



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>

ALT-



S.A. 26 B.7.

20536-B

SUPPLEMENT

OP HET

J A V A A N S C H - N E D E R D U I T S C H

W O O R D E N B O E K

VAN

J. F. C. GERICKE.

SUPPLEMENT

OP HET

JAVAANSCH-NEDERDUITSCH WOORDENBOEK

VAN

J. F. C. GERICKE,

DOOR

T. ROORDA EN J. J. MEINSMA.

AMSTERDAM,

FREDERIK MULLER.

1862.

LEIPZIG,

F. A. BROCKHAUS.

LONDON,

TRÜBNER & CO.

PARIJS,

BENJ. DUPRAT.

GEDRUKT BIJ C. A. SPIN & ZOON.

V O O R B E R I G T.

Dit Supplement op het in 1847 uitgegeven Javaansch-Nederduitsch Woordenboek van J. F. C. Gericke bevat, behalven vele nieuwe bijdragen, zoo beknopt mogelijk, al wat tot aanvulling of verbetering van dat Woordenboek later is uitgegeven, met verwijzing naar de bronnen, waaruit het geput is, en waar men de bewijsplaatsen voor de beteekenis van de woorden en spreekwijzen, en de verklaring van de spreekwoorden vinden kan. Het uitvoerig bijvoegsel tot dat Woordenboek, in 1857 achter Het boek Adjisåkå uitgegeven, is echter in zijn geheel hierin opgenomen, omdat van dit werk een tweede uitgaaf noodig geworden is, en daarbij dan dat bijvoegsel achterwegen kan blijven. Hetzelfde is het geval met het korter bijvoegsel achter het eerste deel van Winter's Javaansche Zameinspraken, waarvan thans ook een tweede druk verschijnt.

VERKLARING VAN DE VERKORTINGEN.

- A. betekent de Bijvoegsels bij het Woordenboek achter Eenige Anecdoten en honderd leerzame verhalen van C. Schmid, vertaald door C. F. Winter, Sr. (Delft, 1850).
- A. II en A. III bet. het Iste en IIde stuk van het Vervolg der Anecdoten en leerzame verhalen (Delft 1857).
- AS. bet. Het boek Adji-Sâkâ (Amst. 1857).
- B. bet. de Bijvoegsels en verbeteringen achter het Woordenboek van Gericke.
- Bb. I. III bet. het IIIde deel van de Nieuwe volgreeks der Bijdragen tot de Taal- Land- en Volkenkunde van Nederlandsch Indië.
- B. J. bet. De Brâta-joedâ, de Râmâ en de Ardjoenâ-sâsrâ, in proza verkort door C. F. Winter, Sr. (Amst. 1845).
- Br. zie J. Br.
- BS. bet. de Geschiedenis van Baron Sakândâr, enz., door A. B. Cohen Stuart (Batavia, 1850), en de Woordenlijst daarachter.
- Gr. bet. de Javaansche Grammatica van T. Roorda (Amst. 1855).
- J. Br. of Br. bet. de Javaansche brieven, berigten, verslagen, enz. uitgegeven door T. Roorda (Amst. 1845).
- J. W. bet. de Javaansche Wetten, uitgegeven door T. Roorda (Amst. 1844).
- J. Z. zie Z.
- Kc. en Sc. bet. Beschrijving van de koffij- en suiker-cultuur in het plat Maleisch en Javaansch, mitgegeven in het IIde deel van de Nieuwe volgreeks der Bijdragen tot de Taal- Land- en Volkenkunde van Nederlandsch Indië, ook afzonderlijk verkrijgbaar.
- KT. bet. Kitab Toehpah, Javaansch-Mohammedaansch Wetboek, uitgegeven door Mr. S. Keyzer ('s Gravenh. 1853), en het Woordenlijstje daarachter.
- L. of Lab. bet. het Leesboek tot oefening in de Javaansche taal bij de Javaansche Grammatica van T. Roorda, en de Bijvoegsels bij het Woordenboek daarachter.

1001 N. I en 1001 N. II, bet. *het Iste en IIde deel van de Duizend en één Nacht, Arabische vertellingen*, in het Javaansch vertaald door C. F. Winter, Sr. ('s Gravenh. 1847 en 1849).

R. P. bet. *Het boek Râdjâ-Pirangon* ('s Gravenh. 1844).

Sc. zie Kc.

Sprw. en Sprww. bet. een spreekwoord en spreekwoorden, verklarend in *het IIde deel van de Javaansche zamenspraken* door C. F. Winter, Sr. (Amst. 1858).

V. bet. *de Leerzame verhalen* van C. Schmid, vertaald door C. F. Winter, Sr.: zie bij A.

V. II. bet. *het Vervolg van die verhalen*: zie bij A. II en A. III.

W. P. bet. *Het Wajang-verhaal Prëgiwô*, uitgegeven in *het IIde deel van de achtste jaargang van het Tijdschrift voor Néerland's Indië*.

Z. of J. Z. bet. *het Iste deel van de Javaansche zamenspraken*, door C. F. Winter, Sr., uitgegeven door T. Roorda.

Z. 2. bet. *het IIde deel van de genoemde Javaansche zamenspraken*, uitgegeven door S. Keyzer (Amst. 1858).

88

en -- een uitroep (waarin een waarschijnlijk een verbastering is van *an noz*), volgens Winter gelijk ons *wat drommel!* AS. *qam* II°. is een uitroep van verwondering of be-vreemding, dat men zelf, of een ander, iets zich anders voorstelde of een andere gedachte had; z. v. a. ons *he! ei!* of *wel!* b. v. *qanəmaw* *he ja!* AS. Z.

əməs of *əm* een uitroep: o! Z.

en een uitroep van afkeuring, of om iemand stil te doen houden: *sus! hei! hola!* Z.

ân-nâgj Ar. i h r âm, onihonding. ân-nâgj
âⁿ onihonding voor de bedevaart: die hierin bestaat, dat de bedevaartganger geen genaasde kleêren draagt, geen sandalen aantrekt, zich niet parfumeert, enz. K.T.

amənəməŋ zie bij *amənəməŋ*

Geschr. ook iemand, die zich door studie iets eigen gemaakt heeft, zoodat hij er in thuis is; b. v. **G**eschr. van **K**awi-geleerde. Z.

anonymus zie bij *anonymus*

100

an安居 eig. beschut, onder eenig schuiddak, tegen zon of regen. — *安居* bet. onder iets, zoals een dak of boom zich begeven of gaan zitten, om beschut te zijn tegen zon of regen,

of om in een figuurlijke zin daar bescherming te vinden. *tegenstaan* Sprw. — *vergaren* onder een schutdaak brengen, in de schaduw zetten of leggen: fig. onder bescherming stellen. — *beschermen* ook beschermert. A.

anqun ook *vreemd*, *zonderling*, van iets dat men voor een wonder, voor hoogst onwaarschijnlijk of buikans onmogelijk houdt. A

en en\ voor een zin, uitroep van verwondering:
Zie me daar eens aan! daar heb je mij! B. Gr.
§ 367. e. — *καθειστησον* N., *ηγειρεισθει*
ση K., *ηταιρεισθει* Md., maken dat iets,
b. v. een zekere som geld, *er is*. Z.

anəŋ' van een zaak of ding gebruikt, kan door dinges vertaald worden; b. v. ənəŋ'anəŋ' Ja, dinges; d. i. Ja, ik weet niet. I.

ମିଳିବୁ । - - ତାଙ୍କୁ ଯାଇବିଗଲା କିମ୍ବା ଯାଏନାହାନୀ - - ଏଥାର
କାହିଁଦିଇଲାଗୁଣ୍ଡିବୁ । ଏଣୁ ଯାଏ କିମ୍ବା Sprww.

անց bet. even als *առանց*, als lichaamsge-

əŋgə́ Kw. geluid (vrg. *əŋgə́*); ook waarde, en van waarde, voortreffelijk. *əŋgə́* (zie *ən* *əŋgə́*) maar vergif. Z. 2.

afsga\ I°. ook nog wel in de spreektaal in gebruik, b. v. in de spreekwijs: *afsluiten*; *afslagen*; L..

H°.— *εγεγενοτησα* ook een air op een instrument spelen. A. — *ηιωνερησεληνη* en *ηιωνερησεληνη* en *ηιωνερησεληνη* en *ηιωνερησεληνη* Sprw. — *εγεγενοτηγεγενο* *ηιων* bet. iemand voorwijtingen doen, iemand uitmaken, b. v. voor een ondankbare. A. — *εγεγενοτη* — *επεγεγενοηερησεληνηερησεληνη* *ηιων* *ηιων* *ηιων* Sprw. — *εγεγενοηερησεلηνη* *ηιων* bet. de ergens voorkomende wildrukkingen of woorden; b. v. *επεγεγενοηερησεلηνη* *ηιων* *ηιων* *ηιων* Het begin was een vers, dat aldus luidde; en *εγεγε* *επεγεγε* *επεγε* *επεγε* *επεγε* *επεγε* *επεγε* *επεγε* wat beteekenen die woorden? Z.; — ook een geluid, dat gemaakt wordt. L.

ηυηγι, in de spreektaal in plaats van *φεωη*
ηοζ; b. v. *απειθητηγι* z. v. a. *απαθητη*
ηηζ. Bijv. bij Gr. p. 507. L.

anmäß^g: onwillig, ungenegen. Z. B. — *ausm*

ay asn ဒုက္ခနလို့၊ en အေမာအန ဒုက္ခနလို့၊
Sprww.

angrijpbaar gew. ~~en~~ en dan bet. mishandeling of
kredo behandeling door misbruik van magt. Zie
ηαρανθηγιανω\ een tiran of een onber-
hartig mensch. ~~en~~ en dan ~~en~~ en dan ~~en~~ en dan
anree oproerige menschen, en die misbruik
maken van hun magt. — ~~en~~ en dan misbruik
maken van zijn magt. AS.

απηργή, zie ημερησίων

anetgouw, ook verglaasd, geglauurd. A.
anetgouw — *anetgouw* z. ben.

anetgouw zie *anetgouw*

anetgouw, in den zin van *tot gruis gemaakt, verpletterd*, is Kw. Zie ook *anetgouw* B. — *anetgouw* *nogtig* Sprw. bet. iemand met zoete woorden bedriegen. Z. 2.

anetgouw zie *anetgouw*

anetgouw zie *anetgouw*

anetgouw zie *anetgouw* en *anetgouw*

anetgouw — *anetgouw* *anetgouw* bet. alles wat tot trap dient, en op zoo iets staan of iets tot trap

gebruiken. L. *anetgouw* *anetgouw* *anetgouw* Sprw.

— *anetgouw* ook iets betreden, den voet op iets zetten, van een vijand, die den voet zet op een grondgebied. AS. — *anetgouw* en ook *anetgouw* ook ergens met de voeten op staan.

A.

anetgouw Kw. z. v. a. *anetgouw* *anetgouw* en *anetgouw* — *anetgouw* *anetgouw* K.N. schuchteren, achterdochtig. Z. 2.

anetgouw zie ook bij *anetgouw*

anetgouw zie *anetgouw*

anetgouw een kleine *anetgouw* *anetgouw* *anetgouw* en *anetgouw* Sprw. Z. 2.

anetgouw Γ. — *anetgouw* *anetgouw* *de jacht*, met de jacht behoeft. L.

anetgouw zie bij *anetgouw*

anetgouw zie bij *anetgouw*

anetgouw — *anetgouw* — *anetgouw* fig. van iemand, dien iets ontbreekt, daar hem iets, dat hij behoeft, ontgaat of ontgaan is. A.

anetgouw zie *anetgouw*

anetgouw — *anetgouw* een net, dat met een touw, (*anetgouw*) wordt digt gehaald. Z.

2. *anetgouw* *anetgouw* Sprw.

anetgouw bet. het geworpen, opgeworpen of toegegeworpen worden, b. v. van een steen; ook het loshangend gedeelte van een sjerp, zoals van een danseres, die daarmee werpt. AS.

anetgouw bevestiging in een post. AS.

anetgouw — *anetgouw* in de neus knijpen. AS. — *anetgouw* *anetgouw* aan elkander sluiten, tegen elkander drukken, b. v. de handen. L.

anetgouw zie *anetgouw*

anetgouw z. v. a. *anetgouw* *anetgouw* *anetgouw* en *anetgouw* en *anetgouw* Sprw.

anetgouw of *anetgouw* K.N. het met de punt ergens insitten. — *anetgouw* of *anetgouw* ergens met de punt insteken. — *anetgouw* of *anetgouw* ergens met de punt insteken; ook iets vaststellen, voor zeker en beslist houden, beslissen. A. — *anetgouw* en *anetgouw* z. ben.

anetgouw zie *anetgouw*

anetgouw zie *anetgouw*

anetgouw — *anetgouw* en *anetgouw* z. ben.

anetgouw vuur, flam; een woord in de dës's in gebruik. *anetgouw* *anetgouw* *anetgouw* *anetgouw* Sprw. Z. 2.

anetgouw *anetgouw* zie *anetgouw*

anetgouw N., afz. K. zie Gr. § 330. Ook somtijds zooveel als *waar*? A. — *anetgouw* *anetgouw* z. v. a. *anetgouw* *anetgouw* AS.

anetgouw zie ook *anetgouw* en *anetgouw*

anetgouw K.N. bet. fraai, mooi, van voorwer-

pen, zooals een huis, en van een vrouw *franc*
van leest, welgemaakt, mooi. -- *maegqanəŋ*
van een vrouw gezegd, bet. schoon en welge-
maakt, of schoon en mooi. — *qanəŋqanəŋ*
wordt als een uitroep gebruikt; b. v. *qanəŋq*,
qanəŋqanəŋasənəŋ. *Franç*! een berg-
meisje! d. i. Men kan zien, dat je een berg-
meisje bent! AS. *qanəŋqanəŋqanəŋqanəŋ*
asp. Sprw. Z. 2.

առաջացոլ — հայցացոլ — գաւագիմիդացոլ
ոյլ bij het verrichten van iets met inspanning
van alle krachten, zoals wij zeggen, wanneer
het er op aankomt. A. — ստայցացոլ z.
beneden.

afzien — *afzien* ook van iets afslaten. AS. — *afzien* zie *afzien* ben. — *afzien* voor iemand wijken; en van iets afzien, b. v. van het spel. Z. Ook achteruitloopende iets treffen of tegen iets aanraken. AS. — *afzien* ook iets uitstellen, zooals het geven van een brui-loft. L. — *afzien* iets al langzamerhand afvennen. Z.

minogna, zie bij *minognathus*

en gezegd is K.N. en bet. doordringend, indruk-
wekkend, van den blik; een ernstig geest vol

uitdrukking. A. — *en gezegd en gedaan* ernstig of deftig van uitdrukking maken. *en gezegd en gedaan* een deftig, of ernstig, gezigt zetten. L.

ஏழ்வூர் Kw. z. v. a. ஏழவீ ஏழ்வூர்
z. v. a. ஏழவீக்கிவேரி AS.

am ဒုက္ခ၊ — သိမ်ဆိုတော် verkort အိမ္မာဝါရာ
K. i. (hooger als အမှန် ပြည့်မှတ်) *geroepen, ont-
boden worden, last ontvangen, om iets te doen.*
BS. A.

வினாக்கள் zie வினாக்கள்

առջոց և առջոց չին N., մետք, և այ
սովորաց K. Z. առջոց տևողութուղը¹
Sprw. Z. 2. — առջոցդրա, օօկ հիջոցդ
զու, op iets vertrouwen, bouwen of steunen.
A. — մատջոց, zie ook մատջոց, — ա
ռոջութա, z. ben.

விடுவா zie விடுவா

விதி, zie விதி

an g̃i Kw. z. v. a. an g̃i iemand niet herkennen. BS.

en jij — *en jij* zie ook ben. — *en jij* meer.
van *en jij*. A. — *en jij* en *jij* voor iets ie-
mand roepen, ergens bijroepen. L.

aməŋg̩i — *enəŋg̩i* bet. *wachten* in den zin van een
tijd lang wachten, vóór dat men iets doet; op
of naar iets wachten. A. *ŋəŋg̩i-unŋəŋg̩i-məŋg̩i*

AS. — *as* *gij* *wa* *zij* *aanhoudend* *wachten*, *sitten* *of* *staan* *te wachten*. — *as* *gij* *wa* *zij* *bet.*
iemand *of* *iets* *waar* *men* *op* *wacht* *of* *naar* *ver-*
langt. A. — *எனினும்* .. *எனினும்* *உண்டு*
அடையல்லது *ஏன்* Sprw. Z. 2.

anlang — *eilangunlang*. K.N. *te lang wachten*. AS.
anlang nio *anlang*

എഴു, -- സിന്റ്-പേരുക്കുന്നവന്മാരുള്ളു, Sprw.
Z. 2.

qanisq is de naam van de eigenaardige smaak van putwater; *flaauw, brak.* — *qanisqaq* m. z. v. a. *ernanq esnəsq* Kraton, vorstelijk verblijf. (Skr. antah po era), binneste gedeelte van 't paleis, vrouwenverblijf; volgens anderen 't geheele vorstelijke verblijf, als het middelste gedeelte van de stad. BS. — Vgl. ook *qeqisqeq* *qanisqeq*

het grw. is *asqsgn* — *asqsgn* N.,
asqsgn K. Ook *asqsgn* en *asqsgn*
sm. met bepaald voorwerp. A. — *asqsgn*
navolgen, de handelingen van iemand. Z. 2. —
asqsgn ook z. v. a. naar, van iets dat zijn
naam heeft naar het een of ander. AS. — *asqsgn*
asqsgn ook tot leidsman hebben, als leidsman
volgen. *qas:asqsgn* een volgeling van
Ngiså, een Christen. A.

angony zie bij *om-^{ony}*

qan (qān) K.N. afteekening, schets; ook feke, of iets dergelijks dat bij een spel gebruikt wordt tot inzet en na afloop van het spel verrekend wordt in geld. — *qanqān* schetsen, en iets tot inzet bij een spel gebruiken. Z. 2.

angōi zie emgo

သိန္တာ zie တိန္တာဘီ။

விழு, zie விழு

επέβλη — επέβλη z. beneden.

զանց grondwoord van *զանց* Kw. = *այլու*
vertrek. *զանցին* zijn vertrek. — *այլու*
հանց verstreken. BS.

b. v. အမြတ်ဆင့်ဘဝို့ eonige dagen daarna; en
အကျ-ဖို့ဘဝ်ဘသို့ — အောင်ခါ ၁၃၈၁
na verloop van den gewonen tusschenstijd; en
အဲ၌ verkort အနှံ၌ niet lang daarna,
daarop; အမြတ်၌ idem. BS: Ook bet. het de
bepaalde maat, waar binnen men zich houden
moest, of de bepaalde tijd waar binnen iets ge-
schieden moet. Z. b. v. အကျခွဲပြုရေးတော်လူ
မီးမားသို့ ရေးစီးပါးအကျခွဲပြု
၌ အောင်၌ ook als uitroep: genoeg tuss-
chenstijd! d. i. tijd genoeg gegeven! A. Het
komt ook voor in plaats van အမှု၌ teeken,
blijkt; en van အမြတ်၊ အကျမြတ်သို့, naar gis-
sing, ongeveer, omtrent. — အမြတ်၌ အမြ
တ်သို့ bet. op te maken (z. v. z. အမြတ်
၌); b. v. အမြတ်သို့ အမြတ်သုတေသန အမြတ်သု
တေသန၌ op te maken uit de beweging van den kop.
AS. — အကျဘဝို့ N., အကျမြတ်လူ K. bet.
iets als vermoedelijck toekomstig doen verwach-
ten. L. — အကျဘဝ်ဘဝ်၌ ook een tijd lang

iets afwachten, of wachten om den uitval van iets te zien. A.

տղզոր (Mal.) *geheel.* Z. 2.

դաւազօր Kw. z. v. a. *առջի* — *դաւազօր*

դշեզօր K.N. *rumoer, ruchtbaarheid, gerucht,* in de zin van *opspraak.* Z. 2.

ձիլոր — *ձիլոր* z. ben. — *ձիլոր*

առաջնունդ Sprw. Z. 2.

այցոր Kw. z. v. a. *դաւազօր* N., *առաջոյ* K., *verkrijgen wat men zoekt, slagen, zijn doel bereiken;* ook bij woorden, die huwen betekenen, *met*; b. v. *այցորոց* *huwen met;* en bij woorden van verkoop of ruiling voor, tegen. — *այցորոց* *wat men van een reis of onderneming te huis brengt, huis.* BS.

այցոր — *այցիլութիւն* en *այցուն* *ձևածանացը* Sprw. Z. 2. — *մասկոր*

in de betekenis van *verkrijgen, erlangen, is, even als* *մասոյ* Kr. van *դաւազօր* en bet. ook, even als *մասոյ* bij een woord, dat een *vasthechting* betekent, z. v. a. *ons aan, aan vast.* AS. Ook *zin, betekenis, die de woorden geven.* Z. 2; en *een goede zin geven; van een betekenis, die men geeft aan een woord.*

AS. — *առաջնունդ* *den zin van een figuurlijke uitdrukking overeenbrengen met het geen, waaraan het beeld ontleend is.* Z. 2. — *առաջնոր* zie bij *առաջոր*

աղջոր — *մողցունուզոյ* *zijn hart is op, van iemand die ten side raad is, in groote bezorgdheid geen raad meer weet.* L. — *Ճողոր* bet. tot aan het uiterste komen, zoodat er niets meer over is. AS. — *ճողունողունոր* wordt gezegd van iemand,

die alles verloren heeft, b. v. door het spel of door roof of brand. Z.

զարգոր Md. z. v. a. *զարգացոչ* N., *մաս ցոյն* K.Z.

այջոր Kw. *heen en weer slingeren, fikkeren, van bliksemstralen.* *այդավարդոյ* Sprw. Z. 2.

միջայր — *միջայր* ook iets, zooals een pot of ketel, *van het vuur nemen of zetten.* AS.; en *uitreden, b. v. uit gevaar of ongeluk.* A. — *միջայր* ook *uitgehuwelijkt, z. ben.* *դաւադ դաւադադադադունցից առաջ առաջ առաջ առաջ առաջ* Sprw. — *միջամահ* zie ook ben. — *միջամահ* N., — *մուր* K., *aan wal brengen of zetten.* A. — *ամիջա այր* *het plaats hebben van միջայր, uitgehuwelijking.* Z.

մողցոյ Kw. z. v. a. *դաւազունցունց* *het zwaar hangen van iets, b. v. van een steen.* — *մողցունց* K.N. *stijf op zijn eisch of bod blijven staan, bij handel of ruiling.* — *մողցունողունուզոյ* *stijf tegen elkander op zijn eisch en bod blijven staan.* L.

մոցոր zie *մոցոյ*

այցոյ — *այցոյ* — *դաւասառուցոյ* *ունիցուն* *դաւազաւազուցուն* en *առաջ պարզութիւն* Sprw. Z. 2.

այցոյ zie *այցուն*

այցոյ — *այցունութիւնունցոյ* Sprw. Z. 2.

այցոյ — *այցունութիւն* *selfvertrouwen.* Zoo ook enkel *այցոյ* A. — *այցոյ* ook *met kracht iets, zooals het gevecht, doorzetten of hervatten.* AS. — *այցաւոյ* *standvastig, getrouw van aard.* A.

այլուր — *այլը աղոն* bet. niet iemand dooden; maar z. v. a. *անհոգոն* in den zin van bezorgen. Zóó iemand de verlossing van het lichaam bezorgen; en *այլը աղոն մասչան* *այլուր* zich zelf den dood bezorgen, zich zelf van kant maken. AS.

այլուր zie *այլուր*
անիւր zie *անիւր*

այլուր het in menigte uitkomen of te voor- schijn doen komen, b. v. van een uitrukend leger. En zóó *այլուր* in menigte te voorschijn komen. AS.

անիւր — *անիւր աղոն* Sprw. Z. 2.

անիւր is hetzelfde als *անդզոյ*, doch alleen in de spreektaal. Ook bij verkorting *ան* in de zamenstelling *պանիւր*; zie bij *պանուր* L. —

ինիւր ten einde toe, volmaakt. BS.

այլի zie ook *այլիւր*

այլի — *այլիւր անմա* Bataviaasch geluk: spreekwoordelijke uitdrukking voor *buitengemeene voorspoed*, zooals die van de Hollanders in de eerste dagen van Batavia. BS.

պանիւր անիւր bet. broeder- of zusterloos. A.

այլոյս zie ook *այլոյս* — *պանուր պանուր այլոյս այլոյս* Sprw. Z. 2.

մոխ — *մօխ* z. beneden.

այլոյս — *այլոյս այլոյս* ook weinig verschil- lend in kracht of bedrevenheid, in vergelijking met die van een ander; ook *rangorde*. B. — *այլոյս* — *առաջուր մոխոյնչ* Spr. Z. 2.

այլոյս Mal. idem. K.N. *iets dat herhaaldelijk in de hoogte geworpen en weder opgevangen wordt, een kaatsbal*. AS. Ook *loten*, door een steen of iets anders op te werpen en het lot toe

te wijzen aan deneen, die de steen heeft opgevangen; ook door het uittrekken van strohalmen *iemand*, die van een misdaad beschuldigd is, waarvan geen bewijs bestaat, *schuldig of onschuldig verklaren*, naarmate hij een lange of korte halm uitgetrokken heeft, zooals men overeengekomen is, welke daarvan zijn schuld of onschuld zou bewijzen. Deze manier van loten, die in den ouden tijd in gebruik was, wordt, zegt men, in dèsa's nog aangetroffen. — *այլոյս* in de hoogte werpen en weer opvangen, *loten*. — *այլոյս աղոն* verloten. — *աշոյն* het plaats hebben van *այլոյս* K.T.

զանցոյ — *զանցոյ աղոն* benaming van een slecht teeken in het haar van een paard. Z.

առոյչ zie *առոյչ տին*

առոյչ — *մայուս աղոն առոյչ* een rijk omverstooten. AS.

մոխոյնչ — *մոխոյնչ* en *մոխոյնչ* ook *մոխոյնչ* = *մօխ* Z.

առոյչ — *այլոյչան* is het meerv. van *այլոյչ* — *այլոյչան* het geplukte. A. — *առոյչ* z. v. a. *այլոյչ*

զանցոյոց Kw. z. v. a. *մօխ* en *զանցոյոց* tusschenruimte; K.N. *rust van werkzaamheden*. AS.

առոյչ of *պանուր* K.N. *omstandig verhaal*; b. v. *առոյչ մօխ մոխոյնչ* — *առոյչ* of *պանուր* *omstandig verhalen*. — *առոյչ* het plaats hebben van *առոյչ* A.

առոյչ zie *պան*

այլոյս zie *այլոյս*

պանուր zie *առոյչ*

առոյչան zie *զանցոյ*

መስቀል — **ይ.ማለም** ነው *of the same kind*, *of the same age*, *sets laag of lager maken. B.*

விடீஸ்ரூ zie bij விடீஸ்ரீவிடீஸ்ரூ

എന്നും - - **എന്നുള്ളിവാൻകരവുംഡാജിക്കിനിൽ**
എ en **എന്നുള്ളിവാൻകരവുംഡാജിക്കിനിൽ** എന്നും എന്നും
എ Sprww. Z. 2. — **എന്നും** bet. rijzen,
stijgen, hooger worden, hooger komen; b.v. എൻ;

anonymus. 2°, uitaluitend de schaduw achter of onder het duistere gedeelte van een lichtend voorwerp, b. v. de slagschaduw van een brandende lamp. — 3°. naam van een zeevisch, die de Javanen gedroogd bij zich dragen, als een toovermiddel, om wilde paarden te temmen. BS. — 4°.

*en een goed voorbeeld zie bij *en een goed voorbeeld**

anonymus zie ook *anon.*

— *anonymus* grondw. *anonymus*
niet *anonymus* wordt ook gebruikt voor *bij zich*
steken, *in den zak steken*; b. v. *anonymus* *zijn*
gegeven. Z. Waar het figuurlijk gebruikt
wordt, kan men het vertalen door *in het schild*
voeren, of *heimelijk voeden* of *koesteren*, b. v.
vrees of argwaan. — *anonymus* iemand iets on-
der den gordel of onder het kleedje te dragen
geven. — *anonymus* ook wat iemand *in het*
schild voert, wat er achter steekt *bij* iemand,
zijn innerlijke, niet blijkbare, aard of *inborst*.
qasib en *anonymus* onder het kleed,
bij zich, of *in den zak*; gedragen. A. — *anonymus*
zijn iets *in den gordel* of *onder de kleetren*
te dragen geven. AS.

ওঁ যদি আমি — ওঁ যদি আমি bet. *iets, zooals een kruik met water, op den heup dragen.* AS.

მიუღავ -- მიუგებულისი მაშა, თოში ი
ყათ მიუგებულისი უ ფრე ი ა მი
უყი ა ა ა მ უ დ ი ს ე კ ე გ ე ნ ა მ ი
უ კ ე გ ე ნ ა მ ი Sprww. Z. 2.

առաջըլ -- *առաջըլ* de tijd, nadat het
uur van het namiddaggebed geslagen is (in Ngo-
ko zegt men *առաջականակ*). — *ստոչելցըլ*
այլ omlaag zitten, voor op den vlakken grond
zitten, in onderscheiding van anderen, die op
een stoel of andere verhevene zitplaats gezeten
zijn. Zoo ook *շշուշանալցըլ* L. — *ա-*
զյաւանցըլ ook iets lager stellen dan
iets anders. AS. — *առաջաւորաւոցըլ* Kr.
van *զաւորաւոցըլ* vgl. *զաւորաւու* — *ա-*
մէւորաւոցըլ z. beneden.

anāgī volharding, vast besluit; zie bij anāgī
— anāgī z. beneden.

मिद्धिएर — **मिद्धिएर** zie ook beneden.

मिल्लासो zie **मिल्लासो**

मिल्लिट्टर — **मिल्लिट्टर** -- **मिल्लिट्टर** staan

blijven en huiverig zijn, d. i. in beraad staan,

daar men iets nog bedenkelijk vindt. A. **मिल्लि**

मिल्लिलिसी Sprw. Z. 2. — **मिल्लिट्टर** ook

goederen in bewaring houden. B. — **मिल्लिलिसी**

bet. voor iets of iemand, of bij iemand, stil staan

of stil blijven staan. — **मिल्लिलिसी** iemand

ophouden in iets dat hij verrigt. — **मिल्लिलिसी**

bij elkaar blijven stilstaan. A.

मिल्लिट्टर z. v. a. **मिल्लिट्टर**

मिल्लिलिसी -- **मिल्लिलिसी** **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी **मिल्लिलिसी** **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी Sprw. Z. 2. — **मिल्लिलिसी** 2°. z. beneden.

मिल्लिलिसी Kw. z. v. a. **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी zie **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी — **मिल्लिलिसी** zie bij **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी -- **मिल्लिलिसी** en **मिल्लिलिसी** **मिल्लिलिसी**

Sprw. Z. 2.

मिल्लिलिसी ook algemeen bevel geven. — **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी ook naam van een door Toemeng-

goeng Oendang-Oendang samengesteld wetboek.

AS. — **मिल्लिलिसी** -- **मिल्लिलिसी** Sprw.

Z. 2.

मिल्लिलिसी — **मिल्लिलिसी** ook opgestapeld liggen. A.

मिल्लिलिसी 2°. heet de vrouw, dochter of vrouwe-

lijke bediende van een kluizenaar. AS.

मिल्लिलिसी -- **मिल्लिलिसी** **मिल्लिलिसी** **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी en **मिल्लिलिसी** **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी Sprw. Z. 2.

मिल्लिलिसी K.N.; — **मिल्लिलिसी** bespringen, in een on-

kuischen zin. Zóó **मिल्लिलिसी** AS.

मिल्लिलिसी is K.N., en bet. *uitstekend, uitmuntend, voortreffelijk*. A.

मिल्लिलिसी N. kunnen, gemeene uitdrukking. BS.

मिल्लिलिसी grondv. van **मिल्लिलिसी** z. ben.

मिल्लिलिसी zie **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी I°. — **मिल्लिलिसी** -- **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी en als in plaats van **मिल्लिलिसी** of als in

zamenstellingen volgens Gramm. § 284, met het

grondwoord, **मिल्लिलिसी** is als een taalfout te beschouwen. L. — **मिल्लिलिसी** wordt,

even als **मिल्लिलिसी** ook wel gebruikt van mon-

delinge adressen, voorstellen en verklaringen. A.

II°. **मिल्लिलिसी** drinken, is K. i. en **मिल्लिलिसी** K.N. A.

मिल्लिलिसी een eind weegs, (gewoonlijk

van 4 palen) dat de koelies bij het vervoer van

goederen afleggen, en waarna zij een oogenblik

rusten. Vgl. **मिल्लिलिसी** B.

मिल्लिलिसी bet. halen. — **मिल्लिलिसी** -- **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी diep adem halen. **मिल्लिलिसी** **मिल्लिलिसी** **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी een diepe zucht slaken. A. Men zegt zoo-

wel **मिल्लिलिसी** als **मिल्लिलिसी** als **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी en het is Ng., of K.N. Het K. of K. i. is **मिल्लिलिसी** of **मिल्लिलिसी** Het bet.

als met volle teugen den adem inhalen, zooals men b. v. doet tusschen het blazen op een fluit,

en zuchten, een zucht slaken. L. — **मिल्लिलिसी** **मिल्लिलिसी**

मिल्लिलिसी en **मिल्लिलिसी** **मिल्लिलिसी** Sprw. Z. 2. — **मिल्लिलिसी** het plaats heb-

ben van **मिल्लिलिसी** A.

मिल्लिलिसी Kw. z. v. a. **मिल्लिलिसी** (Skr. andjali, id.) — **मिल्लिलिसी** = **मिल्लिलिसी** een Sembah ma-

ken, met opheffing van de gesloten handen groeten.

BS. — **मिल्लिलिसी** = **मिल्लिलिसी** Z.

உடன்றி - அதேவேளை கு. வ. க. வாணிய

առջըսոյն zich ergens heen rigten; ook ontspannen. BS. Het wordt ook gebruikt van *iemand*, die een weg gaat en *ergens uitkomt*. Ook betekent het *naar beneden springen, neerspringen*, z. v. a. *առջըսոյն* b. v. *առջըսոյն* AS.

ωαρχήν zie bij **ωαρχήν**, en **απαρχήν απαρχών**
ημετέλην poët. = **ημετέλην**, ochtend. — **διατη**
ηγεσίην zie **εγειρη**, BS.

զառադն՝ — զառադնզառադն՝ bet. niet morgen
vroeg, morgen ochtend, maar tegen morgen, of
eenvoudig morgen. — զառադնձն՝ vervroegen,
b. v. անտեղիցից զառադնէն ետքը. Z. — զառ
ադնձնօր՝ te vroeg in den morgen. A.

omgå soms *om*, z. beneden.

əŋɔŋl̩ - əʃɔŋl̩ poët. = əʃɔŋl̩ geluid geven, luiden. BS.

առջը — *առջունից* iets nieuw of vreemds
hebbend of invoerend. — *առջունը* iets dat
nieuw of versch is. A. — *առջունը* ook voor
't eerst, nieuwelingen. BS.

Schr. Z. 2.

մանկացր zie ook *մանկացր* *մղցացր* en
զազացր — *մանկացր* iets met de hand of
vingers drukken of kneden. *մանկացր* l. v.
AS.

աղջայք bet. *koud*, zoals van marmer of metaal, en *կիլ*, zoals in *աղջանկիլք* L.
աղջի (grondwoord *ան* van daar de Imperatief *անդի՛՛*) — *աղջի* N., *ահմայք* K., bet. op iets of voor iets bieden; zonder voorwerp ook

dingen, afdingen. — *as en zijn* het plaats hebben van *en zijn* het bieden, bod, Z. BS. — *an sich aufstellen* N., *an einer anderen Stelle K.*, tegen een ander of tegen elkaar dingen, lopen en bieden, onderhandelen; ook wat men voor iets biedt. A.

մողբը — *մողբը* Ml. Sd., wordt ook in Kit. Toehp. gebruikt, nevens *մողբը*, in plaats van *պատողը*, en *ամողբը* voor *աղուտողը*. Anders wordt *մողբը* alleen voor *drinken van wijn* en sterke drank gebruikt, en *ամողբը* bet. z. v. a. gastreren. AS. — *մողբով* drank. — *մողբա-մողբով* verschillende soorten van dranken. K.T. — *մողի* en *մողբով*, zie bij *մողբը*.

an ∞ , zie ∞

unm' zie q' II°.

ମନ୍ଦିର, zie ମନ୍ଦିର ॥

၃၆၅။ zie ၃၆၅။

അപ്പോൾ - - വിനോദം മുൻകണ്ടാക്കിയാൽ
Sprw. Z. 2.

状況 K.N. de toestand van iets dat men laat liggen of staan zonder er iets aan te doen, b.v. van werkzaamheden.—*空虚* in zulk een toestand verkeerd; ook ledig, van een plek die niet bebouwd wordt, daar geen huizen of gebouwen staan.

զաղցյա - զաւութիւնը զաղցյանը

ရုပ်သာ — ရုပ်သာရုပ်သာ *rustig, unbekommert.*
 BS. — ရုပ်သာဖို့ — ရုပ်သာဖို့၏အောင် *gerust-
 stellen, te vreden stellen.* — အရုပ်သာဖို့ကြော်
 သူတေသနလောက်မှု *wiermate lekker.* A. — အရုပ်သာ — အောင်
 မျှမျှရုပ်သာစိုးခိုး *hij (of zij) is niet*

ওয়াট: দ্বি। -- এন্টোনি গোপ্তা মুখ্য সমাপ্তিগ্রাহ
নথি। Sprw. Z. 2.

σημειώνι z. v. a. αγητοί — αητωτηγοί z.
benedem.

annig — enig iemand *beoogen*, bepaalde lijk
in vijandigen zin, *het op iemand gemunt hebben*.
enig, eenig iemands dood *beoogen*, trachten
hem te doden. BS. enig, enig wat betekent
het? wat is er aan gelegen? wat komt het er op
aan? A. — enig, enig iets er naar inrichten
of schikken, *het er naar aanleggen*. Z. — en
ig, enig wordt ook voor *volk*, *werkvolk*, ge-
bruikt. B.

en τρία -- αντράντρια iets tot iemand zeggen om hem te waarschuwen. AS.

ଅନ୍ତରୀକ୍ଷି K.N.; — କିନ୍ତୁ ଯାହିଁ z. v. a. ଅନ୍ତରୀକ୍ଷି
iemand tot iets overhalen. A. — କିନ୍ତୁ ଯାହିଁ
z. beneden.

əŋənəŋt̪ɪs̪ɪ bet. verontrust, beangst, verschrikt.

εηγάρη poët. *hoog, verheven, lang van postuur.*

en *maartj* *zie* *maartj*"
ap *maartj* *en* *ap* *maartj* *bet.* *verzen uit het*

hoofd zingen. AS.
en men ook met name, genaamd, heeten. AS.

— *en men* is K.N. en bet. *genaamd* naar zijn

woonplaats of eerste kind (zie bij *en as* II^o. en bij *en nāw*), b. v. *en-nan-negōñ* als als *en* *nāw* genaamd naar haar kind, *Bijang Djang-kriq*. Δι — *en-nagñ* beweren, ook iets *met name*, bepaalde lijk opgeven, specificeren, b. v. wat men verlangt of bedoelt. *en-nan-negōñ* kom, noem het op, seg bepaalde lijk, wat gij bedoelt! BS. — *en-nag-nagñ* icmand een naam of namen geven, z. v. a. scheldnamen geven; zie Bb. I. Dl. III. p. 217.

աղոսք - դադաշտուցք Sprw.

मित्राम्) zie मित्री III°.

aŋγəŋəl - - aŋγəŋəl ʈiŋgəl bijdragen, declareren, met gewen, d. i., uit deelname meewonen.

anηց -- *առաջանդ* Sprw. Z. 2.

ameras. Kw., de zee (Skr. arnawa, de Oceaan; van arnas, arnah, water.): vgl. qameras bij qamā, I°. B.

āmaśasī Skr. artjamāna, geëerd. BS.

een stoel achter elkaar. I.

en *en* ook *dik* van *inkt*. Z. 2. Vrg. *en*
en Het schijnt eig. *droog* te beteekenen.

ঠোকুর een klanknabootsend woord van het geluid, dat een bezem veroorzaakt, als er mee geveegd wordt. Z. 2. *ଶୁଣନ୍ତିରାମାନନ୍ଦାକାନ୍ତିରା* Surj. Z. 2.

az-nəmər — *az-nəmər* z. ben. — *az-nəmənər*

zurück zu den Überschriften

զատկանը niet in gebruik. — *զատկանը* *զառութեանը* verwijst; ook naam van een bloem. Z. 2.

զաւութիւնը vgl. շորովհիւնը
մաս -- ժուկաս z. v. a. տեսդաքանը --
տեսասաւոր տեսամասն AS. — մա-
ս -- առջենա Sprw. Z. 2.

աշան Holl. order, z. v. a. աշաս toelating,
vergunning, permissie. Bb. I, Dl. III, p. 212.

առայր vgl. շորովր

անհայր — հիմայր bet. iemand of iets achter
zich mevoeren; zoo ook opbrengen, van een ge-
vangene, wanneer men deze achter zich meê-
voert (anders անհի). Z. -- դաշիայր ook in
plaats van անհիայր als obj. Pass. AS.

աղյայր zie պյայր

դսոյրացը zie առայր

աղյուշ verbastering van het schildwachtswoord

Wer da? Զօն աղյուշ AS.

անձուս Vgl. զառուս

աղմացայր — աղմացացայր van de ordon-
nansen. Զօն առաջմացացայր AS.

անառաջաս Kw. trotsch, laadunkend, inge-
beeld, zich troesch gedragen; van de hand wij-
zen; iemand met zijn eigen woorden beantwoor-
den. Z. 2.

անաս ook մոռաս bet. niet alleen droefheid,
of liever moeijelijkheid, netelijheid, maar ook
het hart, en in het Skr. hr̥daja, het hart,
gemoed, de zetel van het gevoel; kennis. B.

մոռաս = անաս

անհայր -- աղջոցունհայր Sprw. — ան-
հայր wordt alleen gebruikt zonder bepaald
voorwerp: met bepaald voorwerp zegt men ան-
հայր A. Vgl. § 112 van de Grammatica.

մողայր zie մողայր

այդայր ook lange iets (b. v. het strand) voort-

gaan. A.; ook volgorde; b. v. այդայրահոյ
զաւութիւնը en de zamenhang van een zin; voorts
naar de volgorde of in behoorlijke volgorde; en
goed zamenhangend en vloeiend, van stijl of
volzinnen. Z. այդայրագոյր de (of het) vol-
gende. L. — այդայր z. ben.; metalen draden
vervuldigen. Z. 2. այդայրապատճեն Sprw.
այդայրապատճենու uit den zamenhang van
den zin afleiden of opmaken. Z. — այդայրագոյր
het plaats hebben van այդայր volgorde.
Z. 2.

զաւութիւնը K.N.; զաւութիւնը դուսը
verkwisten. AS.

մանսու — մանսու Kw. bij zich zelf spreken,
denken. BS.

մանսու -- մանսու մանսու Sprw. Z. 2. —
մանսունհայր wordt ook gebruikt als K. i.
voor աղմացայր laten, gelasten. AS. — մա-
սու z. beneden.

աղյուս zie մոռաս

առայր — առասազու or — մոռաս la-
ten zoenen, te zoenen geven. — առայր Kw.
z. v. a. մոռաս — առասացայր K. i.
(անհի K.N.) de plaats die gezond wordt, koon.
B. — առասանուացայր z. beneden.

աղյուս I°. ook waardig, waardig zijn, verdi-
nen, gew. van iets kwaads, zoals straf. AS.

II°. bet. de stank van bloed. AS.

անոայր — մոռայր zie ook ben.; ook een
land, dat men als ոչոյ heeft, ook zelf bestu-
ren. L. -- մոռայր անոայր een woord, dat
twee uitgangen heeft. Z. 2.

անհայր bet. սուս, afgesneden plak of vlak stuk,
b. v. անհասնհայր Z. — մոռայր Vgl.

መ ብሔራት - - የዚህ ገዢ ነጥነት ይችላል

աղոար — *աղոար* z. ook ben. — *աղոար*
ար zie *աղօաւար*

εγγαγη Kw. == *asen* *geregeld*. Als K.N. is het alleen in gebruik met *φαντη*, of *φαντησιν* er voor, in de beteekenis van *ontwijst*, van iemand, die naar geen rede luistert. A. *επηρεασθησεται εγγαγη φαντησιν* *εγγαγη* Sprw. Z. 2. — *εγγαγη* en *εγγαγη* z. ben.

annas-nmas-^{de}gong of *annas-nmas-^{de}gong*
bet. *lusteloos*, als een ongesteldheid of kwaal.
annas-nmas-^{de}gong *lusteloos tot betalen*,
van iemand, die de kwaal heeft van niet van
betalen te houden. L.

an̄asān K.w. = *agni* (Skr. *harsaṇa*, *genoeg-*
lik, een *genoegen*) — *agni* z. ben. B.

መንግሥት Kw. z. v. a. መስተኞቷል Zoo ook መንግሥት
በዚህ መንግሥቱ — መስተኞቷል of መስተኞቷል
z. v. a. መጠናከሩ የዚህ Zoo ook መስተኞቷል
ይሆን AS.

áñvæm zie áñvæm

an^mas^g naam van een plaats op Java. AS.
an^mas^g vgl. *an^mas^g* De grondbetekenis is

vóór, en in een gezegde beteekent het eigenlijk vóór hebben, in de zin van willen. *απειπεῖν* op sterven liggen. A.; *απειπεῖν τοῦ θηρίου*; *απειπεῖν τὸν αὐτὸν αὐτὸν ημετερόν τον αὐτὸν* εἶπον τοῦ μηδέτερον τούτῳ; en αὐτὸν εἰπεῖν αὐτὸν αὐτὸν Sprw. Z. 2. — *απειπεῖν αὐτὸν* of *απειπεῖν* ook te voren of vroeger. L. - - *προσειπεῖν* αὐτὸν αὐτῷ προσειπεῖν. *προσειπεῖν* Sprw. Z. 2. — *απειπεῖν αὐτὸν* te voren en voorheen. L. — *απειπεῖν* z. ben. — *απειπεῖν* ook iets begeeren, verlangen of verkiezen (*διεπειπεῖν* l. v.). A. — *απειπεῖν τοῦτο* ook vóór zich hebben; en kort vóór iets zijn, digt aan iets toe zijn; b. v. *απειπεῖν τὸν θηρίον τοῦτο* Z. — *απειπεῖν* αὐτὸν αὐτῷ απειπεῖν αὐτὸν αὐτῷ en *απειπεῖν* z. ben. — *απειπεῖν αὐτὸν αὐτῷ* tegen over een ander of tegen over elkander. — *απειπεῖν* zie *απειπεῖν*

விட்டு வருவது is K.W., z. v. a. விட்டு வருவது என் அடிக்காலம் என விட்டு வருவது z. v. a. விட்டு வருவது சி அல்லது என் விட்டு வருவது — சிருது K.N. bet. *visch vangen* in een நீரை விடுவது என்றும் சிருது *bemächtigen, onder zijn magt brengen.* — சிருது என்று மீற வேண்டும் AS.

ηγήσιαγρ - ηπιογρία θεον, de levende menschen, de bestaande mensen, een uitdrukking voor de mensen die hier op het levenstooneel zijn, de mensen die hier met elkaar leven.

L. *ελθονταγρία* 't geen, waar iemands leven en dood aan hangt. BS. *ηπιογρία ηγηγηγή* Sprw. Z. 2. — *καναγρία-ταγρία* of *ηπιογρία-ταγρία* ook *het leven*, in den zin van *het leven waarin men behouden blijft*. A. *αραχηγηγή* Sprw. Z. 2. — *αναγρία-ταγρία* en

waarvan een voorwerp, waaraan iemands leven verbonden is, 't welk in staat is hem 't leven terug te geven, en welks vernietiging zijn dood ten gevolge heeft. BS.

αργεψ evenredig, gelijk van gewigt of belang.
Z. 2. *διαστρατηγεψ* Sprw. — *ηπιογεψ*
= *ειπη* verward; *διαστρατειοηπιογεψ*
verward van geest, van zijn verstand beroofd.

BS. Ook verkeerd, b. v. een verkeerd mensch,
een mensch die niet is zoals een mensch be-
hoort te wezen. A. ἀναρρωτής. οὐσία
πλάγια περὶ iemand die een verkeerd medelij-
den met een ander heeft. Z. 2. — αγγεῖον
in ruil nemen, inruilen; ook voor iets verrui-
len, voor iets in de plaats geven. BS. Z. — αγ-
γεῖον in ruil geven, verruilen; iets ver-
ruilen met iets anders. BS. A. — αγγεῖον
en of αγγεῖον-γεῖον ook ruiling door
ruilhandel. B.

anaglossa Holl. harpnis. Z. 2.

anagaj - - *anagajōkāwa* ook naam van een dichtstuk in Kawi, dat gezegd wordt gedicht te zijn door Adjī-Sākā op Ceylon; doch volgens anderen door Ēmpoe Panoeloech onder de regering van Vorst Diājā-bājā. AS.

မြန်မာ့, Kw. = စုံမျိုးပူခဲ့သော် Z.

a. $\gamma\epsilon\gamma$ poët. lieftijk, liefstallig, van woorden.
 b. v. $\alpha\gamma\gamma\gamma\gamma$ BS. $\gamma\gamma\gamma\gamma\gamma$ een lieftijke, schoone, bevallige stem. A. —($\alpha\gamma\gamma\gamma\gamma$)
 z. beneden.

ඇඟයුග් K.N. het gesloten of dicht zijn van de oogen. — *ඇඟයුග්* z. ben. — *ඇඟගොන්* de oogen sluiten of dicht doen. A.

േഷാന്തരി — ഗവാന്തരിമാ, ook zonder verdub-

beling, verwonderd of verbaasd doen zijn, verbazend. A.

ηεωςεγγ is Kw. z. v. a. దిండి AS.

In een K.N. muziekmaat, wijze van dansen. A.

āf'ersønγ — *āf'ersønγ*, ook iemand salueren, eer bewijzen. — *āf'ersønγ* bet. eerbewijs. Zoo ook *āf'ersønγ* AS. — *āf'ersønγ*, ook plegtigheid, plegtigheden. Z.

አስተዳደር Kr. van አስተዳደር in den zin van ማመል
ብትኑ፡ ማመል — ይጠና፡ ማመል zie ባይ፡ ማመል —
ማስተዳደሩ፡ ማመል schudding. Z. 2.

သုတေသန - - မာတွန-ဘဂ္ဂိုလ် Sprw. Z. 2. —
သုတေသန-ဘဂ္ဂိုလ် *aanaarden, ophoogen, aan-*
hoogen of oprollen, zoals van wegen of gaten in
een weg. — ဘဂ္ဂိုလ် *ook iets overdekken, van*
aarde gezegd, b. v. မာတိုက်ခဲ့ဘဂ္ဂိုလ်တင်
ရှိလေသော် en အသာစိုပ်ဖွံ့ဖြိုးဘူးဘူး၊ ဘ
ဂ္ဂိုလ်မီမီနိုး L. - - ဘဂ္ဂိုလ်မီမီး၏။ ၁၃၈၂။ ၁၃၈၂။
maken van lijken. AS. տղասպան ဘဂ္ဂိုလ်
ուղաւառարှိ Sprw. Z. 2.

qan̩ia̩m̩y ook in beweging of opechudding zijn of komen. AS. — *qan̩ia̩m̩y̩m̩n̩* in opechudding brengen. L.

સ્ટુક્જે K.N. *stukje*, *sneedje*. શ્રી એ સ્વીકાર્ય
અનુષ્ઠાન AS. કી અનુષ્ઠાન અનુષ્ઠાન અનુષ્ઠાન

մաղուսոյ — *մաղուսոնոյ* *doen wassen,*
van het water; *te veel opgeven, te hoog schatten.*
Z. 2.

ən-θɪŋŋ bet. ongeveer z. v. a. *ən-θɪŋŋ* zweem,
veel overeenkomst. *ən-θɪŋŋ* nagenoeg ge-
lijk. — *ən-θɪŋŋ* zweemen, nabij komen in ge-
lijkenis, veel gelijken. *ən-θɪŋŋ* *ən-θɪŋŋ* over-
eenkomstig, te oordeelen naar. Vrg. *ən-θɪŋŋ* —

անհջողյ bet. *nabootsing*. A. Ook iets ongemerkt zoeken te doen. Bb. III, p. 220. *առ զատառ անհջողյ* acht geven op de onoplettendheid van een ander, om daarvan gebruik te maken. A. Vgl. Sprw. Z. 2. II, 54.

աղոսյ zie *պոտյ*

աղդոյ — *աղբանիօցյ* iets, b. v. vuur, doen vlammen. KT.

աղքանի bet. *kwelling, plaging, ongelegenheid, overlast*, van iemand die op weg is, zoals van een voorbijganger.

առան N., *առանցյ* K. ook *dun, schaarsch bezet*, van een heining. Z. 2. *արտառ-դաշտ-միտու* en *միոցառ*; *առաթիւ*; *առան հողու* Sprww. — *առան* en *առանցանյ* z. ben. — *առան* - - *առանցանյ* N., *առան զնու* K., *schaarsch levensmiddelen hebben, schaarsche levensmiddelen hebben*. R. P. p. 2, 3, p. 125, l v. o. AS. — *ըլուէնի* bet. *iets verbieden*. Z. p. 308. — *առանձիւ* N., *առ ձև ձև* K., *duur betalen*. Z.

առձի en *առձանի* ook naam van een visch. Z. 2. — *առայտանի* iets tot het maken van *houtskool*. Waj. Prég. p. 2: *դղուղոյն: առանձ էռձի* balken voor houtskool, een uitdrukking voor *schatting in bouwstoffen*. AS.

առին ook van den adem, of van iemand die hijgt. Zoo ook *առինանցանյ* den adem tot bedaren brengen, weér adem scheppen. — *առինանին* bet. *iemand tot bedaren trachten te brengen, troosten*. — *առանինին* het plaats hebben van *առինանին* troost. A.

առիյ zie *արիյ*

առան - - *առայտանին* Sprw.

առին ook *helling*; en *het liggen of staan op de smalste zijde*; b. v. van een boek, dat op de snede overeind staat, van een plank, die op zijn kant staat. — *արքին* *vergesellen, medegaan*, in 't gevolg van een meerdere. BS. Zie verder bij *քորի*. — *արմադու* wordt voornamelijk gebruikt van het *begeleiden* van personen of zaken, om te waken tegen ontsnapping of ontvreemding, b. v. van een gevangene. Z. — *արմագու* zie bij *արին* — *արմին* z. ben. *արդի* is K.N., *ոյու* K. i. AS.

արդի - - *աղմանայ* (eig. *schoone garnaat*) benaming van een zeker fatsoen van oorkrabben. Z. *միտչմիտչարդի* Sprw. — *արդարանյ* is de duiker. L.

արին — *արմազին* bet. *op iemand knorren, en արմազին* ook (even als *պիզին*) *knorrig, misnoegd, of knorrig zijn*. — *արզին* *արդի* het plaats hebben van *պիզին* A.

արդի in de spreektaal in plaats van *արդի* nog niet (Gr. p. 507, aant. b. § 34). L. — *արդի* *արդի* bedekken, iemand (b. v. een gevangene) tusschen gewapenden begeleiden. A.

պարդի Kw. z. v. a. *մինի* zie bij *դարձի* en *առադրանցանին* Sprw. — *դարձի* *beschaamd, zich schamen; schandelijk, schaamte verwekkend*. BS. *դարձի* bet. *schroom of ontzag voor een persoon uit aanmerking van zijn persoon*. — *դարձին* bet. *iemand ontzag, voor iemand ontzag hebben*. AS. p. 171, l v. o. — *արդինին* *ontzag, ontzag hebben*. B.

զարդի — *դարձին* zie *մինի* en *դարձի* Z. 2.

अग्रः पौत्र वा अग्रः अदार् बृ.

अग्रः — अग्रः -- अग्रः अदार् अग्रः
Sprw.

प्राप्तेष्वा -- प्राप्तेष्वा एव प्राप्तेष्वा एव
Sprw.

अग्रेष्वा -- प्राप्तेष्वा एव प्राप्तेष्वा ; द्वा एव
अग्रः Sprw. -- अग्रेष्वा एव -- अग्रेष्वा
प्राप्तेष्वा एव अग्रेष्वा एव अग्रेष्वा
अग्रः Sprw.

अग्रेष्वा -- अग्रेष्वा अग्रेष्वा ; ये विभिन्न
१°. -- अग्रेष्वा Kw. z. v. a. अग्रेष्वा V. II, n°.

239 en 242; iets beoogen, naar iets streven. BS.

प्राप्तेष्वा z. v. a. अग्रेष्वा zie प्राप्तेष्वा -- अग्रेष्वा एव
अग्रेष्वा zie अग्रः

अग्रेष्वा K.N. een kwart reaal, een dertiend
half of halve gulden. Vgl. अग्रः BS.

अनेकः ओक, zooals in 't Arab. *na*, achter, van
tijd, later. KT. Ook *in het laatst, aan het ein-*
de, b. v. van een tijdperk. AS. p. 257, 5. --
अनेकाग्रेष्वा iets te laat doen. KT.

अग्रः vrg. अग्रः

अग्रः -- अग्रेष्वा of अग्रेष्वा अग्रेष्वा bet.
in het algemeen graveersel, uitgesneden bloem-
of loswerk. AS. p. 88, 8 v. o. -- अग्रेष्वा
अग्रः z. beneden.

अग्रः ook maat. Z. Vrg. अग्रः २°.

अग्रेष्वा is K.N. en bet. शैल, b. v. van een
brief. Het wordt ook wel gebruikt in de beteek-
enis van *sia, volma.* Z. Ook fig. *handelwijze,*
manneren. Z. 2.

अग्रेष्वा of अग्रेष्वा Ar. *iqrār, bewe-*
rking, verklaring omtrent een zaak waarover in
regten gehandeld wordt. KT.

अग्रेष्वा zie अग्रेष्वा

अग्रेष्वा zie अग्रेष्वा

अग्रेष्वा zie अग्रेष्वा

अग्रेष्वा is K.N., अग्रः K. i. AS. p. 18, 6,
p. 15, 2 v. o., p. 17, 6, 12 en 14. -- अग्रेष्वा
अग्रः iemand een hoofddoek omdoen. Z. 2. एव
अग्रेष्वा अग्रेष्वा Sprw. -- अग्रेष्वा z.
z. beneden.

अग्रेष्वा zie ook अनेकास्त्र. -- अग्रेष्वा एव एव
op of tegen iets een middel verzinnen; vrg. अग्रः
अनेकास्त्र B.

अग्रेष्वा -- अग्रेष्वा z. v. a. अग्रेष्वा V. II,
n°. 238. Zoo ook अग्रेष्वा n°. 240. AS. --
अग्रेष्वा zien. -- अग्रेष्वा *het zien.* BS;
zie ook beneden.

अग्रेष्वा -- अग्रेष्वा zien. BS. -- अग्र
अग्रेष्वा *het vermogen om te zien, het gezicht.*
Zie beneden. B.

अग्रेष्वा वा देख. zie Gramm. p. 5.

अनेकास्त्र is het Skr. xama, *geduldig, onder-*
worpen, goedgunstig, vriendelijk. -- अनेकास्त्र
एव z. beneden. B.

अग्रेष्वा -- अग्रेष्वा Sprw. -- अग्रेष्वा
अग्रेष्वा iets met list en overleg behan-
delen. A.

अग्रेष्वा zie अग्रेष्वा

अग्रेष्वा -- अग्रेष्वा zie ook अनेकास्त्र
एव Sprw.

अग्रेष्वा is K. i., अग्रः K.N. -- अग्रेष्वा
in de beteekenis van *iemand in het haar pakken,*
is K.N.; b. v. अग्रेष्वा अग्रेष्वा अग्रेष्वा अग्रेष्वा
हिं *hem bij zijn haarsstaart.* Z. -- अग्रेष्वा
एव *verdraaien, een andere wending geven.* Z. 2.
अग्रेष्वा z. v. a. अग्रेष्वा *ruiver, van het*

hart, welgemeend, met oprechte gezindheid, hartelijk. A. Ook *zeker, bepaald*, van wil of verlangen. Z. 2.

an dan asj K.N., *het gedeelte van een pijp of sigaar,*
dat men in de mond steekt. Zie *an dag* B.
apoyasj — *apoyasj* met iets welriekends,
zoals bloemen of wierook, bestrooien of be-
rooken. AS. p. 239, 3. — *apoyasj* — een
ander zie bij *apoyasj* L.

anomsg. zie bij *an* *sg.*

anqayg̃ — *aqayg̃* ook actien, beschouwen,
voor iets houden. — *aqayg̃ wɔỹ* straf-
plaats. A.

ansm Kw. z. v. a. *gag*, *witgeput*, van honger
of vermoedheid. BS.

II^o. z. v. a. anæɔ̄n, door verzachting in de uitspraak. L.

anag N., *anənəŋ* K., bet. ook mengsel bij

asqənəsəŋg̊ K.N. z. ben. aŋqənəsəŋg̊ een spreekwijs: *het is niet iets om over te twisten of over te redeneren, het is mallepraat.* Z66 qənəsəŋg̊ AS. p. 165, 5 v. o. Ook onderhandeling. aŋqənəsəŋg̊ en uŋqənəsəŋg̊ met een ander of met elkaar onderhandelen. A. aŋdən̊ z. v. a. aŋdən̊ agreatie. J. Br. 236,

9 v. o.; en van hier ~~ਕੰਨਾਵੰਡੀ~~, anders ~~ਕੰਨਾਵੰਡੀ~~
AS. p. 264, 3. ਕੰਨਾਵੰਡੀ¹ goedkeuring vragen
aan een priester of voorspeller op iets, dat men
ondernemen wil. Z. 2.

ugen, ook in de spreektaal z. v. a. *ugen*, zich naakt uitkleeden. L. *ugen-nan*, naam van een soort van gebatikt. AS. p. 264, 3.

*qanat^z II°. of aanz^z bet. bepaaldeeljk de door
de Mohammedaansche wet bepaalde tijd van drie
maanden en tien dagen, die een van haar man
gescheiden vrouw moet wachten, voor dat zij
hertrouwen mag. B.*

ஏஜென்டா — *எகென்டா* *matigheid*. z. ben. B.
ஏஜாங்கி — *ஏஜாங்கி பிளா* *benaming van een*
soort van Batik. B. *எந்தெங்கும் ஏஜாங்கி வாய்மை*
ஏஜாங்கி என கீத்தியங்களை நடவடிக்கை செய்ய ஸ்ரீவீ.

պաշտու in de spreektaal z. v. a. *պաշտու* en
պազճատու z. v. a. *պազճատու* L.

āndā bet. met eetwaren bij de huizen rondgaan om die te verkoopen. B. — *āndā-nā* ook iets omringen, omgeven. A. *ŋwəŋwə-nā* — *zāndā-nā*

տայր en *դուղակ* — աչքինիշտիցի, *Sprww.*
— հիմնողուս, of հիմնութեացուս bet.
rondleiden, b. v. een paard. Z. — *անմառուցի*
rondgaande; waarmeech men *rondloopt*. դէն: *անմառուցի* een *rondreizend persoon*. *AS.* p. 28,
8 v. o., p. 32, 9 v. o. In dezen zin is *տառածու*
տո Kr. i. *AS.*

աղջի is nog in gebruik in de uitdrukking *աշոյն աղջի*
առ-աղջի, met iemand er om twisten, wie gelijk
heeft. Z. — *աղջողակ* een zaak laten be-
disputeren. J. Br. p. 442, 5. AS.

պատճի — քըլթի zwanger worden. BS.

அங்கூர் Vrg. ஏவிக்ட்ரைஸ்

*anæg̃ drang, sterke aandrang, en dringend of
sterk verlangen, is K.N. anæg̃næd̃n sterke
aandrang van gedachten, onoverstaanbare aan-
drang van de geest. — anæg̃ia, bet. sterk ge-
drongen worden, sterke aandrang, of sterk ver-
langen gevoelen. A.*

ମିଶ୍ରଗୁରୁ -- ମିଶ୍ରଗୁରୁ କେଣ୍ଟି କିମ୍ବା, ଏଣ୍ଟିକେଣ୍ଟି କି
ଏକମାତ୍ର ଦୀର୍ଘ କିମ୍ବା ଦୀର୍ଘମାତ୍ର ପାଠ୍ୟ, Sprww.

മന്ദാകുർ — ദിഡാകുർ — ദിഡാക്കിസ്റ്റിനുവരു
കുറുക്കുർ എ നാടക്കിഡാകുർ വരു. Spoken. — ദ
ദിഡാകുർ z. benedict.

வீட்டினங்கு — வீட்டின் நிலை எங்கு met de voet
vasttrappen, b. v. boompjes. Vrg. Kc. p. 15.

— ഹിന്ദു, -- ഹിന്ദുവാദി, Sprw.

anāt̪emn̪ - - *aq̪n̪g̪an̪d̪m̪n̪* Sprw.
anāt̪emn̪ bet. *naar gissing, ongeveer; alleen*
van dingen, die men ziet, *naar gissing op het oog*. Z. — *aq̪an̪d̪m̪n̪* N., *aq̪an̪d̪m̪n̪* K.,
op het oog gissen, naar gissing op het oog bepalen of schatten. L.

କିମିଳ୍ଗୀ zie କିମିଳ୍ଗୀ

aparagoud ook *aparagoud* niet *aparagoud* bet. *rooken*, en is K.N., *smokkelen*. K. i. De grondvorm is *apagoud* vrg. *aparagoud* — *aparagoud* trekken. — *aparagoud* z. ben. B.

நெடுஞ்செழி - வித்தியிதழங்கல் Sprw.

கிடையாற் zie காட்டாற்

మహాయ - అమృతయ - అమరితాంగ్రా
మాన్, Sprw.

apəqətaisugr - - apəqətaisugrəqətəgr dapper-
heid verkoopen, een spreekmanier. AS. p. 191,
4. Zoo ook apəqətaisugrəqətəgr eeden verkoop-
pen. p. 256, 2. AS. apəqətaisugrəqətəgr
apəqətaisugrəqətəgr apəqətaisugrəqətəgr
apəqətaisugrəqətəgr apəqətaisugr
apəqətaisugrəqətəgr apəqətaisugr
apəqətaisugrəqətəgr Sprww. — Өнгөтөөлүр --
міңжанылықтардың айрылғанасы. Міңжанылықтар
жүйега тиесінде жүргізіледі. міңжанылықтардың
міңжанылықтардың Sprww. — өңгөтөөлүр bet.
door de reduplicatie, en өңгөтөөлүр als object.
denom., een pogem om iets te verkoopen, en wordt
gebruikt van iemand die rondloopt of op de markt
zit om iets te verkoopen. Zoo b. v. J. Z. p.
96, 14 en өңгөтөөлүр verkoop voor een koop-
vrouw. V. p. 140, 9. AS. — өңгөтөөлүр de
verkoop. KT.

விளையு, z. v. a. **கிளையு**, zie bij **கிளை**, L.

azanoyj — *eqanoyj* zie beneden.

amãanãanã - அம்மான்மை en அம்மான்மை z.
beneden.

ஏழ்வு: Vrg. ஏதென்று

Geschenk -- angezeigt Geschenk menschenkin-
deren, de mensen. Vrg. *anen* KT.

മിന്തുവാരം-മിന്തുവാരം-മിന്തുവാരം-
എ കിടഗമിന്തുവാരംകിടഗമിന്തുവാരം Sprww. —
മിന്തുവാരം-മിന്തുവാരം-മിന്തുവാരം Sprw. —
മാന്തുവാരം-മാന്തുവാരം zie bij മാന്തുവാരം

qundaang K.N. het half ontloken zijn van een bloem. — *qundaang* half ontloken zijn. A.

angus en ægzi bet. zonder kaperen of stooten in het spreken. en is een verbastering van het Ar.

持続性, bestendige voortgang, volharding. B.

van een tralieuvenster; ook naam van een schrijf-
teeken. — **માનિ મુખ** Men zegt ook **માનિ મુખ**,
b. v. **માનિ મુખ મંદિર** er werd een tempel
op gesticht. A. — **માનિ મુખ** staande. Zoo
in **માનિ** (of **માનિય**) **માનિ મુખ** nog op het
veld staande rijst. J. Br. p. 409. 11. AS. —

അക്കിളിക്കുറ ഓക് കിളിക്കുറ L. — അ
സ്വിലു എ സ്വിലു zie സ്വിലു»

Let hoofd van een Jaraamsche brief. A

en nu zie hij eenmaal

ஏனில் I°. - - அதைக்குமிகு எடுத்துப் பட்டு வரும் ஏ

എന്നു-നാഡി, ശ്രദ്ധപാടി, മന്ത്രിയെ പറ്റും

II°. — வாக்கு - - எடுத்துக்கொள்ளுதலுடைய

Aug Sprw. —

1001 N. I., p. 453, 8. AS. — ηρεσή^{της} is K.N. en bet. in het algemeen door uitrekening waarzeggen, iemand waarzeggen, hetzij goed of kwaad. — ἀντίτεσθαι^{της} of ηρεσή^{της} N., ηρεσί^{της} εποργή^{της} K., zie bij ἀντίτη^{της} I°; doch ηρεσή^{της} ηρε^{της} (van ηρεσί^{της}) is K.N. en bet. waarzegging, waarzeggerij. B. ηρεσή^{της} in den zin van waarzeggerij is niet goed, en moet ηρεσή^{της} zijn. AS. p. 269, 3 en 9 v. o.

ηρεσί^{της} -- αρχαί^{της} αρεσί^{της} doodschriftig, den dood verdienend hebben. A. αρχαί^{της} της zijn leven aan iemand verechuldigd zijn; zóó ook απηρεσί^{της} εποργή^{της} BS.

ηρεσί^{της} ook gissen, vermoeden. — ηρεσί^{της} εποργή^{της} te veel uitrekenen, baat-, schraapzuchtig. Z. 2. — ηρεσή^{της} zie bij ἀντίτη^{της}. ηρεσί^{της} αποφασί^{της} zie αντίτη^{της} BS.

ηρεσί^{της} Kw. ειρηνή, doordruppeling. — αρχηρεσί^{της} let zijn, van een aarden pot. αντίτη^{της} ηρεσή^{της} Sprw. Z. 2.

απαρί^{της} -- απαρεπειρεσί^{της} απαρεπτη^{της} απειρεσί^{της} διπλή^{της} θύμα^{της} εποργή^{της} απαρί^{της} επιαπαρί^{της} en απαρεπειρεσί^{της} Sprww.

απαρά^{της} -- απαρά^{της} z. v. a. απαρά^{της} rusten, uitrusten. 1001 N. II., p. 597, 13. — επηρεα^{της} επηρεα^{της} -- επηρεα^{της} επηρεα^{της} zich rust geven, gaan uitrusten. ald. I., p. 444, 9. Zoo ook επηρεα^{της} επηρεα^{της} II., p. 588, 5. AS.

απαλό^{της} Kw. één, éénig; b. v. συρράγει^{της} επιλό^{της}. A. απιδή^{της} -- επαγκοπέστερο^{της} απιδή^{της} επαγκοπέστερο^{της} en επαγκοπέστερο^{της} απηρηγη^{της} τη^{της} Sprww. — ηρεμί^{της} poët. voor απαλό^{της} BS. — ηρεμί^{της} of απηρηγη^{της} poët. inhouden,

bevatten. BS. — ηρημα^{της} ook een geweer of kanon laden. J. Br. p. 108, 6. AS. ηρημα^{της} poët. voor αντίτη^{της} gevuld, geladen. BS. — ηρημα^{της} επηρεα^{της} iets ergens in doen, en er med vullen. — A. απηρημα^{της} επηρεα^{της} verkort ηρημα^{της} al wat zich in een land bevindt, als menschen, dieren, gewassen, enz. απηρημα^{της} ηρημα^{της} επηρημα^{της} een rijk en welbevolkt land. BS.

ηρημά^{της} Kw. z. v. a. απαλό^{της} en ηρημά^{της} z. v. a. απαλό^{της} επηρεα^{της} — απηρημά^{της} z. v. a. απαλό^{της} απαλό^{της} mishandeld worden. L. — ηρημά^{της} απηρημά^{της} ook ellendig. ηρημά^{της} απηρημά^{της} επηρημά^{της} een ellendige dood. BS.

ηρημα^{της} knorrigheid, onheuschedheid. Zie bij ηρημα^{της} B.

απαρά^{της} -- απαρά^{της} zie bij απαρά^{της}

απάρ^{της} -- απάρ^{της} επηρεα^{της} beminnen en gehecht zijn, met liefde gehecht zijn, of met verkleedheid beminnen. AS. p. 5, 6 v. o., 1001 N. I., p. 407, 5 v. o. Evenzo απηρημά^{της} AS. p. 173, 13. AS. — απάρ^{της} απάρ^{της} partijdig zijn in zijn liefde, den een boven den ander begunstigen. BS. — απαπάρ^{της} Md. z. ben. — απάρ^{της} iemand beminnen, de voorkeur geven. Z. 2. — απαπάρ^{της} ook απαπάρ^{της} απαπάρ^{της} of απαπάρ^{της} N., απαπάρ^{της} απαπάρ^{της} of απαπάρ^{της} απάρ^{της} K., lijd. vorm. A. — απαπάρ^{της} z. beneden.

απαρ^{της} zie bij απαρ^{της}

απαρ^{της} zie bij αρ^{της}

απάρ^{της} -- ook nog aanwezig zijn, nog bestaan, nog leven. AS. p. 30, 1 v. o.; p. 69, 10 v. o. απαπάρ^{της} επηρεα^{της} τη^{της} απαπάρ^{της} απαπάρ^{της}

anayō, Kw. — *anayō*, vermeld. Z. 2. *anayō*
anayō (gez. am Sprw.

ଗୁଣାଳୀ zic ଗୁଣାଳୀ"

oπαγόν of *απηγόν* is het Kr. van *εμεναι*, *werkelijk, werkelijk waar, blijkbaar waar; in overeenkomst met het gezegde.* Het wordt dikwijls gebruikt in plaats van *αφανίσθω* *werkelijk doorgaan of geschieden.* BS. — *οπαγόν*, z. v. a. *απηγόν*, BS. — *οπαγόν*, z. ben. — *η απάγω*, Kw. z. v. a. *κτενέον*, V. II, n°. 235. AS. — *απηγόν* is K.N. en bet. *verzekering, zegenbede.* Z. B. *αποθεωητικηρευτικ* door *uw zegen; een gewone spreukwijs, waarmee men uit eerbied zijn voorspoed aan de zegen of gunst van zijn meerdere toeschrijft.* BS.

anason — *anason* hetzelfde. z. beneden.

ஏழ்வியீ \ zie ஏழ்வியீ \

en zijn zie ook *Omnia*»

သုတေသနများ hetzelfde als အုပ္ပါဒ် Bb. I., III,
p. 206.

uñgəcən̩z̩ bet. naar vermoeden, naar het zich
laat aanzien of te denken is, en is waarschijn-
lijk samengesteld uit *uñgə* z. v. a. *ŋ̩z̩* n.

of *quam* Kw. z. v. a. *as* voorstelling, wat men zich voorstelt, en *en* doelen. L. *an* wordt in Kr. gebruikt. Z. 2.

வாய்வெளி bet. lustig. Z. — நூல்வெளி Sprew.

աղաբար. Het Kr. t. is աշ-Քառար. աղցողակ
աղաբ. Sprw. Z. 2.

anay, in Tj. Senk. *zeven*, BS. *anayqəran*, zie
qərənən

anagora Kw. *plaats*. BS.

amagm | Kw. heer, vorst; - - *āmāgym* | Skr. *isjwara*, id.) — *āmāgym* | vorstelijke pan-
dēlū, priestervorst (= *āmāgymāmāmāmāgym*).
BS.

analogie - *analogies* - *analog*. Ar. اصل مساواة. lett. de wortel van het geval, d. i. het cijfer, dat aanwijst in hoeveel delen een nalatenschap moet verdeeld worden. KT.

anāśīṣṇū zie ook ānāśīṣṇū

anapayal wordt gezegd van iemand, die in een gesprek het woord ophaalt en op zijn beurt iets zegt. L. — *taqayyibayal* over iets in een gesprek het woord ophatten. Z. 2.

ကျော်သမဂ္ဂ Kw. memigte. Z. 2.

anāsāy Kw. en MI. z. v. a. *anāsāy* --
en *anāsāy* MI. **کافل آسف**, een storm-
boot. J. Br. p. 834, 1 v. o. AS.

விவசாயர் சீடு வாய்ப் - - விவசாயிகளுக்கான
நாட்டுப்பூர்வம், Spw.

கிழவு² zie கிழவு

աղասայր - - *աղասայր* z. ben. — *պատճեն*
ook bestrijken, inswoeden met iets. — *անդամ*
առաջը bestreken. BS.

માર્ગ જી માર્ગ

առ մէջը - առ որդան մէջը *rinsche wijn*, *Rijnwijn*. Z. գուստով առ մէջը *Sprw.* — առ մէջի - պահանձնամէջի *Sprw.* — առ մէջը *en* een slagtöffter van iets. A.

ηασθιεν — ηασθιεν^g ook om iemand of iets
glimlachen, uit spot of tot schimp. — αση
ηασθιεν^g, het plaats hebben van ηασθιεν^g

anaggen \ Kw. een werktuig om vogels te vangen.
anem Gaantham-nanaggen \ Sprw. Z. 2.

— De naam van de zangwijze *amg̃-m̃a-ña-ña-ña-ña*,
wordt ook *amg̃-m̃a-ña-ña*, geschreven. Z. — *am-*
g̃-ña-ña, is even als *amg̃-m̃a-ña-ña*, waarvan het
gevormd is, K. i. of K.N. *amg̃-g̃-g̃-ña-ña* lijd.
vorm; b. v. 1001 N. II, p. 473, 7. — *am-*
g̃-ña-ña Kw. z. v. a. *amg̃-g̃-g̃-ña-ña* V. II,
n°. 239. AS.

anansjy zie ook *manansjy*

անօսոյ, z. v. a. *անօսոյ* zie *անօսոյ* B.
աղջ — *աղջառա* en *աղջամիջ*, benamingen van twee goede teekens in het haar van een paard. Z. *աղջամիջ*, naam van een *աղջ* AS. p. 52, 4 v. o. Sprw. Zie bij *զարէց* 2.

၁၇၃၅၊ vrg. ၁၇၃၅။

J. p. 19, 9 v. o., en V. II, n°. 242. AS.

များ အိမ္ဒာ - - အတေသနစုစွဲများ
Sprw.

አዕራፍ wordt ook van beesten gebruikt. KT. —

wordt ook wel in Kr. gebruikt. Zóó AS.
 p. 114, 11 v. o.: କିମିରୁଷାର୍ଗ କିମିର
 ନ୍ଯାଶିଦିନୀ Sprw. — କିମିରି �op iets zijn be-
 hoeft doen; zóó in Kr.: କିମିରୁଷାର୍ଗ ନ୍ଯାଶିଦିନୀ ald.
 r. 12. — କିମିରିକିମିର୍ବିଲ୍ଲାଗ୍ରୁ buskloop, diarrhoe;
 zóó in Kr. ଏଣିରୁଷାର୍ଗ କିମିରିକିମିର୍ବିଲ୍ଲାଗ୍ରୁ ald. r.
 2. — କିମିରିକିମିର୍ବିଲ୍ଲାଗ୍ରୁ bloeddiarrhoe, de rode
 loop hebben. ald. p. 15, 10 v. o. AS. — ଏଣିରୁ
 ନ୍ଯାଶିଦିନୀ bevuild. Z. 2.

արայ - արայարայնը Sprw. — արայ bet. iets van de éénne plaats naar de andere vervoeren of overdragen, en արայքն is daarvan het meervoud. L. — արայշեալք rosbaur, draagstoel. z. beneden.

anen II^o. -- an en an en en en driften en begeerten, of drift en hartstogten.
Z. AS. p. 41, 10 v. o. *enfânen*; zie *enfân*
A.

எனவுடன் கிடைத்தும் பால் விலை அதே என்று சொல்ல வேண்டும்.

መጥገኗል is het bij de Javanen gewone, met de hand gegeven, teeken om te naderen. — ደንብ
መጥገኗል. — ይጠበቃለሁ መጠቅምች መጥገኗል Sprw.
— መጠቅምች z. beneden.

alsook Kw. z. v. a. *avasay* een tot kastijding voor een zonde door de Godheid beschikt onheil. Z. 2. *avayavasay* en Sprw. — *avayav* ook *avayav* ontwijken. Z. 2.

અન્ધી - - એવાંતરાન્ધી Sprw.

զառաւ - զառանդուցոց N., evenwel,
nogtans. 1001 N. II, p. 504, 3. AS. — աղ
դաշտոցառ չ. ook ben. — առուսա
օֆ դաշտ և gew. դաշտոցառ met eenige
afkeerigheid of tegenzin. — առուսա չ. ben.

ஏது - ஏவ்விடையு. z. v. a. ஏழூட்டாதால்
iets proclameren. BS.

agch. — *agch.* op één punt of in een bealoten
plaats in 't rond draaien, rick in 't rond bewe-
gen; b. v. binnen een schans in 't rond vechten.
BS. Zie ook beneden.

այստեղ Kw. gebroken; vrg. այստեղին

ayay K.N. strooisel, poeder om mee te strooien. Vrg. *ayay*"

qem\ Sprw. — *anatomie* *oog en oor* eenig deel van het lichaam. KT. — *anatomie* z. beneden.)

om scherp, of ook in de toekomst te kunnen zien.
an een kleinigheid aan te gaan en dat zeer goed kunnen mikken. A.

378

W. H. G. 1. Sonder.

afgraving — *afgraving* een klein gat in den grond, bij een spel met këmiri. Z. 2.

analogij — analogij bet. een voorwendsel;
analogij een voorwendsel hebben of ge-
bruiken. A.

எனவென்று bet. eig. tot stam hebben, stammen van,
het stammen van, of stammende van; en wordt
ook soms in plaats van *எனவென்று* gebruikt. Vrg.
Kc. p. 13; ook z. v. s. *aanleiding*; b. v. *என
வாய்வு என்கிடல்* de vorige aanleiding er toe.
L. p. 110, 9 v. o. — *எனவென்று* bet. begonnen,
het begonnen zijn. — *எனவென்று* ook waar-
mede begonnen is of wordt, de (of het) eerste;
b. v. *ஏனுமிகுவதென்கிடுவார்கள்*. Z. — *எனவென்று*
ஏன் of *எனவென்று*; zie *ஏன்கிடுவார்கள்* beneden.

anagang — anagang z. ben. — anagang
ook weg-, op- of uiteenvliegen. A.

கிளாஸ்\ zie கிளாஸ்\

en enzj ook *bezuiniging*, van hetgeen *bezuinigd* wordt. — *en enzj* *bezuinigen*. A.

അഞ്ചുംബരം — അഞ്ചുംബരം — അഞ്ചുംബരം
ഒന്നുംബരം Sprw.

*en was op ook goed toe zien, nauwkeurig acht
gevraagd. V. II, n°. 174, AS. p. 57, l v. o. —
en was op ook goed toe zien, de kust of het vermoeden*

aneriaspi virg. *aneriaspi*

வழிவூர் - - வழிலூவினர் வழிலீட்டுப்பாடு

“କୁଣ୍ଡା ଏଥରଙ୍ଗିଲାଇନ୍ ହିଲ୍ଡିଟ୍ରା ଏମରିପାରିଙ୍ଗ୍ରେ
କୁଣ୍ଡା ଏ ଏମିଷ୍ଟିବିର୍ଜ୍ଞ୍ମ୍ସ୍ୟୁ. Sprw.

ஏன்று — நூலானதற்கு *wiggelen*,
van iets kleins, dat niet meer vast zit, zoaals
van een losse tand. நூலானதற்கு *gnas-ni*
ஏன் Sprw. Z. 2.

ontslagen vrg. *ontgaen* ook *ontslagen*, bevrijd worden of zijn; en *kwijt*, afhandig worden. A.

ஏதினுப் zie கினுப்

ηανι:δισηγ bet. dat gevoel van gehechtheid aan eenig voorwerp, dat men er niet van afzien of afsstaan kan, of het bejammen zou, indien men men het verliezen moest. L. Sprw. zie bij ανθεγ — ηανι:δισηγ zich zóó aan iets of iemand gehecht gevoelen, of iets uit een gevoel van gehechtheid ontsien of sparen. L. — ηανι:δισηγ de geaardheid van ηανι:δισηγ Z. 2. — ανηανι:δισηγ het plaats hebben van ηανι:δισηγ L.

anwony zie ook *anwony* beneden.

anaymṛ *mazmṛ* zie Z. 2, p. 59, r. 1 v. o.

an àn eñ èn — an àn eñ èn dij bet. duizelen, dui-
zelig worden, eig. door van een hoogte naar be-
neden te zien. Zoo ook: *Ik sou oarne wenschen*

Samarang te zien, anoni anon tota n. ηρηγονη γη
ηρηγονη maar duizel van de verre afstand. Z.
anoni -- anoni ανηγη N., ανηγη εγηγη K.,
een spreekmanier voor *tijdverdrijf*, of *tot tijd-*
verdrijf iets doen; eig. *het is niet goed ledig te*
zijn. A. -- ηρηγη ανηγη *slecht of lelijk*. W.
Prég. p. 25. — ανηγη ανηγη N., ανηγη εγηγη
ηρηγη K., zie ανηγη ben. — ανηγη ανηγη
ηρηγη ook *lelijk maken*, *maken dat iets lelijk*
wordt. V. II, n°. 113. AS. ανηγη ανηγη ανηγη
ηρηγη Sprw. — ανηγη ανηγη N., ανηγη εγηγη
ηρηγη K., *van de slechste of lelijkste*
soort. — ανηγη ανηγη N., ανηγη εγηγη
ηρηγη K., *te slecht*. A. — ειηγη ανηγη z. v. a.
ανηγη εγηγη *iemand kwaad aandoen*. L.
ανηγη -- ανηγη ανηγη ανηγη ανηγη ειηγη
ηρηγη ανηγη ανηγη ειηγη ανηγη ανηγη
ηρηγη en ανηγη ανηγη Sprww.
ανηγη vrg. ηρηγη -- ηρηγη ανηγη ανηγη
ηρηγη Sprw.
ανηγη -- ειηγη ειηγη ανηγη ανηγη ανηγη
Sprw.
ανηδην I°. bet. *vergoeding*. A.

II°. -- εγκανη ανηδην εγκανη Sprw. — ειη
ηρηγη wordt ook gezegd van iets, waar vocht uit-
loopt, b. v. ειηδην ανηδην ανηδην uit het geweer
loopt water. BS. ηρηγη ανηδην ανηδην
ηρηγη ανηδην ανηδην en ανηδην ανηδην ανηδην
ανηδην Sprww. — ηρηγη -- ανηδην ανηδην
ηρηγη en ανηδην ανηδην Sprww. — ειηγη ανηγη
naar iets, of *tot iemand vlieden*, *de wijk ne-*
men. AS. p. 258, 9. — ειηγη ανηγη ανηγη ook
met iets de wijk nemen of *vlugten*, om *het el-*
ders in veiligheid te brengen. Zoo met verdub-

beling van het grondwoord: ειηγη ανηγη ανηδην
ανηδην L. — ανηδην ανηδην K.N. *toe-*
vlugt, wijkplaats; z. ben. — ηρηδην bet. *zich*
met den stroom van een rivier laten meedrijven. L.
ανηδην Kw. z. v. a. ειηδην AS. ειηδην ανηδην
Sprw. — ανηδην ανηδην N. z. v. a. ειηδην ανηδην
in het een of ander opzigt meedoen, *zich met*
iets inlaten. AS. ανηδην ανηδην ανηδην en
ανηδην ανηδην ανηδην Sprww. — ειηδην
(poët. ειηδην) ook *iemand volgen*, voor onder
iemand als hoofd staan, of *bij iemand in dienst*
zijn. ειηδην ανηδην of alleen ειηδην *meespreken*.
BS. Z. ειηγη ανηδην ανηδην ανηδην ειηγη ανηδην
ηρηδην ανηδην en ανηδην ανηδην ανηδην ανηδην
ειηδην ανηδην ανηδην Sprww. — ειηγη ανηδην
ηρηδην *iemand het met doen*, *iemand er met in*
begrijpen; b. v. *van iemand*, die met een ander
beleidigd wordt. Zie ook ben. — ανηδην ανηδην
ηρηδην is K.N. (ανηδην ανηδην K. i.). A.
ανηδην -- ανηδην ανηδην ανηδην ανηδην
ειηδην ανηδην ανηδην en ειηδην ανηδην
ανηδην Sprww.
ανηδην -- ειηδην ανηδην ανηδην -- ηρηδην
-- ανηδην ανηδην ανηδην ανηδην ηρηδην
ανηδην ανηδην ανηδην Sprw.
ηρηδην zie ηρηδην ανηδην
ανηδην -- ανηδην ανηδην zie ανηδην BS.
ανηδην -- ανηδην ανηδην wordt verklaard door
ανηδην ανηδην ανηδην *zich aan een aangenaam*
leven overgeven, of *iemand een aangenaam le-*
ven verschaffen, *het iemand naar den ein ma-*
ken. ηρηδην ανηδην ανηδην schijnt zooveel te
beteekenen als: *laat ons hunne magt, hun aan-*

zien plegen, d. i. *hun den aan hun rang verschuldigden eerbied bewijzen*. BS. — *எழுவு
- - விடுவதோடு வாய்க் (இது) என்ன
ஏன் என்று வாய்வதோடு வாய்க் (இது) என்ன
என்று Sprww.*

աղօնչ - պրոնչ - միղուսքանչառոյն
en միղուսքառոյն աղօնչ և ո՞ւ առօնոյն
Sprww. — պրոնչանչ ergens, of tot iemand,
terugkomen of weer terugkeeren. A. — աղօնչ
առօնչ N., առօնչող K., weer thuiskomend,
van tamme beesten, die van zelfs weer thuisko-
men. առօնչողով առօնչ zie bij առօնչ
AS.

զաւուչ - պաշտպանող zie bij պաշտպանութեալ դուռը de volmaaktheid beoefenen, zich door ascese tot den staat van volmaaktheid verheffen. AS. p. 251, 13. պաշտպան հet zwaard hanteren, met het zwaard omgaan. AS. A. — պաշտուի - պաշտուունու zich bezig houden met het rijk, zich onledig houden met staatszaken. AS. p. 233, 4 v. o. պաշտուալութեալ voor iemand iets bereiden of koken. W. Pręg. p. 21. AS. — աղքանսաւ bet. in het algemeen het plaats hebben van պաշտուալ b. v. bearbeiding van Sawahveld. Z. Zie ook beneden.

ηραισησα? bet. ook een zekeren tijd krijgen,
d. i. duren; b. v. *αληθινας απομενων*
εγνωμονιησαντες απελαφησαντο, nadat ik in-
gekererd was, en het honderd jaar gekregen
had, d. i. nadat mijn gevangenis honderd jaar
geduurde had. A. Als hulpw. (zie Gr. § 222),
wordt het zeer dikwijls in de sprektaal bij ver-
korting *ηνα?* uitgesproken. L. Het bet. ook,

առողջություն - առողջություն - պահպան
որդություն Sprw.

աղուցյ — *աղուցյունուցյով* ook
langzaam, zachtjes, b. v. gaan of wandelen.

այսովում - - առայսովում Sprw. — այս
այլ dienen. BS.

επησιανγρ -- επησιανγρ επησιανγρ επησιανγρ
επησιανγρ Sprw.

επησιανγρ zie επησιανγρ

επησιανγρ zie bij επησιανγρ

επησιανγρ zie bij επησιανγρ

επησιανγρ Hier voor is thans πορά in gebruik. —
πορά een spoor volgen, fig. in volgorde verha-

len. BS. — πορά πορά bet. een spoor, ge-
maakt door buffels, een slang of menschen,
die er langs zijn gegaan; ook een volgreeks van
opvolgende geslachten of afstammelingen. Z. 2.
επησιανγρ -- επησιανγρ Sprw.

επησιανγρ -- επησιανγρ een plat woord voor eten.
Z. 2.

επησιανγρ -- επησιανγρ -- επησιανγρ επησιανγρ
επησιανγρ Sprw.

επησιανγρ Een ander zie bij επησιανγρ

επησιανγρ -- επησιανγρ ergens een draad in
doen. V. II, n°. 125. AS.

επησιανγρ -- επησιανγρ met den kop tusschen
de voorpoten doorslaan of hollen; b. v. επησιανγρ
επησιανγρ V. II, n°. 57. AS. — επησιανγρ
επησιανγρ wormstekig. Z. 2. επησιανγρ επησιανγρ
Sprw.

επησιανγρ bet. niet alleen het rekken van iets, zoo-
als van een touw, maar ook 2°. saaijen, poten,
in den grond leggen, door het zaad in vooraf

gemaakte gaten te strooijen. AS. — επησιανγρ bet.
schot geven, laten vieren, b. v. een touw, of
iets met een touw. A. — επησιανγρ iemand bij-
staan met levensonderhoud; ook besaatjen, be-
poten. A. II, n°. 27. A. AS. — επησιανγρ
gesaaid, het gezaaide. ald. — επησιανγρ aan-
houdend knijpen en trekken. W. Prag. p. 92. AS.

ηπησιανγρ K.N. het geheel uitkomen van het
oog uit het hoofd, door een slag of val. — η

ηπησιανγρ geheel uitkomen, van het oog. A.

ηπησιανγρ -- επησιανγρ ηπησιανγρ Sprw. — η

ηπησιανγρ zie ηπησιανγρ

ηπησιανγρ — ηπησιανγρ -- επησιανγρ Sprw.

ηπησιανγρ ook πησηρ bet. bogt en bogtig, van
het lemmer van een kris of pick. — ηπησιανγρ
iets regt buigen, iets dat bogtig is, door buigen
regt maken. Ook figuurlijk van het hart. L. —
ηπησιανγρ en επησιανγρ z. beneden.

ηπησιανγρ is K.N. Zoo ook ηπησιανγρ b. v.
AS. p. 29, 6 v. o. αποκεπηπησιανγρ Sprw.

— ηπησιανγρ verkort ηπησιανγρ z. ben. επει
ηπησιανγρ επησιανγρ Sprw. — ηπησιανγρ
ηπησιανγρ bet. de oogen openen. A. — ηπησιανγρ
ηπησιανγρ επησιανγρ Sprw.

ηπησιανγρ — ηπησιανγρ de eigentlijke be-
teekenis, van een woord of van een uitdrukking.
Z. 2, p. 52, r. 18, zoo het daar niet veleer het
toestandswoord van ηπησιανγρ is.

ηπησιανγρ Kw. z. v. a. επησιανγρ in orde vol-
gend, samenhangend. ηπησιανγρ N.,
ηπησιανγρ ηπησιανγρ K., niet passen, niet
voegen, niet mooi staan. Z.

ηπησιανγρ zie επησιανγρ

ηπησιανγρ ook Kw. z. v. a. ηπησιανγρ L. — η
ηπησιανγρ Kw. z. v. a. ηπησιανγρ V. II,
n°. 237. AS. — ηπησιανγρ ηπησιανγρ en η
ηπησιανγρ ηπησιανγρ bet. iemand waarschuwen om van
iets terug te houden. L. A.

ηπησιανγρ = ηπησιανγρ — ηπησιανγρ
ηπησιανγρ = ηπησιανγρ

Z. 2. Zie ook bij η επιθυμία
η πλειθωσις ακρύλη

“**მისით მისით** zie მისით
ηατι ηατι ηατι ηατι ηατι zie bij ηατι ηατι
“**ηατι**”

anno *en* het uitkomen, uitkiemen. — *anno* *en*
en voorafgaande, voorloopige kenniss gave;
ook de persoon, die daarmet belast is. Z. 2. —
anno *en* z. beneden.

କିମ୍ବା zie କିମ୍ବା

En ols enj K.N. bedoeling van een volzin of rede.

ηαπητιαεγρι οιε ηαπητιαεγρι

امراة wordt gezegd een verbastering te zijn van het Ar. علم الـدـني، d. i. de wetenschap van het nabijzijnde. Dat dit in het Arab. in de beteekenis van voorspelkunde gebruikt wordt, is onbekend. B.

afgesloten — *afgesloten* of *afgesloten* ook
afgesloten b.v. L. p. 64, 12, bet. eig. *gelijk*
een slang of duif leven. AS.

anonsyph 1°. is het Ar. en Mal. ^{الْأَنْوَسْ} **انوس**, in de zin van *fout, misslag*. B.

anōs̥n̥y, ook *dun* of *tenger* (in tegenoverstelling van *anōd̥n̥*, *dik*, *groot*). *anōs̥n̥* *m̥m̥n̥y* *rank*. — *anōs̥n̥y* te klein. A.

anqasasang — aqasasang zich als taai voordoen, van suiker en van personen. Z. 2.

விழுங்கு - செழுக்கி - விவிஞ்சுவதன்
நடவடிக்கை திட்டம் Sprw.

anorong — ook *anoren-morong* tong, als benaming van een soort van visch. L. — *an-korong* betoogd, voorzien van een tong.
W. P. p. 10. AS.

IIº. — ଏହାଙ୍କୁ zie ook ben. ମିଳାଇଲେ
ନାହିଁ ତଥାବାଁ Sprw.

انجیسنج bet. volgens Winter van worstelenden aan elkaar vastgeklemd. — *انجیسنج* ook aan elkaar vastgeklemd, lijf aan lijf, of als een massa, die door elkaar gemengd en gekneed wordt. b. v. *انجیسنج*. AS. p. 148, 8, p. 182, 3.

ηρων η πατησιανηρων οοκ η πατησιανηρων
ηρων N., — απηργη K., de tong uitsteken.
A. III, n°. 223. AS.

an-nas-ajr - - *aq-qad-dan-wa-nas-ajr* Sprw. —
wa-na-as-saq-tu iets, b. v. een bewoond oord
tot een wond maken. verkoesten. Z. 2. *an-nas-*

N. (as above) K. woudstreek, woudstreken. Z.

an-nisayy is K.N., *an-niyy* K. i. *an-nisayy* is ook soms een blijk van genegenheid. BS.

anonymus ook (even als het Hoogduitsche *f ein*) voor *beschaafd*; b. v. van manieren. Z.; *listig*, *list*, BS.; *zachtzinnig*. *anonymus* *anonymus* *zachtzinnigheid*, A. *anonymus* *anonymus* *zach-*

zinnige inborst. *መንግድበኛ* zacht van aard, zachteinnig. L. p. 52, 4. *ማንግድ-* *መ-* *ለንግድ* zich goedschiks onderverpen, zonder dat er geweld gebruikt behoeft te worden. AS. Ook bet. het *het geestelijke* van den mensch, in tegenstelling met het stoffelijke of lichamelijke (*ሙንግድ*). *መንግድ-* *በለንግድ* met zijn niet en lichaam. Z. 2. *መንግድ-* *የንግድ* Sprw. — *መንግድ* iets netjes doen. — *መንግድ-* *ሰራንጻ* glad maken, glad schuren, b. v. hout. — *መ-* *ንግድ* *በለንግድ* te netjes. Z. 2.

አክብናንግድ zie *ጥናንግድ*

አክንግድ zie bij *ጥናንግድ*

አንጻንግድ wordt niet alleen gebruikt van de kleur van de *አንጻ* van viervoetige dieren en van vogels, zoals van een nil, L. p. 88, 7 v. o., maar ook van de kleur van vischen, p. 102, 11. AS. *የንጻንግድ* N., *የንጻ* *የንጻንግድ* K., voorgeven, voorwendsel. — *የንጻ-* *የንጻንግድ* N., *የንጻ* *የንጻንግድ* K., iets voorgeven. A. *መንግድ*. — *መንግድ* nemen, wordt in proza meestal in een slechten sin gebruikt, b. v. *መ-* *ንግድ* *የንጻንግድ* *በለንግድ*. Zoo ook in de spreekwijs *መንግድ-* *መ-ለንግድ*, loon nemen of aannemen, nam. om iets kwaads te verrichten, zich laten omkoopen. A. In een gooden sin wordt het b. v. gebruikt van het opnemen, wegnehmen of aannemen van voorgeworpen of aangeboden pi-saaidgeld. J. B. p. 456, 2 v. o. Zoo ook V. n°. 199, *መ-* *ንግድ* *የንጻንግድ* *በ-* *ለ-* *ንጻ*, arbeid verrichten voor loon, niet om iets kwaads te verrichten, maar om de kost te verdienen. AS. *መ-* *ንግድ*, Sprw. — *መ-* *ንግድ* bet. door een bozen geest weggenomen. *ይልን* (of *ይልኑ*) *መ-* *ንግድ*

ይልን wordt gezegd van iemand, die *omgekomen* is op een plaats, die voor een verblijf van geesten gehouden wordt, en bet. dus z. v. a. *መ-* *ንግድ* *ለ-* *ንግድ* *የንጻንግድ* J. Z. p. 8, 10. Z66 AS. p. 123, 11, p. 295, 3. Ook bet. het door een bozen geest bezeten, en wordt gezegd van iemand, die *van zulk een plaats* *sinneeloos* *theris* gekomen is, of ook maar met de koorts, wanneer hij daarin ijlt, en bet. dus ook z. v. a. *መ-* *ንግድ* *የንጻ-* *የንጻንግድ* J. Z. p. 8, 13. Z66 AS. p. 108, 5. AS. *እኔንደን* Sprw. — *እኔንደን* *የ* *ከተ* *ዘ-* *መ-* *ንግድ* nemen, rooven; (ook *እኔንደን* *የ*); fig. *እኔንደን* *የ* *ከተ* *ዘ-* *ሁ* *ከተ* *ሁ* het hart stelen, d. i. bekoren. BS. — *እኔንደን* *-ንግድ* heest een door boze geesten bewoonde plaats, waar iemand omgekomen of bezeten geworden is. AS. p. 21, 8; R. P. p. 71, 3. v. o. AS. — *እኔንደን* = *መ-* *ንግድ* iets gaan halen; Kw. z. v. a. *ቢንግኩንግድ* V. II, n°. 2, 48. BS. AS. — *እኔንደን* *የንጻንግድ* Kw. z. v. a. *ቢንግኩንግድ* n°. 241. AS.

አውንድ — *አውንድ* *የንጻንግድ* *በ-* *ለ-* *ንጻ* Sprw.

አንጻንግድ (zie *መ-* *ንግድ*) — *አንጻንግድ* *brakk*, van een raaf; *ሁ* *ለን*, van een hond; fig. *kwaad voerspellen*, omdat het gekras van een raaf en het gehuil van een hond als een kwade voorteken wordt beschouwd. — *አንጻንግድ* *ከ* *place* *haben* van *አንጻንግድ* Z. 2.

አንጻንግድ (vrg. *አንጻንግድ*). — *አንጻ-* *አንጻንግድ* doen verzinken. Zie Sprw. Z. 2. III, 547.

አንጻንግድ II°. — *አንጻ-* *አንጻንግድ* bet. bepaaldelijk een ledoren kap om den kop van een timmermansbijl (*አንጻንግድ*). Z. — *አንጻ* *የ* bet. wegnehmen door afvegen, zoals stof van een

tafel. V. p. 157, 6; V. II, n°. 205. Het schijnt dus met *censueer* van hetzelfde grondwoord *cens* te zijn. AS.

Anderszins bet. een voorzietken, of een teeken uit het een of ander natuurverschijnsel, dat beschouwd wordt voorgebracht te zijn door boven-natuurlijke invloed van hem, ten wiens behoeve het als een teeken beschouwd wordt. Men zegt, dat het het Ar. **جَنْدِلُون** is. Dit betekent ver-binding, betrekking, insonderheid de verbinding van een naamwoord met een volgend naamwoord als bepaling. In die betekenis, die het woord in het Jav. heeft, is het van elders onbekend. B. *anggusta* is het Ar. **جَنْدِلُون**, het coll. meerv. van **جَنْدِلٌ**, **جَنْدِلٌ**, B.

απολύτων Het meer gewone Kr., dan *ορθοη*
γραπτή is *αργαν* of *αργαγν*. A.

annoeg — *annoeg*, iets beleven, zien gebeuren of ondervinden. A. II, n°. 17 en 133. AS.

ஈழை - எழை - எழுதுமிகுநூல்
Sprw.

anōrēg Iº. ook zodig. L.

II^o. oek stroem. A.

anayegi -- anayegi Sprw.

anogenitale bet. bedrukt, trouwig van gelast. A.

അപോള്യ - - അപാരിഷ്ടമാക്കുന്നതുമുണ്ട്
അപാരിഷ്ടമാക്കുന്ന Sprw.

অয়ে যোঁ কৈ অয়ে যোঁ

କିମ୍ବା କିମ୍ବା

*en dienig behoorlijke verzorging; vrg. ej en
mij*

oameənɔŋg. Kw. het zachtjes met de hand stroeten of peuteren; vrg. *oamənɔŋgənɔŋg*.

en min II°. — min: dwars over iets heengaan.

— *εργαζωνησις*: *εργον*: *εργαζειν*: *εργων*: Sprw. Zie ook bij
επιστημειν — *εργαζονται* zie bij *εργαζειν*
επιστημειν — *εργονται* sommige (eig. een van
 het geheel afgetrokken gedeelte.) — *εργαζειν*
 en ook ergens iets afnemen, b. v. van iets dat
 te hoog of te lang is. Z. *εργαζεινησις*: *εργαζειν*
 of *επιστημεινησις*: *εργαζειν* elkander wederkeerig
 verminderen, van strijdende legers, die elkan-
 der wederkeerig afbreuk doen en in aantal doen
 verminderen. AS. p. 70, 13, p. 74, 3. — *επι-*
εργαζεινησις: *εργαζειν* hetgeen van iets afgeno-
 men wordt of moet worden. Z. — *εργαζειν* z. ben.
επιστημειν — *εργαζεινησις*: *εργαζειν* en
επιστημεινησις: *εργαζειν* *επιστημειν* en *εργαζειν* en
επιστημειν en *εργαζειν* en *επιστημειν* en *εργαζειν* en
επιστημειν en *εργαζειν* Sprw. — *επιστημειν* — *επιστημεινησις*: *εργαζειν* Sprw.
 — *εργαζεινησις* — *εργαζεινησις*: *εργαζειν* en
εργαζεινησις: *εργαζειν* en *εργαζεινησις*: *εργαζειν*
εργαζεινησις: *εργαζειν* Sprw. — *επιστημειν* ook uit het oog verliesten, er-
 gens niet aan denken. Z. — *επιστημεινησις*: *εργαζειν*
 N., *επιστημεινησις*: *εργαζειν* K., wat men in de waag
 stelt en vooruit als verloren beschouwt. A.
επιστημειν — *επιστημειν* turen. W. P. p. 48. AS. Zie
 ook *επιστημειν*
εργαζειν — *εργαζεινησις* — *εργαζεινησις*: *εργαζειν*
 Sprw.
εργαζειν is naamw. en bet. het worstelen, plukha-
 ren of vechten van vrouwen. — *εργαζειν* is het
 werkw. Z. — *εργαζεινησις*: guirlandes van bloe-
 men, of liever onder elkander gemengde of over
 elkander gestrooide bloemen. Z. 2. — *εργαζειν*
εργαζεινησις bet. met een ander, of met elkander
 plukharen. AS. p. 121, 2, p. 227, 5 v. o.

εργαζειν — *εργαζεινησις* — *εργαζεινησις*: *εργαζειν*
εργαζεινησις: *εργαζειν* Sprw. — *εργαζειν*
 bet. niet alleen den toestand van iets, dat toe-
 gereikt wordt, maar ook van hem die reikt, of
 de hand toereikt, ook om iets te ontvangen. Zoo
επεργαζειν voor ontvangen. A. — *εργαζεινησις*
εργαζειν de een aan den ander overhandigen. Z. 2.
εργαζειν — *εργαζεινησις* N., *εργαζεινησις*: K., bet.
 van een teeken of geluid iets te kennen geven,
 voorspellen of waarschuwen. AS. p. 108, 11 v.
 o. — *εργαζεινησις* ook sich herinneren. A.
 — *επεργαζεινησις* ook gedachte; *επεργαζεινησις*
επεργαζεινησις: *εργαζειν* al met der tijd kwam zij van zelf tot betere ge-
 dachten. Z. — *εργαζεινησις*: ook waarschu-
 wing. V. II, n°. 120. AS.
εργαζεινησις vrg. *εργαζεινησις*
εργαζεινησις — *εργαζεινησις*: bestrooien, bezaaïjen.
 Z. 2. *εργαζεινησις*: Sprw.
επιστημειν (zie Gr. § 326 vlgg.). In beleefd Md. zegt
 men ook wel *εργαζειν*. R. P. p. 83, 9. v. o. AS.;
 poët. as. b. v. *επεργαζειν* waarom? *επεργαζειν*
επεργαζειν: wat ben ik van u? in welke be-
 trekking sta ik tot u? nam. om u regt te ge-
 ven tot zoodanige handelwijs. BS. *εργαζειν* z.
 ben. — *επεργαζεινησις*: en *εργαζεινησις*: zie
 ook bij *εργαζειν* en *εργαζεινησις*. A. *επεργαζεινησις*
 N., *επεργαζεινησις*: Md., hier is het! b. v. *επεργαζεινησις*
επεργαζεινησις: hier is het boek! zie hier het
 boek. Zoo ook *επεργαζεινησις*: daar is het! zie
 daar is het! Z. — *εργαζεινησις* — *εργαζεινησις*
εργαζεινησις: het doet niets ter zake. A. —
εργαζεινησις is een vragend werkw. en bet. wat doen?
 b. v. W. P. p. 77: *εργαζεινησις* en *εργαζεινησις*

om wat te doen ben je aanwezig? wat doe je hier? waartoe ben je hier? AS. — *επειστημ* is ook, ofschoon zeldzaam, in Ngoko in gebruik,

gelijk *εργαζομ* in Kramb, in de zin van waarom? *ηρπιστημενον* N., *ηρπισθησθεν* εργον K., het is niets; het maakt niets uit; wat zou dat? z. v. a. *ηρπιστημενονεστελλεν* B. — *εργαζον* of *εργαζω* in het dagelijksch gesprek, z. v. a. *εργαζε*. A.

επειδη -- *επειδημενον* *επειδημενησθεν* *επειδημενησθενησθεν* οχι μη στην απειδη εν *επειδημενησθενειν* Sprww.

επειδη — *επειδησθη* z. beneden.

επειδη — *επειδησθη* bedekken. — *επειδησθη* z. v. a. *επειδησθησθη* bedekt. *επειδησθησθη* *ημεινη* Sprw. Z. 2.

επειδη zie *επειδη* — *ημεινη* in den droom verschenen, in den droom gezien worden. Z. 2.

επειδη -- *επειδη* Sprw.

επειδησθη -- *επειδησθησθησθη* hetgeen door een doekoen uit planten geperst is, medicijnen. KT.

επειδησθη -- *επειδησθησθη* zie bij *επειδη* *ημεινη* — *ημεινησθη* N., *ημεινησθησθη* εργον K., voor loon laten maken, uitbesteden. Z. 2.

επειδησθησθησθησθη iets aan den een of ander voor loon laten doen of uitbesteden, voor een daad den een of ander opkoopen. A.

επειδησθη Holl. p. n. Z. 2. — *επειδησθη* -- *ημεινησθησθη* *ημεινησθησθη* Sprw.

επειδησθη z. v. a. *ημεινησθη* Z. 2.

ημεινησθη -- *επειδησθησθησθησθη* Sprw. — *ημεινησθη* verzorgd. *ημεινησθη*

ημεινησθη niet verzorgd, verwaarloosd. V. p. 91, 3. AS. — *ημεινησθησθη* bemoeiziek van aard. Z. 2.

επειδη ook *εργαζομ* K.N. *kampop*; onbeleid wie het gewonnen heeft; betaald, verrekend, vereffend, quite. — *επειδημενον* als *kampop* beschouwen, *kampop* doen zijn, van vechtende dieren door het gevecht te staken; voor betaald houden, kwijtscheldien. — *επειδημενησθη* onderling voor *kampop*, verrekend, betaald houden. KT.

ημεινησθη gebraad, aan het spit gebraden. V. II, p. 126. *ημεινησθησθησθη* eendengebraad, gebraden eend. ald. AS. *ημεινησθησθη* *ημεινησθησθησθη* *ημεινησθησθησθη* *ημεινησθησθησθη* Sprw.

επειδη virg. *επειδη* — *επειδη* en *επειδησθη* wordt ook wel als naamwoord even als *επειδη* en *επειδησθη* gebruikt; en het schijnt oorspronkelijk een Arabisch woord te zijn, van *فَدِيَ*, vergeven, ofschoon die vorm in het Arabisch niet voorkomt. Zoo dan ook met behoud van de *επ* in het subj. pass. L.

επειδησθη Holl. verklaring. Z. 2.

επειδησθη ook kieskeurigheid. *επειδησθησθησθη* *επειδησθησθη* Sprw. Z. 2.

επειδησθη zie ook *ημεινη* -- *επειδησθη* bet. meer bepaald voor zich nemen, zich toeigenen. p. 83, 4. AS. -- *επειδησθησθησθη* *επειδησθησθησθη* iemands hart zoeken te winnen of in te nemen. A. Sprw. Zie bij *επειδησθη* — *επειδησθη* meerv. van *επειδησθη* *επειδησθη* 1. v. Z.

επειδησθη — *επειδησθη* zie ook beneden.

επειδησθη zie ook *ημεινη*

anagony — *anagony* komt van het Soend. *élegony*, dat *kweeken*, of *zaaijen om later te verplanten*, beteekent. Zie Sc. p. 38. — *élegon* een *anagony* z. beneden.

ηποηασωγ - - ηποιησαγγηιηπηαη
ηπο-ηπασωγ, Sprw. .

ஏழ்வெளி z. v. a. ஏழ்வெளி Kw. z. v. a. ஏவை
-ej AS.

ஏவோம்தி - - கிருவோம்தி என எழுதியிருப்பது;
ஏவோம்தி Sprw.

*en gezet een enkele enkele Kw. z. v. s. amay
ed. inschikkelijkheid (Skr. oeps, een gewoon
voorzetsel; kama, verdraagzaam, geduldig.).*

103: ηρωη-γελάνι. l. v. — Hiervan is dus
1. Ηρώης

�ንደግዥ — ይጠቀሱ K.W. (z. v. a. አንጻ
ዕንደግዥ ከ ወንጻነስከም የ) ንብረት በ-
በኩረት መመርመን ስርዓት የኩረት የኩረት

en dan oefenen, zic en als dan
an dan te oefen het doen en laten. — oefenen
nog iets doen. Z. 8.

an *is*, ook vóór, in tegenwoordigheid van. — *en* *is*,
z. ook ben. — *dit* *is*, z. v. a. *en* *van* *is* *ang*,
— *en* *is*, l. v. van *en* *is*, BS.

annansing. zie ook *annansing* beneden.

aŋasasn\ Kw. = *aŋasasn\ virg.* *aŋasasn^{og}*

աղման: չեւ աղման:

en daarby ook hulpeloosheid, en bezwijken, over-

bijden. *an* *disperas* *se* N., *an* *disperas* *legen* *op* K.,
op zijn minst. *an* *disperas* *met* *disperas* *se* op zijn al-
lerminst. A. Z. — *crisis* *vergelyk*: ook de magt
of invloed van iemand of iets verwakken of be-
nadeelen, en iemand zwak of magteloos achtien.
Br. J. p. 115, 13. A. AS. — *an* *disperas* *se*
ongeluk *door* *zwakheid* *of* *gebrek* *aan* *hulp*;
L. p. 59, 8 en 9 v. o.; ook *zwakheid*, *gebrek*
aan *zelfbeheersching*. 1001 N. I., p. 97, 3. AS.
— *disperas* *disperas* *disperas*

eneyayr Iº. zie ook bij *eneyayr* — *eneyayr*
z. ben. *eneyayr* Sprw.

II. - - ພາສັກພາກຊີ່ວິນິຕີ ສປຣ. Sprw.

III°. — *en ja van $\frac{2}{3}$ ook iemand door bedrog
van iets berooven.* A.

IV^o. verdord, dun, van beenen of armen door ziekte. AS.

வினாக்கள் தீர்வுகள்

anjeranij is K.N., zowals ook *asias* AS. p. 267,
11 v. o. Het eerste schijnt eigenlijk *plantaar-*
dig vergift, en *asias* *verwijst van vergiftige die-*
ren te beteekenen; doch het spraakgebruik on-
derscheidt deze betekenissen niet nauwkeurig.
AS. *asias* *anjeranij* Sprw.

αγωγῶν· οἱ αγωγῶν

உவ்வெங்கி - Oek உவ்வெங்கி

beling, bet. van buiten of uit het hoofd opreg-
gen. Z.

afgaan. — afgaan aan een ander
an' afgaan op een ander, om een voorwerp van een ander
aan, om op een ander te gaan of te gaan.
en afgaan Spruw. Ook afgaan let-
ker, aangenaam, en taalgidsen, lekkere
smak, volgens Winters verklaring in het Sprw.

anapati s aum as arj as as Z. 2. Doch het spreekwoord bet.: *gekwijsverd door kist.* — *arjan* (en *arjanas*) N., is meest alleen in poëzij gebruikelijk, in prosa gewoonlijk *qasim qasim* (en *aqasim qasim*). Ook K.N. iets of iemand zoeken te krijgen, opsporen of oplopen. B. A. *aqasim aqasim* (*aqasim aqasim*) Sprw. — *aqasim-maqasim* N., voor iemand zoeken of opsporen, is ook in gebruik, ofschoon zelden in prosa. Z. — *aqasim*, zie boven bij *aqasim*. Ook K.N. *opsporing*, enz. A.

amalay — *amalay*, zie ook ben. — *asas* *degeng* een pan, waarin *amalay* gebakken wordt, koekpan; z. beneden.

anases mogelijk geval; = *aasqasas* in geval, bijaldien; zoo b. v. *anases* *aqasim aqasim* *aqasim*, zulks ingeval het den dood ten gevolge had; en gelijk, als; *anases* *aqasim* gelijker wijs, even als. BS. A. — *aqasim aqasim* gelijk, gelijkend. KT. — *aqasim-maqasim* ook iets gelijk beschouwen als iets anders, en iets gelijk doen, even so doem. A.

anasi is K.N. en *masi*, K. i. De Javanen zijn gewoon, wanneer zij elkander, hetzij bekend of onbekend, aanspreken, malkander *anasi*, en *anasi* te noemen. Zoo ook bij verkorting *an* en *anasi*, wordt onder de aanzienlijken een jongere zuster door haar zuster, en de vrouw door haar man genoemd. Z. B.

anatiqas — *anatiqas* ledig, sonder werk zijn. *anatiqas* *anatiqas*; Sprw. Z. 2.

anay, ook z. v. s. *qanay*, sonder beteekenis van droefheid. BS.

aqasim grondvorm *aqay* — *aqay* of *ai*

aqay Ook *amalay* z. ben. B. — *aqay*, ook bij iets (b. v. bij een trap) neergaan, iets afgaan; verder *helpen*, *bijstaan*, in het verrigen van werkzaamheden, door de bevolking van het eene dorp of district aan die van een ander; b. v. *anapati aqay* *aqay* *aqay* help onthaagten van Pâna-rågå. J. Br. p. 167, 9 v. o. A. AS. — *aqay* ook neerlaten, laten zakken, vandaar laten zakken of vallen van een prijs, die men vraagt. Zoo met herhaling van het grondwoord: *qasim aqay aqay aqay* *qasim* *aqay* *aqay* ook met iets naar beneden komen. Z. L. A. — *aqay* een afgang, een afgang, b. v. van een berg. Zoo ook *aqay* een afgang (een gang naar beneden) met tien trappen, d. i. een trap naar beneden met tien treden. A. Ook van vader tot zoon, erfelijk; afstammen; geslacht. *qasim aqay aqay* *aqay* *aqay* ik ben van een geslacht van bergbewoners. BS.

aqasim — *aqasim* *aqasim* bet. geld strooijen voor de armen of voor ieder die het wil opropen, wat wel plaats heeft ten gevolge van een gelofte. — *aqasim aqasim*, veel geld geven aan iemand, b. v. aan de armen; of liever: voor iemand, zooals voor de armen, *geld strooijen*. Z. 2. — *aqasim aqasim* N., — *anay* K., met een vaartwig een stroom opearen. A.

anasiqay bet. digt bij de hand. L.

aqasim een kleine paling, een jonge vis. Z. 2. *anay* *aqay* *anay* *aqay* *aqay* Sprw.

aqasim virg. *aqasim* — *aqasim* *aqasim* ook publick, openbaar maken. Z. 2.

anay is oorspronkelijk hetzelfde als *anay*

en is ook N. (*en* K.) *front*. Het is K.N. als het grond- en naamwoord van *en*.
het oog op iets gevestigd houden, voor oogen hebben of stellen; zoo in *en* *oogen* *zien* AS. p. 25, 9; als ook van *en* te dienst staan. Zóó *en* *zijn* *het onder-danige te dienst staan*; p. 142, 8. B. AS. — *en* *Ook ergens of vóór iemand verschijnen*, ergens tegenwoordig zijn. Het wordt vooral gezegd van bedienden of anderen, die zich in de tegenwoordigheid van iemand bevinden om hem te dienst te staan of van dienst te wezen (b. v. AS. p. 96, 1 en 8); in deze zin is *en* *zijn* het K. i. — *en* *omringd worden van bedienden*. A. AS. *en* *omringd worden van bedienden*; *en* *omringd worden van bedienden* Sprww. — *en* *zie ook ben*. Ook in K., b. v. *en* *de dood voor oogen hebben*, *de dood afrochten*, zich voorbereiden voor de dood. A. — *en* *as* *bet. bij iemand of iets tegenwoordig zijn*, om toe te zien, op te passen, of te bedienen. A. — *en* *as* *vóór ook iets vóór iemand of iets zetten of houden*, b. v. een spiegel voor iemands gezigt. V. II, n°. 113. AS. — *en* *as* *as* *wat iemand vóór zich heeft*, waar hij vóór zit. A.

ஏன்று அப் (vrg. என்று அப்) ook het begrip dat iemand van iets heeft, b. v. R. Pir. p. 88, 3: என்று போலிக்கும்போது — என்று என்று அப் -- AS. p. 281, 10: என்று என்று அப் வரை, het is te rekenen, het kan gerekend worden, als een என்று அப் வரை, het is zoo goed als een என்று அப் வரை. Het Kr.

is මි දා සැඳුවා ඇත්තා මෙයි AS. සිංහ සැඳුවා මෙයි Sprw.

en geven enz. ook den tel·gaan (vrg. enq; esn
as). AS. p. 145, 5.

anægj, ook koud worden, bekoelen. V. II, n°.

120. AS.

வினியோ^g vrg. வினியோ^g

வினாக்கள் — விடைகள் z. beneden.

തൊവ്വാളി Vrg. മീവാളി

en dan om' omroering; iets waarmee men iets omroert. Vrg. *en dan om'*

զուանան bet. *elk, ieder, in uitdrukkingen zoals*
առաջդրույանան *elk een helft; ինչոցզուանան*
ieder drie. Z.

၇၂၁၇၃။ zie ၇၂၁၇၄

mas \ - - η μετο-μεταν \ indien niet, ware
't niet dat; b. v. η μετο-μεταν στηργάσθωσα
μετρήσθησα στηργάσθησα ει ; τα α - γ
αγ \ ware zij niet 's Vorsten gemalin, voorze-
ker ik zou haar half dood slaan. — Vrg. as
ει ~ μαρ \ BS.

an der I^o. - - ausserdem en Ennemagand.

Sprww.

II^o. *toovergebed*, is K.N. A.

III°. fig. aancien; achtigwaardigheid. —
enquanto op iets een zekeren prijs stellen,
taxeren. — enon mētqāt qātāt mētqāt
zonder taxatie, voor elke prijs. BS. — enak
anak K.N. of N., enqāt qātāt qātāt K.,

hoog achten, hoog schatten, in hoge waarde houden. — *aspiratie* *het plaats hebben van eten aan de hoogte* *achting.* A.

IV^o. — *en* *een Hadji worden.* z. beneden.
 V^o. — *en* *naar school gaan.* V. p. 124, 5. Zoo ook *naar school gaan* p. 181, 7 v. o., en *naar school gaan* v. o. AS. *en* *Sprw.*

en — *en* is N., *en* K.; het bet. ook voorgezet of gepresenteerd worden. (Vrg. ook *as*) — *en* *doen* *en* *gaan* bet. voorwaarts doen of laten gaan of komen, voorwaarts bren-gen, schuiven, enz. Zoo van een paard: *en* *gaan* *en* *gaan* Z.

ବିହିଁ — ତିହିଁ z. beneden,

માનુષની વર્ગ. અંતર્ગ.

*əŋkəθj̄, əŋkəθj̄, en əŋkəθj̄, K.N. loon, dat
men geeft voor iets dat geen lichamelijke ar-
beid vereischt, zooals aan een leermester, waar-
zegger of arte; b. v. AS. p. 185, 4 en 12, A.
II, n°. 242, III, n°. 181. — əŋkəŋθj̄: ie-
mand zulk een loon geven. AS. p. 185, 6 v. o.
AS.*

anæk - - *anæknamæk* niet genoeg onderrigt ge-had hebben; onbeschaafd, onbescheiden. Z. — *æræk* ook iemand leeren door kastijden, zoo-als b. v. wij eok zeggen: *ik zal je leeren*. A. zie ook beneden.

anagr grondvorm *agr* -- *anagnete* of *anagno*
op ~~te~~ *natu* bet. bovennatuurlijke ijheid van 't

lichaam, waardoor het in staat gesteld wordt door alle voorwerpen heen te dringen. *krachten* dat vermogen aannemen, zich in die toestand brengen. BS. — *krachten* maken, dat iets vermoreeld, gesmolten of opgelost wordt. *vermenging* van verschillende dingen. de opstorting bevorderen. A.

anmaak I°. bet. opgeruimdheid van gelaat. B.

II°. — *Dienst* hetzelfde als *werk* z. ben.
dienst bet. uitrekening, en uitrekend. — *en*
dienst uitrekken. — *aan dienst* het plaats hebben
van *dienst* A. — *dienst* z. beneden.

εργάτη II^o. Kw. z. v. a. απεργούσι en N. (απεργία)
εργάτη K., απεργήσαν K. I.) uitlaten in woorden, wat iemand gezegd heeft; b. v. απεργεκάρετερός του als gij gezegd hebt. Z. αποτελέστε απεργηθείσετε en απεργηθείσετε αν ανταπογραφt Sprww. — εργάτης θείος sich in beleidigende woorden uitlaten. A. — η απεργία Kw. z. v. a. απεργή V. II, n°. 243. AS. — η απεργία zie ook beneden.

աղջ՝ — պուսի՝ — աղուսի՝ de geheele uitgestrektheid van het lichaam; b. v. առաջ պուսաղուսիցը են. hij heeft over zijn geheele lichaam. Zoo ook L. p. 184, 6. AS. — աղջոյը gift voor bewogen dingen in het verkoopen van goederen voor een ander. B.

vreesd, ontzien of te vreesen. V. II, n°. 245.

Maar zoo vindt men ook in proza als l. v. en

عَذَّابٌ; *عَذَّابٌ* iets waarvoor men bang is, of
sich bang of bevreesd maakt. De opvatting en
aanhaling van deze zinsneê in de Gramm. p.
499, is verkeerd. Vrg. *امْبَثَةً* bij *عَذَّابٌ*
Z. AS. — *امْبَثَةً*; *امْبَثَةً* vreesachtig van aard.

Z. 2.

عَذَّابًا — *عَذَّابًا* z. v. a. *عَذَّابًا*
عَذَّابًا Ar. *أَعْذَابًا*, loon. KT.

امْبَثَةً — *امْبَثَةً* — *مِنْ عَذَّابِ الْمُجْرِمِ*
مِنْ عَذَّابِ الْمُجْرِمِ Sprw.

امْبَثَةً — *امْبَثَةً* personen, die aan een
offermaaltijd deelnemen. z. beneden.

عَذَّابَكُوكِي is Kw. en K.N. en bet. vermaard,
z. v. a. *عَذَّابَكُوكِي* B.

عَذَّابَكُوكِي Ar. *أَعْذَابَكُوكِي*, het voordeel, de beslis-
sing van een regtsgeleerde. KT.

امْبَثَةً z. v. a. *عَذَّابًا*

امْبَثَةً — *امْبَثَةً*; *امْبَثَةً* van *امْبَثَةً*
en *امْبَثَةً*; iets dat tot zijn oorsprong te-
rugkeert (*عَذَّابَكُوكِي*; *عَذَّابَكُوكِي*). Dit zegt
men van echtgenooten, die gescheiden zijn, en
zich later weer met elkander in het huwelijk
verbinden, als ook van een bediende, die in een
dienst, waaruit hij gegaan is, weer terugkomt.
Desgelijks AS. p. 266, 1 v. o. AS.

امْبَثَةً bet. ook ruilen, en wordt ook wel
als Kr. gebruikt. A.

امْبَثَةً — *امْبَثَةً* ook het voorwerp van
een begeerte, het onderwerp van een gebed. z. ben.

امْبَثَةً zie *امْبَثَةً*

امْبَثَةً — *امْبَثَةً* bestendig en geregd iets
doen, of aan iets blijven. L.

امْبَثَةً II°. — *امْبَثَةً* doen verbazen,
in verwondering brengen; z. beneden.

امْبَثَةً K.N. bedoeling; inzonderheid de be-
doeling van een offerhande, het voorwerp van
een offerhande (Men zegt, dat het een Arab.
woord is, maar welk?). *امْبَثَةً* laatdun-
kend, verwaten. B.

امْبَثَةً bet. al hetgeen waarvan of waaruit men
iets eet; een bord, schotel, kom. A. Z. 2. *امْبَثَةً*
mozaemek Sprw.

امْبَثَةً II°. — Ook in het gezigt, onder de oogen.
Zoo in *امْبَثَةً* — zie bij *امْبَثَةً* en J. Br.
p. 270, 5 v. o.: *امْبَثَةً* *لِيَقْرَأُونَ* *امْبَثَةً* in het
gezicht, onder de oogen (niettegenstaande de te-
genwoordigheid van den eigenaar) weggenomen
worden. AS. — *امْبَثَةً* — *امْبَثَةً* de
Loerah wör, d. i. de Loerah van de wacht aan
de voorpoort (Règol). L. *امْبَثَةً* *عَذَّابًا* voor
volgen, d. i. staan onder een hoofd als eersten
leenbezitter; op de hoofdplaats onderhoorig. Vrg.

امْبَثَةً B. Ook bet. het te voren, vroeger;
b. v. J. Br. p. 426, 6 v. o. AS. — *امْبَثَةً* ook
met lust, vlijtig, in het leeren. *امْبَثَةً* *امْبَثَةً* —
امْبَثَةً leergierig zijn. A. — *امْبَثَةً* iets of ie-
mand aannemen, niet afwijzen. A. — *امْبَثَةً*
امْبَثَةً (N. *امْبَثَةً*) ook kort wör iets
zijn, digt aan iets toe zijn; b. v. *امْبَثَةً*
امْبَثَةً *امْبَثَةً* digt bij half negen. Z. (N.
امْبَثَةً) iets met het front ergens naar
toe plaatseen of leeren. 1001 N. I., p. 99, 6.
AS. — *امْبَثَةً* *امْبَثَةً* in den beginne (beter:
terwijl, of zoo lang, men zich in iemands te-
genwoordigheid bevindt). — *امْبَثَةً* zin hebben,
b. v. om te trouwen. Z. 2. Doch men zal voor

q̄x̄n̄ t̄k̄n̄ q̄n̄ — n̄k̄, daar wel q̄x̄n̄ t̄k̄n̄ ōn̄ m̄k̄
moeten lezen. — x̄m̄n̄k̄, zie ām̄n̄k̄. — n̄
en̄k̄, z. beneden.

အေဒီ — *အော်* z. beneden.

anay I°. - - ማሻሻል-መንግሥት en ማሻሻል-መንግሥት titels van de twee eerste vrouwen van de tweede rang van den Vorst.
J. Br. p. 95, 4, 150, 6 v. o. ማሻሻል-መንግሥት en — መስተምሮ-መንግሥት titels van de twee eerste vrouwen van den Kroon-prins. ald. p. 31, 2 en 5. ማሻሻል-መንግሥት naam van de oudste dochter van den Vorst uit een vrouw van de tweede rang. AS. L. - - ማሻሻል-መንግሥት en ማሻሻል-መንግሥት Sprww. — ማሻሻል-መንግሥት - - መስተምሮ-መንግሥት schoonheidszalf, waarvan er zijn, die verschillende kleuren hebben. Z. 2.

II^o. z. v. a. *anqam* V. II, n^o. 245. *anarq*
an-nazametnij heil en zegen. 1001 N. II,
p. 687, 10, in proza. AS. — *anwarg* Kw. in
goede staat brengen; *anwargen* z. v. a. an
an-tjē goedkeuren, in iets toestemmen. BS.
anqam ook het tegen iemand beproeven in een
wedstrijd. A. — *anqam* iemands krachten of
moed op de proef stellen, iemand bekampen. BS.

anans ook in de spreektaal in plaats van *en*.
ans; Zoo in *ansansqeq* zie *qeqeq* L.
— *ansans*; Kw. z. v. a. *ansansq* naar zijn
verbeelding iets vormen, *ans* in het wilde, in
den blinde iets doen, en *ansansq* als ijzer.
ansansqeq Sprw. Z. 2.

այսա՞ - այսա՞սմանը պատուի և այսա՞սմանց Sprww. — այսա՞մի - այսա՞սմանը Sprw.

anjerz? — *ajayz*? wordt van een beest ook in
Krâma gebruikt. Z. *ajayz an oñi an oñi an oñi* enz.
en Sprw.

ananggoel — ananggoel z. ben. ananggoel —
ananggoel naam van de oudste ge-
malin van den Sultan van Madura. J. Br. p. 40,
2, p. 97, 4. AS. — ananggoel tegenwoor-
digheid. ananggoel tegenwoordigheid in de
tegenwoordigheid van God. A.

ମିଳାନ୍ତିର୍ବାଦୀ vrg. ମାଟିର୍ ଏବଂ କିମ୍ବାନ୍ତିର୍ବାଦୀ

କିମ୍ବାରୀ zie କିମ୍ବାରୀ

աղախօյ ook een hoop of bos (beter een stoel) suikerriet. Z. 2. *Աղաղաղախօյ* en *աղաղի* *աղաղախօյ* Sprww.

an dēs — *en dēs* ook *onbeweeglijk staan* of *staan blijven*. A.

(*an**or**on**g*) Kw. z. v. a. *an**or**on**g*) V. II, n°. 247.
AS.

ηατ:ανηγ zie ηατ:ανηγ

η ψυχή σας είναι η ψυχή σας

anweng z. v. a. *anweng* — *anwengen*
iets voorwenden, vals opgeven. KT.

anawang zie ook *anawang* — *mawang*, zie ook beneden.

መወጣን ንብረቱ መሠራተኞች

anāmūy bet. *crielen*. — *anāmūy* door elkander *crielen*. B.

anāmūy — *anāmūy* zie ook *beneden*.

anāmūy zie *anāmūy*

anāmūy zie *anāmūy*

anāmūy is K., *āmūy* N. *āmūy*; *anāmūy* Sprw. — *anāmūy* een boschhaan ge-
lijken. *āmūy* — *āmūy* Sprw.

anāmūy bet. eig. *kool*, van iets vochtigs; van
dear kalm. — *anāmūy* — *anāmūy* gew. met *anāmūy*
sich door iets kools verfrisschen, en in het
algemeen sich verfrissen. *anāmūy* — *anāmūy* sich te vreden stellen, sich troosten. A. — *anāmūy* iemand tot bedaren trachten te
brengen. AS. p. 269, 1.

anāmūy niet in gebruik. — *anāmūy* de moeijelijkhed van een handeling vooruit sien,
= *āmūy* — *anāmūy* te moeijelijk (of beter: in de onaangename gemoedsges-
steldheid sijn van tegen een groote moeijelij-
heid op te sien). Z. 2.

āmūy bet. gelijk van beweging, en overeen-
stemmend. — *āmūy* maar bela-
den. A.

āmūy — *āmūy* — *āmūy* — *āmūy* — *āmūy* Sprw.

āmūy z. v. a. *āmūy* — *āmūy* — *āmūy* *āmūy* z. v. a. *āmūy* — *āmūy* slurpdrank; *hetgeen men gewoon is tot verfris-
sing te drinken of hetgeen tot versterking in-
gegeven wordt*. A.

āmūy K.N. bedekte lucht, wanneer de zon
niet door de wolken schijnt. L. Vrg. *āmūy*

āmūy

āmūy K.N. bedwelmd sijn van de
sleap. L.

āmūy vrg. *āmūy*

āmūy ook z. v. a. *āmūy* vreugdegeschrei, ge-
roep van hoezeé! *āmūy* Sprw. —
āmūy een vreugdegeschrei aanheffen. Z. 2. —
āmūy z. beneden.

āmūy — *āmūy* poët. z. v. a. *āmūy* V. II,
n°. 246, AS.

āmūy een uitroep van afkeuring, misschien ei-
genlijk hetzelfde als *āmūy* God! Z.

āmūy grw. van *āmūy* z. ben. — *āmūy* — *āmūy*
āmūy en *āmūy* — *āmūy* — *āmūy* Sprww. Zie ook Z. p. 108. — *āmūy* — *āmūy*
zie *āmūy*

āmūy — *āmūy* z. beneden.

āmūy verspreid (beter: sich niet gelijk blijven,
zoals in een verklaring of getuigenis, dan eens
dus en dan eens zoo sijn). — *āmūy* — *āmūy*
op verschillende plaatsen verspreid (beter: an-
bestendig, sich niet bij iets voor goed en vast
bepalen). Z. 2. *āmūy* — *āmūy* — *āmūy* — *āmūy*
Sprw.

āmūy bet. z. v. a. sijn baetje oppakken om
naar elders te verhuisen. Zie Bb. I. Dl. III, p. 220.

āmūy Kw. de Godheid bidden. (Men schrijft ook
āmūy van waar *āmūy* bidplaats.
Het grondwoord is dus buiten twijfel het Skr.
ām, de heilige syllabe, waarmee de Indische
Brahmanen hun gebeden aanvangen). BS.

āmūy — *āmūy* zie *āmūy*

āmūy is K.D. van *āmūy* Kc. a. p. 16.

āmūy zie *āmūy*

āmūy K.N.; *āmūy* voor iemand of iets alle

zorg en oplettendheid hebben, als een kostbaar kleinood beschouwen en behandelen (vrg. *सिंह अंडा*). A.

अंडा — *अंडा* — *खट्टी दूध के अंडे* Sprw.
अंडेव Kw. z. v. a. *खट्टी* zwemmen. Z. 2. *खट्टी*
अंडायन Sprw.

अंडायन — AS. II, p. 266, 3: *अंडायन*
ηασιः, aan gruis en verterd, of aan flarden.
— *एष्ट्रेत्युपत्तेन* verlijten, maken dat iets verlijt. AS. p. 256, 2: *प्राप्तिगत्युपत्तेन*
अंडायनक्षय niet zoo lang dat de *Alang-alang* van een dak verteert, d. i. geen jaar daar-na. AS. — *प्राप्तिगत्युपत्तेन* z. beneden.
अंडायन — *अंडायनक्षय* अंडायन
Sprw.

अंडायन — *प्राप्तिगत्युपत्तेन* ook iemand woning of huisvesting geven, zooals de man verpligt is aan zijn vrouw. L. — *प्राप्तिगत्युपत्तेन* N., η *प्राप्तिगत्युपत्तेन* K., iets zich gewond maken, aan iets zich gewennen. V. II, n°. 128. AS.

अंडायन en *अंडायन* zijn beide K.N. en verschillen ook niet in beteekenis; b. v. *अंडा खट्टीयनक्षय* het jammer vinden, te bejammeren achten. V. II, n°. 152. *प्राप्तिगत्युपत्तेन* *अंडायन* 't Is jammer van dien man dat hij zwart is. A. AS. — *अंडायन* bet. uit genegenheid, medelijden of zwakheid, sparen, ontzien, b. v. zijn leven, onkosten, enz. A.

अंडायन bet. zooveel als *मिठायन* de stengels van een rijstplant; het is waarschijnlijk hetzelfde als *खट्टी*, drooge stoppels of stroo, en hangt waarschijnlijk samen met het Mal. oem a, koren oogsten. Zie Kc. a. p. 16.

अंडायन vrg. *अंडायन* *अंडायन* और *अंडा* — *अंडायन* z. ben.

अंडायन vrg. *अंडायन*
अंडा Kw. z. v. a. *अंडा* bedaard, bekoeld, van 't gemoed. — *अंडा* z. v. a. *अंडा* अंडा, zoeken te bedaren of bekoelen. — *अंडा* subst. denom. Z. 2.

अंडा bet. even als *खट्टी* een gordel van metaal, vooral door vrouwen gedragen. A.

अंडा zie *अंडा*

अंडायन — *अंडायन* z. beneden.

अंडा — *अंडा* A. II, n°. 53: *अंडायन* अंडायन *अंडा* die bedoelingen hadden, die voordeelen bevoonden. AS.

अंडायन Holl. admiraal. BS.

अंडायन — *अंडायन* — *अंडायन-खट्टी* Sprw.
— *अंडायन* en *अंडायन* zie *अंडायन* — *अंडायन* zie *अंडायन*

अंडायन K.N.; *खट्टीयनक्षय* zachtjes met de hand op het hoofd slaan of tikken. W. P. p. 93. AS.

अंडायन zie *अंडायन*

अंडायन — *अंडायन-अंडायन* Sprw. — *अंडा* और z. ben. — *अंडायन* iets leugenaarig vergrooten, met grootspraak van iets zwetsen. A.

अंडायन Ar. *अंडा*, een zekere maat, eig. zooveel men in beide handen houden kan. KT.

अंडायन is de benaming van een hoeveelheid *Padi* van 24 *Gedeng*. Zie Bijv. Gr. p. 513.

अंडायन komt ook voor gebruikt van een mindere tot een meerder. BS.

अंडायन is poët. — *अंडायन* hetzelfde. — *अंडायन* meer. BS. Vrg. ook *अंडायन*

अंडायन — *अंडायन* geladen, b. v.

op een kameel. 1001 N. II, p. 59, 10 v. o. — *अनेकान्तराम्* iets ergens in of op laden; en iets ergens in opnemen, b. v. een verhaal in een werk; ook een last aan een bode opdragen, om die over te brengen. Zoo AS. p. 181, 1. — *प्रतिष्ठापनासु* — *प्रतिष्ठापनाशम्* geheimen bewaren. L. p. 147, 9. — *प्रतिष्ठापनाशम्* beladen, bevrachten, is K.N. 1001 N. I, p. 452, 9 v. o., p. 454, 13. AS. — *प्रतिष्ठापनाशम्* last, vracht, is even als *प्रतिष्ठापनासु* K.N., en *वाच्यान्* in die zin weinig in gebruik. *अन्यत्र प्रतिष्ठापनाशम् वृग्* zijn vrachtkoederen. A. — *वाच्यान्* K.N. bevrachting. 1001 N. I, p. 26, 9. AS. Vrg. ook *प्राप्तिष्ठापना*

— *प्रतिष्ठापना* ook slaaf. KT.

प्रतिष्ठापना zie *प्रतिष्ठापना*

प्रतिष्ठापना — *प्रतिष्ठापना* bewusteloos, bezwijmd. — *प्रतिष्ठापना* waarschuwen. BS. — *प्रतिष्ठापना* goed van gehugen. KT. p. 48, 5 v. o. AS.

प्रतिष्ठापना — *प्रतिष्ठापना* Sprw.

प्रतिष्ठापना K.N. vochtig, klam. AS.

प्रतिष्ठापना zie *प्रतिष्ठापना*

प्रतिष्ठापना K.W. z. v. a. *प्रतिष्ठापना* of *प्रतिष्ठापना* kracht. — *प्रतिष्ठापना* z. v. a. *प्रतिष्ठापना* of *प्रतिष्ठापना* tegen iemand kracht aanwenden, om hem te noodzaken. *प्रतिष्ठापना* *प्रतिष्ठापना* Sprw. Z. 2.

प्रतिष्ठापना — *प्रतिष्ठापना* ook het branden, het inbranden, b. v. van een cigaar. Z. — *प्रतिष्ठापना* — *प्रतिष्ठापना* aanvallen, ordelen. — *प्रतिष्ठापना* — *प्रतिष्ठापना* iets dat men gebruikt om vuur aan te leggen. Z. 2. — *प्रतिष्ठापना* z. beneden.

अनेकान्तराम् ook een smidsbaas. AS. p. 259, 5 en 3 v. o. V. II, n°. 116. *अनेकान्तराम्* AS. p. 210, 1, dezelfde als *अनेकान्तराम्* p. 98, 2. *अनेकान्तराम्* een hoofdpandita, om wie andere Pandita's als hun leermeester zich scharen. Br. J. p. 91, 6. AS.

अनेकान्तराम् — *अनेकान्तराम्* ook *अनेकान्तराम्* AS. p. 107, 7 v. o., p. 185, 13, p. 291, 7 v. o. — *प्रतिष्ठापना* ook *प्रतिष्ठापना* p. 102, 2 v. o., p. 103, 7 v. o., p. 104, 4. AS. — *अनेकान्तराम्* bet. van iemand dromen. L. — *अनेकान्तराम्* ook *अनेकान्तराम्* — *अनेकान्तराम्* N. (प्रदीप्तिष्ठापना K.) van iets dromen, dat men gehoord of gesien heeft, of dat men wenscht of begeert. A. — *अनेकान्तराम्* z. beneden.

अनेकान्तराम् vrg. af

अनेकान्तराम् — *अनेकान्तराम्* — *अनेकान्तराम्* *अनेकान्तराम्* Sprw.

अनेकान्तराम् — *अनेकान्तराम्* — *अनेकान्तराम्*. *अनेकान्तराम्* z. v. a. *प्रतिष्ठापना* Sprw. V. II, n°. 242. — *अनेकान्तराम्* z. v. a. *प्रतिष्ठापना* ald. AS.

अनेकान्तराम् — *अनेकान्तराम्* Sprw. — *अनेकान्तराम्* in het voorbijgaan ergens aankomen of aanleggen of aanlanden. A. — *अनेकान्तराम्* ook om iemand of iets onder weg aangaan, en iemand of iets onder weg afhalen. L. *अनेकान्तराम्* gewoonlijk van iemand, die door de overheid vervolgd wordt, aan zijn huis ontvangen; b. v. J. Br. p. 377, 8 v. o.; en met een voegwoord er tusschen, AS. p. 20, 11. AS.

प्रतिष्ठापना bet. eenige gelijkheid of overeenkomst, tweem; b. v. *प्रतिष्ठापना* *प्रतिष्ठापना* *प्रतिष्ठापना* Z. *प्रतिष्ठापना* naar het lijkt. V.

p. 73, 7 v. o. Zoo ook *asqamæs* AS. p.
115, 10 v. o. AS.

աղւա-վացը օօկ վօր աղւա-վացը ս,
in den mond van een kind, dat niet goed praat.

W. Pręg. p. 84. AS.

ပန်သူ၏^၁ *sterk, sterkte, van tabak; ၂၇*
ပရေတေသနများ၏^၂ *သိပ္ပသူ၏^၃* ဖြစ်ပါက Z.

en en bet. *ligt*, *niet sterk*, zooals van tabak;
en *zwak*, *zonder genoegzame kracht en klem*,
zooals van bevelen. AS. Zie ook *en en* —
en en en *en en* *ligt of zwak*, of
ligter of zwakker, maken. — *en en* *en* *en*
en *en* middel om zwak te maken. Zóó *en en*
en en *en* *en* *en* AS. p. 119, 4. — *en*
en z. beneden.

an en di of *an en ij* — *an en ij* zich verschuilen door zich in een gedrang te mengen, onder een menigte schuilen. — *an en ij* bet. iets door middel waarvan men zich verborgen tracht te houden. A.

అన్నార్జి is de benaming van een lekkernij bij de Javanen, bestaande in half rijpe pàdi, die zachtjes gebakken en daarna plat gestampt wordt. B. — *అన్నార్జి* bet. als voorschot vragen, nemen of ontvangen. Z. *అన్నార్జినాగామ్యుమ్పువాస్తి* Sprw. — *అన్నార్జి* geschikt voor *అన్నార్జి* benaming van de pàdi, als die half rijp is. B.

ତ୍ୟାଃଶ୍ରୀ zie ତ୍ୟାଃଶ୍ରୀ

an die enj bet. *stil*, van iemand die weinig spreekt.

A.

wat een ongemeen lang mensch! De afleiding is
onzeker. Men zegt ook *unmöglich*, b. v. *unmöglich*
auszuschließen. Is 't mogelijk! welk een
bieden! Z. Zie ook bij *ausgenommen*.

*an den Tag, -- an den Tag, gezind en gestemd
om te sterven, gezind om de dood niet te ont-
zien.* AS. p. 150, 1, p. 264, 2 v. o. AS. —

an den ook ademhalen. A. — *an den* z. benedien.

anonymus, zie bij *anonymus*, II°.

எஞ்சி — எஞ்சி en எஞ்சி z. ben.

গুপ্তসন্নদ্ধি — গুপ্তসন্নদ্ধি সন্নদ্ধি গু-
প্তেন। A.

�ନ୍ତରୀଳ୍ୟ — *ଅନ୍ତରୀଳ୍ୟ* het zintuig de reuk.

ဝိဇ္ဇာန်၊ — *ဒီဇ္ဇာန်*, z. ben. — *ပိဇ္ဇာနိမ့်ဇာန်*
အကျိုး, *poging*, *proef* (beter *aanlegging* van een
 waspen, zoals *velling* en *drilling* van een lans;
 fig. *wikking* en *weging* voor dat men iets aan-
 vaart). *အောင်အဆောက်အအောင်*, Sprw. Z. 2.

զարգացող — զարգացողականություն — *degenen, die in een zaak betrokken zijn. Z. 2.*

besoeg — **besoeg**, besnuiven, beruiken.
A.

an የዕጻያ — የዕጻያ is poët.; b. v. *የዕጻያ*
ሙሉ ተወቃዣ አኞች እንደሆነ ነው እና የዕጻያ BS.

angeneemt, K.N. *hulp, bijstand, in oorlog.* Zie *oorlog*.

வினாக்கள் - - வினாக்களையும், ook வினா
வ-க்கிளியின்றி 1001 N. II, p. 142, 3 v.

o., en *anamē* *என்னவென்றால்* p. 607, 5. Zoo
ook *anamē* *என்னவென்றால்* met elkaar rede-
neren: p. 605, 2. AS.

afgeleid K.N. door het verhuren van lastdieren of vaartuigen zich verbinden om iets te vervoeren; ook vrachtauto, transportauto, passagierauto. B. Ook voor geld als passagier op een schip metvaren. *afgeleid* n.v. loondienend verhuurder van vervoermiddelen, vrachtschipper.

— *passagevracht, passagegeld.* Δ.

en eenmaal ook voor *kaatsbal*, 1001 N. I., p.

92, 5, even als *աղջիալցոյն* ald. r. 3. AS.
— *պէտու* — *պէտութեանուն* ան աղջիալցոյն
Sprw.

ηαμσηχεσονγκ K.N. z. v. a. ηαμζι en ιηζι
ηαμζι menigte, veel; gewoonlijk in scherts.

ନାମ : କ୍ରିଷ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ର K.N.; ନାମ : କ୍ରିଷ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ର ver-
written : କ୍ରିଷ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ର

qun:ηεŋŋ̩rəŋŋ̩ bos, rist, zooals een rist uiken.
manen manen niet aan

rast, veel bossen te zamen. Z. 2.

alles wat eenige gelijkenis heeft met een kwaest,
of met franje. απειπονησης γραμμης η
φατ-πειπονησης γραμμης η Sprw. Z. 2. — η
ηγανησης πειπονησης tr. werkwy. ald.

வடியா — வடியா of வடியா zie ook வடியா beneden.

mēn ook rijst met de noodige toespijzen op een schotel van gevlochten bamboe (*an tēm euy*), waaruit drie of vier personen te gelijk eten. B.

— *آن دی ڈی* is het Kr. van *آن ٹول ڈی*, K.N. Zoo ook *آن دی ڈی* eenigzins verhinderen, aan iets of iemand enige verhindering in den weg leggen. A.

କିମ୍ବା zie ଏହି ॥

ਹਿੜ੍ਹ, zie ਅੰ, Iº. — ਹਿੜ੍ਹਿੜੀ z. beneden.

— *առջե՞լ* (of *առցնի*) *ուստի մի քայլ*
alleen en niets anders, d. i. alleen
maar. J. Br. p. 149, 8, p. 162, 10 v. e. AS.
— *առցնի* behoort tot de spreektaal en is z.
v. a. *առողտգոյն* — *առյօտդան* of *ձեռյօտ*
առդառն ook iets alleen doen, bij iets alleen
zich bepalen; b. v. *դարւուածուէնցադան*
ստուաւուածուացնի Zoo ook Kr. *ձեռյօտուոյն* Z.

ανησίς bet. zorg van elken aard, door een oude jegens een jongere betracht. Ook (verkort ησίς) deze of gene aandoening koesteren, op deze of gene wijze te moede zijn; ησισθείν σημ bekommert, verliefd zijn. αὶ τησίς ἄρχες bestuurders van den handel, reeders. BS. ανησίσθεντή zie ανθή — θησίς ook oplettendheden (attenties) voor iemand hebben.

Z. — οὐκονομεί zie ook beneden.

மாகினி — கிளிமாங்கி K.N. iets waar men mee speelt, voorwerp van verlusting; volgelingen, gevolg. BS.

ମିଳିବାକୁ zie ମିଳିବାକୁ

anəm zie *anəməŋŋu*
anəm of *məm*, is niet Kw., maar als Ngoko
in de spreektaal in gebruik. Zoo *əməmə*.

1001 N. I., p. 150, 3. — ηανταυημωημω.
K., of *αναγγημωημω* N., is de benaming van een water, daar men bloemen in deed en een toovergebed over uitsprak, en dan de kracht aan toekende, om een kind, dat er in gebaad wierd, terstond volwassen, en ook altijd jeugdig en onsterfelijk te maken. AS. p. 214, 10 en 11, p. 218, 11 v. o. — ανημωημω -- ανημωημωγενια den tijd (door God bepaald, door menschelijke middelen) trachten te verhaasten of te bespoedigen. AS. p. 3, 12. — ανημωαναγρα te spoedig, te haastig. Zóó ανημωαναγρα te spoedig boos worden. V. II, n°. 102, zoals men daar lezen moet in plaats van *ανημωαναγρα*, dat een drukfout is. AS. — ανημωημω haast, spoed. B.
Ωημω -- ηανταυημωημωημω Sprw.
ημω ook z. v. a. *dezelfde, hetzelfde, amonan* ημωημωημω op deze zelfde plaats, hier op dezelfde plaats. V. II, n°. 104. ανημωημωας

an (om) is het Skr. a g r a, dat hetzelfde bet. B.
an (om) — *an* (om) bet. *iets* (b. v. de hand of een
wapentuig) voor zich uitsteken en er met drei-
gen. A.

*am 871 Kⁿ. overhellung, overhellende stand. Zie
en 871*

υπογόνοις zie *ογόνεια*

en om zie bij en om

en ook vaste, bepaalde regel; grondregel. V.
II, n°. 105. *en* de steun van het
rijk, van welks behoud het behoud van het rijk

afhangt. AS. p. 233, 6, p. 236, 1. *as-næn-nj*
an ook een wetboek, of een boek met grondre-
gels voor den regter. ald. p. 79, 9 en 11. Z.
AS. — *af-an* ook iemand ergens in arrest zet-
ten of tot straf gevangen houden. L. — *af-an*,
z. beneden.

զատղուց — զատղուցուողական՝
niet sterk, slecht van aard. զօւզուուցան
զատղուցուողական Spr. Z. 2.
առողի Kw. ziek, ziekte (van անհի). առողիա
(ան) ziek zijn. BS.

anonymus is, zooals ook *anon.* in de spreektaal z. v. a. *anonym.* L.

qan̩:məŋŋ ook *qan̩:mən-məŋŋ* K.N.
schudden, waggelen, van dingen die *niet vast staan*, zooals een tafel op een oneffene grond; ook van tanden die *los in de mond zitten*. Z66
məməŋŋ AS p. 223 8 x o

anmeng, fig. gewelddadig, in tegenstelling van
Egen fijn, fig. lustig. — *anmeng* grof
handelen, geweld gebruiken, iets met geweld ver-
richten. *anmeng* geweld met geweld
beantwoorden. Vrg. *anmeng* BS.

வினியோ^{vrg.} வினியோ

աշոշակազը bet. onwelvoeglijk zich gedragen, aanstellen of kleeden (vrg. *աշոշ* en *աշոշութ*). A. III, n°. 40 en 102. AS.

qam-i-qaq, K.N. *het bijkans geheel uit den gordel uitsteken van een kris.* Zie *qar-i-qaq*.

என்று — என்று Kw. z. v. a. எந்தாலும்

V. II, n°. 247. AS.

ven of aandoen. L.

en den eyg' iets waaraan men zich houdt, waarop

men vertrouwen kan. Vrg. *en fög*, beneden.
en fögsgnag, besluit, slotsom der overweging. BS. *en fögsm*, wat iemand bij zichzelf vastgesteld heeft, vast besluit. L.
nöd, ook voor opvoeding, het groot gebracht worden, van een kind; b. v. *en fögnanen* *en fög* L. p. 291, 11. — *en fög* Kw. z. v. a.
en fög, V. II, n°. 247. AS. — *en fög*, iets in 't groot, op ruime schaal doen. BS. *en fög* *en fög* z. v. a. *en fög* *en fög*, overgroot, te groot. 1001 N. II, p. 113, 4; vrg. p. 85, 2. AS.
fög, ook aan iets, b. v. aan zijn gevoel, de vrije teugel vieren. L. — *en fög* *en fög* of *fög* *en fög*, zie bij *öf* *en fög*.

nān̄ ook K.N., b. v. in de zin van *commando*.
A. Soms met minachting van 'iets wat iemand
zegt; b. v. *an man en wat lol je daar?* AS.

Wazn is een uitroep van verwondering en bet.
hoe veel! hoe groot! hoe zeer! hoe! wat! Vrg.
Gr. § 367, d. B. Ook *aswazn*, hoe groot. L.
p. 107, 6 v. o., p. 117, 9 v. o. AS.

an^{an} K.N. gezouten drooge garnalen; b. v.
ଅନ୍ତିମରେ ପାଣିକି, Z.

nænȝanȝy ook verkort *anȝanȝy*

நகிறு - நகிறு - நகினதியாழி பா
ஏற்று Sprw.

njan:sonj bet. een vleeschspij van draadsgewijze uitgetrokken en gebraden vleesch; en *enjan:njan:sonj* geld tot het koopen van mondbehoefsten; of geld dat aan een *Wadåna* opge-

bracht moet worden om een αιγαλοαυτην τοιαν
ωρι te koopen. B.

απεκτην — απεκτην zie ook beneden.

απεκτην bet. zwak en zwak worden, van iets dat
in zijn vaart verzwakt. — απεκτην την τοιαν iets
verzwakken, zijn kracht ontnemen, krachtelos
maken. L.

απεκτην vrg. απην

απεκτην zie απην

απεκτην ook απην K.N. vervallen, van verpande
goederen. — απεκτην -- απην απεκτην την τοιαν
απεκτην Sprw. — απεκτην την τοιαν laten vervallen.
— απεκτην απεκτην vervallen panden. KT.

απηντην zie ηπην

απεκτην en απεκτην zie απην — απεκτην -- απεκτην
υπαρχην en εξαπεκτην Sprww. — απεκτην
την τοιαν -- απεκτην απεκτην την τοιαν Sprw. —
απεκτην την τοιαν vliegend van aard, vliegerig. η
ηπην απεκτην την τοιαν gevleugelde dieren, dieren
die vliegen. V. II, n°. 245. AS.

απεκτην zie απεκτην

απηντην — ηπηντην bet. bepaald goud, edele
metalen of edele gesteenten in water of in een
rivier zoeken (vrg. ειπεισηδη). απεκτην απεκτην
ηπηντην Sprw. Z. 2.

απηντην -- απεκτην απεκτην απηντην Sprw.
— ηπηντην οδην ook met fakkellicht zoeken of
opsporen. 1001 N. II, p. 585, 2 v. o. AS.

απηντην zie ειπεισηδη

απαντην απεκτην grondvorm van ηπηντην
απεκτην

απεκτην την τοιαν eig. overbrenging of overdragt, bet.
betekenis of beduiding door zinspeling. ο
απεκτην την τοιαν zinspreuk (vrg. απεκτην

τοιαν) — απεκτην την τοιαν ook door zinspeling of
zijdelings iemand iets te kennen of te verstaan
geven. A.

απεκτην — απεκτην ook overal zoeken en op-
sporen. A.

απηντην απεκτην bet. beuzelpraat. — ηπηντην
οδην iemand beuzelpraat vertellen. A.

απηντην απεκτην Holl. Hooge Regering.
Z. 2.

απεκτην I. — απεκτην οδην z. beneden.

II. — απεκτην -- απηντην απεκτην απεκτην
απεκτην Sprw.

απεκτην την τοιαν is Kw. — απηντην απεκτην απεκτην
απεκτην opge-
propt, vol, b. v. met menschen. BS.

απεκτην την τοιαν ook fig. in drukke beweging door el-
kander loopen van een menigte menschen. AS.
p. 127, 5 v. o. Vrg. απεκτην την τοιαν

απεκτην την τοιαν — απηντην απεκτην zie bij απεκτην
την τοιαν

απεκτην την τοιαν zie απεκτην την τοιαν

απεκτην is K. I. (απεκτην N., ηπηντην K.). —
απεκτην την τοιαν K. I. bet. iemand tot die-
naar of bediende nemen of gebruiken. Zoo b. v.
1001 N. II, p. 538, 6 v. o.: απεκτην την τοιαν
εγεπεπηρεπετην την τοιαν πατέτην την τοιαν je trouw
in de dienst (of als dienaar) van mijn Vader;
en J. Br. p. 136, 11: απεκτην την τοιαν την τοιαν
απεκτην την τοιαν wegens mijne vrees, daar
ik in dienst ben. AS.

απεκτην ook slim, geslepen, geslepenheid (Hoogd.
Gewantheit). Z. 2. Vrg. ook απεκτην

απεκτην of απεκτην z. v. a. απηντην απεκτην
niet keurig, niet kiesch, en als απεκτην την τοιαν
z. ben. — απεκτην απεκτην Sprw. van ie-

mand die in de morgenschemering insluipt om te stelen; ook van iemand die in de morgenschemering ergens aankomt te gast.

Al-ikun-an-aqṣar — *Qātūn-aqṣar* is niets anders dan een andere spelling van hetzelfde Arabische woord. *Al-ikun-an-aqṣar* bestendig in de waarneming van zijn godsdienst, namelijk van de vastgestelde gebeden en andere godsdienst-plichten. Z.

սովորություն — ռարաւակից ։ մոդաւություն
դրաւակություն Sprw. — հեղությունություն drukkend swaar maken, op een drukkende
of lastige wijze bewaren. Z. — դաշտական առյօնյություն aspj օք fig. wat iemand woegt in vergelijking
van iets anders, iemands magt, aanzien, rang
of stand; b. v. էջորդականությունություն
առուժականություն voor het gewigt (de stand) van
uw kind is het te duur. Z.; ook iemands waarde.
դրաւակություն օք bij het gewigt van, d. i.
in wegeval van, niettegenstaande dat, hoezoer.
Ա. դաշտականություն aspj van geen gewigt
zijn, niets te beduiden hebben, b. v. van een
onbeduidend persoon, AS. p. 173, 8 v. o. ան
ազգությունություն in evenredigheid, b. v. van
iemands leeftijd, V. II, n°. 172. AS. Ook ver-
mogen. ազգություն ան անցածություն naar
mijn vermogen; vrg. առըստություն BS. — առ
դաշտականություն K. i. zwangerschap. Z. — Zie
ook դրաւականություն

Wij wachten zie bij *wachten*

en van het grondwoord *maçay* of *en*

asyn (Zie Bijv. Gr. p. 509). Van hier ook het
accid. Pass. *asyn asyn* L.

erkenntnisse: sie erkenntnisse -- erkenntnisse am Ende
Sprw.

የጥናውን እንዳለሁ — የጥናውን ተስፋዎች ይመለከታል፡፡ verwondering-
wekkend. A.

ηενιηρεσενγή Kw. z. v. a. οδος opening,
ruimte. — *ηενιηρεσενγή* K.N. sich wenden,
b. v. links of regts. — *ηενιηρεσενγή* acc. pass.,
en open, ruim. Z. 2.

η μικρή γραμμή της γίνεται με την οποία η σύνθεση γίνεται πιο εύκολη.

ወስደምናመሰግኗል ተብሎም የሚከተሉት ነው፡፡

en een oor wordt gezegd van *het oploegen van een laaiige vlam*, zooals van olie in het vuur. Zoo *en een oor* V. II, n°. 281, Br. J. p. 158, 19. zie ook beneden.

զառագույց՝ Kw. z. v. a. դաշտակը առ-
deng. — զառագույց՝ K.N. z. v. a. an-
առաջացը voorwendsel. L.

انگوچ K.N. het wijd openstaan, b. v. van een deur. — *انگوچ* wijd open staan. — *انگوچن*, wijd open zetten of laten staan.

A.
afstaan ook uitstel van iets vragen tot een bepaalde tijd met belofte van het dan te zullen doen. Br. J. p. 104, 12, vrg. r. 5 v. o. AS. afstaan en omstoten voor omstaan Sprww.

வினாக்கள் : zie வினாக்கள் :

աղջոյ — **աղջոյ** z. beneden.

வினாக்கள் zie எப்படி — வினாக்கள் -- எப்படி எழுதுவதை Sprw.

መኝነ — **መኝነ** z. beneden.

η υπηρετηση — η υπηρετηση για την πολιτειαν
zien van een η υπηρετηση εγενερη υπηρετηση
οις από την πολιτειαν σημασιανη σημασιανη
Sprw. Z. 2.

anmenen — *anmenen* bet. *beademen*, b. v. een spiegel, zoodat hij beslaat; ook *iemand iets aanblazen*. — *anmenen* door de lucht van iets getroffen worden, b. v. *anmenen* (*gauwelen*) en *anmenen* (*gaag*). Zoo ook *anmenen* en *anmenen* (*gaag*). L.

an an an y\ zie an an y

en en — *en en* schijnt hetzelfde te zijn als *en*
en KT.

anek -- *deken\ enqem\ iets tot beloonding toe-
zeggen of uitloven.* — *asdeken\ het plaats heb-
ben van deken\ L.*

an eñj, zie eñj»

ηανικόν καρδί\ ook kettingkogel. BS.

ଯିହି । zie କିହି ଯିହି ॥

mit zie *et* II°.

an^gz^ung — *q^uan^tz^uen-m^üng* *schudden,*
los zitten; een klanknaabotsend woord van kleine
voorwerpen. *q^uan^tz^uen-m^üng* *z^ung^{en}-m^üng*
aus. Sprw. Z. 2.

வாட்டார் vrg. விட்டார்

मित्रान् यु ए विद्यु यु जिन अलैन दे स्प्रेक-
तालै ग्युरु इन्डि ग्युरु बी. व. दिव्यान्द्रग्युवालदिव्यान्द्रग्यु
ग्युरु वालदिव्यान्द्रग्यु. ग्युरु एन्ड्रुपल्ट्यु, त्वो
द्रुपल्ट्युज, वार्वोरु जेग्गन्न: ग्युरु एन्ड्रु
क्लैन श्विवर्त्यु ग्युरु. एविद्यु एविद्यु हो
वेन्निं ओक्. ल. — दिव्यान्द्रग्यु वर्ग. दिव्या
न्द्रग्यु एविद्यु

എഴിയുൾ — എഴിയൻ-എഴിയുൾ -- എഴിയു-
 ദിവ്യാധിക്ഷാം സ്പ്ര.
 ധമതിപ്പരും കി അ മുളായുൾ Vrg. ധമതിപ്പരും
 ധമതിപ്പരും -- ധമതിപ്പരും-ധമതിപ്പരും
 Sprw.

առջան-ուժոցոյ թ. bet. gewicht van de leden
van het lichaam. Z. Zie ook առջան-ուժոցոյ

աղջոյը zie պայչոյ

աղջոյը recipr. գիւա-պայչոյ-առոյ Kw. zamen-
slapen, de bijslaap uitoefenen. BS.

պաղցայը een plat woord voor շնառ of աս-
մայր մողցոյա-ուղղաղցայը Sprw.

աղջ zie պայչ

աղջի bet. donker van kleur, van vruchten, die
als zij doorrijp zijn, een donkere kleur hebben. A.

դաղցի hetzelfde als դաղցի KT.

հի een toeroep: hei wat! L.

առջոյ vrg. հի հի

առջ — հի -- հիալայիշելցոյքի?
Sprw. — Հիցաւսո-ողոսու օք iets tot on-
derhoud of voeding van iemand doen dienen,
aanwenden of besteden. V. p. 118, 7 v. o. AS.

— միղաւսո-միղաւոյ beesten houden. KT.

առոչ zie առոչսրոշ և առոչքուշ

առուցոյ — առանցքուցոյ gepeins, naden-
ken, overdenking. — առանցքուցոյ z. ben.

— առուցոյ bet. het bezield zijn met een tee-
der verlangen om iemand, of ook iets; պարան

men gehecht is, terug te zien. R. P. p. 22, 7,
p. 72, 2 v. o. Բուռածակուցոյ bij het

terugzien dat zielsverlangen, dat men gehad
heeft, geheel verdrijven, zoodat er niets van

overblijft, door steeds bij het geliefde voorwerp
te vertoeven. AS. p. 169, 8 v. o. AS. դառչոյ
առուցոյ Sprw.

առուցոյ vrg. հիոյ -- սուրութեանուցոյ
առյօնուցոյ և առուցանցութեանուցոյ

Sprw. — առուցոյ in de spreektaal ook voor
ziek. առուցանցութեանուցոյ պայմանուց

ու առուցոյ և մամայիցոյ Sprww.

Z. 2.

առուցոյ ook, en eigenlijk, in het oog hou-
den; առուցոյիս Sprw. de tijd, de ge-
schikte tijd voor iets, in het oog houden of in
acht nemen, de tijd hoeden; een spreekmanier
voor op de tijd passen, de tijd in aanmerking
nemen. Zoo ook առուցոյցու de klanken in
acht nemen. A. Z. Ook inhouden, betoomen;
b. v. դակիղացացաւքու hij hield zijn
adem in. BS. Maar dit zal wel beteekenen: hij
nam zijn hartstogten in acht; of met in-
achtneming van de ademhaling, zoodat het bij het
voorafschouwe առանձիառուցոյցու նու be-
hoort. դառառառուցոյցու զաւու առուցոյու-
ցոյցու և առուցոյու Sprww. — առուցոյ -- պատու
աշաւառուցոյ benaming van een jonge van
die jaren, dat hij het vee kan hoeden, een jonge
van een jaar of twaalf. Zóó ուղառման
առուցոյ een jonge van pas een jaar of twaalf.
J. Br. p. 389, 2. AS.

առուցոյ ook Kw. z. v. a. առուցի b. v. առոց
առուցոյ weergaloos, zonder voorbeeld, tegen
alle gewoonte aan. Zie Bb. I, Dl. III, p. 206.

առուցոյ Kw. z. v. a. het daarvan afgeleide սո-
վառուցոյ (Mal. լից) Zie դառչոյ -- դ
դառչոյի naar iets haken. Z. 2. — հանդիպ
ցուցոյ bet. ook aan den wind blootstellen,
in den wind droogen; gevormd van առուցոյ
andere vorm als առուցոյ van dezelfde grond-
vorm հուցոյ Zie K.c. p. 14.

առուցոյու vrg. պայցոյ -- առոյցոյ
առուցոյու ու առուցոյու Sprw.

uñjernagyl *ajernagyl* K.N. weer opkomen, weer
opwellen. — *ajernagylom* weer op doen komen
of wellen, weer opwekken. *ajernagylomaym*.
Sprw. Z. 2.

anemang — *anemang* K.N. eig. in hoogte
stijgen of toenemen, bet. ook beginnen iets te
worden, wanneer hiermee niet het eerste begin,
maar het stijgen tot een aanmerkelijke graad van
hoogte bedoeld wordt; b. v. *anemang* oude beginnen
te worden; *anemang* nu weer beginnen,
op nieuw aanvangen. In de zin van ophogen
enz. is het K. i., *ane^{de}mang* K.N. Z. B. — *an-*
emang ergens naar toe vertrekken, er op uit-
gaan. L. — *anemang* orde. — *anemang*
ordeven, rangschikken. Z. 2.

ஏங்கூப் — எங்கூப் meerv. van ஏங்கூப்
AS. p. 270, 2 v. o.

Nemagj nog, is K.N. en wordt alleen gebruikt achter woorden, die een telwoord of het voorzetsel *as*, voor zich hebben; b. v. *an mādīq* en *Nemagj* nog drie dagen. *asqimās* *Nemagj* Z.

අභ්‍යන්තරු naam van een visch. Z. 2.

შოთავარ — შოთავარ ღმ შოთავარის ღმის შოთავარ

ηειςειρωνεισηγι K.N. *het door zwelling zich openen van een bloem; fig. van het hart, wanneer het door losuiting gestreeld sich verheft.* — *ηειςειρωνεισηγι* *door zwellen sich openen.* ηειςειρωνεισηγι *het zich gestreeld gevoelen en verheffen van het hart.* A. II, n°. 220. ηειςειρωνεισηγι *het zich gestreeld gevoelen en hooghartig worden van het kind.* A. III, n°. 123. AS.

oogmergj — *oijmergj* z. ben. — *oijmergj*
ook *opligten*, van elk ander deksel, b. v. van
een sluijer; en *iets openen*, b. v. een toegevou-
wen papiertje of een pak. A.

എന്നിവയും zie എന്നിവയും

ເຕັກ໌ \ zie ເຕັກ໌ \

այսոյն չե այսոյն

ηελήσεν\ ηετέσεν\ K.N. ergens *heen gerigt* zijn,
an iets uitvoeren RS Vrg οτανεσύ

Digitized by srujanika@gmail.com

am dīsng, II°. bet. een mindere graad van warmte, dan *woggeg* of *mīn*; tusschen koud en heet. — *en dīsngn* iets, dat koud of heet is, *am dīsng* maken, laauw maken of verwarmen. L.

επηρεισθη bet. *telkens terugkomen, opnieuw beginnen.* — *επηρεισθησθησθη* *alg. telkens terugkeerend, bij blijven;* b. v. *αλεύθερησθησθησθη* *οργανωθείσθησθη* Z.

ηαντικοργ — ηαντικοργ iets zich herinneren.
Z. — ανηματικοργ ook gedachten, of verstand; b. v. οι ανηματικοργαφοργια κελ-
der van gedachten, gezond van verstand; αγα-
θηνηματικοργοφοργια de regtheid van ge-
dachten, het zijn bij zijn gezond verstand. A. —

ηεπισημηση $\eta\epsilon\pi\eta\eta\eta$ zich bedenken, over iets nadenken, om het zich te herinneren. Z. — ηημετημηση $\eta\eta\mu\epsilon\tau\eta\eta\eta$ wat iemand zich, door zich goed te bedenken, herinnert of herinneren kan. Z. — ηεπισημηση $\eta\epsilon\pi\eta\eta\eta$ K. 1°. (ηεπισημηση N., ηεπισημηση Md.) van een teeken of geluid, iets te kennen geven, voorspellen of waarschuwen.

Br. J. p. 20, 4, p. 28, 10 v. o.; — 2°. (η
ηαεζη̄ N.) opteekenen, noteren. J. Z. p.
367, 5. — ηαεζη̄ memorie, nota. Z66
δι-ηαεζη̄ J. Br. p. 108, 5 v. o.
AS. — αηεζη̄ z. beneden.

എന്നു ചീ എന്നു — എന്നു .. എന്നുവെന്നുവെന്നു
എന്നു Sprw.

— *zjān*, ook wel z. v. a. *zjānānōj*, ergens zijn toevlucht zoeken. Zoo L. p. 155, 5 v. o.: *qemis̄an ḡz̄q̄z̄j̄m̄ m̄t̄k̄m̄d̄z̄j̄m̄*. — *zjān*, niet weten waar heen te vlugten. Evenzoo B. S. pâdâ 713. *zjānānōj* of *zjānānās̄*, een toevlucht voor zijn leven zoeken, tot iemand zijn toevlucht nemen om zijn leven te redden of te behouden.

ηαπται — ηπται z. beneden.

apenaag zie bij *apenstaag*. Het is z. v. a. ^{de}
asj het te voorschijn komen, het uitkomen.

BS. — ପାଇଁ - ଅନ୍ତରିମାନ୍ଦିରାଜୀ
ଅଶ୍ଵରୂପୀ Sprw. — ପାଇଁପାଇଁ l. v. te
voorschijn komen. BS.

anagī zie anagī

afslieken — *slieken* ook zich van een plaats verwijderen, ergens van dan gaan. A. *opslieken* is K. i. en bet. gevlygt, vlugten. — *slieken* en *slieken* zie *slieken* beneden.

உடையும் — கூடும் Kw. z. v. a. எடுத்து
planten. Z. 2.

எஞ்சிலூர் zie எஞ்சிலூர்

a ja g e e p bet. *jaargetijde*, wanneer men spreekt van een bepaald jaargetijde voor iets. L.

ಉದ್ದೇಶಗ್ರಾಮ ಕೆಂಪುಗ್ರಾಮ

anājī zie bij aījī

வினா வர்஗ம் 2°.

መግኘጭ ዝሑ ብቻ ማጠና ማጠና-ሙሉ

ଅତ୍ୟନ୍ତ କିମ୍ବା ଅତ୍ୟନ୍ତ

എംഗീനീയർ ദി ഏറ്റാൻഡർ — ഏംഗീനീയർ സ. വ. സ.
ശിംഗ്‌ലർ — ഏറ്റാൻഡർ ബി തുസ്ചെപ്പോ-
സെ ഓക്കുമെ എ വെടുപ്പിനു, വാൻ വെരണ്ഗൻ
of ബേഗേറ്റ; അസ്സൽ. Z. 2.

anggī is Kw. en z. v. a. *mənī* sick. BS.

aangegaap bet. aangedaan, van het hart, ook wel door vreugde. A. BS.

leng-ay K.N. *het intrekken*, b. v. van de uitgestoken tong. — *ei-gia-njan* iets, b. v. de uitgestoken tong, *intrekken*. A. III, n°. 223.

ang - - *ang*-*ang*, Sprw.

ang^h K.N.; a^g z. ben. — a^g oem^h
voortsteken, uitstrekken, b. v. de hals. A.

உடையி *gaping.* van de mond: zie உடையால்
ஏன். — உடையி - - கிடைக்கும்போது என
பிரேரணை நெறியென்று. Spraw.

ବାର୍ତ୍ତାବିଦ୍ୟା K.N. geesken (Vrg. ବାର୍ତ୍ତାବିଦ୍ୟା ଏବଂ
କାମାକ୍ଷାରାଗାନ୍ଧୀ). ଏହି ବାର୍ତ୍ତାବିଦ୍ୟା-ନାଗାନ୍ଧୀ ଏବଂ
ବିଜ୍ଞାନାକ୍ଷାରାଗାନ୍ଧୀ Sprww.

K.N. het uitgestoken zijn van het hoofd
uit een opening, het komen uitkijken. — *ejc*
ejc met het hoofd ergens uitkomen, komen uit-
kijken. Fig.: ~~en~~ zijn niet voor den dag; zijn denkvermogen
staat stil. Z.

աշուա օ՛ առդպի չ. v. a. դատադպի Հօն
առդպոց չ. v. a. արևաթոց եկ սօր-
եօծ. L. — առաջող չ. beneden.

επηρηματικες φορμες — επηρηματικη N.,
επηρηματικη K., zich kleeden, kleeren dragen, in het algemeen. A. — επηρηματικη φορμη -- επηρηματικη φορμη als bruikbaar beschouwd worden, van επηρημη te gebruiken.
R. P. p. 101, 11. AS. — επηρηματικη bet. aangekleed, in de zin van verkleed, en in die van verkleed. επηρηματικη φορμη; αν ομη in lompen gekleed. A. L. — επηρηματικη N., επηρηματικη K., iemand aankleeden of verkleeden. A.

զաբառ — զաբառ չ. ն. առեւտոյքի of
առեւտոյքի, voorstellen, vertoonen. զաբառ
զաբառդաշտութիւն Sprw. Z. 2.

en ମୁଣ୍ଡା, Kw. z. v. a. ମୁଣ୍ଡାର୍ ପ୍ରେସ୍ ଏନ୍ ଏନ୍
ମୁଣ୍ଡା Z.

AS. — *ইংলিজন* K., *ইংলিজন* Md., en dit laatste in de spreektaal ook als *Krami*. L.

afjorj; afjorj; K.N. de moordore of mindore waarde, of het onderscheid van de waarde van dingen van denzelfde soort. A. Ook het onderscheiden gebruik van woorden en uitdrukkingen naar het verschil van rang en stand (eig. naar het schijnt, de onderscheiden betrekkelijkheid van iets, naar dat het dit of dat betreft, van afjorj; grondvorm van afjorj; betreffen, betreffende). L.

an-mqan-en Mal. *anggota*, lid, ledematen.
— *an-mqan-en* *ledematen*, b. v. de handen,
voeten, tong. KT. Een ander z. ben. bij *mqan*

মিষ্টান্সেজ Kw. **মুসল** এজেন্সি এজেন্স
েজ হেত্ত. BS. **মিষ্টান্সেজের প্রক্রিয়া** এজেন্সেজ
েজ Sprw. — **মিষ্টান্সেজ** op één plaats, bij
één zaak blijven. Z. 2. — **বিষয়টি**, **বিষয়টি**
Kw. z. v. a. **মিষ্টান্স**, een plaats bezetten, BS.

Ook iets (b. v. een huis) **bewonen**. — **Εἰσεγένεσθαι**
εγενήσθαι poët. voor **εἰσεγένεσθαι** l. v. van
Εἰσεγένεσθαι, BS. — **Εἰσεγένεσθαι**: iets ergens
plaatsen of zetten, zooals een vogel in een kooi.
L. — **εἰσεγένεσθαι** - - αγγελοῦσθαι επαρχία
ημαρτητοῦ παρεγένεσθαι εἰσεγένεσθαι Sprw. —
εἰσεγένεσθαι N., **εἰσεγένεσθαι** K., ie-
mand ergens plaatsen, zetten, doen of laten wo-
nen. A. — **εἰσεγένεσθαι** enz. Zie bij **εργοῦ**
εργάζεσθαι. B. — **εἰσεγένεσθαι** poët. voor **εισεγένεσθαι**
εισεγένεσθαι = **εισεγένεσθαι**, hoe komt het?
BS.

anom, zie ook *mon*, II°.

āmān - - *ētān* aan een koppel op zijde dra-
gen, van een zijgeweer. AS. p. 100, 11 en 4
v. 9.

en dan -- en dan nogens als het maar een bufsel is, d. i. elke buffel. en dan nogtijder boek. opent dan niet eerst niet ieder een. Z. — en dan nogtijder bepaling, regel. KT. en dan II°. — dan en dan een ongetrouwde weduwe maar. L. — en dan nogtijder tijdeoverdrift, tijdkorting. Z.

ληγόν of *ληγεῖν*, wordt in plaats van *ηγέτε*
ηρος of *Επηγεῖν* gebruikt, als men een kind
vriendelijk of liefkozend toespreekt, en bet. dus
z. v. a. *lieve kind!* of *meijn lieve kind!* b. v.
J. Z. p. 100, 6. (vrg. r. 1). Zoo noemt ook wel
een man zijn jonge vrouw. AS. p. 64, 5.

afzien: K.N.; afzien do vrije tongel geven, aanmoedigen; b. v. *en wacht* als een oom en een oom als hij wint, dan is het als of hij hoe langer hoe meer aangevuld wordt. Z. Zie ook Sc. aant. p. 83 (267).

qερετ^η is K.N. en bet. *opgewekt*, *opgeruimd*, *luzig*, *vergenoegd*. A.
επιτρεψε^{τη} zie επιτρεψη
επιτρεψη K.N. *blaf.* — επιτρεψη *overblussen.*
Z. 2.
ημέτηστρ^η zie ημέτηστρη
μήτικη^{τη} zie μήτικη
ημέτηστρη zie ημέτηστρη *ημέτηστρη* ημέτηστρη Sprw.
επιστρεψη ook *verdicht*, *verzonneen*. — επιστρεψη
ook in het hart (in de ziel) *prenten*. A.
μήτικη — μήτικη zie ook ben. επιμέτρη
μήτικη^{τη} Sprw. — επιμέτρη en
επιμέτρη^{τη} zie ook μήτικη^{τη} ben.
επιπλαγη — επιπλαγη — επιπλαγη επιπλαγη^{τη}
Sprw.
επιπλαγη z. v. a. επιπλαγη Kw. z. v. a. μήτικη^{τη}
ημέτηστρη V. II, n°. 244. — επιπλαγη^{τη}
z. v. a. επιπλαγη^{τη} ald. n°. 240. AS.
μήτικη^{τη} — μήτικη^{τη} — μήτικη^{τη} μήτικη^{τη}
πλαγη K., πλαγη^{τη} N., *iemands superior*
of chief, *het hoofd* waaronder hij onmiddellijk
staat. L. — μήτικη^{τη} — μήτικη^{τη} μήτικη^{τη}
πλαγη^{τη} *hooger op; verder op.*
επιπλαγη — επιπλαγη *boven uitsteken, hoog*. A.
BS. — επιπλαγη^{τη} zie ook επιπλαγη^{τη} ben.
ημέτηστρη I°. — ημέτηστρη^{τη} als
nieuwing. Z.
II°. — ημέτηστρη^{τη} ημέτηστρη met *korthed*
van verhaal, *in korte woorden*. L. — ημέτηστρη^{τη}
Kw. z. v. a. ημέτηστρη met *spoed* ge-
scheiden. V. II, n°. 235 en 239. AS. BS.
επιπλαγη ook *beschouwing*, *de wijze waarop iets*
door iemand *beoordeeld* wordt. Z. — επιπλαγη^{τη}
ook iemands gezegde, *betraving*, *verklaring*, *les-*
sen of *vermaning* *geleoven*, *vertrouwen*, *er ge-*
loof aan staan, *er vertrouwen aan hechten* of
schelenken, *het aannemen*, επιπλαγη^{τη} ημέτηστρη^{τη}
— *gewoel in aanneming nemen*, *gewicht hech-*
ten of *geloof schenken* aan een *gevoel*. A. Z. —
επιπλαγη^{τη} *iets als iets doen beschouwen*,
iets voor iets doen houden. A.
επιπλαγη zie ook επιπλαγη en μήτικη^{τη}
επιπλαγη^{τη} De grondvorm is σῆ^{τη} zie σῆ^{τη} II°. Vrg.
ook επιπλαγη^{τη} — επιπλαγη^{τη} z. beneden. B.
επιπλαγη^{τη} zie επιπλαγη^{τη}
επιπλαγη^{τη} zie επιπλαγη^{τη}
επιπλαγη^{τη} zie επιπλαγη^{τη}

en verkorting van <i>amen</i> in de spreektaal. Zóó in <i>openstaan</i> z. v. a. <i>openstaag</i> en in <i>an- men</i> L.	<i>timeteg</i> Kw. z. v. a. <i>timeteg</i> V. II, n°. 245. AS. <i>aneteg</i> zie bij <i>aneteg</i> <i>aneteg</i> en <i>an-</i> wordt alleen in poëzij en als K. i.
<i>aneteg</i> zie bij <i>aneteg</i> L.	

van een meisje gebruikt. B. ଅନ୍ତିମୀ ଏବଂ କାହିଁ
କାହିଁ ଆମ୍ବାନାମ୍ବାସ୍ୟ ପ୍ରର୍ବ୍ଲ୍ୟ.

oefen (grondv. *oefen*) bet. volgen, achter na komen, van een tweede bode of brief, die een eerste achterna gezonden wordt.

επαντίκη Kw. z. v. a. η επαντίκη zwenken, op
zijde gaan, van de regte weg afgaan. η αν-
(επαντίκη) απαντίκη en απαντίκη;
Sprww. Z. 2.

afgronding (grondv. *afgronden*) bet. een schuinsche rigting naar beneden hebben, schuin afdwingen, zoodanig een dak; fig. van de neiging of overhelling van het hart tot een persoon.

ongong bet. met een bamboezee zeef in ondiep water visschen.

କାହିଁ zie କାହିଁ

onee onee\ lees: K.N. zeer zwak van gezigt zijn.

en gen zoo ook *en gen* en dit is de ware
vorm in die betekenis. Het is het Skr. *a n i n -*
d i t a c o m b i n e e r u i k van *n i n d i t a* *I a a k h a a r*

ମନ୍ତ୍ରୀ - ଶିକ୍ଷଣାବ୍ୟାକ୍ରିମିକ୍ସ ଏବଂ ପରିବାରକାରୀ ଯେତେବେଳେ ଆମଙ୍କୁ ଅନୁଭବ ହେଲାମାତ୍ରାମାତ୍ରା ଏହାରେ ଆମଙ୍କୁ ଆମଙ୍କୁ ଆମଙ୍କୁ ଆମଙ୍କୁ

այդացող - **այդացոցացող** Sprw. — **այդացն**
oem̄ iemand of iets met de een of andere gele-
genheid mēt doen gaan of mēgeven; en passage
nemen of bezorgen voor iemand om mēt te gaan. —
այդացոցի het plaats hebben van **այդացող** A.
այցոցող ook z. v. a. **այցոցոցի** iets (b. v. een
pot) uitstorten. **առայցոցող** l. v. A.

ବାଣିଜ୍ୟରେ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ
କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ
କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ
କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ

মনোবিজ্ঞান বেত

een vrouw, die veel en bevallig spreekt.

82) Ar. i. licht, glanz.

De grondv. is *oefening* en het bet. bepaaldeelijk onderzoek en navraag doen bij een persoon, van wie gezegd wordt, dat hij iets gezegd zou hebben. A. II, p. 140. — *oefening* op het plaats hebben van *oefening* A. II, n°. 47. AS.

મન્દિર દે વોસિં. BS.

en om my bet. *opgaren, opzamelen, ophoopen,*
opgehoopt laten liggen; ook iets laten liggen,
en er geen verder werk van maken. De grondv.

— 7 —

is enig enig bet. telkens stooten, stuilen of
trijnen, trachten. *Parat. 1*

Onvrijdag (grondv. **Onvrijdag**) bet. te vrij,
te vrijpostig, onbescheiden zich gedragen.

tegen iets aan

ആരാന്ത of ഗ്രെവിന്റ് (grondv. ആരാന്ത ഗ്രെവി
ന്റ്) bet. *vlug ergens opklommen*.

ମିନ୍ଦଗାଇସିଲ୍ଡ୍ ଦେ ଗ୍ରନ୍ଡି ଏକ ମିନ୍ଦଗାଇସିଲ୍ଡ୍

on-nas-nas^g ook door iets heen gaan, zooals een pad, dat door een veld loopt. A. De grondv. is

on-nas-nas^g frequ. van on-nas-nas^g

on-nas-nas^g (grondv. (on-nas-nas^g) bet. bij iets in zijn geheel langs gaan, zooals bij de huizen langs.

on-nas-nas^g (grondv. (on-nas-nas^g) bet. onmiddellijk achterna komen of volgen.

on-nas-nas^g K.N. een dorp, waarvan de bevolking regstreeks onder de bevelen van den Vorst staat, en derhalven geen rekenschap verschuldigd is aan het hoofd van het district, waartoe het behoort (waarschijnlijk samengesteld uit on-nas en Skr. witta, verworven, verkregen bezitting, eigen-dom). B.

on-nas^g — on-nas-nas^g in 't gevaar loopen, een spreekmanier van iemand die moedwillig in 't gevaar loopt. Z. — on-nas^g Kw. z. v. a. on-nas^g V. II, n°. 244. AS.

on-nas^g (grondv. on-nas^g) bet. in de rook hangen of zetten. Zoo on-nas-nas^g B. Z.

on-nas-nas^g volgens anderen: aan de kant van de weg gaan.

on-nas-nas^g of (on-nas^g) wordt verklaard door on-nas^g en het grondw. on-nas-nas^g of (on-nas^g) door on-nas-nas^g

on-nas-nas^g — on-nas-nas^g z. beneden.

on-nas-nas^g zie on-nas^g

on-nas-nas^g grondv. on-nas-nas^g bet. iemand de keel toeknijpen of drukken, en zoo met de hand wrgen. — on-nas-nas^g meerv. AS. p. 118, 2 v. o.

on-nas-nas^g bet. vouwen, een vrouw in iets maken, zoodat er een knak in komt; ook van een weg,

met een hock een wending nemen. Het grondw.

is on-nas-nas^g vrouw, gevouwen, zooals van papier.

on-nas^g zie on-nas^g — on-nas^g z. beneden.

on-nas^g — on-nas-nas^g z. beneden.

on-nas-nas^g on-nas-nas^g wordt ook zoo gebruikt, dat men het door en ook vertalen kan, b. v. 1001 N. II, p. 27, 6, R. P. p. 95, 9, KT. p. 47, 5. AS.

on-nas^g — on-nas-nas^g en on-nas-nas^g en on-nas-nas^g Sprww. — on-nas-nas^g — on-nas-nas^g on-nas-nas^g Sprww.

on-nas^g — on-nas^g z. beneden.

on-nas^g De grondv. is on-nas^g — on-nas-nas^g gestampte rijst.

on-nas^g Kw. z. v. a. on-nas^g worm. on-nas-nas^g on-nas^g Sprww. Z. 2.

on-nas^g Het grondw. is on-nas^g en bet. sport of trede, zooals van een trap; ook van de inkepingen aan weerskanten in de stam van een cocosboom gemaakt, tot sport om er bij te klimmen. — on-nas-nas^g z. beneden.

on-nas^g bet. een kind zoo zijn behoeft laten doen, dat het buiten de schoot van de moeder gehouden en zoo het kleed van de moeder niet bevuild wordt. De grondv. is on-nas^g

on-nas^g Het grondw. is on-nas^g

on-nas^g komt ook in proza voor; b. v. in de uitdrukking on-nas-nas-nas^g in een oogwenk. L. en AS. p. 112, 9.

on-nas-^g Ar. ^{خَلْبَى}, bet. sperma genitale. B.

on-nas-nas^g Kw. z. v. a. on-nas^g Zóó on-nas-nas^g on-nas^g V. II, n°. 244. AS.

on-nas^g bet. niet bedekken, maar wel digt maken, sluiten, van een deur; on-nas^g iets,

onmogen, bet. zich ongevoelig houden, zich er niet aan storen; van *ongevoelig*, ongevoelig, zonder eergevoel.

iemand spoedig achterna komen, op de hielen volgen; en hert op iemand of iets een tweede laten volgen.

snemong. Het grondw. is *snemong*, benaming van een wijze van vlechten van *Snemong*, of *asðinn* — *snemong*, van zulk vlechtwerk voorseen.

əjəŋŋ is ook K.N. en bet. *sich onverdeeld met iets bezig houden*. *ənəjəŋŋəŋŋ* met *snivere aandacht*. A. — *əsəjəŋŋ* = *əjəŋŋ*
ənəməŋŋ, of eig. en beter *ənəməŋŋ*, is K.N. en bet.

Ei — *laagēn* ook niet iets stil houden, met iets ophouden. W. P. p. 97. AS. — *laagēn* sporn ook iemand stil laten zitten of loopen, niet toespreken, zich niet met hem bemoeien.

het trouwen, de voltrekking van een huwelijk,
voor den priester. — *stern; enoy* of *stern;*
enoy niet een ander, of met elkaender, trou-
wen. A.

Zoo in de Obj. Imper. *zien*, die ook de gewone uitdrukking is in een verhaal bij het verlaten van een onderwerp, z. v. a. *zwijgen wij van, oenood van.* L. BS.

əj'menŋ (grondv. *əj'menŋ*) bet. iets, zoals
een vogel, onder iets vangen, b. v. met een mand
of hoed. — *əj'menŋ* meerv.; ook z. v. a. *əj'menŋ*

III. II°. — *Swijer*, van het hart of een gebed, is ook K.N. *an ajanan* zie *ajan* A. III. — *mānān māsasān* Surw. — *anānā*.

steunen, ook van een schoor of steun voorzien,
ondersteunen; van *in* *steun* steun, schoor;
ook fig. iemand op wie men zich verlaat.

Kw. z. v. a. *கும்பம்* of *குங்கும்*, V. II,
nº. 235. AS.

de grondv. is de grondv. en het bet. de met opgeheven hand, of van een hoogte, op

ကျော် Kw. z. v. a. အမို့ အေး, op, enz. — ရှေ့ချော်
Imper., b. v. အီဘေးရှေ့ချော်၊ plaats gij nu
daar ginds. BS.

*iets neerwerpen, of iets in de hoogte heffen, om
het tegen den grond te werpen.* AS. p. 77, 9

ajorn (grondv. *ajorn*, vrg. *ajorn* *ang*) bet.

ଓঁ গুণৰ কুমাৰ। De grondv. is ওঁ গুণৰ কুমাৰ।

anameng z. v. a. *aanameng* grondv. van *an-*
aneng. Het komt overeen met het Fr. *empio-*
ter sur g.c., ingrijpen in iets van een ander.
Zie *aanmengen* zich wederkeertig de com-

van den ander toeëigenen. AS. p. 279, 2 v. o.
etmanem ~ ufer an sich magt toeëigenen of
daanmatigen. 1001 N. II, p. 283, 13, p. 689,
4. AS. — etmanem ~ ong doen overschrijden,

laten voortgaan (beter: voor iemand of iets ingrijpen in iets van een ander, iets van een ander er bij nemen). Z. 2.

କିମ୍ବା - - କିମ୍ବା Sprw.

agamemn. zie agamemn. bij aeneas

II°. of *ওঃ মু* is het Skr. *tjihna*, en bet. elk kenmerk, waaraan iets erkend wordt.

Kopje, is de naam van een metalen kom om rijst of zout te meten.

ওয়াপোজ্ প্রতিপাদ্য, bet. naar zich toe trekken.
ওয়াপোজ্ — *ওয়াপোজ্* — *ওয়াপোজ্ প্রতিপাদ্য কোর্টি*
ওপু, en *ওপোজ্বেস্ত্ৰ*, Sprww. — *ওয়াপোজ্ ওপু*
ওপু ook het vastgebondene. KT. p. 57, l v. o.,
 p. 58, 3. AS.

ବେଳିଁ କିମ୍ବା ବେଳିଁଟାଙ୍ଗୀ

விடும்: -- விடும் விடும் நிடுவு, Sprw.

qə:sə:tɔ:pɪŋ bet. de wijze waarop een pick of lans gehouden of gedragen wordt met de punt vooruit. Het werkwoord is *qə:sə:tɔ:pɪŋ* en bet. een

pick of lans met de punt vooruit houden of dragen. — *ηαστρηστενη* waar iemand het op gemunt heeft, wat iemand op het oog heeft. Zoo ook met herhaling van het grondwoord en verandering van klinkers *ηαστρηστενη* *ηαστρηστενη*.
Eng. L.

evenals bet. even als het grondw. *aanvuldend*, gereed, slug, bij de hand; ook iets dat men gemakkelijk méér kan nemen.

ηρασίς(^{ογ}) bet. een verblomde uitdrukking; zie Z. 2, p. 67, 2 v. o., en de 15°. Zamsenspr. Het is = *εργασία*, en *κάτιο*, of *απάλινη* η *ηρασίς*(^{ογ}) είναι σαδίκη; naam van een Kawische zangwijze, *ηρασίς*(^{ογ} καθί) naam van een Kaw. zangwijze in de Rāmā. Z. *αινήσια* η *ηρασίς*(^{ογ}) *ηρασίς*(^{ογ} απαλινασμόντων) απάλια *ηρασίς*(^{ογ} οι γηρασάσαναν en *κίνησαν*(^{ογ} κινήσανται) τα αῖνα *αγρά*. Sprww. — *ηρασίς*(^{ογ}) *malon*, *afmalen*, *afbeel-
den*, *beschrijven*. A.

oogelen, z. v. a. oogelen — oogelen, zich voordoen, handelen als een vergoeder. Z. 2.

qan-sing-ki Chin. Mal. staal, monster, proef, model, voorbeeld; een cigaar als monster voor cigaren. AS.

anlung heet een mannelijke bediende van een kluisenaar. W. P. p. 17. — *smugling* zich Tjantrig maken, als Tjantrig gaan dienen of zich voegen bij iemand. AS. p. 247, 13.

வினாவும் விடுவதும் கூட இல்லை. — எனவே வினாவும் விடுவதும் கூட இல்லை. A.

ବାନ୍ଧି, I°. — ବାନ୍ଧି... କିମ୍ବା ହିନ୍ଦୁଗୁରୁ
ଶତବିତୀ, Srw.

స్ప్రెక్చు -- కీసులు బహిగాలు \ Sprue.

ηαριών (vrg. *ηαριών*) — (*ηαριών* a. ben.

en *enig* *oogen* *om* *te* *vergaan*. Sprw. — *enig* *oogen* ook een zekeren tijd *bereiken*; en een ander in het gaan *bijhouden*. V. II, n°. 159. A. AS. *enig* *oogen* ook *aangestaat worden* door een ziekte. A. — *enig* *oogen* *om* iets met iets anders *verder voortzetten*, er op laten volgen. Z. 2. — *enig* *oogen* *bevattelijk*, *bevattelijkheid*. L. — *enig* *oogen* *z.* beneden.

သနပိုက်များ - - သနပိုက်-ကော် ဒါး ပါး သနပိုက်များ
ကော် = ရန်ပိုက် ဤ သ. ၁. ၂. မဲမိန့် စံ များ
ရန်ပိုက် - - သနပိုက်များ Sprw. Z. 2.

— *অগ্রজন* — *অগ্রজন* — *পূর্বপুরুষ* Sprw.
— *কোরোনা* z. v. a. *কোরোনা* V. II,
nº. 237. AS. — *অগ্রজন* bet. z. v. a. *অগ্র*
জন de koers naar iets nemen. A. — *অগ্র*
জন *অপৰিস্কৃত* iets stellen tegenover iets andere,
om het te vergelijken. Z. 2. Ook iets, b. v. een
bloem, in het haar steken. AS. p. 107, 5 v. o.,
V. II, nº. 197. AS. — *কোরোনা* z. ben.
কোরোনা wordt ook *কোরোনা-মনু* geschre-
ven. L.

ମିନ୍ଦିରୀଟାଙ୍କ bet. *een jonge muis of rat*, als die nog
kaal en rood is. **ମିନ୍ଦିରୀଟାଙ୍କାଣକୀ** wordt wel ge-
bruikt om een klein kind (*en ečči*) aan te duiden.
କିନ୍ତି ଗୁଣିକାନ୍ତିରୀଟାଙ୍କାଣକୀ Sprw.

ገናብኩ፡ኋላ K.N.: አማካይነት፡ንግድ፡ኋላ
ኋላ ሥያጭ ቀል ዝንድ የጋራ የጋራ የጋራ
p. 17. AS.

ବାନ୍ଧିତ ଦେଖିଲୁଗା ପାଇଁ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

எனினும் நீத்தியை விட விரும்புவது என்று கூற வேண்டும் Sprw.

maatregelen ook overeenstemmen. Z.

နိဂုံးဝယ် — **ဆိုဂုံးဝယ်** bet. stooten, te-
gengaan, en iemand een onaangenaam woord toe-
voegen. **မြန်ဂုံးဝယ်** မြန်ဆာ, een onaange-
naam woord ontvangen. A. III, n°. 91. AS.

anonymus bet. de krenate van iets, dat naar beneden gebogen is, zoosals de kop van 't gevest van een kris. Verder bet. het (niet een lancet, maar) een werktaug van hoorn, daar men het bloed mee zuigt uit een wond, die men met een stuk glas in een ziekelyk gedeelte van het lichaam gesnaakt heeft (een wijze van konspel).

ægymen K. *ingebeeldheid, verwaandheid.* — *ægymen* z. *beneden.*

ওঁগুলুম, *ongeluk*. — *ওঁগুলুম* z. v. a. en
ওঁসুন্দুরেঁগু, *door een ongeluk gestroffen*. ৩
ওঁগুলুমেৰু(২), *Sprw.* Z. 2.

வாய்மை Vrg. வாய்மை - - வாய்மை
அதி - - Zoo ook வாய்மை-முறை AS. p.
180, 11 en 18, p. 188, 4; en வாய்மை-ஏதி
நாய் een voorstel of adres *opdragen* om aan
een ander te zeggen of te adresseren. W. P. p.

67. — *ကျော်စွဲ* -- *ကျော်စွဲများ* *aan iemand opdragen om aan een ander te zeggen.*
AS. p. 51, 9 v. o. — *ကျော်စွဲများ* *en အော်မျိုးများ* *fig. iemand aan een ander aan-haken, voor iemand aan een ander als stijn an-ကျော်စွဲများ* *die voor hem aansprakelijk is,* *opdragen.* J. W. p. 9, 11, p. 87, 9 v. o.
AS

anqumseŋ K.N. een grote haak van hout of metaal (*anqumseŋ*: een kleinere). — *anqumseŋ*

oŋ̊ haken. *əməŋŋi:ŋ̊ gebaakt raken*
aan eenig groot voorwerp. V. n°. 111. AS.

Omgaan of *avengen* bet. *lomp, stanssch, noesch, bits* in zijn bescheid. — *Omgaan* *avengen*, jegens iemand *avengen* aanwoenden, iemand *lomp be-jegenen*, behandelen of toespreken. Z. 2. A.

കാന്ത് \ lees: കാന്ത് \

en min, misschien beter: *de vijf.*

ওঁম bet. *bedrog, misleiding*; en *ওঁম* *be-driegen, misleiden*.

ஸ்ரீ - - ஸ்ரீவார்ம் Sprw.

வாரை - - வாரைகளினுடைய *aantal hoofden*, d. i. mannen, vrouwen en kinderen door elkander getrekend. Zoo ook வாரைகளிடம் zie 8., IV., en வாரைகளையென்று zie பெரும்பால் Z. வாரைகள் வாரைகளையென்று என்றும் Spw.

*an-a? a-ga? \ bet. allerlei praat van menschen,
die niet regt bij hun zinnen zijn, of die alles zeg-
gen, wat hun voor de mond komt, en dus de
regels van de beleefdheid niet in acht nemen.*

Z. 2. Zie bij କାହା ? ॥

~~zoo~~ ook verloren gaan, van een gedeelte, dat van iets vermist raakt. Z. 2.

ကျော်ကျော် zie ook bij ကျော်ကျော်လျှပ်

ବାଚନ୍ଦ୍ର - - କାଳିତଥାବୀଶ୍ଵରପାତ୍ରୀ Sprw.

விவரங்கள் vrg. தீவிரங்கள்

afgantj, ook van *de punt of spits* van de tong.
Men noemt zoo ook het geld, dat op de speel-
banen of in speelhuizen de oprichter van het spel
van de winnende partij ontvangt; zoo ook het
geld, dat bij het schieten met pijlen boog de
kinders, die de pijlen oprapen, daarvoor krijgen
van den winner. L. Z. — *afgantj* ook *het geld*,
dat *afgantj* genoemd wordt, van den winner

nemen; en oprapen, van pijlen bij het schieten met pijl en boog. Z. *ayagam-mēččin-nōem-* Sprw. — *ayagam-nōem* ook wat gepikt of afge-
pikt wordt. L. *ayagam-ayagam-nōem* Sprw. — *ayagam-nōem* z. beneden.

Spw.

of ရွားရွားကျော် 10. In de hier
opgegevene beteekenissen moet het met een အေ¹
en niet met een အေ² geschreven worden. အေ¹
ရွားရွားကျော် မြန်မာဘာသံ ပုဂ္ဂနိုင်း၊ Sprw. — အေ²
ရွားရွားကျော် ၁၂. ပုဂ္ဂနိုင်း၊ z. beneden.

ওয়াগেন্ট্ৰ বুক স. ব. অ. ওয়াগেন্ট্ৰ প্ৰ. এন হাতি। L.
হিলিংসন্ট বুক এড়ি এড়ি স্ট্ৰু — এলিলিংসন্ট স. বেন
এলিং বুক ওরমেন ইন হেল লিচাম। - এলিংসন্ট
আলালিং। Sprw. — এলিলিংসন্ট দে ওরমেন হেব-
বেন, আন দে ওরমেন লিজডেন.

aq̄, of *aq̄aq̄*, het vloeijen of stroomen met een straal, b. v. van water, uit een tuit of een kleine kan. Z. 2. (Vrg. *aq̄aq̄*, *aq̄aq̄*, en *aq̄aq̄*) — *aq̄aq̄-nəmənəq̄*, iets, b. v. water, storten, plengen, uit een kleine kan. — *aq̄aq̄-nəq̄*, ook met elkander, b. v. water, plengen uit een kleine kan. *aq̄aq̄-nəq̄aq̄-nəq̄aq̄*, Sprw. — *aq̄aq̄* of *aq̄aq̄*, een klankabootsend woord, dat water veroorzaakt, als het uit een kleine kan komt. *aq̄aq̄*, een wat er is: *aq̄aq̄* as *aq̄aq̄*. Sprw. Z. 2.

anm. Iº. Skr. *tjara*, *gang*, *beweging*, B., of
Atjára, *levenswijze*, *manieren*. BS. anm.
anm anm anm anm Sprw.

II°. — *en nem m'n* bepraten, overreden (Z.).
2.); beter iemand of iets als zijn eigen behan-
len, door te groote familiariteit. — *en m'n*

qəm̥ bet. met opnoeming of opsomming iets voordragen, voorstellen of openleggen. AS. p. 265, 9.

III°. is de ben. van een kleine bikang. Z. 2.

qəm̥ - - qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ en asam qəm̥ Sprw. — qəm̥ qəm̥ iemand in een ongunstigen ein noteren, iemand schandmerken. A.

qəm̥ qəm̥ en qəm̥ qəm̥ of qəm̥ qəm̥ poët. z. v. a. qəm̥ of qəm̥ qəm̥ laag, gemeen. Zoo ook qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ AS. p. 258, 1; en zoo gebruikt men ook qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ Indien qəm̥ qəm̥ eig. vuil, morsig betekende, dan zou men het door smeerlap vertalen: maar het wordt als Kw. door qəm̥ qəm̥ bedelaar vertolkt. AS.

qəm̥ qəm̥ zie bij qəm̥ qəm̥

qəm̥ ook oneenig, van elkaar verwijderd door oneenigheid of tweedragt. A.

qəm̥ qəm̥ ook ruchtbaar, openbaar worden. A. Ook bet. het gemeen, slecht (vrg. qəm̥ qəm̥ en qəm̥ qəm̥ Skr. een dief, een gaauwdief). Zoo qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ slecht mensch, bedrieger, knaap volk. AS. p. 257, 1 v. o. BS. qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ en qəm̥ qəm̥ qəm̥ Sprw. — qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ iets ruchtbaar of openbaar maken. A.

qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ bet. biggelen, van tranen. B.

qəm̥ qəm̥ is de uitgeholde hoorn van een wilden stier, die met water gevuld wordt en alleen dient, om de bek van paarden te besproeien. Zulke Tjarak's behooren tot de bijzondere rijksinsignien van den Soesóchoenan. — qəm̥ qəm̥

de bek van een paard met water uit een Tjarak besproeien. B.

qəm̥ qəm̥ — qəm̥ qəm̥ qəm̥ de wijk, waar de Tjarkis wonen.

qəm̥ qəm̥ -- qəm̥ qəm̥ N., qəm̥ qəm̥ K., een spreckmanier voor door elkander; b. v. qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ — qəm̥ qəm̥ en qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ een letter in het lezen bij het voorgaande of volgende woord trekken of nemen. Z. qəm̥ qəm̥ qəm̥ Sprw.

qəm̥ qəm̥ — qəm̥ qəm̥ qəm̥ nader doen komen, nader brengen, nader bij zetten. Z. — qəm̥ qəm̥ qəm̥ digt bij een ander. L.

qəm̥ qəm̥ bet. een schrapje of trekje onder of door een letter (zoals de qəm̥ qəm̥ en qəm̥); qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ slukt een schrapje maken.

qəm̥ qəm̥ een spel, dat kinders met Kämiri spelen. Z. 2.

qəm̥ qəm̥ qəm̥ bet. de streepen van gestreept linnenwaad.

qəm̥ qəm̥ qəm̥ — qəm̥ qəm̥ qəm̥ qəm̥ dekraat, of bekraabeld, en beklaad. 1001 N. I, p. 245, 7. AS.

qəm̥ qəm̥ qəm̥ Kw. z. v. a. qəm̥ qəm̥ qəm̥ iets daar men met steekt, zoals een poek. qəm̥ qəm̥ qəm̥ Sprw.

qəm̥ qəm̥ — qəm̥ qəm̥ qəm̥ zie de Gr. § 6, aant.

qəm̥ qəm̥ ol qəm̥ qəm̥ bet. een drogist, en qəm̥ qəm̥ qəm̥ drogerijea. Dit is ook de naam van een boon, daar een olie uit bereid wordt, die tot een sterk geneesmiddel dient. qəm̥ qəm̥ qəm̥ Sprw.

qəm̥ qəm̥ Kw. overschot van spijzen. BS.

qəm̥ qəm̥ zie qəm̥ qəm̥ en qəm̥ qəm̥

η πατερού κιε η φεστη (πρώτη φεστη) εν διηγέρεσθαι
διάλεκτος K.N. *toungie* (πρg. μέρη φεστης εν δι-
ηγέρεσθη). απογενετικός φεστης εν *toungie wa-*
ter. A. II, n° 51. AS.

கிளைங் — கிளைங்கிளைங் *telkens bij kleine gedeelten koopen, geld uitgeven, betalen of ontvangen.*

զշակառ (sic զշաքառ) — տուար պահանջանք
z. v. a. սմահ ազգած էց այլ՝ achtervolgens door
schade verloren gaan. Z. 2.

ପରାମର୍ଶ ଦିଲୁ କିମ୍ବା ତଥା ପରାମର୍ଶ ଦିଲୁ
କାହିଁକା - - କାହାକିମ୍ବା N., କାହାକିମ୍ବା
କାହାକିମ୍ବା K., elkander vertellen. L. — କାହାକିମ୍ବା
ପରାମର୍ଶ ଦିଲୁ formula bij het trouwen gebruik-
keliijk. KT.

*hard of huid sprekēn; luidruchtig, schreeuwigerig
in het spreken, als een gewoonte.* A.

ଓଡ଼ିଆ - ଲାକିଲିଙ୍ଗପିଲିଙ୍ଗ Sprw.

zog. bet. een *sandaal*, een schoeisel met houten zolen en kruisbanden, zooals dat van de priesters.

an-nas' of ang'as' bet. een groote, aan een kop-pel gedragene kris.

maak, spel, spolen. BS.

V. II, n°. 289. AS.

အေဂါနာရီရမ်ပုံး၊ ဒါန ဖြေရောရမ်ပုံး။
အုပိုမ်၊ *dolt*, is ook K.N. A.

ang, ook ver mengd. A.

aynayr zie bij *eynayr*

ηαρτηραν of *ααρτηραν* bet. ook niet keurig zijn in het gebruik van spiss. B.

(*ayetong*) is de ben. van de ingezouten kuit van een zeevisch, een handelsartikel van Malaka (Ml. *trobo*).

ওয়েনগোঁ অথবা ওয়েনগোঁ বিদ্যালয়। BS.

en ook z. v. s. စာမေးရုပ်ဆိုလိုက်သူများ
afzonderlijke bedrijven uit de Lampahan-poowā
en Lampahan-gādog. Z.

ηαση-τίς bet. een vlek, vuile streep of smet,
die iemand in het aangezicht gestreken wordt. —

*q̄x̄m̄q̄n̄s̄c̄\ iemand een vlek of enige streep
in het aangezigt strijken. — q̄x̄m̄q̄n̄q̄n̄s̄c̄\
bekladden, belasteren. A.*

qəwə:təŋχɪ: bet. even als *qəwə:təŋχɪ:* een *ausle vlek* of *smeet*, maar op iets anders als op het aangezicht.

¶ ۱۰. Iº. bet. een toorts, gemaakt van een stuk bamboe of hout, met lappen van katoen omwoeld en in olie gedoopt, zooals de hansworsten in de hand hebben bij het dansen van de zangeressen. — *asqayz:q:ri:* bet. *heldere schijn* (*licht, glans*), bepaaldelijk *manschijnen*; b. v. *q:ri:asqayz:q:ri:* *twoe manschijnen*, d. i. *twoe maanden*. — *asqayz:q:ri:* z. ook beneden.

Pointe K.N. het puntige uiteinde of de scherpe punt van iets, b. v. van een steen. B.

as asəŋŋi is het freq. van *asəŋŋi* *geklink*, waarvan *asəŋŋi* z. beneden.

as aserj, is het freq. van *aserj*, het geluid zoo-
als van een kampoei of kleine gong.

as-yę-a-yę bet. *bleek, ongedaam van gelaat, zoo-*

als van een schuldige, die van een misdaad overtuigd wordt.

λητογεια bet. een gedwongene, gehwinkelde glimlach.

ওঁৰণ্গ 2°. -- *ওঁৰণ্গ*, *laat het maar!* ook voor
opdat (vrg. *ওঁৰণ্গ ওঁৰণ্গ*). A. III, n°. 10. AS.

গোলামপুর Z. v. 2. গোলামপুর Z.

ଓଲାଗ୍ରହକୀ¹ Vrg. ଓଲାଗ୍ରହକୀଙ୍କୁ

வாய்மை — வகுக்கிவருமை zie Gr. § 198.

2. 2.

ግዢዣግዢኝና ዘ. የ. የ. ብሮ. Z. 2.

விடுதல், zie bij விடுதல்

droom van iets, dat men gesien, gedaan of gelezen heeft. ~~en~~ ^{maar} er van dromen.

antern bet. in het algemeen *klaauw*, niet alleen van vogels, maar ook van tijgers, honden, kat-ten, enz. (nam. elke *klaauw met nagels*). BS.
Vrg. ook *ηαρεσθων* επι ηαρεσθων. A. — ει
~~κατησθη~~ *krabbel*, *het gekrabde*, een met de *klaauwen gemaakte krab*. Z. — *κατησθη*
εγχ voor, ten behoeve van iemand *fortuin soeken*. BS.

~~as~~ is het Holl. jagthoorn. Z. 2.

zwaan bet. stijve kromme vingers hebben.

αγορή (ανταγρ. K. i.) bet. geschorven of scheren. L. — αναγορή een scheermes. B. ορεσηρή ηταιρεύη bet. even als επισώνιο krabben, met de poten in de grond krabben (vrg ορεισηρός en ηταιρεύη). Zoo ορεσηρή ορει-

oferen. A. **oferen** zoeken te bekrabben, de kost op de een of andere wijze zoeken. Sprw.

Z. 2. — *ηαμημηνή*, iets, b. v. de grond of een vuilnishoop, met de poten opkrabben. Z. 2.

oquaquem is K.N. en bet. een poot of blaasvoet van gevogelte.

aanslag is een gemeen woord voor *aangesicht*,
zoals ons *bakkes*.

23 *gengang* bet. een horde van bamboe, om vuilnis, vuin of iets dergelijks weg te dragen.

வினாக்கள் : zie வினாக்கள்

Berneng — Bernengen bet. in het kort, op een korte wijze, om kort te gaan. Zoo ook als

መጋዣናይ 1001 N. II, p. 628, 9 v. o.
 እንጂመሬ — *መጋዣናይ* een plat woord voor
 eten. Z. 2.

କ୍ଷେତ୍ରମାନ୍ୟ, bet. een drankje, dat men tot geneesmiddel de kinderen geeft. — *କ୍ଷେତ୍ରମାନ୍ୟ* zult een drankje ingeven. — *କ୍ଷେତ୍ରମାନ୍ୟ* *ଅଣି*, Sprw.

զաւոտոց՝ չ. ա. պատուի

առօղմ, een klanknabootsend woord van het gekraai van een boschhaan. ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମ
ପ୍ରମାଣମନ୍ତ୍ରୋମ୍ୟ, Sprw. Z. 2.

ଦେଖିଲୁଗ୍ Het grondw. ଦେଖିଲୁଗ୍ bet. *hit* (vrg. ook **ଦେଖିମାନ୍**), en *doodsnik*. Het is K.N.

Bemenging. Het grondw. Bemenging bet. schatorend gedach, geschater.

əmənəŋj — *əmənəŋj* bet. naderen, nader to-
men. A.

απογενισηγ — *απογενισηγ*, ook in iets bij-
ten; en zoo aan iets gewend worden, dat men
het niet nalaten kan; b. v. aan het rooken van
Europ. cigaren. A. Z. *απογενισηγ*. Sprw.

afschijnings ook de uitstekende punten of uiteinden van de ribben van een dak. Z66 W. P. p. 2; *anhangsels* met de Tjoekits tegen elkaar aan. AS. Poët. (en soms in proza) een trasi-verkooper. BS. Z. 2.

ନାମକରଣ ଅନୁଷ୍ଠାନ କାହାର ଦେଖିଲୁ ?

Kruis-en-sing bet. een *kreuk* of *valse plooij*, b.
v. in een kleed; en een *stuursche plooij* van het
gezigt.

କିନ୍ତୁ ମିଳାଇଲୁ K.W. କିନ୍ତୁ ମିଳାଇଲୁ K.N. holte. କି
ଅର୍ଥମାତ୍ରରେ rotshollen, rotskloven. A.
ଦିଗ୍ନାମିତାଙ୍କୁ — ଦିଗ୍ନାମିତାଙ୍କୁ of ଦିଗ୍ନାମି
କାଙ୍କୁ iets in 't lang uithollen, ergens een holte
of sleuf in maken. — ଦିଗ୍ନାମିତାଙ୍କୁ ଉପରେ
ହଳେ sleuf. Vrg. ଦିଗ୍ନାମିତାଙ୍କୁ Sc. aant. p.
31 (265).

வினியோ -- வாழ்வினியோ Sprw.

வினாவு - வினாவுயிர் Sprw.

ওজনিয় bet. iets, waarmee men iets uithaalt
of uitpenteret. — *ঙোগফোড়েয়* z. v. a. an-
tiken-izastegfomony নithalen en uitpente-
ren, als bedrijf. *ঙোগফোড়েয়* Sprw.
Z. 2.

οὐαησεωνγι zie Z. 2, bl. 98. οὐαησεωηθε^{τι}
- **διεπησι** Sprw.

ବିନ୍ଦୁ । vrg. ଧିନ୍ଦୁ ॥

ო და ი გ მ უ ლ ა — ი ც მ ს ი გ მ უ ლ ა, meerv. van ი
ი ჯ ა კ ა ფ ე რ ა ლ ა. A.

oek bevallen — *oek bevallen* ook bevallen wat iemand beduid wordt. V. II, n°. 108. AS.

asəŋŋəŋ bet. *greep, handvol; asəŋŋəŋ* een

greep, een handvol. — *armenagp* ook omvatten, of geheel zich eigen maken, van velerlei kennis en wetenschap (vrg. *armenagp*). AS. p. 12, 10.

պարզաբ - - *պաշտօնաբ* *het eerst in het
noodige, of in het noodzakelijcke het eerst trach-
ten te voorzien.* Sprw. J. Br. p. 208; 1 v. o.
պարզաբաղադրաբ *steeds van alles genoegzaam voor-
zien.* Z. — *պարզաբ* *ook genoegzaam in iets
voorzien.* V. II, n°. 171 en 234. AS. — *պարզ
աշանի* *voldoende voorzien, van onderhoud.*
KT. — *պարզաւոր* N., *պարզաւոր* K.,
toereikende hoeveelheid, als object; b. v. *ո
դժուգադաշտայացածալըդրամ* *առա
սինչ:* *hebt gij aan die twee el juist genoeg, of
schoet er over?* Z.

Gegegen bet. een slag met de vuist onder tegen de kin.

କିମ୍ବାଳମାର୍ଗୀ bet. de zadelbok:

Q̄m̄n̄q̄z̄ḡn̄ḡ bet. de holte van de hand-palm, als men de vingers naar boven houdt, en als benaming van hoeveelheid, zooveel als die holte bevat.

bet. het houden van de duim in de vuist, terwijl men bij het Sötäng-spel één sawapit naar het gat knipt.

afzien wordt door *afzien* verklaard, maar bet. meer bepaald *vasthoudend*, van iemand, die er niet ligt toe komt, om van het zijne aan anderen iets af te staan; ook *eigenzinnig*. *afzien* *afzien* Sprw.

ஏவை ச. v. a. எவையு — ஏவை ச. v. a.
எவையு விரும்ப. z. v. a. விரும்பையு V.
II, n°. 287. AS.

ওঁৱা ওক ফেলন, নিল উকুমেন. V. II, n°. 157,

R. P. p. 73, 9 v. o. AS. — *cīmagi* bet. verraderlijk of ter sluips iemand aanvallen, wonden of vermoorden. — *ðīmagi* - - *ðīmagiðīðīðī*
Sprw. — *laðþīðī* het plaats hebben van *cīm*
þīðī sluijsmoord. V. p. 144, 8 v. o. AS.

நோயானால் மின்மானங்கு ஒக்ஸீஃபர், என வெள்ள பொலி அதை சூட்டுவது தேவை லாபம் கிடைக்கிறது. இதை பொலி அதை சூட்டுவது தேவை லாபம் கிடைக்கிறது.

வினா - வினாவிலிங் Sprw.

պատմ. Kw. z. v. a. միշտ, en ուժացնել, ծ-
շառած, ծծօրու; սահնակ, ծծած. ամիս
պատմ. աղջուագոյս: աղջուագոյս: ա-
լիքանի թիւթիւնը աղջուագոյս: Sprww. Z. 2.
միշտ, -- միշտիչի բառ van een Kawische
zangwijze in de Råmå. Z. միշտիչի բառ: Sprw.

ouerij, I°. in de spreektaal dikwijls z. v. a. *oerij*, of *asjazij*, het spreken van iemand; wat door iemand gesegd wordt; en *asjazij*, dikwijls z. v. a. *asjazij*, en niet alleen als naamwoord, maar ook als regwoord. L. *amən* *asjazij*. Sprw. — *asjazij*, ook over iets spreken of praten. A. — *asjazij* — *asjazij*, in de spreektaal z. v. a. *asjazij*, iemand toespreken, en iemand iets toevragen. — *asjazij* *nijem*, ook z. v. a. *asjazij* *nijem*, over iets spreken, en iets door spreken uitschrikken, opsprekken. L. — *asjazij*, in de spreektaal ook *asjazij*, of *asjazij*, als Kramk, even als *asjazij*, met een ander, of met elkaar, spreken. L. *asjazij* *asjazij* *asjazij*, en *asjazij* *asjazij* *asjazij*, Sprw.

II^o. -- வாழ்க்கை Sprw.

III°. (vrg. Skr. *tjatoer*-*angga*, id.). *(e)*
anagni *schaakstrijd*. BS.

agaznem, Kw. z. v. a. *Noway* zie smagaz
om - esagaznagaznem, Sprw.

beslecht, *bijgelegd*, van een geschil.

— *anmaas-ang* wat bestaat wordt, bestaat-sing. L.

agaji zie xmas

ŋasasay een klanknabootsend woord van het geluid, dat veroorzaakt wordt door het sprenkelen van water op een gloeiende kool, op een brandend hout, of gloeiend ijzer. *ŋasasay* *ŋasasay*

oorsl. bet. bloemwerk in metaal, met een beitel ingeslagen; en emsl. zulk bloemwerk met een beitel instaan.

afgaan bet. teleurgesteld of teleurstelling, door niet
geheel voldaan te zijn.

வாய்வு விட வாய்வு Kw. z. v. s. ஏவு-தெனு எ^ம
ஏவு; dubbeld, gelijk. பாராவாய்வு(ஏ)

www.manybooks.net Sprw. 2. 2.

~~030201 Det. KRAUTHEIM, SUBJECT KRAUT of innsbruck.~~

agnar bet. dun, door veel vleesstof te bevatten.

ωαράνγι bet. hetzelfde als *αργαλόν*
ωαράνγι bet. *langwerpig vierkant*, van doeken,
papier en van alles wat opgevouwen kan worden;
maar *αραράνγι* ook *αρετάρανγι* bet. *versla-
dend*; in de zin van *overdagig* in 't gebruik van
visch of vleesch, van *seer groot*, van begeerlij-
heid en van uitgaven, of van *begeerig*, b. v.
naar wetenschap.

asageng bet. scheep water met de hand. Z66. q
qasauanavaageng AS. p. 249, 12. — em
aqeng ook met de hand een zachte slag geven,

b. v. op een instrument (beter in 't algemeen: met de toppen van de gebogen vingers ergens op slaan of drukken). Z. 2.

αγέντωργή, vrg. *αγέντωργή*. Het bet. met de nagels van de vingers uitgekrabb'd of afgekrabb'd; *απογέντωργή* zooveel als men zoo met de nagels ergens uit- of af-kraadt; — *κτηγέντωργή* met de nagels uit- of af-kraaben.

γρατιγέντωργή een kleine aarden kom, *φάτσαρη*

γρατιγέντωργή φατσάρη γρατωργή Sprw. Z. 2.

γρατιγέντωργή afgehouden; — *γρατιγέντωργή* K.N. iets afhouden of terughouden, b. v. van een te betalene som. L.

αναπόρη bet. gebrek, leemte, iets daar aanmerking op te maken is.

απλαστή, vrg. *απλαστή* II°. *απλαστή κινησης* *γρατιγέντωργή* Sprw. — *απλαστή* -- *αγεντώργη* *απλαστή γρατιγέντωργή* Sprw. — *απλαστή* *διπλωργή* een kleed, b. v. de bôbôd, tusschen de beenen door ophalen. Dit doen de mannen als zij iets moeijelijks willen gaan doen, b. v. klimmen, lopen, vechten. Z. 2. — *απλαστή* ook een kleed tusschen de beenen door opgehaald, aanhebben. Z. 2.

αγρατωργή het geluid van een vogel, die van pijn schreewt. *αγρατωργή ανεργή*, van pijn schreeuwen, van een vogel. A.

απαγέντωργή K.N. overslaan, onwilligeurig voorbijgaan; overgeslagen. Z. — Ook *απαγέντωργή*, en *απαγέντωργή* zijn in gebruik. Z.

απλαστή -- *απαλαστή* iets in gereedheid houden, toebereidselen maken. A. *απλαστή* *αγή* Sprw. — *απλαστή* voor iemand (ten dienste of gebruikte van iemand) in gereedheid

brengen. A. — *απλαστή* ook gereed- of klaar-leggen, b. v. messen op tafel. Z. — *απλαστή* het voor iemand gereed gemaakte, *απλαστή* toebereidselen. A.

απεραγέντωργή of *αγρατωργή* bet. een kneep met de hand of nagels in de lippen.

απεραγέντωργή een beet of snaauw, zooals van een hond of aap. — *απεραγέντωργή* een beet of snaauw geven. Z. 2..

αράτωργή bet. met de duim en voorste vinger uit- of afgehaald; *αράτωργή* een stukje of brokje (b. v. brood), zooveel men met duim en vinger ergens van af breekt of brokkelt. V. II, n°. 124.

— *αράτωργή* brood brokken, in brokjes breken. ald. n°. 123. — *αράτωργή* voor iemand brokken. Z66 *αράτωργή* *αράτωργή* ald. — *αράτωργή* of *αράτωργή* brokjes. ald. n°. 201. AS.

αργατωργή bet. een greep met de hand in zachte voorwerpen; *αργατωργή* sult een greep doen.

απλ. II°. — *απλ.* bestemmen, vooruit bestemmen. — *απλ.* bestemd, iemand die voor iets bestemd is. A.

αράτη bet. van de één kant naar de andere getrokken of heen en weer geslingerd; *αράτη* als heen en weer, van de één kant naar de andere trekken (van meer dan één persoon).

αρατωργή bet. vermagerd, afgevallen, van ge- last of uitzigt.

αράτωργή bet. verhindert, teruggehouden, door iets, zooals schaamte of vrees, om aan zijn verlangen te voldoen; ook *onvoldaan*, teleurgesteld in een verlangen. 1001 N. II, p. 582, 10 v. o.

απλ. I°. — *απλ.* z. beneden.

நூல்களினுடைய ஒக்லாப்பிள். is Kw. z. v. a. வாய்க்
“க்லாப்”

angustijn bet. de pijn door de steek of beet van een klein insect of door een vinnige kneep met scherpe nagels. — *angustijn* z. v. a. het Fransche *piquant*, *bijtend*, *hartzeer verwoekend*. A. III, n°. 228. AS.

விழுதிலை — வினாக்கிளை bet. onbeschaamd
in het vragen, bedelachtig.

विजयग्र K.N.; *विनायग्र* intrekken; b. v. zijn woord of belofte (vrg. *विनायग्री*). A.

കിളിന്തുറ സ. വ. ആ. കിളിന്തുറ

as en asn\ grondw. van as en asn\ en (ug) asn\ asn\ B.

வாங்கிய சொல்லுகிறது. Kw. z. v. a. என்னதீ என் என்கி
rondoventen, met waren rondloopcn. Z. 2.

குருதியென்று Kw. z. v. a. விருதேயும் என்கினி

ஏழ் வெற்றியீடு. Z. 2. கிடை தென்னாலூமிடை
கீழ்த்திருவாய் Sprw.

uw ryg bet. ergens naar toe gaan of loopen zonder doel, zonder iets te doen of te zeggen te hebben, of loopen zonder kameraad, even als een konijn. Z. 2. — *xmoyryg* - - *xmoyrygkyn*
qasryg Sprw.

Bangasang bet. van een lamp, het aarden potje, daar de olie in is, buiten het voetstuk.

*मृग एवं — मृग एवं गी bet. de bekledsels van
de geledingen van de bamboe.*

Bijnaasch bet. bedrukt, treurig, van het ge-
laat; vrg. *angst*.

— କାମିତ୍ତିରୁ କାମିତ୍ତିରୁ K.N. z. v. a. ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନ୍ତର୍ଗତ

enj iets dat voldoende is, daar men het mee
doen kan, zonder veel onkosten te maken. Z. 2.
nqasqas bet. stout in het stelen of kapen
van kleinigheden. — enqasqas-nog be-
stolen worden, van iemand, wien stilletjes iets
weggekaapt wordt. A. III, n°. 126. AS.

niet, z. v. a. *zoals* en het bet. niet, zooals *φατερός*, in het algemeen *stellen*, maar *diefsachtig*, vooral om te snoepen, zooals van kinderen en bedienden. A.

ଲାଭିକ୍ଷଣ୍ୟ ଜି ଲାଭିକ୍ଷଣ୍ୟ

*vrg. as myn manjy AS. — am myn
et, met de Tjalèmpeng accompagneren. A.*

ցղոն bet. een verward en ongeregeld gesprek, waarbij men telkens van de hak op de tak springt. Het grondwoord is *Ցղէն*.

doopen, b. v. gloeiend ijzer in water. Z. 2.

Bijpassing bet. de opening van de mond,
zoals bij het geuren.

speng speng bet. onkiesch in het spreken, van iemand die vuile taal uitslaat. Z. 2.

ook iets bezorgen om te zegelen, met iets zoge-

ମେଲାର୍ଜ୍ ଓ କାଲାର୍ଜ୍ — କାଳାର୍ଜ୍ରେ କାନ୍ଦିବା

LEN. A.

ook iets (b. v. een gevoel) in woorden uitdrukken. A.

wag — *en wag* in een *wag* doen. Z. 2.

Ωητοηχεση ook *Ωητοηχηση* bet. *het sich verspreken*, door het gebruik van een verkeerd woord. *ωητοηχεση* *sich verspreken*.

hondelijke uitgaven bemoeijen, als een Janken.

anoni bet. iemand die ergens op de wacht geplaatst wordt, om bij een feest de aankomst van gisten te melden.

naegn de omheining om de woning van het hoofd; te Soerakarta de wal om de eigenlijke woning van den Vorst binnen de Kraton; in de dësa's om het huis van het hoofd. Zij bestaat gew. in levende bamboe, anders in ~~open~~ ong. of planken. B.

କିନ୍ତୁ vrg. **କିନ୍ତୁ** Het is hetzelfde als **କିମ୍ବା**,
maar weinig in gebruik.

ପାଦିଷ୍ଠାନୀ — ପାଦିଷ୍ଠାନୀ^୧ *staar van
baard en knevels.* Z. 2.

গুণনি^ৰ। Kw. z. v. a. অৱৰ্গ এক ফেচাখী বা ফেচো
বৰ নৰিকৰণী ওলি। — গুণনি^ৰ ইন এক
গুণনি^ৰ দোন। মুখৰ পাতা গুণনি^ৰ পৰ্যন্ত পৰ্যন্ত
Sprw. 2.

as af ḥj. K.N. overdekte zitplaats op de rug van een olifant, of ook in een schip. — *as af ḥj.* een olifant met zulk een draagstoel toerusten; *as as af ḥj.* l. v. BS.

φασησίν wordt ook wel in Kr. gebruikt. — Στρατηγούσιν φασιν οι γενούσιν την πόλην Sprw. — φαστηγούσιν bet. eig. als een wild varken. — φαστηγούσιν εῖναι bet. in een spaarpot doen.

ηταν ηρωίς -- αποφεύγεται απόλυτη στελέχεια
 , wijze wegloopen. R. P. p. 104, 13. AS. φαν
 ητώς μετρητογράφος φεύγεται μετρητογράφος
 Sprww. — φεύγεται μετρητογράφος bestelen, en meer
 van φεύγεται ηρωίς A.

Begang, zie bij *omgangen* onder *om-*
gang.
— *enqenselg enqenselg* Sprw.
Ges — *en ges*, bepaalde lijk: met bovennatuurlijk
vermogen, door enkele wijskracht te voorschijn

ଦେଖିବାକିମନ୍ତ୍ର bet. met wijd geopende oogen om zich heen zien.

of tot zich roepen, scheppen; zoo ook ~~zich~~^{zijn} zijn wilsvermogen in werking stellen. —

an-son-tje-ge-ge bet. als een gek, zonder iets te zeggen, staan te kijken; b. v. als men geen antwoord op iets weet te geven.

alsoe *geen* aan al, wat hij zich voorstelde, wat hij begeerde, dit ontstond of geschiedde. — *enom* zie *enom*, BS.

afsleng — *om afslengen* ook te kort schieten; b. v. *om afslengen* te kort schieten in overleg, d. i. geen raad meer weten. Z.

2020-08-08

engenij een soort ziekte op de huid, bij wijze van wratten, zowals de pokken. **enq; aq; gern-nm qm; enq; Sprw. Z. 2.**

~~en~~ *K.N.* juist passend. — ~~en~~ *juist* passen, juist navolgen. Z. 2.

Beggeong I°. bet. wat uit iets afgeloid of op-
gemaakt kan worden.

କିନ୍ତୁ— ଅନ୍ତରେ ମାତ୍ର, ମେରି. van ଏହି
 ଗ୍ରନ୍ଥରେ AS. p.
 240, 8.

অঞ্জলি - অঞ্জলি - অঞ্জলি অঞ্জলি নামটা -
অঞ্জলি এমনো বেগুনী Sprw. — অঞ্জলি
iemand iets uitnemen; b. v. een vogel de oogen
uitsteken. A.

զազացոցոց bet. loogaan, loegegaan, zoodat
het zich afscheidt of afvalt; ook uitvallen; b. v.
van steenen uit een ring. A. BS. — *դամողցը*
սոյ ook iets ergens van afnemen, b. v. een ge-
deelte van een som geld. V. II, n°. 112. AS.
— *դամողցը զազացում* iets ergens van los doen
gaan. L.

ହେତ୍ପାଦା een plat woord voor *oog*. Z. 2

ao-ai naam van een Chineesche feest. L.
ao-ai lang en naar boven gekeerd, van knevels.

Z₁, Z₂

ambt bekleeden. Z. — een *diener* ook meerv. van

A. — *Die Macht* of *Die Macht* ook wat iemand in zijn macht, wat hij onder zijn bestuur heeft.

விவரங்கள் Vrg. விவரங்கள்

soen bet. ontvangst, dat iemand ontvangt.

Gauwauw is K.N. en bet. uitbundige vreugde, uitgelaten van vreugde zijn.

Graag z. v. a. Mal. met de neus aanraken, kussen. Vrg. *angeln*

Het grondw. is eenm

ஏ. வி. எஸ். காலை என்று அதை விடுவது போன்ற சம்பந்தமாக இரண்டு முறை விவரம் கிடைக்கிறது.

na *zie* *cm* *met* *een* *oef* — *cm* *met* *iets* *over-*
eenstemmen, *ergens* *op* *of* *in* *passen*; *ook* *volko-*

men gelijken, b. v. van een portret. A.
genoeg bet. juist genoeg; juist genoeg hebben,
geen gebrek, maar ook geen overvloed hebben.
— *grondig* is van de grondt. *grondig*?

waarvan ook *ցողությունը* juist genoeg.

n°. 121. — କାହିଁ-ରମ୍ପଣ୍ଡି - - ଏମାନେବାି
ଅନ୍ଧୀ ଦିଲ୍ଲି ଆମୀ III°. AS.

Reesing het handvatsel van de *Wajang*-poppen, gewoonlijk van hoorn, en dienende om de poppen in beweging te brengen en om ze in de pisangstam voor het scherm vast te steken.

గూర్చిగా ప్రతి K.N. ontoorereikend; b. v. దినికిను
అన్ని కిలోగ్రామాల ప్రతిశ్రేష్టాలను విని లొన్చి
ఎన్న గూర్చిగా ప్రతిశ్రేష్టాలను Zoo ook వెను

ηαιηα zich niet genoeg geschikt, of bekwam gevoelen. A. III, n°. 180. AS.

କିମ୍ବା **dik van buik**, van iets dat klein is.

Z. 2.

କିନ୍ତୁ କାହାରେଣ୍ଟାରୁ ଓ କିମ୍ବାରେଣ୍ଟାରୁ ଏବଂ କିମ୍ବାରେଣ୍ଟାରୁ
bet. kort en dik van vorm of figuur.

ମିଳା-ନ୍ଦଗ୍ପା — ମିଳା-ନ୍ଦଗ୍ପା iels zuur ma-
ken. Z. 2.

Plas, is een klanknabootsend woord, voor het geluid van het vallen in het water, zoalos ons *plomp!* en de naam van een gebak van *Pisang* of *Katela*. — *Snadder*, in het water vallen, ook in een diepte vallen. A. *պաշտամունք* Sprw. — *Ջնակացնադրս*, ook in een diepte neér werpen. A.

বায়েজি, zie bij বায়েজি

զազողական K.N. doorlopend gaatje. ահան
զազողական overall met gaatjes; b. v. van oude
kousen. A. II, n°. 220. AS.

କିନ୍ତୁ K.N.; **ଦୂରସ୍ଥିତି** doorschijnend, doorzichtig, van lijnwaad, waarvan men de draad goed zien kan. Z.

afleg bet. *tam*, als van een hooger graad van
makheid, dan *enqeqeng* mak. L. *aflegoueg*
Sprw. — *enqeqeng* tembaar; sich gedragen
als een tam dier. *enqeqeng* Sprw.
Z. 2.

ବାନ୍ଧିତିରେ ପାଇଁ ହେଲା ଗ୍ରନ୍ଡିଵ୍ କିମ୍ବା କ୍ଵାର୍ଟିନ୍ ଏବଂ ଏହାରେ ପାଇଁ ବାନ୍ଧିତିରେ ପାଇଁ ହେଲା ଗ୍ରନ୍ଡିଵ୍ କିମ୍ବା କ୍ଵାର୍ଟିନ୍ ଏବଂ

କିମ୍ବା କିମ୍ବା

as en ḡ bet. een karwarts: *as en ḡ* is het Kr. i

କାନ୍ଦାର୍ଜୁଣ : ଯେହି କିମି ଏବଂ ଯେହି କିମି ଏବଂ

விற் என வாரமெட்டாற்குக்குத் தீவிரமானி Sprww

— *cmθəŋθəŋθi*, meerv. van *cmθəŋθi*, iemand zweeslagen geven. A.

as en bet. een metalen kom zonder voetstuk.

dingen een jonge kat. L.

Het grondw. is een klinkend geluid.

*B*om² ook verboden, ongeoorloofd, waarvan men zich onthouden moet; en iets als zoodanig beschouwen, van iets zich onthouden. A. *B*om² *en* *en* *en* *en* *en* sich onthouden van slapen en eten. AS. p. 20, 1 v. o. *B*om² *en* *en* sich onthouden van wijn. 1001 N. II, p. 664, 9 v. o. — *ab**B*om² het plaats hebben van *en* *en*, ald. p. 661, 9 v. o. p. 600, 2 AS.

doen, ook *doen*, en *doen* bet. de klank van een groot of zwaar voorwerp, dat in 't water plompt (vrg. *doen*). — *doen* vrg. *doen* en *doen* — *doen* neemt iets in het water smijten. A.

ବାଟେଣ୍ଡର - - ବାଟେଣ୍ଡର-ପ୍ରେସ୍, କମିନ୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ଡାର୍ ଏବଂ
ବାଲ୍‌ଫୁଲ୍‌ମିନ୍‌ହିଟ୍‌ରୋଟେଣ୍ଡର - - ବାଟେଣ୍ଡର କିନ୍ତୁ ଏବଂ
ଏଣ୍ଡର ଏବଂ ବାଟେଣ୍ଡର-ପ୍ରେସ୍ କିନ୍ତୁ ବାଟେଣ୍ଡର, Spraw.
— କଟେଣ୍ଡର - - ଏଗ୍ରବାଲ୍‌ମିନ୍‌ହିଟ୍‌ରୋଟେଣ୍ଡର
ଏବଂ ଏଗ୍ରବାଲ୍‌ମିନ୍‌ହିଟ୍‌ରୋଟେଣ୍ଡର ଏବଂ ଉପରେ
ଏକ ମିନ୍‌ହିଟ୍‌ରୋଟେଣ୍ଡର ଏବଂ ଏଣ୍ଡର, Spraw.

ବିନ୍ଦୁରୁ — ବିନ୍ଦୁରୁଙ୍ଗୁ. z. v. a. ବିନ୍ଦୁରୁଙ୍ଗୁ
ଏହି Zed ମୋହରାମିନ୍ଦୁରୁ ଏକ ଲୋକେ ମା-
ତ୍ର. V, II, n°. 124, AS.

afgesnij of beter *afgesnij* bet. *ten einde*, en
geeindigd, *afgebroken* of *afgeknot*. — *afsnij*
en of *afsnij* bet. *eindigen*, en *afbreken*
in het verhalen. 1001 N. II, p. 665, 5 v. o.
AS.

கிருமின்டன் vrg. கிருமின் 2°. en கிரும்

¶ Het grondw. bet. het geluid van de keel | ηαυερηστησι. Kw. z. v. a. ηαυερησι on-
bij het inslikken van drank. | kundig, dom. ηαυειηνυησιειειδησι. Sprew.

ବିନ୍ଦୁମାତ୍ରାଙ୍ଗୀ bet. z. v. a. *ବିନ୍ଦୁମାତ୍ରାଙ୍ଗୀ* gebroken,
van een touw.

aftraanp bet. geraakt, van iemand die zich gekrenkt of beledigd gevoelt.

Kienj is de grondv. van *kieng* — *en* *ang* ingestoken, door insteken doorgedrongen tot aan. Z. 2.

ηασεων - - *επιλαμβασεωνησασιν tot proef, bij wijze van proefneming.* In die zin wordt ook *ηασεων* als bijwoord vóór aan de zin gebruikt, b. v. *ηασεωνδιεπιλαμβασινησασιν διεμινειν breng uw goed eens daarheen voor de proef, namelijk, om te beproeven of gij het kwijt kunt raken. BS.*

waen bet. *magteloos*, *onvermogend*, om iets dat men wenscht, gedaan te krijgen; *magteloosheid*, *onvermogen*. *waen* *waag* zegt men van iemand, dien het tegenloopt, A.

ବେଶୀ, zie ବେଶୀ — ଅନେକୀ vrg. ଅନେକୀ, ଏଣେ ଅନେକୀ

ရောက် — *အောက်* Als passief vindt men
အိမ်အောက် van de grondvorm *အောက်*. W.
P. p. 6. AS.

வினாக்கள் is hetzelfde als வினாக்கள் - - வினாக்கள்
கீழ் Sprw.

anders, juist overeenkomen.

ପରାମର୍ଶକୁ ଦେଖିଲୁ - - ପରାମର୍ଶକୁ ଦେଖିଲୁ
ଏହି ପରାମର୍ଶକୁ ଦେଖିଲୁ ଏହି ପରାମର୍ଶକୁ
ଦେଖିଲୁ ଏହି ପରାମର୍ଶକୁ ଦେଖିଲୁ Sprew.

ጥዃትና ማረጋገጫ het tegenovergestelde van አዋጅ.

ηαπειρωτικούς Kw. z. v. a. ηαπειρωτικούς αν-
kündig, dom. ηαπειρωτικούς αν-
ticipate, Sgrw.

2

መ የጤኝ በይንስ K.N.; መ የጤኝ በይንስ in het water staande, met beide handen op het water slaan (vrg. ሰማያዣው). AS. p. 105, 2 v. o.

σαητερουγι slag met de vlakke hand. σαητερουγι
ητεροεγισυ Sprw. Z. 2. — σαητερουγι
het radat, dat tot loon aan een bakoel, of bę-
lantik, voor het verkoopen van iets gegeven
wordt. σαητερουγισαητερουγι Sprw. Z. 2.

ဝိုက်ပွဲကျော် het stampen, met een rijststamper.
Z. 2. Ook *het punt in de grond zitten*,
zoals van het geplante gedeelte van een plant
of stek; vrg. *ခိုက်ပွဲကျော်မြတ်စွာ*. Kc. a. p. 14
(248). *ခိုက်ပွဲအောင်* *ခိုက်ပွဲပွဲများ*. Sprw.
— *ခိုက်ပွဲပွဲများ* stampen, met een rijst-
stamper; en *in de grond steken, planten*. KT.
p. 78. 3 v. o. Z. 2 AS.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଲାଙ୍ଗ; fig. *gemeen.* ଅନାନ୍ଦମ ଅନନ୍ଦ
ଶତକିମ୍ବା ପରିମାଣ ପରିମାଣ ପରିମାଣ ପରିମାଣ ପରିମାଣ

այդպար — *այդպար* moet zijn *այդպար*,
en behoort dus onder *աշխառա* te staan.

afgenomen, van iemands rijstvel-den, zoodat hij minder heeft als vroeger. —

enjeqanqj van iemands rijstvelden iets afnemen,
de pitten uit de tamarinde halen; en woorden
uit een boek of brief nemen. — *enjeqanqj* uit-
kippen, uitkiezen, uit een groote menigte. — *aq-*
aqanqanqj overgenomen uit een boek. Z. 2.

கிள்ளாறு K.N. bleak; b. v. கூடுதாந்தி
கிள்ளாறு Z.

— *enqas* *la*, meerv. van *enqas*, of *er-*
gens in prikken. V. II, n°. 125. AS. — *eta*

ကျော်မြေး — အောင်ရှို့၊ အောင်ရွှေ့ အောင်ရွှေ့
သံရောင်းလွှာ့ရှို့၊ Sprw.

ηραπέασεησι ook επηρηματησι L.
ηραπεησηρή bet. een fleischje van porselein voor
senuwerk.

as t̄i enj. — *am t̄i enj*, bet. *losjes*, met eenige losse steken, *toenaatijen*; ook *begrijpen*, *vallen*, en *onthouden*, b. v. een lang verhaal.

ηασηκώνι bet. een jonge kikvorsch, die het staartje nog heeft.

afgieten bet. iets waarmet men iets opwipt en wegwerpt. — *enigzins* bet. met de punt van een stok of iets dergelijke oproppen en wegwerpen, b. v. een worm. BS. *afgieten*

Beg. I°. is K.N. — en ~~is~~ ^{wordt} bet. bepaald, men
duidelijke woorden, of stellig gezegd worden.

qasqasang K.N. *het zich onlasten*, van een zweet of bloedvin. — *qasqasang* *zich onlasten*; ook een plat woord voor zijn gevoeg doen. *namnunnamnunas* Sury. Z. 3.

զարդէն՝ ուշմող էն bet. de kris of een
moord aan de linkerkijde in de gordel dra-
gen. AS. p. 100, 7 en 1 v. o.; J. Z. p. 253,
4 v. o. AS.

ପିରାଗତାଙ୍କୁ - ପିରାଗତାଙ୍କୁରେ : ସଂଗ୍ରହୀଳ୍ୟ
ଦୀର୍ଘବିନ୍ଦୁ ଅନ୍ତର୍ମାଣରେ ଏହାରେ ଆମିଲିରେ
ପାଇଁରେ ? K.N. ମିଲକୁ, *teleurgastield*; *teleurstiel-
ling*. — ଏହାରେ ଏହାରେ ? *teleurstollen*. Z. 2.

en op te staan en blijven bet. — niet in het blinde, maar — wegens zwakheid van gezicht rondlasten en overal tegen aanstoten.

ବାର୍ଷିକୀ - ବାର୍ଷିକୀ Sprw.
ଅତେବେଳୀ ୧୦. is Kw. z. v. a. ଅତେବେଳୀ
ଅତେବେଳୀ - ହିନ୍ଦୁପାଦିତ୍ତୀ Sprw.

ది కిగ్ - - ది కిగ్ నె కిగ్ గ్ ; అన క్లి టి స్ప్రు. గ్రావ్ గ్రావ్ : oneenig. — గ్రావ్ గ్రావ్ : గ్రావ్ గ్రావ్
met een ander of met elkaander oneenighed heb-
ben. A. III, n°. 211, V. II, n°. 280. AS.

anqesborgy, bet. eig. de haak waarmed het een
einde van de laetij aan het andere einde vast-
gehecht wordt. anqesborgyqesborgy, Sprw. Z. 2.
laetij, bet. het achterste gedeelte van de kemp.

Slangen, ook *slangen*, K.N. gedogen, 200-
als van ouderdom. — *etn(s)lang* is een ge-
dogene honding sitten, honding van bootvaar-
digheid. BS.

— *an den dag brengen*, van een misdaad; en vuur *aanvakeren, opstoken*. BS.

କୀର୍ତ୍ତିମାନଙ୍କୁ — କୀର୍ତ୍ତିମାନଙ୍କୁ door el-
kander roeren. Z. 2.

afzeng bet. een enkele keer verzuind; *afzengen* een enkele keer verzuimen, b. v. één dag in het vasten.

en *मन्त्रिकामयी* - - *मन्त्रिकामयी* een raadsel of
raadsels opgeven. A.

— 1 —

అన్ని - అనుమతిస్వరూపాన్ని అంటారు Sprw.
విషించి, het gevoel, dat men heeft, als men met
een naald of scherpe fijne doorn geprikt wordt.
— ఆశ్చర్యంలో zulk een gevoel hebben. Z. 2.
విషించి bet. gebrek hebben, niet genoeg hebben,
ontberen en ontbering; ook te kort of niet groot
genoeg zijn van een kleed (vrg. దీంచి). A. II,
n°. 69. A. AS.

ηασημάτις volgens een andere verklaring z. v. a.
ηασημάτια
ηασημάτια ook gekunsteld, gemaakt, niet een-
voudig, opgesmukt. Z. 2. Ook gevarieerde wijze
waarop een dichtmaat gezongen wordt. Z.
ηασημάτια of ηασημάτια ook z. v. a.
αισημάτια zie Sc. a. p. 32 (266).

ձարձուցի bet. al wat dient om als een haak iets, zoals een vensterluik, tegen te houden of vast te zetten. **Ճարճուցիչը** մասնակիութեան ուժի էնդուստրիալ կողմանը Sprw.

Biernagel, bet. een stut om iets, zooals een deur of venster, of een deksel van een kist, open te houden. Van hier Biernagel iets met een Biernagel stutten om het open te houden. AS. p. 54. 7 v. o. — Biernagel de inhoud van een opmeting in 't vierkant.

ግዢታማናንግ bet. iets dat men tot uitgraven bezigt. — የጊዢታማናንግ uitgraven. A.

ଯେତୁ କୌଣସି zie ଯେତୁ କୌଣସି

Begonj — en dien begonj zich verzuiken, een pees verstrikken. बैगोन्ज बैगोन्ज Sprw. Z. 2.

ηάλισθηση — ηάλισθηση bet. op een paard
of rijebeest stijgen of springen. A.
ηάλισθηση K.N. verminderd, te min; en een
houten hamer bij de smeden van gongs in ge-
bruik. — ηάλισθηση verminderen; ver-
snellen, en een strikvraag doen. — αλησήη
ηάλισθηση het doen van een strikvraag. A. III,
n°. 132. AS.

Omdraaien, bet. zich snel omdraaijen. AS.

አንቀጽኝነዋ (grondv. አንቀጽኝነዋ) bet. de zijde
een weinig beneden de armholte. as(እናይንባን)
አንቀጽኝነዋ Sprw.

କିମି ରୀତାଙ୍ଗ — *କିମି ରୀତାଙ୍ଗ* bet. een kris of ists dergelijks, zooals een *ବାଜ* of *ଅନ୍ଧାଙ୍ଗ*, in de gordel steken of dragen. V. II, n°. 144.
Men vindt ook in het passief *କିମି ରୀତାଙ୍ଗ* van de grondv. *କିମି ରୀତାଙ୍ଗ* AS. — *କିମି ରୀତାଙ୍ଗ* iets, b. v. een kris, op een plaats, b. v. de lendenen, in de gordel steken. Z. 2.
— *କିମି ରୀତାଙ୍ଗ* in de gordel gestoken of gedragen. W. P. p. 31 en 32. AS.

ବିଷ୍ଣୁ । zie ଲୁତୀମିଶ୍ର ॥

Ω en *ŋ*, ook K.N. een geluid als van de *Angkloeng*.

— *desirer* smachten van verlangen, van een wachtende. A.

ასევე აინყველი over de schouder achter op
de rug dragen, van iets buigzaams, zoools
een lange zak of een stuk lijnwaad, dat dan
over het schouderblad neérhangt (vrg. *ასევე*).
L.

Biqggi: te min, wat aan iets te kort komt of ontbreekt.

Ωιγαπεησία (zie Ωιγαπεησία en ησάηγαπεησή) kortina. Z. 2. — Ωιγαπεησία korten, af-

trekken; iemand verstrikken door strikvragen.

Z. 2. L. — *किषोषिष्टासाग्र* het afgetrokken; en om te verstrikken. *किषोषिष्टासाग्र* een strikvraag. *किषोषिष्टासाग्र* een strikvraag doen.

Z.

गोः अः अः — गवाहगवाहासाग्र in galop, in galop rijden. A.

अः किष्टाग्र is K.N., en *अः किष्टाग्र* K. I. Z. *अः किष्टाग्र* en *अः किष्टाग्र* *किष्टाग्र* *मान्दिक्षाग्र* Sprww.

अः किष्टाग्र — *अः किष्टाग्र* — *अः किष्टाग्र* *किष्टाग्र* *किष्टाग्र* Sprw.

अः किष्टाग्र bet. het gedragen worden aan een hand. —

अः किष्टाग्र bet. iets aan de neerhangende hand (*अः किष्टाग्र* hand en arm tot aan de elleboog,) dragen; ook fig. met zich nemen, medonemen, behouden. Z. 2.

किष्टाग्र een klanknabootsend woord van het geluid van de kleine gong, die këmpoel genoemd wordt.

— *अः किष्टाग्र* geluid geven als een këmpoel. Z. 2.

अः किष्टाग्र Sprw.

गवाहगवाहासाग्र uitsteken, ergens buiten uitkomen. L.

किष्टाग्र is K.N., *किष्टाग्र* Kr. I.

अः किष्टाग्र — *अः किष्टाग्र* zie *अः किष्टाग्र*

गवाहगवाहासाग्र het van zich afsteken. — *अः किष्टाग्र* *किष्टाग्र* maken dat iets ergens uitsteekt. KT.

मान्दिक्षाग्र K.N. de muil of snavel openen, gapen. BS.

अः किष्टाग्र — *अः किष्टाग्र* overgrootvaders vader.

अः किष्टाग्र bet. de gewoonte van iemand om alles aan te raken, of iemand te knijpen of te slaan, zonder hem zeer te willen doen.

अः किष्टाग्र bet. ook gevoelig, van een lichaamsdeel, zooals b. v. de buik.

किष्टाग्र is K.N. en bet. het uitstrekken van de hals, zooals b. v. om iets nader bij te zien (vrg. *किष्टाग्र*); *किष्टाग्र* de hals uitstrekken.

II. IV°. — *किष्टाग्र* Pandan-doren. *किष्टाग्र* een ring onder om het gevest van een kris met scherpe puntjes. Z.

किष्टाग्र zie *किष्टाग्र* — *किष्टाग्र* de tweede.

L. — *किष्टाग्र* — *किष्टाग्र* elk twintig dubbeltjes. Z. — *किष्टाग्र* met zijn

beiden; gepaard, van een tweede vergezeld, bepaaldelijk van echtgenooten, met zijn — of met

haar echtgenoot, die daarbij of genoemd of on-

vermeld gelaten wordt. *किष्टाग्र* *किष्टाग्र* *किष्टाग्र* *किष्टाग्र* Vrg. *किष्टाग्र* BS. — *किष्टाग्र* in twee richtingen gaan of verdeelen, een tweedelige strekking hebben, de aandacht op twee verschillende dingen gevestigd houden. AS. p. 233, 5 en 3 v. o.

किष्टाग्र zie ook bij *किष्टाग्र* *किष्टाग्र*

किष्टाग्र II°. z. v. a. *किष्टाग्र*

III°. Kw. *wijze*, waarop iets geschiedt, (zie

II^o.) *toedragt*; *plan*, *raad*, *overleg*. ηανσιανη
ηανσιανηδην naam van een levenwekkend
water. — ηανσιανη of ηανσιανη *regeling*,
verordening, *raad*. BS. Ook ηανσιανη naar-
dien, daar. J. Z. p. 122, 9 v. o.: en αηηη;
αηηη J. Br. p. 358, 12, p. 424, 6. AS.
Ook de *vlakke zijde* van iets, zoals de *pagina*
van een boek.

naam, *aangezigt*, is K.N. Zoo b. v. in Kr. 1001
N. II, p. 170, 7 v. o. (*എന്നുണ്ട്*) bet. niet *aan-*
gezigt, maar *gelaat*, *het voorkomen* of *de uit-*
drukking van het aangezigt). AS. 281, 7: *an*
എന്നുണ്ടോന്നുമ്പോൾ *ik klaag niet tot*
jouw gezigt; een onbeleefde uitdrukking voor:
ik vraag jou niet om hulp. AS. *എന്തുമാണ്* *ന*
അഥാവാ *നാഭിനിഗാമം* *ദാഡിനാഭിനി*
സ്ഥാംബിക്കം *ശ്വർനാഭി* *en* *നാഭിനാഭി*
Sprww.

mey Kw. z. v. a. *megawey*, de maan; ook naam van een boom of vrucht. Z. 2.

n̄z̄an̄ḡ wordt beter *n̄an̄ḡ* geschreven. —
an̄n̄iḡ door den dag overvallen worden.
A. Ook *an̄n̄iḡ*. Zoo *az̄an̄ḡ* en *an̄n̄iḡ*
egens de maan bij dag. V. II, n°. 151. AS.
n̄an̄as̄ — *n̄an̄as̄* edelmoedigheid. A.
n̄an̄onḡ — (*q̄en̄an̄ḡ*) ook iemand vóór
laten gaan, de eerste laten zijn. KT. p. 111, 9
v. o. AS.

nepamogj zegt men, is het Ar. رهیں, het ver-
gaande. B

ηαργ, Kw. z. v. a. *ηαργ*, V. II, n°. 239. AS.
ηαργ, z. v. a. *ηαρηγ* verwarring, oproer.
BS.

କିମାଣି: zie କିମାଣ

କିମ୍ବାଣ୍ଜୀ zie କିମ୍ବାଣ୍ଜୀ

marken z. v. a. *marken* een soort van
reukwerk. BS.

ପାର୍ଶ୍ଵ bet. *tusschen de beide holle handpalmen nemen.* — **ପାର୍ଶ୍ଵି** iets (b. v. zand) de beide handen vol nemen. A. — **ପାର୍ଶ୍ଵାନ୍ତି** meervoud van **ପାର୍ଶ୍ଵ** met beide handen nemen, opscheppen of bij elkaar brengen. ଏହିକିମିଳିଗାଲୁଙ୍କାନ୍ତି Sprw. Z. 2.

Kranau In Krâmâ gebruikt men veelal de Krâmâ-vorm **କ୍ରମାଣ୍ଡି**, of **କ୍ରମାନ୍ତର୍ଗୀ**.

γανεγή — γευεγηθεί zich gretig maken,
dat men met graagte iets doet. A.

— ፩፻፭፻፪ ፲°. — አዲት መሬታና ማቅረብ የካርድ ማስተካከል ተደርጓል፡፡ Sprw.

asj, Iº. is ook K.N. — *en asj en* *genoegen*
smaken, iemand aangenaam zijn, iemand genoe-
gen doen. A.

η-ναγι I°. bet. voor loon ergens rijst gaan snijden en daar blijven totdat de oogst oedaan is.

II°. Kw. ook z. v. a. *առցույնի* - *այլարդի*
զնո՞ւ en *պաշովի* - *մինառութեադի*
 Sprw. Z. 2. Ook z. v. a. *overleg, plan, raad*. BS.

ŋɔgɔŋ Kw. bet. *beschadigd, bedorven, verwoest.*
ŋɔgɔŋŋ is K.N. en bet. *keurig fijn en klein,*
van bloemen, bladen, of iets dergelijks.

ազգային bet. een zacht gesprek en vertrouwelijk onderhoud onder wederzijdsch knikken met het hoofd. Het grondw. *պայուն* gew. *պայտացոյն* bet. gekruld, zoals van lokken.

Rekening, z. v. a. *rekening* (Holl. rekening) in de zin van *nota*.

nemant 1^o. z. v. a. *aanman* *kwelling*, *aan-*

*vechting, verzoeking. 2º. Kw. z. v. a. apon
sieraad. Negromon versierd. BS.*

զողոցոյն - *առաջդրոշունչ* bet. sprok-
kelhout, brandhout van rijzen of takken. *անչըն*
պարագարոշունչ hout sprokelen. A.

mēməy̪ — *mēməy̪* openoetjen; vrg. *mēməy̪*
a.y̪. Zie Kc. a. p. 15 (249).

De grondv. van ηγετης zie Gr. § 204.

asxmeij Kw. verbrijzeld, b. v. van het hoofd.

z. v. a. ஏவுங்க Vrg. எவுந்தெட்டிங் V.
II, n°. 236. BS. AS.

nemong K.N. *grymang* iets vlugtig maken
of opstellen, schetsgewijs ontwerpen. Van hier
nemong wat vlugtig gemaakt of opgesteld
is; schets.

nix, K.N.; *nxij* in zijn gedachten schetsen of projecteren. Van hier *nxijnen* het voor iets, b.v. voor een huis, bestemde houtwerk.

গলুবি — *বিনগুলি* *gegalonneerd, met galon*
AS. p. 245, 9 v. o.

Դաշտ չ. Տ. Ա. Դաշտ

၁၁၈။ အိန္ဒို။ zie အိန္ဒို။ beneden.

afvallen, of *neervallen*, van iets dat zich loslaat; ook *afgevallen*. Ook fig. *gaande worden*, b. v. van iemands medelijden. R. P. p. 140, 13, J. Br. p. 205, 9 v. o. A. AS. — (c)

gaggen N., *gaggen* K., op iemand of iets
nevallen. KT. p. 32, 6. AS. — (*gagian*)
ηαν, ook fig., b. v. (*gagian*) ηασει
op een zijn modelijden gaande maken of zich
versorven. A.

ମୁଖ୍ୟ - ମାନ୍ୟମନ୍ୟ ଜୀବ ମାନ୍ୟମନ୍ୟ
BS.

γραμμα toorn, gramschap, wordt als K. i. gebruikt. A.

n̄gn̄m ook *n̄gn̄m* AS. p. 7, 6.

Դաքանութեան ամառական

afdoening — *een regel van of gegenoeg afdoening, b. v. van een koop.* A. — *een regel, iets (b. v. een koop) afdoen.* A. — *een gegenoeg een zaak, afgedaan door den regter.* KT.

K.N. geregeld, goed en duidelijk op elkander volgen, in goede volgorde. A.

ဘန္တပျော် - **ဘန္တပျော်** zie beneden.

၁၂၃

মন্তব্য K.N.; **অসমীয়া** E. v. a. এমনেমদু
en **বিধি** regelen, ordenen, schikken, ar-
rangeren, onderling met elkander beramen, zoo-
dat aan ieder een bepaalde taak wordt toegewe-
zen. — **অসমীয়া** het plaats hebben van **অ**
স্থান L.

asgū, bet. eig. een ligte berst of scheur.

η-η-η-η-η-η-η-η- ook verarmd, in armoedige omstan-
digheden geraakt. De grondv. is *η-η-* en van
hier *η-η-* in armoede voorkeeren, het armoedig
hebben.

K. AS. p. 54, 10. n. o. ଅନ୍ତରେତୁମ୍ଭେଦୀ
 ପାଇଁ ଗାଁରୁ ଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

η πορφυρία K.N. talmen, dralen; vrg. η ποιη
σομή Van hier η πορφυρία

q-nisognj ook een vrouw, die getrouwd geweest
is. Vrg. *anouagnj* KT. art. 323. *q-nisognj*
q-nisognj Sprw.

গুণাগুণাঙ্গ is Kw. en bet. z. v. a. গুণাঙ্গ
গুণাঙ্গ bladen, loof. Het is dus niet verwisseling van de tongletters. z. v. a. **গুণাগুণাঙ্গ**

နိဂုံးကျော် - နိဂုံးကျော် op een langsame
wijze gedaan.

məməsəŋ bet. langzaam met iets vorderen.
ədəməsəŋ z. v. a. *məməsəŋ* — *ədəməsəŋ*
 langzame vorderingen maken, talmen, dralen.

nagayr — *gagayr* iemand uitschudden,
van zijn klebren berooven. Z. 2. — *nagayr* =
ayr fig. het in stukken gehakte, fig. buit. B.
z. beneden.

نَجْعَلُهُ أَرْجُونِي Ar. جُرم؛ نَجْعَلُهُ أَسْطَانِي steenigen. آن-
اَسْتَانِهِ تِسْتَانِهِ مِنْ أَثْرَافِهِ مِنْ أَثْرَافِهِ door vier
menschen met Sirk gesleengd worden; een
scherzende uitdrukking. AS. p. 108, 9 en 12.

γαγίν K.N. z. v. a. *αγαγίν* — (*αγέν*) z. v. a.
αγέν — (*αγένταιρον*) een paard tegen of
op iemand of iets aan laten rennen. A.

Vrg. ഓരോഗി AS. ഓരോഗ്രാഡി Sprw.

զօգդէ 2°. bet. *helder van stem.*
զօգդու ook *զօգդոյ* bet. *gekneusd, gekroukt,*
zoals van riet.

ηνιγγανγι is de benaming van een oorversiersel, dat in het midden een grote steen heeft met twee reiken kleinere er om heen.

నాటయి నుండి మరియు ప్రాణిల విషాదాలలో అసమానమైన విషాదాలు ఉన్నాయి. ఇంకా మరియు ప్రాణిల విషాదాలలో అసమానమైన విషాదాలు ఉన్నాయి.

nazorg) bet. de aan weerszijden van een Indisch vaartuig uitstekende bouten, daar de bamboezem vleugels (en ~~de~~) op rusten.

γεκραβεν gekrabbel, lees: gekrabbeld.

၇၁။ မြန်မာဘာသာ ၁၁၃၂ ခုနှင့် ၁၁၃၃ ခု

ŋwasŋj bet. uit elkander geraakt of genomen.

-- τραπεζην οι τραπεζαν ειν
gewaad uittrekken. AS. p. 27, 8 v. o. Het is
even als αγορα. K. i. van αγορα — (αγο-
ρα) en (αγορα) mit elkaar nemen. (αγο-
ρα) αγοραν αναρην de tenten opbreken. 1001 N. I.,
p. 559, 1. AS.

1°. Dit *mn* of *nm* is hetzelfde woord als *mn* III°. — *qememn* (*taboqrā*) of *mememn* is de titel van elk fetsoenlijk meis-

je, dat niet van vorstelijke afkomst is, zoals
de ongehuwde dochter van een beamte of van
een koopman. AS. *ମନ୍ଦିରାଙ୍ଗ*, naam van
een bloem. Z. 2.

γῆνι Kw. z. v. a. *γεασομή* verwoest. — (*αγ*)
ηγί z. v. a. *(ε)γεασομή* verwoesten, b. v. een
stad. BS.

ηγζι — ανηγζι bet. een zacht voorkomen hebben. Zoo ook *ανηγζι* AS. p. 242, 11.

የግኝናን ዘመን ማግኘትናን

n-nayj zie ook *n-nayj* ben. *en-nin-nayj*

Sprw.

ମୁଖ୍ୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶିଳ୍ପୀ ହେଉଥିଲା

দী. সি. অ. - এম. স. ন. ক. ন. ক. ন. ক. ন. ক. Sprw.
অ. অ. অ. is poët., en bet. ook stil, bewegingloos,

uit ontsteltenis. BS.

ନିର୍ମାୟ - - ନିର୍ମାୟ Kw. z. v. a. ନିର୍ମାୟକେ
V. II, n°. 239. AS.

mawang, ook *tauwang*. Kw. rusten. BS.

γῆραντ — *επιγέραντ* pass. van *(εγέρω)*
de grond uitkrabben, van wortels zuiveren. Kc.
a. p. 13 (247).

en οὐδεποτε II°. wordt verklaard door οὐδεποτε
απογένεσθαι την πάτην εν τρισκέλε— παραπάτησθαι
z. v. a. παραπάτησθαι V. II, n°. 245. AS.

nam is K.N., amm K. i.

கிமு 2^o. z. v. a. அங்கள்

ηγωνι III°. is K.N. — ηγωνηγωνι op al-
lerlei wijze nabootsen, de houding van iets aan-
nemen. A. — ηγωνι ook iets bedenken, prac-
tiseren; en afbeelden, in beeldnis nabootsen. A.
ηγωνηγωνι ηγωνηγωνι ηγωνηγωνι
ηγωνηγωνι ηγωνηγωνι ηγωνηγωνι
ηγωνηγωνι en ηγωνηγωνι Sprw. —

η παρεπομπή of αργοπομπή nagebootst; b. v. οι άλλη γοργοπομπή την Ook met een ander of met elkander beramen; b. v. ασητοπομπή ασητοπομπή daar bij de zaak met elkander beraamd hadden. AS. Παρεγγά bet. bezwaar, dat iemand belemmert, hindert of verhindert en terug houdt; en gehinderd, gegeneerd, door bezwaren teruggehouden of belemmerd, b. v. om iets te zeggen; ook ergens bezwaar in vinden, bezwaren hebben om iets te doen. A.

*γαργά\ Kw. z. v. a. επονγά\ en ορανη\ en
bet. dus een hoofddeksel; K.N. een hoofddeksel
of sluijer van de mohammedaansche vrouwen on-
der het gebed.*

as bij Holl. rekening; ook voor een nota met cijfers en optellingen in de vorm van een rekening. J. Br. p. 418, 5 en 4 v. o. AS.

ηγιαγειανηγι is N., ηγι K., ηγι αγι
K. i., en bet. een Javaansche cigaar van in een
blad, zoodra van maïs, gewikkeld tabak, in on-
derscheiding van *αγιανη* een Manilla of Euro-
pesche cigaar. — ηγιαγειανηγι zulke ciga-
ren maken. W. P. p. 24. AS.

γῆν̄ ook iets gereed maken en in orde brengen. L. p. 290, 3. AS.

μαίνεσθαι — γένεσθαι zie ook ben. — γένεσθαι επηρεάζει ook iemand naauw aan zich verbinden door met hem om te gaan. Z. p. 342, 8 v. o. — γένεσθαι of εἰς-γένεσθαι bet. gekleefd, aangekleefd, zoals van de tong tegen 't verhemelte van dorst. V. II, n°. 130. — οὐδεὶς εἶναι naauw aan iemand verbonden, met wie men gemeenzaam omgaat. L. p. 286, 1. — εἰ γένεσθαι bet. gemeenzaam, als naauw verbonden sich gedragend, in omgang met een ander. AS. p. 102, 4, p. 110, 1, p. 168, 12. — εἰς-γένεσθαι vriendschap, vriend. θεωρεῖσθαι επηρεάζει Sprw. Z. 2.

μαίνεσθαι ook iets gereed houden of maken. R. P. p. 103, 10; en de regels van een spel. AS. BS. — γένεσθαι ook iets inrichten. Br. J. p. 21, 4 v. o. γένεσθαι toebereidsels maken of sich gereed maken tot iets. 1001 N. II, p. 16, 2. AS. — γένεσθαι zie ook ben. — νοῦς εἴδει -- εἰς-γένεσθαι bet. paarden, die te zamen een span uitmaken; en rijtuigpaarden, paarden die voor een rijtuig gespannen worden. Zoo ook enkel νοῦς εἴδει Z.

μαίνεσθαι — εἰς-γένεσθαι vlagheid, als een begaafdheid. L.

μαίνεσθαι z. v. a. εργαζεσθαι -- εἰς-γένεσθαι en εἰς-γένεσθαι Sprww.

εργαζεσθαι — εργαζεσθαι -- εργαζεσθαι zorgen voor de eer en goede naam van zijn ouders. L.

μαίνεσθαι ook z. v. a. het Mal. kras. Sc. a. p. (33) 267.

μάτη II°. — εξαν K.N. zich verspreiden, van een vuur. Br. J. p. 112, 12. AS.

μάτη — αἱητατη benaming van de offerspijzen, die op de Gareldēgs door den Vorst aan zijn ambtenaren gegeven worden (zie ομάδησθαι). Z.

μαίνεσθαι -- η μάνασθαι μάνασθαι geweld gebruiken. 1001 N. II, p. 193, 4, p. 541, 4; en zoo ook επηρεάζει μάνασθαι p. 615, 4 v. o. εἰς-γένεσθαι μάνασθαι de geaardheid van een dwingeland. Br. J. p. 12, 5 v. o. AS.

γενεύ K.N. z. v. a. αγαντίκειαν γενεύ γενεύ αἵκεσθαι maak mij niet bedroefd. Vrg. γενεύ εἰνεσθαι en de Skr. wortel roed, weenen. A. BS.

εργαζεσθαι vrg. εργαζεσθαι

γενεσθαι -- (εργαζεσθαι) εργαζεσθαι ook over iets treuren of bedroefd zijn. A.

μάνεσθαι -- εκεσθαι (εργαζεσθαι) Sprw.

μαγεύει K.w. z. v. a. μαγεύει raden, prins. BS.

μαγεύει -- μαγεύει N., μαγεύει K., de Javaansche wereld, geheel Java. AS. p. 122, 7 en 2 v. o. Zoo ook μαγεύει εκεσθαι p. 244, 6 v. o. επενειγεύει επενειγεύει zie ηανεύ AS. BS.

μαίνεσθαι bet. in orde, geregd, wel geregd, zoals wanneer de grond tot akkergrond aangelegd, AS. p. 285, 3 v. o., of een σήπη zoo gebouwd en ingerigt is, dat er niets aan ontbreekt, p. 123, 7, of ook een στόπη een welgeregd bestuur heeft, p. 172, 5 v. o. AS. επαλατίνη επενειγεύει ματάει επενειγεύει Sprw. — εργαζεσθαι of εργαζεσθαι ook aan een land een welgeregd bestuur geven, p. 172, 7 v. o., of er de maat-

schappelijke orde herstellen, het tot de orde
brengen, nadat het *magis* geweest is. J. Br. p.
52, 6 v. o.; W. P. p. 8, 3. AS.

mən̩i of *mən̩y* ook Kw. z. v. a. *maen̩y*
de maan. Z. 3.

պահ — **պահ** N., **պահուացյ** K., z. ben.
— պղանջի N., **պղանչացյ** K., iemand
of iets van het noodige voorzien, voor iets sorg-
dragen, voorzag gebruiken, en iets in gereed-
brengen. A.

as enz. 2°. is K.N. en bet. het in bewerking en on-
lusten zijn van een land. J. Br. p. 230, 2.

az̄ḡy - - *az̄ḡyek̄w̄*, naam van een Kawische zangwijze in de Rāma. *ez̄n̄az̄ḡy* en *az̄ḡyek̄w̄* zijn az̄ḡyen - - *az̄ḡyek̄w̄* Sprww.

ஏனில் க. வ. க. கணி -- கடிகாரமுடைய
ஏவ்வளவு Sprw.

வாயி is hetzelfde als *வையி*, maar weinig in gebruik.

ஆங்கி Kw. z. v. a. இனி bang, bereed. BS.
— இங்கி zie ook ben. இங்கு-மீங்கு
aangedaan. A. — அங்கு-இ bang maken,
vervaardijken. BS.

*ηηωαγι K.N. ook verkorting van ηηωασαγι
gevoel, aandoening. BS.*

maar ook het zintuig de smaak. KT. Van een

brief bet. het de zin of meening (*αρχή*, de inhoud of woorden). J. Br. p. 309, 1 v. o., en p. 310, 1. Ook bet. het zonder samenstelling met *επενδύει* even als in het Skr. *kwiksilver*. *ητερόγενησις* de wetenschap van het gevoel, schijnt de wetenschap van de verklaring en uitlegging van het voorgevoel te beteekenen. AS. p. 106, 5 v. o. *masas* N., *μάσας* as-*τερόγενησις* K., ook *μάσησας* N., *μάσησις* *τερόγενησις* K., achterhoudendheid, teruggetrokkenheid, gegenoordheid, uit gebrek aan vertrouwelijkheid. A. *επενδύειν μάσας* en *μάσαν εγένεται ητερόγενησις* en *μάσαν εγένεται μάσαν* (*εγένεται*). Sprww. — *μάσα* ook bedenkelijk, van iets, daar men nog niet zeker van is. — (*εγένεται*) ook over iets zinnen, iets bezinnen, zijn gedachten over iets laten gaan, aan of over iets denken; en witen. *μάσησις* *επενδύειν μάσας* onuitsprekelijk. L. A. *εγένεται μάσα* Sprw. — *μάσας*. -- Gewoonlijk zegt en schrijft men *μάσησας* Z. — (*εγένεται*) ook *het op iemand gemunt hebben*, b. v. van roovers om roof bij iemand te plegen. J. Br. p. 458, 1 en 12. Deagelijke AS. p. 173, 18: *μάσησις επενδύειν* *επενδύειν μάσησας* men kan (mag) het niet op hem gemunt hebben, of men kan (mag) niet van hem spreken; d. w. z. als men maar van hem spreekt, dan bemerkt hij het. Zoo ook p. 176, 7 v. o.. p. 230, 6 v. o. — *μάσας* -- Als collect. zegw. ook *μάσας*. Zie de Gr. § 210, aant. L. — *εγένεται* ook Kw. z. v. a. *μάσας* V. II, n°. 241.

զար z. v. a. զառտուն

դուսաւ wordt ook gezegd van iemand die sterk is door de grote familie die hij heeft. AS. p. 8, 1 v. o. — դուսագի, ook iemand geweld aadoen, tegen iemand geweld gebruiken. A. II, n°. 187. AS.

դայի — (շագան) ook stoornis verooraken, storen. A. — դդայցառուր N., պահածուր ոչ K., ongeregeldheid. J. Br. p. 426, 4. AS.

դուստուր K.N. z. v. a. դուստուր ould, versleten, bouwvallig. A.

դայուր — շայուր ook, gelijk շայուր doortrekken, doordringen, b. v. merg en been. A. In de zin van een kleed aantrekken is het K. I.; 1001 N. II, p. 499, 4; en zoo ook շչացի, iemand een kleed aantrekken. — դէ պոյուր bet. doordringen, indringen; en z. v. a. դքանուր en դքմուր V. II, n°. 245. AS.

պատուր en պատոյր Kr. doesoen z. v. a. թառուր en թառուր KT. p. 24, 4, p. 30, 4 en 6. AS.
պատոյր bet. boelig, rommelig, vol prullen en dingen, die ergens niet behoren; պատուր ergens een boel of rommel maken.

պատուր ook naauwkeurig, zoodat niets overgeslagen wordt; en schoon, van akkers waarvan alles schoon afgemaaid is. L. p. 126, 6. Ook onschuldig. 1001 N. II, p. 589, 13; en z. v. a. proper en net. AS. p. 8, 3 v. o., p. 21. A. AS. — պատօնոյր zich reinigen, of zich proper en net aankleeden. AS. p. 154, 3 v. o. Vrg. պատօնոյր

դառուր թառուր zie ook պատուր — (դ

առոյ) -- (շառտ-ութիղոյդոյթ) iemand verdriet doen. AS. p. 109, 9. (շառտ-լանուր այս աղբառութեառացոցոցիասցուր) (շառտ-դրայր) տառասացչան (շառտ- ման (ցյուրայրացուր) en (շառտ-աման ուր) Sprww.

դուստուր vrg. դուստաւի — դուստաւ ոցուր van ouderdom versleten. J. Br. p. 247, 2 v. o. AS.

պահածուր bet. behagen vinden of scheppen in iemand of iets. V. II, p. 68, 1 v. o. Zoo ook պահածուր B.S. pådå 166. պահածուր ոյցուր de aangenaamheid van het gesprek. 1001 N. II, p. 62, 6 v. o. — պահածուր ook in iemand behagen vinden of scheppen. Zoo het Passief Պահածուր-ուր V. II, 68. 2 v. o. — պահածուր ook K.N. behagen scheppen. AS. p. 136, 4 v. o.

պատօնուր Skr. wr̥hespati, de planeet Jupiter. B. — պատօնոյր ook bevallig. L. պատաւ is hetzelfde als պատուր

ուստուր vrg. ուստուր

ուստուր II°. -- ուստուրը լուսուայտուր Sprw.

հողաւ of դոդաւ is K. I., ուստուր K.N.

դավաւ — դավանուր een offerhande doen in de maand Roosav. Z.

դոգաւ, K.N.; դոգաւսդոգաւս и դոց դավաւ aanhoudend bij een kleine hoeveelheid vloeijen of storten. — դոգաչառուր of դոգաւառուր hetzelfde, b. v. van het zweet, als het aanhoudend van het gezicht of lijf vloeit. AS. p. 115, 4 v. o., p. 140, 13.

դարչուր K.N. storing, stoornis, van velen of meer dan één persoon gezegd. — ցըպուր

storen, stoornis verwekken, van velen. *ῃστεῖν*
εποιεύται Sprw. Z. 2. Vrg. Bb. I. III, p. 222.
ηραμούται K.N.; (*εγεραμόται*) uit elkander halen
of uittrekken, van haar of iets dergelijks. Vrg.
ηραμούται A.

ηραμούται τις. ηραμούται
ηραμούται K.N. aan starden gescheurd. B.
ηραμούται (zie ηραμούται) in het wilde pakken of
nemen. απορρεψεύται Sprw. Z. 2.
ηραμούται Kw. z. v. a. ηραμούται V. II, n°. 242. AS.
ηραμούται — ηραμούται ook schuilhoek?
Z. 2.

ηραμούται — ηραμούται schoon, fraai. BS.
ηραμούται bet. verlost, bevrijd, van een straf van
God; ontnooerd, van een betovering. AS. p.
18, 3 v. o.

ηραμούται -- οὐδέποτε ηραμούται Sprw.
ηραμούται III°. — ηραμούται zie ηραμούται ben.
ηραμούται K.N. lastig, lastig zijn, door beu-
zelachtheid en noodeloze moeite te maken.
Z. 2.

ηραμούται zie ηραμούται
ηραμούται bet. bouwvallig; (*εγεραμούται*) in ver-
val laten komen.

ηραμούται en ηραμούται zijn N., ηραμούται K., en
bet. ook in het algemeen een ander, die met ie-
mand of iets meé doet; b. v. ηραμούται εἰς την
οἰη διαβολήν την οἰη διαβολήν die met hem de reis of togt doet; Z. p.
121. ηραμούται ηραμούτης ηραμούτης ηραμούτης
ηραμούτης ηραμούτης ηραμούτης (*εγεραμούται* ηραμούτης ηραμούτης)

ηραμούται en ηραμούται ηραμούται Sprw. — ηραμούται
z. ben.; ook Sprw. — ηραμούται ergens bij
voegen, doen vergezeld gaan. ηραμούται ηραμούται ηραμούται
ηραμούται ik zet er mijn leven bij op het

spel, bij de weigering voeg ik de verklaring,
dat ik er mijn leven aan waag. BS. — ηραμούται
en ηραμούται in schijn iemand helpen, terwijl
men hooft met een ander, die slechte bedoe-
gen heeft. ηραμούται ηραμούται Sprw. Z. 2.

ηραμούται zie ηραμούται

ηραμούται Ar. لـ, zoogverwantenschap. ασερή
ασερή ηραμούται zoogbroeder. KT.

ηραμούται (vrg. ηραμούται). poët. z. v. a. ηραμούται V. II,
n°. 246. AS.

ηραμούται zie ηραμούται

ηραμούται zie ηραμούται

ηραμούται ook de zichtbare aanwezigheid van iets, ver-
wezenlijking, periphrastisch voor de zaak of de
persoon zelf, in tegenstelling van de denkbeel-
dige voorstelling daarvan: οὐδὲν ηραμούται daar
is het, wat gij zoekt, daar hebt gij 't voor! Zoo
ουδέποτε ηραμούται είναι en ουδέποτε μη
ηραμούται of ουδέποτε ηραμούται είναι ηραμούται
ου BS. αγαθούται αγαθούται αγαθούται είναι
ηραμούται αγαθούται αγαθούται αγαθούται
ηραμούται αγαθούται αγαθούται αγαθούται
Sprw. — (*εγεραμούται*) ook leveren, ma-
ken dat er iets komt of aanwezig is. A. — η

ηραμούται deze of gene gedaante hebben; ηη
ασφάλεια ηραμούται iets van deze gedaante, van
dit voorkomen. BS. — ουτηραμούται gelijktor-
dig, van denzelfden aard. KT. p. 25, 3. AS.

ηραμούται Kw. z. v. a. ηραμούται dwarsboom, hinder-
paal. ακαμούται ηραμούται Sprw. Z. 2.

ηραμούται vrg. ηραμούται

ηραμούται Kw. ongestoord. (misschien het Ar. اـ)
gerustheid en overvloed. W. P. p. 2, 2. AS.

ηραμούται bet. versperring of beletsel van een

*passage, over een heining of achter een huis
(anders à^{en}) door middel van dorens of strui-
ken.* *אַנְיָגָן תִּזְעַזְבֵּן אֶת־גָּדֹן וְאֶת־מִצְרָיִם* Sprw.
Z. 2.

mense bet. in 't algemeen de klagt die men over huwelijkszaken bij den priester indient. KT.
menselk zie *mens*

“*தி வினா*” ook “*தி வினி வினா*” en “*தி தி வினா*” bet. *sprokkelen.*

γεωπή - γεωπανηρογε, Sprw. - (αγ
ασηρ - (αγεωγιετρωπήγητα, επ (αγ
απηγιετρωπήα (ετη, Sprww.

*— Kw. z. v. a. en in een opstel, verhaal. —
— verhaald. BS.*

—*মানুষ* - *বিজ্ঞানী* *মানুষ* Sprw. — *ক্ষমতা*
—*মন*, ook een verbindenis, zoals van vriend-
schap, *naauw* of *naauwer maken*. 1001 N. I, p.
477, 5 v. o. *ক্ষমতাগ্রস্তমাণিকামুক্তি* Sprw.
চৰপদাৰ্শন zie bij *চৰপদাৰ্শন*
গুৰুমনুষ en *গুৰুমনুষ* zijn beide K.N. V. II, n°.
105 en 174; L. p. 244, 4 v. o.; A. p. 25, 4
v. o. Het eerste bet. voor *het oog verborgen*,
geheim, aan *het oog onttrokken*, en *গুৰুমনুষ*
hetzelfde, maar meer fig. *geheim*, *heimelijk*, *ge-*
heimzinnig, *diepzinnig*.

o m q n a s e n y bet. eig. bewaard door de lasten van de onderdom, van bagage en nasleep, van het onderhoud van een groot gezin, enz.; van daar ook zwak en onvermogend. — *m q n a s e n y* verlegen, in 't nauw gebracht, b. v. in de strijd. BS.

oqasqonj bet. bij elkander komen of vergaderd zijn tot behandeling van zaken. R. F. p. 130,
12. — eiqasqonm doen vergaderen, tot een

vergadering oproepen. (Het grondw. *aprilus* wordt gehouden voor een verbastering van het Holl. *rappoort*, anders *rapport*, maar het spraakgebruik bevestigt deze meaning niet.)

জোগবন্ধু \ zie **জোগবন্ধু** \

၁၇၂၈၊ ၁၇၃၀၊ ၁၇၃၂၊ ၁၇၃၄၊ ၁၇၃၆၊ ၁၇၃၈၊ ၁၇၄၀၊ ၁၇၄၂၊ ၁၇၄၄၊ ၁၇၄၆၊ ၁၇၄၈၊ ၁၇၅၀၊ ၁၇၅၂၊ ၁၇၅၄၊ ၁၇၅၆၊ ၁၇၅၈၊ ၁၇၅၁။

ηδωματογρ. bij gulden. J.
Br. p. 419, 3 en 9. AS.

γανι· Kw. z. v. a. τωνεωην (vrg. ημιν) —
as γανι· woest, wild. Z. 2.

naer -- naerwaaḡ zie quaaḡ, naerwaaḡ
enj en naerwaaḡenj zie bij aq̄en en
aq̄en, naerwaaḡ bet. eenvoudig schatten,
goederen, bezittingen; en naerwaaḡ kostbaar-

*வாராவாக்கு வான் ஆகி Sprww.
CO*
*கட்டி - - மூலங்கள் பெயர்வாக்கு நோக்கு வான் ஆகி Sprww.
CO*

յաջող - - *յաջողնետա* in overeenkomst met de betekenis van de woorden. Z. — (*շաջող* *դառն*) doen overeenstemmen, doen harmoniëren.

AS. p. 101, 4.

ang fig. van het hart, gewond, door leed gekweld.

excessus — excessus z. beneden.

ନେତ୍ରମ୍ବୀ — ଏକମ୍ବୀ z. beneden.

رجاعی Ar. **رجاعی**, eig. een bijv. naamw., dat bij **شل** behoort, en te kennen geeft, dat de man het regt heeft om zijn vrouw gedurende de id-dat zonder nieuw huwelijk, of daarna met een nieuw huwelijk terug te nemen. KT.

nauw bet. groot; en verdoer. — *omnauwomnauw*
veel moeite en tegenspoed ondervinden. BS.

mu is K. i., *mu* is K.N.

ηρωασι -- ηται ηρωασι slordig van kleeding. Z. 2.

naegeg — *naegeg* *hetgeen men met geweld zich toegeëigend heeft.* J. W. 260, 5.
AS.

நாய்வனத்ரி zie bij தீவாய்॥

namenig virg. (et) namenig

q-n-q-a-w-o-n-g. K.N. *waggelen*, *waggelend gaan*, van *vermoëjenis*; ook een paard van gevlochten bamboe, waarin een soort van toernooi verstoond wordt, en waarop een hansvorst, die het tusschen zijn beenen heeft, bij een bruilofts-optogt in de dêrâ voorop rijdt. Z. — *q-n-q-a-w-o-n-g* *aankondend waggelen*.

het los in de lucht zwieren of fladderen van een bos of bundel dunne of slappe voorwerpen. — **o** **g** **a** **s** **e** **n** **g** met loshangende haren zijn of loopen. Zoo van spelers, die alles bij het spel verloren hebben, tot hun hoofddoek toe, zoodat zij met loshangende haren loopen. Z.

naïg — *naïgeng*, een plaats waar de rajoeng in menigte groeit; b. v. *anongeng* en *angeng* z.

men I°. -- menige^{ge} ook menig^{ga} AS. p.

80, l. v. o.

ηγειν — *ζεγειστηγειν*: *levendig, vrolijk maken, verlevenlijken, vervrolijken.* AS. p. 131, 6.

ஏன் is K. i. என்ன, K.N.

၁၈၃၁ ရက် (၁၇၂၃)

ବ୍ୟକ୍ତିରେ

nijer bet. een *gijzelaar*, daar zich roovers
meester van maken, om sich een veilige terug-
tocht te verzekeren. Het grondw. is *nijer* Kw.
z. v. a. *enfijer* slachtoffer.

զայդոց — զայդոն, s. v. a. **զայդոց** als meerv. met onbepaald voorwerp. Zoo in Kr. 1001 N. I, p. 556, l. — **զայդում** maken of veroorzaaken, dat iets verbrijzeld wordt. KT. p. 18, 8, p. 19, 3. AS.

ନୀରୁମ୍ବା ଯିବେ ନୀରୁମ୍ବା

ବାକିଯା - ୩

gruizen, maar bet. met de vingers van de geheele hand, als met een klaauw, iets grijpen of in iets grijpen, en dan knijpen of kneden. Het wordt ook figuurlijk gebruikt van het hart, wan- neer het als het ware toegenepen wordt. 1001 N. I., p. 298, 12. *zg. zg. zg. zg. de han- den wringen.* V. II., n.^o 103 en 112. AS.

ek d'ē enj, bet. *fijn*, van *kunstig fijn werk*; van daar *fijn*, *listig*. — *ek d'ē enj*, met *list te werk gaan*, iets met *list uitvoeren*, in tegenstelling van *connoissj*, vrg. *ek d'ē enj*, BS.

γενεράλι is K.N., *ἡεράλι* K. d., en bet. iets liggen, of *ergens in bewaring hebben*, z. v. a. *τηνεράλι* ook goed bewaard, in veiligheid; en z. v. a. *τηφενάλι* afgeloopen, en klaar, gereed.

neong ook de persoon, die de kunst van ramal uitoefent, waarzegger. BS.

neong Ar. *رمضان*, de negende maand van het Mohammedaansche jaar. KT.

ngalih — *ngalih-nalih* -- *an-puluh-digih-nalih* moorddadig vechten. B. S. pâdâ 171. Zoo ook enkel *an-puluh-digih-nalih* AS. p. 209, 1.

nge.*g* een vest (waarschijnl. het Holl. rompje). Z.

ngawi zie *ngawi*

ngawi K.N. naam van een Javaansch geregt van fijn gehakt vleesch aan een bamboezene steel (*mâsih*) gehecht. *mâsih-ngawi* zie *mâsih*. Z.

ngawi of *ngawi* zie *ngawi*

ngawi -- *ngawi-wijgha-wijgha* Sprw. — *ngawi* z. beneden.

ngawi Kw. z. v. a. *ngawi* laag, stapel, hoop. Z. 2.

ngawi — *ngawi-lom* Kw. z. v. a. *ngawi* *ang* en *ngawi* en *ngawi* Virg. *ngawi* en *ngawi* *ang* Sprw. Z. 2. *ngawi* ook *ngawi* Kw. bet. het schikken van bloemen; een gedicht; versiersel; K.N. dichterlijke versiering of beschrijving.

ngawi — *ngawi* opdisschen, schikken en in orde stellen van gerechten op een tafel of mat, of op de grond. — *ngawi* bet. opgedisschte en in orde geplaatste gerechten, voornamelijk vleeschgerechten. Ook *ngawi* *ngawi* A. *ngawi* Sprw.

ngawi zie ook *ngawi*.

ngawi K.N. bet. al de melklanden verloren

en gewisseld hebben, van een paard. B. — *ngawi* bet. een heg gelijkscheren, en het loof van een boom besnoeien, om die een piramide of andere vorm te geven.

ngawi bet. afgebroken of uitgebroken, van alles, wat door afbreking of uitbreking van een gedeelte niet meer in zijn geheel is; en zoo ook van uitgebroken of uitgeslagen tanden.

ngawi en *ngawi* z. v. a. *ngawi*, *ngawi* ingeval het af- of uitgebroken klein is.

ngawi bet. van een weg of iets daar men langs of door moet, moeilijk of gevaelijk te begaan, zoodat men er ligt een ongeluk kan krijgen of verdwaald raken. AS. p. 95. 11.

ngawi zie *ngawi* -- *ngawi* Sprw.

ngawi Sprw. -- *ngawi* Sprw. — *ngawi* hout met ruwe, scherpe bladen glad schuren. Z.

ngawi — *ngawi* bij de Wajang een stuk leder, waarin gewapende krijgslieden uitgesneden zijn en dat een leger voorstellen moet. Z.

ngawi z. v. a. *ngawi* gelijkmatig, van den tred van veel menschen. BS. — *ngawi* *ngawi* z. beneden.

ngawi ook tierlijk, net, van iets, daar niets meer aan te verbeteren valt. — *ngawi* sierlijk of net maken; beschaven, kuischen, b. v. een opstel, wat taal en stijl betreft. — *ngawi* iets dat sierlijk gemaakt of beschouwd en gekuischt is. Z.

ngawi K.N. z. v. a. *ngawi* *ngawi* en *ngawi* afgebroken, waarvan een ge-

deelte af is. Z. 2. अर्पयन् ग्रहं पूर्णं तदेषु
त्रिविषया Sprw.

ग्रहान् या z. v. a. ग्रहं या meestal van dingen,
die getand zijn.

ग्रहान् या - - ग्रहान् या Sprw.

ग्रहं - ग्रहं ग्रहं niet duidelijk zichtbaar,
zoals de maan, als zij door een dunne wolk be-
dekt is. Z. 2.

ग्रहः z. v. a. ग्रहः en अग्रहः z. v. a. अ-
ग्रहान् या zie Z. p. 133 en 134. अग्रहान् या
ग्रहः Sprw.

ग्रहान् या bet. koorts; अग्रहान् या de koorts
hebben. AS. p. 114, 1 en 9 v. o.

ग्रहः bet. herhaald. - ग्रहान् या keer, her-
haalde malen; b. v. अग्रहान् या उग्राहान् या. अग्र
ग्रहः उग्राहान् या अग्रहान् या ग्रहान् या

Z.

ग्रहान् या bet. bladen of kruiden plukken voor sa-
joer of tot vervoeder. ग्रहान् या ग्रहान् या Sprw. -
अग्रहान् या z. beneden.

ग्रहान् या of ग्रहान् या K.N. gebroken, verbro-
ken, afgebroken. - (अग्रहान् या or ग्रहान् या)
verbreken, afbreken; slechten, van huizen.

ग्रहान् या - ग्रहान् या bij een staak, boom of
schutting opklimmend of opgeklommen. A. -
अग्रहान् या iets (een plant) bij iets laten op-
klimmen. A. - ग्रहान् या - - ग्रहान् या ग्रहान् या
ग्रहान् या Sprw. - अग्रहान् या of ग्रहान् या
z. beneden.

ग्रहान् या is K.N., ग्रहान् या K. i. AS. p. 23, 7
v. o., p. 43, 8 v. o., p. 105, 8 v. o. -
अग्रहान् या z. beneden.

ग्रहान् या - ग्रहान् या - - ग्रहान् या in een
onbepaalden zin. AS. p. 182, 1.

ग्रहान् या bet. paar. अग्रहान् या met zijn echt-
genoot. BS.

ग्रहान् या - - ग्रहान् या fig. de nakomeling
van een Pandita of iemand van aanzienlijke,
adelijke afkomst. R. P. p. 98, 7 v. o. AS. अ-
ग्रहान् या ग्रहान् या Sprw. - ग्रहान् या z.
beneden.

ग्रहान् या 2°. K.N. een soort van overdekte roei-
schuit, orembaai (Mal. ओरम्बाई id.). BS.

ग्रहान् या niet in gebruik (vrg. ग्रहान् या). -
ग्रहान् या ग्रहान् या fladderen, wapperen, van wijde
kleeren, die door de wind bewogen worden.

Z. 2.

ग्रहान् या is K.N. en bet. lange, fladderende
haren, zoals de manen van een paard of leeuw.
L. p. 80, 11. AS.

ग्रहान् या naam van een wilde boom en de bloem
er van (vrg. ग्रहान् या). Z. 2.

ग्रहान् या - ग्रहान् या z. beneden.

ग्रहान् या K.N.; ग्रहान् या ग्रहान् या digt en vol van blad
of loof, goed in 't blad (vrg. ग्रहान् या). Z. 2.

ग्रहान् या - ग्रहान् या vrg. ग्रहान् या en ग्र
हान् या zie Bb. I. III, p. 208.

ग्रहान् या ook in een voorstel toestemmen, iets
eens zijn, iets raadsaam achten, goedvinden.

A. BS. अग्रहान् या (ग्रहान् या ग्रहान् या ग्रहान् या)
ग्रहान् या Sprw. - ग्रहान् या z. v. a. अग्रहान् या
की aan iets zijn goedkeuring hechten. BS. -
ग्रहान् या N., अग्रहान् या K., te
beraadslagen of te overleggen hebben of geven.

J. Br. p. 219, 9. AS.

ग्रहान् या Kw. z. v. a. अग्रहान् या vorm, daar iets
in gebakken wordt. अग्रहान् या is K.N. en wordt
alleen van gebakken metselsteenen gebruikt.

Zoo అనగ్గితాన్తిభూయి AS. p. 284, 13.
— నీభూయి - - అనగ్గితాన్తిభూయి
Sprw.

నీఇసి K.W., en bet. *minnepijn*, *bedroefd van verliefheid*; అనిషాధని ఇంచునీ die minnepijn geeft, de beminde. BS.

నీటాసి II°. bet. *een kleed*, daar men zich bij wijze van een mantel mee dekt; అనీటాసి *iets als een mantel omhebben*. 1001 N. II, p. 311.
— నీటాసినీటాసి *gekoel in een kleed als een mantel gehuld*.

నీపురు — నీపురు K.W., *instorten*, van een berg. BS.

నీపుస్తి *sie boven నీపుస్తిపురు* — నీపుస్తిపురు *sie* zie నీపుస్తిపురు - - నీపుస్తిపురు విశ్వేశి Sprw. Z. 2.

నీపుస్తి *persoon*, bij wijs van omschrijving, b. v. నీపుస్తిపురు *mijn persoon*, d. i. *ik*; *zelf*, *sich*, b. v. అనగ్గితాన్తిమినిస్తిపురు *sich voor iemand vernederen*; అనగ్గితాన్తిమినిపురు *bij zich zelf spreken*. BS. నీపుస్తిమినిపురు *sich zelf niet sparen of ontzien*. L. ఎంబిని N., ఎంబిని K., zie bij అణి AS. నీపుస్తిపురు *naam van een bloem*. Z. 2. వ్యాపాకి వ్యాపాకి అన్తిమినిపురు అన్తిమినిపురు Sprw. — వ్యాపాకి K.N. *iemand optooijen of optakelen*. L. — అన్తిమినిపురు *sierlijk gekleed*. BS.

నీపుస్తి Fr. *ragout*. A.

నీపుస్తి - - అనగ్గితాన్తిపురు N., అనగ్గితాన్తిపురు K., *prijs*, in een objective zin, *een gestelde of bepaalde of te betalene prijs; marktprijs, prijs in de handel*. L.

నీపుస్తి K.W. z. v. a. నీపుస్తి *siek; ziekte, zieken*. (Skr. రోగా id.) నీపుస్తి నీపుస్తి *siek zijn*. BS.

నీపుస్తిసి z. v. a. నీపుస్తి *lam, zwak van beenen, zoodat men niet gaan kan*. అనగ్గితాన్తిపురు Sprw. Z. 2.

అనగ్గితాన్తిపురు zie నీపుస్తిసి

నీపుస్తిపురు is K.N. zoowel als నీపుస్తి III°. waarvan het in beteekenis weinig verschilt. — అణి అణిపురు *het plaats hebben van అణిపురు* L.

నీపుస్తిపురు zie నీపుస్తి

అణిపురు - - అణిస్తాన్తిపురు *onregtvaardig goed, oneerlijk verkregen goed, zoals wij zeggen vuil gewin*. A.

నీపుస్తిపురు -- అనగ్గితాన్తిపురు z. v. a. అనగ్గితాన్తిపురు *de deurwaarder, poortier*. A.

నీపుస్తిసి *wordt de enkele roos genoemd, de dubbelde roos*

అణిపురు en అణిపురు *bet. zeer ingenomen met iemand of iets, veel belang stellend in iemand of iets*. 1001 N. II, p. 472, 9.

అణిపురు K.N.; అణిపురు z. v. a. అణిపురు *met een ander of met elkaar kraakelen of harrewarren*. Z.

అణిపురు K.W. z. v. a. అణిపురు en అణిపురు K.N. *een bankachroef*. అణిపురు అణిపురు అణిపురు Sprw. — అణిపురు *in een bankachroef geklemd houden; onder de duim of onder de tucht houden*.

అణిపురు K.N., *sich onduidelijk en schemerend in het donker vertoonen of voordoen*. Vrg. అణిపురు — అణిపురు *sich zwart vertoonen of liever, zich onduidelijk in een schemerend of twijfelachtig licht vertoonen*. Z.

నీపుస్తి — అణిపురు z. beneden.

అణిపురు *bet. wel bevolkt, volkrijk, van een plaats of oord, en wel bezet, vol menschen, van een vergaderplaats*. A.

η πλέον — η πλέοντα z. v. a. ανεγερθείν
overstroomen. Z. 2. — η πλέοντος of οἱ ηγε-
μῶν bet. overstroomen, maar wordt in proza al-
leen figuurlijk gebruikt, b. v. *iemand overstroo-*
men of overladen met weldaden. A. ανηγερθεί-
σαι επιστρέψαι επιστρέψειν συνεγερθείσαι
Σφρών.

2

— *et-ter-aan* *getrouw'd worden*, *tot vrouw genomen worden door iemand*, even als in K. i.
— *AS.* p. 58, 5, 1 v. o. — *অগ্রণী*
কর-তৃতীয় — *অগ্রণীকর-তৃতীয়মাত্রাগ্রন্থ* এবং
অগ্রণীকর-তৃতীয় শব্দে *Spraw.*

gekón bet. stille, of geheim, verborgen. — *gekón*
gekneg voor iemand iets geheim houden, ver-
zwijgen. A.

Nan bet. de vermeerdering, welke bij koop en verkoop van zekere zaken niet mag plaats hebben. KT. Ook Kw. z. v. a. *daigaj* geschenk, en *onnenmogen* begeerlijkhed. *an* Sprw. Z. 2.

γένοντα — *γένεσις* ook een geschenk om iemand om te koopen. *επέγενη γένοντα*, en *επέγενη γένεσις* dergelijke geschenken aanbieden. A. BS.
— (*εξεγένεσις*) iemand door geschenken omkopen. *επέγενη γένεσις* Sprw.

γεγένηται -- αποδεικνυται γεγενηται γεγενηται σπουδαι
ει ηρωισμού ηρωισμού ει πολεμησηρωισμού Sprww.
— (εργαζεθη bet. op iemand of iets nebstval-
len of nebstorten. R. P. p. 128, 9 v. o.; KT.
p. 31, 11, p. 32, 5 v. o. Fig. σπουδαι γεγενηται
ει πολεμησηρωισμού overstort worden van getuigen, zoodat
men niet staande kan blijven in een geding,
maar zijn zaak verliezen moet. Isb. p. 11, 4.
Zoo ook σπουδαι γεγενηται σπουδαι J. Br.

p. 146, 4 v. o. AS. *ասնուղայշատանոյ*,
առաջայշատանուրայ en *ուդաք*?
առաջայ; Sprww. — *առայշի*, en *առայշի*
z. beneden.

K.N. naam van een kleine soort van riviergarnalen. Z. 2.

γενεροντι K.N. *evangelijk*; Ar. *εγι*, z. v. a. o. a.
an *απειροντι* een vierde. KT.

mey -- *gaz* meer en meer toenemen, is K.N.
AS. p. 126, 7, p. 255, 18.

ஏனென்ற நடவடிக்கை என்று சொல்ல விரும்புகிறேன். அதை முறையில் கீழ்க்கண்ட படிமுறை என்று விடக் கூடும்.

vrg. *առցանց* en (*առցանցը*). *առցանցը*
of *առցանցը* ook iets een ander betrekken,
b. v. een Békélambt. B. *առաջապետութիւն*.

Ճաշկանչով ճաշկանչ ճաշկանչ ճաշկանչ
 ա-որ ճաշկանչ ճաշկանչ ճաշկանչ
 ա-մի դաշտուն ճաշկանչ ճաշկանչ
 ա ու ճաշկանչ ճաշկանչ ճաշկանչ
 Sprw. — ճաշկանչուն ճաշկանչ ճաշկանչ
 ալու ալու ալու ալու ալու ալու ալու

Wageng bet. *woedend, verwoed, van de wind; erg verlegen of verontrust.* — *Wagengorn* z. beneden.

ηγηκενσηγ̄ bet. van *tijd tot tijd* een weinig
storten: morsen, bij het eten.

ηγιεικενσηγ̄ ook ηγιεικενσηγ̄ bet.
overal gescheurd en gelapt, haveloos, van klee-
ren; fig. van iemand die in diepe armoede ver-
vallen is.

ηγιειναγ̄ getrouwde vrouw, wordt gezegd het
Ar. չիս, te zijn; maar dit Ar. woord is onbe-
kend. B.

ηγιեմնցի zie հյեմնցի beneden.

ակուոյր — պյառոյր op de veder spelen. AS.
p. 27, 7 v. o.

մին z. v. a. մին or պինոյր fig. van het
gemoed, wordt ook wel in proza gebruikt, b. v.
1001 N., p. 417, 9, R. P. p. 144, 4 v. o. —
սոհմանոյր de toestand van iemand, wiens
gemoed մեն of պինոյր is. J. Br. p. 310,
14. AS.

դաշի bet. niet bepaald in een kring zitten,
maar in een kring, of in een hoop of troep, bij
elkander zijn. Zoo b. v. դաշենդ դաշի դաշի
de omstanders. Ook wordt (դաշի) niet enkel
van zittende mensen gebruikt, maar ook van
dieren. A.

դո՞ւ — դաշի z. beneden.

դո՞ւ or միղդո՞ւ bet. een hol of holte in rotsen,
klippen of steenen in het water, waarin zich
visschen, krokodillen, schildpadden enz. ophou-
den. արգայշայքուզողդո՞ւ զո՞ւ դո՞ւ Sprw.
— միղդո՞ւ zich in zulk een hol ophouden,
van visschen, enz. առդաշի hetzelfde: maar
in het Sprw. առդաշի առաջդաշի is het
waarschijnlijk een zamentrekking van առդաշի
մի՞ւ Z. 2.

մայ — ըայ z. beneden.

արցի verstoord, gramstorig, wordt ook als K. i.
gebruikt, of wel, is K.N. A.

դաշի als grondwoord: het luiden, de wijze van
zich aan 't gehoor voor te doen, b. v. ձանձաց
ովոց ալլաւած. BS. — (արցի) hooren, in
de zin van te hooren krijgen, zoo bij toeval
hooren. L. — դաշի hooren. BS. — (արցի)
դաշեստողութեալաւածոյր Sprw. — դդ
դաշեստողութեալաւածոյր goed of scherp van gehoor (Gr. p. 197).
L. — (պատասխան) - - սրուացաւադաւ
սն(պատասխան) Sprw.

պատի — պատի z. beneden.

դաշի bet. fijn en fraai, zoowel van gestalte,
als van neus; van het hart, fijngenoegd.

դաշոյր Kw. z. v. a. զատղոցի կց. V. II,
n°. 236. AS.

պատի bet. houding, die men aanneemt, en be-
schouwing van zich zelf, b. v. als een prins. —

պատի bet. z. v. a. մանացի iemand op deze
of gene wijze behandelen: դաշենդ պատի մանացի
als huisvrouw behandeld, tot vrouw genomen.

BS. Ook iets houden, behouden, in zijn bezit
houden; of behandelen en beschouwen als zijn
eigendom. A. — դաշի behandelen, als hou-
ding, die iemand jegens een ander aanneemt.
AS. p. 108, 9 v. o., p. 256, 7.

պատմութեալ bet. gescheurd, gebarsten, gesplinterd, zoo-
als van een berg, een muur en harde lichamen;
ook van het hart, waarin de rust verbroken en
verstoord is.

պատմութեալ of պատմոյր bet. z. v. a. դդադա
ոյր

የመንግሥት bet. niet zulk een boom, maar die gescheidenheid er van.

የጋጌንግሥት digt met onkruid of ruigte begroeid, is K.N. ቀንጋጌንግሥት ruigte, hoog onkruid, waar mede een grond dicht begroeid is. V. II, n°. 106, 146 en 232. AS.

የጥመናንግሥት zie ተጥመናንግሥት

ጥመናንግሥት ook beknopt, en niet groot van volume, zoodat het gemakkelijk te bergen of te vervoeren is. — ተጥመናንግሥት ook zonder replicatie ተጥመናንግሥት op een beknopte wijze, in korte woorden. 1001 N. I, p. 442, 8. ተጥመናንግሥት kortom. ald. II, p. 363, 8, L. p. 275, 6. Zoo ook አብዕስጥመናንግሥት 1001 N. II, p. 607, 2 v. o. AS.

ጥመናንግሥት — ተጥመናንግሥት op allerlei wijze geknoeid worden. Zoo fig. AS. p. 259, 10.

ጥመናንግሥት — ተጥመናንግሥት zich dubbeld vertoonen, zoodat men twee voor één ziet. A. III, n°. 25. የሚገኘው የቅርቡ የቅርቡ የቅርቡ bij tweeën en drieën tegelijk gepakt worden. AS. p. 271, 1. የቅርቡ የቅርቡ የቅርቡ vier geledezen of vier man achter elkaar werden met één zwaardslag afgemaakt. AS. BS. — ተጥመናንግሥት ook iets verdubbelen door er iets anders achter te voegen. AS. p. 52, 11 v. o., Z. p. 299, 1.

የጋጌንግሥት K.N. donker, van een plaats, die door planten of onkruid dicht begroeid is. Z.

የጥመናንግሥት zie ተጥመናንግሥት

ጥመናንግሥት — ተጥመናንግሥት — ተጥመናንግሥት Sprw.

ጥመናንግሥት K.N. tenger, slank. Zoo ook ተጥመናንግሥት W. P. p. 14, 1. AS.

ጥመናንግሥት — ተጥመናንግሥት z. v. a. ማጭጭ-ተረክቶም

መንግሥት op de treinen loopen. Z. 2. Sprw. zie bij ተጥመናንግሥት

ይጋጌንግሥት bet. een lichte bos hebben; van het hart gekrenkt.

የጋጌንግሥት ook vlug, snel van beraad. L. p. 238, 9, p. 252, 8 v. o.

ጥመናንግሥት Holl. rantsoen. Zie Bb. I. III, p. 228.

ጥመናንግሥት — ተጥመናንግሥት z. beneden.

ጥመናንግሥት — ተጥመናንግሥት en ተጥመናንግሥት iets sieren, versieren, decoreren, luister aan iets geven, ook fig. van een luisterrijk persoon, zoodat AS. p. 249,

9 v. o. ተጥመናንግሥት z. v. a. in een kluiszaarswooning wonen (ቅጥመናንግሥት) betekent, en B. S. pâld 516 ተጥመናንግሥት ተጥመናንግሥት het Spaansche rijk als Vorst beheersen (ቢሮም). Zoo ook AS. p. 282, 6, ተጥመናንግሥት ተጥመናንግሥት ተጥመናንግሥት en in de betiteling van den Sultan van Djokjokarta in brieven ተጥመናንግሥት ተጥመናንግሥት ተጥመናንግሥት b. v. J. Br. p. 18, 5, p. 278, 4 v. o. AS. መንግሥት luisterrijk gemaakt worden, opgedansterd worden door pracht of staatse, van een huwelijk door een prachtige bruiloft. A. — ተጥመናንግሥት z. beneden.

ጥመናንግሥት K.N. z. v. a. የጥመናንግሥት twijfelloedigheid, twijfelloedig. Ook ተጥመናንግሥት L.

ጥመናንግሥት achterdochtig, wantrouwend, is Kw.; ተጥመናንግሥት K.N. huiverig, schuchteren, om iets te doen. Vrg. ተጥመናንግሥት — የጥመናንግሥት en ተጥመናንግሥት z. beneden.

ጥመናንግሥት 1°. is een titel van rang, minder dan አጭጣዬ, die door sommige dëmangs of andere dorpshoofden gevoerd wordt, b. v. ተጥመናንግሥት ተጥመናንግሥት. Ook worden de bedien-

den van groote prinsen, die de dienst van or-
donnansen verrigten en dikwijls achter hun wa-
gen te paard rijdea, Rònggå's genoemd. B.

— *નોંધ*, bet. *groote, lange horen*, in 't algemeen.
કાન્ધોણું Sprw. Z. 2.

— *નોંધાયું* — *નોંધાતું નોંધાયું* Sprw.

કાન્ધોણું zie *કૃણીણું*

કાન્ધોણું Kw. z. v. a. *વાળ્યાયું* of *કાન્ધોણું*

— *કાન્ધોણું* z. v. a. *કાન્ધોણું* *vatten, aan-*
grijpen; કાન્ધોણું l. v. BS.

કાન્ધોણું bet. eig. *uitgeweken, van een gegaan, ge-*
roten, van een voog of hetgeen aan elkander

gevoegd was. કાન્ધોણું Sprw. — *કાન્ધોણું*

— *કાન્ધોણું* *કાન્ધોણું* Sprw. — *કાન્ધોણું*
કર્ણોણું *doen uitwijken of maken dat iets van*
één gereten wordt. Z. 2.

કાન્ધોણું — *કાન્ધોણું* z. beneden.

— *અનુભવાનું* *kijk*
daar! A. II, n°. 114, in de volkstaal *અનુભવાનું* (Gr. § 369). — *દેખાનું* in de volks-
taal z. v. a. *એજાનું* Even zoo *દેખાનું* nu,
thans. — *અનુભવાનું* ook al dit; b. v. J. Br.
p. 31, 2 v. o.: *અનુભવાનું* *અનુભવાનું*
એજાનું Zoo ook *દેખાનું* z. v. a. *દે*
દેખાનું p. 198 1 v. o., p. 274, 4 v. o.
AS. L.

II°. ook verkorting van *અનુભવાનું* zie! *kijk!* en
dan ook wel uitgesproken en geschreven als *અ*
નુભવાનું b. v. L. p. 108, 1 v. o., p. 139,
12. Zie Gr. § 367. a. Ook, even als *આનુભવાનું*, is
het in gebruik om een onbepaaldheid van zekere
hoeveelheid te kennen te geven. AS. L.

— *અનુભવાનું* *કાન્ધોણું* *iemand voor*
iets verklaren, erkennen, b. v. અનુભવાનું
અનુભવાનું *ik erken u voor mijn vader; ook, zon-*
der vermelding van persoon, zich voor iets ver-

klären of mitgeben, en in 't algemeen iets omtrent
zich zelf betuigen; b. v. અનુભવાનું *sich uitgeven voor een bergbewoner; કાન્ધોણું*
કાન્ધોણું *બાન્ધાનું* *beweren, van 't Frankische*
land afkomstig te zijn; zoo ook અનુભવાનું b. v.
અનુભવાનું *એજાનું* *verklarende, verraden-*
de, dat er afgeplukt was. BS. — અનુભવાનું
— *એજાનું* *એજાનું* *een toeëigenaar, iemand*
die sich dikwijls iets toeëigent. L. p. 203, 4.
Desgelijks *અનુભવાનું* AS. p. 186, 13.
— *અનુભવાનું* ook *iemand iets als het zijne*
toekennen. KT. p. 53, 1 v. o. — અનુભવાનું
અનુભવાનું N., *અનુભવાનું* K., *iets als het zijne*
toekennen aan iemand. ald. p. 54, 3. — અનુ
ભવાનું N., *અનુભવાનું* K., *bij wijze van*
voorgeven. W. P. p. 23. AS.

અનુભવાનું poët. voor *અનુભવાનું* BS.

અનુભવાનું poët. *અનુભવાનું* BS. — *અનુભવાનું* z. v. a.
anderen, wanneer een groter getal tegenover

iets doen, toebrengen; veel van iets geven. —
asqenqamoy N., asqenqamoy K., plaats
waar vele mensen zijn, verzameling, kring of
gezelschap van vele mensen. A. Z. 2.

omang bet. *stijf* en *gedwongen*, in tegenoverstelling van *los* en *bevallig*; ook *ruw*, *stroef*, en *niet toegevend*, in tegenoverstelling van *amnaga*.
L. p. 52, 6.

መመንግሥት Mal. kleedje. — **ક્રિસ્તાન વિન્દુ** is de Mal. uitdrukking voor het Jav. **એપ્રેચુ**.
KT.

en dan, bet. tijd hebben om iets te doen.

என்னவே என்னதால் என்னுடைய என்னமே என்ன சீ
அனாப்பி AS.

verenigen. — *verenigen* mensen tot een doel
vereenigen. AS. p. 59, 8.

het onderscheid is niet te zeggen: het komt in geen vergelijking. R. P. p. 43, 1, p. 106, 10 v. o., p. 109, 1. AS. — *etymon: en* verschil maken. Z. 2. — *etymon: en* onderscheiding, het onderscheiden worden. J. Br. p. 284, 3 v. o. AS.

II^o. — *எனினுணவு* hetzelfde. BS.

መጥጋሚያዎች፤ zie bij ቅጠል፤

መልካም — *መልካም* z. beneden.

omgangsaagj K.N.. het met iets kunnen doen, er
met te vreden zijn. — *omgangsaal-oogj* ligt
tevreden te stellen of te voldoen. Z. 2.

anayeg — *anayeg* is de naam van een wijk
op de hoofdplaats van Soerakarta, waar veel pries-

ters wonen, en slecht gebatikd goed gefabriceerd wordt. Z. — *aromage* de wijk waar de priesters wonen. B.

qəməsəŋ — *anqəməsəŋ* bet. iemand zeggen
dat hij iets moet gaan doen. Na een woord dat
een last of bevel, of iets dergelijks, betee-
kent, wordt *anqəməsəŋ* of *ənqəməsəŋ* zoo ge-
bruikt, dat men het veelal door het voorzetsel
om kan vertalen. Onmiddelijk achter een passief
met *ən* wordt dan in de spreektaal ook wel en-
kel *qəməsəŋ* gebruikt; b. v. *ənəsnənqəməsəŋ*
ənənən *hun voorstellen om handel te gaan drij-
ven.* L. — *anqəməsəŋ* bet. wat iemand zegt,
dat iemand moet gaan doen. Het Kr. i. is *ən*

en men II°. wordt ook (even als *am* en *af*) somtijds van personen gebruikt, vooral in vergelijkingen, b. v. *η μετέπειτα πλούσιος τότε πλούσιος οτιδέν*, vergeleken met *υ*, *is gene (de andere) nog rijker.* Z. *αποκαθίσθαι* en *αποκαθίσθαι* van *ginds* en *her*, van alle oorden der wereld. 1001 N. II, p. 651, 5. AS. *η μετέπειτα πλούσιος τότε πλούσιος οτιδέν* Sprw. — *η μετέπειτα* ook z. v. a. daaromstreeks. *αποκαθίσθαι* misschien zijn ze met een dag, met twee dagen of daaromstreeks, weer wèl met el-kander. A. ✓

*en eyqemǣi raak, doeltreffend, ziet op de daad, die door het subject uitgevoerd en door het object ondergaan wordt, maar wordt op beiden toegepast, en verkrijgt daardoor bij afwisseling de betekenis van *slagen, doel treffen*, en van *getroffen worden, vermeesterd worden, in ie-**

mands magt geraken, in handen vallen, in 't spel verliezen. BS. A. *anqamana* of *anqas* as, bet. in de 'Oosthoek van Java z. v. a. *qamqazus* in de Vorstenlanden. Zóó b. v. R. P.

କିମ୍ବି — ଅଦିଗୁରୁକ୍ଷି, z. beneden.

किन्तु K. w. z. v. a. किन्तु — किन्तु z. v. a.
किन्तुही en किन्तुही treffen, mikken, एवं किन्तु
सा-नकिन्तु Sprw. Z. 2.

ଓঁ গুৰু । -- ওঁ গুৰু ব্ৰহ্ম। Sprw.

মিঙ্গু — **মিঙ্গুনোগ**, bet. eig. een *nage-maakte Canarienoot*, en is de algemeene benaming voor een van goud of zilver in de vorm van een noot of vrucht bewerkt doosje voor reukwerk of verkruidende olie. W. P. p. 58. AS.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା zie କାନାଳିଲୁଗୁ

என்றால், zie em என், I°.

କିମ୍ବା ଯତ୍ନମାତ୍ରା ଜିଏ ଅନ୍ଧା ॥

Spreeuw - - *Spreeuw* - - *Spreeuw*
Sprw.
Spreeuw, Holl. *knap*, in de zin van *guéridon*,
lichtstander of *klein tafeltje om iets op te zet-*
ten. Z.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା ? ଆମ କିମ୍ବା ? zie am (କିମ୍ବା) ? »

omgåmma — *omgåmmaugl* K.N. met de kaniigårå op. Z.

ဒိမ္မတနိသူရာ zie အိမ္မာ။

omaj\ Kw. z. v. a. *an̄k̄n̄* b. v. *omaj̄d̄iaḡ* de
ring, *omaj̄asj̄n̄t̄m̄* het paard. BS. Zie ook V.
II, n°. 241.

କୁଣ୍ଡଳୀ — *Kuṇḍalī* de Künong bespelen.
Z. 2.

መስቀል is K.N., መግለጫ Kr. i. Zoo ook ወን
ማኑ (ሁለተኛውን Kr. i.). Z. p. 368, 3 v. o.
AS. መግለጫይቻውን፤ መስቀል መግለጫ
ማኑ Sprw. — መስቀልዎን zie bij መግለጫ
ማኑ onder መግለጫ Dit komt in Kr.
voor, AS. p. 10, 13, waar Winter evenwel lie-
ver መመጣባቸዋል gelezen wilde hebben. AS.

en — Achter *anay* moet gelezen worden:
“en *ki* of *ki ki*.”

అగ్జి — *అగ్జి* naam van een boom met kleine
welriekende bloemen en geel hout. Z. 2.

ηαπειθή I. -- ook *ηαπειθησάχ* Z66 AS. p. 256; 9 v. o.: *ηαπειθησάχ*, anders een *ἀπειθώσχ*, een spreekmanier van menschen, die *alleen de blinkende en schitterende* (dat is, *de rijken en aanzienlijken*) als *hun broeders of bloedverwanten erkennen en behandelen*. AS. — *ξηγανώσχ* z. beneden.

କନେସିଆ ଅଣ୍ଡା ହାତରେ ଦିଲ୍ଲିଯାରୁ ଏହାରେ ପାଇଁ କାନେସିଆ ଅଣ୍ଡା ହାତରେ ଦିଲ୍ଲିଯାରୁ ଏହାରେ ପାଇଁ

காலை, Kw. z. v. a. ஏவாந்தி, of விடு, Z. 2.

enjym bet. de slip van een Dodot. Z. p. 252,
11 v. o. *nunimahmamurum* Sprw.

መግኘት — *ማግኘት*, ook iemand opsluiten. A. —
ማግኘታዊ, meerv. van *ማግኘት*, dédié à la prison
et aux peines. Sprw. Z. 2.

*q'm:tɔŋ' — k'm:nɔŋ' mɔŋ' met een ander of met
elkander maats zijn, maatschap, komraadschap.*

hem K.N. heldere vlam van een lamp of kaars.
hem helder branden. V. II, n°. 107.
hem overal helder branden. n°. 114.
— *hem* is hiervan het obj. den. AS.
hem wordt ook wel van een jongman gezegd.
hem en *hem* Sprww. — *hem* de jonge hemiri, waarvan de schil nog niet hard is. Z. 2.

ηκονηχτί, bet. *iets dat ergens slingerende uit-hangt*, en wordt gebruikt van de *punten* of *slippen* van een hoofddoek; en zoo ook van de neer-hangende *slippen* van een tulband. J. Br. p. 158, 9 v. o. — *ηκονηχτί* van Kóntjers voorzien. V. II, n°. 187: *ωπηρειοχτί* ον ον *άλασαναιρή* met uithangende puntjes (een strikje) van helrood lint. AS.

ən(xm), een klanknaaksend woord van het geluid, dat geld veroorzaakt. Z. 2.

എന്നും - - ദിവിച്ചേരുന്നുമുള്ളുണ്ട്

en *an* *ch* ook *klinksel*, *klinkselijne*, metalen pin-
netje, waarmee iets vastgeklonken wordt. Z.
an *ch* *an* *ch* *nig* ook benaming van hetgeen door
ouders aan een dochter ten huwelijk wordt ge-
geven, als er wapens bij zijn. Z. 2. — *an* *ch* *an* *ch*
ook *iemand ergens opstutten*. A.

Spannen. — *Spannen*, een touw spannen, door het aan beide einden vast te binden; en *door een*

zoo gespannen touw iets vast binden. Z. B. an
etnomaagijn bet. een menigte door elkander
gespannen touwen.

கிடைத் -- கிடைத் தீவாலை bestuut. விரும்பாதூ
கிடைத் தீவாலை நீதி வீரி, maarop de keus voor vast
bepaald is. A. ஏன் கிடைத் Sprw. — கிடைத்
தீவாலை ook stijf en strak op iets blijven staan.
Z. 2. — கிடைத் தீவாலை het voor vast bepaal-
de. கிடைத் தீவாலை bestuut. Zoo ook கிடைத் தீவாலை வீரி A.

Amā — *अमार्त्ता* heet een meisje van om-trent 8 of 9 jaar.

κανητικήν bet. tegen gereed geld, à constant. —
κανητικόντωση ook van vooruit betaald loon.
J. Br. p. 464, 2 v. o.

anæm\ bet. het optrekken van de wenkbraauwen.

BS. — *z'wij*, de wenkbrauwen optrekken;
zoo ook *z'wij z'wij z'wij*. Het is een uit-
drukking van welgevallen. Z. 2. BS.

pan *qanqatim* bet. een metalen pan of ketel met een wijde opening en holle bodem. J. Br. p. 360, s.

andorij Iº. bet. *dik*, zooals van een *dikke* plank of laag, *dik* of *zwaar* bewolkte lucht; ook van gezette koffij, het tegenovergestelde van *an-*
drogij *dun*, en dus *sterk*. — *andorijnen*, *dik*, *dikker maken*: AS. p. 226, 5 v. o. — *an-*
drogij Kw. *zich verdikken*. V. II, n°. 247.
AS. — *andorijng* bet. niet een *krijschede*, maar de *metalen* overtrek van een *krijschede*.

amg^g 1°. — **amg^ger** en **amg^ger** zijn beide K.N. Vrg. ook **amg^ger**

II°. is het accid. pass. van **amg^g**
amg^ger zie **amg^g**

amg^ger vrg. **amg^ger**

amg^ger zie bij **amg^g** I°.

amg^g Kw. z. v. a. **amg^g schild.** V. II, n°.

245. De beteekenis van *lang* heeft alleen **amg^g** AS. BS. — **amg^gg^ger** of **amg^gg^go** — *de armen als schilden gebruiken*, d. i. met de armen vechten. BS. — **amg^gg^ger** zie **amg^g**

amg^g

amg^g is het accid. pass. van **amg^g**

amg^g zie bij **amg^g**

amg^go is van **amg^g** zie boven.

amg^go is het accid. pass. van **amg^g**
amg^g gedreun, geschud, zoodat *het dreunt*. — **amg^go** — **amg^go** en **amg^go** Sprww.

amg^go ook *her- en derwaarts gevoerd worden*, zooals een schip, dat geen stuur heeft, of ook een zwemmer in de onstamige golven van de zee. 1001 N. I, p. 384, 5 v. o., A. II, n°. 115. AS.

amg^go — **amg^go** z. ben. **amg^go**
amg^g wat daar een drukfout is voor **amg^g**

amg^go K.N. *het hangen aan iets*, b. v. aan een draad. — **amg^go** aan iets hangen. **amg^go** steeds aan *het hart hangen*, d. i. nooit uit de gedachte zijn. A.

amg^go is een stuk wit linnen van nagenoeg $\frac{4}{2}$ el, genoeg voor een borstkleedje (**amg^g**). B.

amg^go vrg. **amg^go** en **amg^go**
amg^go z. v. a. **amg^go** **amg^go**
amg^go — **amg^go** en **amg^go** **amg^go**
amg^go Sprww.

amg^go zie **amg^go**

amg^go K.N. een *kleine houten hamer*. AS. p. 272, 7; ook *het overblijfsel of overschot van pap*, en *de bovenste rijst*, wanneer zij in een kleine ronde pot, zonder koekoesan, gekookt wordt. AS. BS. **amg^go** Sprww.

amg^go Kw. z. v. a. **amg^go** **amg^go** en **amg^go**
-- **amg^go** Sprww.

amg^go is N., **amg^go** K. -- **amg^go**
amg^go Sprww.

amg^go bet. *slap, los, niet strak gespannen; slap, slapjes, in de handel; ook fig. flauw of traag*. **amg^go** Sprww. — **amg^go** **amg^go** z. ben. *Ook losser maken, b. v. een riem.* Z.

amg^go — **amg^go** *vertellen. amg^go*
amg^go *veral vertellen, alom verhalen.* A.
— **amg^go** -- **amg^go** Sprww.

amg^go K.N., Mal. **کوندی**, *haarwrong, kapsel, boven op de kruin van het hoofd opgerold en daar vastgemaakt haar* (waarschijnlijk uit het Maleisch overgenomen; de Javaansche haarwrong heet **amg^go**); ook *het haar zoo gekapt dragen*. Z.

amg^go (van **amg^go** zie bij **amg^go**) *overwonnen, vernederd.* L.

amg^go zie bij **amg^go**

amg^go zie bij **amg^go**

overweldigd; overweldigt bet. overmeesterd; overstelpt; onder iets gebukt gaan.

ওঁয়েঙ্গ II°. schijnt het accid. pass. van *ওঁ*
ওঁয়েঙ্গ ওঁয়েঙ্গ te wezen, en dus eig. te be-
teekenen tot bukken gekomen; fig. de moed of
de lust verloren hebben; ook getemd, van een
wild dier. Zoo ook van een baldadige en mood-

willige jonge. 1001 N. I, p. 529, 11. — *a*

*Eigenzinnig de kunst om wilde dieren, b. v.
olifanten, te temmen. W. P. p. 5. AS.*

*en wagen en aangehangt K.N. een touw om daar-
aan visschen door de kieuwen, of ook gevogelte
of vruchten in een rist, te rijgen. — en wagen
en aangehangt iets, zooals visschen door de kieu-
wen, aan een touw rijgen. A.*

“**Sprw.**”

anonymus is K.N. en bet. *afgebroken, gestoord, geïnterrumpeerd; interruptie.* AS. p. 150, 9.

Zoo *qanemekogn* enj. onafgebroken, onophoudelijk. A. — *Qogn* enj. bet. zichzelf van het leven berrooven of van kannen helpen door vergif, of door zich te verhangen of te verdrinken, maar niet met een wapentuig. L. p. 241, 6 v. o., 1001 N. I., p. 422, 7 v. o. — *Qogn* enj. ben.

— **ရှင်းကြုံ** — **ရှင်းကြုံ** အဲ မေတ္တလာ၊ Sprw.
— **ရှင်းကြုံ** **ရှင်းကြုံ** een Kind ist anheben. Z. 2.
ချော်ဆုံး bet. grond raken; ook tot op de grond
of bodem komen. Z.

*Anno 1797 K.N. ongel, gekookt en gesmolten
smeer, daar kaarsen van gemaakt worden. A.
II, n°. 100. AS.*

କିମ୍ବା - - ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କୁ କିମ୍ବା
ଶୁଣିବା ପାଇଁ Sprw. — କିମ୍ବା କିମ୍ବା

z. v. a. *anag^gg^gg^gg^gg^g* *staartriem.* *et^gg^gg^gg^gg^g*
et^gg^gg^gg^gg^g *iemand bedriegen,* waarbij gedacht
wordt aan *anag^gg^g*. Z. 2.

స్టోర్ - ఆంగ్ల సాహిత్య ఏగ్జిప్యుషన్, మిటాక్సి
ఎగ్జిప్టు; అనీ ఆంగ్లా - en ఆ వార్డును ఆంగ్లా ఏగ్జి
Sprww. — ఎంగ్జీ లీ, in een hok of stal opsluis-
ten. KT.

møjn, ook *riem*, van papier. Z.

କିମ୍ବା, zie ଏହି କିମ୍ବା ॥

*genoeg\ Kw. z. v. à. nyen\ Kr. i. gedeporteerd,
gebannen, verbannen.*

II^o. - - η απειρόνας ή Sprw.

mægn̄ bet. door een aanhoudende vrees bevangen, bevreesd blijven. AS. p. 120, 1. — *mægn̄*, een bijblíjvende vrees hebben. Z. 2.

mēgēmī K.N. mislukt, van de kook af. — *en*
ēnēgēmīng afgebroken, meestal van de slaap,
in de slaap gestoord, zoodat men niet weer in
kan slapen. B.

ԴՐԱՆԻ Ի. ՏՐ. ԹՐԱՎՈՒ

II°. Vrg. *מִצְרַיִם*, en *מִצְרָיִם* — *אֶgypt*
en ook fig. zijn driften en lusten *gevangen hou-*
den, bedwingen. A. *אֶgypt* *מִזְבֵּחַ* Sprw.
— *מִצְרַיִם* *het plaats hebben van* *אֶgypt*
KT.

en meegespr. is K.N. en bet. met hoofd of aangesicht tegen (of bijna aan) de grond. Zóó óf *op meegesprekken*, 1001 N. I, p. 59, 12, AS.
p. 168, 9 v. o., p. 170, 2 v. o. AS.

ମିଶ୍ରଙ୍ଗା - - ମିଶ୍ରଙ୍ଗା କଣା ପାତ୍ରବଳୀ । Sprw.

Tengah - - - *de Tengah* is de naam van één van de zangwijzen, die Tengahan genoemd worden. Z.

କାଳିଜିତାରୀ ଏଇ ଅନ୍ଧାଙ୍କାଳିଜିତାରୀ । Sprww.

মুন্দুয় gew. *মুন্দুয়* is K.N.

መመሪያ is K.N.

መመሪያ is K.N., en bet. lust van het hart.

መመሪያ የጊዜ ተመሪያ bet. nieuwelings, sedert kort. ወደምግባር ተማሪ ተመሪያ: een echte, wezenlijke broeder, niet een መመሪያ in de zin van een neef of vriend.

መመሪያ zie መመሪያ

መመሪያ veroerd, weggeslept, verrukt, is K.N. A. — የጊዜ ተመሪያ z. beneden.

መመሪያ የጊዜ ተመሪያ bet. glimmen van vet.

መመሪያ — መመሪያ Kw. z. v. a. መመሪያ V. II, n°. 247. AS.

መመሪያ — መመሪያ naam van een zangwijze. Z.

መመሪያ Kw. olievat, oliepot (= መመሪያ). መመሪያ zie መመሪያ. B.

መመሪያ zie የጊዜ

መመሪያ of መመሪያ is K.N. en bet. uiterlijk voorkomen. የጊዜ መመሪያ of መመሪያ መመሪያ: zich de schijn of het voorkomen van iets geven.

A. — የጊዜ nabootsen, het air van iets aan-nemen.

መመሪያ ook z. v. a. ማክሰኞ or የጊዜ አካልውያ, maatregel, en ይመሬን ማመገለ-\lik. መመሪያ መመሪያ naam van een oud Wet-boek. 2. 2. መተመራስዎች የጊዜ መመሪያ መመሪያ. Sprww.

መመሪያ መመሪያ bet. aan iets anders verbonden of gehecht. KT. p. 81, 10; aanhangsel, aankleef van iets.

መመሪያ K.N. I°. naam van een kleine kik-vorsch of pad, die zich op zijn poten opheft en zich opblaast, als men hem nadert. — መመሪያ

አግግ: zich gedragen als een kenjoes (zie መመሪያ)

መመሪያ). መመሪያ የጊዜ መመሪያ Sprw.

Z. 2.

II°. naam van een onbekend viervoetig dier, dat volgens de meening veel op een wilde stier gelijkt, maar zeer klein is, niet groter als een kat, en een trotsche houding heeft. Z. 2.

መመሪያ K.N. ook z. v. a. መመሪያ en መመሪያ verkleefd, aan iemand gehecht; en aan iets blijven hechten of hangen. — መመሪያ bet. iets kleins, zooals een franjetje of snippetje, aan iets hechten, zoodat het er los bij neerhangt. Z. 2.

መመሪያ ook het gestolde, fig. niet meer fluctuerende, tot een vast besluit gekomen, het besluit of resultaat van een beraadslaging. Zoo ook መመሪያ መመሪያ eig. het bestolde. A.

መመሪያ een eerstitel, die door de dorpenlingen aan hun hoofden gegeven wordt. 266 የጊዜ መመሪያ መመሪያ en ማጊዜ መመሪያ L.

መመሪያ መመሪያ I°. is K.N., መመሪያ መመሪያ K. i.

II°. is een fout voor መመሪያ መመሪያ z. boven. መመሪያ -- መመሪያ መመሪያ het hersenvlies. KT. — መመሪያ መመሪያ oprakken, iets in een buidel of zak doen of hebben. መመሪያ መመሪያ Sprw. Z. 2. — መመሪያ መመሪያ bet. wat tot መመሪያ dient, een aan een kledingstuk, zooals buis, broek of vest, gemaakte zak. 1001 N. II, p. 498, 1.

መመሪያ -- መመሪያ መመሪያ መመሪያ Sprw. Z. 2.

መመሪያ — መመሪያ z. beneden.

መመሪያ zie bij መመሪያ መመሪያ

ମିଟ୍ଟୀ । - - ମିଟ୍ଟୀ ଅନ୍ତର୍ଗତ କାଣି ଏ ଏହା ଏହା ଏହା
- - Sprw. Z. 2.

ကျော် of *ကျော်သို့*, wordt ook de *haarstaart* van de Chinezen genoemd. Z. p. 130.

ଶ୍ରୀନାଥ K.N. een klank, sijner of scheller als
ଶ୍ରୀନାଥ, zooals wanneer men een steentje op een
metalen schenkblad vallen laat. *ରଜତ ଶ୍ରୀନାଥ*,
een rijstblok van steen. *କିମ୍ବା ରଜତ ଶ୍ରୀନାଥ*,
Sprw. Z. 2.

ŋəməŋəŋə is een accidenteel Passief van *ŋəməŋ*
ŋəŋə, z. v. a. *əməmə* 1°, en bet. niet een haap-
vulligheid. — *əməŋəməŋəŋə* het hier en
daar gestrooid geraakte.

en en bet. met een ander of met elken-
der afspreken, bepalingen maken, van *en en*
afpraak maken; ook een klank, fijner nog en
scheller als *en en*

belen. Z. 2.

en dan N. *spiegel*, ook *ασπίγλης* Het K. i. is *ασπίγλης* In deze zin van *spiegel* wordt het fig. voor *voorbeeld* gebruikt. en dan *ασπίμενος* Sprw.

oortuynsta = *oortuynsta* naam van

en nap is K.N., en bet. ook een lengte van lijnwaad gelijk als de breedte. Zoó een *en nap*, een breedte, en *en as en nap* vier breedtes. V. II., n°. 112. AS.

zee bij zware storm. 1001 N. II. p. 576. 4

οὐκονγί — οὐκ ηττησαντος een gepleegde roof.

J. B. p. 425, 5 v. o.

SEARCHES FOR THE Z-2

காலை? - - கால்க்காலை? Sprw.

କୁଇଲିଙ୍ଗ୍ରୀ K.N. de vrucht van de Koesambi.

sierend. Ook niet in evenredigheid met iets, zoodat het ontsiert, en er ongunstig bij afsteekt.

z_1, z_2

V II n° 214 A AS

ଅକିହିଁ । — ହାହିହିଁ z. ook ben. De grondv. is
ହିଁ B.

զառուղաւոյր — զառուղաւոյր, het jong van een visch, աղաղող, genaamd. Z. 2.

କିନ୍ତୁ zie ଏଣ୍ଟିକ୍ରିଯା
କିନ୍ତୁ K.N. benaming van *bekkens* bij de ga-

an des swang bet. sich bedrogen finden, teleur-
gesteld worden.

mélans.

ମୁଦ୍ରାବ୍ୟଙ୍ଗ bet. eig. *smak, gesmak*, met de mond

(vrg. *anjanay*); ook lettergreep. Z. — *anjan*
anjan bet. de mond open doen om te spreken.
1001 N. II, p. 206, 9, p. 640, 5.

ఎన్నిటి naam van een eetbare vrucht. Z. 2.
ఎన్నిటి naam van de eetbare peulvrucht van een
slingerplant. Z. 2.

எனவே எழுவின்றியா virg. எழுவியற்
 எனவேயாறு ஒரு எனவேயாறு bet. geplas in het
 water: virg. எனவேயாறு எனவேயாறு எனவேயாறு
 எனவேயாறு II°. is de naam van de *dorenappel*. —
 எனவேயாறு z. beneden.

— ගැනෙහි ගාසුරු een katjangveld. Z. 2. විය
සිංහල මූලික ගැනෙහි ගාසුරු Sprw.

ənəŋj̊ is hetzelfde als *ŋɔ:ŋɔ:* *knaap*, maar
in het Soerakartasche weinig in gebruik. A. III,
n°. 107. AS.

କିମ୍ବା - - କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଗନ୍ଧାରୀ Sprw.

ஏக்ஸி. I°. -- எனவெங்கிலுமாய் Sprw.

என்ன இச் N., என்னையு K. z. v. a. என்ன ஆ
என்னையு — ஏழைத்தையு overleggen, be-
raadslagen. BS. ஏர்க்கொள் ஏவ்வால்கொள் அ
குருக்கு ஏவ்வால்கொள்கு என ஏதுவொள்
Sprww.

en-ni ook verlaten, alleen gelaten worden door
(*en-ni*) een ander die weggaat, 1001 N. I.,
p. 51, 5 v. o., R. P. p. 21, 9 v. o.; *en-ni*
auswanderen is de gewone wijze van vaar-
wel zeggen van iemand die heengaat. Zoo ook

দিয়ে আমার কুকুর এবং মাঝে আমার কুকুর। Md. *v a a r w e l!* J. Z. p. 121, 3 v. o. Ook een θιακοπάτη of een-
volledig καθίσμα *v a a r w e l!* Verder nog achter-
staan bij (ωηγής of σωσῆς) een ander. AS. p. 260, 1. BS. απημαρτυρίαν ορθοπίστησην η
ηγεμοনিয়ত প্রকার দেখিতে, বিশেষ করা কৃতি এবং
কীর্তন কৃতি দেখিতে, এবং পুরোহিত প্রকার দেখিতে,
অধিকারী *Sprww.*

en τῇ K.N.; *επὶ τῇ* rijst, als ze half gaar is, in een pot storten, er heet water op gieten, ze omroeren, en ze dan weer in de koekoesan doen, om ze verder gaar te koken, wat men *αστάριον* ονομάζει noemt. *επὶ ταῖς* zie bij *αστάριον* — *επὶ ταῖς* en *επὶ ταῖς ταῖς* z. ben. L. *επὶ ταῖς* ook beide; b. v. *επὶ επὶ ταῖς ταῖς* L. — *επὶ ταῖς ταῖς* ook beide. A. — *επὶ ταῖς* z. beneden.

AS. p. 98, 4 v. o. මිනිස්තර විද්‍යාලය තුළ
Sprw. Z. 2.

মিঠো — *মিঠো* een *মিঠো* maken. KT.

*sin-ni — asin-ni-ang verstandelike vermo-
gens. KT.*

qəmən^h, II°. — qəmənəf^h, z. v. a. əmənəf^h,
achter iemand blijven. A.

ηαπηγη - - ηαπηγη ἐπιτραπέτησαν επ η
ηαπηγη θεός εἰεργωφρ Sprww. — ηαπηγη
ηηγη bedelen, gaan bedelen. AS. p. 258, 5
v. o.

γηπετή, I°. πατέρηπετή, N., ηπετέρηπετή
K., de buitendeur, de ingang of poort van
de φατειεύσανση die, als hij overdekt is, η
ηπηπετηγαν genoemd wordt. L. υπετερηπετηγ
φατατέρηπετη, Sprw.

emn̄zi bet. ook een metalen ring of band om het hecht van een mes of iets dergelijks.

emn̄zi — Van de Kramā-vorm *emn̄zi* is het oud Pass. *emn̄z̄i* bekend worden, en bepaald, bepaald geweten. AS. p. 1, 2. — *emn̄zi* *anoȳi* ook te bepalen, b. v. *anaz̄yq̄an̄s* *anaz̄yq̄an̄s* *anaz̄yq̄an̄s* ik heb een niet te bepalen (een wonderlijk) gevoel. J. Z. 92, 6 v. o., AS. p. 15, 10. AS. *anaz̄yq̄an̄s* stellig, zeker. L. *anaz̄yq̄i* het spreekt van zelf. Z. a. *anaz̄yq̄an̄s* *anaz̄yq̄an̄s* *anaz̄yq̄an̄s* *anaz̄yq̄an̄s* *anaz̄yq̄an̄s* Sprw. — *anaz̄yq̄an̄s* z. ben. *anaz̄yq̄i* *anoȳi* zich omtrent iets verzekeren, naar iets onderzoek doen. BS.

anaz̄yq̄i I°. Vrg. *anoȳi* — *anaz̄yq̄an̄s* z. ben.

II°. is Kw. z. v. a. *anaz̄yq̄i* of *anaz̄yq̄an̄s* *anaz̄yq̄an̄s* Kw. z. v. a. *anaz̄yq̄an̄s* begeerte, verlangen, wil. *anaz̄yq̄an̄s* *anaz̄yq̄an̄s* Sprw. Z. 2. *anaz̄yq̄an̄s* naam van een soort lange komkommers.

Z. 2.

anaz̄yq̄an̄s is een titel van geboorte bij Makassaren, en bet. ook een Boegineesch kriegerest, dat de figuur van een mensch heeft.

anam̄i is het Skr. *karna*, beide in de beteekenis van oor en als eigennaam. B. *anam̄an̄s* *anam̄* Sprw.

anam̄i I°. is K.N. *anam̄an̄s* de vruchten van langlevende vruchtboomen. J. B. p. 58, 10 v. o.

anam̄an̄s De grondv. is *anam̄i* z. boven.

anam̄an̄s Kw. z. v. a. *gade* *gade* paar, gade. —

anam̄an̄s in de echt verbonden met een vrouw. BS.

anam̄an̄s — *anam̄an̄s* of liever *anam̄*

anam̄an̄s of *anam̄an̄s* in verlegenheid zijn om een keus te doen. A.

anam̄an̄s I°. Somtijds ter zake van, bij wijze van.

anam̄an̄s ter oorsake van God, d. i. om Gods wil, pro Deo, voor niet. A. KT. *anoȳi* *anoȳi* Sprw.

anam̄an̄s Vrg. *anam̄an̄s*

anoȳi is de benaming van een mand of mandje, zoals waarin de dorpelingen vruchten of droge eetwaren voor hun hoofden op de hoofdplaats meenemen. V. n°. 141.

anoȳi zie bij *anoȳi*

anoȳi gorinkel; en *anoȳi* rinkel. L.

anoȳi K.N.; *anoȳi* z. v. a. *anoȳi* *anoȳi* of *anoȳi* bedwingen. A.

anoȳi bet. z. v. a. *anoȳi* gevoeld worden; gevoelig; zich iets aantrekken; zoo *anoȳi* *anoȳi* BS. Het grondw. is *anoȳi* Kw. z. v. a. *anoȳi* en van daar ook *anoȳi*

anoȳi — *anoȳi* benaming van een soort van schrift, waarvan de uitvinding aan Adj-Sâkâ toegeschreven wordt. AS. p. 5, 5 v. o.

anoȳi of *anoȳi* ook naam van een wilde bloeiende boom. Z. 2.

anoȳi bet. niet juist een kleine mand. *anoȳi* *anoȳi* Sprw.

anoȳi zie *anoȳi*

anoȳi K.N. een piepend geluid, van iets dat gebrand wordt. — *anoȳi* piepen. A.

anoȳi — *anoȳi* veel of aanhoudend, van regen (vrg. *anoȳi*). Z. 2.

anoȳi of *anoȳi* bet. een rammelend geluid, zoals van spijkers, die in een zak door elkander geschud worden.

ηγεω:ηγα:ηγη: is de grondv. van ηγεωηγα: ηγεωηγη: zie ηγα:ηγη:ηγη:»

ang K.N. met zijn velen iets doen; ook bep.
met zijn velen met krissen of picken overvallen,
rampokken; *ang* een scheld-
woord, waardoor men iemand zulk een behan-
deling toewenscht. BS. Z. 2.

am *ηω̄ιογρ* K.N. klein, van Wajangpoppen; en

သင်ခေါ်များ Z.

ons in zijn nopjes zijn; en wordt gezegd van

iemand, die in zijn schik is met iets fraais of uitmuntends, dat hij bezit, zooals met knappe kinders. Zoo een vrouw. W. P. p. 58, 3 v. o. AS.

— ദിന്ദിന്ദി ദിന്ദിന്ദി ദിന്ദിന്ദി Sprw. — ദി

ନିମ୍ନ ଅନ୍ତର୍ଗୀତୀ ଦେଖିବାକୁ ପରିଚୟ ଦେଇଲାମୁ

en tjaap bet. geschrab, geschraap, en een ijzer om mee te schrappen of te schrapen. — *etη enj* schrappen. — *etapen-n etηapn* Sprw.

ବୀର୍ଣ୍ଣମୁଖ୍ୟ bet. geschorb, en schropper, ook een
roskam. — *ବୀର୍ଣ୍ଣମୁଖ୍ୟର୍ମ* iets bezigen om te
roskammen, met iets roskammen. Z. — *ବୀର୍ଣ୍ଣମୁଖ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର* - - *ବୀର୍ଣ୍ଣମୁଖ୍ୟ* bet. een schrab of
streek van iets waarmee men schrapt, zoals
met een scheermes. Z66 *ବୀର୍ଣ୍ଣମୁଖ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର* 1001
N. II, p. 134, 9. AS.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା - - କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ

opname bet. het geluid van een werktuig, zooals een katrol, waarmee iets opgehechsen of opgewonden wordt.

զօսուղուց — **զօսուղուց** K.N. *vegen*,
de vloer *vegen*; ook z. v. a. Mal. **կորչ**, *peuteren*,
oppenteren, *lospeuteren*. Vrg. Sc. a. p. 33 (267).

ηατισηγνωσηγι ζε ηατισηγνωσηγι

anomognathus Kw. z. v. a. *anomognathus* slagter. Z. 2.

oeg oeg het geluid waarmee men kippen roept.
Z. 2.

K.N. alles op of weg, zoodat er niemand of niets overblijft. — *zien* alles op-maken, zoodat men niets overlaat.

(*অগুগড়া*) ongev. z. v. a. *কেন্দুড়া* — (*কেজু*)
ওঁজ *alles tot zich nemen, zoodat men niets over-*
laat.

(*অন্য গোষ্ঠী*) *zic* (*অন্য গোষ্ঠী*)

anginang bet. ook in 't Javaansch een *knarsend geluid*, *geknars*. Vrg. *anginang* bij *knarsen*.

(କିମି ଏଥାର୍) zie (କିମି ଏଥାର୍)

men een en aangj. - men een en aangj. opgewektheid hebben tot iets. 1001 N. II., p. 510, 11 v. o., L. p. 194, 8. AS.

ஏனுதெடுவது K.N. z. v. a. என்னும் of மிக
ஏனும் bluf. — ஏனுதெடுவது z. v. a. என்னும் of கிடையும் demand overbluffen. ஏனுதெடுவது பிரபார்டிட்டுப்பாட்டுக் Syst. Z. 2

Amman zie *Amman*

— en **keisteen** **plaats** waar veel **kiezel-** of
keisteenen zijn. **Keisteen** **over de**
kiezelsteen **loopen.** V. II. n° 117 AS.

απηγησομεν of **ησυγησομεν**. K.N.; **απηγησθεντος** met veel moeite opstaan, loopen of klimmen. A.

Omweg bet. een plaats of weg, waar veel keistenen of grof puin ligt; van **omweg** keisteen, groter als **gransiet** (kiezelsteen) en grof puin, en grove scherven.

Wagenzij K.N. een *kap*, zooals over een kar of vaartuig; en *dat over het zadel van een paard*,

anders *an-nen* (vrg. *an-nen*) A. — *an-nen* van een zadeldek voorzien. L.

(աղավուր) *vrg.* պահանջ - (շաղցւողակ) tot een dekkleed gebruiken, met iets overdekken.

କ୍ଷେତ୍ର ଅତିକାଳୀନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଥିଲା

en de bijelaap witoefenen. KT. en Z. 2. *ap* *m*
anametin *sin* *an*, en *an* *an* *an*. Sprww.

244. BS. AS.

244 BS AS

զաւողովոյ — զաւողովի z. beneden.
աշտու և հնատու օք մաստ ook de staat of toe-
stand, waarin zich een stof, zooals goud of zil-
ver, bevindt, of wat van iets gemaakt is. KT.

Ook Kw. z. v. a. ημειησις, απαντηγή V.
II, n°. 247. αριστοπερίσκοπη επ αριστε

Sprww. — *zijn en zijn en* eig. zoools
men zegt, z. v. a. *domineer*, maar zal dan
wel niet den bestuurder van den olifant, die op
de nek zit, beteekenen, maar *den geleider*, die
voor de veiligheid, bij de kop gaat. Fig. komt
het voor W. P. p. 8, 1 v. o. AS.

anem zie bij *anem*

अन्तःकीर्ति, z. v. a. *अन्तःकीर्ति*, Kw. werk. BS.

መንጋዬ bet. jonge djagoeng, daar nog geen vrucht in zit. *መንጋዬንግያ* bet. vruchten en

voortbrengsels van een land, die tot snoeperij dienen.

መንግሥት -- *መንግሥት* ook versneden,
van een pen, L.

მიურასეულ - მიურავთავადებულ
გვ. Sprw. — მიურასეულ z. ben. — ოფენ
ურასეულ vng. ოფენურასეულ სვ. ტესტო
II°.

ମୋଟାଙ୍କୀ, Vtg. ତାଙ୍କୀ

naamwoord is K.N. en bet. ook als gramm. kunstterm een afgeleid woord, eig. z. v. a. *voornaam* of *achternaam*. Z.

angénasn\ bet. in 't algemeen bedreven (z. v. a.
afangéng); b. v. *angénasn-sian* (*aq;*, BS.
ánkiaug of *angénauj* bet. een gesp aan een
buikband (vrg. *anq*)).

ஏன்று ook *ஏன்று* vrg. *ஏன்று* — என்று
z. beneden.

(*erfesnmp*) bet. een regen- of hagelbui van steen-
nen of iets dergelijks. — *mj* (*erfesnmp*) in me-
nigte aanhoudend op iets nevallen. I. — (*x*)
asf gñ op iets in menigte en aanhoudend met
iets werpen. AS. p. 120, 2, p. 201, 5 v. o. —
an(erfesnmp) het plaats hebben van (*erfesnmp*)

ଶ୍ରୀ ମହାଦେବପାତ୍ର ଅନୁଯାୟୀ I.

မြန်မာဘုရား - ရွှေသာမန် နိဂုံတော်ဘုရား Sprw.
မြန်မာဘုရား Sprw. ဒါ ပါ မြန်မာဘုရား

$\omega_0 = K_{\text{ext}} \sin k_{\text{ext}}$

schoron. enzognug l. v. BS.

openstaag of *openstaang*. K.N. naar de letter, letterlijk genomen, b. v. als iemand in het donker om een fakkel vraagt, en men dit dan naar de letter neemt en hem een fakkel geeft, maar zonder die aan te steken. Zoo ook

*ওঁ আগুন্ধি মা-সংগ্ৰহ অন্তৰ্বোৰ্ড নার দে লে-
টের। A. III, n°. 112. AS.*

ηαπετωγή — **ηαπετωγή** z. beneden.

angasang bet. een sterk *geruisch*, zooals van bladen door een sterke wind bewogen (vrg. *angasang*).

ஏங்கெங் K.N. gedruisch, zooals van bladen,
als er een klein dier doorheen loopt (vrg. *ஏங் பொன்டு*). — *ஏங்கெங்* z. beneden.

ကြပ်ဆုံး K.N. *geritsel* (vrg. **ကျော်ဆုံး**). —
ရှုံးကြပ်ဆုံး *ritselen, ruischen*, van de bladen
van een boom en andere kleine voorwerpen. V.

н°. 191. ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵୀପାଶ୍ଵରାଜ୍ୟ ପ୍ରକ୍ଷେପ ମୁଦ୍ରା। Sprw.
Z. 2.

R. N. gedrukt van veel stemmen door
elkander, zoals bij een Garbég (vrg. εγνας
εηη en εγνωεηη). — εηη(εγνωεηη) z. ben.
R. P. p. 146, 7 v. o.

গুঁড়োয়াল্য K.N. een klanknabootsend woord van het *gedruisch* van drooge bladen, dat veroorzaakt wordt, als men er op trapt, of van sloffen waarmee men slepende over de vloer gaat (vrg. *ଗୁଡ଼ାମାଳ୍ପ* *ଗୁରାମାଳ୍ପ* en *କୁଣ୍ଡାମାଳ୍ପ*). *ଅନ୍ତରୀଳମାଳ୍ପ* Sprw. Z. 2. — *ଅନ୍ତରୀଳମାଳ୍ପ* zulk een *gedruisch* maken.

զառապ K.N. een klapknabootsend woord, van het *gedruisch* van een worp door de bladen heen (vrg. **պառպ**). **զառապը միշտոց** առաջ, **մասուստամենած**. Sprw. Z. 2.

ηαργηνασινγκ K.N., gedruisch, zoaals wanneer men in zwaar zand loopt (vrg. *αγασηνγκ*, *αγασηνγκ* en (*αγασηνγκ*); *gras*, van zand; ook benaming van de koffij op Westindische wijze bereid. Zie Kc. a. p. 16. (250).

K.N. ook *het geruisch* of *gemurmel*
van het water van een fontein of beek. Vanhier

ஏற்கிறோம் murmelen (vrg. ஏற்குவதோம்).

A. — அக்டோபர் - - அக்டோபர் மின்டு
நடவடிக்கை Sprw. Z. 2.

(*զշգաղութ*) Kw. z. v. a. *դշուզդամացոյն* naam
van een soort van groente; K.N. het *fijn en dun*
gezaaid zijn, van haar. *այսից* (*զշգաղութ*) Sprw.
Z. 2.

ଓঁ শিখনোগী is de benaming van een bijzondere
muziek, van **ନାଟ୍ୟନ୍ତରୀ**

(muzas) zie (muzas)

କାରାଇଁଲୁ, Kw. z. v. a. ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରେସିରେଟ୍ ଶୀରାଦ. (Skr. kāra, werk, arbeid, en àwista, getroffen, toegerust?) — ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରେସିରେଟ୍ ଶୀରାଦିଲୁ, versiert. ଶୀରାଦିଲୁ, versiert. BS.

நெடுங்காலி K.N. ongelijkheid door holten in het een of ander, b. v. door het snijden met een mes veroorzaakt. Zoo van een kaas: *உத்திரம்*
நெடுங்காலி Z.

କିନ୍ତୁ ଯାଏ ଯେ କିନ୍ତୁ

— నీడాయి - నిచ్చిపుతున్నాడాయి Sprw.
— ఈడానీ bet. iemand dikwijls iets doen of
met iets aankomen. b. v. met verzoeken. A.

تَجَوَّلُ bet. zooals in het Arab., letters, en berekening om te weten, op wat dag de volgende eerste verschijning van de nieuwe maan valt.

କ୍ରିମିଙ୍ଗ K.N. dun. **ଅନ୍ତର୍ବାହିକି ଅନ୍ତର୍ବାହିକି** dunne duisen, die vroeger te Djokjo geslagen zouden zijn.

η θεος η μας φρονή zie bij θεος η μας φρονή σας

*Om na te lopen, of om het hardst rennen,
is van belang, zie *Omloop*.*

omgaeng, bet. een omheind park voor herten of andere dieren.

(*ஏழாம்பூர் ஓட்டாம்பூர்* of *ஏத்தாய்வுப்பூர்*)
het gerammel van een groote hoop geld, als men
het b. v. naar zich toehaalt (vrg. *கிட்டாய்வுப்பூர்*).

Z. 2. — *am(ejewjewj)* z. beneden.

werkzaam of *werkbaar*, zie bij *werkzaam*
en meer ook veroorzaaken, te weeg brengen. BS. —
werkzaam (ook wel in proza) z. v. a. *erwt*
werkzaam werkzaamheid, handeling, verrig-
ting, wat iemand doet, verrigt, gewrocht. en
werkzaam gewrocht van menschenhanden.

L. BS.

oegae, bet. een *kunstwerker*, vooral een *kopersmid*, *koperslager*. L.

krakend) K.N. een krakend geluid, zoovele voorzaakt wordt door het trappen op doppen van noten, kastanje en dergelijken. A. — *krakend* om *kraken*. *krakend*, A.

oog-aer-ang K.N. een Chinesche aarden koffijkan.
Z.

*ηαγιομεσανγι — αγασητομεσανγι bet.
met zijn velen tegelijk aanvallen of aangrijpen.*
R. P. p. 148, 9 v. o., en *ηηηαγιομεσανγι*
V. p. 62, 5 v. o. AS. — *ηαγιομεσανγι*
op zulk een wijze, dat men met zijn velen te-

ongereng is het Pass. van gereng grondv.

χήσιγ, een klanknabootsend woord van een geluid, zoooo dat waterkruiken of holle bamboezzen veroorzaken, als zij in het water gedompeld worden. *καταπληκτικόν* κατηγορίαν αγωγοῦ τετραγοῦ.

अज्ञेय ।° - अज्ञानाम् पुस्त बोलेफ्द, जो वर-
देन Kawiwoorden genoemd. अज्ञानाम् का K.N.
ग्रूटमोदिग्ही, एडल्मोदिग्ही, एडलार्डि-
ग्ही. अज्ञेय-अज्ञानाम् अज्ञेय, ओने वेले
नाम वोर्ड गिज गहुल्दिग्ह? विस विज? Z. 2.
A. BS. अज्ञानाम् अज्ञेय एव अज्ञेय एव
एव एव अज्ञानाम् अज्ञेय Sprww. — अज्ञेय
एव मध्यांगी एन वोर्ड इन दे Krūmātaal over-
ब्रेंगेन. Z. 3.

II^o. is K. i., *շշագցույն* trouwen of getrouw'd zijn met. *աշխարհա* echigenoot, gade. BS. — *աշխարհը* ook bruidsfest. — *մասնիք* *դաշնիք*, iemand (met iemand) trouwen of huwen. A.

(*argeo*, bet. *fijne, oneigbare wormen in wonden*
(vrg. (*argeo*, en *argeo*)).

નુદી અથવા bet. worms of maden in de ingewanden (vrg. અંગિન). અંગિનાસ વિષાય
એવાંતાનાં કૃત એવા જરૂર અંતિમ રૂપે રહેતી
અંગિનાસ એ એવા પ્રભાવાનું હૈનું Sprw. Z. 2.
એવાંતાનું -- એવાંતાનું એવાંતાનું Sprw. --
એવાંતાનું એવાંતાનું બેલાશી, ગેનોગ્રો. Z.

argenzen ook *begraafplaats*. AS. p. 110, 5 v.
o. *argenzen* *asen* *as* Sprw. Zie Z. 2, p.
128, 5 v. o.

ongeraap is K.N., vergaap K. t., en bet. het hoofdhaar wasschen, zooals dat gewoonlijk gedaan wordt met loog, tamarinde-water of klei; en vergaap bet. iemand het hoofdhaar waschen.

ongesloupt bet. digt aan elkander gegroeid; en
in 't algemeen in een digte groep vereenigd: vrg.
ongesloupt ~ *gesloten*

σημειώσαντος γράψεων de grondv. is ηγετών
ησαίων γράψεων zie ηγετών γράψεων B.

en ηγηςε-ζη ook gerinkel, zonals van vallende stukken glas. V. II, n°. 103. AS. — *ηγηζη* za za klinken.

anōnōp is N., *anōnōp* K. A.

en afg^e K.N.; afd^eriem afg^e veel geluid, dat
nich te ramen aan alle kanten laat horen (meestal)

*Ammer ook wijn - ammerwijnen een tasch
met een bandetier om de hals dragen. A.*

கிளி-நூறு -- கிளி-நூறு விடையும் என்கிளி-நூறு
எங்கிலினிடாவது, Spraww.

የንጂ K.N.; **ይንጂ** met de handen of iets anders *al schrapende* iets, zoals zand of aarde, uitdalen (*run*, **ደንጂ**), en **ደንጂ** een ben-

en - nang K.N., het met gedruisich voor den dag
of uitkomien van een menigte menschen. en
zijne a. beneden

spieren = spieren de vlerken uitdoen

van vogels als zij willen gaan vliegen. *en* *en* *en*
en *en* *en* *en* de losgemaakte haarvlecht met de hand achter het hoofd uitstrijken en uitslaan, om de bloemen, of iets anders, dat er in mag zitten, er uit te doen vallen. AS. p. 105, 8 v. o.

en daagelijker z. v. a. *daagelijker* laat maar!

enq'nomg K.N. geklok van een lege kruik of kan, die onder water gehouden wordt en zich met water vult. — *enq'nomn* een kruik onder water zink klokend laten vullen (vrg. *enq'nomg*). Z. 2.

(աղջասոյ) vrg. պաշտոն և պաշտոն

(*afzijfeling*) bet. het gedruisch en gesladder van een kleed om de beenen. — (*afzijfeling*) zie benader.

η μετανοίας της οικογένειας

en 1° heeft in zamenstellingen de algemeene betekenis van plaats; b. v. *መተዳደግ* z. v. a. *መእቃዎን* K. i. hoofdkussen: vrg. *መተዳደግ* *በ* ben. *መመղረጥመተፈጥሮ* en *መተፈጥሮ* Sprww. Z. 2.

II^o. — *as en in een groen* bet. meer in het algemeen een boomgaard op het erf van een huis.

V. p. 16, 3 v. o., V. II, n°. 119, KT. p. 65,

7 v. o. AS.

am-*ῆ* bet. een groote zak voor rijst of koffij: zie ook bij *εὐθῆ*

କିମ୍ବା — **କିମ୍ବାରୁଗ୍ମା** wordt alleen van mensen gebruikt.

een *oude* bet. *oud*, van hout en bamboe; *oud en af-*
geleefd, van een mensch.

een een *oude kokosnoot*, daar de schil droog van is. *Si* *de* *kokosnoot*; *an* *hi*, *hi*, *Sprw.*

K. ଅର୍ଜୁ-ଏଣ୍ଟାର୍କ୍ସ୍ - Sprw. — ଅର୍ଜୁତାତ୍ପରୀ
 - - ମିଶ୍ରମାନ୍ଦ୍ୟ-ଏଣ୍ଟାର୍କ୍ସ୍ - of ମିଶ୍ରମାନ୍ଦ୍ୟ-
 ଏଣ୍ଟାର୍କ୍ସ୍ - gevecht binnen de kooi, d. i.
 binnenlandsche oorlog, burgeroorlog. AS. p. 257,
 3 v. o., p. 258, 6 v. o. ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅର୍ଜୁତାତ୍ପରୀ
 ଏବଂ Sprw.

φαν-θι, 1°. — φαν-θιστηκαν, iets aan de linkerzijde hebben. W. P. p. 1. AS.

en ነገሮች የሚጠበቅ ስምምነት ተከራክር እንደሆነ ነው፡፡

(*አማካኝነን*) De grondv. is ተመክቻለሁ — (*አማካኝ*
ቻለሁ voorover met het gezicht op de grond, of
op iets anders, liggen.

η^τρ^ησ^ην^η η^τρ^ηε^ηη^τρ^ησ^ην^η bet. met moeite op
handen en voeten voortscharrelen; η^τρ^ηε^ηη^τρ^ησ^η

eng met handen en voeten scharrelen, van iemand die valt, om niet vlak op zijn gezigt te vallen.

4 v. o., p. 140, 13, L. p. 18, 2 AS.

angas\ K.N. *gebruisch*; *angas*\ *bruischen*, b.v.
van Selterswater met wijn en suiker. Z.

(*অংশ গুমান ভুজি*) zie (*অংশ গুমা*)

ମାତ୍ରାଗ୍ରୀ II^o. en III^o. zie bij ମାତ୍ରାଗ୍ରୀ

məmə Kw. z. v. a. *məməŋŋ* *məməŋŋ* en
məmə of *məmə* *rəsf*, *kraasi*, bedienende. Z. 2.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ କାହିଁବାକୁ ପାଇଲା ଏବଂ ଏହା କାହିଁବାକୁ ପାଇଲା ।

K.N. en ~~nam~~ K. i. De Javanen zijn gewoon, als zij elkaar, hetzij bekend of onbekend, aan-

Zoo bij verkorting *en*. En ook anders wordt bij

verkorting *en* gebruikt; b. v. *anonymus*
en *aan* *en* *en* *uw oudere broeder.*

anənən̩ kəηŋŋ̩j̩ zijn of haar oudere broeder. en
aη̩ ət̩am̩d̩j̩ voor bijzonder groot. Z. A.

oonañ, grootvader, is K.N., *anqas*, K., of be-
leefder woord, en *qanañ*, K. f. *anqasqap*.

sijn of haar grootvader. en op eenigen mijn grootvader. en op eenigen uw grootvader. Zoo ook en

mijn grootvader en overgrootvader. een ander van jonge lieden is al-

leen in poëzie in gebruik. Ook wordt *emōn*
of *ən* als vereerende titel voor benamingen van

fatsoenlijke personen gebruikt; b. v. *anⁿgⁿ* of
anⁿgⁿ anⁿgⁿ; AS. p. 44, 2., L. p. 68, 12, *an*

கன்னடி நீர் J. Br. p. 232, 1 v. o., என்ன (of
ஏது) அவன் en என்னையீ வீல் betiteling van een

kelvoud een oud man. Zoo ~~op~~^{als} een oud man
A. — ~~op~~^{en} zet^{en} zich als een oud man aanstel-
len. Sprw.

وَمَنْجِلَةَ كَوْكَبٍ ز. v. a. مَنْجِلَةَ كَوْكَبٍ het hoofd
van een bende Ketjoes. Z. 2. Sprw. zie bij اَنْ
كَوْكَبٍ Ook het geklok van hanen of hennen.

սուզ vrg. *սովոր* Het bet. *wrevelig, ongeduldig*, alleen van het hart of iemands geaardheid.
L. p. 143, 2, 147, 10 v. o., AS. p. 23, 12.
սովոր is K.N., *սովորութիւն* K. i. - - *սաստիւթիւն*
հիմ Sprw.

— *opnemende en opzettende klokken.*
overtrekken bet. oppakken, in de zin van zijn waren op de markt op- en bijeenpakken, om naar huis te gaan; en fig. zijn biezen pakken. — *opzetten* hetzelfde met een object.

ongez; bet. niet *stijf*, maar *stevig, vast*, van iets dat vast staat, vast in de handen gehouden, en zich staande houdt of vast staande gehouden wordt. *ongemakken*; een regtszaak, die van de noodige bewijsstukken of getuigen voorzien is. J. W. p. 116, 11. AS. — *oegenz*; ook iemand tot verwering strekken, beschermen, beveiligen. L. — *oelangz*; ook *waarborg*. L. — *oelangz*; N., *oelomz*; K., z. beneden. *opnemenz*; bet. een *offer aan de priesters*, bestaan- de in een schaap of 40 duiven, voor een kind.

መመንግሥት - - አነስተኛውን ስምምነት ገዢ ይህንን በሁሉም ተመዝግበ
singeld of ingesloten. AS. p. 105, 5, p. 214, 12.
መመንግሥት - - ማደረግ ማጠጣሪያ እና ከዚያ የዚያ የዚያ የዚያ
voor wijd vermaard. W. P. p. 2. AS. የመመንግሥት
የመመንግሥት የመመንግሥት የመመንግሥት የመመንግሥት
er is geen rook zonder vuur: een spreekwoord, waarvan de zin is,
dat er geen gerucht is, of er is iets van aan. Z.
የመመንግሥት የመመንግሥት የመመንግሥት የመመንግሥት Sprw. —
መመንግሥት bet. iets op de rijst, die te koken
staat, leggen, om het door de wasem gaar te
maken.

*oρωνιησεται\ K.N. rijst met groenten eten. αγηση
ορωνιησεται\ en ασησηορωνιησεται\ Sprww.
Z. 2.*

— naam
van een vrucht, een soort van Pidjëttan. Z. 2.
enemōg, 2°. is niet Md., maar een poët. woord,
dat ook wel als K.N. nit eerbied of achting van
aanzienlijke personen gebruikt wordt. W. P. p.
11, 3, p. 18, 1, J. Br. p. 18, 7 v. o., J. Z.
p. 209, 1 v. o. AS.

vijlen en afraspen. Z. 2.
zie *tafel 2*.

ənəməiŋj in de zin van *strand*, is een verbastering van *ənəməiŋj* maar bet. anders zachtjes wrijven om glad te maken, van *ənəməiŋj* dat zulk een zachte wrijving in een objectieve zin betekent.

zachtjes wrijven om glad te maken, van *anognij* dat zulk een zachte wrijving in een objectieve zin betekent.

anognij bet. de schenkel van de knie tot aan de hoef. Zie ook Gr. § 316.

smoen naam van een visch; de *kaalkop*.

Z. 2.

smoen bet. *het in de armen gesloten zijn of worden*, zoals van een kind. — *smoen* iets in de armen sluiten. V. II, p. 287, 5. *smoen* iemand bij herhaling in de armen sluiten. V. II, n°. 116. AS.

smoen bet. met beide handen opecheppen of bij elkaar strijken en naar zich tothalen. —

smoen zie ook *ben*, en vrg. *smoen* — *smoen* meer. van *smoen* bij elkaar strijken, bijeenrapen en oprapen (een ander zie bij *smoen*). L.

smoen — *smoen* drinken met de snoet in het water, een plat woord voor *drinken*. Z. 2.

smoen zie *smoen*

smoen bet. *het lichaam achterover buigen, van omhoog*

smoen - - *smoen* Sprw.

smoen A. *zak*, taxatie. KT. Zie ook art. 38.

smogen bet. *wijzeid, en de kracht, die iets, zoals een amulet of geneesmiddel, mitoestent.*

smogen — *smogen* bet. *de omtrek van een bepaalde ruimte*. B.

smogen - - *smogen* Sprw.

smogen 1°. ook *termijn*.

smoen naam van een kleine, smakelijke riviervisch. Z. 2.

smoen ook Md. - - *smoen* z. v. a. *smoen*;

smoen en gewoonlijk bij verkorting *smoen*; *smoen* of *smoen* z. ben. L. Ook is *smoen*, zoals men zegt, z. v. a. *smoen* ten halven,

tusschen beide zijn. *smoen* suiker van het vocht van de eerste uitgebotte Ardenbloemen, zoo genaamd, zoals men wil, omdat deze suiker niet zoo donkerbruin, als de gewone Ardesuiker, maar eenigszins lichtbruin is. Volgens anderen is *smoen* hier z. v. a. *smoen* voortreffelijk gemaakt, verfijnd. Z.

smoen bet. een metalen, porceleinen of houten kop of kom met een deksel.

smoen wordt in de Oosthoek als Kramá gebruikt.

J. Br. p. 287, 6. AS.

smoen bet. gedrongen of genoopt worden; ook zich gedrongen of genoopt gevoelen, door een aandrang van het gemoed, en dan ook gaarne willen. *smoen* gaarne of niet, d. i. willens of onwillens. Z. — *smoen* - - *smoen* het er volstrekt op gezet hebben. A. — *smoen* met een ander, of met elander, twist of geschil hebben. A. — *smoen* z. beneden.

smoen K.N. tegenstaan, tegenstaan hebben. A.

smoen Kw. z. v. a. *smoen* handelwijze.

Z. 2. Het wordt ook nog wel in de gewone sprektaal gebruikt, en bet. wat iemand aavangt om een doel te bereiken; b. v. *smoen* *smoen* hij weet niets meer aan te vangen; en *smoen* *smoen* al wat hij aavangt, bekomt hij, verkrijgt hij. aspermen; *smoen* Sprw.

smoen 2°. K.N. help vragen aan anderen om iets te verrichten, b. v. om padi te snijden, een dam aan te leggen, een huis te verzetten, of iets dergelijks; (beter: zonder belooning, alleen voor de kost, help verleenen aan een dorpehoofd, als

deze handen noodig heeft voor zijn velden of de reparatie van zijn huis). — *afzijnen*: tot het verrichten van iets, hulp vragen aan velen.

B.

omag-γay is K.N. en bet. z. v. a. *omagay*
ang of *omagay* van *ag-γay* Kw. z. v. a.
en-γay — *omag-γay-say* bereikt, vervuld,

van een oogmerk of wensch, is ook K.N.
~~maan~~ als naam van een God is het Skr. K a n -
d a r p a, naam van Kama, den God van de lief-
de. B.

መንግሥት is K.N. en bet. overmatig, wat veel, zoodat het boven de maat gaat; b. v. *መንግሥት* ወጪ በተመለከተ, overmatige lospraken. *መንግሥት* overmoedig. Ook wordt het wel in een goede sin voor uitermate, zeer, wat veel, wat erg, gebruikt, b. v. *መንግሥታዊያን* zeer zoet. Ook AS. p. 111, 2. Voor *መንግሥታዊያን* N. wordt ook in Krimā *መንግሥታዊያን* gebruikt. Z. AS. BS. A. — *መንግሥት* iemand iets overmatig geven, wat veel van iets ergens in doen. A. — *መንግሥት* lijden door overmaat, b. v. *መንግሥት* የሚፈጸም እና የሚፈጸም የሚፈጸም የሚፈጸም overmatige vermoedenis lijden.

ကျော်မြန်မာရှိအားလုံး၏အမြတ်ဆုံး
ပေါ်မြတ်။ Sprw.

anageng Dit grondw. is ook in gebruik en bet. trilling van de zenuwen of trillende beweging in het bloed, op de een of andere plaats van het lichaam, zoals in het bovenste ooglid, de wenkbrauwen of de lippen. Zoo *anageng*.

magazijn zie *kringwinkel*

Snag enig K.N. beweging van iets onder een kleed.

— *speldergouj* K.N. veerkrachtig, de onivervangen duuw of schok teruggevend, als ijzer.
BS.

Տուշոյ - - անդադղութեան աղոյակացու

oefeningen bet. *uitwerking hebben, er in slagen, gelukken.*

an^gst^{el}ing bet. bij ongeluk met de vlakke hand even aangeraakt; van *an^gst^{el}ing* (grondv. *an^gst*) met de vlakke hand zachtjes aanraken, b. v. iemands hoofd (vrg. *an^gst^{el}ing*).

ମାତ୍ରମିଳୁଣ୍ଡରୀ ଏବଂ ମାତ୍ରମିଳୁଣ୍ଡରୀ

an allie am englisch

πισανγκον s. v. a. *πισανγκον* K.N.
de stam van de Pisangboom. — *πισανγκον*
ஒங்கி Mal. koelit pisang; zie *πισανγκον*
Kc. a. p. 14 (248).

en mān bet. de onderlinge betrekking van neven en
nichten, in poëzie ook z. v. a. *esaqmī*, broe-
der of zuster. *en māqamātāj* (of *en qamātāj*)
een tafelvriend. *en mānā* broederlijk, in vriend-
schap, leven. *en qādīlī* en *en qādīlā* en *en qādīl*
en qādīlītū en *en qādīlātū* en *en qādīlātū* en *en qādīlātū*
Sprw. — *en qādīlātū* - *en qādīlātū* *en qādīlātū* *Sprw.*
— *en qādīlātū* Kw. z. v. a. *en qādīlātū* sich

J. Z. p. 381, 7. — *ωναγή* zingen, een lied of

liedje zingen. AS. p. 24, 4. Zoo ook *መታስታን*
liedjes zingen, p. 26, 1 v. o. AS.

መታስ — *መታስ* — *መታስ* *መታስ* *መታስ* *መታስ*
Sprw. — *መታስ* tegen een ander geliefd
voorwerp, dan een kind, pratende, het allerlei
dingen beloven of voorzeggen. AS. p. 113, 7,
p. 146, 8 v. o. *መታስ* l. v. p. 115, 1 v. o.
— *መታስ* wat men een kind, terwijl men
het troetelt en er tegen praat, belooft of voor-
zegt. Zoo ook *መታስ* AS. p. 242, 1
v. o., W. P. p. 4, 9. AS.

መታስ *መታስ* ontdekt, bekend worden, is Kw.
መታስ *መታስ* bet. niet gierig, in de zin
van begeerig om te hebben, wat men niet heeft,
maar gierig in de zin van vasthoudend met op-
zigt tot hetgeen men heeft, onmeedeelzaam.

መታስ is de naam van een kleine soort van kippen
op lage pooten, *kruishen*. AS. p. 42, 14, p. 43, 1.
መታስ, I°. Ook K.N. z. v. a. *መታስ* iemand ken-
nen, met iemand bekend of bevriend, kennis van
iemand zijn. A.

መታስ Kw. straal. *መታስ* Sprw. Z. 2.
መታስ is Kw. z. v. a. *መታስ*

መታስ Kr. *መታስ* L.

መታስ bet. verstoken zijn door staking
van hetgeen men anders gewoon is te krijgen;
van *መታስ* gestaakt, niet verstrekt; *መታስ*
iemand iets tijdelijk niet verstrekken.

መታስ ook z. v. a. *መታስ* gezang. Z. 2.

መታስ bet. in de rondte loopen of rijden, zoodat
men een cirkel maakt. — *መታስ* omsingelen;
b. v. *መታስ* een tijger omsingelen, om die
namelijk af te maken. Z.

መታስ bet. een briefje of etiquette op af aan

iets, om aan te duiden, wat het is of betekent.

V. II, n°. 201, A. III, n°. 11. AS. — *መታስ*
መታስ z. ben. — *መታስ* Kw., ronddraaijen,
tortelduif. K.N., ook een windmolentje, als
speelgoed voor kinderen, dat ronddraait, als er
op geblazen wordt, of als de wind er op valt.

Z. 2. *መታስ* *መታስ* *መታስ* *መታስ*
en *መታስ* *መታስ* *መታስ* Sprw.

መታስ boomgaard, vruchtbomen, daar voordeel
van getrokken wordt, is K.N. *መታስ* *መታስ*
መታስ en *መታስ* *መታስ* *መታስ* Sprw.

መታስ is een verbastering van het Ar. *መታስ*, en
bet. een *tijdvak* *tusschen twee profeten*, waarin
geen profeet aanwezig is. Men zegt ook *መታስ*
B.

መታስ ook uit de handen geraakt; b. v.
መታስ *መታስ* *መታስ* *መታስ* Z.

መታስ Kw. z. v. a. *መታስ* V. II, n°.
244. AS.

መታስ K.N. aan een plaats gehecht zijn, het
ergens naar de zin hebben, er niet vandaan
willen. BS.

መታስ naam van een rivervisch. Z. 2. *መ*
መታስ *መታስ* *መታስ* en *መታስ* *መታስ*
መታስ Sprw. — *መታስ* op een koetoeck
gelijken. Z. 2.

መታስ bet. stijf van vuilheid, waarvan het
doortrokken is.

መታስ zie *መታስ* Ook naam van een
in 't wild groeiende vrucht. Z. 2.

መታስ naam van het jong van een ri-
vievisch, *መታስ* genaamd. — *መታስ*
z. v. a. *መታስ* *መታስ* babbelen. Z. 2.

*anənən̩\ bet. in het ongereede geraakt, op zijde
gelegd, verlegd; verdoold; van ənən̩\ Kw. z.*

geraken. V. p. 108, 6, A. II, n°. 170, 1001
N. I, p. 306, 13.

v. a. விடுவது ॥ ஏழ்த்தியு ॥ z. v. a. விடுவது ॥ —
ஏனில்வதுக்கியு ॥ zie bij ஏனில்வு ॥

କିନ୍ତୁ ଯାହା ଜିଏ କିନ୍ତୁ ଯାହା

K.N. de onrijpe nangka, zoó
lang die nog klein en jong is. Sprw. Z. 2.

amənəmənəmənə is een soort van kruipend gewas.

en dat is K. N. z. v. a. 無事に even als 無事に van het ééne dwaalspoor op het andere geraakt, of van iedereen verschoven, een ellendig, dolend en verlaten leven leiden. L.

naam van een vogel AS p. 84

12.

କିଣ୍ଟନ୍ଦ୍ରା ook naam van een visch. Z. 2.

AS. p. 145. 5.

மாண்பும் வீரன்

ஏ கிளை — ஏ கிளை of வாய்த்திலை
worden de kinderpokken genoemd, bij wijze van
euphemisme, om die gevvaarlijke ziekte niet bij
zijn ware naam te noemen.

bezwijmen, in flauwte vallen. A. III, n°. 46.

Vrg. amayā

en asjou\ gew. en asjou\ en asjou\ bet. aanhoudend van de eenen plaats naar de andere dolen, overal allerlei wederwaardigheden en teleurstellingen ontmoeten, overal door het ongeluk vervolgd worden; ook gedurige rampspoed en ellende.

anasyen — *anasyen* bet. als horianderzaad, en wordt gebruikt om een eigenschap van een goede hand in het schrijven te beteekenen, dat name- lijk de trekken de behoorlijke ronding hebben, het tegenovergestelde van *asini* als dorens, of graten, piekerig. L. p. 15, 3.

Kneshang bet. de plaats waar het hart klopt.
Het Kr. i. is ດັບຕົກຂົງທີ່ ຂະຫົວຂອງ the kloppen van de slagaders, de polsbelag. L. p. 152,
8 en p. 182, 1.

Amansouwijn is K.N. en bet. te ver gegaan, te voorbarig.

knoppen II°. ook *stomp* aan de punt. — *knoppen* iets, zoals de knevels, *afpunten*, *gekijkt* afknippen. W. P. p. 58, 4. AS.

am የኩንግሥት ንዑስ አንቀጽ ፭

en en en, bet. *en vere wierook*, niet, zoals *en*

en asḡn̄s bet. niet stroken, er bij afsteken.

en met andere bestanddeelen vermengd.

annagāmī bet. verbijsterd, van streek, in de war

Lees: *msgn* of *msgn*

अग्नि - - *अग्निः* een predikatie houden.

A. III, n°. 29. AS.

अग्नि ook naam van een kleine rivervischt. Z. 2.
अस्त्राग्नि is de benaming van een soort van grote schorpioenen. 1001 N. I, p. 253, 6 v. o., R. P. p. 71, 7. AS.

अग्र of *अग्रम्* bet. in staat, bestand, volhardend. — *अग्रम् अग्रम्* z. v. a. *अग्र शुभम्* *अग्रम् अग्रम्* sich geweld aadoen, sich vermannen. *अग्रम् अग्रम्* *अग्र धूम* zijn krachten inspannen, sich vermannen. A.

अग्रा bet. de klos, daar bij het spinnen het garen om gewonden wordt. V. n°. 140. *अग्राम् अग्रा*, Sprw.

अग्रास is het Skr. *koesja*, naam van een soort van gras, dat bij godsdienstige plegtigheden gebruikt wordt.

अग्रास - - *अग्रोऽग्रासः* en *अग्रासाग्रासः*, Sprww.

अग्रासः - *अग्रासः* ook iets ontgaan of ontsluiten; of het ontsluiten. — *अग्रासान् अग्रासः* ook iets (b. v. een lijk) verwijderen, wegdragen, wegbrengen. A.

अग्रा K.N. *grov*, *rwo* (Ml. id.). *अग्राम् अग्रा* grof, *rwo* van aard, ruwe geaardheid. A.

अग्रा is K.N. — *अग्रा* bet. eenvoudig ontstellen (niet juist hevig ontstellen). AS. p. 10, 4 v. o.

अग्रासः - *अग्रासान् अग्रासः* z. ben. — *अग्रासः* *अग्रासः* bet. geharrewar.

अग्रामासः bet. ellende, rampspoed, lijden. A. — *अग्रामासः* ook noodlijdende.

अग्रामासः wordt gezegd van iem.

een sterfgeval overkomt van iemand in zijn huis of familie.

अग्रजः zie bij *अन्यजः*

अस्त्राग्नि (grondv. *ग्रन्थ*) bet. ronddolen, van de eenne plaats naar de andere dolen; overal en gedurig tegenspoeden en wederwaardigheden ondervinden. A.

अग्रीकृपा zie *अग्रीकृपाय*

अग्रीप्राप्ति zie *अग्रीप्राप्ति*

अग्रीप्राप्ति bet. wrijving, slijping. *अग्री* *प्राप्तिकृतः* N., *अग्रीप्राप्तिकृतः* K., een spreekmanier voor het tegendeel, het vlak tegenovergestelde. Z. *अग्रीप्राप्तिकृतिग्रन्थाग्री* Sprw. — *अग्रीप्राप्तिकृतिग्रन्थाग्री* het vlak tegenovergestelde gemaakt worden. A. —

अग्रीप्राप्तिकृतिग्री - - *अग्रीप्राप्तिकृतिग्रन्थाग्री* *अग्री* wederkeerig de een den ander wrijven. AS. p. 105, 2 v. o. — *अग्रीप्राप्तिकृतिग्री* met iets wrijven. A. — *अग्रीप्राप्तिकृतिग्री* gewrijf, zoals van het lichaam bij het baden; een ander, of elkaander wrijven. AS. p. 107, 2.

अग्रीकृष्ण Skr. *koesjika*, naam van een God geworden heilige, den vader van Damadagni. B.

अग्रीमा is K.N. en bet., behalven kracht, vermogen, middelen, om iets uit te voeren, ook voordeel, nut, baat. BS.

अग्रापादः K.N. iets dat dient om af te vegen. —

अग्रापादः afvegen (vrg. *अग्रापादः* en *प्राप्ति*).

अग्रापादः. — *अग्रापादः* iets tot afvegen bezigen, ergens aan afvegen.

III, n°

मनोप्रसाद॒ च K.N. *zich tegen iets wrijven* (vrg. मनापूर् ए न मनोप्रसाद॒). — मनोप्रवास॒ ए
iets waartegen men zich wrijft. Z. AS.

मनोप्रवास॒ moet zijn मनोप्रसाद॒ is K.N.
en bet. *uitblazing van de adem, uitademing;*
van मनोप्रवास॒ *het uitblazen van de adem.*

मनोप्रवृत्ति — मनोप्रवृत्ति z. ook beneden.

मनोप्रवृत्ति bet. *ingeekrompen, door inkrimping ge-*
rimpeld.

मनोप्रवृत्ति bet. even als in het Sd. en Ml. *per-*
plex en confusus, verwارد en verlegen, van ie-
mand die niet weet, wat hij beginnen moet. A.
— मनोप्रवृत्ति z. beneden.

मनोप्रवास॒ of मनोप्रवास॒ bet. *zich met de*
billen op de grond voortbewegen.

मनोप्रवास॒ Kw. z. v. a. मनोप्रवृत्ति tam. मनो
मनोप्रवास॒ Sprw. Z. 2.

मनोप्रवृत्ति Holl. Konstabel. BS.

मनोप्रवृत्ति ook wel मनोप्रवृत्ति is het Holl.
stof, in de bet. van een Europeesche stof, daar
een kleedingstuk van gemaakt wordt.

मनोप्रवृत्ति is ook een Krāmā-benaming voor het
teeken Patēn. Gr. § 60. — मनोप्रवृत्ति *het*
plaats hebben van मनोप्रवृत्ति voltrekking van een
doodvonnis. — मनोप्रवृत्ति *iemand die een*
doodvonnis ondergaan heeft: ook van het lees-
teeken Kisas voorzien, met een Patēn. A.

मनोप्रवृत्ति is K.N. en bet. *algemeen bekend of aan-*
gen: darüber men het algemeen eens is.

— z. v. a. मनोप्रवृत्ति

en मनोप्रवृत्ति

een Kawisch

en

मनोप्रवृत्ति

naam

van drie

de zangwijzen, die Tengahan genoemd worden.

Z.

मनोप्रवृत्ति z. v. a. मनोप्रवृत्ति Ar. حاصل, voor-

deel, winst. A.

मनोप्रवृत्ति vrg. अनुभूति मनोप्रवृत्ति Sprw.

मनोप्रवृत्ति bet. een reissak. V. p. 69, 4 v. o.

मनोप्रवृत्ति zie ook bij मनोप्रवृत्ति

मनोप्रवृत्ति I°. — मनोप्रवृत्ति iets ruw, onbeschaafd
doen. Z. 2.

मनोप्रवृत्ति -- मनोप्रवृत्ति एवं मनोप्रवृत्ति एवं मनोप्रवृत्ति Sprww.

मनोप्रवृत्ति Holl. spoor. A.

मनोप्रवृत्ति -- मनोप्रवृत्ति de afstammeling
van een Vorst of van een heilige. R. P. p. 98,

7 v. o. AS. मनोप्रवृत्ति नाम van een Ka-
wische zangwijze. Z. मनोप्रवृत्ति मनोप्रवृत्ति
मनोप्रवृत्ति Sprw.

मनोप्रवृत्ति borstdoek, borstkleedje, is K. i.,
मनोप्रवृत्ति K.N.

मनोप्रवृत्ति Kw. is z. v. a. मनोप्रवृत्ति मनोप्रवृत्ति
मनोप्रवृत्ति Skr. kasjmala, vuil.

मनोप्रवृत्ति naam van een boom, waarvan de vrucht
मनोप्रवृत्ति genoemd wordt, gew. मनोप्रवृत्ति V.
p. 37, 8 v. o., AS. p. 29, 8, p. 30, 7 v. o.

मनोप्रवृत्ति zie मनोप्रवृत्ति

मनोप्रवृत्ति een toeval krijgen, zoals van greeuw-
honger. L.

मनोप्रवृत्ति II°. Ar. ملک, de kostwinning.
KT.

मनोप्रवृत्ति K.N. — मनोप्रवृत्ति zich haasten, zich
spoed, met spoed aan komen loopen. Z. 2.

मनोप्रवृत्ति -- मनोप्रवृत्ति नीचे देखा
ondermaansche. V. II, n°. 108. AS.

en ook leelijk, onaanzienlijk van gedaante.
n^g n^g een wat ter zijde liggende
(afgelegene) straat. 1001 N. II, p. 164, 8. A.
AS. — en^g ook ter zijde, naar een afgezon-
derde plaats. A. — en^g ook wat zich naar
de linker kant uitstrekkt. W. P. p. 21, 7 v. o.
AS. — en^g te veel naar de linker
zijde. V. II, n^o. 188. AS.

ηαργξ zie *ηαρξη*
οναρξ bet. niet een vuurpuwende berg, maar
de *krater* van zulk een berg. *ηγετηση* *ηηρηση*
Sprw.
οναρχη — *κατιηγηση* *withuebijken*. KT.
οναρχα bet. *dos, uitrusting*, b. v. van een paard.
BS.

„**ఆశ్రమా** zie bij **ఆశ్రమాశ్రమా**“

enige ook verlegen zijn, wat men er van denken moet. A.

զուողան zie bij *շահ* en vrg. *զցըղեան*
զուունի bet. een kind waarvan de vader onbekend is, en wordt gezegd het Ar. *չափան* te zijn,
wat echter in deze beteekenis niet bekend is. B.

maayg̃-ñ-iag̃ zal wel het trans. Passief van *a*
γ zijn.

om dien d'st bet. aan een klein stukje er bij hangen, van iets, dat bijkans geheel afgescheurd, afgehouwen of afgesneden is. De grondv. is *an d'st en van hier an d'st aan een klein stukje hangen*; en *op een klein beetje na afgedaan*, van een werk.

நூல்கள் - நூல்கள்-புதிய Sprw.

en afgeworpen een volwassen leguaan. om u zeggen wie
u heeft geschenkt en afgeworpen Spraww.
Z. 2.

--- Տեղուացար ու աշխաղաց
դաւագուզացար. Spraw.

ئەۋەنەڭ is wel eig. de l. v. van *ئەۋەن*, zie *ئەۋەن*. B. — *ئەۋەنەڭىنى* z. v. a. *ئەۋەنەنى*: iets verminnen of veroorlozen. A. — *ئەۋەنەڭ* z. beneden.

நூல்கள் virg. நூல்கள்

— *သုတေသန* — *သုတေသန* — *သုတေသန* — *သုတေသန* — *သုတေသန*
သုတေသန — *zich herstellen, sich vermannen, sich inspannen.* Zoo ook enkel *သုတေသန* — *သုတေသန*
သုတေသန — *zich op allerlei wijze sterk maken, al zijn krachten inspannen. အကျင်းဆုံး*
သုတေသန — *met groote inspanning opstaan. A. — သုတေသန* tot versterking. Zóó
မရမည့်အကျင်းဆုံး V. II, n°. 172. AS.
— အကျင်းဆုံး iemands *krachten.* Ook
(minder juist, naar het schijnt) *သုတေသန*

ηενωσηγ bet. verwaand, van vrouwen. — *ηενωσηγ* zich verwaand voordoen of gedra-
gen.

କୁଣ୍ଡଳା, zie କୁଣ୍ଡଳା

وَرَأْنِ is het Ar. Ml. خواطِر, *gedachten*, wat in de gedachten opkomt; ook in het Ml. bekomenmerd, ongerust. وَرَأْنِ is dus door verkorting uit وَرَأْنِ ontstaan, als of dit een l. v. was; en وَرَأْنِ (zie bij وَرَأْنِ) is de van hetzelfde grondwoord afgeleide Ar. vorm مُتَخَاطِر, doch in die beteekenis in het Ar. niet in gebruik. B. — وَرَأْنِ ook voor iets beducht zijn AS p. 115, 2.

meest zie ook een»

mazaj bet. niet moedeloos, maar onmoedigd worden. AS. p. 120, 3, p. 272, 3 v. o.

امان Kw. slapen. BS.

امانیه نام van een visch. Z. 2.

امانیه -- امانیه ایج. iets niet door de keel kunnen krijgen, van daar iets niet over zich kunnen verkrijgen; امانیه ایج. het is mij onmogelijk te eten. 1001 N. II, p. 83, 6. AS.

امانیه -- امانیه ایج. Sprw. --

امانیه inschikken, berusten, toegeven. BS. --

امانیه ایج. ook iets verloren geven, prijs geven. R. P. p. 126, 11. -- امانیه ایج. N.,

امانیه ایج. K., die gewoon is te verliezen of onder te doen; ook toegeeflijk van aard. A. II, n°. 206. AS.

امانیه -- امانیه ایج. ook امانیه ایج

و ج و ook wel امانیه ایج. en voorts. J. Br. p. 182, 9 v. o., p. 416, 13. --

امانیه Kr. z. v. a. امانیه N.; zie bij امانیه Z. 2.

امانیه -- امانیه z. beneden.

امانیه een afschrift van een gedeelte van de Koran, dat dient, om de kinderen Arabisch te leeren lezen (waarschijnlijk de 112de Surah, die

met deze woorden begint: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

en waarvan de twee eerste lettergrepen dus ام ام ام luiden). Z. 2. امانیه ایج. Sprw.

امانیه zie امانیه ایج.

امانیه -- امانیه ایج. Sprw. --

امانیه bespannen, overspannen. امانیه ایج

اما ایج. Sprw. Z. 2.

امانیه is K.N. en bet. gehecht, zooals aan een

gewoon vermaak of ook aan een oord; gehecht-

heid, verkleedheid; b. v. امانیه ایج. ایج.

امانیه ایج. ایج. Z. ایج

امانیه en ایج. Sprw.

امانیه zie امانیه

امانیه of امانیه ronddrenteling; ronddraai-

jing, om van de een of andere kant op een geschikt oogenblik een doel te bereiken. Van hier

امانیه in poëzie, anders امانیه ایج. rond-

drentelen, gedurig in- uit- en omgaan. L.

امانیه z. v. a. امانیه ایج. BS.

امانیه ایج. Kw. z. v. a. امانیه en het Krāmā van امانیه ایج. (bij امانیه ایج is امانیه ایج een drukfout). Het Kr. i. is امانیه Z. 2, p.

279.

امانیه ایج. K.N.; امانیه ایج. of

امانیه ایج. het vel of de huid afstroopen.

L.

امانیه ایج. is de naam van één van die zang-

wijzen, die Tengahan genoemd worden. Z.

امانیه ایج. K.N. het slingeren, zooals van een touw;

het verontzaamd blijven, verwaarlozing. -- امانیه ایج. slingeren; en verwaarlozen, veronacht-

zamen, zich met iets niet bemoeien. A. II, n°.

58 en 118. AS.

امانیه is een drukfout voor امانیه. ook امانیه

امانیه V. II, n°. 103 en 143. امانیه ایج. امانیه Sprw.

امانیه zie امانیه

امانیه zie امانیه

امانیه zie امانیه

امانیه ایج. zie امانیه

امانیه ایج. bet. hol, van iets, dat hol of

buisvormig is, zooals een potje of een bam-

boe.

امانیه ایج. Het grondw. امانیه ایج. bet. een

houen bel, die men aan de hals van een rund hangt.

መጥጋዬ K.N. naam van een eetbare vrucht (anders *መጥጋች*). Z. 2.

መጥጋች K.N.; *መጥጋች ተሸጋግር* schaamrood worden, of liever, uit verlegenheid en schaamte iemand niet durven aansien, maar nu eens regts, en dan eens links, en dan weer naar de grond zien. A. III, n°. 27. AS.

መጥጋች K.N. kleetonat, druipnat, slijnat (vrg. *መጥጋች*). L.

መኅ bet. een touw daar een beest aan gehouden of geleid wordt. Het grondw. is *መኅ* dat een getwijnd touw of koord betekent, maar weinig in gebruik is. — *መኅ* bij een touw leiden. *መኅ*. l. v. A.

መኅ is N., *መኅ* K., en bet. tot iets in staat zijn, om het te dragen of te verdragen; iets aan kunnen.

ማሙስ Holl. kelder van sterke dranken. BS.

ማሙስ naam van de boom, waarvan de wortel de mierikswortel is. Gekookt tot toespis worden de bladen *ዳክ* genoemd. A.

ማሞጣን zie *መጥጋዬመኖን*

መኅደግ bet. van honger versmachten (volgens Rāngā-Wāritā van *መኅ* Kw. *gemiś*; ontbering, verzuim). *ማዘመኅደግ* bijna van honger versmachten. *ማዘመኅደግ አዋጅ* of *አዝመኅደግ* sterven van honger. A.

መኅመን naam van een bloem (het wordt verklaard door *ማይጋገጥ*). Z. 2.

ማኑሳ K.N. verdord blad van een Pisang. *መኑሳ* Sprw. Z. 2.

መጥጋዬመኖን of *ማሞተጥጋዬመኖን* bet. omslagtig, met omslagtheid, te omslagtig, zoodat er te veel tijd verloren gaat. A. Het grondw. is *ማሞተጥጋዬ* omelag.

መጥጋዬ II°. is de naam van de wilde *መጥጋ* Z. 11

ማጥጋዬ - - *ማጥጋዬ* bet. nieuw oplopen, naar nieuw of tijdingen vernemen. *ማጥጋ* *ማጥጋዬጥጥ* (*ማጥጋዬ*) Sprw. — *ማጥጋ* *ማጥጋ* z. beneden.

ማጥጋዬ - - *ማጥጋዬጥጥ* zie bij *ማጥጋ* *ማጥጋ* — *ማጥጋዬ* met een Kopjā gekleed zijn. Z.

II°. Ar. *خالق*, een onibinding van een huwelijk, die door de vrouw van den man gekocht wordt. — *ማጥጋዬ* het plaats hebben van *ማጥጋ* KT.

ማጥጋዬ is de naam van het wijfje van de nachtvogel *ማኑሳ*

መኅመን bet. drooge, harde, binneste schors van een boom (vrg. *ማጥጋዬ* en *መኅመን*); ook Kw. z. v. a. *መኅመን* of *መኅ*. Z. 2.

ማኅመን bet. ergens (anders dan op een bed of ledikant) uitgestrekt, zoo lang als men is, liggen of slapen. — *ማኅመን* zóó gaan liggen. AS. p. 51, 2 v. o.

ማጥጋዬጥጥ zie bij *ማጥጋዬ*

ማጥጋዬጥ bet. vuil door bezoezeling, bezoeeld. L.

ማጥጋዬ of *መኅመን* bet. geeuwen. Zoo ook *መኅመን* Z. 1.

ማጥጋዬ vrg. *ማጥጋዬ*
ማጥጋ - - *ማጥጋዬ* (van het Ar. *خالق*, het Paradijs) is de naam van de Paradijsappel, de

verboden vrucht, daar Adam van gegeten heeft.

A. III, n°. 188.

en *maag* *en* *wordt verklaard door en* *maag* *en* *en* *is het Skr. kaladoeta,*
en *en* *zamengest. uit en* *en* *en* *en* *dus* *tijdbode.*

B.

*enq'oransg bet. aangekleed, ergens als op ge-
plaat zitten. enq'oransg een zeer
korte broek, waarvan de pijpen ver boven de
knieën komen en die om de dijen spann; enq'
enq'oransg sulk een broek aanhebben.*

Z. *ongenomen* bet. zoo mager alsof het
vel aan 't gebeente geplakt was.

អាមេរិក — *ឥន្ទានីរុប្បទា* z. beneden.

anargy, of beter *anargy* 1°. bet. een veger
of besem van klapperbust, of van kippevören.
— *anargy* Sprw.

*επιφυτηση - - αγροκτονηση een viller,
de viller van een slager. J. Br. p. 449, 2 v. o.*

AS.

schitteren - - *op schitteren* bet. schitteren als
het weetlicht. R. P. p. 20, 3.

angusijn bast, schors, bet. de buitenste schors
of bast van een boom (vrg. *angusijn*). *Eig.*
angusijn Sprw.

oŋgən̩iəsn̩ K.N. z. v. a. *ŋən̩iəŋŋ̩* *gēhecht*, ver-
kleed. as *ŋwaŋŋəŋŋ̩iəsn̩* *gehechte*, naau-
we, intime vriend, boezemvriend. A.

onvoelig, fig. *ongevoelig, onvatbaar voor iets, zoö-*
als voor een aandoening of gewaarwording. L.; en
ongevoelig voor de werking van een geneesmid-
del. Z. 2; ook *koel, onverschillig, jegens bloed-*
verwanten en vrienden. V. II. p. 31. 1.

କିମ୍ବା is ongebruikelijk, en *ଅକିମ୍ବା* is

niets anders dan verkeerde spelling voor *asem* *m*
nasay of *anasmasy*, zie *nasay* »

oṃṇay is niet de grondv., maar *oṃṇay*
en *ṭīṇay* (l. v. *oṃṇṭīṇay*) bet. *gestadig*
of aanhoudend trappen. AS. p. 263, 1 v. o. Zoo
ook *ṭīṇay-ṭīṇay* A.

opgaan of omhooggaan bet. een gevlochten mat om
op te zitten of te liggen; en het Kr. is ~~met~~
~~মুক্তি~~ মুক্তি অনুমতি বিদ্যুৎ Sprw. —
অঙ্গুষ্ঠা -- অঙ্গুষ্ঠা bet. een soort van
groote, zwarte, vrij gladde steen. 1001 N. II,
p. 549, l v. o.

առցանցայք — ան (of առն) *առցանցայք* bet.
algemeen gesluister aan alle kanten. AS. p. 195,
5 v. o.

onrustig K.N. *wenteling* of *beweging*, van iemand die ligt of slaapt en zich verroert of ondraait; ook *onrustig* en vanhier *onrustig* z. ben. en Z. 2. p. 42, 5 v. o. *onrustig* *onrustig slapen*. A.

ஏன்னிடிங்கு zie என்னிடிங்கு॥

op de grond liggen te wentelen of te sparren.

ηαγηνι. zie bij *ηανινι*

anongar, II°. ook *anong*, is het Ar. حلوی - *anonganqasim*, geconfijte Nangka. V. p. 18, 9 v. o. — *gava*, z. beneden.

επονηγεσιη - επονηγεσιην *Kiwon van de emeritengen*. AS. p. 65, 8 v. o. — ηγη γαστή als *Kiwon beheeren*. ald. r. 9. AS.

ஏழ்வு K.N. z. v. a. ஏழ்வு *het slingerend neerhangen.* — ஏழ்வு *slingerend neerhangen;*

মনোবিজ্ঞ Z. — **মনোবিজ্ঞ** slingerend neerhangend, neerhangen, b. v. van een koordje, dat ergens uithangt. Ook slingeren of slepen, van iets dat lang en buigzaam is, hetzij het ergens aan vast zit of niet, b. v. een strook papier, die op straat sleept. A.

মনোবিজ্ঞ bet. een kuil in de grond, 1001 N. II, p. 517, 6; vooral zulk een, waarin de Javaan soms een tijd lang in stille afzondering met vasten en bidden doortrengt.

মনোবিজ্ঞ bet. vuil wit, grauwachtig wit. — **মনোবিজ্ঞ** vuil wit maken; en z. v. a. **মনোবিজ্ঞ** Z.

মনোবিজ্ঞ ব্রg. মনোবিজ্ঞ

মনোবিজ্ঞ Ar. حلو, een vereischte bij de koop en verkoop van sommige goederen, dat zij van dezelfde soort moeten zijn. KT.

মনোবিজ্ঞ — মনোবিজ্ঞ or মনোবিজ্ঞ z. beneden.

মনোবিজ্ঞ naam van een welriekende plant, die bloemen draagt. Z. 2.

মনোবিজ্ঞ ব্রg. মনোবিজ্ঞ

মনোবিজ্ঞ bet. wat iemand in zijn oog krijgt en hem hindert, zoals stof of zand; vandaar ergernis, wat ergernis veroorzaakt.

মনোবিজ্ঞ Het grondw. **মনোবিজ্ঞ** bet. iets hards, zoals een graat of beentje, dat bij het slikken in de keel blijft steken.

মনোবিজ্ঞ ব্রg. মনোবিজ্ঞ

মনোবিজ্ঞ Kw. z. v. a. মনোবিজ্ঞ মনোবিজ্ঞ মনোবিজ্ঞ মনোবিজ্ঞ K.N. flickeren. — **মনোবিজ্ঞ** flickeren, glimmen. **মনোবিজ্ঞ** wat flickert, voor wat blijk van leven geeft, wat leeft. AS. p. 31, 4 v. o., p. 78, 11, 1001 N. I, p. 127, 7 v. o.

মনোবিজ্ঞ bet., even als **মনোবিজ্ঞ** N., **মনোবিজ্ঞ** Md., en **মনোবিজ্ঞ** K. I., ik weet niet, en met een volgend **মনোবিজ্ঞ** of **মনোবিজ্ঞ** z. v. a. **হেতীজ** - - of. L. p. 279, 3 v. o., 1001 N. II, p. 516, 5. AS. *

মনোবিজ্ঞ zie bij **মনোবিজ্ঞ**

মনোবিজ্ঞ is het Kr. van **মনোবিজ্ঞ** kokosnoot.

A.

মনোবিজ্ঞ zie **মনোবিজ্ঞ**

মনোবিজ্ঞ ook **মনোবিজ্ঞ** bet. geheel en al nat, van **মনোবিজ্ঞ** half nat, zoals van iemand, wiens kleêren bij het waden door een rivier nat geworden zijn.

মনোবিজ্ঞ K.N. het spartelen van een visch.

— **মনোবিজ্ঞ** spartelen, zoals een visch op het drooge (vrg. **মনোবিজ্ঞ** bij **মনোবিজ্ঞ**). A.

মনোবিজ্ঞ zie **মনোবিজ্ঞ**

মনোবিজ্ঞ bet. in de war raken of zich vergissen, in het tellen of rekenen, en in alles wat met berekening of overleg gepaard gaat, b. v. bij het schaakspel. Zoo ook b. v. **মনোবিজ্ঞ** পাসেজনারেজেন্সি ik versprak mij. — Men zegt ook **মনোবিজ্ঞ** en **মনোবিজ্ঞ** মনোবিজ্ঞ voor in de war brengen, maken dat men zich vergist. **মনোবিজ্ঞ** is dus de l. v. van **মনোবিজ্ঞ** en de grondv. is **মনোবিজ্ঞ** dat slechts een wijziging schijnt te wezen van **মনোবিজ্ঞ** zoals men veelal voor **মনোবিজ্ঞ** zegt. A.

মনোবিজ্ঞ K.N. naam van een Javaansche vrucht, ongeveer zoo groot als een vuist, en zoet van smaak (anders **মনোবিজ্ঞ**). **মনোবিজ্ঞ** মনোবিজ্ঞ voor vijgen. A.

মনোবিজ্ঞ (vrg. **মনোবিজ্ঞ** I^o. en II^o.) Kw. z. v. a.

amor en Ramse rivier; djaks. amonyum
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ପ୍ରକାଶ ପରିଚୟ ପତ୍ର ।

zijn. B. କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା Sprw. —
କିମ୍ବା କିମ୍ବା N.. କିମ୍ବା କିମ୍ବା K.,
was bijeengedraagt of vermaald is, zoodat een
verzameling spreekwoorden. Z. 2.

*en een klein beetje beweging K.N. beweging nemen door
in een klein beetje hoen en weer te gaan, een
kleine wandeling doen.* A. II, n° 185. AS.

ଶ୍ରୀମତୀ । । । ପାଦିକାମତୀ । । । Sprw.

61. — *en* zie ook bij *en* -- *en* *en*

Knoblauch K.N. naam van de *Rhabarber*-plant.
AS. p. 240, 6. Z. 2.

աղովոյ չի պահա

klousen is het Holl. klamp; *klousen*, klemmen.

၁၇၂၅။ *vgl. ၁၇၂၄။*

கிடையும் - - கிடைந்து வழக்கிலே கிடை
ந்துவதற்கான பூர்வ.

teeken in het haar van een

en moedigerig bet. snare roest, zoodat iets door

anomala K.N. z. v. a. *anomala* — a

~~en~~ K.N. een toon of iets dergelijks, dat men

ନାଟ୍ୟକୁ - - ଅଧିକାରୀ-ନାଟ୍ୟକୁ Bpw.

op zekere hoogte dwars over de weg spannt; tot waarschuwing om niet verder te gaan; b. v. tot teeken dat de weg niet bereden kan worden met paarden of rijtuig; of ook over een rivier tot teeken dat men daar niet vissen mag (vrg. ond^o). — ~~sp~~^{sp} ~~er~~^{er} iets met een ~~sp~~^{sp} bepannen, om te maken dat men niet verder zal gaan.

ကြိုးကျော် bet. het geluid van *gekraak*, doffer als
ကြိုးကျော်
ကြိုးကျော် of **ကြိုးကျော်**. K.N. het geluid van
gekraak met de tanden of kiezen. — **ကြိုးကျော်**
ကြိုးကျော် of **ကြိုးကျော်** *kraken*, iets hards tussen
 de tanden of kiezen verbreken of vermalen, b.
 v. een noot (vrg. **ကြိုးကျော်**). — **ကြိုးကျော်**
 meerv. A.

நூற்றுக்கணக்கான சில வருடங்களில்

ମାତ୍ରାଦିଶ୍ଵରୀ ମାତ୍ର, ମାତ୍ରାଦିଶ୍ଵରୀ ଏବଂ ମାତ୍ରାଦିଶ୍ଵରୀ

amagico *K* *zic amagico*

கால்பி திட்டங்கள் vrg. கீழ்க்கண்டது

መጥናዣ(፳፻፲፭) ዘመን ተጥናዣ(፳፻፲፭)

mogen-gezegd N., *angezegd* K., bet. za-
melen, bijeenbrengen, b. v. hout; *alles-gezegd*
alles bij elkaar, met malkander. B. L. — *an-
gese-zegd* of *angezegd* sich verasse-
len, sich bij elkander bevinden, bijeengebracht

set van hout met een strook leer er aan, daar men de voet onder steekt.

geluid, dat veroorzaakt wordt door het slaan van twee stukken hout tegen elkaar, of van een

stuk hout tegen een stuk steen. amara. Sprw. Z. 2.

amara. Het grondw. is amara of amara verlegenheid.

amara II°. — amara Zoo in het Passief amara.

amara R. P. p. 111, 2. — amara Zoo in het Passief amara AS. p. 182, 5. — amara in 't algemeen kring, b. v. van een slagorde; een kring beschrijven, b. v. in het vliegen. amara rondliggen. V. II, n°. 156. Zoo ook amara n°. 245. Ook N., amara K., een speelbaan of dobbelbaan. BS. AS. Z. amara amara. Sprw.

amara — amara een borstdoek om de hals geslagen hebben. Br. J. p. 9, 5. amara een riechmand met een band om de hals dragen. AS. — amara z. ben. — amara iets tot halsband of halsketen omdoen. W. P. p. 84. AS.

amara — amara benaming van een soort van schrift, waarvan de uitvinding aan Adjisaka toegeschreven wordt. AS. p. 5, 5 v. o. — amara ook zijden stoffen, omdat die het eerst van de kust van Koromandel op Java zijn aangebracht. A.

amara bet. de gehoopte amara wordat die gekristalliseerd is.

amara z. v. a. amara (Gr. § 34.) Zoo in amara N., amara K., z. v. a. amara en amara en amara. A. II, n°. 113. AS.

amara en amara zijn beide K.N. en verschillen ook niet in beteekenis. Vrg. amara en amara. A. AS.

amara Het grondw. is amara gejasik, zoals van een hond.

amara de pit van de tamarinde. Z. 2.

amara zie amara

amara zie amara

amara III°. bet. z. v. a. amara of amara K. zoo als in amara of amara K.N. kinderachtig. Z. 2. p. 23. In andere zamenstellingen z. v. a. ons wat, b. v. in wat lang; amara wat hoog, wat af te hoog. amara z. ben. — amara dringend, reikhalsend verlangen. A.

amara zie amara

amara wordt gezegd van een vogel, die op de grond ligt te woelen en met de vlerken te klappen, en er zoo een holte in maakt. L.

amara K.N. een vierkante vleisch, een kofferfleisch. AS. p. 63, 10 v. o., A. II, n°. 225.

amara — amara vleugeldeur. amara amara dubbelde deuren of luiken. A. III, n°. 287. AS.

amara zie bij amara

amara II°. bet. de voor het lijf neerhangende plooij van een Dadd. amara zegt men van iemands kleeren, als hij die zoo lang aan zijn lijf gehad heeft, dat ze geheel verkruukt zijn. W. P. p. 84, 8. AS.

amara zie bij amara

amara is de naam van een wilde boom. amara amara olie van die boom. amara amara Sprw.

amara is een scheldwoord, z. v. a. amara of amara waarschijnlijk van amara 1001 N. I, p. 253, 11.

en dien is het Port. Capitano. *en dien*
of *en dien en dien* Capitano mér
(major), *Kapitein Moor*, oude benaming van
den Opperlandvoogd van Ned. Indië. Het was
de titel van den vlootvoogd bij de Portugezen.
AS, p. 255, 12, p. 256, 10. BS.

*En dan op K.N. een vischmandje, een mandje,
daar de gevangene visch in gedaan wordt, aal-
korf. A.*

om en ouyl - - *عَلْيَهِمْ مَا يُحِبُّونَ* N., *en van haren*
en ouyl K., *een reeschip.* V. II, n°. 186, L.
 p. 13, 6. AS. — *om en ouyl* ook een *nage-*
maakt paard. Z.

in de vuist bet. de *inhoud van een vuist*. — *in de vuist houden*, fig. voor *in zijn magt hebben, besturen, beheeren*, AS. p. 2, 1, p. 20, 14, p. 95, 6.

କାବ୍ୟରୀ - ନିର୍ମଳାକାବ୍ୟ Sprw.

anāñca Kw. z. v. a. *ayāñç*, wit. BS.

መግለጫ፤ z. v. a. መግለጫዎ॥

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା zie ook କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏବଂ vrg. କିମ୍ବା

መግለጫውን z. v. a. *መግለጫውን* — *መግለጫውን* *ውን* iets daar altijd op geklopt wordt, een klop-plank; voorwerp van gedurige mishandeling. Z.

ကိုယ့်အေဂျာ - - မိုဘ္မာရှားဘီဘရန်ဘိုး
အေဂျာ Sprw. — ခိုယ့်အေဂျာ kleêren of linnen op
een bank of iets anders *kloppen* om te wasschen
(vrg. မိုဘ္မာအေဂျာ). — ခိုယ့်အေဂျာ in 't alge-
meen: *tegen* of *bij* iets of *iemand* in de handen
klappen, b. v. *tegen* iemand een hond *door hand-*
geklap ophitsen, en zoo ook *bij* een dans de
maat *slaan*. BS.

କୁଣ୍ଡିଲ୍, or କିଣ୍ଡିଲ୍, K.N. tot stikkens toe; een

zenuwachtige toestand ten gevolge van sterk wenen of lachen. L.

āmāñ̄as in de volkstaal verkorting van *āmāñ̄a* (अमान्‌) अमान्‌ वर्ग. *āñ̄as* L.

ηαπεγγί — ηαπεγγί *iemand een Kopjah opzettēn.* ηαπεγγί *zijn hoofd in de handen nemen.* Sprw. Z. 2.

an *ay* - - *an* (*an* *ay* *ay*) *an* *ay* rijst die achtereen in de dandang gekookt wordt, zonder geklust te worden, zoals dat voor een offerhande geschiedt. *an* *ay* een djaraksoort, die gebouwd wordt en daar olie van gemaakt wordt, onderscheiden van de *an* *an* *ay* daar geen olie van gemaakt wordt. — *ay* *ay* of *an* *ay* niet gebonden, van gekookte rijst, als de korrels te droog zijn om aan elkaar te kleven (het tegenovergestelde van *an* *an* *ay*). Z. 2.

en *asg* bet. *spat* of *gesprenkel*, en *is* ook benaming van een soort van gestreept linnen. B.; ook het *van* of *uit elkander spatten*, fig. van het hart; voor *ontsteltenis* of *schrik*. W. P. p. 3,
10. AS. — *asg* bet. *besprenkelen*, b. v. met water. A. — *asg* bet. *uit* of *van elkander spatten*, b. v. van een porceleinen bord, dat op de steenen valt, fig. van het hart, voor *ontstellen*, b. v. L. p. 113, 2, 1001 N. II, p. 521,
7. Vanhier de vergelijking AS. p. 152, 6. AS.

கிழமை - கிழமை vrg. (ஏழமை) அவத்தி; het grondw. is வித்தி"

en als bet. evenwijdig, maar aan de uiteinden zamenloopend, b. v. van reijen menschen. BS.

Om'gij bet. een kring vormen, in een kring staan of zitten. A. — *Egij* ook aanzitten aan een maaltijd. L. *Egij* *maaltijd* *aan* *zitten* *aan* *zitten*

āñāñ bet. de zijde van de bak van een rijtuig.

A.S.

āñāñ oor, is K.N. -- անազման անազման անազման Sprw.

պատուան: bet. *loos, zonder pit of kern, van noten of vruchten.* V. p. 143, 9. Vrg. դառնաղ դժուան -- առնազման առնազման: en այ արդի մարտադան: Sprww.

սովուացը: zie bij *սովան:* III^o.

սովան: bet. *teruggehouden worden van een voor-*

nemen. R. P. p. 36, 9. *սովանսովան:* in beraad staan, *in tweestrijd zijn met sich zelf, omtrent iets dat men voorheeft.*

մոման: -- դառնազման: naam van een soort van bij. R. P. p. 10, 8. AS.

աղման: -- առնազման: Sprw.

աղազ: -- թոքուազուազ: աղազ: Sprw.

պատուան: bet. *linksch, linksch zijn.*

գոտան: K.N. *snees, twintigtal* (Mal. id.). *աղոտան:* een snees, *twintig stuks, van onderscheidene goederen, vooral in gebruik van stukken lijnwaad, Saroengs, Böböds of Tapihs, hoofddoeken, borstkleedjes of gestreept goed.* Z. -- *գոտուացը:* bij het snees, bij de twintig stuks, b. v. verkocht worden; ook van iets dat van slecht maaksel en van geringe waarde is, b. v. een zadel. Ook fig. *մոմազուազ* over een onbeduidend mensch. A.

մոմազուազ: ook *մոման:* is K.N. en bet. *iets het minst, iets het minste doen* (Vrg. մոմանուն).

գոտուազ: bet. *frijsche lucht scheppen, in de opene lucht gaan.*

մոմանը: -- մոման մոմանը: als het weinig

is, op zijn minst. L. -- մոման մոմանը: te weinig. Z. 2.

մոմանը: zie ook *մոմանը:* մոման մոմանը: Sprw.

դառնազաւացը: -- դառնազաւացը: Sprw.

մոմազուացը: -- մոմազուացը: over een hof van tijgers: een uitdrukking om een van tijgers sterk bevolkt oord aan te duiden. Z. -- տաղ դառնազման: ergens zijn hof vestigen of gevestigd hebben. A.

սովանքացը: K.N. beweging met de hand of handen. -- *սովանքացը:* veel beweging met de hand of handen maken. Z. 2.

սովանք: -- *սովանքացը:* ook naam van een visch. Z. 2.

դառնազմանը: K.N. *brabbelen, van iemand die niet goed spreekt.* W. P. p. 32, 9. AS.

մոմանը: -- աղմանը: van het hart, *popelen.* L.

մոմանը: en *մոմանը:* zijn K.N., մոման K. i. -- *աղմանը:* blikken. *աղմանը:* դապար: Sprw.

աղազը: -- *պաշազը:* gelijk een bloesemknop. W. P. p. 56, 4. AS.

գոտանը: is K.N. en bet. *sich onderwerpen aan iemand en hem als zijn meerdere gehoorzamen.* L. Zie ook *մոմանը:* -- *աղմանը:* as-ը: bet. *middel, zoals een talisman of toovergebed, om aan zich onderworpen te maken.* AS. p. 121, 6 v. o.

սովանդան: K.N. *het met eenige sierlijkheid of deftigheid breed uitgespreid zijn van een Böböd.* -- *սովանդան:* zóó breed uitgespreid zijn, van een kleed. Z. 2.

en nu is K.N. — en nu en dag K., somwij-
len, van tijd tot tijd. A. — En nu ook eens,
in de zin van *kijkt, wellijkt*. 1001 N. I, p. 460,
7 v. o. AS.

கிளி, -- காலிங்கமுதலைக் கிளி, Sprw.

Spannig bet. *onhandig, stijf*, en is het tegenovergestelde van *Spannend* L.

അവി - - എവ്വെള്ളം അഭിരുചി എ അപ്പാർപ്പിന്
Sprww.

ηαντιῶ is K.N. en bet. niet wijs kunnen worden, in de war en verlegen raken met iets, dat men niet begrijpen kan. Z. — *ηαντιῶ* iets onbegrijpelijk vinden, niet begrijpen of verklaren kunnen. V. II, n°. 108. — *ηαντιῶ* op een iemand *ηαντιῶ* maken, iemand onbegrijpelijk voorkomen. AS.

கிளம்கிளவி z. v. a. கிளவுக்கிளவி zie Bb. I. dl.
III. p. 210.

anæg bet. *stijf* of *stram*, van vermoedheid, van een lid of de leden van het lichaam, zoals van de vinger, door lang schrijven. Z. p. 327, 9 v. o.

αγαρά Kw. z. v. a. *ανηργία* V. II, n°. 240 em
244. AS.

qāmīk is het Perz. خواجه, en eig. een titel van een man van aanzien, ongeveer z. v. a. Sjeick bij de Arabieren. A. شیخ *qāmīk* و میرزا Sprw.

marnsæs ook verhalen, vertellen. L.

ஏனென்று இலக்கியம் என்று கூறுவது கணக்காக வீரபாடு முன்னால் போன்று நிர்ணயித்து விடுவது அதை விடுவது என்று சொல்ல வேண்டும்.

shriek bet. een trillende beweging van de zenuwen ergens aan het lichaam; ook van de

klopping van het hart, en K. i. v. a. *սողություն* K.N.; zie *հայտնագործություն* ben. AS. *Բնակչություն* — *բնակչութիւն* z. ben.

van een *ηας ονγ* *stuitrekking*, zoals van een zielotgende. R. P. p. 147, 6.

mager wordt gezegd van iemand die niet te-
genloopt, zoals in het spel. Z. p. 158, 5. Vrg.
mager

πηγας:ημάς: vrg. πηγας:ημάς:

mæs - - lees: *mæsədʒɪnɪ*, K. i. [mæsədʒɪnɪ]
K.N., *mæsədʒɪk* K. d.].

*K.N. gevoelloos, verstijfd, van de armen
of beenen; vrg, ²⁵*

ჩიანგ, zie მაშავროვანი, bij მაშავრა A.

II°. -- *anbetende* Sprw. — *anbetende*
z. benedien.

naay - - առողջապահութեան դաստիարակ
առանք առաջնութեան ապահովացու զուտող
ապահովութեան ըստ առաջնութեան ուժութեան
Sprww. — առաջնութեան օք բի հետ Ոյանց
սպել K.N. z. v. a. ոյանցանց W. P. p. 1.
AS. առաջնութեան ապահովացու ըստ առաջ

www.sie-wissen.de

nang; bet. een stuk linnenaad, genoegzaam voor twee biesen, gelijk *ønæn* van een stuk linnenaad voor een hoofddoek, en *ønæn* voor een sarong.

II^a. — *erazg*; Kw. *omhelzen*. *anrag*; *anrag*
erazg; recipr. vorm. BS.

այլն is ook de titel van een volbloed Chinees, in onderscheid van *առաջնորդ*.

առաջորդ bet. *levend, de levende*, als één van de eigenschappen van God. Zoo *հայութականաց* en *պայմանաց* *de levende God.* V. p. 1, 6.

անձն K.N. *half gesloten*, van de oogen, ten gevolge van een gevoel of gewaarwording. *անձն* *անձն* *de oogen bij herhaling en aanhoudend ten halven sluiten, blikoogen*, zooals van verrukking en opgetogenheid. W. P. p. 24. AS.

գուղքատառ vrg. *գուղքատառ* II^o.

աղաւայս zie *այս*

աղաւայս — *աղաւայս* *iets stijf en strak volhouden.* Z. 2.

աղաւայս II^o. — *աղաւայս* z. beneden.

աղաւայս z. v. a. *մատզուր* (Gr. § 34), doch wordt door goede schrijvers niet gebruikt.

B.

առան is K.N. en bet. *inspanning van krachten* (vrg. *առան*). — *առան* *առան* z. beneden. —

առան wordt verklaard door *դշուազի*, en ook door *առանամետաց* en *առանց* - - *առանցուսակցութան* Sprw. Z. 2.

աղան — *այս* z. ook beneden.

աղջոյ - - *պայտադամնոյ* *աղջոյիոյը*
աղմիմիցոյիոյ *մուժիմիցոյ* Sprw.

առան - - *առանցացողաւորդիւթառութիւն*
առան Sprw.

աղջի *de mond spoelen*, is K.N. (ոյո՞ւ, K. i.).

մուժի was aan Winter in die beteekenis onbekend. Z. *պայտաձնութիւն* Sprw. — *մուժ* bet. *in zich bevatten*, en wordt veel fig. gebruikt, b. v. *մուժիմիցոյիւթառութիւն* het woord *մուժոյ* omvat drie beteekenissen.

Zoo zegt men *մուժայուս* *մուժութառութիւն* *այց* *մուժադասայց* *մուժութիւն* *մուժութիւն* enz. *մուժածին* of *աղջոյաց* *ongerustheid koesteren, gevvaar vermoeden, invondig bevreesd zijn.* *մուժմունոց* *invondig bedroefd zijn.* Het is K.N.; doch de Krāmā-vorm *մուժի* wordt ook wel gebruikt en ook als K.N. voor *inhouden, in zich bevatten; ook een klank in zich bevatten, die zamengesmolten is met een andere;* b. v. *աղջոյի մուժութիւն* *մուխ*; *աղջոյոցան* (zie ook Z. 2, p. 23, 9 v. o.). *մուխառառ* *de tranen in de oogen krijgen; ook de tranen in de oogen houden.* Z. BS. A. — *մուխի* *de oogen vol tranen hebben, met tranen in de oogen.* 1001 N. II, p. 310, 10, AS. p. 165, 8, p. 236, 8 v. o., R. P. p. 120, 6. AS. *մուխի* of *մուխի* (van *աղջի*) is de naam van een boom, waarvan het hout geel is, en die kleine, welriekende bloemen draagt. AS. p. 249, 8.

աղմացնուն Het grondw. is *մուխուն* of *մուխուն* geklinkt.

առանցուս is K.N. en bet. *verdichtsel.* — *առանցուսակցութան* *աղմացնուս* of *դառանցուս* ook *առանցուս* z. beneden.

առանցուր bet. z. v. a. *առանցուր* zeer. V. II, n°. 237; en *առանցուր* z. v. a. *առանցուր* n°. 240 en 241. Vrg. *առանցուր* en *առանցուր* BS. AS.

աղմացնի Ook *աղմացնիուն* fraai versierd, b. v. van een kamer. 1001 N. II, p. 565, 7. Het grondw. is dus *մուխուն* dat als Kawiwoord verklaard wordt door *աղոյի*.

առանցուր zie *առանցուր*

ஏழ்வுதல் van de grondv. *கூழ்வு* is K.N. en bet. *aangedaan, getroffen; aangedaan, getroffen worden.* A.; of liever *aangetrokken, aangetrokken worden*, van het hart, b. v. door een aanminnig persoon. *கூழ்வுதல்* bet. het trekken van een zogend kind aan de topel.

கூடியால் vrg. *கூடியால்*

ஏழ்வு 2°. bet. *watertanden.* Het grondw. is *காலி* en bet. *vocht, dat men door persing ergens uit laat druppelen*, zoals uit een citroen.

Vrg. *நூதால்*

ஏழாவடி Kw. z. v. a. *ஏழாவடி* vrg. *நாயி* V. II, n°. 240, 241 en 242. AS.

கிளி wordt ook wel als Ngoko beschouwd, en dan als Krāmī *நாயாராய்* gebruikt. *கிளி* *பூங்குதித்தாவடி*, *ஏழா அதான் ஏழா*, *ஏழா கிளி* en *ஏழா பூங்குதித்தாவடி*; Sprw. Z. 2.

ஏழாவடி Kw. *verliefden, of een minnend paar.*

W. P. p. 10, 1. AS.

ஏழாவடி zie *நாயாராயி*

ஏழுதல் K.N. *branden of bijten, van een brandend of bijtend gevoel in de mond.* Het grondw. is *ஏழுதல்* *het branden of bijten op de tong*, zoals van Spaansche peper. A.

ஏழுதல் zie *குழுதல்*

ஏழுதல் zie bij *ஏழாவடி*

ஏழுதிலை bet. *het geduld verliezen, ongeduldig worden.* AS. p. 182, 11.

ஏழுவதினால் vrg. *ஏழுவதினால்* bij *(ஏழு) ஏழு*

ஏழுவினால் Het grondw. is *ஏழுவு* zie boven.

ஏழுவெனால் zie *குழுவெனால்*

கிளிசுவால் zie *நாயாவடி*

கிழுவால் vrg. *ஏழுவு*

ஏழுவெனால் zie *குழுவெனால்*

ஏழுவெனால் vrg. *ஏழுவெனால்* bij *குழுவெனால்*
ஏழுவு Het grondw. is *கிளி* zie *கிளி*

ஏழுவாடு is een drukfout voor *ஏஞ்சுவாடு* en bet. *half rijp* van de jonge mangga, wanneer de schil van de pit nog niet hard is; van *ஏஞ்சுவாடு* *sappeloos, droog*, van een mangga, suikerriet of hout.

ஏழுவு zie *ஏஞ்சுவு*

ஏழுவு vrg. *ஏழுவு* bij *ஏஞ்சுவு*

ஏஞ்சுவு 1°. zie *கிளி*

கிளி K.N. *de dorren of stekels van aardvruchten.* *கிளைக்கிளி* Sprw. Z. 2.

ஏஞ்சுவு Kw. *verliefden, of een minnend paar.* W. P. p. 10, 1. AS.

ஏஞ்சுவு bet. *de aanhef van een gebed, en is waarschijnlijk het Ar. آلا, lof.*

கிளி is K.N. Z. p. 113.

II°. - *ஏஞ்சுவு* als een *kemisbij*, d. i. *dun van middellijf*. BS.

ஏஞ்சுவு bet. *zich verheffen, of liever terug komen, zich weer openbaren, van een ziekte, zoals de jicht.* L.

ஏஞ்சுவு zie bij *ஏஞ்சுவு*

ஏஞ்சு bet. *een trillende beweging maken, zoals van iets dat elastiek is, en door de wind bewogen wordt; fig. van het hart.* Het grondw. is *கிளி*

ஏஞ்சால் wordt genoemd degeen, die *de hoogsta in aansien* is, nevens een hoofd, en ook bij afwezigheid zijn plaatsvervanger is, en zijn functies waarneemt. Zie b. v. J. Br. p. 453, 6 v. o., en p. 456, 6. — *ஏஞ்சால்* is K. i. en bet.

een *hoogste in aanzien aan het hof van een vorst.*

मेघग्र - मेघग्र z. ben.

αγεραγάς, Kw. z. v. a. *αγεραγόντης*, V. II, n°.

അമ്പിനാസ് ഓഫീസ് നില്ക്കുന്ന കാര്യാലയം K.N. zioh verspreken.

AS.

କିମ୍ବା -- ଅନ୍ତର୍ଗତ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ପ୍ରକାଶକୀୟ ପତ୍ର । Sprw.

କୁଣ୍ଡରୁମ୍: Kw. wild. କୁଣ୍ଡରୁମ୍: N.,
ଏକପାଇଲିକରୁମ୍: K. een wilde buffel, een
drievlechige karboen. BS.

κατεργασία K.N. verlak. — κατεργασίαν ver-
lak. Z. p. 252.

αγελον, II°. is K.N. AS. p. 52, 13. — *αγελον*
als een *αγελον*, V. II, n°. 133. AS.

III°. Ook ~~een manbaar jon-~~ een manbaar jongen. BS.

anwörung. Het grondw. is *wörung*, het dwar-lend opstijgen van rook; ook een dwarlende beweging van een menigte mensen.

an^gen^ging ^{na} de oog bet. van schrik bevangen.

1001 N. I., p. 450, 2 v. o., p. 511, 7, W. P.
49, 1. AS.

ongem ook naam van de vrucht. BS.

መግኘጭ bet. het gezigt afwenden, zich oene op zijde wenden; van *ማግኘጭ* wending naar een kant, afwending van het gezicht.

၁၇၂၆ ၁၇၃၀ ၁၇၃၄ ၁၇၃၈

əŋŋəŋŋə asəŋŋə Het grondw. is əŋŋə asəŋŋə vlugge
zwenking.

on དྲྡྷଗ୍ରାମ ଅଛି bet. een parasielgewas (anders
ଏହି ଦେଶର ଅନ୍ୟାନ୍ୟକ). ଏହି ଦେଶର ଅଧିକତଃ ପରିବାର
ଅଛି Sprw.

ମାତ୍ରା-ଗ୍ରୀ ଶିଖିବାକାରୀ ପାଇଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

2e m. Sprw. — *anæo-; anæŋ;* ook een kamenhoek dragen. Z. p. 252 en 253.

De voormalige O. I. Compagnie; 2^o. volk van de Compagnie, Hollanders, Europeanen. 3^o. een Compagnie soldaten. BS.

anqas *gāyā*, Kw. z. v. a. *māgōp* 200,
leeg, sonder vrucht. Z. 2.

en zo-gega, K.N. *en zo-gega* op het water
drijven, door rijzend water opgeslagen worden.
Het zal wel hetzelfde zijn als *en zo-gega*,
dat voorkomt in de zin van *stuiten*, *terugstu-
ten*, van een bijl, waarmee men hakt, en die
ergens op stuit. L. A.

विविध विषय zie bij *अनेक विषय*

କିମ୍ବା-ଫୁଲ୍ - - ପ୍ରିଯନ୍ତିଏ-ଫୁଲ୍ Sprw.
କିମ୍ବା-ଫୁଲ୍ - - ଧୂମ-ରଙ୍ଗିନୀପିଣ୍ଡକିମ୍ବା-ଫୁଲ୍
ପୁରୀ Sprw.

սովորություն is K.N., b. v. *սովորության* *առաջարկ* *վերը* *վերօնակած*, *հերքուած*. Somtijds echter wordt ook wel als Kramà *սովորություն* gebruikt. Zoo *սովորություններ*. A. *մարդության* Sprw. — *սովորություն* of *սովորություններ* is K.N. 1001 N. II, p. 24, 1 v. o., L. p. 63, 3. — *ասովություն* is K.N. en bet. *verzamelplaats*, 1001 N. II, p. 297, 2 v. o., en *in een vergadering bijéén eijn*. AS. p. 161, 1, p. 171, 7 v. o., p. 172, 10 v. o. AS.

anqas K.N. het *slaan* of *kloppen* van ge-
weven katoen op een dikke plank, vóór dat het
gebatikt wordt, en van de schors van de *Gloe-*
goe, om er papier van te maken; ook naam
van een soort van *Gamelan* van hout, in Beg-
len bij de *Talèdègs* in gebruik. Z. p. 307.

መስኑ K.N. benaming van een zeker fatsoen van het dak van huizen bij de Javanen. B. Ook een omheind erf van woningen, J. Br. p. 245, 9. v. o.; en een wijk (niet መስኑ). A.

መስኑ -- መስኑ የሚደረግ መሬታ Sprw. — መስኑ እና z. beneden.

መስኑውን of መስኑውን (zie boven), K.N. parasietgewas, onkraut, dat aan de boomtakken groeit. KT.

መስኑ of **መስኑ** K.W. z. v. a. **መስኑ**, **መስኑውን** Sprw. Z. 2.

መስኑውን is K.N. en bet. seer. BS. Het komt voor in de spreekwijze መስኑውን መለመንግሥት waarvoor men ook enkel **መስኑውን** zegt, en het wordt verklaard door መስኑውን መስኑውን መኅና መኅና. Het grondw. **መስኑ** wordt als Kawi verklaard door **መንጂዢ** መስኑ Sprw.

መስኑውን zie bij **መስኑውን**

መስኑ zie bij **መስኑ**

መስኑ zie bij **መስኑ**

መስኑ Kw. I°. z. v. a. **መስኑ**. BS.

I°. z. v. a. **መስኑ** hoofd. BS.

መስኑ — **መስኑ** iets ontkennen. B.

መስኑ zie **መስኑ**

መስኑ — **መስኑ** N. doen instorten, instorting verooraken, van een ziekte. A.

መስኑ ook z. v. a. **መስኑ** en **መስኑ**, een wascher, bleeker. BS. Z. 2. — **መስኑ** -- የመስኑ የመስኑ መስኑ መስኑ መስኑ የመስኑ Sprw.

መስኑ is K.N., **መስኑ** K. i.

መስኑ ook paar, van twee gelijken; en de weerga van iemand of iets. J. Br. p. 365, 5 v. o., AS. p. 195, 9, p. 259, 3 v. o. — **መስኑ** bet. ie-

mand staan, zijn man zijn, om zich met hem te meten in een gevecht. R. P. p. 69, 9. AS. p. 141, 6 v. o., p. 145, 11 v. o.

መስኑ bet. **wijd**, van een broek. — **መስኑ** **አይድብ** is een fout voor **መስኑ** **አይድ**

መስኑንግሥት (መስኑንግሥት) K.N. bet. een Europeesch zadel). — **መስኑንግሥት** is het Kr. van **መስኑ**, en **መስኑ**. AS. p. 142, 4 v. o., en wordt in Ng. ook wel als K. i. gebruikt. 1001 N. I, p. 246, 11.

መስኑንግሥት bet. vereenigd met anderen, *to* *zamen*, van personen, die in het een of ander *zamen* *doen*. **መስኑንግሥት** *zamen eten*, b. v. van één tafel of van één bord of schotel. — **መስኑንግሥት** poët. voor **መስኑንግሥት** gesamenlijk aanvallen. BS. **መስኑንግሥት** ook Kw. **kroes, gekroest**, van het hoofdhaar, W. P. p. 10, 4; en ook K. i. van **ማድኔጌ** መስኑንግሥት 1001 N. II, p. 805, 8, p. 617, 6. AS.

መስኑ -- **መስኑ** **መስኑ** **መስኑ** **መስኑ** Sprw.

መስኑ naam van een zeevisch Z.

መስኑ -- **መስኑ** **መስኑ** **bloem der lippen**; fig. van iemand, van wiem veel gesproken wordt. L. መስኑ መስኑ Sprw. — **መስኑ** **መስኑ** **bloesem**, fig. voor de vrucht van iets, en voor beginsel, waaruit iets als vrucht voorthkomt. A. Z. p. 91. — **መስኑ** **መስኑ** **geblomme, bloemen**. A.

መስኑ vrg. **መስኑ** bij **መስኑ** **መስኑ** **መስኑ** **መስኑ** **swollen** van tranen, van de oogen, die hoe langer hoe voller van tranen worden. **መስኑ** **መስኑ** **water bevatten**, van water doortrekken zijn; **het water houden**, als het niet afloopt. — **መስኑ** ook en eig. onder water zetten.

ଓঞ্জনা - ওঞ্জনা Sprw.

၁၇၈၃။ အသုတေသန၏ bet. een luipaard, dat de
bruinzwarte kleur van een hommel heeft. (၅)
အသုတေသန၏ စိတ်အသုတေသန။ Sprw.

amāśīcāmā, zie ook bij *amāmā*, II°.

०८१२९ naam van de weidende bladen van een struik, die tot lalab dienen. ०८१३० een lafaard, een bloodaard. Sprw. Z. 2.

anom bet. *vogel*, in 't algemeen (vrg. ook Skr. *k h a g a*). — *anogn(?)* *vogelenvorst*, van een *garpedha*. RS.

en en en en zie en en

en omstaan is K.N. van *omstaan* en bet. eig. *van streek geraakt*. Het wordt gebruikt van iemand wiens gemoed sterk bewogen wordt, of die door sterke gemoedsbeweging zijn bezinning verliest.

ητενισηγηγη bet. niet alleen *tegensin* tegen eten of drinken, 1001 N. II, p. 55, 7 v. o., V. II, n°. 197, maar ook in 't algemeen, zoodals tegen wandelen. ald. n°. 225, AS.

କିନ୍ତୁ - - କିନ୍ତୁ ନାମ ବାନ୍ଦିଲା ନାମର ଏକ ନାମ ବାନ୍ଦିଲା
ବିଶ୍ଵ. ପରିମାଣ କିନ୍ତୁ ନାମର ଏକ ନାମ ବାନ୍ଦିଲା

ଓঠাৰি কিন্তু পুনৰাবৃত্তি হ'ল অসম, যি কিন্তু এই পুনৰাবৃত্তি মাঝে কিন্তু পুনৰাবৃত্তি আবশ্যিক ন'হ'ল।
অসমীয়া এবং গুৱাহাটী ভাষার পুনৰাবৃত্তি পুনৰাবৃত্তি আবশ্যিক ন'হ'ল।
কিন্তু এই পুনৰাবৃত্তি কিন্তু পুনৰাবৃত্তি Spraw.

মানুষের স্বীকৃতি। — মানুষের স্বীকৃতি কি? এ. অ. এবং
পুরুষের স্বীকৃতি (sie ben.) এক মহিলা, যে কারণে
হাস্তিক প্রেমের প্রয়োগে, কোনো কোনো কারণে
পুরুষের স্বীকৃতি পাওয়া যায়।

zur zie bti *enw*?

əməŋ̊ — *əməŋ̊-nəŋ̊* omgeroerd; ook bekend,
ruchtbaar, openbaar. Z. 2.

overtrekken bet. wat iemand of iets zich toont te zijn. — *overtrekken* iemand iets ten toon spreiden of uitkramen, aan iemand vertoonen. A. II,
n°. 185. AS. Z. 2.

oefenen. — *oefenen-tijd*, maken, dat men tijd voor iets heeft, de tijd voor iets vinden.

କିଣିକି, vrg. କିଣିକି,

καὶ οὐ μόνον τις καὶ οὐ μόνον

ତେବେନ୍ଦୁରେଣୁଙ୍କୁ is K.N. Vrg

en aangezegd zie bij aangezegd

šmornaj — *šmornaj* z. beneden.

eeneningsj — *ongeveningsj*. door gesladder of het slaan met de vlerken gedruisch maken. A.

Omgegaen I°. tot het laatste, of tot den laatsten man toe, weg of verdwenen, zoodat er niets of niemand overblijft. AS. p. 237, 4 v. o. Zie ook *Gangen*.

II°. — *Qayqay* bet. iemand met een waaijer bewaaijen of wind maken. Zoó *qayqay*

1. v. W. P. p. 9, 8. v. o. AS. ଅନ୍ତର୍ମାଣିକାନ୍ତର୍ମାଣି
Sprw.

en gezegd K.N. geheel bedekt, b. v. door een deken als men slaapt. W. P. p. 8, 4. AS.

ମାଟେଲାଙ୍ଗ — ମାଟେଲାଙ୍ଗ doornat.

184. 5 en 7. AS.

መጋገግል — ማቅረብ bet. als een rookwolk zich voordoen. R. P. p. 189, 11. AS. — *ድጋፍ* ict is losgebroken met het een of ander. Kc. p. 16 (250).

ongong K.N. *lui, traag*, van een paard. L.
Ook van een *vadsig* mensch. A. II, n°. 197.
AS.

զարգացը K.N. z. v. a. զարգացողի he-
melseeck, in 't algemeen. զարգացածութ
ու դե օր հայտնիքները. BS.

መጥቃቅ፡ማዋዬሙ bet. in een kuil (ገኝም፡ማዋዬ) zie bij የጠመስቀል፡ማዬ) geraken of val- len. V. II, n°. 223. AS.

Opmerkingen ook een soort van praalzelot van wit
linnen in de Soerambi, waar de Soesoehoenan
op zijn ~~aa~~^{as} zit, op Garébg in de maand Moe-
loed van het jaar Dal. Z. bl. 269.

സൗഖ്യം - അപേക്ഷയാണെങ്കിൽ എ ദിനാവധിയാണ്
ദി. Sprw. — ഏഴ് - - - അളവുന്നോളഭാരഗ
ജാതിക്രമം Sprw.

মুক্তির কানে কানে K.N. *vul*, *morsig*, *slordig* (বৰ্গ. মুক্তি
মুক্তিটা)। A.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

waarschijnlijk hetzelfde als *ŋɛŋɛŋ* ook
Kw. z. v. a. ηπιερηνιστερή αναγένθη van
dezelfde gelongan zijn. ανεμ Σκανδαλένη Sprw.
Z. 2.

vlieg? ook Kw. z. v. a. *vlieg*. — *vlieg*?
z. v. a. *vlieg* op een *vlieg* gelijken, als een
vlieg doen; vanhier K.N. onbeschaamd zich ge-
dragen. Z. 2.

କିମ୍ବା vrg. କିମ୍ବା॥

ηαποθέσι — απαρτιθέσι het plaats hebben van
ηαποθέσι Z. v. 195.

መቻለሁን ብቻ ላይ በመስጠት ነው፡፡ የዚህ ተግባር የሚከተሉት የአማርኛ ጥሩ መሆኑን የሚያሳይ ይገልጻል፡፡

առդրաւոյք - - առդրաւոյքուացք զի առդրաւոյք — առդրաւոյքուացք gekleed met een wijde korte broek. Z. p. 98. առդրաւոյքուացք զոյլ զի առդրաւոյք.

ရှိခဲ့ကျော် een klanknabootsend woord van het geluid, dat een niet zeer groot stuk hout of steen maakt, als dat tegen een ander dergelijk geslagen wordt; ook *taai*, van suiker, die nog niet volkomen gefabriceerd is. — *အိခဲ့ကျော်* z.

സ്രീ ഭാഗവത് -- അദ്ധ്യക്ഷി അനുഭവി ഭാഗവത് Sprw.

ଶିଖାନ୍ତରୀ - - ଗନ୍ଧାରାନ୍ତରୀ - - ଶିଖାନ୍ତରୀ

မိန္ဒရွာတေသနရုပ်ပြုမှု ၆၅ ပြောင်-ဆိုရွာ
၁၃၂၁ Spraww.

զիդասոյր — *զիդասոյր* zie ook ben. — *Զիդասոյր* iemand die onthaafd wordt of te onthaafden is. W. P. p. 90, 5. AS.

oŋtʃɔŋtʃ — *oŋtʃɔŋtʃ* is een fout voor
oŋtʃɔŋtʃ en behoort onder het vol-
gende *oŋtʃɔŋtʃ* te staan.

qəmɪtʂŋ̩ bet. een kist of kistje, waarvan het deksel met een rand op de kist sluit en er afgenomen kan worden, terwijl *ɛkɪ* een kist is, waarvan het deksel aan de kist bevestigd is.

କିମ୍ବା ଓ ଅନ୍ତରୀଳମ୍ବା V. II, n^o. 101. AS.

emətəŋŋ is een drukfout voor *ənətəŋŋ*, en *ənətəŋŋ* bet. zich in de serie als een klein voorwerp vertonen (vrg. *ənətəŋŋ*).

առդադրություն of անդադրություն (waarschijnlijk volgens de Gr. bl. 297 vlg. van ὡραίος) maar half klaar, wordt gezegd van iemand, die door gejaagdheid zóó in de war geraakt, dat hij met hetgeen hij te doen heeft, niet klaar kan komen. L. αἰσθητή ηρεμητή zegt men van kleêren, die niet behoorlijk aangetrokken zijn, of van het haar van een vrouw, dat niet behoorlijk opgemaakt is; *ongeredderd*.

en *χ* bet. zonder vingers of teenen. — *en* *χ* *ων*
ων een korte kiel, waarvan de mouwen tot de
elleboog reiken.

ηηηηη ηη is de benaming van een oude Javaansche

munt ter waarde van een penning of *halve duit*.

ασημηχάνη een penning. φρεστήσιασημηχάνη (in poëzie ook φρεστήσιασιασημηχάνη) benaming van een poort aan de grenzen van de hoofdplaats, waar tol geheven wierd, dus eig. penningpoort; ook voor buitenste poort van een stad, b. v. η μετηχάνη διασημηχάνη de buitenste poort van de stad.

arṇ, III^o. zie *अर्णव*, en vrg. *अर्णवार्ण*, *मित्र*,
en *अर्णवी*.

IVº. — சுட்டுக்கீழ் z. beneden.

p. 131 en 220.

arjant bet. ergens op een bepaalde plaats moeten blijven, b. v. in een kamer; de kamer of het huis moeten houden. — *xjant* iemand beletten om uit te gaan, iemand ergens opgesloten houden. — *doen* z. beneden.

~~WONING~~ is Kw. z. v. a. ~~WNEA~~ geroken wor-

den, of te ruiken zijn, van iets waarvan men de reuk in de neus krijgt, b. v. W. P. p. 3, 5 v. o., en B. S. påd 84; ook z. v. a. ~~en~~ ^{en} *afslag*. Het grondw. is *afslag*, Kw. z. v. a. *afslag*, en K.N. *vertoonning*, b. v. van kunde, en *het voorkomen van iemand, zoals iemand zich voor-deet.* AS.

qasā I^o. — enqasā z. beneden.

Պատմ. — Առօղբաւէշանոյն շ. Վ. Ա. Առօղբաւէշանոյն
օց. Z. p. 187.

en *anar**gy* ook, en beter *anar**gy* is K.N. en
bet. orde- en wette- of regering-loosheid, *anar-*
chie. AS. p. 1, 4 v. o., p. 256, 11 v. o.

መመንግሥት zie መመንግሥቱ

anamang z. v. a. *anamang* BS.

απαγωγή is het K. i. van *ημιορθο-* *τόν* en
αφεσίγδο K. i. van *αφεσο-* *ρόν* het af-
vallen van de navel. Z. p. 238. — *απαγωγή*
poët. uitrukken, van troepen. BS.

Sprw. — എന്നും എന്നും *bemoeizieke van aard.*

Z. 2. — *απόγνωστι* moet zijn *απογνωστικός*,
ημεώρη Kw. z. v. a. *ἀπηγνωσθή* N., *ἀπηγνω-
 σθη* K., als hulpwoord tot het vormen van een
 denominatief, b. v. *απογνωστική* *απογνωστι-*

en en ηαρθηναρμαγω BS. Zie ook bij
ηαρθηναρμαγω

en en bet. in het algemeen een geschenk uit milddigheid. A. *anugraha* - *mātikṣṇāvata*, *anugraha* en *ānukṣṇāvata*, *anugrahanata*, *ānukṣṇāvata*, *ānugrahanata*, *ānugrahanata* en *ānugrahanata*. Sprww. — *agam* en z. ben. — *anugraha* — *anugrahanata*? wordt verklaard door *agnatya* = *milddadig*, en zou dan eig. water schenken beteekenen, maar het zal wel het Skr. *dānawārih* zijn, dat een godheid, eig. een *Danavā* (Boetā)-vijand bet. (Skr. *dānawīra* bet. een *milddadig man*). Z66 *an*
anugrahanata? R. P. p. 98, 6 v. o. AS.
— *anugraha* iemand beschenken, iemand iets schenken. — *agam* Kw. z. v. a. *anugraha* (Skr. *pradāna*, gift, geschenk). V. II,
nº. 244 en 247. AS. *anugrahanata* Sprw.

ମିଶ୍ୟ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଯୁଗରେ ଏହା ଏବଂ de volgende
ଦାଗ । ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଯୁଗରେ ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଯୁଗ ଏହା ଏବଂ des anderen
ଦାଗ । ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଯୁଗରେ ଏହା ଏବଂ op de derde ଦାଗ ।
ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଯୁଗରେ ଏହା ଏବଂ 's daags । ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଯୁଗ ଏବଂ ଏହା

— *an æg æg æg* N., *an æg æg æg*
æg K., iets, het een en ander, gereed maken
of in orde brengen. 1001 N. II, p. 595, 5 v. o.
AS. p. 105, 6. AS. — *an æg æg* - - *an æg*
an æg æg het zal iets bruikbaars worden,
of *an æg æg* *an æg æg* *an æg* het zal iets groots
(of iets zeer bruikbaars) worden, zegt men van
een kind, daar veel goeds van te verwachten is.
1001 N. II, p. 489, 2 v. o.

olifantstand, ivoor (Skr. danti). Z. 2.

De Zweedse het alfabet, de twintig aksårs.

aqayr of *qaqayr* ook goederen, schatten. BS.
aqay bet. fig. het voorwerp, b. v. van de oogen.

Zoo ook *het voorwerp*, dat met een woord bedoeld, met een woord benoemd wordt, waarop een woord toepasselijk is. — *afgegoed* ook op iets als voorwerp gevestigd zijn. AS. — *enaz* *afgezong* ook fig. z. v. a. *begaafd*, *bedeeld*, *besield*, enz., van iemand bij wie een eigenschap of hoedanigheid zich bevindt. A.

af - - *afmerg* *goen* schandelijk slecht, b. v.
bedrijf. A.

an奴 wordt verklaard door an奴の 説教を以て
an奴の 説教を以て en an奴の Z. p. 335 en Z. 2.

II^o. — *an-nænggæ*, naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143.

III°. uit te spreken *ndåra* of *enøgn* zie
enøgn L.

en γή of *an οὐ γή* is K.N. en bet. een soort van luchtverschijnsel, een uit de hemel vallende vuurklomp. BS. Het wordt voor een voorteken van geluk beschouwd, als bij iemand zulk een vuurbal neervalt. Vanhier *an οὐ γή* Sprw. *qanəmən* ook in N. als K. i. AS. p. 102, 2 v. o. *qanəmən* bet. leugenachtig, van taal of woorden, lasterachtig (vrg. *aqas mī* bij *aqī*). A. AS. — *an οὐ γίνεται μηγή* iets als onwaar of een leugen beschouwen. 1001 N. I., p. 99, 9 v. o. AS.

(a) zie bij a) en b)

အောက်ပါ -- အိဒ္ဓရုပ္ပန်များအောက်ပါ Sprw.

ηασινη bet. de steel van een patjoel.

en-ge-ho-ri of *ge-ge-ni* wordt ook verklaard door *as-η*
η-γ-η-ρι *as-η-γ-η-ρι* en *as-η-γ-η-ραν* *as-η-γ-η-ρη*
η-γ-η-ρη *η-γ-η-ρη* hoe langer hoe ongeduldiger
 worden. AS. p. 107, 2 v. o. *as-η-γ-η-ρη* Sprw.

en-magi. - In de spreektaal zegt men dikwijs
ghe-en-magi, voor *ghe-am-magi*. Zoo J. Br. p. 347,
9 v. o. AS.

en 247. AS.

ପ୍ରକିଳ୍ପି। Kw. z. v. a. ବାହୁଦିନ-ଗନ୍ଧାରା

agas ook naam van een man in oude tijden, in het Sprw. *agasegaanagas* Z. 2.

此二種皆為 *Soerakarta* en *Surabaya*
zijn K.N., maar te Soerakarta weinig in gebruik.

en-θæk̚t ook *teen*, *teenen*, van de voeten.
əfərəm - - *əfərəm* en *əfərəməməθ̚n*
m Sprww.

�_१ — am(अम्) z. v. a. अंगज़ीं अंगज़ीं
overdenken. am(अम्)-नम्-सा Sprw. Z. 2. —
अंगज़ीं अंगज़ीं ook z. v. a. अंगज़ीं अंगज़ीं
अंगज़ीं de indruk ondervinden die iets op het
hart of gemoed maakt. A.

mideaad (zamengest. uit *één* en *was*). Z. 2.

an^oes\ Kw. z. v. a. aropan\ aroan\ aroan\ en an
an^onesas-seng\ braaf, licht, begraafplaats, ru-
nen. V. II, n°. 235. Ook N., en an^oes\ K.,
z. v. a. an^oes\ en an^oes\ Het bet. ook pligts-
halven, en om de wil van een ander. Zoo ook
an^oes\ en an^oes\ an^oes\ z. v. a. aroan\

Deutsche V. II, n°. 337 en 243. AS. Z. 2.
 A. මෙයිග්‍රිස්මානු නේ වෘත්තීයෝගය
 සහ Sprww. — මෙයිවෘත් වෛද්‍යාභාධිය. A.
 පොලු. KW. z v. a. 2^o. Z. p. 342.

ଶିକ୍ଷୟ - - ପ୍ରତିକାରିତାରେ ଯୁଦ୍ଧରେ

ag en bet. ook wel veel gebruik maken van drank.

dkm ook benaming van het scheideeken van
rust achter ieder vierde gedeelte van een cou-
plet in Kawische zangwijzen (het teeken / of),
als ook van een met dat scheideeken eindigend
vierde gedeelte van een couplet. Z. p. 323 en 347.

Batārī Doergā is niet de gemalin van
Batārā Kālā, maar van Batārā Goeroe. AS. *aq*
m̄nayḡn̄ naam van een slecht teeken in het
haar van paarden. Z. p. 143. *aqm̄q̄t̄as̄n̄*
q̄m̄s̄as̄ *aqmaneḡm̄as̄n̄* en *aqmanas̄*
m̄n̄ȳn̄ Sprww.

Wijmeren ook Kw. een voetangel (*ηαντήν*), en een meisje dat men aan de pooten van een vechthaan bindt (*κανές*). Οι δὲ (*οἱ γυναικεῖς*) οι ομέναι ζήλην διδούσαι στρατιώταις πάντας τοις αὐτοῖς φέρουσαι τοις αὐτοῖς μάχην ποιοῦσαι.

અગ્રોતી - - માનવજ્ઞાનિક વાર્ષિક પત્રિકા
 દ્વારા પ્રસંગ આપું હતું છે એ અનુભૂતિ અનુભૂતિ
 અનુભૂતિ ખાલ્યું કાર્યક્રમમાં અથવા Sprw.
 માનવજ્ઞાન (vrig. અગ્રોતી) કોણ ચ. v. a. માનવજ્ઞાન
 vrig. અગ્રોતી Zoo માનવજ્ઞાન ચ. v. a. માનવ
 જ્ઞાન V. p. 108, 10. — માનવજ્ઞાન તે બેસિન
 દ્વારા iemand, toebehooren aan iemand. J. W.
 p. 58, 10. — માનવજ્ઞાન - - AS. p. 266, 8
 v. o.: માનવજ્ઞાન ક્રમ અનુભૂતિ, wien toekomt
 vereering en lof. AS.

aggen en sa; ook z. v. a. aggen en een boosdoener.
BS.

axemus bet. *inhaltig*, en *an*~~*g*~~*axemus* *inhaltig*
stjn. 1001 N. I. p. 492. 11 v. o. AS.

աղջ is de ontkenning van het perfectum. *աղջ*
դադոյշը voor en aleer. L. p. 143, 11. *ա-*
ռազմոցից առանձ էզդողի moet dit zeg-
vele is het nog altijd nog niet, d. i. en dat is
nog niet alles. 1001 N. II, p. 57, 9 v. o. *ա-*

en *na*, een gewone uitdrukking, waarmee men zeggen wil, dat een ander *geen woord meer* behoeft te zeggen, dat men volkomen tevreden is.

AS. p. 211, 8, p. 223, 12, p. 229, 5 v. o.,
p. 249, 3, p. 283, 7. የገኘዕስና ማያጭዎን
አስተኛ በ ማጥሪክ አልፎም፣ ማያጭ አይገኝም ጥሩ
ቃለሁን፣ የገኘዕስና መ-መሆኑን ነው እና የገኘ
ዕስና መሆኑን ስራውን፣ Sprww.

պշտուու z. v. a. *պշտուու* -- *պշտուու*
առաջդրույթ Sprw. Z. 2.

պարզ -- *պահանջող* toen ter tijd. *պահանջ* *պահանջող*, voorheen. Het is ook z. v. a. *առաջ* toen, op dat oogenblik, juist. BS.

əŋom -- *əŋəlaŋdəŋəŋəŋdʒəŋ* *ŋəŋdʒəŋ* hij handele naar
zijn toorn. BS. Ook dikwijls *əŋəŋdəŋ* *ɔŋəŋoŋəŋ*
gen in de ruimste zin van het woord. Zoo *ŋiŋ*
əŋəŋdəŋəŋ N., *əŋəŋiŋəŋdəŋəŋ* K., *ɔŋəŋoŋəŋ*
gen ondervinden. AS. p. 112, 6 v. o., J. Br.
p. 278, 6. *əŋŋəŋdəŋəŋdəŋ* *ɔŋəŋoŋəŋ* *verzoe-*
ken, een uitdrukking in plaats van *ŋeŋiŋəŋəŋ*
om te kennen te geven, dat men zich aan ie-
mands ongenoegen onderwerpt, maar niet doen
kan wat verlangd wordt. AS. p. 265, 11 v. o.
əŋəŋdəŋəŋdəŋ zie *əŋəŋdəŋ* *əŋəŋdəŋdəŋ*
əŋəŋdəŋ is het K. i. van het N. *əŋdəŋ* AS.
ŋəŋdəŋdəŋ K.N. naam van een wilde, onheil-
spelende vogel. AS. p. 84, 10.

என்ற சிவாஜி நடவடிக்கைகளைப் பற்றி அனுமதி கிடைத்துவதற்கு முன் அனுமதி கிடைத்துவதற்கு முன்

*εἰσιν τοι Kw. z. v. a. θηρασιν magt. Z. 2.
φωτισμονισμη — αποθητισμη het plaats
hebe κατ περιπτωσιν KT.*

domain of *ātmān*, viz. *ātmān*॥

enige is het Ar. *پرتو*, *prætensie*, en bet. een vordering, die men tegen iemand instelt zoowel in het civile als in het criminale: hetzelfde als het Jav. *angsur*, KT.

ander — *ander* bet. eig. met en onder
de vlakke hand vangen: oneigenlijk van tijgers;
b. v. *ander* Z. p. 161.

இனங்கு II^o. — வாக்கை is K.N. R. P. p. 183, 12.
ஏதாகவும் is Ng. And a p., zoals in வாக்கையில்
ஏன் என்றால்தான்॥

aqayp' zie aqayp'.

an an bet. alleen iets

den, om te zeggen wat van iemand of iets gevonden, uit iets ontstaan, het gevolg of uitvloeisel van iets is. en dan nog bijgevolg, dus:

b. v. L. p. 107, 1, 1001 N. II, p. 295, 13.
en dan en dan is gevolg wat er ook van
wordt, wat er ook het gevolg van is. ald. II,

p. 559, 1 v. o. *anopenbaar* *wordt*, *wanneer* *het* *had* *zijn* *dood* *ten* *gevolge*. ald. p. 12, 11, p. 14, 10 v. o. Van een aanklagt (*omman* *wordt*) wordt *aan* *gezegd*, *wanneer* die *aangenomen* *wordt*, J. W. p. 79, 10, J. Br. p. 147, 9; en *aan* *wordt* *zonder* *gevolg* *blijven*, *wanneer* die *niet* *aangenomen* *wordt*, b. p. I. W.

as een klein klein *W* was, toen men klaar gekomen was met de inzet. Zoo ook p. 166, 5. AS.

ଗାନ୍ଧୀ - - ଅମାଲିକାନ୍ଦୁଷ୍ଟ୍ୟାନ୍ତିରାଜ୍ୟ । Sprw.

an an I. — *an an aā* bet. iemand een geschenk geven, en is K.N.

II^o. *an^{an} bet. proef, toets.*

aan — *an^gan* bet. *steil, steil oplopend, regt in de hoogte.* A.; ook wel *regtuit*. Het bet. eig., zoo *regt, als de steel van een pijl.*

an^{an} — an^{an}az^{az} bet. een loop nemen, verder gaan, zoals van een twist (Skr. d̄ra, weglopen, vlugten). V. II, n°. 236. AS.

anansy — *anansy* plotseling, van iets
dat iemand onverwacht overkomt. A.

en *aqeqony*, ook Kw. z. v. a. *aqeqy* en *aqeqy*
en *aqeqony*, naam van één van de zangwij-
zen, die Tengahan genoemd worden. Z. p. 324
en 341.

ஏழையும் - அந்தாயும் - அந்தாயுள்ளதே
het hart stelen, d. i. bekoren. BS. புனிதங்கள்
குடியிருப்பாயுள்ளதோறு பூர்வி. Sprw. — ஏழையோடு

*hetgeen getrokken, waaraan getrokken wordt
መጥጥታ ወጪ በቅድመ ኃላፊነት የሚያስፈልግ ይሸፍ* een zakje met
een trekkoordje. A. Ook het touw van een vo-
gelnet. *መጥጥታ መጠናዣን ጥርጋዣን* Sprw. Z. 2

ηεν?ηεν?ηεη is K.N., *an ει-η?* K. i. AS. p.

115, 6 v. o. *smes-a-ŋ?* wordt evenwel ook wel
in Kr. gebruikt van het kleed van een bruide-
gom, al is deze geen aanzienlijk persoon. L. p.

142, 10 v. o. AS.

anqasasay. — *anqasasasay* wel gelukken,
wel tieren. Z. 2.

मिकीन्य moet zijn *मिकीन्य* of *मिकीन्य*
 b. v. *मिकीन्य* नीवांडा AS. p. 149, 3

வ. வ. - - இத்தொலைப்பிடியில்
ஏன் Sprw.

Amansing is van het Skr. drama, zelfsbeheersching. B.

ମହିମ୍ବୀ - :- *ମହିମ୍ବୀ* z. v. a. een mans
hoogte. 1001 N. II, p. 584, 10 v. o. AS.

en of *aan* grondv. van *aan* en *aan*

en B. — en De Pradatā is zamengesteld

uit de Wēdānā-djëksā en de djëksā's van de 13
golonggans, die hun Wēdānā's vertegenwoordi-
gen, en als zoodanig ~~de~~^{de} heeten. — ~~en~~
~~en~~ of ~~en~~^{en} regtspreken, van een regtbank
of raad. A.

வினா : — அதைக்குறிப்பினால் Sprw.

en enig is hetzelfde als *en enig*, en bet. eig. overgrootvader. AS.

an esn esn esn \ Kw. ophouden, einde: in poëzie gebruikt bij de overgang tot een nieuw onderwerp. BS,

anagay 1°. — *anagay* is K.N., *anay* K.i., en bet. *het lijf wassen*. AS. p. 115, 8 en 9

v. o. Zoo ook *Diaparsus* p. 30, 12, p. 218,
1001 N. II, p. 609, 6. AS.

II^o. Het grondw. *azay* of *magay* bet. ver-

guldsel, als de stof waarmee verguld wordt, en wordt alleen van metalen gebruikt, anders as as AS.

ηασταγή, in de spreektaal een verkorting van *ανηστασία* en van *αποηστασία* in *ηαστασ-θός*.
L.

— *anəŋəŋə* ook z. v. a. *anəŋəŋəŋə* L.
— *anəŋəŋə* of *anəŋəŋəŋə* iets veel doen. *anəŋəŋəŋəŋə* Sprw. Z. 2. — *anəŋəŋəŋə* z.
v. a. *anəŋəŋəŋəŋə* KT. p. 14. 4.

গুণবান এবং প্রশ়ংসনীয় হিসেবে উপর উল্লেখ করা হচ্ছে।

গণদান Kw. z. v. a. দ্বৰণালয়েn মেজে়ে plaat,
plek. এমনকি প্রাপ্তব্যসমাধান Sprw. Z. 2.
গণবাস - - গণবাস হিসেবে strafbaar zijn
wegens overtreding van de wet of de bevelen van
de Paréntah op de Nègårå. Z. p. 101, 2, p.
125, 1 v. o. AS.

အလိုက် — **အကျင့်ပေါ်မြန်** *in dienst nemen.*
BS.

Lees: K.N. slechts, maar; althans, teminsten. B. De verklaring door slechts, maar, is niet juist. Ook op zijn hoogst. AS. p. 174,

en dan -- dan es een lang, lang van handen, zo-
als wij zeggen, lang van vingers, van iemand', die
steelt. Z. p. 158. അപ്പുവന്മാരും അരാധഗ
പ്രദേശത്ത് മലിനമാക്കിയും എന്നും
അടിഞ്ഞുണ്ടോ Sprww. — അപ്പുവനും ഒരു ശുക

verdere (*ergere*) gevolgen doen hebben; b. v. z. p.
159: *en nog eenmaal scham* - het gevolg hebben, dat men
zich langer te schamen heeft, maken, dat men
zich lang te schamen heeft. — *en nu is bet.*

lang worden, te ver gaan, door de gevolgen, die iets krijgt. Zoo ook *aanstaan* al langer en langer worden, hoe langer hoe verder gaan, zooals van een twist. L. — *aanw* z. beneden. *afga* bet. *een stut*, om te beletten, dat iets niet verder gaat; *angaa* stutten; fig. beletten, tegenhouden; *afstooten, afwijzen*. J. Br. p. 325, 2.

αγητα\ ook z. v. a. αγηταση\ virg. αιγητα\
 Z66 αγηταση\ z. v. a. αγηταηα\ KT. p. 199, 3. Het bet. ook *wat iemand toebehoort*,
 ofschoon hij het niet dadelijk bezit. AS. αγητα
 απεργη\ bet. ook *een kind hebben*, in de zin
 van *in de kraam zijn*. αιογηταση-ιπεργη\
 ηταηα\ Sprw. — αγεργη\ *wat bezitten*,
bezittingen hebben, *gegoed zijn*. V. II, n°. 174,
 186, 189. AS. — αιαγητα\ *toebehooren*, *toe-*
komen aan iemand A.

ପରାମା - - ପରାମାଙ୍ଗମା : naam van een goed teeken
in het haar van paarden. Z. p. 143. ପରାମାଙ୍ଗମା
ଶିଳ୍ପକାରୀଙ୍କାରୀ : ଏହାରୁଧିଲାବାନ୍ତିତିକାମିଙ୍କାରୀ

*an ~~8~~ bet. een scheurtje aan de rand, een kleine
inscheuring.*

quaten bet. niet juist een godheid van de tweede rang, maar een god, een godheid, of de goden, in het algemeen. AS. p. 3,
5 v. o. p. 238 2 v. o. p. 245 5

ମିଳାଇ - - ମିଳାଇ ଯାଏ ତ ତ ହୋଇଲା

ঝুঁজ Kw. z. v. a. *ঝুঁজি* V. II, n°. 240.
AS.

agac - - *agacwun* bet. groot- of uitstekend pries-
ter. BS.

անողը III^o. — **անցողը** zie **նոտողը**
պայ — **առաջը** spijt of berouw hebben of krij-

gen. Z. p. 280. **առաջը շյալ մշակ** Sprw.

դաւառառա Het Skr. anggana bet. een hof;
anggana, een vrouw. B.

առոյ II^o. — **առաջանա** verjaard. Z. 2, p.
185, 9.

III^o. bet. ook in 't Jav. overrijp.

պոյ Kw. z. v. a. **ձեզ** voorkomen, wijze,
waarop zich iets aan de oogen voordoet. — **ա-**

ցոյ ook toeschouwer. BS. — **պղուաժի**
z. v. a. **ճնշաժի** en **ճնշացրուաժի** Sprww.
Z. 2.

առոչք almede, ook, is K.N. Zóó in Kr. AS.
p. 77, 6 v., 1001 N. I, p. 408, 4 v. o., J. Br.
p. 440, 3 v. o., L. p. 118, 10, p. 133, 12 v. o.

Vrg. **առաւառոյ**

առոնչ — **առօնչ** is K.N. R. P. p. 34, 6.
մասչ -- **մասչութագլ** is de uitdrukking voor
ons illuminatie. — **առագածիոնչ** het licht
is uitgegaan: spreekwijze omtrent personen, die
door sterfgeval van één hunner de kans van we-
derzien verloren hebben. BS.

առառոյ -- **առոռութիւն մասնաւութիւն**, մա-
սնաւութիւն: **առութութիւն**
առն: en **մասչութագլ մասչութիւն** **առառոյ**
Sprww. — **առառոյ** ook middel. KT.

դաւառառ is K.N., **անման** K. i. — **դաւ-**
սողուտոյ bet. eenvoudig **wandelen, kuije-**
ren. A. — **դաւառացոյ** **մադաւացոյ** η
դաւառաւացոյ ook met een ander, of met
elkander, spelen. L. **դաւառացուացուացու**
Sprww.

առոնչի K.N.; **առօնչի** onophoudelijk ont-

lasting hebben. AS. p. 114, 11 v. o., p. 201,
4 v. o.

առոյն — **առօնցոյն** en gew. **այբառոյն** bet.
voorspoedig opproeijen, van kinderen. AS.

մադուս Holl. edelheer. BS.

պոյ -- **առաջանուաղուազման** Sprw.

մոյնի of **մոյն** bet. een balk waarop de plan-
ken van een zolder of brug rusten. L. — **առօ-**
ոյնի bet. halstarrig voortgaan, halstarrig blij-
ven. R. P. p. 130, 1.

մադուսոյ is, even als **մադաւացոյ** in de spreek-
taal z. v. a. **մէջն** Zóó **մադուսոյն** z. v. a.
մէջդեռ L.

պայտոյ Het werk. **առպայտոյ** bet. de vin-
ger in iets steken. — **առպայտին** iemand de
vinger ergens in steken. AS.

առուստոյ — **առօստոյ** in menigte vloe-
jen, stroomen, gudsen. A. II, n°. 22. AS.

առամոյ — **առպամոյ** z. v. a. **առօ-**
ստոյ maar wordt meestal fig. gebruikt van
een groote menigte krijsvolk, dat in optogt is.
B. J. p. 21, 10, p. 86, 3 v. o. AS.

առսագուոյ bet. het vloeijen of afdruppen, van
iets dat min of meer dik is, zoals lak of was.
— **առօդուղաւոյ** vloeijen, druppen.

մասայ -- **մադանուացուոյն** Sprw. —
առջուցոյն bezigen om te likken. L.
պահապահոյ 1°. -- **պաւուանաւոյն** Sprw.

II^o. **kalkverkooper, verkooper van bereide kalk**
bij de sirik, om dit bedrijf als een gemeen man
in minachting. BS. Z. 2.

առուս — **առուսոյ** en **առոչ** zijn beide
K.N. Zoo **առուսոյ** in Ng. Z. p. 171.

ମାନ୍ଦିଶ୍ଵର naam van een bloem. Z. 2.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ In plaats van *afdrijven* moet men *afdruijen* lezen. — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* ook bij neerloopen of afvloeien. A.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ is in plaats van *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* (met verandering van de eerste *r* in *t*, even als in *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* in plaats van *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ*) een verkorting van *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ*: Gods beschikking. Men kan het vertalen: *door Gods beschikking*, of *het noodlot wilde dat*. L. p. 142, 4 v. o. A.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ moet zijn *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* K.N.; *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* ergens langs of doorgaan, doorkruisen, b. v. een stad. Ook: *van vele of onderscheidene dingen, van het eene voor het andere na, gebruiken*. A.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ bet. in het algemeen *een voorteken*, AS. p. 7, 12; *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* *een kwaad voorteken*, AS. p. 83, 1 v. o. In de KT. schijnt *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* hetzelfde te zijn als *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* en *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* als *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* KT. — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* in het alg. voorspellen, van een voor- teken. B. J. p. 19, 2. AS.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ II^o. — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* K. i. (ନାହାରା
ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ N., ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ K.) *bewonen, ergens, of ergens in wonen*. AS. p. 54, 7.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* naam van een schoone bloem, waaruit echter de granaatappel (*ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ*) nooit voorkomt. Z. 2.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ of *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* is K.N. en bet. *de wreef of het bovenste van de voet*. A.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ Niet deze grondvorm, maar *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* bet. *raaskallen, ijlen*. — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* *het raaskallen*. A.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ*

Sprw. — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* benam. van een soort van beambten in de oude tijd. AS. p. 18, 6, p. 71, 1, p. 137, 6, p. 263, 7.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ N., *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* K., *de toestand van iets, zoovals het zich voordoet aan het gezigt. ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* naar het mij voorkomt. 1001 N. I, p. 458, 2 v. o. *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* *het schijnt, naar het zich voordoet of schijnt*. — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* *bezien*. — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* *voorwerp van het gezigt*. A.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ I^o is Kw., maar II^o is K.N., als ook *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* AS. p. 25, 5, R. P. p. 10, 5, p. 20, 8 v. o. BS. AS.

III^o. Kw. z. v. a. *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* *spreken, zeggen*. vrg. *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* BS.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* Sprw.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* z. beneden.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* Sprw.

* II^o. Skr. *adipa*, oppervorst. B.

III^o. Skr. *dwipa*, een olifant. B.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ of *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* is K.N., en *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* bet. iets vermoeden, ergens gedachte van hebben, in de spreekwijs *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠ* niet vermoeden.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକଣ୍ଠଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* er in het geheel geen gedachte van hebben, dat. A.

ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* en *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* verschillen niet, zijn K.N., en bet. iets onmogelijks, onbestaanbaars. 1001 N. II, p. 123, 7 v. o., A. p. 77, 7. — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* of *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* iets onmogelijk beweren. R. P. p. 92, 10, beweren, dat iets onmogelijk is. AS. p. 115, 5. [*ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* of *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* Kw. z. v. a. *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* en *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* Skr. *dwipara*, twijfel, onzekerheid]. — *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* *ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ* iets voor onmogelijk houden, als onmogelijk beschouwen. A.

kan het vertalen door *dat* *zoo . . . !* of ook wel
door *opdat* *zoo . . . !* AS. p. 161, 12 en 18, p.

204, 10 v. o., p. 245, l. Vrg. դաշտոյ Ա. S.

Բ. առաջ անսոյ է volgens anderen K.N. Ge-
woonlijk zegt men առաջնորդ voor *kaars*.
առաջնորդ en առաջնորդութագլ
կոմսոյ Sprww. — առաջնորդ ook
naam van een visch. Z. 2. — առաջնորդ

lamp. KT.

առաջը (zoo moet men lezen in plaats van աւ
այոյ) is de grondv. van առաջնորդ met de
vlakte hand iets zachtjes aanraken.

առաջը zie առաջնորդ

առաջար K.N. zwavelstok. Z. 2.

աղջոյ bet. *tik* of *druk*, *met de vinger*. աղջ
աղջքոյ een *tik* krijgen, voor *beschuldigd*
worden. — աղջքոյ ook iemand *een tik ge-
ven*, in een fig. zin, voor iemand *betijtigen*, of
iemand *een deuk* of *neepje* geven. Zie Bb. I.,
dl. III, p. 213.

առեսոյ ook waarvoor iemand te zorgen heeft;
b. v. առեսութիւնոյ դաշտութաւած
քրիզութաշտառաւած հետո վե-
te swaar zijn, indien zij allen ten laaste van mijn
broeder k wamen. Verder ook, *iets ergens toe be-
zigen* of *gebruiken*; b. v. առեսութառաւեցու-
ու Z. p. 101 en 191. առեսութառաւեցու-
ոյ een *valische aanklagt doen*. Z. 2. առեսութ-
ոյ ook առաւեցոյ bet. *kwaad plegen*, *zoo-*
als *roof*, *brandstichting*, *enz*. A. — առաջնորդ
ook *wat men ergens toe bezigt*, *werkzeug*, *instru-
ment*. Z. p. 334. — առաջնորդ bet. *veldarbeid*
verrichten, *op het veld werken*. J. Br. p. 364, l. AS.

պատու Kw. z. v. a. դաշտ V. II, n°. 247.
AS.

դաշտ wordt niet *dåmbå*, maar *dombå* uitgespro-
ken (Gr. p. 55), en zal in Ծաղկացք wel
het Pers. *domba* zijn, en, even als in het
Soend. en Ml., een *schaap* beteekenen. In de
zin van *groot* wordt het maar van *bijzondere*
voorwerpen gebruikt, b. v. van een koek of
pannekoek.

ձեռք — անձեռք als *Dēmang beheeren* of *be-
sturen*. L. p. 182. — անձեռայօն onder het
beheer van een *Dēmang* stellen, door een *Dē-
mang* laten beheeren. L. p. 124.

առող bet. *schop*, *trap*, *afvalligheid*. — առողոյ
ook voeteneinde van een liggend mensch, b. v.
դժուարացնառաղաթ BS.

այտու I°. — Այդակացուցաւում of Ո
գչակացուածութաւում *bescheiden*. Ո
գսուածութակացուցաւում *onbeschei-
den*. Ook այտացու z. v. a. *bescheidenheid*.
առուայժմացն *zonder mate*, eig. *zonder*
zijn verstand te gebruiken. A. անդակացուց
առաջու een spreekmanier voor *met inach-
neming der matigheid*. Z. p. 89. — այտու N.,
այդակ K., *nadenken*, *zijn verstand gebruiken*.
այդակացն *niet genoeg nadenkend*, *ligtsin-
zig*. V. II, n°. 145. AS. առուայժմացն *zon-
der nadenken*, *onverstandig*. A. — այդու ook
iets met nadenken of met mate doen, *en door den-
ken iets doorgronden*, *vatten*, *begrijpen*. A. L.

II°. Het Kr. is ook այդու en bet. *voortzet-
ting*, *vervolg*, b. v. van een verhaal. Ook is het
z. v. a. այդու in de schrijtaal in Md., in de
spreektaal in Kr. A. L. — այդու ook z. v. a.

Komeng, ook en eig. *wandeng*, bet. een half rijpe kokosnoot, juist van pas om gebruikt te worden.

கிருஷ்ண is K.N. B. P. p. 37, 6 v. o. — ஏனென்
நாயகர் B. J. p. 91, 5.

en zóó met *m* en *Oeloe*, behoort volgens Winter dit woord geschreven te worden. — *onmād* *onbegrijp* *onbedienbaarheid*, *lompheid*. A.

ମିଥୁନ z. v. a. ମିଥୁନ KT.

en om' handel, en handelen, is K.N. Zie ook bij
en om' en' en' en' en' een koopvaardij-
schip. A. en' en' en' en' en' Sprw. — en' en'
en' en' zie en' en' — en' en' en' en' en' ook
iemand handel doen drijven. KT. — en' en'
en' handelwaren of koopwaren, en met een
ander of met elkander handelen, is ook K.N.,
terwijl het in K. met en' en' en' afgewisseld
wordt. A.

என்று - - கீதிவாடாநாயகர்ஸிலமிக்குடையும் என
ஏதாவது என்று என் Sprww.

en enige ook een enige Zoo en ~~de~~ een enige hoogmoed, trotschheid. A.

agm» Het werkwoord angom bet. met de hie-

len schoppen, of bsp. een schoop geven achter de knie. *aqmāq qmāq*. AS. p. 278, 18. *aqmāq* *qmāq* *Sprw.*

azm is K.N. en bet. *hardnekkig, eigenzinnig*.

moet zijn en moet en is K.N. Het grondw. moet wordt als Kw. verklaard door *en moet zijn en moet* door *en moet zijn*
en moet zijn Ar. دلیل, een rijkeest. KT.

զշողութեան ու աշխատանքի մասին

afgang: een plat woord voor *afgang*, *afgang*.

Պատմագիրքն առ Տ. 2.

atramy Skr. diwja, godlijk, schoon, verrukkelyk.

B. — *en andere* bovennatuurlijke begaafd-

heid. ES.

an. 1. — *anā* is K.N., *anā* is K. I. as
een aantal bloesem en *anā* is een aantal
Spruw. — *anā* z. ben. — *anā* ook naam
van een bloem. Z. 2. Zie *anā* ben. *anā*
anā een kooksel rijst, is een hoeveelheid rijst
van 7 tot 10 kati's. — *anā* iemand of als
anā iemands kooksel, wat iemand in een
anā kookt. AS. p. 816, 7.

naerj 1°. K. bet. een poos, een wijl. *anerjag*
na een poos. *anerjag* terwijl. A.

II°.—*en op een man op iets vragen aan iemand, naar iets vragen.* Z. p. 230, 279 en 371.

III°. is K.N. en bet. de stengel van de Aron-bloem, daar het sap uit getapt wordt. Z. p. 160.

qənətəwə - - qənətəwəmənəqənəsəwə het zegen-
gebed bij de inhuldiging van een Vorst. Z. p.

260. — *an orgestern morgn voor iemand bidden, iemand toebidden.* A.

മീറ്റാഗ്രാമ്പം Zie Gr. § 867. — അക്കിതാഗ്രാമ്പം
ald.

ମୁଖ୍ୟତାକୁ ଯାଏଇଁ ହେଉଥିଲା, ଏବେ ଏହାରେ ପରିଚାରକ ଦେଖିବାରେ ଏହାରେ ପରିଚାରକ ଦେଖିବାରେ ଏହାରେ ପରିଚାରକ ଦେଖିବାରେ ଏହାରେ ପରିଚାରକ ଦେଖିବାରେ

p. 396, 1 v. o., p. 523, 11 v. o. *աղջոյակում*
աղջոյակում Sprw.

anagrenz. Kw.; *anagrenz.* s. v. s. *anagrenz.* *lesarten.* *anagrenzen* Sprw. Z. 2.

aigaj, Kw. z. v. a. *ənəarə*. — *əiaqaj*, bet. *buiton*, *bekalve* (z. v. a. *ənəvəarə*; z. ook *hen*).

କ୍ଷେତ୍ରି, K.N. z. v. a. ଅମିନ୍ଦା, nūdīa, A.

επορχθησαν αυτων \ behalve die twee.

an^gloⁿg — *an^gloⁿg* bet. *op de loer liggen*, of *gaan liggen*, zooals een kat of tijger, of ook een jager, doen, om een prooi te bespringen of een wild te treffen.

επαρχίας της ανατολικής Βασιλείας *besides the two.*

afjagen *anfagen* bet. *kort op handen, digt bij mij, van een tijd, niet lang meer duren.* L. p. 145, 11, A. p. 75, 6 v. o., p. 125, 1 v. o.

ওয়ান্ট রেড়ো — অন্তর্ভুক্তি bet. *aanstaren*, an
অন্তর্ভুক্তিগত or প্রতিক্রিয়া of প্রতিক্রিয়া-অন্তর্ভুক্তি
মাত্র। *met verbaaning aanstaren*. AS, p. 148, 1,
p. 221, 10.

V. p. 121, 2, II, p. 151, 5 v. o., 1001 N. II,

Wijzening bet. *het hoofd opsteeken, opkijken*: zie Gr. p. 297.

ମିଥ୍ୟାରକାନ୍ତି^୧ zie Gr. p. 297.

an. I^o. zie Gr. § 370.

den, degeen op wiens kant gehouden wordt, bij een waddingschap. māā̄ aŋŋŋŋm̄ aŋŋŋŋz̄ aŋŋŋŋ Sprw. Z. 2. — aŋŋŋŋŋŋŋŋz̄ aŋŋŋŋ z. v. a. aŋŋŋŋŋŋŋŋ met onbep. voorwerp. A.

ogen? 1°. — *anqen; anqy* theekamer, d. i.
het vertrek of de plaats, waar de bedienden de
thee schenken, om die te presenteren. W. P. p.
59, l v. o. AS.

en men in de zin van *schromen* is K.N. De uitdrukking in Piagems en publicaties: *en men η ου* *κειτον η η την πλειστηριας* of *και απο την πλειστηριας* ηγι (b. v. J. B. p. 22, 377), schijnt te beteeken: *men heeft te schromen, zoo men het niet eerbiedigde.*

କୋମଳ । Het K. i. voor drek is ଦିଲ୍ଲାଖିନ୍ଦ୍ର ଓ
କିମ୍ବା ଶୁଣ୍ଡିଯାଙ୍ଗଟିକାମଳ । ବାବାପଢ଼ିନ୍ଦ୍ର ଏବଂ ମୁହଁ
ନିମିତ୍ତକୁ କୁଣ୍ଡିଲିକାମଳ । ଅଛି ଏହି କିମ୍ବା
ଏ । ଅଥିରଙ୍ଗୁବୀକାଳର ଜୀବିତରେ କୁଣ୍ଡିଲିକା, ଏହି
ବସ୍ତୁମଳ । ଏ ଧରାଇବା ଏହି କିମ୍ବା ପିଲିକାମଳ ।

ஏன் Sprww. — எனவிட்டின் N., எனவிட்டின் K., bet. verroest, roestig. L.

as na j̄ as na es n̄ ook doorgaans, plegen. BS. Het bet. wel eens. *η ανιστρα την* nimmer, nooit; *Ω γεγη* N., *α τε γεγη τον* K., wel eens, in 't Perfectum; b. v. *α την αδια μετωπην γεγη* η αντογανισθή ik heb er zelf wel eens de proef van genomen. Z. p. 184. — *α την απογηγματω* φεν N., *α την απογηγματω μαση* K., zich al langzamerhand gewennen. A. III, n°. 89. AS.

εγγα j̄ is ook de naam van een zwarte nachtvogel; zie *φετοστηνη* *α την απογηγματω* Sprw.

απεγγα j̄ — *απεγγα j̄* ook bij het jaar, jaarkjksch. A.

အော်မိန္ဒီယျာ၊ zie အော်မိန္ဒီယျာ

as-pa-un-sy is het Ar. **عَسْنَى**. AS.

4 v. o., p. 79, 7. — *επειδηστηρευθητον*
in aanschouwing verzonken zijn. Z. 2. — *επει*

243. AS. — *մաղթաւու* en *մաղթացդու* zie
մաղթաւու

ଅନ୍ତର୍ଗୀଁ ଓକ୍ କ୍ଵ. ଜ. ଏ. ଅନ୍ତର୍ଗୀଁ ଇନ୍ଟି. ଗିରିହିନ୍ଦୁ
ଅନ୍ତର୍ଗୀଁ ଓକ୍ ଅନ୍ତର୍ଗୀଁ ଅନ୍ତର୍ଗୀଁ ଅନ୍ତର୍ଗୀଁ, ଏଣେ ବା ଏଣେ ଏଣେ
ଏଣେ ଏଣେ Sprw. Z. 2.

asnagi zie aman

~~as in~~ is K.N. em

η έστιν απόγειο, beter *απόγειον* is zam. uit *απόγειον* verzoegen, en *απόγειον* Skr. tanni, plant. B.

መጥና -- *መጥናይንደን* bet. een mistred doen.

A. ἀπεγνωμένος ἀντί γένεσις gebrek in het zich
in acht nemen, het niet genoeg zich in acht ne-
men. V. II, n°. 130. ἀπεγνωμένος ἀντί γέ-
gebrek aan krachten. n°. 159. οὐδὲν ἀπεγνωμένη
ἡ γνῶμα τοῦ iemand die niet genoeg op zijn
hoede is. n°. 173. AS. αὐτὸν ἀπεγνωμένην
εἰπεν ἀπεγνωμένην γῆτην αὐτὸν τον γένεσιν
αὐτὸν γένεσιν ἀπεγνωμένην ειπεν αὐτὸν γέ-
νεσιν Sprww. — οὐδὲν ἀπεγνωμένην schade die geleden
wordt, KT. p. 104, 10. — οὐδὲν ἀπεγνωμένην schade. V.
II, n°. 103. AS.

məgʒ̩ II^o. bet. bekend, ongeveer z. v. a. *dn̩*
əgʒ̩ Zoo *məgʒ̩ məgʒ̩* J. W. p. 212, 10
v. o.

en gezegd ook planten, van 't verplanten van de jonge rijstplantjes. L. *en gezegd*; is K.N. Vrg.
Gr. § 282, 1°. — *en gezegd*, in de zin van *aanstellen*, wordt alleen van de Désa-ambtenaren gebruikt.

en ojji is K.N. en bet. deel, kaveling, hoopje,

van iets, dat in zekere hoeveelheden afgedeeld wordt.

ଅନ୍ତର୍ଭାଗ zie *ଅନ୍ତର୍ଭାବ*

ଅନ୍ତର୍ଭାବ -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବକୁଳ* Sprw. — *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବକିଷ୍ଟପାଦି* en *ଅନ୍ତର୍ଭାବକିଷ୍ଟପାଦିକାରୀ* ଅନ୍ତର୍ଭାବ Sprww.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ I°. — *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* ook toetasten, zich van iets bedienen. L. — *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* ook iemand uitnoodigen om toe te tasten of om plaats te nemen, en eene wijze van doen of manier van handelen aanwenden of uitvoeren, b. v. wreedheid plegen, wraak oefenen. L. A. — *ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଅନ୍ତର୍ଭାବ* Kw. z. v. a. *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* zich ergens heen begeven. BS.

II°. is K.N. en bet. ook iemands manieren. Z. p. 210.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଗଙ୍ଗ, is I°. K. i. van personen, en II°. K.N. van zaken. — *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଅନ୍ତର୍ଭାବକିଷ୍ଟପାଦିକାରୀ* Sprw. — *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* ook naar iemand of iets toegaan, z. v. a. *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* en *ଅନ୍ତର୍ଭାବ*. A.

II°. -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଅନ୍ତର୍ଭାବ* Sprw. — *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* ook z. v. a. verwijderd zijn, van graden van bloedverwantschap. Zoo zegt men b. v. *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* en *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* zoon en vader bestaan elkander in de eerste graad. W. P. 65, 6 en 7: *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* in de hoeveelste graad bestaan wij elkander? AS.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ bet. iemands bewegingen, allures, van een paard; zich in beweging zetten, op de been of in de weer komen, om hulp te verleenen; de wijze waarop iemand zich weert in een gevecht. Br. J. p. 25, 1 v. o., A. p. 28, 7. *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* op de been, in de weer komen, om te helpen.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ is alleen in het Pass. *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* of *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* in gebruik, en bet. in een te voren opgevattte voorstelling of meening verkeeren; b. v. L. p. 158, 1: *ଅନ୍ତର୍ଭାବକିଷ୍ଟପାଦିକାରୀ* ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* Zie! verkeert men (of verkeer je) in de meening, dat het een gevolg zou zijn van de tijdsvorespellingen in het boek *Djâjâ-bâjâ*, dat is het geval niet. Evenzoo W. P. p. 15 en 54.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ Port. tintah, inkt (eig. tint, kleur), en wordt door sommigen voor *Europesche inkt* gebruikt, in onderscheiding van *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* Zoo ook in 't Mal. Z. 2.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* Sprw.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* ook fig. tot iets (b. v. tot slechte daden) leiden, voeren, brengen of vervoeren. A. — *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* Sprw. — *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* ook verleiding. A.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ zie *ଅନ୍ତର୍ଭାବ*

ଅନ୍ତର୍ଭାବ -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* zich rust geven. V. II, n°. 152, 1001 N. II, p. 240, 2. AS.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ bevreesd, huiverig, is K.N. AS. p. 151, 5.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ is de grondv. van *ଅନ୍ତର୍ଭାବ*. Zie bov.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* Sprw.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* Sprw.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ zie ook *ଅନ୍ତର୍ଭାବ*

ଅନ୍ତର୍ଭାବ Kw. z. v. a. *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* ongelijk. Z. 2.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ zonder, is in proza alleen maar in eenige spreekwijzen in gebruik.

ଅନ୍ତର୍ଭାବ -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବ* -- *ଅନ୍ତର୍ଭାବକାରୀ* iemand met zijn beiden op de bij wijze van draagbaar

zamengestrengelde armen dragen. L. p. 152, ll.
v. o. AS.

oogn; en oog; ook liggen onder iets, dat er boven op ligt of staat. L. p. 231, 3 v. o. AS.
Ook een oog; een oog; Sprw.

anggang K.N. heele tres Pisang. A. — *anggang* een menigte trossen Pisana. Z. 2.

aspoeng K.N. heele tres Pisang. A. — *asij*
omengen een menigte trossen Pisang. Z. 2.

መግለጫ is K.N. 1001 N. II, p. 601, 2 v. o.

Vrg. αγωνίαν

anāmaya bet. in

en *χρυσον*, ook van achter elkaar geplaatste voorwerpen, b. v. *εγκαρυδρομον εν*; tweedeuren achter elkaar; *επιφαστρων*, dubbelde gordijnen of draperis. AS. p. 21, 5 v. o.; *επιφορητρων* van verschillende na elkaar afgezondene boodschappen. BS. AS. *επιφορητην* en z. ben. — *επων* -- *επιφορητρων* van afstand tot afstand door den een van den ander overgenomen en zoo al verder en verder gebracht worden. A. — *επιφορητην* verdubbeld. *επιφορητηρων* met een dubbelde gaanderij. 1001 N. II, p. 651, 4 v. o. AS. — *επιφορητην* achter elkaar volgen, de een voor en de andere na, b. v. van kogels in het gevecht. BS.

an ~~ingang~~ bet. in het algemeen tot aan iets anders toe, zoodat het dik raakt of daarnaan toe reikt. AS. p. 212, 12, 1001 N. II, p. 206, 11.

AS. — *anfang* tot aan het einde komen,
zoosdat men niet verder kan. L. p. 212.

verkeerd opvatten (van *syn* en

ηανει). Sprw. Z. 2.

min en bet. tegen iemand of iets zich wegen,

d. i. met iemand of iets zich maten, of als tegenpartij tegenover te bieden. A.

enige - - enige enige enige naar huis gestuurd worden. 1001 N. I, p. 459, 6, II, p.

420, 5. — *sqmij* *ə̄i*, meerv. van *sqmij*, J. Br.
n. 321 5 AS

en ηργη : ook iemand bezoeken, en ηη ηργη :

een bezoek brengen. A.

bepaalde plaats bevinden, b. v. van een ring.

A. *asneyanji* ook Kw. z. v. a. *ηεατηρητεσγι*

sporen, tran met de voet, het grommen van een

paauw, de uitstrekking aan een dwarsbalk met

enigma heeft ook al deze betekenissen, als

werkwoord. Z. B. *On myen meegemengd*, Sprw.

առջողյ T. D. de plaats, waar zich iets bevindt of gebleven is. — *առջողյ* niet ergens op een bepaalde plaats bevinden, z. v. a. *այդ պատճենը* ook, naar het schijnt, in de grond zetten of steken: zie Sc. a. p. 81 (265).

պատճենությունը -- *առջողյությունը* ուստի *պատճենը* Sprw.

պատճենը *պատճենը* K.N. een hoek maken, helen, in tegenstelling van de horizontale ligging; ook met een hoek, in een scheve richting in een voorwerp indringen; *առջողյությունը* in 't hart of gemoed ingedronken, met inspanning overdacht, b. v. van een wensch. BS. Zie *պատճեն* boven.

պատճեն vrg. *դրախտ*

պատճեն I^o. is de naam van de waterlelie. *պատճեն* միջավածք Sprw.

II^o. bet. de metalen punt onder aan de steel van een lans, naar de vorm van een nog gesloten waterlelie. AS. p. 140, 13.

պատճեն ook aan iemand iets vragen; *առջողյ զցը* doegsen, wie iets gevraagd wordt. BS.

մուտի — *առջողյություն* -- *դաշտականացիցից պատճենը* oude tooverheks. A.

մուտի ook Holl. taart. A.

պատճեն I^o. is ook K.N. Z. p. 117.

II^o. Grondw. van *առջի* en *պատճեն* is nog over in eenige samengestelde uitdrukkingen, zoals als *առջուցիչ պատճենիչ* en *պատճենացի*, als ook in *արդիություն* of *արդիություն* Md. (*առջություն* of *արդիություն* N., *առջություն* of *արդիություն* պատճեն) K.) naar men zegt, men zegt, of zegt men. Z. p. 141.

պատճեն ook z. v. a. *մուտի* առջողյ մուտի

hard, overluid, groot, erg, niet; *առջողյ* zonder tusschenijd, d. i. weldra. BS. Z. 2. Յ. Յուղը և Յանաչառը Sprw. — *առջողյ* of *հատողյ* ook vermoeden wekken (naar het schijnt, in plaats van *ցանուիցի*). A.

առջի — *առջի* bet. iemand een voorstel doen, iemand iets proponeren, of hij iets wil of niet, of iemand in overweging geven, wat het raadzaamst is, of wel iemand in de keus geven, wat hij verkiest, dit of dat. *առջությունը ու ուղարկությունը* V. p. 58, 5 v. o. *առջությունը ու ուղարկությունը* AS. p. 172, 10. *գաւառ մատութաղուցից օւցանուցը* we zullen het haar nog eens voorstellen; weligt dat zij willen. — *առսողյ* ոյլ N., *առսողյությունը* K., iemand die men voorstellen in overweging geeft, raadsman, vraagbaak. AS. p. 172, 13.

առյուն -- *առյուն քոչարյուն* Sprw.

առյուն bet. gelijken op een ander, zoals op zijn vader. *առյուն* een ander iets herhaaldelijk of in verschillende opzichten nadoen. Z. p. 213, 5 v. o. — *առյուն* -- *առյունացի* Sprw. — *առյունություն* nagebootst, nagedaan, zoals van valsche perels. V. II, n°. 137. AS.

առյուն -- *առյունահաշիք* Sprw. — *առյունացի* bet. juist niet bepaald te bed liggen, maar liggen, waar het ook wezen mag, zoals men zich te slapen neerlegt, doch zonder te slapen (eig. slapender wijze). A. — *առայրություն* door de slaap overmeesterd worden, in slaap vallen. A. — *առայրություն* ook ledekkant. Z. p. 201.

պատճեն I^o. wordt ook als K. i. gebruikt. *պատճեն*

Erg z. v. a. asy **ηεργεηνον** van vader op zoon, erfelijk. A. BS.

en nu bet. tot herstel van zijn gezondheid naar een andere plaats gaan. Z. p. 109 en 110.

መግኘት — *መግኘት* bet. een kris, nadat die met rattekruid ingesmeerd is, *afspoelen*, door hem met de punt naar beneden te houden en met water te begieten, zoodat dit er bij langs afloopt. Dit water wordt tot geneesmiddel gebruikt. — *መግኘት ወጪ* begieten. A. — *መግኘት አውጥ* of *መግኘት አውጥ* waarmee iets begoten wordt, of om iets mee te begieten. Zoo ቅጂ መግኘት አውጥ ጥሩ መግኘት አውጥ ነው. B. J. p. 34,

q̄as̄an̄ bet. *de drie drielen*: volgens anderen
de oogen op de dobbelsteen. Z. 2. *añ ññ ñññ*
q̄as̄an̄ Sprw.

என்றால் K.N., என்கின்ற கி. 1.; b. v. அல்லது நெடுஞ்செழியைக் கொண்டு வருவதாகவும் இருக்கலாம்.

၁၇၂၈။ naam van een slecht teeken in
het haar van paarden. — Ook အေဒါန္တာ is
K.N. en bet. ook *sich van geslacht tot geslacht*
vooriplanten; b. v. အေဆာက်မြန်မာရွာမြို့၏
အေဒါန္တာမြို့၏အနေအထား၊ အေဒါန္တာမြို့၏အေဆာက်မြို့၏
အေဒါန္တာမြို့၏ bet. in neerdalende

linie, van geslacht tot geslacht (vrg. *an* \(\gamma\)). Z. —
o\(\gamma\)\(\gamma\)\(\beta\)\(\gamma\) ook bij iets ne\(\beta\)\(gaan\), iets afgaan. Ook
bet. dit, even als *a\(\gamma\)\(\beta\)\(\gamma\)* helpen, bijstaan, in
het verrigten van werkzaamheden door de bevol-
king van het ééne dorp of district aan die van
een ander. Zoo *a\(\gamma\)\(\beta\)\(\gamma\)\(\beta\)\(\gamma\)* J. Br. p. 62,
5 v. o. Verder nog op iemand als een copij
gelijken. AS. p. 84, 10 v. o., p. 246, 10, p.

261, 6 v. o. A. AS.' — *o^gγεργην*, ook van zich doen afstammen, de stamvader zijn van een geslacht. AS. p. 20, 11 v. o., p. 24, 8 v. o., p. 78, 1.

an-ni-jid is K.N. en bet. *in evenredigheid te klein*.
an-ni-ki-jid K.N. *los en vlug van gang of bewe-
ging.*

ଓঞ্জনী en **ওঞ্জনী** K.N. z. v. a. **ରେଣ୍ଡାନ୍** **କ**
onder weg of op reis ergens aangaan. L.

መተዳደሪያ zie bij *መተዳደሪያ*

Digitized by K.N.

de vleugels en de staart, van een jonge kip.
ମିଳିଗୁଡ଼ିକୁଣ୍ଡାରୀରେ ଦେଖିଲାମି ଏ ଏ କି ଆ ପାଇଁ
ମିଳିଗୁଡ଼ିକୁଣ୍ଡାରୀରେ ଦେଖିଲାମି ଏ ଏ କି ଆ ପାଇଁ
ନାହିଁ ସା କାହାମିନ୍ଦରେ ପାଇଁ Sprww. Z. 2.

መታወሻ — የጊዜያዊነት በፊርማ የጊዜያዊነት
het hart verbrĳzelen. A.

በለት የዕድገት በመስጠት እና ስምምነት የሚያስፈልግ የሚከተሉት ደንብ ነው፡፡

asjorn bet. in een bosch of onbewoonde streek zich vestigen, en er een bewoonbare plaats van maken. Vrg. *asjorn*"

en som bet. ook hetzelfde als *enoy\ praetensie*; en zoo *het voorwerp van aanspraak in regten*, b. v. een som, waarover partijen in geschil zijn. BS. *en som* Sprw. — *en som* of *en som* *prétenderen*; ook z. v. a. *en som* of *en som* *mennen, vermeenen, iets vermoedelijk voor iets houden*. A. BS. — *en som en noem* *omtrent iets een verdenking hebben*. KT. p. 38, l v. o. —

asejan ook verdenking. 1001 N. I, p. 98, 12 en 8 v. o.; en vermoeden. AS. p. 299, 9 v. o.

an̄n̄ang bet. getrokken zijn, afstrek hebben, van koopwaren. — *an̄n̄ang* ook innen; b. v. *an̄n̄ang* Ook fig. iets als een gevolg uit iets doen voorkomen. Zoo ook in het acc. Pass. *an̄n̄ang* In de zin van uit de schede trekken, wordt het ook wel in gewoon Kramā gebruikt. Zoo L. p. 153, 12. B. L. — *an̄n̄ang* meerv. van *an̄n̄ang* Z. p. 86, 2. *an̄n̄ang* Lees: gemeen woord voor *an̄n̄ang* *an̄n̄ang* N., *an̄n̄ang* K., *an̄n̄ang* K. i. *an̄n̄ang* Kw. z. v. a. *an̄n̄ang* zalf. Z. 2.

an̄n̄ang Skr. taroeka, beboomd, boomen bezittend, van taroe. B. vrg. *an̄n̄ang* *an̄n̄ang* is K.N. en bet. ook middel, wat iemand als middel uitdenkt. — *an̄n̄ang* iets als middel uitdenken. — *an̄n̄ang* of *an̄n̄ang* het plaats hebben van *an̄n̄ang* A.

an̄n̄ang K.N. naam van een bloem. Z. 2. *an̄n̄ang* K.N. een togt naar een heilige plek, sovale naar de graven van zijn voorouders of van heiligen, om daar een openbaring te ontvangen (misschien Ar. *خال*, een togt bij nacht); ook zulk een togt doen. — *an̄n̄ang* zulk een togt te doen. L.

an̄n̄ang Kw. z. v. a. *an̄n̄ang* V. II, n°. 246. *an̄n̄ang* — *an̄n̄ang* en *an̄n̄ang* *an̄n̄ang* Sprww.

an̄n̄ang vrg. *an̄n̄ang* — *an̄n̄ang* ook ergens doorgaan, b. v. van een tijger, die regt

tegen de pieken van de rampokkers inloopt. *an̄n̄ang* door de kruiddampen, door 't vijandelijk vuur gaan. BS. *an̄n̄ang* en *an̄n̄ang* Sprw. — *an̄n̄ang* ook volgen, in de zin van er in bewilligen. L. — *an̄n̄ang* *an̄n̄ang* *an̄n̄ang* iets als maatstaf volgen. KT.

an̄n̄ang — *an̄n̄ang* of *an̄n̄ang* bet. bij alles (b. v. bij alle huizen) langs gaan. Z. p. 157, 1.

an̄n̄ang bet. de onderste rei siroppen (houten pannen) van een dak. W. P. p. 2, 2.

an̄n̄ang bet. ook een op gelijke wijze, als de taratag van een Pandåpå, vervaardigde tabernakel of tent. A.

an̄n̄ang ook zonder afwijking verwezenlijkt worden. AS. p. 247, 1 v. o., en zonder afwijking overeenstemmen met iets anders. p. 126, 11.

an̄n̄ang van ganscher harte, hartelijk. A.

an̄n̄ang -- *an̄n̄ang* Sprw.

an̄n̄ang Kw. z. v. a. *an̄n̄ang* klapper, kokosnoot (vanhier *an̄n̄ang* z. ben.). *an̄n̄ang* een soort van kokosnoot. — *an̄n̄ang* z. v. a. *an̄n̄ang* *an̄n̄ang* *an̄n̄ang* als gadingnoten, van de borsten van een schoone vrouw. BS.

an̄n̄ang — *an̄n̄ang* K. i. aterpot. Z. 2.

an̄n̄ang bet. een stek, zoals een wilgestek. *an̄n̄ang* dadapstek. *an̄n̄ang* *an̄n̄ang* *an̄n̄ang* de stek van een Démangschap planten, een nieuw Démangschap installeren. L. p. 131, 10 v. o. *an̄n̄ang* *an̄n̄ang* *an̄n̄ang* Sprw. — *an̄n̄ang* stekken snijden. — *an̄n̄ang*

as-saqi als stek geplant. *as-saqi* zie *as-saqi*
aqiq de nieuwe aangestelde Dtmang.

aqiq -- *as-saqi* afgesneden van zijn
genegenheid, d. i. gescheiden van het voorwerp
van zijn genegenheid, b. v. van een kind. BS.
aqiqatun bet. een voorteken, voorbode van
iets.

aqiqatun zie *aqiqatun*

aqiqatun z. v. a. *aqiqatun* Kw. — *aqiqatun*
aqiqatun Sprw.

aqiq K.N. in wanorde, in de war, ongeregeld,
ongeregelheid. Bb. I. dl. III, p. 217.

aqiqatun Kw. z. v. a. *aqiqatun* — *aqiqatun*
aqiq z. v. a. *aqiqatun* verongelukt,
tegenspoed lijden, in de strijd onderdoen. BS.
aqiqatun wordt gezegd van iets, waarvan men
vergeten is, waar men 't geplastet of geborgen
heeft: verlegd. Zoo *aqiqatun* te zoek; kwijt
raken. BS. A.

aqiqatun -- *aqiqatun* Sprw.

aqiq of *aqiqatun* ook gebruik van een woord;
b. v. Z. p. 110. Z. 2. — *aqiqatun* ook ergens
op gezet of geplaatst zijn; b. v. Z. p. 367: *aqiqatun*
aqiqatun Zoo ook V. II, p. 45, 4 v. o.; en op iets passen, wanneer het er op
toegepast wordt, b. v. van een woord of spreek-
woord. Z. *aqiqatun* — *aqiqatun* en *aqiqatun*
aqiqatun en *aqiqatun* en *aqiqatun* Sprw.

aqiq Sprw. — *aqiqatun* ook iets aan-
doen; b. v. een gebit; Z. p. 220; en woorden of
uitdrukkingen gebruiken in het spreken. Z. 2.
aqiqatun II°. ook Kw. z. v. a. *aqiqatun* — *aqiqatun*
aqiqatun z. v. a. *aqiqatun* -- *aqiqatun* *aqiqatun* Sprw. Z. 2.

aqiqatun zie *aqiqatun*

aqiq wordt ook in Kr. gebruikt, en bet. ook een
waterpas met paslood. A. *aqiqatun* naam van
een goed teeken in het haar van paarden. Z.
p. 143. — *aqiq* -- *aqiqatun* wordt gezegd
van personen, die op een geruime, maar onge-
veer gelijke, afstand achter elkaar lopen.

Dergelijks W. P. p. 39, 9. *aqiqatun* Sprw.

— *aqiqatun* voor iemand wegen. A.
aqiq -- *aqiq* bet. ergens op in, of aan, of
overheen lopen. Ook fig. *aqiqatun* L.
aqiqatun Kw. (zamengest. uit *aqiq* en *qasim*)
z. v. a. *aqiqatun* Z. p. 337.

aqiqatun Kw. z. v. a. *aqiqatun* en *aqiqatun*
z. v. a. *aqiqatun* V. II, p. 241. AS.

aqiqatun -- *aqiqatun* ten huwelijk gegeven
Sprw.

aqiqatun bet. een vrouw, die door een aanzien-
lijke aan een man van mindere rang ten hu-
welijk gegeven wordt; ook z. v. a. *aqiqatun* al-
tid tevreden, in alles berustend. *aqiqatun* een
dochter of andere verwante van een meer
aanzienlijke ten huwelijk ontvangen. BS. — *aqiqatun*
een meisje aan een geringere
ten huwelijk geven, namelijk zonder daartoe aan-
gezocht te zijn. Zoo geeft de vorst dikwijls zijn
zusters of dochters ten huwelijk aan voorname
ambtenaren. B.

aqiqatun ook naam van een riviervisch. *aqiqatun*

aqiqatun Sprw. Z. 2.

aqiqatun of *aqiqatun* niet alleen
vlug van geest, maar vlug of handig in het al-
gemeen. 1001 N. I, p. 366, 5 v. o., R. P. p.
101, 8. AS.

किंग्गृ Kw. (zamengest. uit किं न en नग्गृ) z. v. a. संस्कृतात् Z. p. 337.

संनापेत्तवा -- वास्त्राद्यनग्गेत्तवा एक half jaar. Misschien zamengesteld uit संना Skr. tara, overgaan, en नग्गेत्तवा saisoen, zoodat het eig. bet. overgang van saisoen, en vandaar het groote feest (*garbha*) bij de overgang van het ééne saisoen tot het andere. — Vanhier dan संनापेत्तवात्तपाता lekker, vrolijk leven, eig. vrolijk feestvieren, en bij verkorting संनापुता A.

संनेत्ता is Kr. 1., अथवा K.N.

संनग्गृ -- उपनाम नग्गृ een tent of loods opstaan. A.

संनावृ K.N. vloeinstof inzuigen, of liever vocht door laten zijpelen, zooals van nieuw aardewerk. — संनावृ नग्गृ hetgeen uit- of doorgezijpeld is. Z. 2.

(नग्गृ) -- (नग्गृ) uitschieten, van jonge twijgen. Z. 2. — (नग्गृ), नग्गृ uitgang, b. v. van water, dat ergens onder door loopt. A.

संनातना Kw. (zamengest. uit किं न en नातना) z. v. a. संस्कृतीवाचम् Z. p. 337.

संना grondv. van संना z. ald. — उपनाम नग्गृ z. beneden.

संना bet. kampen. — संना नग्गृ bekampen, ook wel in K. — संना नग्गृ of संना नग्गृ N., z. v. a. संनालृ or संना लृग्गृ K., maar संना नग्गृ wordt ook wel in K. gebruikt. A. — संना नग्गृ een gevecht. J. Br. p. 107, 3 v. o. AS.

किंना -- किंना genoegzaam opgehelderd of toegeleid; ook fig. van een वाहनः dat men niets meer te zeggen of te belasten heeft. Z.

p. 109, 5, p. 144, 5, p. 178, 9 v. o., p. 183, 3, p. 201, 10, p. 205, 9, p. 226, 14. Zoo ook met किंद्रियृ p. 103, 4 v. o. en किंवा p. 171, 3 v. o., p. 186, 8, p. 193, 6. In de beteekenis van *met voorkennis* of *medeweten*, is de volledige uitdrukking, die ook dikwijls gebruikt wordt, किंना वाहनः waarmee eig. te kennen gegeven wordt, dat *het duidelijk is, dat iets*, zooals een bevel, *komt van hooger hand*, zooals wanneer het van hooger hand bezegeld is. — संनिधानां ऋषिः opheldering van een zaak.

L. p. 201, 6. AS. — किंना वाहनः maken dat *het helder wordt*; b. v. किंना वाहनोऽवाहनः doen ophouden met regenen; en *iets ophelderen*, of *verklaren*, van *iets opheldering* geven of *verklaring* geven. Z. 114, 9. Z. 2. AS. — किंना वाहनः en किंना वाहनः ook opheldering, verklaring van een zaak. V. II, n°. 108. Ook overeenkomstig de voorschriften van de wet, wetting. J. Br. p. 102, 3. AS. — किंना वाहनः verzoek om inlichting. वाहनादिना वाहनः inlichting verzoeken. A.

संनिधानः K.N. *vlug, vaardig, rap.*

संनिधा K.N. naam van een boom en zijn vrucht.

Z. 2.

संनारौ K.N. naam van een soort van wilde kat, een soort van civetkat (Mal. tēng galu eng). Z. 2.

संनिनेत्री K.N. de miereneter (Ml. tēng giling).

B. — किंनिनेत्री zich gedragen als een miereneter. किंनिनेत्री मिनेत्री Sprw. Z. 2.

संनेत्री ook fig., b. v. de bronwel van alle kwaad.

1001 N. I, p. 492, 10.

संनेत्री वर्ग. संनेत्री संनेत्री संनेत्री एम्प्री een soort van किंद्रिया glazemaker of

sparrebouter. ഡിക്ഷിദാ ഫൈന്റിംഗ് സ്റ്റേറ്റ്മെന്റ്
een schertsende verwensing. AS. p. 108, 9.
— *anquasenraam* in de spreektaal z. v. a. *an-*
qasasenraam sigbaar. Z. 2.

କିମ୍ବା - - ପରା ପରା ପରା ଏବଂ କିମ୍ବା ଏ ପାଇଁ
ପାଇଁ ଯାଏ କିମ୍ବା Spraw.

கனிமம் — வகையான கனிமம் அறிவுகள். A.

afzeggen, bet. *koopen*, in de algemeene zin van *geld voor iets geven*, om het in eigendom of ook maar in tijdelijk bezit te hebben, zoals b. v. land, om er de producten van te genieten. — *afzeggen*, ook bij iemand *koopen*. — *afzeggen*, om *nietgenoeg* iets bezigen, om iets te koopen, b. v. *afzeggen* Z. p. 91. en 222. — *afzeggen*, ook *afzeggen* duur was hetgeen zij kochten, zij kochten duur. BS. — *afzeggen*, middel om te koo-

pen, geld om te koopen. Z. p. 151 en 153. Ook
koop. KT. — *laesjorq q̄-n̄* is hetgeen de man
aan de vrouw moet geven wanneer hij haar ver-
stoot, terwijl zij geen regt heeft de huwelijks-
prijs van hem te eischen. KT.

questionis K.N. een winkel (Mal. id. vrg. *وَرْقَة*). Z. p. 189.

περιηγησία — Van *περιηγησία* iemand iets vragen, en *περιηγηστήρα* iets vragen aan iemand is het gewone K. *ἐπιπεριηγησία* en *ἐπιπεριηγηστής* Z. p. 114 en 232. *περιηγητός* ook om iets vragen. BS.

asnamayi zie *asnamii*

କିମିନ୍ଦୁ - - ଅର୍ଥାତ୍ ଏହା କିମିନ୍ଦୁରେ ଗଲୁ ଏ
ପରାମରଶ କିମିନ୍ଦୁ ଏହା କିମିନ୍ଦୁ ଏହା କିମିନ୍ଦୁ
ଏହା କିମିନ୍ଦୁ ଏହା କିମିନ୍ଦୁ Spraw. — କିମିନ୍ଦୁ
iets dat tot wandelstok dient. Z66 1001 N, II,
p. 553, 10, ଏହା କିମିନ୍ଦୁ met een wandel-
stok in de hand. AS.

as en ñ - - *as en ñ en tjaeg* Kw. bloed meten, d.i.
bloedig strijden. BS. *en ngezant en ngevou*
er n as en khou Sprw. — *as en ñ en tjaeg* ..
ook *as en ñ en tjaeg*. Zóó *as en ñ en ngevou* bij
de grote maat. 1001 N. II, p. 19, 8 (r. 1 w
as en ñ en tjaeg, een grote maat). AS.

asgern — agern. Kw. z. v. a. $\ddot{\epsilon}\eta$ — agen
nem, geld wiesen. A.

ansprungh in de spreektaal z. v. a. *anspruch*

მართოულ — მართოულ zie boven.
მართოულ — მართოულ ombruigen (of vouwen:
zie boven). ფასაზე დამატეთ მართოულ Sprw. Z. 2.
მიმოთხოვ - - მიმოთხოვ მანევრით გადასახლება

gescrewen bet. een stap of besluit, waartoe iemand komt, wat iemand bestaat, vooral een gewaagde of wanhopige onderneming of stap. A. — *gescrewen* ook iets gewaagds of wanhopigs ondernemen, een gewaagd of wanhopig besluit nemen, het wagen of bestaan. A. *gescrewen* also Sprw. — *gescrewen* ook iets wagen. — *gescrewen* het plaats hebben van gescrewen en A.

an *o* *g* — *an* *o* *g*, *in zijn raad beschikken*, van
God. A.

asnasnasn bet. *sterk en onvermoeid*, b. v. van een kameel. L.

କିନ୍ତୁ - - କିନ୍ତୁ କିମିରାପଣ୍ଡିତ ଏବଂ
ଏହାପଣ୍ଡିତ ବିଦେଶୀ ମହାନ୍ତିରୀ ଏବଂ
ଏହାପଣ୍ଡିତ ବିଦେଶୀ ମହାନ୍ତିରୀ

အနေအထာက် Kw. wordt verklaard door စာတိသုက္ခလာ
အပွဲ့အစာများ မှာ မြတ်ဆောင်ရွက်နိုင်၏ အကျင့်အမြတ်
အမြတ် Sprw. Z. 2.

het dubb^el van vroeger beboet worden. BS. —
an^gg^on^g^on^g ook het breken of knakken. A.
es^ger^ger^g — es^ger^ger^g met de hand het ge-
b^oren.

~~en~~ wordt ook bij andere straffen, dan gesellen, b. v. geldboete, gebruikt. KT.

கிள்கிளுவது, z. B. கிள்கிளுவது, கிள்கிளுவது, en கிள்

~~ge~~ K.N. de noodige middelen aanwenden,
zijn best doen. AS. p. 21, 3, p. 67, 3.

in zijn hand — **in zijn macht** ook *in zijn hand of macht hebben.* A.

asnāñi 2°. Ar. *تعبر*, zie *asnāñi*. — *asnāñi-n* *oŋŋi* *verklaring, uitlegging*, b. v. van een voor- teeken. B. AS. p. 7, 11.

انمازج Ar. **قبل**, de *inbezitname* van za-
ken, waarvan men de eigendom heeft verkre-
gen. KT

*ənɔɪ̯ bet. ernst, aandacht. — æŋgəwɪj̯ iets met
ernst of- aandacht verrigten.* BS. Zie ook *ben.*
əŋgəm̩ - - æŋgəm̩n̩tərən̩ een broodbakker. AS.
p. 118, 5. *æŋgən̩ ēəm̩ de hoofdpersoon van een
geselschap bij een togt.* J. W. p. 90, 5 v. o.,
J. Br. p. 841, 11 v. o. AS.

II, n°. 116. AS. — *oegq̄zənq̄m*, ook *toonnen, beloonen*, b. v. zijn heldenmoed. A.

waarmee de handen bevogen worden. Z. p. 303.

Sprww. — କାନ୍ତିରୁଷିତିମାନୀ ଏବଂ କାନ୍ତିରୁଷିତିମାନୀ
Sprw. — କାନ୍ତିରୁଷିତିମାନୀ ଏବଂ କାନ୍ତିରୁଷିତିମାନୀ
na-
tuurlijk gevolg, wat in overeenstemming met iets
anders en daarom daaruit te verwachten is. ଏହି
ଦିନ ତେଣୁ ଗୋଟିଏ ଦିନ ତେଣୁ ଗୋଟିଏ

de Boeda-regel, het Boedisme. AS. p. 1, 7. *de orde en welvaart van het Rijk.* J. Br. p. 322, 8. Ook iets, b. v. een tafel *in orde* of *gereed hebben* of *maken.* 1001 N. II, p. 1, 9 v. o. *de manieren van de menschen verstaan, zich als een mensch weten te*

gedragen, van een slang. *asn asnjm?* *ordelijk*, — *naar behooren*, — *ieder naar zijn rang*

எனது - - ஏழைக்கிடையானதுவது அதை எழுவது
 என் என பாலா செலுவையும் Sprww.
 எனவும் tot het uiterste komen, alle palen over-
 schrijden. BS. Het wordt verklaard door எனவும்
 எனும் என is het Skr. atita, er over heenge-
 gaan. In het Jav. bet. விரைவு என over heen,
 meer als genoeg, en uitgemaakt, meer als ge-
 noeg gebleken. 1001 N. I., p. 452, 7., L. p.
 161, 10 v. o.

en een I°. - en een II° ook een onderzoek doen. J. Br. p. 452, 6 v. o. en een II° ook een onderzoek instellen. p. 132, 1. AS. en een II° vrg. Gr. § 282, 2°. en 283. en een II° Sprw.

II°. is K.N. en het wordt zoo gebruikt van *het einde* of *het ten einde* zijn van een brief. L. p. 268, l. Zoo ook *het ten einde* zijn van een mondeling verslag. V. II, n°. 208.

de vier boventanden zieh ruitvormig laten *uiteindelen*.

II^o. — *anzenzen* *zum* *laten* *beitelen* or *ste-
ken*. Z. p. 308.

ash anȝ - - AS. p. 95, 1: *anȝ eȝt m̄* anȝenȝ
ȝun anȝ geȝt ȝoȝnȝ O Batârâ! het eschepsel bild
(d. i. *ik bid*) om hulp. AS. — *anȝ ȝenȝ*; *ge-*
schapen, wordt veelal met een complement ver-
bonden, dat een aangeboren hoedanigheid of be-
stemming te kennen geeft; b. v. *anȝ ȝenȝ ðinȝ*
ȝwa ȝwa ȝwa ȝwa ȝwa *geschapen voor groothed*
en rijkdommen, d. i. *groot en rijk door godde-*
lijke voorbeschikking. BS. Zoo ook V. p. 95,
5 v. o.

as en 1. I^o. is, als grondwoord, poët. z. v. a.
as en Het bet. eig. de bovenste zijn, van-
daar de overhand hebben, het winnen. — *in*
as en iemand in eenig voertuig plaatsen,
daarop laten rijden of varen. BS. — *en as en*
het onderwerp delven, in 't spel verliezen. BS.
as en zie ook boven bij *as en*

ηεσιησιν bet. ook een vuur branden, of zich bij een aangelegd vuur warmen, zooals de dorpelingen dat ook wel doen op de rijstvelden: vrg. *εαλιασηγ*. Z. p. 164 — *ηεσιησιν* εγρ̄ een aangelegd vuur. Z. p. 165.

εινεσιηγ besnijdenis, en de besnijdenis ondergaen, van een jonge (*αγρεσηγ* van een meisje), is K.N., *αγρεσηγ* K. i. — *διεκορησηγ* een jonge laten besnijden. L.

εινεσηγ is Kw., z. v. a. *εγδιησηγ* — *διεκινησηγ* z. v. a. Ml. *tētaq*, in stukken hakken of kappen, afhakken. Kc. a. p. 18 (247). Het is het meerv. van *διεκινησηγ* dat dus niet steken, maar hakken betekent.

εινεσιηγ — *επιτηδιεσιηγ* opgespoord goed. J. Br. p. 431, 7. AS. *εινεσηγ* Sprw. — *εινεσιηγ* — *ευεινεσιηγ* door nasporing of onderzoek ontdekt, b. v. van een leugen. V. p. 156, 5. Zoo ook p. 44, 2: *εινεσηγ* *επιηχησηγ* de ontdekking van den steler. AS. — *ελεγειησηγ* middel tot ontdekking, b. v. van iets dat gestolen is. V. II, n°. 105. AS.

εγεησηγ is K. i., *εινεσηγ* K.N.

ηεσιησιηγ naam van een visch. Z. 2. — *εγεησηγ* ook tamheid, makheid. Z. 2. — *εγεησηγ* zich volgaam gedragen, zich gedroge onderwerpen. A. — *εγεησηγ* ook iets redden, uit een brand; b. v. *εγεησηγ* *επιηχησηγ* *εγεησηγ* men kon het niet meer achtervolgen, van goed, dat niet meer te redden is. V. II. n°. 175. En zoo bet. *εινεσηγ* als acc. Pass. z. v. a. *διεγειησηγ* Λ. p. 58, 5 v. o. Z. 2. AS. *εγεησηγ* *επιηχησηγ* *εγεησηγ*

εινεσηγ en *εγεησηγ* en *εινεσηγ* en *εγεησηγ* en *εινεσηγ* en *εγεησηγ* middel of kunst om te temmen, b. v. *εινεσηγ* *εγεησηγ* W. P. p. 5, 7 v. o. AS.

εινεσηγ — *εινεσηγ* — *εινεσηγ* de geheele nacht door; ook zonder *εινεσηγ* b. v. *εινεσηγ* V. II, n°. 116, en *εινεσηγ* *εινεσηγ* L. p. 50, 8, in plaats van *εινεσηγ* *εινεσηγ* ald. r. 5 v. o. B. AS. *εινεσηγ* *εινεσηγ* Sprw. — *εινεσηγ* bet. iets doorsnijden, b. v. een draad met een mes. 1001 N. I, p. 259, 13; en iets afsnijden, b. v. iets dat vastgebonden is. AS. p. 264, 8 v. o.

εινεσηγ — *εινεσηγ* ook uitkomen, van eieren, als het ware zich uitbroeien. A.

εινεσηγ I°. als grondw. poët. BS. — *εινεσηγ* of *εινεσηγ* de plaats onmiddelijk achter een huis onder het uitstekende afdak. AS. p. p. 234, 12. *ειηγ*; *εινεσηγ* onder de afloop van het dak, in de drup. AS. BS. — *εινεσηγ* zich onder de *εινεσηγ* begeven of daar vertoeven. AS. p. 64, 8 v. o., p. 262, 12.

II°. — *εινεσηγ* is de positive uitdrukking van het negative *ηινησηγ* niet mis, en bet. dus juist, naauwkeurig, juist trefend, doeltreffend. Z. p. 114, 10, p. 115, 8, L. p. 116, 5. *εινεσηγ* *εινεσηγ* de juiste weg naar de eeuwigheid. AS. p. 235, 6. — *εινεσηγ* juist, naauwkeurig opgeven. Z. 2.

III°., en *εινεσηγ* en *εγεησηγ* zijn K.N. A. — *εινεσηγ* het middel of de kunst om zich te incarneren. Zoo *ηεσηγ* *εινεσηγ*

en de wetenschap van incarnatie. AS. p. 5,
8 v. o., p. 11, 8, en 8 v. o.

toestoppen, b. v. de neus. A. *επεξεργασίας*; *επεξεργάζει*. Sprw. — *επεγγέλλει*, ook fig. iemand blinddoeken. W. P. p. 6, 1 v. o. AS.

— *qanqasas* 3. ook op iets laten druppelen, besprengen; fig. met iets volkomen overeenstemmen. BS. AS. p. 151, 1 v. o.
— *qanqasas* — iets ergens op laten druppelen, sprengen, met iets besprengen. BS.

សំណង់សាស្ត្រ

anashony - - anashygen sich onverschrocken of onversaagd houden. L.

qənətəqənəsəzg̊i Kw. z. v. a. deugəng en nədə
əŋg̊i de aanvoerder van een bende, en bedre-
ven, cruaen, knap. ədəqənətəqənəsəzg̊i Sprw.
Z. 2.

en gevoel, ook tot aan het einde toe; b. v. open
gezorgd over mij, ik had nog niet
uitgesproken. Z. p. 150 en 357. In de zin van ver-
volg, voortzetting, is het K. niet alleen *na*,
maar ook *en*, en *en*. A. — *afgegaan*
het uiterste bereiken, volmaakt, en *afgegaan*
tegen, haer voorspoed was volmaakt, liet niets
te wenschen over. BS. — *afgegaan*, iemand vol-
doening van zijn voorlaag of begeerte geven.

V. II, n°. 128. AS. *ωναγωγηցոյ* (անցոց
դոմեց) K.) *voldoening krijgen of erlangen*
van een verlangen of begeerde. — *ազդոցի*
առանձնացից begeerde bot vieren, volop ge-
nieten, zich 't hart ophalen. BS.

en en nog, ook benaming van een van Kétan bereide Javaansche lekkernij. B.

ηεσηεσηση\ zie bij ηεσηση

een hoed — *een hoed* goed sluitend, zooals van
een hoed, die goed om het hoofd sluit en vast

de handen op de wapens slaan. Z. p. 287.—
L. — *an me an me* — *an me an me*
N., *an an an an an* K., bet. een bosch van
struiken, heesters of kreupelhout, kreupelbosch.

zit; en *stijf drukkend*, niet met een losse hand,
b. v. een paard roskammen. Zoo ook ~~en~~ *en* *en* *en*
en *en* *en* Z. p. 222. — *en* *en* *en* *en* *en* ook iets
vaststellen en *iemand voor vast voor iets hou-*
den, b. v. voor een dief. V. II, n°. 119. A. AS.
en *en* *en* — *en* *en* *en* *en* *en* ook *iemand op-*

5 v. o. — *ମୁଖ୍ୟ* ook voor vleeschelijke gemeenschap met een vrouw hebben. KT.

astn (بَسْلِيمٌ) z. v. a. *anstaaf* (مُنْسَأَةً) *verschooning*, *ver-*
giffenis (*بَسْلِيمٌ*, *behoud*). — *anqib* (جَيْبٌ) z.
 v. a. *atjaaf* (جَفَافٌ) *anstaaf* (مُنْسَأَةً) *voor iemand ver-*
schooning vragen. A.

કુન્ધળગુ Holl. testament, verklaring van
જરાદાનાણ ક્ર.

എന്നും -- കിഴക്കുണ്ടായും കിഴക്കുണ്ട്
en കിഴക്കൻമുരാൾ Sprww.

p. 607, 10: *მარტო თავისუფლად მარტო*
de eigenaar overvraagt niet, laat zich niet
afdingen. — *თავისებურავის* in het algemeen ie-
mand iets aanbieden of presenteren. L. — *თავის-თავისი* - - *თავავი-თავისი*
zijn werk aanbieden aan iemand, presenteren
om voor iemand te werken. V. II, n°. 118. —
თავისებურავის z. beneden.

IV°. in de spreektaal verkorting van *en* en
v. L.

anay zie bij anay

asjga\ ook *rijp*, van veldgewas. ητεστεγα\ in het algemeen, onder bloedverwant. L. BS. — asjgatma\ of asjga\ matma\ z. ben. αινηαδην αγκεηθεστεγα\ Sprw.

asj ওঁ bet. *bezoek, visite, om te zien hoe iemand het heeft, of hoe het met iets (zoals het rijstveld) staat; asj অঁ* een bezoek in de ruimste zin van het woord.

wassen, groeijen, K.N.Z. p. 150; fig. bij iemand

opkomen, van een voornemen. L. p. 263, 6 v. o.
sgaag; añaq wañtasañ groei van het verstand,
verstandontwikkeling, van iemand die verstand
begint te krijgen. A. II, n°. 59. *aanqayay*
aq; op de helft van zijn groei of leeftijd, van
middelbare jaren; *aqayay, aq;* 't leven afsnij-
den, dooden; *aqasayay;* iemand naar het
leven staan. BS. *an qet añaqayay;* *aq*
aqayay; añaqasay; *aqasayay;* *aqasayay;* en
aqayay; Sprww. — *aanqayay; añaq;* ook
begroeid met iets. L. p. 47, 12 v. o. *an*
aqayay; añaq; en *aanqayay; añaq;* *anqayay;*
Sprww.

*an an aŋŋl - - an an aŋŋl tiaŋl eig. geween aan-
bieden, bet. weenende bij iemand komen. A.*

အေရာင်းပြု - - အျော်ဖြေရာမှုတော်မူ။ en ခုနိုင်
အသာအကောင်းစွဲတော်မူ။ Sprww.

en wordt ook tot Hadji's gezegd; b. v. J.
Br. p. 408, 4 v. o.

as enz. bet. even als *as enz.* I°. *krachteloo*, *magte-
loo*, *onschadelijk*; ook *onvatbaar voor de kracht
van iets*, *zooals van vergif*.

*en enz. I°. -- en enz. of en enz. bet. onder een
menigte met de anderen verward, voor een ver-
keerde gehouden, niet onderkend of onderschei-
den worden. L.*

எனில், zie bij en எனில்

ତ୍ରିକ୍ରମ - Triwikrama, is een benaming

van God Wisnoe, als die bij zekere gelegenheid in een ontzaglijk groote gestalte in drie stappen de drie werelden doorstapte.

as̄n̄ḡās̄ȳ naam van een visch. Z. 2.

as̄n̄ḡās̄ȳ ook vergeefsche moeite doen, voor niet; b. v. iets gereed maken. L.

as̄n̄ḡās̄ȳ - - *as̄n̄n̄-as̄n̄ḡās̄ȳ* vruchteloos, vergeefs. *as̄n̄ḡās̄ȳ-as̄n̄ḡās̄ȳ* het loon zal moeite zijn, d. w. z. moeite zal het eenige loon, alle moeite te vergeefsich zijn. A. p. 94, 1 v. o.

as̄n̄ḡās̄ȳ - - *as̄n̄ḡās̄ȳ* Kw. z. v. a. *as̄n̄ḡās̄ȳ* V. II, n°. 245.

as̄n̄ḡās̄ȳ of *as̄n̄ḡās̄ȳ* Kw. magtige raadsman; volgens de vertaling W. P. p. 3, 7 v. o.; maar het beteekent de oudste, van *as̄n̄ḡās̄ȳ* en *as̄n̄n̄* of *as̄n̄n̄*. Kw. z. v. a. *as̄n̄ḡās̄ȳ*

as̄n̄n̄ - - *as̄n̄n̄* en *as̄n̄n̄* en *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* Sprww.

as̄n̄n̄ poët. voor *as̄n̄n̄* verzuind, versuimen. BS.

as̄n̄n̄ -- *as̄n̄n̄* niet in gebreke blijven iets te doen. A.

as̄n̄n̄ z. v. a. *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* en *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* Z. p. 824. Waarschijnlijk ook *knil*. Z. 2. — *as̄n̄n̄* in een ongeluk geraakt. *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* Sprww. — *as̄n̄n̄* -- *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* en *as̄n̄n̄* Sprww. — *as̄n̄n̄* achste deel van een Spaansche mat; schelling; kwart gulden. BS.

as̄n̄n̄ ook benaming van de muziek, die het *Wangspel* vooraftgaat. W. P. p. 1, 1.

as̄n̄n̄ - - *as̄n̄n̄* de derde. L. — *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* - - *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* de derde jongman. *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* de derde Fakir. A.

as̄n̄n̄ III°. ook in de spreektaal z. v. a. *as̄n̄n̄* L. En dit bet. niet (zoals *as̄n̄n̄*) voort, terstond, onmiddelijk, maar *dra*, *weldra*, spoedig. *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* met spoed, ten spoedigsten. — *as̄n̄n̄* Zoo ook *as̄n̄n̄* K. voortdurend spoedig, spoedig en spoedig weér, spoedig na elkander, 1001 N. II, p. 583, 10 v. o.

as̄n̄n̄ Kw. blad, bladeren. B.

as̄n̄n̄ K.N., gew. *as̄n̄n̄* of *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* klaar, duidelijk; blykbaar, openbaar. Ook duidelijk (goed van nabij) zien, en duidelijk (goed) hooren of verstaan. B. A. — *as̄n̄n̄* of *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* duidelijk maken. — *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* iets duidelijk maken; beduiden, betuigen, bevestigen, bewijzen; melden, gewagen; toewijzen. — *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* duidelijk maken, openbaar; verklaring, opgaaf, verslag. *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* verslag doen; berigt geven, melden. — *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* iemand verslag doen, berichten, melden. — *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* *as̄n̄n̄* duidelijk maken, openbaren, melden, vermelden, gewagen, bewijzen. B.

as̄n̄n̄ Kw. in gebruik, gebruikelijk. — *as̄n̄n̄*

as̄n̄n̄ K.N. gebruikt worden, in gebruik zijn. B.

as̄n̄n̄ - - *as̄n̄n̄* een luchtverschijnsel, dat zich als een vuurbol vertoont.

as̄n̄n̄ bet. wraak van de godheid of van een be-

leedigd persoon; *onheil*, als gevolg van een vergrijp tegen een pligt of een verbod. BS.

ηεσηνήσι een plat woord voor *αγριωνη* vuil uit de neus. *ηεσηνησηνησι* Sprw. Z. 2.

զառադա՞ւ — զառադա՞ւ of զառանձնա՞ւ օք
regard slaan op iemand of iets, op iemand of
iets zien. Zoo ook այդառադա՞ւ of այդառ
անձնա՞ւ L. առնադառադա՞ւ և առնադա՞ւ
ոյսառանձնա՞ւ Sprww.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା, zie କିମ୍ବା କିମ୍ବା

asn my ogn, K.N. benaming van een Gagaveld, alsoer daarna ander gewas op gebouwd wordt. Z. p. 76, 3.

an nuenp — *an nuenp* een vrouw verstoten.

ən η ου αγι zie bij *ən ου* «
ən ογι K.N. een klein deel, of hoopje als aan-
deel Z. 2

mand het heeft of hoe het met iets staat; en

କ୍ରିପ୍ତାଙ୍ଗେ, K.N. een groter deel of hoopje, als
ଦ୍ୱାରା, କ୍ରିପ୍ତାଙ୍ଗେ, ଦ୍ୱାରା, Sprw. Z. 2.

*zien, hoe hij het heeft; ook ergens komen zien,
om te weten, hoe het met iets is. A.*

an ny^gg^mny^g bet. de drempel van een deur; *an ny^gg^mgⁿg^mny^g* de vensterbank. A. II.
n°. 169.

Z. p. 375. *எங்களை விடுவே* omgekeerd uitkommen, b. v. van een droom. AS. p. 286, 11

en enz. moet zijn en enz. en bet. de grond,
de hoofdoorzaak, van iets, b. v. van een ziekte,
1001 N. II, p. 119, 8, p. 332, 11 v. o., p. 472,
8 v. o.; ook *grond hebben*, b. v. van een gerucht,
zoodat het *geloof verdient*. AS. p. 172, 8 v. c.

v. o. — *afveren* iets tot afvering, afverings- of bezwering-middel. A. — *afveren* -- *afveren* terond of op dezelfde dag terugkeeren. A. — *afveren* iets afvoeren, door bezweringmiddelen. AS. p. 114, 4.

என்னுடனாகும் K.N.; அதை என்னுடன் கொடுக்க வேண்டும். அதை ஒவ்வொரு பகுதியிலும் வெளியே வீசுவது மிகவும் தூண்டில் செய்யப்படுகிறது.

తింగి, అండు, enz. bewaard wordt. Z. p. 317.
enzoem — enzoem K.N. mis, van een

asjgraas — *asjgraas* bet. overplanten, b. v. een ge-
was uit het vlakke land naar het gebergte. AS

worp in het dobbelspel. Vrg. ଅନ୍ତର୍ଗତ ପାଇଁ BS.
ଅନ୍ତର୍ଗତ କ୍ଷେତ୍ର କୁ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଗତ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଗତ

p. 250, l v. o.: ook *iets overnemen* van een ander, zooals een sprek. V. II, n°. 153. *an en ou*

— en ^{daar} een K.N. onderzoek doen om te zien waar en hoe iemand of iets zich bevindt. AS

asjarts gedurig verder overgeplant worden. Zo
fig. van iets dat van geslacht tot geslacht overgaat

p. 110, 5, A. II, n°. 142. *maasen* en *maasen*
oogen, zie ook boven.

op de nakomelingen. 1001 N. 1, p. 527. 11.

an mā ook naam van een soort van vaartuig. Z. 2.

ançjānēj bet. een kleine metalen doos met scharnieren, zooals een tabaks- of snuifdoos. V.

p. 80, 1, 1001 N. II, p. 531, 5.

K.N. *bij* *tijds*; b. v. *զաղո՞ւթեան այդքան*
օյլ ամէց տուացը als *gij uit (op reis)*
will gaan, vraag dan bij tijds verlof. Het wordt
 ook verklaard door *ոչչունից մասն պիտի՞ւ*

en overig nog bij tijds, nog tijd hebben. A.
— *en gezamenlijk navolgen.* V. II, n
242.

asn̄gūz̄n̄ḡz̄ ook sap van vruchten. A.

En op soe 'n een?» ook verduidelijking. J. W. p. 260,
9 v. o.

~~anonyas~~ naam van een bloem Z. 2.

en vóór hén en yŋ̊ — en vóór hén en yŋ̊ ook opnemen, in oogenschouw nemen. BS.

Ennagj - - *ennagj* ten einde
raad, radeloos. A. — *Ennagj* voluit spre-
ken, zeggen, wat ergens van te zeggen is, wordt
even als *enqam* gebruikt om de volledige aanha-
ling van iemands woorden te vervangen. BS.

Door de grondslag: het uiterste (meest mogelijk) plezier hebben. AS. p. 106, 1. *Door de grondslag*: met de uiterste nauwgezetheid overwegen. 1001 N. II, p. 423, 6. Ook

het tot het uiterste of hoogste gebracht hebben
in een wetenschap. AS. p. 248, 1. — *grasag*

— *het verstand uitputten, al het mogelijke bedenken.* 1001 N. II, p. 391, 3, p. 398, 2. *alles weg roeven en plunderen.* Br. J. p. 160, 3. — *ook ten einde gebracht.* AS. f. 105, 12.

en jagt ook sappig, levend, van de takken van boomen. KT. සිංහල සිංහල හිංසාග්‍ර. Sprw.

ওঁ কোম্পানি হয়ে একে প্রতিবেশী করা হয়েছে। এই কোম্পানি হলু একটি স্বতন্ত্র দেশ। এই দেশের প্রধান শহর হলু মুম্বাই। এই দেশের প্রধান পরিষেবা হলু মুম্বাই এবং এই দেশের প্রধান পরিষেবা হলু মুম্বাই।

aṣṭāṇagṛ̥ ook schrift op de tafel van het noodlot; b. v. aṣṭāṇasāgṛ̥, het mij beschoren lot. A.; en geschilderd, er op geschilderd; b. v. aṣṭāṇasāgṛ̥, met een er op geschilderde witte aap. AS. p. 179, 6 en 8. — aṣṭāṇagṛ̥ ook op iets schrijven. Z. p. 13. — aṣṭāṇasāgṛ̥ voor iemand iets schrijven of opechrijven. Z. p. 143.

afspiegeling eig. naar het schijnt, *onvermengd*; van-
daar *zuiver*, *oprecht* van *gezindheid*; *ongestoord*
in voorspoed; *voorspoedig groeiend*, *welig*, van
gewassen; b. v. *anwärts am aufzugehn* *onver-*
mengd (*zuiver*, *zonder smet*) *echoone!* A. — *af-*
spiegelen ook *voorspoedig* of *ongestoord ge-*
lukkig doen zijn. J. Br. p. 66, 4 v. o.; vrg.
p. 67, 4 v. o. — *afspiegelen* *zich* *middel om*
voorspoedig te maken. Zoo *an den afspiegeler*
zich V. II, n°. 209.

ook verbasterd *asasas*? is het basi-
licumkruid (Sd. Ml. hetz., Skr. *to elasi*).

asṇyādīayঃ zie asṇyādīayঃ

ဘိဝ္မဝါဒ၏ ongebr.; *ဘိဝ္မဝါဒ၏* K.N. scheef
(niet regt door) gaan, slinksch. — *အနန္တပိုင်*
ကျော် uit het oog verloren, zoodale van een reis-
gezel, die ongemerkt een andere weg is ingesla-
gen. A. II, n°. 118.

sqaqayn K.N. stekel, die ergens aan zit en ligt
in het vleesch van de hand of vinger kruipt (ver-
want met *sqaqayn* grondv. van *sqaqayn*
en met *aqayayn*); *sqaqayn* en *sqaqayn* zulke
stekels hebben; ergens indringen, inkruipen. *sq*
sqaqayn iets (b. v. een splinter) ingedron-
gen hebben. *sqaqayn* zulk een stekel in
het vleesch krijgen. A. *mngmng sqaqayn*
aig Sprw.

*an-*z*du-*ng*ṛ* ook *an-*z*du-*ng*ṛ* K.N. *het ergens inkruipen van iets* (vrg. *an-*z*du-*ng*ṛ*). — *an-*z*du-*ng*ṛ* of *an-*z*du-*ng*ṛ* *ergens inkruipen*, b. v. *van een bij, die in een bloem gekropen is.* A. *an-*z*du-*ng*ṛ* is een verbastering van *an-*z*du-*ng*ṛ* zie *bij an-*z*du-*ng*ṛ*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ beter *بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ* Ar. تَهْلِيل, verheerlijking van God, voornamelijk door het opzeggen van het belijdenis-formulier *لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ*, daar is geen God dan Allah. A.

— *onverschillig zijn*. — *onverschilligheid* omtrent iets onverschillig zijn, iets over het hart kunnen brengen. A. *�ங்குவில் அங்குவில் எடுத்துக்கொள்ள அங்குவில் அங்குவில் Sprw.*

asn̄ḡn̄n̄ḡ K.N. *het geluid van iets, dat op de grond valt, zoals van een vrucht, die van een boom valt; z. v. a. *asn̄ḡn̄n̄ḡn̄n̄**

கிருவராஜ் of காலைப்பூர் is K.N. A.

աղջոյլ II^o. z. v. a. **սնայդ** V. II, n^o. 241. **այ**
սպասիքիցու zeer fraai versierd. BS.
 III^o. z. v. a. **առարաջը** en bet. naar iets
 volkomen. BS.

as en zeg bet. een metalen schenkborde met een platte rand, zooals die van een schotel.

ওঁজুঁ — **ওঁজুঁ**, *beslapen, ergens op slapen.* **ওঁজুঁ** 1. v. A. — **ওঁজুঁ** *te bed liggen, of met de oogen digt liggen, zonder te slapen.* Z. p. 219.

տողացողեն-ն *traag*; ook lang met iets wachten, eer men het doet. V. II, n°. 205, 1001
N. II, p. 533, 10 v. o. — *առդպուղեն-ն* *օղի* te langzaam; te lang wachten met iets te doen. V. II, n°. 192. A.

asn̄j̄en̄n̄y en *asn̄j̄en̄n̄y* zie bij *asn̄en̄n̄y*
asn̄j̄en̄n̄y bet. het geluid van de val van harde
lichamen; z. v. a. *asn̄j̄en̄n̄y*. *Bi* *asn̄j̄en̄n̄y*
asn̄j̄en̄n̄y aan alle kanten neerploffen, van kogels.
BS.

asənərəh — asənərəhəcəməy 2°. is K. i. van əŋərəh
K.N.

het midden of middelpunt, of de grond van het hart, wat diep in, of op de grond van, het hart zit, van een voorwerp van iemands liefde. A. III, n°. 186, AS. p. 241, l. v. o.

enrij — *enrij* ook geveld, van een piek,
en bij verkorting *enrij* L. — *enrij* bet. zich
naar voren overbuigen, overhangen, zoeals van
een uitstekende tak. V. II. n° 111.

አንድና እና ማቅረብ የሚከተሉት በቃላት መለያዎች ነው፡፡

መንጠስ -- *መንጠስኬታይ* benaming van het mid-delste gedeelte van de nok van een Pandāpā, dat meestal vlak is.

աղով՝ — աղովուալցան հուզաւիտաւ
մետքանցուա Sprw. — աղովանակով el-
kander wederkeerig biistaan. V. p. 104. 2. —

asj en grigj bet. *helpen, redder*, in poëzie. V. II,
n°. 244. — *asj en grigj* . . . *asj en grigj asj en grigj*
asj *iemand het leven redder*. V. p. 148, 4
v. o.

গুরুগুরু মা। Kw. z. v. a. এগুড়ে রোদ্বালন,
রোদ্বেরেন. মি গুড়ে গুরুগুরু। Sprw. Z. 2.
মা মা। -- মামামামামা। Sprw. -- (এইমা মা মা মা
মা মা। R. P. p. 29, 3 v. o., en শাকাশকা
AS. p. 90, 8 en 7 v. o. মিহি গুড়ে গুরুগুরু
মা। *het kroest*, of *de afstammeling*, van een
heiligen kluisenaar. B. P. p. 98, 6 v. o.

En as \ bet. eig. de maat (*afmeting*) van iets dat men tot model wil nemen. *En* as *afmeting* voorbeeld. *En* as *afmeten* hetz. A. — *En* as *afmeten* en *afmeten* bet. de maat nemen, de maat in het oog houden; ook naar zich zelf meten en nagaan of zich verbeelden, wat een ander gevoelen moet. L.

किन्न — **किन्नार**: met een rand, van een rand voorzien zijn. **किन्नाराद्यन्तर** zie bij **किन्नार**.

er moet aan de gang gaan of samengangen (eig. opslap gaan). Z. p. 200 en 205. — en aanspannen aan de gang brengen, in 't werk stellen. B.

snagong — *snagong* — *snagong* Sprw.
do asong bet. niet uitsluitend een vliegeklap,
maar ieder werkbaar van dien aard, om dieren
mede te vangen. — *Si asong* inslaan, indruk-
ken, b. v. iemands hoofd. BS.

en een Kråmå-vorm als T.D. van ene
ang. Zoó en een ~~spoor~~, het spoor van vroeger,
het oude spoor, de wijze waarop het voor-
zen ging. L.

အောက်ပါ - လိမ္မနာရူဂျိုင်၊ Sprw.

on *endag*, z. v. a. *onq^uenq^u* ten einde toe,
op; *onq^uenq^u* *daan* *gehele* het is geheel ten
einde, geheel afgedaan. BS. L. — *onq^uas* *sq^u*
q^uan opmaken, uitputten. BS.

କ୍ଷାମିଲ୍ଯ ଦୁନ, *Tan koffij*, voor *slap*. Z. p. 175.
 — କ୍ଷାମିଲ୍ଯ ଅଗ୍ରମ ଦୁନ୍ନନ୍ନ, *verdannen*. Zóó fig.
 କ୍ଷାମିଲ୍ଯ ଅଗ୍ରମ ତାମାରା ବାନାନ୍ତିପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ଯ ଲ.

en as ə̄sən, of ə̄sən ə̄sən bet. beschaffelijheid, ordentelijheid van manieren (van *ə̄sən ə̄sən* en *ə̄sən ə̄sən*). Men zegt ook *ə̄sən ə̄sən* (van *ə̄sən ə̄sən* en *ə̄sən ə̄sən*). Zoo *ə̄sən ə̄sən* (gezegd *ə̄sən ə̄sən* beschaffd in zijn manieren. L.

અનુભૂતિ is samengesteld uit અનુભવ K. z. v. a. અનુભૂતિ en ભવત્તા z. v. a. અનુભવાનુભવ IIº. ook વાનુભવ pas gevormd of gebroed-
seerd is. AS. p. 36, 12 en 15.

ηασηγλωσηγι K.N. een met een kromme arm tegen een muur of stijl gehechte blaker. A. — ηασηγλωσηγι of ηασηγλωσηγι zich ergens tegen aanplakken of vasthechten (vrg. ηεσηγι ηεσηγι). — ηασηγλωσηγι of ηασηγλωσηγι

op, aan iets iets vasthechten, op iets iets plakken. W. P. p. 76, 7 v. o.

en είη μια zie bij η απόλετη

anaj. — Het *ww.* is *anaj* (zie ook *bov.*). *anaj* een spreekw. van iemand die uit zijn humeur is, en zijn kwade luim telkens aan iets of iemand anders koelt, Z. 2. p. 60. — *anaj* *an* in een koekoesan rijst doen om die te koken. L.

En aij en *En aij* bet. ook aanraking met iemand, omgang of verkeering, en in aanraking met iemand zijn, omgang of verkeering met iemand hebben of houden. Z. p. 102. *En aij* *en aij* of *En aij* goede bejegening; zich in zijn omgang goed jegens iemand gedragen, p. 101 en 120; ook goede vrienden met iemand zijn. p. 382. *En aij* *en aij* of *En aij* *en aij* een onderhoud of gesprek, of een gesprek hebben met iemand. 1001 N. II, p. 125, 4, p. 610, 8 v. o. *En aij* *en aij* schikking in der minne. J. Br. p. 418, 5; en *En aij* *en aij* *en aij* *en aij* in der minne onderhandelen met iemand, ald. p. 417, 8 v. o. *En aij* *en aij* η παντες επι τη συνεγγραφῃ Sprw. — *En aij* *en aij* zich met de beide uiteinden aan iets hechten, met iets een gesloten omtrek vormen; b. v. een kromme lijn, of een gevorkte slagorde, die met de vleugels zich aan de vijandelijke slagorde aansluit. BS. *En aij* *en aij* een zaak in der minne, met onderling goedvinden schikken. J. W. p. 195, 4. — *En aij*, ook de wijze, waarop men iemand ontvangt en bejegent, 1001 N. II, p. 596, 13; en iemand iets te kennen geven (?), J. Br. p. 252, 9. — *En aij* *en aij* *en aij*

ook kennis, iemand met wie men omgang of verkeering heeft. A.: en conferentie, bijeenkomst om over iets te beraadslagen. J. Br. p. 113, 7.

*η ασπήσθαι - - αναποτελεῖται bij wijze van mas-
ker, om zich te vermommen. BS.*

கனமா \ Kw. z. v. a. ஏற்று \ வைத்து என முனிய
ஏனா \ கனமா \ K.N. zwak, gebrekkig (in
wetenschappen). Z. p. 292.

asnauz, I°. - - fig. *asnauzgegeen*, zich aan iemand's misnoegen onderwerpen, bereid zijn om knorren te ontvangen. L. *asnauzknor*, naam van een slecht teeken in het haar van paarden.
Z. p. 143.

II°., bepaald rantsoen, bepaalde hoeveelheid, die iemand van iets vertoort, is K.N.; b. v. en wat opmaat dient te worden. Z. p. 131.

მიათევუ is ook in de zin van *aftammeling* K.
i. L. — *მიათევუ მიათევუ* bet. van geslacht tot
geslacht. *მიათევუ მიათო-თანიუ თუ აუზი აუ*
აუ van ouder tot voorouder. 1001 N. I., p.
447, 9. — *აუ მიათევუ* ook te hulp komen
in het verrigten van werkzaamheden, van het
ééne dorp of district aan het andere (vrg. *აუ*
აუ, bij *აუ აუ*). J. Br. p. 219, 10. v. o.:
— *აუ მიათევუ* het plaats hebben van *მრავალ*

η τον η ρα ε το γηρ ακ το γηρ ε το γηρ bet. een kleine wan.

η ιση η αλι\ vrg. η ιση η αλι\» η υπογειη η ποιη
 η ιση η αλι επιστησι\ onbewimpeld, zonder doek-
 jes er om te winden. Vervolg der Ann. p.
 198, 5.

en dat -- en dat en dat Sprw. — en dat en dat met een kunsSpoor voorziene haan. L.

asqasj Iº. ook z. v. a. *zóó maar*, alleen omdat
men een *inval* krijgt. AS. p. 174, 13. — *aqasj*
bet. *tijdens, op*; b. v. *aqasj* *in 't d'j* *op* (*zekere*)
nacht; en zich ergens geen rigten; b. v.: *aqasj*
en *en* *en* *aqasj* *hij richtte zich naar het eiland*
Tembini. *maaqasj* *van de gelegenheid*
gebruik maken. BS. Z. 2. — *maaqasj* *ge-*
lukkig. AS. p. 229, 4 v. o. — *aqasj* *ie-*
mand zijn zin geven; l. v. poët. *aqasj* *aqasj*

q̄sn̄s is K.N. in de beteekenis van *glans*, die zich aan de hemel vertoont; Kw. son. *q̄sn̄s* *aʃʃan̄sən̄* poët. spreekwijze van verwelkoming, zinspelende op de glans, die de aangekomen gedacht wordt om zich heen te verspreiden. BS.

en ^{zij} I^o. schijnt hetzelfde te zijn als II^o., maar
in een fig. beteekenis, die men zou kunnen te-
ruggeven door onze spreekwijs *iemand aanklam-*
pen. Z. p. 180.

II°. -- *Bruggez*? een schaap met twee witte voorpoten. — *ojaasch*? meer v. van *ojaasch*? AS. p. 201, 6.

K.W. z. v. a. *ηαμεγναση* ουαζεν
K.N. het water, dat van de rijst, als
die kookt, afgegoten wordt, bij die wijze van
rijstkoken die *εριθενη* genoemd wordt. εριθ
Sprw. Z. 2.

η asz & aar -- η asz & aar en as *Djedmenj* zilverdraad.

A. — *qaszaawaj* K. (ook *diqaz* K., en
taaq K. i., *taqaz* N.) wateren. L. *enqan*

anærgz̄ - ḡnægn̄m̄ Sprw.
anærgz̄ - anærgz̄m̄ K.N. iemand in de droom
verschijnen. I.

~~en een ander~~ een plat woord voor een ander woord.

σημειώσανταν Sprw. Z. 2.
περίπλοι — εις περίπλοι Kw. z. v. a. περιπλόι
V. II, n^o. 247.

સ્પેન્શ ક્ર. z. v. a. એન્ટિની વિજ એન્ટિની એ વિતોન
 એન્ટિનોને એવા જો એન્ટિનો સ્પ્રેન્ચ ક્ર. z. 2.
 એન્ટિન્ડ્રીફલ - એન્ટિન્ડ્રીફલ ઓક કુસેન, b. v. een
 brief, uit eerbied [Ml. tij o e p, blazen]. આ. -
 એન્ટિન્ડ્રીફલ જ. beneden bij એન્ટિન્ડ્રીફલ
 એન્ટિન્ડ્રીફલ - - એન્ટિન્ડ્રીફલ જિં પરોસ, of de
 પરોસ, વોર hij. Z. p. 108, 4 v. o. — એન્ટિન્ડ્રીફલ
 એન્ટિન્ડ્રીફલ ઓક બેવોલ્કિંગ વાન એન્ટિન્ડ્રીફલ
 એન્ટિન્ડ્રીફલ 1001 N. II. p. 115, 4 v. o.

ηεσηθαί, Kw. z. v. a. *ηεσηθαί*, z. bov. *ηεπι-*
τηθενθαί, Sprw. — *επηθεσηθαί* τηθεν
 K.N. een gemeen woord voor *επηθεσηθαί*

zen en II^o. — en een ook dat hebben, de ge-
wenschte uitwerking hebben, van een aangewend
middel. L. p. 155, 10. — en een enz. z. v. a.
en gezien en dan waar iets in-
komt, overvallen, getroffen; b. v. en een
en in zijn door moeijelijkheden getroffen wor-
den. BS.

III^o. Kw. z. v. a. *asengang* kind. BS.

IV^o. Kw. z. v. a. *asenar* of *asenar* —
asenar z. beneden.

asen — asen onthalen. BS. pådå 49.

asen — asen ook iemand als gast
bij zich krijgen. A.

asen I^o. — asen iemand komen oproeken,

iemand een bezoek geven. AS. p. 250, 4. — *di*
er — *qanatānītīqafātīqafā* niet te vin-
den met het verstand, onbegrijpelijk. V. II,
n^o. 185. *biqātātīqafā* elkander ontmoeten, bij
elkander komen. R. P. p. 8, 1 v. o. *biqātātīqafā*

qafātātīqafā die kamer was met opzet gesloten. A. *biqātātīqafā*

qafātātīqafā moedwillig in het ongeluk loopen.

asen — asen beginnen te heelen,
van een wond. W. P. p. 85, 6 v. o. *asen*
z. bet. zink.

asen Kw. z. v. a. *qanatātīw* K.N. dunk,
gedachte, die men van iemand heeft. — *qanatātīw* van iemand een dunk hebben. *asen*
z. l. v.

asen vrg. asen I^o. — *biqātātī* bet. met
opzet, moedwillig iets doen (vrg. *biqātātī*), b. v.
onqātātīqafātīqafātīqafā die kamer
was met opzet gesloten. A. *biqātātīqafātīqafā*
qafātātīqafā moedwillig in het ongeluk loopen.
Z. p. 108 en 125.

asen Kw. dubbel, op elkander gestapeld;
K.N. naam van een boom met geelachtig en
soms met zwarte vlekken of strepen gevlemd
(*qasātātī* hout, waarvan kriesscheden en
hechten gemaakt worden. Z. p. 169.

asen II^o. — *aqātātīqafā* tuinier, hovenier. 1001 N. II, p. 495, 7.

III^o. Kw. z. v. a. *qasātātīqafā* V. II, n^o.
235, 238 en 259 (van asen IV^o).

asen is het tegenovergestelde van *asen*
en bet. ernstig en nauwgezet. *asen* of
asen in ernst, in waarheid, inderdaad, L. p. 183, 2 v. o., p. 140, 11, of om
de waarheid te seggen, eigenlijk, p. 127, 9 v.
o., p. 136, 11, p. 144, 2, p. 166, 1 v. o.
asen - - *asen* huis in
de eigentijke sin. p. 113, 6, 9 en 12. — *asen*
bet. met ernst of ijver iets doen; dikwijls als bijwoord. A. *asen* of *asen*
met ernst en ijver! AS. p. 91, 1 v. o., J.
Br. p. 347, 8. — *asen* het ernstig mee-

nen, er ernst van maken. L. — ດັນທີ່ຂອງຈົກ
ook eerlijkheid, en braafheid. A. — ດັນທີ່

ຈົກ ອຸກ ອົກ ອົກ ອົກ ອົກ ອົກ ອົກ
over ernstige zaken met iemand praten.

Z. p. 95, 3.

ສິ່ງເຫຼືອ -- ສິ່ງເຫຼືອ ສິ່ງເຫຼືອ ສິ່ງເຫຼືອ
ຫຼື ພະຍານ-ຫຼື ພະຍານ ແລ້ວ ສິ່ງເຫຼືອ
ຫຼື ສຳເນົາຫຼື Sprw.

ອົກອາຍ bet. gewond. — ອົກອາຍ -- ook ອົກ
ອົກອາຍ iemand aan iets gewenzen. A. ຄົງກ
ອົກອາຍ Sprw.

ຄືດຕະຫຼາດ ແລ້ວ ລົກຫຼາດ in de spreek-
taal z. v. a. ດັນທີ່ຂອງຈົກ L.

ອົກເກົ່າ Zoo ook ອົກເກົ່າ zie bij ອົກເກົ່າ
ອົກເກົ່າ is het toestandsw. van (ອົກເກົ່າ) ook
ໜັງໃຈ Kw. z. v. a. ຜັກອາຍ en bet. voor
Roedjak geschikt.

ອົນໄງ້ zie Gr. p. 92. ຄົນແຈ້ງມີມາດຕະກິດອົນໄງ້
het vastgestelde, of bepaalde, van hun verlangen, d. i. het door hen genomen besluit. 1001
N. II, p. 406, 2. — ດັນອົນໄງ້ ook ດັນອົນໄງ້
bepaald, bepaaldeelijc. KT. p. 14, 12, p. 36,
8, p. 38, 4. Zoo ook AS. p. 116, 10: ຂາຍ ດັນ
ອົນໄງ້ ດັນອົນໄງ້ hoe is bepaald zijn naam?
ດັນອົນໄງ້ ook K.N. duidelijk, distinct; en een
duidelijke voorstelling van iets hebben of krijgen. Z. p. 134. — ດັນອົນໄງ້ ດັນອົນໄງ້ ook uitlezen, doorlezen. B.

ອົກເກົ່າ -- J. Br. p. 358, 2 v. o.: ອົກເກົ່າ
ບໍ່ເຊີ້ນ staande onder den (civilen) Demang. —
ອົກເກົ່າ K. (ຄືດຕະຫຼາດ N., ຄົນພູຜູ້ໆ K.
f.); ook met iemand meegaan. 1001 N. II,
p. 151, 11 v. o., p. 153, 6.

ອົນເກົ່າ De ອົນເກົ່າ ຮູ່ເກົ່າ ສີມ ສີມ
zijn een lijfwacht

te paard, gedeeltelijk met karabijnen en gedeeltelijk met lansen gewapend.

ຄົນທີ່ຂອງຈົກ wordt vertaald W. P. p. 10 door een kort waard.

ວິທີ່ຂອງຈົກ bet. z. v. a. het w. ດັນທີ່ຂອງຈົກ
zie boven.

ອົກເກົ່າ -- ອົກເກົ່າ ອົກເກົ່າ
sich opstapelen, sich ophoopen. ຄົນທີ່ຂອງຈົກ opgestapeld,
opgehoopt. Z. 2.

ອົນທີ່ຂອງຈົກ K.N. dat gedeelte binnen in de bamboe, dat de geledingen van het riet van elander scheidt; ook benaming van een gebak.

ອົນທີ່ຂອງຈົກ bet. in het algemeen het einde van een bepaalde tijd. KT.

ອົນທີ່ຂອງຈົກ ook Kw. K.N. met de beide handen
dragen, z. v. a. ອົນທີ່ຂອງຈົກ of ດັນທີ່ຂອງຈົກ (Ml.
id.). A. Ook opvallen, voor zich aantrekken,
van iemand, die iets, dat gezegd wordt, zich aantrekt, alsof het van hem gezegd wierd. ດັນ
ທີ່ຂອງຈົກ Sprw. — ດັນທີ່ຂອງຈົກ

N., ດັນທີ່ຂອງຈົກ K., iets in ontvangst
geven, afleveren of overhandigen. KT. p. 64, 4.
— ດັນທີ່ຂອງຈົກ N., ດັນທີ່ຂອງຈົກ K.,
aantrekkelijk, ergdenkend van aard, met volgend
ານັ້ນ or ອົນໄງ້ Z. 2. — ດັນທີ່ຂອງຈົກ de
ontvangst van een betaling. J. Br. p. 21, 11 v.
o., p. 43, 6 v. o. • .

ອົນທີ່ຂອງຈົກ Een tómpó houdt ongeveer vijf
katis.

ດັນທີ່ຂອງຈົກ K.N. iets koopen, en geld geven voor
iets dat later geleverd zal worden. Zulk een verkoop
met levering op tijd wordt in het Ar.
salam genoemd. KT. — ດັນທີ່ຂອງຈົກ voor
iets, dat later te leveren is, geld geven, iets

koopen op tijd. — Een ander *isn en-zi*, zie bij *isn en-zi*, II°.

En en -?; 1°. bet. zich storten, aanvliegen of aanstuiven op iemand of iets, b. v. Br. J. p. 31,

11. — *die* ~ *zijn*, in de zin van *iets maar aan-*
grijpen, is N., *die* ~ *zijn*, K. Zoo L. p. 182,

12: സാമ്പിയൻമുന്നോയ്ക്ക് തിരുത്തുവി

al is het, dat de betrekking er van hoger gaat, val het aan, d. i. al is het, dat er meer voor

106 en 158. *en; om en ge-ge-ge-ni-aan*. Sprw.

II. — *onasn en -fam op* ook de schade-
loosstelling of vergoeding van iets lijden. Z. p.

149, 13. J. W. p. 6, 5 v. o.

en eenigz. bet. zitten met het linkerbeen onder het achterwaarts gestrekte regter, en zóó, dat het linker een weinig ter zijden uitkomt, zooals de vrouwen veelal doen. L. p. 146, 11 v. o., 1001

N. I., p. 45, 4. என்னெழுப்பு en என்ன
எழுப்பு Sprww. — என்னப்பு bij wijze van
என்னப்பு op iets zitten. என்னெழுப்பு Sprw.

Z. 2.

अस-अमिस, bet. niet *acasia*, maar *k*

எனக்கு - ஏழாறுவர்த்தியைக்கு Sprw.
 கிடைத் - கிடைத் - ஏழாறுவர்த்தியை
 கிடைத் Sprw. — கிடைத்தான் ontholsterde rijst
 verkoopen. L. ஏழாறுவர்த்தியைக்கிடைத்தான்
 என் Sprw.

അവക്ക ഫോറ്മേഷൻ പിന്നീടുള്ള ഒരു സമയം
Surw.

η αστει Κ. z. v. a. διη η αστει Κ. (z. bov.) *bewoijmd*,
μαλαν *aevallen*. ας είναι αστει η αστει Κ. *Sorw.* Z. 2.

பொன்னி-பொன்னி சீ பொன்னி-பொன்னி

aspen is ook in gebruik en bet. vermaledend.

afwijzend. Zoo gew. quam t'raen en Zingy van iemand die niets versmaadt of van de hand wijst.

— *en en en* *en en en* altijd van de hand wijzen.
Z. 2.

ကျော်မူမှု Kw. z. v. a. ကျော်မူမှု —
ကျော်မူမှု z. v. a. ကျော်မူမှု ၁၈၀၇
မူမှု-ကျော်မူမှု Sprw. Z. 2.

ஏதும் கூறாது -- ஏதும் கூறாது Sprw.

— *ergens* bet. ook z. v. a. *ergens* zich ergens op bevinden, *ergens* op liggen; ook daar zijn of op handen zijn, b. v. van een saizoen.

B. — *աղօս-աղօս*, zie bij *աղօս*

sg̥e-ŋ̥wŋ̥ is ook in gebruik en bet. *opgestapeld*,
opgehoopt. — *sg̥e-ŋ̥wŋ̥* - - *ən n̥j̥ən̥ əŋ̥wŋ̥*
ŋ̥wŋ̥ Sprw. — *sg̥e-ŋ̥wŋ̥wŋ̥* - - *ən əŋ̥wŋ̥ əŋ̥wŋ̥*
ŋ̥wŋ̥wŋ̥ Sprw. .

ASIN FED-14401 Kw.; MNE-14401 Z. V. S. 27402 BS.

ஏற்றுவிடுவது — ஏற்றுவிடுவது என்பதைக் குறிப்பிட்டு,
 het geslacht uitroeijen, geheel verdelgen. AS.
 p. 277, 3 v. o. — ஏற்றுவிடுவது என்பதைக் குறிப்பிட்டு,
 roeid. p. 258, 5 v. o., p. 259, 6 v. o.

anqen-aanj bet. het pandeksel van een vuurwapen, en iets vlaks, waarmee iets afgeslagen of teruggekaatst kan worden. Vrg. *anqen-aanj* — *anqen-aanj* bet. met de vlakke hand of iets anders, dat vlak is, iets afslaan. — *anqen-aanj-aanj* Sprw.

କିମ୍ବାନୀରୁ K.N.; କିମ୍ବାନୀରୁ *iels van helaceen*

een ander gebocht heeft, overnomen en zoo deelen in de koop; fig. *Die Gogenmaag*, deelen in het lezen van iets, b. v. van een courant, met een ander. A. III, n°. 115. — *Die Gogenmaag* iets van *hetgeen men gebocht heeft*, aan een ander overdoen of in koop afstaan. Z. p. 178. — *Die Gogenmaag* z. ben.

KT. p. 187, 9.

ஏக்கா-வூர் -- ஏக்கா-ஏக்காவூர் Sprw. Z. 2. Het
komt voor J. Br. p. 185, 3 v. o.

ορυγητε-ταση bet. *aangesloten; verband, verwantschap.* — *ηρωητε-ταση* tegen iets of iemand leunen, steun of bescherming bij hem zoeken; ook fig. b. v. *απορριπτεται ηρωητης απο την καρδια* aan mijn hart heeft zich nog nooit een slechte gedachte gehucht; d. i. nog nooit heeft zich in mijn hart een slechte gedachte gevestigd. BS. A. *ειη ηρωητε-ταση* ook z. v. a. *επιθετικης-ταση* besield zijn met de siel van een afgestorvene. AS. p. 220, 1, p. 282, 11. — *ηρωητης ηρωητης* ook z. v. a. *επιθετικης-ταση* AS. p. 268, 5 v. o.

ηισηρες bet. beplakt met dunne of kleine voorwerpen, die er tegen aan of opgeplakt zijn, en is zoo onderscheiden van *ηισηρες*:

76, 7 v. o.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

*een werkijig, om het gras, dat tus-
schen de rijst groeit, uit te halen; ook een werk-
ijig, in de vorm van een toemboe, of tang-
gok, of koekoesam, met een houten steel tot
handvat sel, om sprinkhanen te vangen. Z. 2.
Sprw.*

ayes-ⁱⁿ ook benam. van drie balken, die trapsgewijze op elkander liggen onder de zoldering van het middelste dak van een Pandapā. Zoo ook ayes-ⁱⁿ ays-ⁱⁿ zie bij 500. ays-ⁱⁿ ays-ⁱⁿ en ayes-ⁱⁿ Sprww. — ayes-ⁱⁿ bet. op iets plaatzen, ergens iets op of bovenop leggen, en ergens bovenop of boven overheen plaatzen of doen, b. v. een mantel over de kleeren. ays-ⁱⁿ ays-ⁱⁿ op het fornuis staat een ketel. Ook fig., b. v. ays-ⁱⁿ ays-ⁱⁿ ays-ⁱⁿ nieuw harszeer ondervinden. BS. A. ayas-ⁱⁿ ays-ⁱⁿ tegenspreken. Z. 2. ayas-ⁱⁿ iemand in de rede vallen. — ayefei-ⁱⁿ ook het één boven het ander liggen; van het

Z. p. 169. దిండి మహిని వ్యవస్థలోని స్వా.

አንቀጽ bet. voor het eerst, en eerstdags. L. —
አንቀጽ ook z. v. a. *አንቀጽ*, zie Sc. a. p. 32
(266). — *አንቀጽ* nieuweling, voor het
eerst; ook voor het eerst ondervinden of onder-
gaan. BS. L.

een putemmer. — een put, die sollaccieert, dat men er water uit komt putton. L.

အောင် - - အောင်များများများ Sprww.

የመስቀል - - የመስቀልበትና ስምምነት እና የመስቀል

Geneespr. — spr. van geneesmiddelen of geneesmiddelen
ook geneesmiddel, medicijn, in een fig. zin.
— **een genees-middel**, ook iets (b. v. een wond)
laten genezen. A.

K.N. een klein scheepje, om van de wal naar de ree of van het eene schip naar het andere te varen; een klein visschersvaartuig.

en *Eg* \ - en *Eg* \ *nqen* *as* *zakken* *en* *sich ver-*
legen *gevoelen*, *niet weet* *wat te doen*. *Eg* \
en *Eg* \ *nqen* *as* *een onbekende tot schoonzoon*
nemen. *Eg* \ *nqen* *as* *zie* *Eg* \ *BS*. — *en*
Eg \ *en* *sich houden* *of men iets niet weet*, *of*
iemand niet kent, *verloochenen*. *BS*. — *en*
Eg \ *Sprw.* — *Eg* \ *en* *Eg* \ *am* *bet.* *even als* *en* *Eg* \
am *veinen* *of* *zich houden* *alsof men iets niet*
weet, *of iemand niet kent*, *door hem*, *b. v.* *niet*
aan te spreken. *A.*

en *en* — en *en* ook langzaam, op een langzame wijze; b. v. *বিনোদন পালন করে গুরুতর*

ଶୁଣି ମୁଁ — ମୁଁ ଶୁଣି ତୁ ହେବେନ୍ଦୁ

- Z. p. 235: *as dirgantem pas is de reveille geslagen* (te Soerakarta wordt om vier uur 's morgens op de trom de reveille geslagen); p. 208: *manengeta met de reveille*.

asn (as) K.N. roest, of vuil, van metalen. Z. 2.
asn (as) een dam of schutts
weer tegen iets in fig. zin. L.

ஏஞ்சோவு ஒகை ரூடே, அல் லெங்டமைத், கி. வ. ஏ.
வினாவு ச. க. ப. 31 (265). ஏஞ்சோவுவுக்கு
ஏ என ஏஞ்சோவு பிரி. Sprww. — ஏஞ்சோவு?
சிக் கந்திக் கூடுதல் கூடுதல். BS. காக்கா
ஏஞ்சோவு என ஏஞ்சோவு பிரி. Sprww.

— የጤዢዎን meerv. van የጤዢዎን AS. p. 140,
10, en 7 v. o., p. 141, 2. — የጤዢዎን
K.N. een nagemaakte piek. Z. p. 309. — አጭ
ጤዢዎን ook het plaats hebben van የጤዢዎን
AS. p. 140, 8 v. o., p. 141, 3.

၁၇၂၆ — **၁၇၃၀** -- **၁၇၃၄။**
tegen elkaar aanstooten. R. P. p. 28, 11
v. o.

en en aap K.N. zijpen, doorheen zijpen. A.

an̄ḡiŋ̄ay Kw. z. v. a. *ŋ̄eŋ̄i* V. II, n°. 237.
an̄ḡiŋ̄ay — *ŋ̄eŋ̄aŋ̄a* ook, voor een vrouw
 de bruidsschat, of koopprijs (*an̄ḡeŋ̄aŋ̄a-ŋ̄ay*)
 geven. Z. 2. — *an̄ḡiŋ̄ay* ook z. v. a. *ŋ̄eŋ̄ay*

en afg. A. wogen en afgemengt de onkosten van de acte. J. Br. p. 439, 4 v. o.

asnegyl -- *asnegyl*? hoodlap, fig. wat men uit gebrek aan beter gebruikt om een gat te stoppen. AS. p. 15, 9 v. o. — *asnegyl* ook digt stoppen, digt maken, zoals een gat in een muur. V. II, n°. 174.

an^gang bet. het te kort, dat men voor een ander bijpassen moet.

asn̄ d̄r̄v̄y is een Krāmā-vorm van *asn̄ d̄rv̄u*
asn̄ d̄rv̄y bet. ook in 't Jav. *boven drijven*; ook

ongevoelig voor slagen. BS. കിട്ടുമ്പുണ്ടെന്ന്
കിട്ടുമ്പുണ്ടെന്നുപറയുന്നതാണ് Sprw.

କିମ୍ବିନ୍ଦୀ ପାଇଁ ଓ କିମ୍ବିନ୍ଦୀ ପାଇଁ bet. in het algemeen vogeldrek. କିମ୍ବିନ୍ଦୀ କିମ୍ବିନ୍ଦୀ ପାଇଁ ପାଇଁ
ପାଇଁ ପାଇଁ Sprw.

கிளையா of வக்கிளை, Kw. z. v. a. ~~குக்கு~~, em
புக்கு, before. BS.

கிளைம் - - விளைம் Sprw.

esn ḡn̄ - - *esn ḡn̄* naam van een slecht teekken in het haar van paarden. Z. p. 143. *esn ḡn̄* en *esn ḡn̄* Sprww.

எந்தெல் கு. ச. வ. என்கூ ஒகு. ச. வ. என்கூ
என் கிராமத்தெல் — எந்தெல் ச. வ. என்கூ
of எந்கூ ஒகு. ச. வ. என்கூ என் கிராமத்
த்தெல் எந்தெல் கு. ச. வ. Sprw. Z. 2.

ook Kw. z. v. a. *oogdragen* en *oogdragen*?
oogdragen Sprw. — *oogdragen* Z. v. a.
 z. v. a. *oogdragen* zien, het oog vestigen of riggen op iemand. Z. 2.

Iº. — *qan:ə:nək* *qan:ə:nək* em
dienzeng Sprw. — *dī:ŋg* bet. inzonder-
heid zich tot iemand wenden met een verzoek,
bij iemand aanzoek doen, ook om iets verzoe-
ken, iets verlangen. — *θi:ɛ:zə:nək* ook iets
in woorden uitdrukken. L. — *θi:ɛ:zə:nək* even
als *ənθi:ɛ:zə:nək* woorden, rede, toespraak.
A. — *ənθi:ɛ:ŋ* aanzoek. *mā:n* *ənθi:ɛ:ŋ* aan-
zoek doen. A.

II^o. is K. i. van ବାନ୍ଦିଲ୍ଲିଙ୍କା

v. o. *απηδοτεκνέω* Sprw.

Kw. z. v. a. *asjao* en *asjao-pung*
K.N. het voorste gedeelte, de steen boven het
stookgat van een steenen gepleisterd fornuis (*as-
qasasang*), waarop de Javaan zijn pot kookt.
asjao-asjao-tiau-tiau Sprw. Z. 2.

lig hart, een hardvochtig gemoed. V. II, n° 124.

en om̄z̄ — en om̄z̄ ook voor iets voldoening of
wraak vorderen; en om̄z̄ ηαν ηαγ̄ ηε την
wraak vorderen voor de dood mijns vaders.

1000 10 2

anq'm; naam van een soort van riviervisch.
V. II, n°. 170.

કાર્યક્રમ - ૧૩૫

voordoen, het air er van aannemen. Z. 2, p. 108, 2 v. o., p. 109, 2, 7 en 8.

*En m'n bet. zich met paardrijden vermaken, een
toertje te paard maken, of gaan toeren. — En
en m'n nou voor zijn vermaak rijden. Zoo ook
van een paard, dat los door het veld draait. V.
II, n°. 102.*

କିନ୍ତୁ — **କିନ୍ତୁରୀଗଣେ** voor iemand iets
(b. v. bamboe) kappen of vellen. A.

ook duidelijk, distinct. — *en* ook naar de beteekenis van iets vragen.
L. — *en* z. v. a. *en* (vrg. *en*), en bep. het overgebleven eindje van een gerookte of uitgegane sigaar.
Z. p. 317.

en mag Iº. bet. *nog versch*, *nog nieuw*, *nog niet gebruikt*, *ongerept*, en is K.N. Z. p. 129.
— *en mag* *nieuw*, *nog niet gedrukt*,
b. v. van een pen. L.

अग्निरुप्ति — अग्निरुप्तिः maken of oorzaak
 zijn, dat iets breekt. A. — अग्निरुप्तिः ook
 bij brokken; b. v. अग्निरुप्तिः यद्युपरामेण
 अग्निरुप्तिः zoodat mijn Maleisch spreken ge-
 broken gaat (door het inmengen van Javaansche
 woorden telkens wordt afgebroken). Z. p. 230.

— *wegmogen* het plaats hebben van *wijm*
mogen KT.

ησιςημονι is als eign. de naam van een bediende van Doersåsåna. W. P. p. 30. — *ησιςημονι* gelijk een pagärpaal zijn of doen; fig. van iemand, die blijft plakken, om van het-geen een ander gebruikt, meê te genieten. Zie Z. 2, p. 14, 5 vlgg. v. o.

asn qazn is een Maleisch woord, dat door de Javanen alleen jegens Europeanen of andere vreemden gebruikt wordt. — *asn qazn auwag* een ander of elkander groeten of *heil wenschen*, el-kander groetende of complimenteerende de hand geven. Z. p. 241. en 243.

oⁿken bet. *open veld* buiten het dorp; en *legerplaats in het open veld*. — *oⁿken* ook van vogels *ergens op de grond neérvallen, neérstrijken, zich neérzettenden*. L. p. 87, 1, V. II, n°. 166.

କିମ୍ବା - କିମ୍ବାକି ଅନ୍ତରୀ ନାମାବଳୀ ବନାଇଲୁ
କିମ୍ବାକି ଏକ ପଦାର୍ଥ ହେଉଥିଲା । କିମ୍ବାକି ଏକ ପଦାର୍ଥ
ହେଉଥିଲା ଏବଂ କିମ୍ବାକି ଏକ ପଦାର୍ଥ ହେଉଥିଲା ।

εστην — *εστην* met toe bå bedwelmen. BS.
επεντζι — *επεντζι* -- η πίστη φευγεσθώ ου γενεζι
Sprw.
Επεντζι 1º. -- επεντζι een handbreed, een palm. Z. 2. p. 284, 4 v. o. — Επεντζωσα is K.N. en επεντζεσει K. i. *sich op de borst slaan*. W. P. p. 56, 2, 1001 II, p. 617, 6. Επεντζεσει voor επηράσι is Kw. Επεντζι επεντζι en επεντζωσι bekend maken, kennis geven. J. Br. p. 444, 11. Επεντζεντζι Sprw.
IIº. Επεντζι een veger, daar een bed niet uitgeveegd wordt.

verwijderen. BS. — *მიატოვე* ook iemand of iets ver van iets verwijderd houden. A. — *მიატოვე* te ver. Z. p. 138.

თოლია ook z. v. a. *უკითხოები* J. Br. p. 409, 6 en 7.

ძალა Skr. *tīwra*, buitengewoon veel of sterk; scherp, heet. B.

ასძირი — *თიშეთავი* ook zich berijtigen iets te doen. A. .

თეჯოვი — *თეჯოვი* ook bespringen, van een tijger, die zijn prooi bespringt.

თოლია is het Ar. *قىلى*, volgend, volgeling.

თოლია — *თოლია* -- *თოლია* ასკანი Sprw.

თოლია zie *თოლია*

შიათი K.N. een vlakke lap grond. *შიათი* zie bij *შიათი* მიატოვე და სატოვე Sprw. — *შიათი* een lap grond, die iemand met de hak schoon maakt. Z. 2. — *თოკი* თოკი een brede tēbakan. — *თოკი* თოკი een smalle tēbakan. Z. 2.

თოტი bet. ongev. z. v. a. *აშიადი* თე-*თატი* — *ალთი* თი თ. a. *ალთი* თი თი overblijfsel, ruïne, maar te Soer-karta niet in gebruik.

თასიანა is ook een uitroep van verwondering: wel verbasd! zie eens daar! sakkerloot! en van afkeuring of smart: *foei!* 't is schande! helaas! Het is sterker dan *գոտնա*. B. BS. Men kan het soms ook door godloos! vertalen; zoo ook *դաստիարակ դաստիարակ* b. v. Z. p. 97. *տամաց շնչառ գոտնա* Sprw. — *գոտնա* գոտνა iets verseggen, zwieren iets niet weer te zullen doen. A. III, n°. 109.

asianas afkoop. W. P. p. 60, 8. — *asianas* en het afgekochte, gehuurde, gehuurde grond.

Z. p. 154. — *asianas* ook geld tot afkoop. 266 in *asianas* zie bij *qasas*.

asianas — *asianas* ook met bep. voorwerp. — *asianas* ook losprijs. A.

asianas Kw., zamengest. uit *asi* en *asianas* z. v. a. *asianas* in een tabbla doen. en *asianas*. Z. p. 337.

qasas uitroep van misnoegen. Vrg. *qasas* Z.

asianas — *asianas* in een tabbla doen. de *asianas*. Sprw. Z. 2.

asianas 2°. bet. een schot of scherm. *asianas* een scherm of schot boven voör aan de Emper voör een deur, wanneer de Emper wat hoog is, om het inregenen in huis te beletten.

A.

qasas K.N. een soort gordijn of scherm van gevlochten bamboe of kadjang: vrg. *qasas* en *asianas*. Z. 2.

asianas ook III°. verkorting van *asianas*. Zoo in *qasas* zie bij *qasas*.

qasas — *qasas* vijfdehalf dubbeltje. L. — *qasas* een stuiver gevend; b. v. *qasas*, *unqasas* d. i. het geeft een stuiver 's maands rente. Z. p. 147.

asianas bet. oprijzen uit een liggende houding, hetzij men ontwaakt uit de slaap, of eenvoudig te bed ligt, ook zonder te slapen; ook opgewekt worden, van aandoeningen. A. — *asianas* opgewekt worden, van een herinnering, weder voor de geest komen. BS. — *asianas* zoeken te

wekken, opwekken tot iets, b. v. het hart tot deugd. V. II, n°. 88.

asianas — *asianas* Sprw.

asianas K.N. naam van zekere bombast, daar gebatikte kleedjes mee rood geverwd worden. — *asianas* iets met *asianas* verwen.

qasas Kw. z. v. a. *qasas* het hoofd draaijen. *qasas* Sprw. Z. 2.

asianas bet. op verre na niet, of het is er ver van af. Br. J. p. 10, 7, V. II, n°. 149 en 199, AS. p. 249, 11, A. III, n°. 112.

asianas — *asianas* Sprw. — *asianas* — *asianas* naar het midden van de drooge moeson loopen.

L. p. 185, 7 v. o. — *asianas* ook het middelste, het middelste gedeelte. Z. p. 350. *asianas* de middel-zangwijzen, die in het midden staan tusschen de groote en kleine zangwijzen en ook *asianas* genoemd worden. p. 321. *asianas* bij de helft, van de pacht die bij halfjaren betaald wordt. p. 1. *asianas* zoo wat de helft van een Boelaq. L. *asianas* middenkind, wordt het vierde kind genoemd, wanneer er meer zijn dan vijf, terwijl *asianas* de benaming van het middelste van vijf kinderen is, en het vierde dan *asianas* genoemd wordt, AS. p. 215, 7 (vrg. p. 82, 6 en 5 v. o.). — *asianas* — *asianas* Sprw. — *asianas* wordt gezegd van iemand die tusschen rijk en arm in is, iemand uit de middenstand. KT.

asianas — *asianas* *asianas* en *asianas* en *asianas* en *asianas* Sprw.

aneteng — *aneteng* een rigting naar de regter zijde doen nemen, regts doen gaan, naar de regter zijde brengen; ook iets aan zijn regter zijde gelegen hebben. W. P. p. 1, 2 v. o.; en fig. van iemand of iets zijn werk maken (het tegenovergestelde van iemand of iets links laten liggen). A. II, n°. 14 en 156. — *aneteng* ook wat zich naar de regter kant uitstrekkt. W. P. p. 21. — *aneteng* te veel naar de regter kant. V. II, n°. 188.

anet — *anet* teeken, kenteeken.

Z. 2.

anet ook een ander sein, dat geslagen wordt.

Z. p. 238, 11. — *anet* iemand een sein geven. BS.

anet ook wijze, waarop zich een zaak bevindt, toestand. KT. p. 200, 11, R. P. p. 145, 6. — *anet* niet weten hoe te handelen. L. — *anet* inrichten. *anet* ingerigt als een kroton. BS.

anet — *anet* z. beneden.

aneteng — *aneteng* -- *aneteng* een bode achterna senden. A. — *aneteng* hak of hiel van een schoen of laars. Z. p. 180.

aneteng -- *aneteng* of *aneteng* met de hand affpareron. AS. p. 149, 2 en 13,

p. 278, 3. — *aneteng* meerv. van *aneteng*. AS. p. 141, 8 en 6.

aneteng een soort van wortel, even als de djë-noe, doch die niet vergiftig is. Z. 2. — *aneteng* iemands aandacht afleiden, om van zijn onoplettendheid gebruik te maken. BS. — *an-*

aneteng onachtaam, niet op zijn hoede zijn, en geheel door iets bezig gehouden worden, zoodat men op niets anders let. BS. A. — *aneteng* ook bij iemand of iets met oplettenheid tegenwoordig zijn, of eig. met het hoofd over iemand of iets heengebogen zitten. Zóó *aneteng* in tegenwoordigheid van de Prapats. J. Br. p. 142, 2 v. o. — *aneteng* naar het schijnt schatting van een eijubaar land als bewijs van onderwerping. W. P. p. 2, 6.

aneteng I°. bet. niet manier van handelen of doen, maar aardig, zooals van iemand in zijn spreken of manieren; en men zegt: *aneteng*; *aneteng* hij is aardig in zijn manieren. Zoo ook AS. p. 102, 3: *aneteng* *aneteng* *aneteng* hij maakte gekheid, en met zijn aardig zijn (met zijn aardigheden) was hij *su-miljaar*.

II°. -- *aneteng* ook een dubbelde of heele tres Pisang, in onderscheiding van *anet* een halve tres. Z. p. 306, 3. — *aneteng* ook toeslaan van een slagnet. V. II, n°. 166. — *aneteng* iets dat uit twee op elkaar elkaander sluitende stukken bestaat, of een paar daarvan. Z. p. 135. *aneteng* een toeslaand vogelnet, slagnet, zooals een vinkenet. V. II, n°. 166.

aneteng bet. convert; *aneteng* convert van een brief. — *aneteng* gesloten. Zóó *aneteng* geslotene brieven. J. Br. p. 432, 4.

aneteng — *aneteng* voor een vrouw het Tikkë-foest vieren. Z. p. 236.

asn en esng bet. in 't Jav. als K.N. gehoorzaam,
gehoorzaam zijn.

աղտղի is ook K.N.; zóó in աղտղի անհաջող
de punt van het gerigt, hetgeen waarop de oogen
gevestigd en als het ware gespitst zijn. A.
II, n°. 188. Ook fig. een tipje; eenigzins
(vrg. աղջկ, II^o.); b. v. աղտղառման աղջկ Z. p.
185.

asen *ṭīḍāy* is K.N., *ejēḍāy* K. i. *ṭīḍāy*
er weenende uitzien, een droevig gelaat zetten,
met een weenend gelaat, met de tranen in de
oogen. V. II, n°. 110 en 111. — *ṭīḍāy*
om hulp smeeken tot iemand. L. p. 279, 7 v. o.
— *ṭīḍāy* - - *ṭīḍāy* Sprw.

Glazemaker is het insect dat bekend is onder de naam van *glazemaker*. AS. p. 200, 9, W. P.

as̥n̥d̥i as̥p̥ I°. zie ook bij *as̥n̥m̥?* "

ਅੰਗੀਂ — ਅੰਗੀਂ moet vroeger ook een bana-

ming van een hooge hofbeampte geweest zijn.

AS. p. 79, 6.

என்னி? Kw. z. v. a. என்னி? Z. 2. p. 178, 14.

— *ənəmɔ̄z̄* is Kw. z. v. a. *ənəmɔ̄z̄* *ənəmɔ̄z̄* en *ənəmɔ̄z̄*
N. *standvastig, onbeweeglijk* (vrg. *ənəmɔ̄z̄*); *ən*
ənəmɔ̄z̄ *pal staan.* BS. K.N. (ook wel *ənəmɔ̄z̄*
əḡ K.), *ənəmɔ̄z̄* K. D. *gissing, vermoeden;*
ook *ənəmɔ̄z̄* K.N. *aannemen, op zich nemen.*
— *ənəmɔ̄z̄* bet. *juist de tijd mikken, juist te-*
gen zekere tijd komen, of maken, dat men juist
op zekere tijd (b. v. *op etenstijd*) *komt.* A. —
ənəmɔ̄z̄əm̄ in Cheribon z. v. a. *ənəmɔ̄z̄əm̄* of
ənəmɔ̄z̄əm̄ voor *iemand instaan of borg staan.*
KT. p. 193, 6 vlgg. — *ənəmɔ̄z̄* Kw. *ver-*
hinderen, tegenwerpingen maken; weerstaan.
BS.

နေ့တော် zie bij *မနေ့တော်*

အန်ဂတ္တရာရိ Z. v. a. အန်ဂတ္တရာရိ Z. 2.

wijnsmeug bet. vertrouwd, solide, van iemand

dien men vertrouwen kan, gelykcreideerd, die crediet heeft, b. v. een koopman. A.

անմոց: bet. iemand die over iets gesteld is, om daarvoor te zorgen. — **անմոց:** iemand over iets stellen, om daarvoor de zorgen, en orde op iets te stellen, iets in orde stellen.

անդրու: — **անդրու:** ook tegen iets aanloopen of aanstooten. KT. p. 58, 7 en 11; **առաջ դրու անդրու:** **սովոր:** hij is er nog maar niet tegen aange-loopen. Z. p. 95, 5. **դրու դրու անդրու:** **սովոր:** hij is er nog maar niet tegen aange-loopen. Sprw.

անդողի: bet. z. v. a. **մղոց:** ook fig. opge-vrolijkt, opvrolijking, zich verstrooijen. 1001 N. II, p. 478, 6..

անդուսոյ: K.N. een mandje, een kleine **ձագ առլ:** A.

անտոռը: — **մոտոյ:** Kw. z. v. a. **մոտոյ:** verhinderen, bedwingen [Het wordt verklaard door **առ թառլ** en **մոտի:**]; K.N. naar boven zien door het achterhoofd in de nek te druk-ken. **մոտոյած աջոյ:** zijne tranen bedwin-gen. BS.

անժիռոյ: poët. z. v. a. **մոտոյ:** hals. BS.

անդուսոյ: bet. de keel, als het gedeelte van de hals boven de strot.

այշտոյ: bet. een overeindstaande boomstam of tronk. **այշտոմքի:** benam. van een fatsoen van krisgevesten. Z. p. 253. **այշտոյդ մատոյ դիմուց:** **այշտոյդ մատոյ դիմուց այշտոյ:** en **այշտոյ մատոյ այշտոյ:** Sprww. — **այշտոյ:** ook een achterstal schuldig zijn, nog te betalen heb-ben, b. v. pacht, soldij of loon. A. **այշտոմք:** Sprw. — **այշտոյդ դամ:** iemand als de

stam van een boom, als een stronk, beschou-wen; zich met iemand niet inlaten. Z. 2. — **այշտոյդ բազի:** Sprw.

այշտոյ: wordt ook gebruikt voor de dienst heb-ben, van beambten, die bij beurten op bepaalde dagen bij hun hoofd op een bepaalde plaats zit-ten, om de orde te bewaren of ook om zijn beve-len te ontvangen; en voor *de wacht houden* of *de dienst hebben in het algemeen*, wanneer het niet alleen bij dag, maar ook bij nacht, plaats heeft. A. p. 241, 4. — **այշտոյ:** bij iemand of iets *de wacht houden*. AS. p. 275, 8 v. o.

անտուսոյ: -- **անտուսոյ օւտառոյ:** Zon-dag was het nieuwe maan. Z. p. 187. **անտուսոյ դաշտոյ:** jonge maan, d. i. het eerst van de (maan-) maand, als de maan aan het wassen is; en gew. verstaat men er onder het eerst van de maan tot eerste kwartier. p. 146. **անտուսոյ հետաւոր:** het laatst van de maand, van laatste kwartier tot aan het einde. p. 255. — **անտուսոյ օւտառոյ պատառոյ:** Sprw.

անտուսոյ: Kw. z. v. a. **առոն:** en **այսուսոյ:** (Vrg. **անտուսոյ:**). V. II, n°. 240.

անտոռը: Kw. z. v. a. **միջի:** **միտոյ:** K.N. bet. *in een regte rigting op iets aangaan*. J. Br. p. 177, 8, waar men zoo lezen moet.

անտոյ: ook *het verscheiden, afsterven, van iemand*. L. **առանտոյդ ոտոյ:** **մասն ոտոյ այշտոյ:** **անտոյ այշտոյ:** **անտոյ այշտոյ:** en **անտոյ այշտոյ:** en **անտոյ այշտոյ:** Sprww. — **մոտոյ:** -- **մոտոյ այշտոյ:** **առանտոյ այշտոյ:** en **մոտոյ այշտոյ:** **մասն ոտոյ այշտոյ:** Sprww.

անտոռը: zie **մոտոյ:**

— **այդոսը** — այդունիպոյ een ander, andere, of iets anders (van dezelfde soort). **այդոն** պահի één zijn in verlangen, hetzelfde verlangen hebben. **այդոսը առանց** van één vader en moeder. Z. p. 1. **այդոդուտուտունիս** as ունիցոյ even zulk soort als gedragen wordt door de Heeren. p. 151. **այդոզդիրա** N., **այդոզդիոյ** K., met iemand zaken doen, als compagnon. **Ա.** առանցուցուսացը այդոդուտուտունիս այդոսաւուա այդոսաւուա և առնի այդոսաւուացը այդոզդիրը և առնի այդոզդիոյը Sprww. — **առայդոսը** — առայդոսը առայդոսը առայդոսը iets met iets anders vereenigen, bij iets anders op dezelfde plaats zetten. AS. p. 240, 1 v. o. — **այդոսը զանւաչը** in hetzelfde huis wonen met iemand. **առայդոսը առայդոսը առայդոսը առայդոսը** hij zag zijn paard bij een menigte paarden. **Ա.** — **այդոֆիլ** iets bij iets anders op dezelfde plaats leggen, AS. p. 43, 3; ook zich vereenigen met een gevoelen. 1001 N. II, p. 605, 8. — **առայդոսը** wat bij iets behoort. BS. — **առայդոսը** z. beneden.

အန်တမ ပျော် bet. z. v. a. *gevat*. — အန်တမ ဒို N.,
အန်တမ အော် K., *ontvangen*, *opvangen*. KT. p.

185, 9, p. 186, 7 v. o. — *ə̄mərə-nəm*
voor iets (voor een feestelijke gelegenheid) laten
spelen. Z. p. 151. — *wə̄j-məȳj* het plaats
hebben van *ə̄məȳj* p. 301; ook de naam van
een gedeelte van het dak van een Pandāpā, nam.
tusschen de tweede en derde rij pilaren. W. P.
p. 11, 11.

bet. in het algem. z. v. a. *ten halven*. en
as *ten halfen* N., as *ten halfen* niet *ten halven!* doe *het niet ten halven!* AS. p. 277, 2 v.
o., R. P. p. 119, 8. *ten halven* en *ten*
verdelen Sprww. — *ten halven* ook
niet geheel toereikend, *ten halven*, te kort. Z.
p. 184, 204 en 372. *ten halven* *hetgeen*
waarin te kort geschoten wordt met betalen,
schuld. KT. — *ten halfen* -- *ten halfen*
of beter in Kr. *ten halfen* geld voor
borgstelling. J. Br. p. 172, 3 en 6.

այդոն - - այդոնոյադ, benaming van de avondtijd om *vijf uur*, als de zon op de bergen schijnt te zitten. Z. p. 124. այդօն առաս, Kw. benaming van de tijd *even vóór zonnenondergang*; K.N. naam van een slecht teeken in het haar van paarden. p. 142 en 143. — այդոն \ ergens op zitten, rijden of varen. B. այդազդառասա այդոն առա ղողակողակողակը և ղաւառ ցի սնոմաք, Sprww. — այդօն տաղմոն \ iemand of iets op een vaartuig, rijtuig of paard doen gaan of zetten. A. KT. — այդօն տաղը N., այդառ առա օյլ K., ook *te rijden op iets*, in uitdrukkingen zooals deze: այդոն տաղագուարող ա այդոն \ rijdt het (*het paard*) gemakkelijk? Z. p. 140.

en twaalf bet. de tijd tegen de middag, tusschen
elf en twaalf uur. AS. p. 284. 4 v. o.

a.s zie Gr. § 236 verv.

2. I°. wordt ook als voorzetsel voor gewone zelfst. nwden gebruikt, wanneer men van dingen als van personen spreekt; b. v. Z. p. 89: *ձառաշուղանքը առաջանակի մասին*. Het gebruik van ձ̄ vóór namen van plaatsen en andere voorwerpen is juist geen dichterlijke of redekunstige persoonsverbeelding, maar betiteling, die bet., dat men met zekere gering- of minachting, of ook met zeker medelijden, van iets spreekt, dat gering of van weinig beteekenis, hulpbehoevend of te beklagen is. Vrg. J. Br. p. 149, 11, p. 156, 5 v. o., p. 157, 4, p. 160, 8, p. 168, 3 v. o., p. 169, 2 en 3, p. 231, 2 v. o., p. 279, 8, Z. p. 89, 1 v. o., L. p. 74, 5 v. o.

II°. Ook in proza wordt het somtijds zoo gebruikt, dat men het als een verkorting of voor de grondform van ուստօ՞ծ beschouwen kan, maar in Kr. zoowel als in Ng. Doch het is dan een soort van interjectie, een uitroep, die de zin van de apodictische wijze van uitdrukking heeft, en door moeten of behoeven vertaald zou kunnen worden. Z66 b. v. KT. p. 22, 10: *ուստօ՞ծ թե առաջայլ այս ձ այլ էն առաջայլ առաջայլ և փառական առաջայլ*, en behoeft niet zóó te wezen! (eig. en niet tot zulk een graad toe! — elders wordt in die spreekwijs ասն̄ gebruikt, b. v. p. 63, 4 —) ook een tand die zeer los zit; en AS. p. 106, 9: *մամա պահանջութան մասին առաջայլ այս ձ այլ էն առաջայլ*.

առաջայլ, schertsende verwenschingen; *հի մոտ ներցւած առաջայլ*, door de bliksem? — neen) door een vlieger! *հի մոտ գետանցված առաջայլ*, (met steenen? — neen) met stenen door vier personen! — Zoo dan ook in առաջայլ vrg. առաջայլ

զաս, een Chineesch woord, dat bij eigennamen wordt gevoegd en gemeenschappelijke afstamming van vaders kant aanwijst. չի ուղարկեց զաս Sprw. Z. 2.

զաչ, II°. — Քաշչան, ook aan iets wettigheid geven, iets wettig maken. J. Br. p. 84, 5 v. o.

— Քաշչան, ook iets door een bevoegd bevoerde daar laten goedkeuren of aan zijn goedkeuring onderworpen. Z. p. 843 en 847.

այց, — այցելաց, en ապահովացնութեան Sprww.

ասէն, II°. — ասնայտացնութեան Sprw. — սիս — ասնայտացնութեան, een weldaad aan iemand vergelden. BS.

ասուս, Kw. z. v. a. անուս (vrg. անց). V. II, n°. 238.

ասուսոյ, ամուսոյ, zie bij ասուսոյ
ասուսուսոյ, KT. art. 75, een nog onbekend woord.

ասմաց, — ասմացացաց, ասմառաւս և ասմառասմաց Sprww. — սմացութեան van iets aangifte doen. Z. p. 195.

ասուսուս, poët. z. v. a. ասուսուս ձեռք, gehel. BS.

ասուսոյ, ingrijpend, vallend, van een gesp.

Z. 2. — *asmat*² meer. van *asmat*¹. AS. p. 201, 6.

*asmat*² II°. — *asmat*² zijn opwachting maken. Z. p. 197 en 238. *asmat*² een meerder spreken. p. 119. — *asmat*² poët. z. v. a. *asmat*¹ zijn *asmat*² zijn belofte van trouw aanbieden of afleggen. *asmat*² zijn leven en dood aanbieden, d. i. zich aan iemand genade of ongenade overleveren. BS. Ook iemand voordragen of voorstellen aan iemand. Z. p. 108, 4 v. o. — *asmat*² vgl. *asmat*¹ bij *asmat*².

III°. — *asmat*² ook de waar te nemene nachtwacht. J. W. p. 247, 10 en 6 v. o.

*qasmat*² Deze Krämavorm van *qasmat* is poëtisch. V. II, n°. 242.

*asmat*¹ Kw. z. v. a. *qasmat*¹ (Skr. sahāja, *medgezel, volgeling, kameraad, Ml. volgeling, dienaar, slaaf*). V. II, n°. 247.

*asmat*¹ ook z. v. a. *asmat*¹ J. Br. p. 3, 11 v. o., p. 257, 4, KT. p. 6, 5.

*asmat*¹ — *asmat*¹ Sprw.

*asmat*¹ of *qasmat*¹ — *qasmat*¹ en *asmat*¹ *asmat*¹ Sprw.

*asmat*¹ Het Skr. *sana* bet. *het flapperend nekhangen van de oorlappen van een olifant*. B.

*asmat*¹ — *asmat*¹ *asmat*¹ *asmat*¹ *asmat*¹ *asmat*¹ Sprw. — *asmat*¹ bet.

*neef of nicht in de zin van zoon of dochter van een oom, in onderscheiding van *asmat*²* Z. p. 119. — *asmat*¹ ook een vriend.

A. *asmat*¹ Sprw.

*asmat*² 2°. zie bij *asmat*¹ — *asmat*² laten besnijden, en wel een meisje. L. Deze onderscheiding, door geletterde Javanen gemaakt, is evenwel niet algemeen aangenomen, zoöals blijken kan uit R. P. p. 81, 11 v. o.

*asmat*² — *asmat*² ook zich afzonderen of onderscheiden van iets anders. A. — *asmat*² zich anders voordoen, dan men is. Z. 2.

*asmat*² Holl. *snaphaan*. BS.

*asmat*² — *asmat*² ook van een getrouwde vrouw. BS. — *asmat*² een knecht die op hooge feesten de gasten bedient.

W. P. p. 59, 6 v. o.

*asmat*² — *asmat*² Sprw.

*asmat*² — *asmat*² Sprw.

*asmat*² I°. — *asmat*² en *asmat*² *asmat*² Sprw.

II°. — De uitvinding van de *asmat*² wordt aan Adji-Sakâ toegeschreven. AS. p. 5, 5 v. o., p. 7, 1.

*asmat*² — *asmat*² ook rennende, in de ren. Z 66 *asmat*² 1001 N. II, p. 601, 3 v. o.

*asmat*² — *asmat*² Sprw. — *asmat*² het aan het spit gestokene. *asmat*² Sprw. Z. 2.

*asmat*² — *asmat*² naam van het eiland Sandelwoud. Z. p. 141. *asmat*² naam van een bloem. Z. 2.

*asmat*² — *asmat*² bij ongeluk geprikt of gestoken worden, zich prikken of steken, b. v. met een naald. A. — *asmat*² iets besigen om mee te prikken of te

steeken, met iets (b. v. met een mes) prikken of steeken. A.

*en op dat oogen moment ook zich sterken om iets
met standvastigheid te verdragen. A.*

ஏவேனி - அந்தாவையினாக முடிவு கொண்டது
அப்ரெஸ்-ஏவேனி Sprw.

ମୁଣ୍ଡଗଟାଙ୍କି is hetzelfde als **ମୁଣ୍ଡଗଟାଙ୍କି** zie bij **ମୁଣ୍ଡଗଟାଙ୍କି B.**

amphiply 4°. is een Kråmå-vorm T. P. van *a*
ø maand.

afom — *anafom* en *de Soendaanden*, het
Soendasche. AS. p. 50, 2 v. o., p. 243, 4. —
zafom z. beneden.

ogen heeten ook de aanzienlijken in de dorpen, die van dorpshoofden afstammen; en van de geringe lieden (*ηατοις τρεπον*) onderscheiden worden. Waanneer zij niet zelf ook de dorpshoofden zijn, dan worden zij door het hoofd tot verschillende commissies en functies gebruikt.

J. Br. p. 454, 6, L. p. 128, 10, p. 130, 4
v. o. — ~~en~~ *zich Sentiānā maken*, als
Sentiānā gaan dienen. AS. p. 279, 10.

gezang, een gezang. A.

လွှဲချက် een hoepel van in tweeën gespleten
rotan, die men tusschen de houten romp van een
terbang en het daarover gespannen vel doet,
om dit strak te houden. — *ခိမ္မရွှဲချက်* ook van
zulk een sléng voorzien (vrg. *ခိမ္မရွှဲချက်*). A.
II, n°. 85: *မရန်တေသနရှိမှုများ၊ အစွမ်းဆောင်*
အကျေား၊ အပြောင်း d. w. z. dat men uit-
barste in een luid gelach.

ମିଶ୍ରମ୍ବୟ ଅନିଷ୍ଟମ୍ବୟ vrg. ମିଶ୍ରମ୍ବୟ ଏ ଅନିଷ୍ଟ
ମ୍ବୟ

oognasj^g gestuit, belet, verhinderd. Z. 2.
oognasj^g - - *oognasj^g* ook naam van

— *etnq̄ḡw̄l̄* vrg. *etq̄ḡw̄l̄*
soq̄ḡw̄l̄ ook veilig, waar men gerust kan zijn,
van een plaats. L. p. 59, 8, KT. p. 88, 7 v.
o., p. 117, 6. *etnq̄ḡw̄l̄* een vertrouwde
persoon. KT. p. 117, 6 v. o. — *etnq̄ḡw̄l̄*
q̄ḡ, ook ondersteunen; en in iets volharden. A. —

een soort van een welriekende olie. Z. p. 306.
— *emp̄m̄inḡ*, onmiddelijk aansluiten. *emp̄m̄inḡ*
overtred̄, met een voorstel of voorzag tuschen
beide komen. AS. p. 279, 8.

ken in het haar van paarden. Z. p. 143. *asognj*
asognjgnisæ Sprw. — *emognj* - - *emognjgn*
'n, *emognjgnisæ* ook *pijn dragen of lijden*,
smart verduren. A.

အတို့ - အတို့သော် nevens, naast of bij, ie-
mand slapen. 1001 N. II, p. 443, 6 v. o., p.
446, 8. ဓမ္မရောက်အတို့မြတ်။ အတို့မြတ်သေး
စွာသော် en အတို့နဲ့စိတ္ထသိမ်းမြတ်။ Sprww.
— အတို့သော် iets naast iets anders zetten
of leggen. A.

வாய்ப் -- வாரிசுவனக்கார்த்தாக்ட் Sprw. —
ஏபால்டி -- ஏபால்டி கார்ட்டினால்டீஸ் பிர்
ஏப்பால்டி, ஏபால்டி கார்ட்டினால்டீஸ் பிர்
வாய்ப் en ஏபால்டி கார்ட்டினால்டீஸ் பிர் Sprww. —
ஏபால்டி கார்ட்டி iels daar iemand tegen aan
stoot; fig. tegenspoeden, kinderpalen. V. II,
n°. 187 en 199; moeijelijkheden. BS. — வாய்ப்

မိန္ဒာ - မိန္ဒာတေသနပါတီ၏ ပိုမ်းကျင့်မှု၊ en
အချက်အလက်များတေသနပါတီ၏ ပိုမ်းကျင့်မှု၊ Spraww.

အကျဉ်း — အကျဉ်း - - အကျဉ်းအနှင့်အာ စု။
Sprw.

aqasij, z. v. a. *aqasij*, Z. 2.

Sprw. — *enqning* bij iemand een kort bezoek afleggen. A. — *anlaagdag* de plaats waar korte bezoeken worden afgelegd, gezelschap; of een kort bezoek, dat men ergens aflegt. Z. 2.

oerzaken -- *bijzaken* *aanvrij* bet. meer algemeen hulp of bijstand. J. Br. p. 49, 8. *oefen* *aan* *oefen* *aanvrij*. Sprw. — *Bijzaken* tegen een ander, of tegen malkander met het geweer schieten. J. Br. p. 361, 6 v. o.

விடும் -- விடுங்கலைக்கு சொற் Sprw.

qasayy - - *qasayyam*, naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା, vrg. କିମ୍ବା

այսօն ook de tijd van *rein zijn* bij een vrouw, de tijd die er tusschen de eene maandelijksche reiniging en de andere verloopt. KT. աղջկաբաշխություն Sprw.

ଓঁ — *am ওঁ*, *fraai*, *sterlijk*, *frainheit* (b. v. van een huis of tuin), is ook K.N. (vrg. *নান* ওঁ). — *মণিপুরী* K.N. *sieraad*. *মণিপুরী* (of *মণিপুর*) *মণিপুরী* *তাৰ* *sieraad strekken* of *dienen*. A.

As, *af die* — *waardoor* is hard. L.
As bet. *gedachte*, die men ergens op heeft. W.

--- *oefensimoneesegay-nqay stroop en honig doen voor haar stem in zoetheid onder.* BS.

ar-ni - ar-ni γαγονιών πέπλον Sprw. —
 ar-ni of ar-ni z. v. a. αρτίγεια - πέπλον met
 een pijl of 'met pijlen schilderen, pijlen op iemand
 afschieten. αρτίγα γαγονιών Sprw. Z. 2.

as γι, bet. eig. storend. οργανισμον γενετικη αποστηματικη
as γι niet weten van onwelvoeglijkheid, d. i. lomp
zijn. A. — επιγι — επιγιαγιαγι Sprw.

வாநா - வெநா is K. i. van விநாயக b. v.

Z. p. 208, 4 v. o. (vrg. r. 2 v. o.), L. p. 185,
11, Br. p. 392, 13. — *əsəg̊yəm* K. i. van
əsəg̊yəməz begraven worden (In het actief
kan *əməq̊m* voor *begraven* niet gebruikt wor-
den, maar gebruikt men *əməq̊mən-nəq̊m*). J.
Br. p. 86, 8 v. o.

Br. p. 86, 8 v. o.

விடா விடா in poëzie ook z. v. a. விடா b. v. விடாகி
 ஏட்டாய் z. v. a. விடகிஏட்டாய் V. II, n°.
 289 vlg.

agni — *गन्धर्वाग्नि* Sprw.

യുദ്ധി — യേദ്ധിയുദ്ധി. of ദേവനായുദ്ധി. z. ben.
മിദ്ധിയുദ്ധി»

ann. II^o, een blad, med.

in repen gescheurd en gevouwen, bij het eten als een lepel gebruikt wordt, is te Soerakarta in N., *manggung* in K., de gewone benaming voor een eetlepel, nevens het Mal. *qasapang*: *angku* als K.N. L. p. 79, 4 v. o., A. III, n°. 73.

III°. -- எனின்றுமேலாகவே பிரையர் Sprw.

61, 2, V. p. 124, 10.

গুলোরা -- গুলোরা পিলোরা Sprw.

ஆகி என்றும் -- என்றும் கொன்றும் கொங்கில் சீக்கி
als gevangene overgeven, van vrouwen. BS. —

ပို့တော်များ၊ ၃. ၅. ၂. အဖွဲ့အစည်း၊ KT.
p. 184, 12 v. o.

as m'g — em m'g ook aan iemand iets overlaten of volkomen vrijheid geven om iets te doen.

1001 N. I., p. 194, 4, II., p. 427, 9 v. o., p.
630, 9. In deze zin is *աղջողական* of *ամ-
սիդագույն* K. i.

ανηρι — απηριχθωσαν, ook bedaren, be-
daard maken; b. v. απεισηγησαντες θεούς
αφοπλωνηριχθωσαν. Z. p. 120.

ଦେଖିବା -- ଅନ୍ୟଗମାନମ୍ବୀ ଏଣ ବର୍ତ୍ତଳିଙ୍ଗମାନମ୍ବୀ ଏଣ ବର୍ତ୍ତଳିଙ୍ଗମାନମ୍ବୀ
ହେତୁ Ar. راس‌المال, de hoofdsom, het kapitaal,
de koopprijs. KT. ଅଧିକାରିଙ୍ଗମ୍ବୀ ଏଣ ଅଧିକାରିଙ୍ଗମ୍ବୀ
ପରିଷକାରୀ Sprww.

ଓ-ଗୁଁ । - ଓକିଲାକିଲାଇ-ଏଗୁଁ । Sprw.

quantum s. v. a. quantrum onslagen, doch te Soerakarta niet in gebruik. quantrum en ontslagen en ontslagen zijn ontslagen zijn, of worden, van de werkzaamheden (heerlediensten of kultuurdiensten) thuis. Zoo in een Jav. briefje uit de Gouvernementalanden.

օբաւոյնո՞ւ, wordt verklaard door առցւու՞ն
անո՞ւ և սպազմո՞ւ — դատուցո՞ւ և
v. a. առցւու՞նուու շու՞ն և շերտուու-
մուցր ։ Աւզըմանդցուցութեն, Տրա.

2. 2.

zimm, zie *an* » *zimmegesum* Sprw. — *zimm*

-- எம்முடையளி என எழிமையும் Sprw.

— അമീറ്റംഗ്ര എ. വ. എ. അമീറ്റംഗ്ര of ആ
സ്റ്റോക്ക് AS. p. 250, 8. അമീറ്റംഗ്ര സ്റ്റോക്ക്
Srw.

ηαρηγογή — ηαρηγογή iemand de beurt geven. *επηαρηγογήγη* de beurt krijgen of hebben. AS. p. 280, 1.

as-nan, ook door middel van; b. v. ηπειρον
ηπειρον-απειρονελαθη A.

as ወጪ ነው — *መ-በግኝነት ብቻም*, በቻም የሚከተሉት ደንብ የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

agroen mja K.N. z. v. a. *middeleind*, niet te groot en niet te klein. BS.

as अस्ति न् zie bij क्षेत्राण्य् इत्यादिना of महि
क्षेत्र-हि न् beleefd vnuw. van de tweede pers.
in Madyā (z. Gr. § 837, p. 349). Z. p. 139.
एवलादिना उपर्युक्तानां तद्विज्ञानादिना

ητωσερ); b. v. *αποκειμενηραφηση* een afge-
afzijl waarvan de rand weggedaan (afge-
den) is; *αργεια* een galon, een Oe-
koep zonder rand (van galon). Z. p. 251. — η
εξτιθηται, ook door schijnen te weeg-
brengen of veroorzaken. A.

as-mas is waarschijnlijk het Skr. *sārasa*, tot een vijver of grote waterkom behorend; van *saras*, een vijver of grote waterkom; een water. B.

as-mrazi ook als *plavcisol gebatikt*, een soort van gebatikt. AS. p. 105, 3 v. o. — *as(mrazi)* hetz. W. P. p. 16, 3 v. o.

agymen is samengest. uit *ao* en *ameon* B.
agymen - - *agymen* Sprw.

as-mādākai z. v. a. as-mādākai (en volgens Win-
ter moet het met Pēpēt geschreven worden) naam
van de zuiderpoort van de Kraton. Z. p. 247.
as-sā in de beteekenis van *geheel*, *geheel en al*,
is K.N. A. as-sāqrijj *geheel en al zwart*;
b. v. Z. p. 256: as-sāqrijj R. P. p.
186, 1 v. o.: as-sāqrijj *wat al
geplant wierd, al wat geplant wierd, en as-sāqrijj
al wat gekocht wierd*. Zoo ook
p. 188, 9 v. o.

as in de beteekenis van *tevens*, is K. (as $\frac{2}{3}$)
N.). A.

எந்தவு — எந்தவு is K. i. met betrekking tot den spreker. A.

സ്രീകൃഷ്ണ zie വാക്കിനിങ്ങൾ

குளிங்கு ook **குளிங்கு** is de naam van een jonge **ஏழ்வீ**. Het kriel van deze vischjes van een vlugge beweeglijkheid vindt men in menigte in ondiepe rivieren. **குளிங்கு குளிங்கு** krielen,

in groote menigte sich ergens bewegen. as in
overal krielen. Z. p. 160.

ηγιαγιανγιρ — *ηγιαγιανγιανγιανγι*
z. v. a. *ηγιαγιανγι* *ηγιαγι* *lengt en onde-*
schoft in het spreken. Z. 2.

മന്ത്രവाचम् ॥ z. v. a. अन्तर्वाचम् ॥ Z. p.

(२६) = (मुख्य) जें मैं आगे चरिता-

zich er in mengen. Z. 2.

doen ook slaapverwekkend vermogen, won-
dermacht om iemand in slaap te brengen, slaap-
verwekkend tooverformulier. *επασθέντια* dat
vermogen of formulier aanwenden, iemand door
tooverij in slaap brengen. BS. *επασθέντια*
εστι. N., *επασθέντιος* K., de tijd dat de
kinderen stil worden, d. i. naar bed gaan, is de
gewone benaming van de voornacht van 8 tot 9
uur, W. P. p. 66, 2 v. o., p. 67, 4; terwijl
επασθέντια N., *επασθέντιος* de tijd
dat de mensen naar bed gaan, de benaming
is van de voornacht tusschen 10 en 11 uur. R.
P. p. 83, 8, Br. J. p. 29, 13. — *επαγγελματικός*
het plaats hebben van *επαγγελματικός* L.

ayayay I°. wordt ook wel in Kr. gebruikt. L.

Het bet. ook ondergaan van de maan. V. p. 83, 4
v. o. *aqγαντικατεπογή* het ondergaan
in het uitgebluscht zijn, het overgaan tot de
staat, waarin het zinnelijke leven vernietigd is.
AS. p. 243, 1 v. o. — *aqeqγαρ* — *ανη*
ηατε-αγεγγα-πικογή Sprw. L. — *ανηγ*
γαρ accid. Passief. *ανθαρεσθαι* *αναγ*, al

gaande weg, het eenige gedeelte na het andere, verdwijnen en verloren gaan. Z. 2. — *enayg*
as-song in de zin van bezeten, wordt ook wel in Kr. gebruikt. L. — *enayg*
as-song het ondorgegane, wat in iets ingedrongen en overgegaan is, zooals door incarnatie of zielsverhuizing. AS. p. 235, 2 v. o.

II^o. -- *afγγασ-ν* naar het te begrijpen of te rekenen is, als het ware. 1001 N. I, p. 517, 5 v. o. Zoo ook W. P. p. 8, 1 v. o.: *αγγασ-*

verzoeken te mogen weien, inlichting van iets vragen. afzien afzeggen kennis geven, aankondigen. als als afzeggen te verstaan of te rekenen als plezier. A. L. afzien afzeggen Sprw. — afzeggen N., afzien afzeggen K., ook voor, in de zin van te rekenen voor, als geld voor, b. v. Z. p. 10; en J. Br. p. 206, 3: afzien afzien aan- gaan afzeggen afzeggen om begrepen, of gerekend te worden (d. i. om zooveel als) mijn gevoldmag- tiade te sijn. Zoo ook p. 204, 4: en p. 323, 1:

— *o-ge-ge-ge-al-n-aan-kin-di-ki-an-ni-wa-e-n-a-e-n-a-* het wor-
de gerekend, dat mijn onderhoud van de grond
(d. i. van mijn landerijen) komt. — *a-m-p-i*
as - *o-ge-n-a-* N., *a-m-p-i-al-n-a-o-n-a-* K., ook iets

voor iets rekenen, b. v. voor koopprijs of schadeloosstelling. A. — *comētēs an-sēnēj* iemand iets doen begrijpen of aan het verstand brengen. Z. p. 196. — *afag-γas-sōŋ* ook wat iemand weet, zijn kennis en wetenschap. A. *azasŋj* K.N.; *comētēs* z. v. a. *comētē* in het voorbijgaan iets raken; fig. iets, b. v. een anders bedoeling, raken, namelijk door na te gaan wat het zou kunnen zijn, en het te tref- fen. L.

(*agafeng*) K.N. geslorp. — (*amafeng*) slorpen. — (*agafengong*) een slorp. A. III, n° 231.

as many as 200 soldiers (vrg. Gr. § 270.). L.

*asq'mas - - almen Siegyn moes volledig van
alles voorzien zijn, wordt gezegd van iemand,
die veel familie heeft, ouders, broeders en zus-
ters, ooms en neven. L.*

waarschijn — en waarschouw voor taalgeleerdheid,
naar het schijnt. A.

asmaragan naam van een Kawische zangwijze in de Rāmā. Z. p. 322 en 340.

azam — *azmazam* z. beneden.
azam ook *azmam* z. v. a. *azmam* of *azm*

୨ୟାମ୍ବଦୀ ଏକାଶମାର୍ଗରେ ପ୍ରାୟ ଅଧିକ ଦୂରରେ
ଥିଲା । — ଅଧିକତଃ ପାଇଁ ଏକାଶମାର୍ଗରେ
ଯାଇଲୁ ଏକାଶମାର୍ଗରେ ପାଇଁ ଏକାଶମାର୍ଗରେ
ଥିଲା । — ଏକାଶମାର୍ଗରେ ଏକାଶମାର୍ଗରେ
ଥିଲା ।

as men ziet bij avalon
men ook z. v. a. dansen en spreeken
als dans, en dansen. als dansen op de kant van een ravijn dansen; een spreken-

manier voor iets gevaarlijks doen, zich in ge-
vaar stellen. Verder z. v. a. *an esfan en*¹ Ook
de plaats in een kluiz (*as esf as en*²), waar de
offeranden worden neergelegd. A. Z. 2.
*as en*³ zie bij *esf as*⁴ *as en*⁵ *as en*⁶
*es en*⁷ Sprw.

— K.N. naam van een zeker soort
van onkruid. — plaats
waar zulk onkruid in menigte groeit. Z. p. 163.

as ær æt - sooy zie bij ær æt - sooy
æg æt ð K.N.; æmæt ð met iets spoed maken.
Z. p. 176. — æg æt ð as æt z. beneden.

ஆகாந்தியை lees: ஆகாந்தி எய் என zie ஆகாந்தி

അഞ്ചുള്ളീ zie an n അഞ്ചുള്ളീ

anāgṛī of अग्री ongebruikelijk; अग्री of
of अग्री sich verspreiden. — anāgṛī
अनी of अग्री, ook anāgṛī, sich over
iets verspreiden; vrg. एग्री, अनी ben. — an
अग्री betreden worden; qangetroffen worden,
voorkomen, gebruikt worden; b. v. van een
zangwijze, of van een spreekwoord. Z. p. 323,
386 en 389. Z. 2.

oʒmŋ̩ *oʒmŋ̩* *en oʒmŋ̩* K.N. *aandringen*,
voorwaarts *dringen*; *en oʒmŋ̩ oʒmŋ̩* *recipr.*,
van strijdende legers: *tegen elkaar aandrin-*
gen. — *en oʒmŋ̩* l. v. — *en oʒmŋ̩ m̩esŋ̩*
en door de wind *aangedreven*, van een schip.

Quintus vgl. *Quintus*

ān ī mī — ān ī mī mī een paard al trip-
pelend laten gaan. AS. p. 141, 9 v. o.

qasim-pisang — *qasim-pisang* de sleutels
of wisselplankjes van een Gambang, om het in-

strument op een verschillende toon te stemmen.

B.

as-meyj — *em-meyj* bet. *ophappen*, of *weg-happen*, van kaaimans of visschen. AS. p. 18, 9 v. o., KT. p. 7, 6.

menen -- *openbaar gescreven*, zonder een woord te spreken. J. Br. p. 388, 7 v. o., 1001 N. II, p. 524, 2.

(aq) zie ΔS°

II^o. — *as n̄ en ong* bet. niet noot, maar *kas-tanje*. A.

as *en* bet altijd een gelijktijdigheid. *as* *en* *en*
loop op, of in de loop van, dezelfde dag.
J. Br. p. 453, 8 v. 6. Zoo ook *as* *en* *en*
p. 454, 6. Men zegt ook met herhaling van
het woord *as* *en* *en* van twee dingen die ge-
lijktijdig met elkander plaats hebben, b. v. J.
Br. p. 220, 9.

as ḥi. — as ḥi. — aq̄at̄anq̄af̄asq̄ ḥi. Sprw.
— as ḥi. aq̄at̄anq̄ iels om te filtreren of door te
rietien. A III. n°. 145.

as የ — as የጊዜያ — as የጊዜያዎች ስለ z.
v. a. as የጊዜያዎች ስለ hoofdstel. B.

— ook *aan* Kw. z. v. a. *aan* en *naar*
— *aan* z. v. a. *aan* tegen iets aan, door

iets geen loopen, tarten, braveren: የንግድ አያዝ
(የንግድ አያዝ) het gevaar trotseren. BS.

dañ bet. ongeveer z. v. a. *ap̄anay* of *dañ*, maar eig., zooals men zegt, *het scherpe, bijtende vocht van een citroenschil*, als dat in het oog spat. Z. 2. — *dañ* dwingen, door bedreiging iemand tot iets nopen. — *anđ* het plaats hebben van *dañ*. KT. — *ap̄eñanay* z. v. a. *ap̄eñanay* verboord. BS. *ap̄añ* — *anay-anay* z. boven.

angus ook naam van een visch. Z.

-- தீவானமாய் நிலை, Sprw.

ማል ማኅና Mal. en Soend. *schuinsch.* — መንጠረዥ
ማኅና *schuins* af. Zie Kc. a. p. 13 (247).

agemoen ook akkenen -- skakken zijn zoetheid verliezen, van 't gelaat, door droefheid.
BS. skakken naugang Sprw.

afgynnamen ook naam van een goed teeken in het haar van paarden. Z. p. 143.

ažmən — *əžmənəžən* Kw. of K. i., z.
v. a. *əžmənəžənəŋ* N., *əžmənəžənə* K., eig. liefkozen als een leeuw of tijger, d.
i. *iemand geweld aandoen, mishandelen*. BS.
A.

αὐτοις . . . αὐτουσιηγένειανημετοί ; η
ημετοιηγένεια αὐτουσιανή η επιχειρη-
ημετοιηγένεια επιχειρημένη πολύ ; η
ημετοιηγένειανημετοί Sprw.

ପ୍ରଥମ ପାଇଁ - - ମଧ୍ୟିତାକୁ ଯାଏନ୍ତା ଏ ଏ
ପାଇଁ ମଧ୍ୟ ଆମ୍ବାକୁ ଯାଏନ୍ତା ଏ ଏ
ଅମ୍ବାକୁ ଯାଏନ୍ତା ଏ ଏ

σπατεστρ - - σατικο-ποτηριανηκουξδε
σπων Sprw.

asam, I°. - - *asam aman*, naam van een goed

teeken in het haar van paarden. Z. p. 148. as
anādān Sprw.

Senni - - *senni* *si* *si*, naam van Kawiische zangwijze. Z. p. 321 en 333.

overtreden 1°. bet. een *vergrijp*; *overtreden* iemand om een *vergrijp* bestraffen of laten boeten. — *overtreden* spantem. *overtreden* iets als een *vergrijp* berispen. A.

afgaen. I°. is K.N. *afgaan* ouw iets gaarne weg-
gen lijden. AS. p. 17, 3, Br. J. p. 20, 8 v.
o. *afgaan opzetsien en tegamen* willeens of on-
willens. *afgaan gahn* bet. pret of pleizier heb-
ben of maken, feestvieren. AS. p. 87, 8, Br.
J. p. 21, 10 en 8 v. o. Zoo ook *anagamen* en
anang. BS. A. — *anagamen* ook spelen,
zoals kaartspelen, en schaakspelen, en ook wel
van het *képlèg*-spel. Z. p. 243, 1 v. o., p.
245, 8, 1001 N. I, p. 249, 11, J. W. p.
174, 9 volgg.

II°. — *enige* ook ergens aan toevoegen, ergens iets (b. v. een merk of opschrift) opzets- ten. A.

അപ്പോൾ I°. - - അപ്പോൾ വാസ്തവികമായി നിരുത്തിയാണ്
Sprw.

III°. K.N. naam van het teeken voor de klinker *oe*. — *oegnamenig* op een Soekoe, b. v. uitgaan. Z. p. 310.

spansen. Kw. z. v. a. *laag*; *neutraal*, *be-droefd*; ook naam van een bloem. Z. 2.

z. v. a. *Dən-nəŋ* K. i. van *ənək* dat van planken of van steen, en in het laatste geval somtijds met loswerk versierd is. Zoo *ənək* *nəmənəŋ-nəmənəŋ* A.

passing, of *agony*, bet. *Goddank!* Dikwijls is het een nitroep van een innig vreugdegevoel, en wordt ook gebruikt in de zin van *het ware wenschelijk*, *het zou wenschelijk zijn*, of *ik zou blij zijn*. B. Ook bet. *het dankbare vreugde over ten deel gevallen geluk.* 1001 N. II, p. 482, 2 v. o.; zoo ook *etgenzogen* *af*, J. Br. p. 285, 10; en *agonyassing*, R. P. p. 128, 4.

doen niet alleen *iemand kwaad* of *leed doen*, zoals AS. p. 41, 13, maar ook in het algemeen *kwaad doen*, ook zonder iemand leed te doen. AS. p. 42, 2 v. o.

ஏங்கள் விரும்புவதை நடத்தி வருகிறோம். எனவே அதை விட்டு வருகிறோம். எனவே அதை விட்டு வருகிறோம்.

Asseneng is een tusschenwerpsel van verachting, dat men gebruikt om honden weg te jagen: *maesch! pak je weg!* — *Assenengen*, een hond wegjagen. BS.

வித்தி, -- வித்திய்தி, *magtig.* L.

as om *angry* -- *angry* niet erg, niet geïrriteerd, niet opgesteld (Gr. § 270). as om *angry* niet *sick* of *ongeteld* (Gr. § 270). as om *angry* *angry* *pijn* *gevoelen* in *zijn* *hart*, *geïrriteerd* *worden*. L. p. 116, 8. as om *angry* *angry* bet. *er-
gernis*. L. — *angry* *angry* — *angry* *angry* *ma-
nig* *zich* *smarten* *aandoen*, *zich* *pijnigen*, *zich* *zelf
kastijden*. AS. p. 243, 6. — *angry* *angry*

(*vervolg* N.), aan ongesteldheden lijdend, ziekelijk. L. — *asuur en opgr.* — (m)

alsovaar in een ziekenhuis, gasthuis. A. II, n°. 136. — alsovaar in een pijniging, foltering. L. — alsovaar en alsoverdrijf; iemand pijnigen of mishandelen. L. A.

ମୁହଁ କଣ୍ଠୀ — ମୁହଁ କଣ୍ଠୀ *geschwierig*. R. P. p.
66, 2 v. o.

സിന്തോൾ - - **സ്രവേസ്-സാഗാര സിന്തോൾ**, Sprw.
അറ്റിന്തോൾ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ worden ook in Kr. ge-
bruikt. A. — **അസ്പർക്കോൾ**, K.N. *grasperk.*
A.

গুণান্ত অস্য। De grondv. is গুণান্ত অস্য। z. v. a.
বাহ্যিক অস্য। — গুণান্ত অস্য। bij vijftigen. Gr.
p. 329.

ଦିଲ୍ଲି - ମନ୍ତ୍ରମାଳାକ୍ଷି - ଅନେକଙ୍କାରି ଏହାରେ ଯାଇଲୁ
ଅଗ୍ରଭାବରେ ହେଲା ଏହାରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ବାହୀନାରେ ଯାଇଲୁ
ଏବଂ କଥା ହେଲା ଏବଂ କଥା ହେଲା ଏବଂ କଥା ହେଲା
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ବାହୀନାରେ ଏବଂ କଥା ହେଲା ଏବଂ କଥା ହେଲା
ଏବଂ କଥା ହେଲା ଏବଂ କଥା ହେଲା ଏବଂ କଥା ହେଲା
ଏବଂ କଥା ହେଲା ଏବଂ କଥା ହେଲା ଏବଂ କଥା ହେଲା
ଏବଂ କଥା ହେଲା ଏବଂ କଥା ହେଲା ଏବଂ କଥା ହେଲା
ଏବଂ କଥା ହେଲା ଏବଂ କଥା ହେଲା ଏବଂ କଥା ହେଲା
en. Sprw. — *bijwonen*, van iets getwige-
zijn, als getwige bijwonen. BS. Ook z. v. a. ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ AS. p. 269, 10 v. o. — *anwesen*,
het nemen van getwigen, het middel van bewijzen
door getwigen. Z. 2.

ବୀରପୁର - - ମିଶନ-ଟାର୍ଗେଟ୍ ମିଶନ-ଟାର୍ଗେ
ଟାର୍ଗେ ଏ ମିଶନ-ଟାର୍ଗେସ୍ ବ୍ରିଟାନ୍ରୀ Spraw.

ଦେଖିନ୍ତାର୍ 'Het Kr. is *agony* (ଅନ୍ତରୀମାଙ୍କଳ)

K. i.) en ook in de beteekenis van *poot* wordt
in Kr. wel *agony* gebruikt, maar dan misschien
als K. i. 1001 N. II, p. 527, 6 v. o. (vrg.

I, p. 93, 12). வினாவை கீழ்க்கண்ட படிமுறையில்
Sprw.

Kw. bet. *spaak van een wiel*. Men zegt, dat het in Bagelen in dagelijksch gebruik is.
Enige - enige man as *laai*, met een sward gewapend. A.

vijf, ook Kw. *fijn*, en *verdwenen*. — *afgaen*
z. v. a. *afgaan* of *afgaen* *ingaan*. BS. — *an-*
gemen, een incarnatie. AS. p. 63. 11.

— en een en asjg — en een en asjg zich discipel maken, iemands discipel worden. AS. p. 8, 10 v. o.

1993, Kwimba BS

וְיִצְחָק bet. in geheime verstandhouding staan
of samenwerken met iemand. 1001 N. II, p.
887, 10 v. o., p. 446, 7 v. o.; in het Cheri-
bonsche, even als in 't Maleisch, z. v. a. *και η*
η ταξιδιώτης KT. p. 194, 12 vlgg. *επινοιαστής*.
Sprw.

သေတေသနများ၊ zie စာမျက်နှာ။

ବିହିଁ - - ବିହିଁମିଳିଙ୍ଗୀ, knipmes, BS.

nae nai bet. *zwak*, *niet sterk*.

Dysmenorrhœa Holl. gekonkel: zie Bb. I.
dl. III. p. 211.

III°. - *asagaro* een bezem van *asari*. V.
p. 74, 8 v. o. *asagaro* een bezem van *asari* en
asari Sprww.

asagj, Kw. z. v. a. *asagj*? en *asagj* asu en *asagj*.
asagj, Sprw. Z. 2. — *asagj* z. beneden.

asqan - - asqanqwa stem verkoopen: een spreekmanier voor zijn stem laten horen. Z. p.

114. ଅନ୍ତରେମାନ୍ତିକ୍ଷୟ ହାର lichaam verkoopen, d. i. haar lichaam veil hebben tot ontucht. Z. p. 157. ଅନ୍ତରେମାନ୍ତିକ୍ଷୟ of ଅନ୍ତ

*Want -- want den geest, hoe is het uitgeval-
len, wat is er van gekomen? L.*

239. — காலிடமென்று z. v. a. எடுத்து V. II, n°. 236 en
ஏது, n°. 237, 238 en 246.

అగ్రా -- ఏట్రోజీలెంబోఫ్టోస్టోర్జుల్ గ్రేప్ర
Sprw. — ఏట్రోజీలెంబోఫ్టోస్టోర్జుల్ గ్రేప్ర
అగ్రా — ఫిటోటోటోల్ బెసమిటిడ, వెలాచ్

zien. BS. — *εἰσιν* z. ben. — *εἰσιντη*
ησαν vrig. *εἰσιντην*

anqamang Kw. spijt, eten. BS.

ajāraṇī. Kw. z. v. a. *ajñāṇī*. (Skr. *sōe*, *zeer*, en *dhanā*, *rijdom*). BS. Vrg. bij *asāraṇī* — *anajāraṇī* z. v. a. *anajñāṇī*; *anajñāṇī*. A. II, n°. 242.

asem - - *asem-nimay* naam van een Kawische zangwijze. Z. p. 821 en 833.

ayéñ-ná - ayéñ-náyén, naam van een Kawi-sche zangwijze. Z. p. 321 en 331. ayéñ-náyén
ayéñ, naam van een Kawische zangwijze in de Ráma. Z. p. 322 en 340.

en *edelmoedig*, en *edelmoedigheid*. B. 1001 N. II, p. 20, 5 v. o. Zop
ook *edelmoedigheid*. I, p. 456, 8 v. o.

வாணி Kw. z. v. a. எங்கூங் V. II, n°.
241

ହିଲିଏଗ୍ଗା — କିମିଲିଏଗ୍ଗାରୀ naar iets, of naar de waarheid van iets onderzoeken, zich van

iets vergewissen. Z. p. 85, 10 v. o., J. Br. p. 399, 6.

պահպան virg. *պահպան* -- *մանափայտոց* een
degen, in onderscheiding van een sabel. A. է.
պարզութեանդասուրութեան Sprw. — *ռողբութիւն*
is het meerv. van *ռողբութ*. W. P. p. 48, l.
մանափայտ, zie *մանափայտոց*

મનીજર જ. વ. સ. : ૩૮૦

en bet., naar het schijnt, iemand tegenwerken.

Österre. is samengest.

Skr. kåra, maken. B.

agegaap: Ar. *wawu*, een zesde gedeelte. KT.
p. 208, 4 v. o.

αγητωσιν, Kw. z. v. a. *αγητωση* zamengest.
uit *αγεν* en *αποσι* minderen van inhoud, zoo-
als een watervat. *αγητωσιν* εις την εγ, Sprw.
Z. 2.

ander of met elkander leven, AS. p. 231, 8, in
Kr.

Biagg, bet. wat iemand van zins of gezind is te doen. — *Biaggern-mogen*, met iets bedoelen.

R.I. p. 80, 18 v. 0.

agenen Kw. z. v. a. öf g^on ster, gesternite. BS.

Gentianella naam van een onkruid. V. II, n°.

ηασσενγκ — ηασσενγκον iemand vloeken,

asem III^o. -- asem asem vrg. Gr. § 282, 1^o.

επηρεσία. Z. 2, p. 155. ανεγέρησθ

සුජුව් තොටෙනුම්දෙපුව් ම ගැටුව
අසුග්. Sprww.

සැත්සේ -- සැත්සේත්මකුගෝජුග්ගාස්සු
ම්ලෑස්ටම්-ගෝජු. Sprw.

මිත් -- මිත්ම්හිජ්ඩීත් සු. Sprw.

ගැස්සා Kw. z. v. a. ගැශ්වාව් ම ගැශ්වා
සුග් ගෝඛ්, ආදොනී. V. II, n°. 235 en 241.

බැග්ස්සාව් zie bij පැස්සා.

ගැස්සාව් -- ගැස්සා-ම්ලෑස්ටම් ගැස්සා
සුග් ගැස්සාව් ගැස්සාද්ද් ම්ලෑස්ටම් ම ගැස්සාව්
ගැස්සාව් Sprww. — ගැස්සාව් satansch,
ක්‍රිතික්‍රියා ක්‍රිතික්‍රියා ම ගැස්සාව්

**අ(සු) -- ගැස්සාව්මා(සු) schatten worden
විජං**, d. w. z. *het is gevraagd schatten te
bezitten.* AS. p. 258, 11. **අ(සු)ව්දීයා** ම
(සුශ්‍රේෂ්‍රාව්දීයා ම(සුශ්‍රේෂ්‍රාව්දීයා)
(සුශ්‍රේෂ්‍රාව්දීයා ම දිනුව්දීයා ම ම දිනුව්දීයාව්දීයා Sprww.

අතු -- ම ගැස්සාව් benaming van een soort
van schrift, waarvan de uitvinding aan Adji-Sikā
toegeschreven wordt. AS. p. 5, 5 v. o.

ගැස්සා ook *het graf van een boedist*, waar zijn
lijk niet begraven, maar neergelegd is. මිනි
ගැස්සාව් ම ගැස්සාව් Sprw. Z. 2.

ගැස්සා K.N. z. v. a. ම ගැස්සාව් niet afkeerig zijn.
Z. p. 169.

අතින් z. v. a. ම ගැස්සා KT. p. 227.

මින්ජ්මා Holl. strijken, met een strijkijzer.
මින්ජ්මා of මින්ජ්මා l. v. Z. p. 181,
vlg.

මින්ජ්මාව් Kw. de maan (Skr. s̄jita, koud of
sita, wit, en rasjmi, straat). BS.

මින්ජ්මාව් Holl. stroop. Z. 2.

මින්ජ්මා -- මින්ජ්මාව් ම ගැස්සාව් naam van een

slecht teeken in het haar van paarden, hetzelfde
als ම ගැස්සාව් Z. p. 143. — **මින්ජ්මාව්**
bet. zich *Satrija maken, zich de magt en het
geszag van een vorst of prins aanmatigen.* AS.
p. 92, 10. — **මින්ජ්මාව්** het voorkomen van
een *Satrija habbend, adellijk.* A. — **මින්ජ්මාව්**
ook kleeding of kleed van een *Satrija.*
W. P. p. 58, 7.

මින්ජ්මාව් Kw. z. v. a. මින්ජ්මාව් V. II, n°. 239
en 242. .

බැග්ස්සාව් benaming van een Europeesche kaart-
spel, een soort van *blufspel*, zeer geliefd bij de
Javanen. Men zegt, dat het een spel is, dat
door de Duitschers veel gespeeld en *stossen*
genoemd wordt. Z. p. 89, vlg.

මැස්සාව් of **සැස්සාව්** -- **මැස්සාව්දාව්** ware (echte)
trouw. A. Zoo ook ම ගැස්සාව්දාව් J.
Br. p. 285, 5 v. o. — **මැස්සාව්** Kw. z. v. a.
මින්ජ්මාව් V. II, n°. 235. — **මැස්සාව්**
සුග් opregtheid, eerlijkheid. A. — **මැස්සාව්**
met een ander, of met elkander, afspreken. L.
— **මැස්සාව්** ook belofte van trouw. AS. p.
138, 11 v. o., p. 142, 13; en eed tot bevesti-
ging van een gezegde. ගැස්සාව්දාව් door
de vloek, aan de eed van trouw verbonden,
getroffen worden. BS. — **මැස්සාව්දාව්** met
elkander een verbond sluiten of bezweren. Z. 2.
මැස්සාව් of **මැස්සාව්** ook kwast, in hout. B.
මින්ජ්මාව්මැස්සාව් ම ගැස්සාව් ම ගැස්සාව්
මැස්සාව් Sprww. Z. 2.

මැස්සාව් -- **මැස්සාව්දාව්** ම ගැස්සාව් ම ගැස්සාව්
සු. Sprw. — **මැස්සාව්** Kw. z. v. a. **මැ**
මින්ජ්මාව් V. II, n°. 239; en මැස්සාව් z.
v. a. **මැස්සාව්දාව්** n°. 237.

ବିଅନ୍ତିଃ — ବିଅନ୍ତଗତେଷ୍ଟ ବୁଦ୍ଧି ବିଜ୍ଞାନଗତେଷ୍ଟ ।

Lagj, voor: vrg. *enwasj*, boven, moet men lezen: vrg. *enwasj*, boven. — *ekdang* z. beneden.

as an I⁰. - - as a response Sprw.

in de bet. van maan is poët., anders ~~as~~ ^{is} K.N. In de bet. van maand is ~~as~~ ^{een} een Kramå-vorm als T. P. ~~vergelyken~~ vervolgens zal er een regering zijn van de maan als tweeling met de zon; waarmede de twee vorsten dommen Soerakarta en Djokjokarta bedoeld worden. AS. p. 259, 8 v. o.

ওাৰ, ook, even als in 't Mal., *overschot*, *over-*
geschoten brokken. 1001 N. II, p. 554, 7. —
মাসুদজিরাৰ, het *overschot van de dood*,
d. i. die aan de dood ontkomen zijn. *মৃত্যু*
আসান্দজিৰাৰ মুক্তি, de vorsten, aan de
dood ontkomen. BS. — Bij *ওাৰ* moet men
lezen: *ওক* z. v. a. *ওৱাল্য*. Voorbeelden vindt
men L. p. 131, 6 v. o., p. 152, 7.

ສິນວິໄ - - ພູກ່າຕິລະລິນວິໄ Sprw.

oog II°. de borsten van een vrouw, is K.N.
AS. p. 23, 4 en 8 v. o., p. 24, 9, p. 106, 4
en 5. Het wordt ook gebruikt voor melk; vrg.

Թեսաւոր՝ V. II, №. 123. տողագոյ։
N., դաստիարակ. K. Md., bet. zog, R. P. p.

23, 12, maar ook *milk*, zooals bij de koffij of thee gebruikt wordt. *əg'mælk* K., *əg'mælk*

օղ K. i. bet. alleen melk. R. P. p. 20, 5 v.
o. — օղայ ook in Kr. van een beest. L. Ձ
զշուշացողութայ Sprw. — պշաւցութիւն
trek, haal bij het zuigen. KT. — ազդառ:

ong' zuigeling, is K.N. AS. p. 10, 4, en bet. ook wat een vrouw te zuigen heeft. R. P. p. 23, 11.

gaas ook in de spreektaal verkorting van gas
gaas L.

επιθέσις; *πατέντη*; *πίνακας*; *Z.*, p. 260. — *αἴσθιστος*; *ανογύ*; ook als *heft* nevens iets anders. A. *αγαστός*; ook *lastig*, *verdristig*, *onaangenaam*; en *het behoeft*. L. — *απαγαστόνογύ*; ook *misnoegd*. J. Br. p. 229, 2 v. o.

as-ər — *as-gar-nij* een dwalepoor of dwaalweg. V. II, n°. 117.

228. — *om iemand* (*voor iemand*) iets schrapen, b. v. kaas. Z. p. 215.

anazeng — anazeng — anazeng — *of*
anazengen *eigen weg door het ongebaand woud*
nemen. R. P. p. 71 vlgg.

Daarom — *daarom* ook *aandringen*. J. Br.
p. 252, 4 v. o.

Læsning I°. bet. *schuppen* in het algemeen. AS.
p. 41, 7, p. 52, 11 v. o.

agayang Kw. z. v. a. *agayang* K.N. 1°. iets, waarmed men de grond ophaalt; 2°. geld terug, helgeen men van een ontvangen stuk geld als te veel teruggeeft (z. v. a. *agayang*). BS.

A. — *afgaang* met een *afgaang* werken of bewerken. AS. p. 29, 11. — *afgaang*. Kw.

z. v. a. *εγνώσι* BS.

z. v. a. മിന്തുവേംഗ് Z. 2. Vrg. മിന്തുവേംഗ്
boven.

berg, d. i. kleine berg, heuvel. Vrg. bij *anoy*
ang — *anoy*, ook baren, van een vrouw.
BS.

αγητα N., απεξ K., bet. een kort tijdsverloop
 (in tegenoverstelling van πανταχο), een poos,
 een wijl. BS. απαγηταηγι δενοι. A., en on-
 derwijs. Z. p. 147, 10. αγηταδικηηγι; απι
 παρα, en απαγηταηγι; απι

ηασαν Ι°. geld, dat men als huur geeft. KT.—
επωνυμία of ηασαν ηασανη plaats
of huis, waar men benodigdheden, ook woning
of nachtverblijf huren kan; herberg, logement.

A.

asəŋj — *əməŋj*... *mənəŋŋəŋj*: Sprw. —
ənasəŋj ook z. v. a. *ənasəŋj* met iets ander verward, er niet van onderscheiden of ondertekend worden. A.

an — *aan* — *aan* — *het aanslaan of in beslag nemen van goederen.* 1001 N. II, p. 522, l. v. o.
af — *af* — *af* — *een afgescheurd stukje, b. v. van papier.* V. II, n° 222.

պայմանավոր — *iets verbreiden, alom bekend maken.* Z. 2. — *Տրայն* ook *Տրայն*.
z. ben. — *Տրայնողութեան* van iemand iets verspreiden. Zóó óó *պայմանավոր* J. Br. p. 428, 2 v. o.

အောင်မြန်မာရာဇ်တိများ၊ ၁၈၂၅

ஏஜன் K.N.; எராகம்-ஏஜன் N., *Burm. Sager*
நி. K., *de Casuaris-vogel.* A. II, n°. 179.

zg'm ook N., *zg'm* K., *wijlen*, *zaliger*. Zoo

AS. p. 30, 1 v. o.: *ওগোনেঙ্গু* wijlen je *Vader*, je *Vader saliger*. Desgelijks p. 253, 10 v.

o. W. P. p. 50, 4: *ওগুঁ আগুন্তকুণ্ডলী* Hoe gelukkig een mensch, die een broeder heeft! — *ওগুঁ* *হেমেল্শ*, *হে হেমেল্রিক*, *হে হেমেল্শে পারদীস*. A.

ওগুন is K.: zie bij *ওগুন*

ওগুন্তকুণ্ডলী — *ওগুন্তকুণ্ডলী* een spruitje van een rivier, dat men door afdamming gemaakt heeft, om de visschen daar heen te lokken en te vangen. Vrg. *ওগুন্তকুণ্ডলী একপুরুষকুণ্ডলী* *ওগুন্তকুণ্ডলী* Sprw. Z. 2.

ওগুন্তকুণ্ডলী bet. z. v. a. *অগুন্তকুণ্ডলী* en *অগুন্তকুণ্ডলী* afwering, verbod; ook middel om een siekte te verdrijven. *ওগুন্তকুণ্ডলী* Sprw. Z. 2.

ওগুন্তকুণ্ডলী — *অগুন্তকুণ্ডলী* een afgescheurd stukje of strookje papier. L. — *অগুন্তকুণ্ডলী* *দুঃখ* doen scheuren. *অগুন্তকুণ্ডলী* *দুঃখ*. Sprw.

ওগুন্তকুণ্ডলী — *অগুন্তকুণ্ডলী* bet. van een vorst eig. hetzelfde als *ওগুন্তকুণ্ডলী* en van daar *ই* statie *সিটিংগিল* op de *পাগুলান* of *Sitinggil* met zijn dienaren in zijn tegenwoordigheid (een hoger Kr. i. voor zitten, als *অগুন্তকুণ্ডলী* van *সেন্য*). R. P. p. 67, 8, p. 68, 10 v. o., W. P. p. 3, 8.

ওগুন্তকুণ্ডলী naam van een soort van gebatikt. B. *ওগুন্তকুণ্ডলী মুকুট* Sprw. — *ক্ষমা সুন্ধু* bet. iemand met iets, niet juist met iets langwergoeghen, gootien of smijten. Z. p. 131, 5 v. o. *ক্ষমা সুন্ধু* *ক্ষমা সুন্ধু* en *ক্ষমা সুন্ধু* *ক্ষমা সুন্ধু* Sprw. — *ওগুন্তকুণ্ডলী* het plaats hebben van *ক্ষমা সুন্ধু*. 1001 N. II, p. 682, 10.

ওগুন্তকুণ্ডলী ook de band waarmede een juk om de hals van een buffel vastgemaakt wordt. L.

ওগুন্তকুণ্ডলী bet. als ondergeschikte onder een ander staan, en hem dienbaar zijn, zooals een dienstbode zijn heer, een vrouw haar man, een ambtenaar den vorst, en een cijnsbaard vorst zijn souverein. V. II, n°. 187, Br. p. 182, 5, p. 185, 10, Br. J. p. 118, 8 v. o., AS. p. 96, 7 v. o., p. 259, 1 v. o. — *ওগুন্তকুণ্ডলী* het dienen van iemand. V. II, n°. 143 en 187. — *ওগুন্তকুণ্ডলী* een dienst. *অগুন্তকুণ্ডলী* in dezelfde dienst zijn of dienen. n°. 223.

ওগুন্তকুণ্ডলী of *ওগুন্তকুণ্ডলী* wordt verklaard door *অ* *গুন্ত* *কুণ্ডলী* *বালু* en *অগুন্ত* *কুণ্ডলী* — *ওগুন্তকুণ্ডলী* — *ওগুন্তকুণ্ডলী* Sprw. AS. p. 25, 8, p. 78, 2, Br. J. p. 116, 9.

ওগুন্তকুণ্ডলী ook bij verkorting in de spreektaal *ও* *গুন্ত*. L.

ওগুন্ত Kw. z. v. a. *অগুন্ত* *ওগুন্তকুণ্ডলী* *ওগুন্ত* *কুণ্ডলী* en *ওগুন্ত* Z. p. 335. *ওগুন্তকুণ্ডলী* naam van een Kawische zangwijze. p. 322 en 335.

ওগুন্তকুণ্ডলী K.N. z. v. a. *ওগুন্তকুণ্ডলী* BS.

ওগুন্তকুণ্ডলী — *ওগুন্তকুণ্ডলী* Sprw.

ওগুন্তকুণ্ডলী II°. Kw. z. v. a. *ওগুন্তকুণ্ডলী* BS.

ওগুন্তকুণ্ডলী III°. Kw. kind, zoon of dochter. Vrg. *ওগুন্ত* BS.

ওগুন্ত Kw. man, gemaal (Ml. سوامی id., Skr. *swāmin*, heer, meester). BS.

ওগুন্তকুণ্ডলী kan ook door naar, volgens, vertaald worden, in een uitdrukking, als b. v. *আমি ওগুন্তকুণ্ডলী* *volgens mijne gedachte*; maar dit bet. eig.: *op het oogenblik is mijn gedachte*. A.

Zoo ook Z. p. 106, 3 v. o.

aymoy zamenstelling van *ay* met *ay* I°. *aymoy* benaming van de vorm van de Imperatief of Jussief, zoowel wanneer daarmee een

aymoy onderstelling, of wel een *aymoy* gebod of bevel, betekend wordt.

aymoy ook *de indruk*, die iets maakt. A. p. 106, 8; en *aymoy* z. v. a. *aymoy*. L. p. 285, 10. — *aymoy* ook iemand tot zegen verstreken. L.

aymoy I°. — *aymoy* ook *het uiterlijk aanzien van iemand, wat men iemand aan kan zien*. V. II, n°. 193.

aymoy — *aymoy* oorsieraden aanhebben. *aymoy* Sprw. Z. 2.

aymoy en *aymoy* zijn K.N. KT. p. 10, 6, AS. p. 212, l. v. o. — *aymoy* is K.N., 1001 N. II, p. 884, 4., en bet. *in verschillende richtingen*. A.

aymoy Kw. z. v. a. *aymoy* en *aymoy* fout, verwisseling, bereiding (vrg. *aymoy*). Z. 2. — *aymoy* z. v. a. *aymoy* en *aymoy* en *aymoy* Sprw. Z. 2. — *aymoy* de tusschenuren, vrije uren. L. — *aymoy* in de rede vallen. BS.

aymoy één (van een paar minnen). KT.

aymoy bet. niet *hurken*, maar *zitten met onder het lijf geslagen beenen en tegen de grond liggende knieën*, zoals de meest ordentelijke en eerbiedige wijze van zitten bij de Javanen is. — *aymoy* de plaats waar men eerbiedig

sit; gezelschap. *aymoy* en *aymoy* Sprw.

Z. 2. — *aymoy* en *aymoy* zie boven.

aymoy K.N. naam van een visch. Z. 2.

aymoy — *aymoy* en *aymoy* en *aymoy* en *aymoy* en *aymoy* Sprw.

aymoy II°. — *aymoy* N., *aymoy* en *aymoy* K., verkeerd handelen, zich vergrijpen.

AS. p. 25, 4 v. c., Br. J. p. 34, 12, p. 182, 2. *aymoy* in verkeerde jaargetijden.

AS. p. 84, 6. — *aymoy* z. v. a.

aymoy 1001 N. I, p. 15, 18. *aymoy* *aymoy* verkeerd hooren, mis hooren. Z. p. 172. *aymoy* (ald.) is zamengest. uit *aymoy* en *aymoy* dat beneden verklaard

wordt door een nutteloos werk. Maar misschien berust deze beteekenis alleen op gissing. Volgens Winter zou *aymoy* eig. betekenen niet wel staren. Dan zou *aymoy* hetzelfde moeten zijn met *aymoy* I°. en de spreekwijs eig. beteekenen verkeerd het oog, of de blik, rigten of vestigen; d. w. z. hetgeen men als zijn werk of doel voor oogen moest houden, uit het oog verliezen, door het oog te vestigen op andere dingen; of bij een werk, dat men te doen heeft, zijn aandacht door andere dingen laten af trekken. — *aymoy* verkeerd begrepen of opgevat. Zoo *aymoy* Bb. I. dl. III, p. 214. — *aymoy* iets beamen. Z. 2.

— *aymoy* ook verkeerdheid. KT. p. 40, 9; en *miedrijf*. p. 61, 7 v. o., en Br. p. 195, 5 v. o., waar men *aymoy* moet lezen.

aymoy I°. Kw. z. v. a. *aymoy* en *aymoy*

K.N. z. v. a. enz. *வாழ்வதுக்கூடிய*
ஏன்? அல ware 't ook nog zoó veel. அவை
ஓ? \ wie ook. BS.

11°. -- *amōðis; an̄ðis;* *elkander* *bourente-*
lings van de plaats dringen. Br. J. p. 55, 6. ^o
ðððis; ook *plaatsvervanger.* A. II, n°. 75.
ðððis; en̄ðis; *een gewisselde, aangenomen, naam*
voeren (*als plaatsvervanger van zijn eigen.*)
1001 N. II, p. 502, 3 en 1 v. o. Zoo ook
ðððis; en̄ðis; p. 265, 5, p. 499, 12, p.
503, 10 en 13, p. 259, 9. AS. p. 7, 3. —
ðððis; -- *an̄ðis; an̄ðis; en̄ðis;* *Sprw.*
— *ðððis; an̄ðis;* bet. *geschakeerd* (door
afwisseling van kleuren). AS. p. 18, 10 v. o.
— *af̄ððis;* *vervangen, opvolgen: af̄ððis;*

Z. 2.
III°. — *anong*, ook te leen vragen. *anong*
anong; *anong*, zegt men voor: *leen mij uw*
pajoeng. Z. p. 95. — *anong*; *anong*, ook te
leen. Z. p. 151, 6 v. o.

αργοντι Kw. z. v. a. θερμηση μηδεπεν
αργεση — απαργοντι z. v. a. απθερμηση
απμηδεπεν επαπαργεση — επαπαργεση Sprw. Z. 2.

aqy়া Ar. صلح, transactie, dading; Jav. an
aqy়া KT.

ηασησις — *ειηασησις* *nederlegging, afstand, b. v. van een regering.* A.

प्रवृत्तिरूपः gedrag, wijze van handelen, is K.N.
प्रवृत्तिरूपकरणः gedrag en manieren, handel en
wandel. A. — *प्रक्रमितावस्था* een werk-
plaats, laboratorium, fabriek.

tuig behandelen, hanteren. Z. 2.

*as oīn oīngj - - as gōen - - om jān es\ veranderen
van begrip, vreemde begrippen krijgen. L. en
as oīn oīngjān gōen, van naam veranderen, een*

andere naam aannemen. 1001 N. II, p. 529, 12.

V. II, n°. 114. *as een mynungs van geladt*

veranderen, andere gezichten (*hallucinations*) krij-

— *en eenigen*, ook iemand andere kleeren aan.

trekken, of geven om aan te trekken. 1001 N.
II. p. 258. 10. p. 260. 8. p. 406. 8.

ασηπονηθεί zie bij *μεταφορά* onder *μετα-*

ମିତ୍ରପାତ୍ର ୧. ୨. ୩. ମନ୍ଦିର

ଶ୍ରୀମଦ୍ - ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ *het in en uitgaan*

van een naald bij het naaijen. Z. 2.

om de vrede te bewaren. Z. 2. p. 120. — *en*

զԵՐԵՂՋՔ sich gelaten aan iemand onder-

αγονεποή. Kw. z. v. a. *αγασή*: en *αγωνη*.

Z. p. 325. *əməŋəŋəŋj*, zie *əmən*
əŋəŋəŋm̩i, naam van een Kawische zangwijze.

Z. p. 322 en 333.

trawanten, lijfwacht. — *विद्वान् विवर-*

A.

quaesitores bet. een uit de wortel opgeschielende loot; en in het algemeen een waterloot. Ks. I.
p. 15 (249).

azg̊y of *asəŋyəŋy* K.N.; *əməzg̊y* z. v. B. KM

en enige N., en moedig K., onwillkürlich voortgegaan, te ver gegaan (door roekeloosheid of onbezonnenheid). A.

figuurlijke wijze iemand of iets mee bedoeld wordt.

L. p. 53, 10. Zie Z. 2, p. 67. — *enquere*
en vrag van iemand of iets zulk een Saloká be-
zigen of er op toepassen. L. p. 63, 10 v. o.,
1001 N. I., p. 125, 4 v. o.

as enige of as één (zie bov.) ook K.N. legu-
aan. Z. 2.

ηα:ωναγ Ml. kanaal. Sc. a. p. 30 (264).

asorganang is een instrument bespannen met koperen snaren, die getokkeld worden, ook *ang* — *ang* — *ang* op een Saloekat spelen. A. III. n°. 144.

afgesloten worden of afgesloten wordt verklaard door een andere ministerieel gezag en een ander gezag, en dan moet Sprw. Z. 2.

— *en dan moet de nek van een vrouw of sluijer neerlaten, zoodat het aangezicht bedekt wordt.* 1001 N. II. p. 60, 3.

গুরুগুণোচ্চ। Vanhier গুরুগুণোচ্চ।
een spreekmanier: zie Z. 2.

as oorlog K.N. *het vlam vatten* (vrg. *as oorlog*, II°). — *xm xraagj* *vlam doen vatten* (vrg. *xm xraagj*, bij *as oorlog*). L.

oorang — oorang het binneste gedeelte van de bamboe, als het van het buitenste gedeelte afgescheiden is; het touw, dat, hier en daar op staken van bamboe steunend, om een sawah en tègal gespannen wordt tot afsluiting

enjy — *enjy* is het meerv. van *enjy*
enjy ook bet. het: *iets door het aansteken van*
licht verlichten. A.

annusq; II^o. Vrg. annusq;

Dongen, ook bepaaldelijk een randje van goud, zilver of juwelen om het gevest van een kris, boven de *Dampong*, waar het gevest het

asynoniem is een spreekmanier, daar op een

v. o.

வினியூ -- சிகிள்விவசாயிவினியு en er
வினியூ வினியூ என்வது வினியூ Spruw.
ஏப்படி benaming van een buis, waarvan de mou-
wen tot aan de ellebogen komen. W. P. p. 59, 8.

wen tot aan de ellebogen komen. W. P. p. 59, 3.

⁵ ^{oo}
agony Ar. نَكْتَهُ, een derde. KT.

கிளைவிழு, zie bij கிளைவிழு.

^{o-09}
agonyasq. Ar. **ئەلەن**, twee dorde. KT.

வாய்க்கை bet. *afwijking*. A. வாய்க்கை வாய்க்கைகள்
 எழி வாய்க்கை அடிப்படை, வாய்க்கை அடிப்படை
 மேன் வாய்க்கை எழுதுவதோடு, en வாய்க்கை
 எழுதுவதுமாக, namen van zes onderschei-
 dene zangwijzen. Z. p. 322, 335 en 339. — en
 வாய்க்கை அடிப்படை.

asengā -- *anayatāengāyāwāñi*, Sprw. —
anayāgā, zie boven.

வாய்மிக்கு K.N.; வாய்மிக்கு op zijde gaan.
Z. n. 189.

— **Ngayang**, overal bekruipen. **an angayang** enzj. Sprw. Z. 2.

asongasong — emongasong averegts afroijken,
een verkeerde weg uitgaan. Z. 2.

vrij, vrg. ook *gevrij* — *maakvrij*, ook fig. van iemand wiene roem gezonken is. Z. 2.
— *maakzaam*, ook maken, dat iemand

verdrinkt. KT. p. 5, 1 v. o., en p. 6, 5: *ηανος*
απειπησθεισιν ηγεται σινηγι water,
waarin men geen gevaar loopt van te verdrukken.

afzondig bet. de toestand van iets, dat niet in

*de werkelijkheid, maar alleen door tooverij be-
staat. en daarmee een specie op een tooverpalis.*

— *en mens ook betoveren, begoochelen.* —

Waarom heeft plants hebben verenigd?

—glory in public virtue and piety

asayān is Kr., *asayān* N. B.

Deelmap — *mededeling* zie ook boven.

αρχοντικά K.N.; αρχοντικά τούς οι-
genoodigd bij iemand voegen. — ηρωισμόν
φέντε φριjspoetig, te vrij in zijn doen en hand-
len. Z. 2.

apresars; is K.N. Z66 as en aperaars; van menschen, die van afmatting op de grond uitzetzen kinen AS. p. 131. 14.

ওঞ্জেঞ্জ bet. verdwijnen, door de afstand onzichtbaar worden, buiten het gezicht. BS.; ook z. v.
a. verdriekken. L. *ওঞ্জেঞ্জমেঞ্জ* en *ওঞ্জেঞ্জমিৰাহি*; SDWW.

afgeseg, ook z. v. a. *inboeting*, of een plant of boom, die voor een ontbrekende in de plaats gezet, ingeboet wordt. Kc. p. a. 14 (248). *enqam* *aw-seng*, een lans, waarvan het oorwiel bestaat uit gouden en zilveren draden, of uit zilveren draden en ardu-vezels, of uit draden van geel koper en ardu-vezels. *qopwas-*
eg. Sprw. Z. 2. — *aw-seng* doorsteken, geborduurd, b. v. met gouddraad. 1001 N. II, p. 29, 4. — *aw-seng* ingeboet worden; en *aw-seng* inboeteel, inboeting. Kc. t. a. pl.

as enz. grondv. van *en enz.* zie bij *en*"

— *eebiedige welkomstgroete.* Br. p. 104, 10 v. o.
— *eebiedige volk in welstand, in goede wel-*
stand. Z. p. 159.

aan-*tsing* — **aan-*tsing*** er tusschen geschoven of geplaatst raken; fig. iemand ontgaan, over 't hoofd gezien worden; b. v. Z. d.

836: കിളുച്ചിനെ തിരുത്താക്കിയിരിക്കുന്ന കിളുപ്പ്
ഉണ്ടിട്ടു അടിഞ്ഞ — എന്തുവേഴ്സ് ergens
ieſt tuſſoben schriven of steken (vrg. കിരിക്കു).

Br. p. 484, 4 v. o. — *as yeten* *in* *zogen*, *tus-
schen geschoven* of *tusschen gestoken*. ald. r. 1.

Onzichtbaar wordt gezegd van iets, dat wel werkelijk bestaat, maar door *betoovering* onzichtbaar is; AS. p. 88, 1, p. 100, 4, p. 24, 2, 3 v. o., in onderscheiding van *agnasay* wat niet werkelijk bestaat, maar zich vertoont (vrg. *oogzeggen*). — *Onzichtbaar* bet. zich onzichtbaar houden of houdend; verschijnend en verdwijnen. AS. p. 21, 1 v. o., p. 55, 7, p. 89, 11 v. o., p. 96, 2 v. o. *Onzichtbare dingen*: betoverd walst. A.

Mimosa - - வாலை *Mimosa* Sprw. Z. 2. 1001
N. I., p. 841, 2.

ayoun, volgens de afbeelding bij Raffles een soort van *piek* of *werpspies*. — *ayoun* met de Soelgi vochten. BS.

verantw. T. D. besmetting (waarschijnlijk het
Ar. **تُلْبِي**, vuilheid, iets waarmee iemand
besmet of beklad wordt). — *anvankelijk*
besmet worden of beklad worden; ook z. v. a.
انجذع betrokken worden in een zaak.
B.

विस्तृत bet. ongeveer z. v. a. ~~an~~ Z. 2. p.

171, 9 v. o. *விவரங்களையும்* valsech en
geveinsd van hart. p. 50, 18. — *கிடைக்கு* --
கிடைக்குமாறு, Sprw. — *விவரங்களை* ook
heimelijk, in 't geheim. A.

*— en dan is het een groot iets valsche-
lijk voor iets anders uitgeven. A.*

gekweekt K.N.; *vergadering* *wilden-*
nen, van geplante bomen, als men van de twee
telkens één wegneemt; *eig. uitbreiden*. Van hier
vergadering Kc. n. 15 (249).

soen I°. — *as niajŋŋay en ñiajŋŋay*
schijnen zóó te verschillen, dat het eerste bet.
een zich vergissen in de opvatting of beschau-

wing van iets; b. v. W. P. p. 98, 7 v. o., AS. p. 236, 2 v. o.; maar het laatste verkeerd verstaan, van iets dat gezegd wordt, AS. p. 260, 9. In de zin van het eerste zegt men ook *assuð*, W. P. p. 54, 4.

၁၇၈၈ zie ၁၇၈၉

Beti - - ഭര്ത്യപുത്രി N., ഭര്ത്യമാര്യ
K., zie bij *aspir* I°. L.

gñi - - *gñigñayñi* Sprw.

vrij -- op zijn angstaanjagend, een Soeloeng, die in het vuur gaat: een spreekwoord van iemand die zich moedwillig in het ongeluk stort. De Soeloeng namelijk, een vliegende witte mier (anders *myn-myn*), komt 's avonds te voorschijn, vliegt dan op het licht af, maar vindt in het vuur zijn dood. Z. p. 158. Zie Z. 2, p. 36.

naam van het eiland *Ceylon*. — ο
naar Ceylon. η ναρ
Ceylon gegaan, van een naar Ceylon gebannen
vorst. Z. p. 41, '5 v. o.

K.N. brandend, heet, gewoonlijk van

as'is'ma-nəng bet. wisselen. *as'is'ma-nəng*
ənθəm redewisselen, zamenspreken. Zoo ook
as'is'ma-nəng-nəŋtəŋ van een vertrou-
welijk gesprek, 1001 N. II, p. 303, 10.

qasayg Holl. soep. Z. p. 211.

as as zie Gr. § 91, aant. b., 326, 329. — *as as*
an γρι iemand aanspreken met de vraag wie
 hij is (zamengest. woord voor *εκπληκτός γνωστός*). Z. 2. — *εκπληκτός* is K.N. (*εκπληκτός*
 wordt weinig gebruikt), 1001 N. II, p. 590,

3, R. P. p. 87, 10 v. o., en bet. ook *iemand*,
die gekomen is, *aanspreken*, ook zonder juist
te vragen, wie hij is. Br. J. p. 29, 4. AS. p.
10, 9 en 6 v. o.

Daar bet., van plaatsen gebruikt: *eenzaam, verlaten*; van personen: dat iemand niet is op de plaats, waar men hem zoekt; niet te vinden.
Daarbij as vsm afwezigheid van orde, ordeloosheid, onordentelijkheid, gemis of gebrek aan orde. V. p. 138, 5. *quæcumque* N., *quæcumque* K., niet missen van iets te doen, van iets dat altijd plaats heeft. p. 127, 2 v. o.

A. p. 54, 7 v. o. *ձանձան* K.N. eenzaam en
onbewoond. AS. p. 249, 11. *ձանձառողջ*
զցյ en *ձեւուաստոյ* Sprww. — *Ծիծէ*
ձև zich in eenzaamheid afzonderen. L. — *ս*
պղասց, een plaats om alleen te zijn, voor
den Soesoehoenan; ook gebruikt als hij iemand
wil spreken, zonder hem in 't Serail te laten.
առօտ-բղասց de Moskee van de Pan-
pèn, als het ware de hofkapel van den Vorst,
waar alle Vrijdagen door den Maas-Pangoeloe en
enige van zijn priesters godsdienstoefening ge-
houden wordt. Z. p. 246.

afgaan. I^e. — *omgegaan* zoeken te vergeten,
uit de gedachten zoeken te zetten. 1001 N. II,
p. 620, 1 v. o. vlg.

II°. Veelal zegt men *ayayaa*, en dit Krâmi is meer algemeen in gebruik dan *qasqaqasq*.
A.

as ñ; gescheiden, bepaalde lijk van strijdende partijen. as ñ; as ñ; en ej ñ des nachts was er wapenstilstand. — cm ñ; strijdende partijen scheiden. — cm ñ; ñ afvoeren. BS.

daag¹, II^o. is K. D. van daag²,

Deugd, als benaming van het vocht waarmee metaal gehard of gekleurd wordt, is K.N. R. P. p. 66, l v. o. ~~en~~ *en Deugd*, hoog zwanger.

A. — *anag;an* is K.N. in de zin van metaal harden of kleuren. R. P. p. 68, 12 en 2 v. o. — *anag;an*, een regtbank in Tjebribon in de vorige eeuw. KT.

Qasām is het Perz.  سَاعِمٌ, soldaat, en meer bepaald ruiter. B. Men zegt en schrijft ook *Qasāmī*. A. II, n°. 203.

agalogj wat men in de droom ziet, waarvan men

droomt. BS. — *κομπλιγία* van iets dromen, in de droom zien; l. v. *κομπλιγία* het onderwerp van een droom uitmaken. BS. — *αρχιτράχεια* het gedroomde, iets dat gedroomd wordt. AS. p. 102, 10 v. o. •

αγαθόναστον naam van een Kawische zangwijze. Z. p. 321 en 334.

ηασσαστηγή — *ηασσαστηγή* ook van een ingezette valsche tand. A. III, n°. 241.

αγαθή en *αγαθή* Kw. z. v. a. *αγαθή* of *αγαθηστηγή* V. II, n°. 243.

αγέλη ook K. i. z. v. a. *διαγέλη*

διαγέλη — *διαγέλη* wat iemand gaarne lust. Z. 2.

διαγέλη — *διαγέλη* een verkorting van *διηγήσαστηγή* tournoispel, dat vroeger zaturdays middags op de Aloenaloeen plaats had. L. *διηγήσαστηγή* Sprw.

διαγέλη Kw. z. v. a. *διαγέλη* aandoening, gewaarwording, b. v. van vreugde. BS.

αγέλη Kw. *slaap, slapen* (Skr. *soepta, slapen-de*). BS.

ασθετηγή — *ασθετηγή* z. v. a. *αγάθηστηγή* als benaming van een slagorde. AS. p. 200, 8 v. o. — *απάθηστηγή* met een nijsplang vatten. A.

διαδεστηγή naam van een visch. Z. 2.

διαδεστηγή zie bij *απάθηστηγή*

διαδεστηγή I°. ook *liniaal*, en de draad die de timmerlieden gebruiken, om daarnaar het hout regel af te zagen of af te kappen. Z. 2.

II°, ook, met of zonder voorvoegsel *αν, deze* of *die* gedaante, of *dese* of *die* qualiteit, eigenschap of hoedanigheid hebben. A. *αναστηγήσηγή*

en *διαδεστηγή* Sprw. Het laatste bet. eig. in de gedaante van een oor, voor te viervoet (*ventre à terre*) loopen. L. — *αναδιαστηγή* iemande uiterlijke gedaante, uiterlijk voorkomen. A. — *διαδιαστηγή* hoe iemand er uitziet, zijn uiterlijke gedaante. L.

IV°. — *απάθηστηγή* bet. iemand de oogen met een oogzalf of oogwater bestrijken. AS. p. 120, 6 v. o. — *απάθηστηγην* iets tot oogzalf of oogwater aanwenden, met iets de oogen bestrijken. ald. r. 9 v. o.

αρθρηστηγή vrg. *αρθρηστηγή* Ook de heup. Z. 2. — *διαδιαστηγή* benaming van een kapsel van mannen in de vorm van een kreeftschaar. W. P. p. 16, 8 v. o.

αρθρηστηγή z. v. a. *διαδεστηγή*

αγαλητον — *αγαλητον* Sprw. — *αγαλητηγή* vrg. *αγαλητηγή*

ασηληστον — *αγαληστον* wordt ook in Kr. gebruikt. A.

ασηγή Kw. z. v. a. *αλαλή* BS.

αγαλητον In poëzie ook *αγαλητον* en *αγαλητηγή* z. bov. *αγαλητον* N., en *αγαληστηγή* K., bet. ook vóór een naamwoord z. v. a. *εγήστη* of ons voorzetsel *tot*, b. v. *αγαληστηγήσαστηγή* tot versterking. *απο-αγαληστηγή* met de bedoeling dat. A.

ασηστηγή Kw. z. v. a. *ασηστηγή* V. II, n°.

245.

ασηγή Skr. *sādhōc, regt; deugzaam; een heilige*. B.

απησηγησηγή — *απησηγησηγή* vriendschap aanknoopen. L.

διαδιαστηγή z. v. a. *διαδιαστηγή* — *διαδιαστηγή*.

daarom tot een godsdienstig doel iets weggeven. KT.

Offeren, ook wel *offeren*; L. p. 169, 8; en
vrg. *offeren* — *offeren* of *offeren*
enz. enz. voor iemand een offer brengen. Z. 2.
Oogwijken bet. de beweging bij het fronsen van
de wenkbrauwen, of bij het uittrekken van

Sporen ook naam van een rivier. Z. 2

afgemaakt — *afgemaakte* met iets door-
snielen I.

ଦେଖିଅପ — *ଦେଖିଗ୍ରେପ* naam van een witte
bloem. A.

as enz. Ook wel as enz. 1001 N. I, p. 181, 6.

agāñām zie bij agāñām

ଦିକ୍ଷିତା - ଦିକ୍ଷିତାରୀ, ଦିକ୍ଷିତାଙ୍କିତା -
ଦିକ୍ଷାରୀ ଦିକ୍ଷାପୁରୀଙ୍କାରୀ, ଦିକ୍ଷାଦିକ୍ଷାକାରୀ
କାରୀ, ଦିକ୍ଷାଦିକ୍ଷାରୀଙ୍କାରୀ, ଦିକ୍ଷାକାରୀ, ଏ ଦିକ୍ଷା
ଦିକ୍ଷାରୀ, Sprw. — ଅଧିକିତା z. ben.

wordt ook wel in Kr. gebruikt, b. v. AS. p. 267, 2 en 3; en bet. ook *tijdens* of *terwijl*. V. II, n°. 154 (ook in Kr.). — *hīd* is K.N. en bet. ook *pas van grootte* of *hoogte zijn voor iets*, AS. p. 80, 11; en *van gewassen een toe-reikende*, of *de volle*, *hoogte* of *wasdom hebben*. AS. p. 247, 8 v. o.

աղան՝ — աղանէն՝ meerv. van աղան՝ AS. p
205, 1.

ஏது - ஏது-வெட்டி Sprw.

ପିଲ୍ଲି, -- ପିଲ୍ଲିଗୁଡ଼ାକାଳିଲିଙ୍କୀ, Sprw.

զաղաւ — **զաղաւոց** bet. in het algemeen iets anders; b. v. **զաղաւչոց** een andere dag. A. **զաղաւողներ** van verschillende moeders. BS.

afesegj — *enafesegj* schranderheit, ver-
nuft. A.

~~opzeggen~~ Kw. z. v. a. ~~opzeggen~~ zeggen, spreken.

— ~~ontdekken~~, iemand toespreken; b. v. *overtuigen*

८४

a. *asəkəŋŋ* bet. *de houding van iemands lichaam*;
b. v. A. III, n°. 108: *asəkəŋŋ* *ŋŋ* *ŋŋ* *ŋŋ* in
een eerbedigende houding.

afzeggen is een gedeelte van de ritus van het Moh. gebed, en bestaat in *het voorhoofd op de grond te brengen en zoo eenige tijd te houden.*

*afsg^r afersg^r Kw. z. v. a. af'sg^r gereed
zijn. BS.*

247. *assuerus*, naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 148.

zwaar, ook *wreed*; en *wreede*, onmenschelijke be-
handeling. *an den zwaar*, wreedaardig. A.

ayu of *ayu* ook naam van een Kawi-sche zangwijze. Z. p. 321 en 332.

asang bet. in het Mal. en Sd. z. v. a. *asang*
in het Jav. — *asang* z. v. a. *asang*
asang doch het Mal. woord wordt in het Jav.
vau *Europesche groenten* gebruikt. A.

aggar, Kw. z. v. a. *anāggaranam*, of *anāggaranam*,
V. II, n°. 237.

as en aag -- *as en aag* *van iemand of iets*
het een of ander voorgeven. L. — *as en aag*
ook voorgeven. Z. 66 1001 N. II, p. 389, 10:

anargen — *anargen*: inhouden, bedwingen,
h. v. zijn gewel. BS.

$\hat{G}^{(1)}_{\text{HOMO}} = \hat{G}^{(2)}_{\text{HOMO}}$

afgaeng suisen en snorren. AS. p. 3, 10 v. o.
— *afgaeng* ook het suisend en snorrend
geluid van iets. 1001 N. II, p. 571, 8.

*W*aarschuwing is de straf, door den wereldlijken regter opgelegd, in onderscheiding van de straf, door het Mah. regt gevorderd.

*विनायक — विनायकः op iets vasten. L.
विनायकः ook een beding, of hetgeen bedongen wordt, dat iemand doen zal, om daarvoor als uitgeloofde prijs iets te erlangen, zoals een meisje tot vrouw, of ook wel iets anders. W.*

P. p. 6, 7 v. o., AS. p. 45, 3 v. o.

247. — *etmamog*, iemand kleeden, aankleeden, dossen. A.

anarong — *anarong* over dag stelen. sp. *anarong* een dief die over dag steelt. V. II, n°. 108, A. II, n°. 69.

Laat\ dag, bet. meer bepaald de tijd van negen uur of half tien tot 's namiddags drie uur of half vier. — *et\en\laat\ iets*, b. v. het komen, vroeger op de dag doen. Z. 2.

விவர் - ஏனெனில் விவரங்களும் என்று Sprw.
விவர் - தீவிர், met iets bijzonder inge-
men rijk. — தீவிரதாக்கி bekoren. A.

Toep. ook achter een bezittelijk vnv. gevoegd, om er uitdrukkelijk een collective zin aan te geven, en bet. dan *gezamenlijk*; b. v. art. 219: *माला ग्रन्थाग्रहणम्* *hun gezamenlijke landen.* Even zoo art. 6. In het Soerakartasche wordt het *zoo* niet gebruikt. *असी ग्रन्थाग्रहणम्* medevorst. BS. *असी वासन्तिकाग्रहणम्* op, of in de loop van, dezelfde dag. Br. p. 95, 1. *असी वासन्ति*

விடு - விடுவதை Sprw.

Diēgī bet. wat uiterlijk te zien of te merken is van iets, dat ergens onder of in verborgen is.

— *Enēgī* K.W. z. v. a. *amēgī* V. II, n°. 244 en 245. — *asāmēgī* ook symbool of zinnebeeld. A. *asāmēgī* bij wijze van aanduiding, als het ware. R. P. p. 83, 12 v. o.

ag enz. bet. vriendelijk, minzaam. A.

வாய்மை ஒக்டோபர் 2000 விடுமுன்று
வாய்மை A. II, பாக் 144.

as egorj ook *onbekend, incognito;* en *heimelijk, stilletjes.* A. *as egorj* een *heimelijke handelwijze,* en *op een bedekte wijze handelen.* AS. p. 185, 7. *as egorj* Sprw. — *am egorj* ook *een verborgen zin hebben,* van een woord. Z. 2. *am egorj as -z* *heimelijk te werk gaan, het incognito bewaren.* 1001 N. II, p. 518, 1 v. o. — *as a egorj* *heimelijk, in stilte.* L. *as a egorj on en* *een bedekte uitdrukking voor de naam van iets.* Z. 2.

ကျမ်းမာရ် K. W. Z. v. a. ဆိတ်စိတ်ကျမ်းမာရ် verbergen. အဲ
ကျမ်းမာရ်ကျမ်းမာရ် Sprw. Z. 2.

ମିଶ୍ର, Kw.; ମିଶ୍ର, Z. v. a. ଗାସାରାନନ୍ଦୀ ଏ
ଶିଲାଚାରୀ-ନନ୍ଦୀ ମିଶ୍ରପାତ୍ରୀ ପ୍ରେସ୍, Z. 2.

azəŋŋɪ Ar. ۲۰, een achtste. KT.

այլք. -- այլովառադիմին. Sprw. — այ

ଦିନକା of ଏହାର ଦିନକା, Kw. ପାଇଥାର ଦିନକା
 N., ଅତ୍ୟନ୍ତର ଦିନକା K., alstoer, te dier tijd
 A. ମିଳିଲିତା-ଗ୍ରହଣ, toen ter tijd. R. P. p
 51, 5, p. 79, 8. ମିଳିଲିତା-ଗ୍ରହଣ, intusschen
 evenwel. Br. p. 258, 2, p. 277, 8. ମିଳିଲିତା
 ପାଇଥାରିତା, betz. Z. p. 101.

éj gelijk een put. I. *oméj* *en* *oméj*. Sprw.
agéj — *oméj* *en* *oméj* verfrissen. *oméj* *en* *oméj* *en* *oméj* zich verfrissen. A.

en dan ook uitstel lijden. uitgesteld worden

մայոց, of *aytochay*, van *ay*, bet. nestvogels hebben, van het jong van een vogel.

1001 N. L. p. 494 10 II. p. 230 9

W. P. p. 17, 2.

as *en* - - *qan* - - *ma* *en* N., *qan* - - *en* K.
duidelijk zien, wèl zien, iemand niet verborgen
of verholen, iemand blijbaar of duidelijk zijn
R. P. 85, 3, AS. p. 122, 8 v. o., 1001 N. II.
p. 498, 3. — *en* - - *ang* *en* verborgen
verscholen. AS. p. 49, 9. — *ma* *en* *no* bet
de hoedanigheid van dengenen, voor wien iet
bedekt of geheim is. A.

മുന്തേയാം ook ആദ്യത്തോട് b. v. അണ്ടാഗ്രേഡാന്തപ്പാ
ഘട്ടം എന്ന് L. p. 167, 6.

anēḡ — *anēḡ* ook door vermomming, verkleeding of het achterlaten van zijn gewoon gevolgenkenbaar iets doen. AS. p. 41, 4, R. P. p. 120, 4. Zoo ook *anēḡ* *anēḡ* R. P. p. 44, 3, Br. p. 154, 11 v. o; *anēḡ* *anēḡ* AS. p. 35, 5. *anēḡ* *anēḡ* R. P. p. 137, 10; *anēḡ* *anēḡ* R. P. p. 47, 13; *anēḡ* *anēḡ* p. 130, 8. *anēḡ* *anēḡ* *anēḡ* Sprw. — *anēḡ* het plaats hebben van *anēḡ* vermomming. A. — *anēḡ* *anēḡ* bij wijze van vermomming. *anēḡ* *anēḡ* vermomming. A.

զաթու զաթու զի ել և ա
մողագուստ զի ել ո զագուստ
առաջը — առաջը լերակարի, զած-
մակարի ՀՀ պահանջանքայի Ա

Wit Holl. gesmoord; b. v. Z. p. 211: *an*
εργαστηκονιγ gesmoorde eend; p. 214: *an*
Επαρτέω: gesmoord toebereiden. — *επιτέ*

afgevang naam van een vrucht. Z. 2.
afgevang bet. bepaald de warmte, door uitwassende dampen veroorzaakt. Vandaar ook de verhitting door wijn, enz veroorzaakt waar-

as *eg* — *cm eg* ook door vermomming, verkleeding of het achterlaten van zijn gewoon gevoly onkenbaar iets doen. AS. p. 41, 4, R. P. p. 120, 4. Zoo ook *cm egroues* — 12, R. P. p. 44, 3. Br. n. 154, 11 v. o: *cm egusnus*, AS. p.

vermitting, door wijf, enz. verhoogd, waarvan de dampen naar het hoofd gaan. Ook fig. de kracht of werking van iets (b. v. de deugd) op het gemoed. A. — *amēgōñ*, een warme gloed aan iets geven. AS. p. 282, 10.

35, 5. *an og æfslæt* R. P. p. 137, 10; *an æfslæt*
at tilskær R. P. p. 47, 13; *ænæs og æfslæt* p.
130, 8. *ænæs og æfslæt* *tilsag* Sprw. — *an
æfslæt* het plaats hebben van *æmæt*, vermom-
ming. A. — *ænæs og æfslæt* bij wijze van ver-
momming. *ænæs og æfslæt* *tilsag*, vermomming. A.

afgevreesen, zie *afvreesen*
afgevochtenword of *afgevochtenword* is hetz, als
afvochtenword of *afgevochtenword* en bet.
laatdunkend, trotsch, van iemand, die zich veel
laat voorstaan en een ander met minachting
behandelt. AS. p. 167, 2 v. o., V. II, n°.
187.

Holl. gesmoord; b. v. Z. p. 211: ~~de~~
εργαστηκαντι gesmoorde eend; p. 214: αν
θεωρεῖσθαι gesmoord toeberedien. — εκτείνει
iets smoren. R. P. p. 35, 11 v. o.

afschieten — *afschieting* ook een kanon afshieten. — *plaats hebben van* *afschieting* het plaats hebben van *afschieting*. BS.

iemand iets voorgeven, iemand iets wijs maken.

A.

մեղոյք — **մեղոյքովորու** Sprw.

առօտոցորի hetz. als **առօտիառոր** is een term bij het dobbelen, voor de hoogste oogen (Z. 2.), of wanneer de steenen bij 't neerkomen vier, vijf en zes oogen vertoonen, 't geen een goede worp is. BS.

առօտմառոր zie **առօտոցոր**

պղըզողոյք K.N. onbescheiden. AS. p. 110, 9.

պղըզու vrg. ook **թութիուն**

պղըզէ of **պղըզէ** K.N.; **պղըզէառոր** van schrik verbijsterd zijn (vrg. **պղըզէառոր** onder **Ճ**). — **սոմքիչպղըզէ** van schrik verbijsterd worden. A.

աղբառա ook **աղբառա** KT. p. 77, 7.

առգոյք I°. zie **Թայր** en Gr. § 366. — a. **առցոցնոյք** niet meer; b. v. Z. p. 199: **առառառցոցնոյքնուաշ**, vader heb (ik) niet meer.

II°. — **դպուռառցոյք** indien niet, ware 't niet dat; zoo in Md. **դպուռառցոյք** of **միռառցոյք** alleen. BS. Vrg. Gr. § 299 en 300.

մահացոյք — **ամահացութուն**, heimelijk bekommerd zijn. B. **ամահացոյքուսպ** een geheim bewaren. A. — **միռառցոյք**, ook verber-

gen, verborgen of bedekt houden. A.; en in ver- zekerde bewaring stellen, van een arrestant. J.

W. p. 250, 5. — **միռառցոյք**, ook in verzekerde bewaring houden, van arrestanten. ald. r. 5.

— **ամահացոյք** ook **մահացոյք** V. II, n°. 174, Z. p. 174, 10, van iets, dat iemand in huis opgeslagen en in voorraad heeft; en **մահացոյք** V. II, n°. 174. Zoo ook 1001

N. I., p. 95, 2 v. o.: **պղըզմահուսակացոյք**

պղըզու trouweloosheid in het schild voeren.

առօտոցորու — **առօտառու** Sprw.

առօտի — **առօտոցոր** — **առօտիպատու**

առօտոցոր Sprw.

առօտոցոր I°. — **առօտոցուսուորու** —

առօտոցուսուորու een voor- nemen volvoeren. 1001 N. II, p. 50, 11 v. o.

II°. z. v. a. **միռու** en **միռու** is ook K.N.,

b. v. **առօտոցուսուորու**. — Evenzoo **առօտոցուսուորու** A.

մաղթու — **պղոյքմաղթու** Sprw.

առօտու Kw. z. v. a. **առօտու** Z. 2.

աղթառու Kw. list. — **աղթառու** verschalken. BS.

մաղթուառոյք z. v. a. **մաղթուառոյք** Z. 2.

միռառոյք Kw.; **միռառոյք** z. v. a. **պղոյքոյք** միռառոյքուսպանուաս Sprw. Z. 2.

մահառոյք — **միռառոյք** — **միռառու**

քնառառոյքուսպ Sprw. — **ամիսագառառոյք** overal met lappen er afgescheurd, van een kleed. A. III, n°. 168.

մաղթուառոյք — **մաղթուառոյք** afscheuren of afbreken, b. v. van bloemen, in het meerv. V. II, n°. 232.

դարդառոյք naam van een schoone bloem, die in de bosschen gevonden wordt. Z. 2.

մահառոյք bet. voorspoedig, van lange duur. A.

առգոյք ook **մաղթուառոյք**

մաղթուառոյք zie **առգոյք** — **ամիսագառառոյք** bekleest worden, tegen zich aan- gekleest krijgen, b. v. van een golf. AS. p. 107, 4, A. II, n°. 119.

afesDamp z. v. a. afesDamp en afesDamp
naauw, eng. BS.; fig. beklemheid van het hart.

dit bewijs wil geven; anders *anpas*. R. P. p.
71, 1.

A.

வினாக்கள் — வினாக்கள் — மாண்புமானத்திலேயிருக்கின்ற
வினாக்கள் Sprw. — அதிகார் — மாண்பு
மானத்திலை Sprw.

ମିଳାଇ sie bij elkaar brengen

afgenoem — aangezien eig. voor *Soemping*, is een bijpacht, die of in geld, of in natura betaald wordt. Wordt de pacht in natura betaald, dan deze bijpacht in geld, en zoo omgekeerd. Bepaalde maatstaf is er voor deze bijpacht niet; meestal is zij minder dan de pacht zelf. B.

— en — ook iets in de sluit opnemen.

A. Z. p. 179: ຂົງຕະເລີກທີ່ມີຄວາມ
ນັງ *ik mag op het oogenblik door de donder*
ກົດອຳນວຍໄວ້. ນັງຕະເລີກທີ່ມີຄວາມ
ຂົງຕະເລີກທີ່ມີຄວາມ Sprw. — ນັງຕະເລີກ Poët. z. v.
8. ຂົງຕະເລີກ V. II, n°. 245.

ŋas:ɛŋŋ bet. bedaard, gelaten. B.S.

Dag 1^e. *bospuiting*, is een middel om geesten te verjagen, door den bezetene uit de mond te bospuiten met kalmus, ajuin, enz. *ayuan*.

o. *verzoeken* ook *beloven* in de toekomst iets te zullen doen, uitstel verzoeken of nemen, uitstellen tot een bepaalde tijd. L. BS. *afverzoeken*, *uitstel verzoeken*. A. — *afverzoegen* ook *afspraak* met een ander, of met elkaar, maken om in de toekomst iets te doen. AS. p. 58, 10 v. o., 1001 N. II, p. 396, 3, W. P. p. 10, 2.

regts en links sputten. R. P. p. 110, 6.—
iemand uit de mond hermiten. Z. 2.

afgauwmen is de benaming van een soort van zwarte steen, anders *qausnigðnūn* genoemd.
AS. p. 88, 6 v. o., p. 90, 4.

வாய்ம் N. Het Kr. is கூடும் — அந்தங்கு of வாய்மங்கு en gew. மின்தங்கு of மின்தங்கு
wat gelijktijdig met iets anders verrigt wordt,
bijwerk; ook *tijdkorting*, *tijdverdrijf*. A. அந்தங்கு என்கும்பொழுதாக என சிரை-ஒன் கூடும் அந்தங்கு Spr. w.

Die *(Een)* is het tegenovergestelde van **Die** *(Eng)*
ernstig, naamgezet. — **Die** *(Eng)*, ook met
iemand schertsen of gekheid maken. Δ.

De legging van een asar is een bewijs van kinderlijke genegenheid jegens de ouders, bestaande in het leggen en houden van het gelast op de knie of voet van den persoon, aan wien men

ဒုဂိုလ် bet. *uitgeschouwd*. — *ဒုဂိုလ်* *သံ*
het uitgescheurde, een *spaander*, *een splinter van iets*. *Zoo*
ook *ဒုဂိုလ်* *သံ* *A.*

23(geen) ook groot. — an(geen) ook bepaalde-
lijk vragen. — aan(geen) vraag. BS.

en een verlangen voldoen: b. v. Z. p. 89:

விவராத்து-நோக்காளினாலேயிட இன்றையெடுவதே
உத்திரம் — எனவே என்று ஒத்துவதே முறையாக
ஒரு விவராத்து-நோக்காளி என்று அழைப்பது
ஏன் என்று அழைப்பது என்று அழைப்பது என்று அழைப்பது

zo een zing — een een zing ook iemand te hulp roe-

pen, om iets te doen. *መንጋድኝነውን አካል* een niet-aangeroepen wordt, een beleefde uitdrukking voor de naam waarmee iemand aangesproken, of genoemd wordt. Zoo, wanneer men naar iemands naam vraagt: *መንጋድኝነውን አካል* AS. p. 9, 12 v. o., p. 28, 9, en p. 163, 7 v. o.; *ማጋድኝነውን አካል* A. — *መንጋድኝነውን* voor iets mensen te hulp roepen. Z. p. 80, 10. — *መንጋድኝነውን* te hulp geroepen. p. 79, 1 v. o.

መንጋድኝነውን — *መንጋድኝነውን* z. boven.

መንጋድኝነውን II°. — *መንጋድኝነውን* ook *schuldig zijn*, A.; en *te lenen vragen*. Z. p. 218. — *መንጋድኝነውን* ook iemand borgen of te borg geven; en van iemand iets lenen. A. *መንጋድኝነውን* verschuldigd zijn, verplichting hebben. Zoo *መንጋድኝነውን መ-ለን* Br. p. 892, 8 v. o. — *መንጋድኝነውን ህያን* voor iemand lenen of te lenen vragen. Z. p. 217. — *መንጋድኝነውን* een figuurlijk woord of figuurlijke uitdrukking. Z. 2.

መንጋድኝነውን Kw. z. v. a. *መንጋድ*, volgens Ronggå-Warsith. — *መንጋድኝነውን* K.N. de houten pen aan weerskanten van een juk; ook een krischeet zonder verlat of zonder *አጥቃቃውን* (zoo eenenvoudig als de pen van een juk). Z. p. 285 vlg. — *መንጋድኝነውን* zult een krischeet dragen. Z. p. 256.

ማጋድኝነውን naam van een visch. Z. 2.

ማጋድኝነውን ook naam van een bloem. Z. 2:

ማጋድኝነውን bet. sis. W. P. p. 16, 5 v. o., Z. p. 126, 5 v. o., Br. p. 249, 7. *ማጋድኝነውን* *ማጋድኝነውን* Sprw.

ማጋድኝነውን — *ማጋድኝነውን* Sprw. — *መንጋድኝነውን* — *መንጋድኝነውን* zijn leeftijd verlengen. I.

ማጋድኝነውን en *መንጋድኝነውን* Sprw. — *መንጋድኝነውን* K.N. ook iemands leven verlengen. A. *ማጋድኝነውን* *መንጋድኝነውን* en *ማጋድኝነውን* zijn ook K.N. in de fig. betekenis van *op of na hetgeen een ander in een gesprek gezegd heeft, het woord opvatten* A.; en zelden wordt in die zin de Krāmā-vorm *መንጋድኝነውን* gebruikt. L. p. 112, 8.

ማጋድኝነውን z. v. a. *ማጋድኝነውን* W. P. p. 82, 4, p. 87, 7. — *ማጋድኝነውን* — *ማጋድኝነውን* bijdrage tot de vrucht. V. II, n°. 157.

ማጋድኝነውን en *ማጋድኝነውን* z. v. a. *ማጋድኝነውን* en *ማጋድኝነውን* Z. p. 256.

ማጋድኝነውን zie bij *ማጋድኝነውን*

ማጋድኝነውን — *ማጋድኝነውን* doorgenoeden worden als een watermeloen, een spreekwijs voor in tweën gedeeld of gesplitst worden. AS. p. 259, 3 v. o., p. 279, 5 v. o.

ማጋድኝነውን en *ማጋድኝነውን* zie bij *ማጋድኝነውን* V. II, n°. 171 en 188.

ማጋድኝነውን ook naam van een vrucht. Z. 2.

ማጋድኝነውን Kw. z. v. a. *ማጋድኝነውን* en *ማጋድኝነውን* V. II, n°. 248.

ማጋድኝነውን zie *ማጋድኝነውን* en *ማጋድኝነውን*

ማጋድኝነውን — *ማጋድኝነውን* en *ማጋድኝነውን* *ማጋድኝነውን* Sprw.

ማጋድኝነውን dock Kw. z. v. a. *ማጋድኝነውን* en *ማጋድኝነውን* behoedzaamheid, draadje, scheutje. Z. 2. — *ማጋድኝነውን* jegens iemand argwaan hebben, iemand wantrouwen. A. II, n°. 138. — *ማጋድኝነውን* *ማጋድኝነውን* z. v. a. *ማጋድኝነውን* *ማጋድኝነውን* *ማጋድኝነውን* voor elkaar op zijn hoede zijn. Z. 2.

ማጋድኝነውን ook z. v. a. *sezgen* of *opgeven*. W. P. p. 58, 2 v. o. — *ማጋድኝነውን* — *ማጋድኝነውን* *ማጋድኝነውን* de belofte doen. 1001 N. II, p.

606, 5, L. p. 121, 1 v. o. — *επιτηματησαι*
iets beloven tot iets te zullen aanwenden, b. v.
tot afbetalig. L.

εγένηται — *εγένηται πατεσθαι τοιαπότερα*
Sprw. — .

εγένετο γέγονο bet. alles doen om een gast
goed te onthalen. R. P. p. 88, 4.

δικη ook *verperscht*, *verkwikt*, *opgefrischt*.
BS.

δισκή — Men zegt ook *δισκή* in dezelfde zin
als *δισκίνη* een halve cent, of een penning,
alsof het uit *ας* en *δισκή* samengesteld was.
En zoo zegt men ook *η μεταπλαστήσεως* *δισκή*
geen enkele penning. Evenzoo zegt men in plaats
van *δισκήση* ook *δισκήση* in de zin van
bij halve centen, of in halve centen. A. — *εἰδί*
μή — *διδύσκαση* zie bij *διδύσκει*
μή — *εἰδίσκη* meerv. van *εἰδίσκη* b. v.
εἰδίσκησις *καρυά* hout kloven. A.

διστού — *γενικότερη σημασία* *επιστρέψη*
επιστρέψη *επιστρέψη* *επιστρέψη* *επιστρέψη*
Sprw. — *φαραγγισμός* ook z. v. z. *φαραγγισμός* een
sleutel. A. *φαραγγισμός* ook met een
tandestoker de tanden schoonmaken. L. *φασι*
φασισμός naam van een visch. Z. 2.

διστού — *επιδιεγένεση* iemand of zich be-
kwaam maken. *επιδιεγένεση* *επιστρέψη* op aller-
lei wijze maken, dat men kan. L.

φαραγγισμός ook stoppels, b. v. van de rijst.
Z. 2.

διστού — *επιδιεγένεση* er van uitscheiden, het
laten rusten, van iets zwijgen, in een verhaal,
wordt ook wel in proza gebruikt. 1001 N. I,

p. 431, 3 v. o. — *διδύσκηση* zwijg van of
zwijgen wij van: in 't verhaal bij het verlaten
van een onderwerp. BS.

δισκήση K.N. *onhandig*. Z. 2.

δισκή — *επαρχίας* — *πατέρων* ook *heilwenschen*, met heilwensching
groeten. 1001 N. II, p. 474, 10. Zoo ook *επιδιεγένεσης* *επιστρέψης* r. 2; en *επιστρέψης*
επιδιεγένεσης p. 469, 12, p. 503, 10 v. o.
Zoo ook p. 421, 1: *επιφανείας επιδιεγένεσης*
επιφανείας επιδιεγένεσης zijn vader groeten. Vrg.
bij *επιδιεγένεσης*

επενδη in de spreektaal bij verkorting voor *επενδη* L.

επενδη Kw. z. v. z. *επενδη* V. II, n°. 244.

επενδη wordt ook van in het water zwemmende
dieren gebruikt. Zoo dus voor vrij *rondzwem-
men*, L. p. 66, 9 v. o.; en in de zin van veel
ergens komen, AS. p. 18, 10 v. o. *επενδησεις*
op de markt loopen, veel op de markt komen.
L. *διεπιπλούσιον επενδησεις* Sprw.

— Ook *επενδη* ergens veel komen of *rondloopen*. Z. 2. — *επενδηση* *επενδηση* de plaats waar
iemand veel komt, b. v. een amfoenkit. Z. 2.
— *επενδηση* ook een plaats die men dikwijls
bezoekt, A.; van mensen: *de ruimte*, waarin
men zich vrijelijk bewegen kan, b. v. *επενδηση*
επενδηση de Hollanders hadden een ruim veld
van beweging, waren niet nauw beperkt. BS.

επενδη K.N. *verduren*, *verdragen*, *uitstaan*.
A.

επενδη is K.N. — *επενδηση* beleefde of ver-
eerende ontvanging of onthaal van een gast. A. —
επενδηση en *επενδηση* zie bij *επενδηση*

গুরুত্ব — *ଶିର୍ଷକଣ* is K.N.; maar in Kr. wordt
toch ook *ଶିର୍ଷକଣାଙ୍କ* gebruikt. AS. p. 19,
11 v. o., p. 53, 3. Zoo ook *ଶିର୍ଷକଣାଙ୍କା*

Gareldg voor den Vorst of zijn hoofd verschijnen. J. W. p. 66, 8 en 5 v. o.

asenyp in poëzie z. v. a. *asenyp* V. II, n°.

— xmenigvly — xmenigvly sleepen, inzeepen. A. III,
n°. 22.

as-en — *as-a-en-neng* geduld, langmoedigheid. — *as-en-nen-q-en* ook iets met geduld dragen; en het met geduld dragen, het uithouden, b. v. *as-en-as-k-en*, houd het nog een nacht uit, heb nog een nacht geduld.

A.
Dien — *dien*, ook overal heen, naar alle kanten rondzendend, b. v. boden of gerechtsdienaraars.

Zoo ook de overkant van de weg
A.
de overkant van de weg -- de overkant van de weg

աշոյք — տաշոյքում iets tot gordel bezigen, als een gordel om het lijf doen. A.

வாட்டுப்படி: Kw. z. v. a. வாட்டுப்படி V. II, n°.

Z. 2. — சின்னங்கூக் கின்னங்கூக் KT. p.
179, 9 v. o.

as en en ook uitroep. A.; en naam van een visch.

Z. 2. — *anmerken*, uitroepen. A. *anmerken*
en *merken*, genoemd, vermeld of opgenoemd

worden, d. i. bekend staan, als kundig. Z. p.
111. — *Die goede* wat van iemand of iets
gemeld wordt, de goede of slechte naam, die
iemand of iets heeft. Zoo *de goede en de goede*
v. II, n°. 195. — *de goede en de goede* naam

oekensy, verkorting van *afgrondensy*; ramp, onheil; ook z. v. a. vloek; zoo in *knegwinkels en asyn*. Z. p. 94 en 157.

genootschap — *genootschap* of *vrienden*
en ook *het vriend zijn*, of *de vriendschap*,
van iemand met een ander. Br. p. 169, 3 v. o.,
1001 N. I., p. 213, 5.

agenaasen, wordt ook in proza gebruikt, en men zegt *an Egaasen-a-genaasen*, van iemand die zich in zijn spreken niet bekommerd om de regels van welfvoeglijkheid en eerbaarheid. 1001
N. II, p. 538, 3.

Διανοι is K.N.; b. v. 1001 N. I., p. 373, 6
v. o., AS. p. 184, 10. *πεπηρυσθετημένος*:

aschen en akenen Sprw.
aschen en akenen wordt ook gezegd van
het martelaarschap voor het geloof. R. P. p.
115, 3, p. 116, 2. Ook bet. aschen strijd
voeren tegen zijn hartstocht. AS. p. 11, 4, p.
62, 4 v. o.

বিনোদ - বিনোদ - বিনোদ
Binoed een van het algemeen afwij-

kende voorstelling, gedachte of wensch. A. III,
n°. 138.

djoerits in de Kraton, die het ambt van scherp-regter waarnemen. Z. p. 53. 7.

Disenorg bet. het tegenloopen of ongelukkig zijn van iemand, die niet slaagt in hetgeen hij tracht te erlangen. A.

অৱজ্ঞা - - কীৰ্তনোনৰণোক্ষণো-জ্ঞা Sprw.
কোক্ষ Kw. z. v. a. অগুড়েজ্ঞ এন দীক্ষা Z. p.

Af en een momen\ ook het druppelen van de regen.

മുൻ — അക്കിട്ടായോ, vrg. bij ദളിച്ച
കുറഞ്ഞ Kw.; മുൻ, z. v. a. en മുൻനാ ചെക്ക്

զաւղդւս — զշուղդւոց, iemand stampen
geven tegen de neus. 1001 N. II., p. 169, 7 v. o.

Sprw. Z. 2.

ପ୍ରଦୀପ୍ୟ - - କାଳିମାଳିକା ଫର୍ମିଲିମ୍ପିଙ୍ଗ୍ ଏତେ
ଏ କାଳିମାଳାର୍ଜୁପ୍ରଦୀପ୍ୟ - - ପ୍ରଦୀପ୍ୟ Spraw.
ହି - - ଡିଲାଵନ୍ଦେର୍ଜଣ୍ଟ୍ସ୍ ଏଣ ଇଦୋର କ୍ରୀ.

դաւա, Kw. z. v. a. ավագողոցոց տե-
սածակ, opregt, openhartig gesprek. դպրոց
ոյսութեա, Sprw. Z. 2.

II^o. Kw. z. v. a. *an*^o*n* V. II, n^o. 246. *an*
en^o*n*, *ver van*; *an*^o*n*, *door middel van*.
BS.

গুরুত্ব Kw. z. v. a. ও গুরুত্ব Kw. z. v. a. অনুসৃত
অনুসৃত করা হয়েছে। এটি প্রায়ই সহজেই আবশ্যিক হয়।

aig enige ook dulden, toestaan. — *aig* be-
giftigd worden, ontvangen. *achteraf* de
voegesprokene. — *achteraf* voorzien van. —

— Ook z. v. a. *Desa* = Zôô als benaming van de Vorsten in een zeker tijdvak van de geschiedenis van Java. AS. p. 254, 8.

ওই অঞ্জনের পুরুষ overgegeven worden aan iemand.
BS. — *অপোজায়* Kw. z. v. a. *অপোমাঘ* —
দাবায়ায় bepaaldelijk een geschenk, dat men ie-
mand moet brengen. BS.

afstam — *afstam* ook *steil*, van een pad. A.
afstam *verheven* Sprw. — *afstam* ook
verheven tot een hogere stand; b. v. *opwaard*
verheven en *verheven* z. v. a. een

oja bet. het roepen. — *oetnæm* roepen, ontbieden; *oetnæml* l. v. BS.

parvus. AS. p. 182, 2 en p. 178, 4 v. o.

spazio — appunto zich met gaten vertoonen. Z.

gens gevestigd zijn, verblijf houden. BS.

2. — ορθοπάνη z. ben. — ανησκανη z.
boven.

Bezwaard zegt men van iets, zoals sterke asijn, dat de neus beledigt. Bezwaard scherp,

as *zij* ook voor de reis medenemen, om op reis te gebruiken. Z. p. 136. — *etmērētōj* - - *etmērētōj*

op een socherpe toon, antwoorden. L.
aannem' zie bij aann. II°.

iemand goede reis wenschen. A. *καὶ ηὐχαῖσθαι τῷ οὐρανῷ*, Sprw.

வினாக்கள் முதலாவது பகுதி T. P., hetzefde.

en *corps de garde* Sprww. — *corps de garde* is de benaming van een corps pra-

மத்தீன் முனினாஜ் மத்தீன் வெர்பன், hoe die-
per, hoe beter. Kc. p. 23 (257), 11. Zie de aant.
n. 31 (265).

ajomeng — *ajomengay* ook onwillig of vad-
sig van aard. AS. p. 29, 11 v. o., p. 256, 1
v. o.

awangang Ml.; *timangang* kinderen, in de weg staan, belemmeren. Ko. p. 15 (249).

வினாக்கள் Kw.; விடைகள் Z. V. B. விடைகள்
நூற்று முறைகளும் பேர் விடைகளையும் (ஏது
ஒன்றைக்கொண்டு) Sprw. Z. 2.

as en ouw — *as en ouw*, een chronogram op iets maken. AS. p. 8, 4. *as en ouw*. l.v. BS.

ହିନ୍ଦିଯାଙ୍କୁ zie bij ହିନ୍ଦିଯାଙ୍କୁ

asemaeu Kw. z. v. a. as ~~g~~ asy V. II, n°. 287.

ওঁ পুনরাবৃত্তি - - Ook অন্তর্ভুক্ত হয়। Br. p. 256,
৩ v. o. en 7 v. o.; en পুনরাবৃত্তি বুঝে

nederige groete. — afjendteg^h - - afjend

en om zijn hoofd op iemands schoot leggen. BS.

ওঁ কেন্দ্ৰী K.N.; ওঁ কেন্দ্ৰী ওঁ কেন্দ্ৰী overal verstooten worden. Z. 2.

விசியூ z. v. a. விசியூ Zoo ook விசியூ

விட்டியு - விட்டியுக்கிணங் iemand verbergen.

BS. — සිංහල - - සිංහලුවා යාගැනීමෙන් පෙර සිංහල
Sprw.

9, p. 162, l.

as *tsing* — *tsing* iets met vuur, met hevigheid verrigten. Z. 2. — *tsing* te erg. Z. p. 181.

as *asug* een onaangename reuk, zooals van ge-
zengd haar, vêren, aangebrand eten. *asasas*
asug naam van een soort van kleine sprink-
hanen, die een onaangename lucht van zich ge-
ven en aan de padi schade doen. *qasasqas* =
qasasqas = asasas *as* *as* *as* *as* *as* *as* *as* *as*
Sprw. Z. 2.

வினாக்கள் - - விடைகள் பதில்லட்டும் வகை. Sprw.

လောက်ဖြေဆုံး — ပေါင်းလောက်ဖြေဆုံးမှု ဖြေဆုံး
vele hinderpalen of moeilijkheden ontmoeten.

Z. 2.

. *am̄j* Kw. z. v. a. *am̄j* en *am̄jaḡ* ook naam van een visch. Z. 2.

172. — *en ongæld*, tegen iemand vinnig of bits zijn.

விடம் சீக்கானி naam van een visch. Z. 2.

ηασιστήσθι, ook z. v. a. gegeneerd. οὐκέτι
ἔγωμενοιστησθι, wees niet gegeneerd,
laat ik u niet generen. A. — ηεῖσται τῆσθι
αὖ, ook in iets erg hebben, omtrek iets een
kwaad vermoeden hebben. AS. p. 106, 8.

ηαστιματη — ηαστιματη ook iets met
beleefdheid van de hand wijzen. R. P. p. 94, 1
v. o., J. Br. p. 426, 7.

விடையூர் — விடையூர் -- எம்மாய்கிளாஷ்
திசுகிருநூர் Sprw.

afsluiten — *aan sluiten* *iets afsluiten*, b. v.
door een hek of heg. A.

Sprw. — ταῦτη τοι εἰσὶ bet. tegen iets of ie-

mand *aanraken*. L. p. 86, 10 v. o., p. 175, 8
v. o., 1001 N. II, p. 8, 12, p. 15, 4.

zim̄ay — *zim̄ay* N., *zim̄ay* K., vol-gens Winter. Het laatste wordt evenwel ook in N. gebruikt en beide zijn K.N., maar het eerste bet. *op zich nemen* iets te doen, het laatste *iets op zich nemen als last of verplichting*. L.

ஏன்று - நெடுஞ்செழுவும் நெடுஞ்செழுவும் Sprw. — என்னதால் bij een vrouw slapen, met een vrouw gemeenschap hebben. BS. Z. 2.

ওঁ ওঁ K.N. de stoppels van padi, die weer op-schieten, maar veelal lege aren dragen (zie η προστημένη). In এই সি নিম্নের এই গুণ-পত্র পাইতে পাইতে দেখুন Sprw. Z. 2.

aigən̩i - *aigən̩i aigən̩i* *schilder*, *kunstschilder*. —
aigən̩i en̩ aigən̩i *ook geschilderd*. A.

oīlīcūpī — *oīlīcūpī* K.N. z. v. a. *oīlī*
oīlī L.

dochter Kw. z. v. s. *apjēmōp* *grootspraak*. en
γητίσιν *dochter* Sprw. Z. 2, p. 81, 5 v. o.

III°. - - Ook *wagj*, *je oom*; *wagj* ook als vocatief, om een bejaard man aan te spreken, *Oome!* zoodat het bez. vnuw. van de derde

neso - *nesciencia*, eig. afgetrek van kof-

rijbladen, η ρα αν εγεγερη γρα koffij, afbreksel van
gebrande koffijboonen. η ρα αν σι σι εγεγερη ει Σοδι
εγ δι επι γρα Spxw. Z. 2. — α η ρα αν εγρα plaats
van of voor η ρα αν. Zoo α τη με η ρα αν εγρα N.,
α τη με η ρα αν εγρα K., voor ons koffijhuis. L.

enz. II°. kan ook als een verkorting van ~~en~~ enz.; beschouwd worden, en bet. daarenboven, verder nog, voorts. L. — ~~en~~ enz. z. beneden.

ηαρι - αὔτοισι οὐδέποτε οὐδὲ τοις οὐδέποτε
ποίειν τινα Sprw.

గුස්සා - - ගුස්සම්-නෘත්‍ය නාම ඩෙනු කළ විට මෙය නෘත්‍ය නාම ඩෙනු විට පෙන්වනු ලබයි.

গুৱামৰ এন দেশভৰণভৰণ প্ৰথাৰ স্বীকৃত। Sprww.

*— De woorden "zie *enzy*" aan het einde van dit artikel moeten doorgehaald worden.*

enjan, in de spreektaal z. v. a. *enjan*, L.

குறை - 1001 N. II, p. 555, 9: குறை

R. P. p. 7, 6 v. o. en p. 8, 7.

અત્યારે — De woorden “*અત્યારે* ઓ
અત્યારેસિએ l. v.” moeten op de vorige⁹
regel staan; en daar kan nog bijgevoegd worden
અત્યારેમાણ V. p. 26. 11.

стремл. Γ^0 имелась в виду $\theta_{\text{внеш}}$

en *καταβλήν*, V. II, n°. 238, 239 en 246. —
εισηγήθηκε Kw. z. v. a. *εἰσηγήσασθαι*
uitbrengen, uiten, b. v. zijn dankbaarheid. BS.

en aay, in de zin van *openbaring* is het Ar. **وَحْيٌ**. In de zin van *waardigheid* komt het voor van een vorst of propheet. R. P. p. 91, 8 en 2 v. o., p. 122, 7 v. o.

պաղ. Kw. z. v. a. *աղջկ*, V. II, n°. 240
BS. pådå 102.

— മാരഗോൾ K. (മാനോൻ-ഗോൾ N.)
woudstreek, woudstrekken. Z. p. 170. വന്മരാര
ഗോൾ boschbewoner. Z. 2.

କମ୍ବାରୀ Virg. କମ୍ବାରୀ

واجی ook van zich kunnen verkrijgen, er toe kunnen besluiten. Z. p. 203. *Ωτι-νανθωνήσι* σπρων Sprw. — *ενηργού*, tegen iemand zich verstoeten, tegen iemand opstaan. A. — *ενηργει-νηργει* stoutmoedig maken, aanmoedigen. W. P. p. 23, 10. *ενηργειονηργει-νηργει* zich moedig zoeken te maken, sich vermannen. V. II, n°. 191.

ကျော်, Kw.; ဘင်္ဂလန်, Z. v. a. မြိုက်, hoofd.
ဆင်းဘင်္ဂလန်, Sprw. Z. 2.

απορεία Kw. z. v. a. φαντασία απορεία en α.
θύμησις V. II, n°. 241.

33 I°. is niets dan de figuurlijke bet. van II°. A.; het is K.N.; even als *33* zijt oor-sprong hebben of nemen. Z. p. 230.

II°. is hetzelfde als laag-Mal. bibit, en bet. alles, waarnuit iets geteeld wordt. J. Br. p. 102, 7 en 4 v. o.

զարգչա - պարզութեան օք զցոցւթիւնն
zie ook զարգչանիւ - պարզութեանը
-- Ook զարգչանը. Δ.

ଅନ୍ତର୍ଗୀ zie bij **ଅନ୍ତର୍ଗୀର୍ମା**

analogie wordt ook als K. i. gebruikt. 1001
N. II, p. 475, 10, p. 527, 11.

Begj — *Begjzen* -- Het subj. pass. wordt
ook zoo gevormd, alsof de grondvorm het acc.
pass. *smBegj* was. Zoo J. W. p. 11, 8 v. o.,

en p. 16, 8 v. o.: အိမ္မရပါစွဲတော်၊ door mij gemagtigd, of geregtigd; en J. Br. p. 353, 11 v. o.: အော်-ကော်ပါစွဲတော်၊ door mij gemagtigd worden. Doch ook J. W. p. 44, 11: အော်
ပါစွဲတော်။ en Z. p. 107, 9: အော်-သာ
ပါစွဲတော်။

ဒိန္ဒီဘု။ z. v. a. အော်။ b. v. W. P. p. 67, 3
v. o.: အော်ပါစွဲတော်အော်-သာ။

မင်္ဂလာ။ I°. ook *kaur*, *kuren*, zoals van een paard.
KT. p. 187, 6 v. o. အသင့်ဘု။ z. v. a. အော်
ဘု။ of အနေပါစွဲဘု။ alle. W. P. p. 3, 7,
p. 21, 5. — အော်။ z. v. a. အော်။ Zoo ဒိန္ဒီ
ဘု။ z. v. a. အော်။ p. 2, 1 v. o. — အော်
ဘု။ bet. z. v. a. အော်ဘု။ op iets aan-

merkingen maken of te maken hebben, iets te
berispen hebben, over iets zich beklagen. L.

II°. ook de *leeftijd*, die iemand bereikt heeft;
b. v. အော်အော်အော်ဘု။ အော်အော်
ဘု။ AS. p. 6, 9 v. o. အော်အော်အော်များ
ဘု။ Sprw.

မင်္ဂလာ။ Kw. z. v. a. အော်။ *sprinkhaan*. —
အော်ဘု။ *sprinkhanen* vangen. အော်ဘု။
အော်ဘု။ Sprw. Z. 2.

မင်္ဂါး။ -- မင်္ဂါးဘု။ Kw. bloedverwanten en
vrienden (Skr. *bandhōe*, *bloedverwant*, *friend*;
bandhawa, id. Vrg. အော်ဘု။). BS.

မင်္ဂါး vrg. မင်္ဂါး။ I°.
မင်္ဂါး။ zie မင်္ဂါး။

မင်္ဂါး။ II°. is Kw. K.N., en bet. ook *vermeerde-
ring*, en *bijdrage*, *bijstand* (vrg. မင်္ဂါး။). —
မင်္ဂါး။ en မင်္ဂါး။ z. beneden. B.

မင်္ဂါး။ of မင်္ဂါး။ Kw. z. v. a. မြှုပ်
leermester. အော်အော်မင်္ဂါး။ Sprw. Z. 2.

မင်္ဂါး။ ၃°. is K.N. Zoó b. v. မြှုပ်အော်မင်္ဂါး။

မင်္ဂါး။ d. i. hij gedraagt sich niet natuur-
lijk. L. Ook bet. het: *niet figuurlijk*, in de si-
genlijke betekenis gebezield, van een woord of
uitdrukking. Z. 2. — အော်။ z. beneden.
မင်္ဂါး။ zie bij မင်္ဂါး။

မင်္ဂါး။ ၂၁. -- Het grondwoord is မင်္ဂါး။
မင်္ဂါး။ en vanhier ook အော်မင်္ဂါး။ met
volkommen, helder bewustzijn. AS. p. 102, 9.
Met herhaling van het grondwoord: အော်မင်္ဂါး။
မင်္ဂါး။ မင်္ဂါး။ မင်္ဂါး။ d. i. toen
hij uit zijn bewijming ontslaakte met klaar en
duidelijk bewustzijn. L.

မင်္ဂါး။ — အော်မင်္ဂါး။ *te vrijmoedig, al te ver-
metel*. A.

မင်္ဂါး။ is het K. i. van မင်္ဂါး။ A. p. 81, 2.
— မင်္ဂါး။ is K.N. AS. p. 94, 12, p. 174, 6
v. o., 1001 N. I, p. 233, 8 v. o., II, p. 281, 8.

မင်္ဂါး။ is N., မင်္ဂါး။ မင်္ဂါး။ K. A.
မင်္ဂါး။ is K.N. en kan ook door *onvermoeid-
heid* vertaald worden. L.

မင်္ဂါး။ ၂၃. -- မင်္ဂါး။ မင်္ဂါး။ Sprw.
မင်္ဂါး။ zie ook bij မင်္ဂါး။

မင်္ဂါး။ — မင်္ဂါး။ z. ook beneden.

မင်္ဂါး။ Kw. *schade*. အော်မင်္ဂါး။ Sprw. Z. 2.

မင်္ဂါး။ -- အော်မင်္ဂါး။ Sprw. — မင်္ဂါး။
N., မင်္ဂါး။ K., *het plaats hebben van
enige of အော်မင်္ဂါး။* Z. p. 260.

မင်္ဂါး။ of မင်္ဂါး။ ook door spreken *ontdekken*,
opregt er voor uitkomen. A. — မင်္ဂါး။ z. v. a.
မင်္ဂါး။ van မင်္ဂါး (grondform မင်္ဂါး). L.

မင်္ဂါး။ -- မင်္ဂါး။ မင်္ဂါး။ မင်္ဂါး။
အော်မင်္ဂါး။ အော်မင်္ဂါး။ en မင်္ဂါး။
မင်္ဂါး။ Sprw.

မိန္ဒရှင်ဗုဒ္ဓဘာ — အသေခြံဗုဒ္ဓ is hetzelfde als အီမာ
ရှင်ဗုဒ္ဓ, en dus Kr. van အီမာ၏ J. Br. p. 143, 10,
Z. p. 162, 6. — မိန္ဒရှင်ဗုဒ္ဓ, ook အီမာပြန်ဖော်
ကော် Z. p. 378.

வினாவும் விடாவதோடு ஒரே நீண்ட வினாவை கொடுக்க விரும்புகிறேன். எனவே அதை விடாவதோடு ஒரே நீண்ட வினாவை கொடுக்க விரும்புகிறேன்.

କେବଳାନ୍ Kw. z. v. a. ଏହାଙ୍କରିତାର୍ଥୀ *uitmun-*
tende geest (van **ଅନ୍** met het voorvoegsel
ଅଳ୍). Z. 2.

ନିବ୍ରାତ୍ମକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଲପନ : ଏଣେ ଯଦୁ
 en ମହାଶୂନ୍ୟର ଅନ୍ଧାରୀ, uitstekende, schoone fi-
 guur, ଏଣେ ଉଚ୍ଚତାକାଳୀନ ଲପନ (ଅନୁଷ୍ଠାନିକ)
 ପରିବର୍ଗରେ ଅନ୍ଧାରୀ)। Z. 2.

en *an-en-* Iº. vrg. *en-* Iº. en *an-en-* —
en-en- Kw. z. v. a. *en-nadi-en-* V. II, n°. 244
en 247.

aqj, II°. zie ook *aqaqj* en *aqjj*
qas, I°. — *qas*, z. beneden.

எனவே wordt verklaard door ஏழாம் அம்மி ஏ
ஏழாம் என திடையூட்டுவதைக் கொண்டு Sprw.

Z. 2, p. 63, l v. o.

ବିନ୍ଦୁ K.N. droesem; fig. van boosdoeners of
slecht volk, even als ଯାହାରଙ୍ଗି

Sprw. — ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱାଦୀ ନାମ
van een Kawische zangwijze. Z. p. 321 en 334.
— ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱାଦୀ ଓ କୁଳାଚିତ୍ତବ୍ୟାକ
ଶ୍ଵର ଏବଂ ପାତାଲାକ୍ଷେତ୍ରାଦୀ ଶ୍ଵର ଏବଂ ପାତାଲାକ୍ଷେତ୍ରାଦୀ
ନାମ van een visch. Z. 2.

Ωγι is de naam van het blad, waarvan de groote welriekende cigaren gemaakt worden, door namelijk de met welriekende kruiden gemengde tabak daarin te rollen. Z. p. 169.

afn — *afn* achter zich laten, verlaten; b.
v. een onderwerp van 't verhaal. BS. — *afn*
afn en *af afn*, z. beneden bij *afn*
afn ook fig. woedend, van een in arren moede
strijdenden held. Br. J. p. 27, 8 v. o. — *an*
afn z. boven.

ନାମିଙ୍କ ଶେ ବିଜ ପାରାଗପାଇନ୍ଦି

p. 48, 10 v. o. — *առաջարկ* mededeelen,
aankondigen. BS. — *արդիք* gelasten. BS. օ^ւ
ազգային Sprw.

ଅନ୍ତିଃ - - ଶାକିଣକିଷ୍ଟରୁକୁ କିମ୍ବା Sprw.

ഓഗ്രാ - നുസ്താദിന്ത്യരാഷ്ട്രത്തിന്റെ ഭ
ഗവൻ(ബഹുമാനപ്പെട്ട ഒരു മന്ത്രിയും അ
നുസ്താദിന്ത്യമല്ലെങ്കിൽ, എ സ്ഥാനം വാ
ദ്ദേശ്യമിന്ത്യരാഷ്ട്രം Spraww. — എങ്കി
ലും van iets kennis nemen, zich met iets
inlaten. BS. — ഓഗ്രാ en ഏഡിന്റെ z. be-
neden.

ଓଟ୍ଟରୀ II°. - - ଏଣ୍(ପିଲ୍ଲା) ଓକ ଇଚ୍ଛା ଉଠିବା ଯାଇବା
ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବା ପାଇଁ ଏଣ୍(ପିଲ୍ଲା) ଏଣ୍(ପିଲ୍ଲା) ଏଣ୍(ପିଲ୍ଲା)
ଏଣ୍(ପିଲ୍ଲା) ଏଣ୍(ପିଲ୍ଲା) ଏଣ୍(ପିଲ୍ଲା) ଏଣ୍(ପିଲ୍ଲା) ଏଣ୍(ପିଲ୍ଲା)

omm Kw. wordt ook wel als N. gebruikt. A.
աղօսքանոցինուաչի d. i. *Ik ben de
man, die het aan zul vullen.* L.

voornamelijk heet het schut of de muur een weinig
binnen de ingang van het plein van een Ja-

vaansch huis, om te beletten, dat men van buiten in kan zien; en in het algemeen beteekent het een schut of scherm voor het gezicht of om het zien van iets te beletten; b. v. AS. p. 98,
1 v. o., V. p. 145, 5.

εγγονή en *εγγονής* zijn beide K.N. — *εγγάριος* ook iemand leeren door straffen of kastijden, zooals wij zeggen: *ik zal je leeren!* A. *επενθετικός εγγονής* Sprw. — *εγγονής γαμού* iemand laten onderwijzen of onderwijs doen geven. A.

କୁଳି, Kw. z. v. a. ଅର୍ପି ନାମ. ଏହିକାଳେ କୁଳି
ଏହିକାଳେ ଏହିକାଳେ ଏହିକାଳେ ଏହିକାଳେ ଏହିକାଳେ
ଏହିକାଳେ ଏହିକାଳେ ଏହିକାଳେ ଏହିକାଳେ ଏହିକାଳେ

ওমস - অঙ্গীয় ওমস Sprw.

ওঁৱা - - Ook ওঁৱাৰাম:ম। z. v. a. নিৰ্বাপন?॥
Sprw. zie bij **ওঁৱা** Z. 2.

கணிதம், zie ook bij கணிதம். Het is ook K.N.; b.
v. Z. p. 113: மதியத்தில் நீண்ட காலத்தின்
காலத்து — கணிதம், uitleggen, verklaren. Z.
p. 113.

əğər — *əzəğər* z. beneden.

କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତୀ zie bij ଅନ୍ତିମି ॥

ଶିରଗାସୁ- - ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ଏକମିଳିତ ପାତ୍ର
ଶିରଗାସୁରମିଳିତ ଏକ କିମ୍ବା ଦ୍ୱିତୀୟ ଗ୍ରୂପ
ମାତ୍ରାରେ ଥିଲୁ ଧୂମରଙ୍ଗିଳି ପ୍ରେସ୍.

manum vrg. *manum*

orngang, Kw. z. v. a. *disg*, *misnoegdheid, toorn.*

வினாக்கள் Sprw. Z. 2.

Sprw. — *क्षेत्रका नामको N., क्षेत्रका विवरण कहने के K., iets berigten, de tijding van iets brengen of doen toekomen aan iemand.*

en een en een en een iets overal bekend maken: zie

ook ben. A. — മായൻ \ - - അന്ത്യേഷ്ടി മായൻ
അവാക്സിനി കു മ- ലാഹി Sprw.

en *வாணியங்* ook algemeen of overal verbreed, overal ruchtbaar. A. Het bet. van een land, dat het geheel onderworpen en nergens in opstand is (vrg. *வைனி*). AS. p. 157, 3 v. o., 158, 5 en 13, p. 172, 5 v. o. — *(எ)* *எந்தி* of *(எந்தி)* op gelijke of dezelfde wijze allen behandelen, omtrent of met allen hetzelfde doen. AS. p. 27, 4, 1001 N. II, p. 633, 12. Ook aan allen hetzelfde meddeelen of rondzenden, b. v. een circulaire. J. Br. p. 158, 11 v. o. *கூறு - - எந்தமானு ஏ கீழ்க்கண்டோயெ கருவதிருவை* Sprww.

en nu — en nu en nu ook gezondheid
genieten, gezond zijn. A.

սահմացոյ — սահմացուն - - ուստիշութեան
 սահմացոյ Sprw. — սահմացողունից
 ծերիտինգեն vermaaken. L. — սահմացոյ bet.
 iemands aandeel in een erfenis, erfportie. L.

մոռա մոռապատճառը als jur. term, z. v. a.
 formule, formulier. — մոռա ook Kw. z. v.
 a. դառան V. II, n°. 241, Z. p. 380, 3. ձ
 զիցողապատճառը ook geprocedeerd worden. ան
 քայլականութեան onuitsprekelijk, onbeschrijfelijk.

A.

zao, naam van een vrucht. Z. 2.

கிரவாங்கு zie கிரவாங்கு

(43) " is samengesteld uit *wn*, II°, en *wn*

K.N. Ar. عارض (of verkorting van معارض), een accident, iets dat in de weg komt, verhindering. Z. p. 192.

Jan zie bij *Janus*

afzienig bet. zichtbaarheid, verschijning; zie ook
afzienig, BS. — *en mag afzienig* nieuw ver-
schenen, voor 't eerst gezien. BS.

K.N. zonder bloedverwanten, zonder betrekkingen. L.

ବାହୁଦ୍ରୀ - - କିମ୍ବାନ୍ତିବାହୁଦ୍ରୀ Sprw.

ବ୍ୟାପ୍ର - ବ୍ୟାପ୍ର z. beneden

உமங்கி — உமங்கி ook z. v. a. உமங்கி
J. Br. p. 322, 10.

වාරුජ් — වාරුජ් - - තැස්:වාරුජ් een Waroenghou-
der, een winkelier. V. II, n°. 195 en 221.

સ્પ્રેવ્ - સ્પ્રેવ્ની Sprw. — સ્પ્રેવ્ની
schande die iemand aangedaan wordt. L.; ook
schaamte, beschamtheid. AS. p. 257, 2, 10
en 4 v. — સ્પ્રેવ્ની vrg. ગરાવ્ની 2°. — સ્પ્રેવ્ની
zie bij સ્પ્રેવ્ની ben. — એવી જાણી ઓક
schaamte, en schande. A. — શ્રોતાધ્રમી ઓક
iemand schande of oneer aandoen, zijn eerge-
voel beledigen. શ્રોતાધ્રમી હેતુ; en ie-
mand te schande maken, ien teen stellen. A.

պարզ - ղամբուղակուղակուղակ պարզ
պարզ ղամբուղակուղակ Sptw. — պարզ ղամբ
- ղամբուղակուղակ Sptw.

வகினிங் -- வாய்நினிங் Sprw.

zijn, bet. er zich tegen aanzetten of verzetten.

V. II, n°. 157; *halstarrig*, *het niet gewonnen willen geven.* Z. 2. Vrg. ഫേരി അനിഫേരി Sprw.

માનાગ્રંથ અને માનાગ્રંથ વર્ગ. માનાગ્રંથ

enq. zie ook bij *en* III°.

பின்று - - ஏனிலீனினாகவே நூற்று வரும் Sprw.

ପରମା - ପରମାତମା - - ଅନ୍ତର୍ଗତ-ପରମାତମା

onvoorzichtig. A. — ηγηγασιν of ηγηγε

en voor iets op zijn hoede zijn. ηγενέσθαι
θέλει obj. imp. A. — ηγεμονία voor of tegen iets behoedzaamheid of voorzorg gebruiken.

എന്തുക്കും എന്തുക്കും, pass. ഏതു

ηεισησή\ hetz. A. — ηεισησή\ z. v. a. η
ηεισησή\ door voorzichtigheid verhoeden, tegen-

gaan. V. II. n°. 150, 192 en BS. — οὐκ
οὐδὲν ὡς εἶναι τί πράγματι.

ηαστούσι ηγεμονεύειν voor elkander op zijn
hoede zijn. Z. 2.

enqay, zie bij *en* III°.

କିମ୍ବାଳୀ is Md. (କିମ୍ବାଳୀ N., ଅଗ୍ରାମପାଇନ୍ଦ୍ର କିମ୍ବାଳୀ of enkel ପାଇନ୍ଦ୍ରାଳୀ - କିମ୍ବାଳୀ ଏବଂ ଏହି ଆମାରାଧାରା - କିମ୍ବାଳୀ K.) en bet. ik weet niet, ik weet het niet. Z. p. 116, vlg. କିମ୍ବାଳୀରୁ ଅତେ କିମ୍ବାଳୀ ଏବଂ କିମ୍ବାଳୀ ଏବଂ କିମ୍ବାଳୀ Sprw.

Zeggen, z. v. a. *zeggen*, *onverholen*, *ronduit spreken*, *zeggen zoals het is*, *wat er van te zeggen is*. BS.

afsn. — *afsn-neng* *bergland, bergatreek.*

କିମ୍ବା - - ଏହି ପରିଵାରଙ୍କ ଯଦି କିମ୍ବା କିମ୍ବା
en ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଲାଗୁ ହେଲୁ ତାହାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା Sprww. — କିମ୍ବା iemand kwaad
doen, mishandelen, BS.

ବୀର୍ଜିଲିଙ୍କ, bet. zeer woest, van een tijger (Skr.

wikiridita, spelende). B. ଅୟତିଲାକ୍ଷ ଶିଳ୍ପ ବିନ୍ଦୁରେ ମହାତମାଙ୍କ ଗ୍ରୂପରେ ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା । ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା । Sprw. Z. 2.

Bernagg. I°. — ~~bernaasen~~, iemand door een ander uitnodigen ergens te komen. Z. p. 119 en 125.

வாக்கியோறு — வாக்கியோறு *iemand tot gevoldmagtigde aanstellen*, om iets te doen. — ஏனாக்கியோறு *vakilscchap*, en zoo ook வாக்கியோறு என். KT.

မာရ်ဖျက် - : မာရ်အိမ်သောက်သာရ်ဖျက် en
ပါ့ချုပ်မာရ်ဘဏ္ဍာရှင်မာရ် Sprww. Z. 2.
မိမိဖျက် bet. niet juist *eerlijk* in de gewone zin
van dit woord, maar in het algemeen *zedelijk*,
van een goed *zedelijk gedrag*, z. v. a. အေဂျင်
အေ-မိမိဖျက်, in tegenoverstelling van အေဂျင်

afgegang onzedelijk. AS. p. 29, 5 v. o., p. 36, 6 v. o. Men kan het dus ook door *braaf* of goed vertalen. D. v. A. p. 80, 4 v. o.

vermogen — een aan iemand een vermogen
legeren. KT. p. 202. 7 v. o. — ~~en~~ vermaagd

open\ iets ten behoeve van een liefdadige stichting in de doode hand brengen. KT.; iets tot een liefdadig doel schenken of legateren aan iemand. A.

— ശിക്ഷിയാവുള്ളഡ്യൂ Sprw. — ശിക്ഷിയാവുള്ളഡ്യൂ Sprw.

ବାହି - - ଅର୍ଗ୍ୟାନ୍ତୋଦୀଏକାଳୀ ଏଣ୍ କ୍ଷେତ୍ର
ବାହି Sprww.

maagj Kw. z. v. a. *maagjensongh* vrouw, vrouwe-
lijk. BS.

ବାରଗ୍ଯା - - ମିଳିତ ନିଷ୍ଠା ପାରଗ୍ଯା, ଏଇ କିଳିଲିଜ୍ଜୀ
କ୍ଷୁଣ୍ଣ କାହା କାହା କିମ୍ବା କାହା କାହା ଏଇ ଏଇ ଏଇ
Sprww. Z. 2. — ଅବିଷ୍ଟା *het plaats hebben*
ଦିଲାପିଆ, KT.

తింగా -- తింగాలకీ, naam van een bloem. Z. 2.

Siañ, wordt verklaard door *gjazagj* *regt*, en door *qasaw*. Z. 2. — *šingwagj*. Kw. *regt maken*; K.N. *nazion*, of *iemand goed geteld heeft*, *natellen*. Z. p. 148.

Ωηατις wordt gezegd van een haan, wiens vechten aan de hals en het bovenlijf licht geel, aan de staart glimmend zwaar groen en aan het onderlijf zwart zijn. Z. 2.

अग्नि is K.N., अग्नि K. i. Vrg. ook अग्नि — Evenzoo in Kr. अग्निः L. p. 248, 9, R. P.

p. 118, 11. अग्निमेष्टोऽग्निः een naakte, aan naaktheid lijdende. W. P. p. 2, 4 v. o. अग्निमेष्टोऽग्निः Sprw. Z. 2.

अग्निमेष्टोऽग्निः — अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः Sprww. Z. 2.

अग्निमेष्टोऽग्निः zie ook bij अग्निमेष्टोऽग्निः

अग्निमेष्टोऽग्निः — अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः Sprw. अग्निमेष्टोऽग्निः

अग्निमेष्टोऽग्निः — अग्निमेष्टोऽग्निः benaming van een soort van riviervissen. V. II, n°. 170. अग्निमेष्टोऽग्निः en अग्निमेष्टोऽग्निः namen van visschen. Z. 2.

अग्निमेष्टोऽग्निः — अग्निमेष्टोऽग्निः benaming van een van meel en suiker gemaakte kleine lekkernij, een weinig groter als een gewone geweerkogel. A. II, n°. 22.

अग्निमेष्टोऽग्निः is waarschijnlijk het Skr. awadāta, wit, helder; ook fraai, schoon; of awadatta, weggegeven, weggeschonken. B.

अग्निमेष्टोऽग्निः — अग्निमेष्टोऽग्निः sich grof, lomp gedragen jegens iemand. अग्निमेष्टोऽग्निः गasten, of mensen van een gezelschap, die wenschen weg te gaan, zeggen: अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः Sprw. Z. 2.

अग्निमेष्टोऽग्निः — Ook अग्निमेष्टोऽग्निः in een onbep. zin, 1001 N. I, p. 98, 4 v. o., Z. p. 347, 7 v. o. — अग्निमेष्टोऽग्निः, iemand belasteren. Z. 2. — अग्निमेष्टोऽग्निः ook iets aanbrengen. 1001 N. I, p. 98, 10 en 7 v. o., II, p. 604, 9.

अग्निमेष्टोऽग्निः K.N. navel (vrg. अग्निमेष्टोऽग्निः). L. p. 45, 7.

अग्निमेष्टोऽग्निः wordt ook wel eens in proza gebruikt: b. v. 1001 N. II, p. 530, 9. अग्निमेष्टोऽग्निः het volk, in tegenoverstelling van de grooten.

अग्निमेष्टोऽग्निः Kw. z. v. a. अग्निमेष्टोऽग्निः BS.

अग्निमेष्टोऽग्निः wordt ook door अग्निमेष्टोऽग्निः verklaard. Het is in het Skr. een aanhechtsel, dat hebbend betekent. Z. 2.

अग्निमेष्टोऽग्निः bet. eigentlijk *stam* van een gewas; zoo अग्निमेष्टोऽग्निः stam van een boom; vanhier even als अग्निमेष्टोऽग्निः fig. oorsprong, waaruit iets voortspruit, of de grond, waaruit iets voorkomt. J. Br. p. 277, 5; en *oorsprong, begin*, zooals van een praatje. Z. 2.; ook *hoofdsom, kapitaal*. Z. p. 147; अग्निमेष्टोऽग्निः K.N., अग्निमेष्टोऽग्निः K., hoofdzaakelijk, vooral. Z. p. 164 en 336. — अग्निमेष्टोऽग्निः stammen, in de zin van van iets afstammen, van iets komen, door iets te weeg gebracht worden.

— अग्निमेष्टोऽग्निः stammen, in de zin van beginnen, een aanvang nemen. — अग्निमेष्टोऽग्निः wordt dikwijls volgens Gr. § 85 अग्निमेष्टोऽग्निः uitgesproken, en ook wel geschreven; b. v. KT. p. 66, 9 v. o. Vrg. अग्निमेष्टोऽग्निः

अग्निमेष्टोऽग्निः Ar. اگنی، de vleeschelijke gemeenschap. — अग्निमेष्टोऽग्निः die gemeenschap uitoefenen. KT.

अग्निमेष्टोऽग्निः — अग्निमेष्टोऽग्निः Sprww. Z. 2. — अग्निमेष्टोऽग्निः Z. ben. — अग्निमेष्टोऽग्निः — अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः अग्निमेष्टोऽग्निः Sprww. Z. 2.

अग्निमेष्टोऽग्निः — अग्निमेष्टोऽग्निः al wat er maar uit-

— *efesn* ook, van geld gesproken, *grootgeld*, in zilver, in tegenoverstelling van *laes*; *kleingeld*, in koper. W. P. p. 60, 5 v. o. *efesn; anan esel* volkommen, geheel ongeschonden; een spreekwoordelijke uitdrukking, ontleend aan een kip, waarvan het dunne vel zelfs niet geschramd is. Z. 2.
— *efesn; anqan* ook iets *heel maken*, een getal, b. v. de honderd, *vol maken*. L.

p. 345: ጥሩ፡ ከነበሩ፡ ቅዱስ፡ የወጪ፡ ቅዱስ፡ የወጪ፡ ቅዱስ፡ የወጪ፡

p. 337. — *smasana*, naam van een Kawi-sche zangwijze. Z. p. 321 en 337.

en *en* en *en* en *en* zie bij *en* en *en*
en *en* bet. niet *meening* of *gissing*, maar wel
vermoeden, *onderstelling* of *schatting*, of in 't
algemeen wat als *vermoedelijk* te denken o^t te
onderstellen opgemaakt of zoo ongeveer geschat
wordt. Zoo ook AS. p. 61, 2 v. o.: *en* en *en*
en en *en* en *en* en *en* en *en* en *en* en *en*
en zoodat men niet opmaken (niet zien of zeg-
gen) kon, of het dag of nacht was; en p. 86,

உதவும் I°. — உதவும் of உதவும் K.N.;
zie ook beneden. B.

en *reiken* is N. *doopen*; K., L. p. 106, 7.
en *reiken* ook zijn grens aan iets hebben, tot aan
iets toe reiken of komen; of tot aan toe; b. v.
L. p. 45, 7 v. o.: *en opgegaan en gezien*, het
water reikte tot aan de navel. Zoo ook Z. p.
24, 5 en 4 v. o., R. P. p. 138, 9 en 4 v. o.,
p. 184, 5, 1001 N. I. p. 131, 8. — *en tot*
en ook van een als termijn bepaalde tijd, b.
v. *en tot nu toe en* A.

勃 — **勃**, ook geladen, van een geweer.
Z. p. 256. **勃** **勃** **勃** **勃** **勃** **勃** Sprw. **勃** **勃** **勃** **勃** **勃** **勃**
勃 **勃** zie bij **勃** **勃**

ঃ II°. N., **অসু-পূর্ণ** K., **অনেক-পূর্ণ**
Md., zie Gr. § 366. Deze woorden hebben ook
dikwijls de beteekenis van *onherroepelijk*, *on-*
veranderlijk, omdat het nu eenmaal *zo is*, en
kunnen door *nu eenmaal*, *voor goed* of *toch*
worden teruggeven; b. v. **অসু-পূর্ণ** 't is

ବିହି-- କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏ କୋଷରେ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

திலை - - திலைவாரங்களை, en திலைகளை Sprww.
 — திலை Z. V. Z. ஏயாரா விருத்தி வர்த்தின; என
 அப்பொலியா விருத்தி வர்த்தி வர்த்தி வர்த்தி என்று
 என்று Sprww. Z. 2.

BS. p. 17, 3. నాకప్పాడు en కొనప్పాడు	చిలయా vrg. దీపయా
Sprww.	
భాసుగ్ర. vrg. దీపిస్తు — భాసుగ్ర. zie ook beneden.	
బిజుం z. v. a. ఏగ్యుగ్ర. V. II, n°. 288.	
అఫ్ఫి z. v. a. గుప్పి V. II, n°. 236 en 237; en అప్పి z. v. a. అగ్పిప్పి of అప్పి n°. 238. — అప్పి z. beneden.	
బాహిసు I°. is waarschijnlijk het Skr. wasjita, gewenacht, het gewenachte; of wasjita, onderwerping? B.	
అప్పి bet. ook een wapen. అప్పుగ్గులు అమ్మా ఎంగ్గుగ్గు ఎంగ్గులు అమ్మా Sprww.	
అప్పుగ్గు Kw.; అప్పుగ్గు K.N. z. v. a. అమ్మా of అమసుగ్గు merkbaar, of in het oog vallen. A.	
బిలాటింపుగ్గు; naam van een Kawische zangwijze. Z. p. 821 en 836.	
బిగాసాను ook verlenging van een grondwoord (afzien) door verandering van gramm. vorm, wanneer het daardoor de beteekenis van een zeggwoord verkrijgt. Z. 2. బిగ్గుబిగాసాను z. v. a. అస్తి, BS. అస్తో-సామ్యాప్తుగ్గు బిగ్గు పూర్వాప్తిశాస్తి Sprw. — బిగాసాను doing; బిగాసానుగ్గుగ్గు తot de afzogt goedzaken. BS. — బిగాసాను-మోను iemand overgeven in de magt of aan de beschikking van een ander. J. Br. p. 134, 8.	
బిగాసాను ook uitslag, resultaat. AS. p. 24, 10.	
బిగ్గు Kw. z. v. a. అగ్పుగ్గు of అప్పు V. II, n°. 235, 237 en 241.	
బిలాటింపుగ్గు; naam van een Kawische zangwijze. Z. p. 322 en 333.	
బిలయా — బాలయాప్పుగ్గు zie beneden.	
బిల్లు -- విల్లెక-కాపిప్పుగ్గు బిల్లుగ్గువాయి ఏషించాల్సి Sprww.	
బిల్లు -- ప్ర్యుగ్గు Sprw. Z. 2. Zie ook bij అప్పి.	
బాటా is ook het grondw. van బాటా Kw. z. v. a. మాట ఏటమా BS. బిల్లుబాలు gloeiend బురు, gloeiende kool. V. p. 139, 1 en 4, p. 151, 1. — బిల్లు స. ben. bij బాటా III°. — బాటాగ్గు Kw. z. v. a. ఏట్లుప్పుగ్గు బాటాగ్గు గుంపాలు samenspraak. Vrg. ook బాటా III°. — ప్రేసా z. beneden.	
బాటా nie bij బాటాను	
బాగుమ even als బాగుమ in de spreektaal voor ఏప్పుగ్గు L.	
బాగుమ benaming van een halve Amst. L.	
బిగ్గు -- బిలాటింపుగ్గుగ్గు Sprw.	
బిగ్గు daarenboven, bovendien, wordt, even als ఏస్తాను ook verdubbeld, en bet. dan daarenboven nog. Z. p. 89. Vrg. ook బిగ్గు	
బిలాటా vrg. Skr. wiwadha, juk; last. B.	
బాటా K.N. naam van de wilde doeran. Z. 2.	
బిగ్గు — బిగ్గుగ్గు z. beneden.	
బిగాసాను -- గిగాసానుగ్గు Sprw.	
బింబిస్తు (vrg. ook బింబిస్తు) ook van . . . af, sedert; b. v. Z. p. 105: బింబిస్తు బిగ్గుగ్గు గాగ్గుగ్గు బిగ్గుగ్గు బిగ్గుగ్గు — బింబుగ్గు ook z. y. a. బింబుగ్గు zie bij బింబు	
బిగ్గుగ్గు -- బిగ్గుగ్గుగ్గు Sprw.	
బాటాగ్గు K.N. zich te weer stellen; en gescheurd, uitgerukt. — బాటాగ్గు zie ben. — బాటాగ్గు	

en tegen iemand zich te weer stellen. *en* *en*
զդացնել Sprw. Z. 2. Waarschijnlijk is echter in dit spreekwoord *առաջընկը* in plaats van *առաջանալ* of *արառաջանալ* van *առ* of *արարող* en het. zich los trachten te maken.

ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ଯେ ଏ. ଏ. ଏ. ଅନୁମତି ପାଇଲାରୀ ପାଇଲାରୀ
ଟାଙ୍କେ ଟିନ୍‌ଲୋସ, ଓନ୍‌ବିସ. BS. — ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ
ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ବ୍ରାହ୍ମି ସ୍ପ୍ରୁଷ.

enqenqen Kw. z. v. a. *enqenqen* of *anqenqen* vermeerderen, toenemen. *anqenqenqenqen* Sprw.
Z. 2.

— *εργονοցъ* over iemand wali zijn.
— *εργοнамъ таңынъ* iemand wali over een vrouw maken. KT.

IIIº. — கண்ணால் is K.N. J. Br. p. 276,

8 v. o.; maar ηατοιασθε is Kw., z. v. a. η
ηατοιακοσθ N., ηατοιαγραφανηρ K. V.

II, n°. 245.

afzeg: 1°. ook de veeren van een vogel. BS. *afzeg*
afzeggen: bet. niet een getrouwe bediende, maar
een lijfsbediende, een lijfsnacht. AS. p. 85, 12
v. o., p. 87, 9 v. o.

III^o. K.N. verbastering van *angg*, naam van de klinker *i*. — *anggoessang*, op een Woeloe, b. v. uitgaan. Z. p. 310.

၁၇၃ - - *၁၇၄* မိန္ဒီ၊ een soort van kalabas

met een harde schil, die gewoonlijk gebruikt wordt, om er olie in te doen. B.

en ηρως, ook openhartig zijn, het openhartig zeggen. — *ενηρωσανθην* iets openhartig en onbewimpeld zeggen. A.

ରାଗବିନୀ । Z. V. B. ରାମ୍ପଣୀ

বিষয় ২^o. vrg. অক্ষয়ানন্দ, bij অক্ষয়ানন্দ

Bijgaan — *en Bijgaan* openbaar worden, aan het licht komen, van een ondeugd of misdaad.

A. — *Ωραζανων* ook aan het licht brengen, openbaar maken. A. — *αλεθησι* ook middel om iets aan het licht te brengen. L.

en op ons tgeym K.N. in het Tjeribonsche: *geld*,
dat in een rijk gangbaar is, gangbare munt
*(hetzelfde als *en op ons tgeym*) en het ML. belan-*
dja). KT. p. 195, 7 v. o., p. 197, 1.

Vrg. *q-n-s-q-m* KT. p. 216. Doch het zal wel hetzelfde zijn als *q-n-s-q-m*.

weg — *wegnogt baarmoeder*, van dieren.
Z. 2.

as my naam van een zekere soort van aardvrucht.
Z. p. 171.

ஏனென்ற ஒக்டோபஸ் கீழ்க்கண்ட படிமத்தில் வரவிடும். இது சிரமமாக வரவிடும்.

keeren, is K.N. v. p. 80, 7 en 8 v. o., L. p. 58, 11 v. o., 1001 N. I., p. 118, 18. Zoo ook *எந்தெங்கும்* N., *எந்தெங்கும்* K., of *எந்தெங்கும்* asenji K.N. ald. p. 57, 2 en 7, p. 136, 10, p. 153, 3, p. 232, 1; *எந்தெங்கும்* de *vloek omkeeren*. AS. p. 108, 1 v. o. Het bet. ook *zich omkrullen*, of *omgekruld*, en *zich ge-*

சிவாய், zie ook **சிவாங்**, **சிவான்**, vindt men

AS. p. 218, 11.

verouerung bet. een door de Godheid toegeschikt
onheil, dat iemand treft door beleediging of
slechte behandeling van heilige personen, goe-
roes, overheden, ouders, enz., of door het ont-
heiligen van gewijde plaatsen of voorwerpen.

வினாக்கள் 2. v. a. வினாக்கள் - - எண்ணஞ்சுமிகு
வினாக்கள் Sprw. Z. 2.

ବିଷୟ - - ବିଷୟକ୍ରମିତାରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏବଂ
ଏ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ବିଷୟକ୍ରମିତି, Spraw.

¹¹⁰, is ook K.N. Z. p. 310.

வினாக்கள் Kw. z. v. a. மற்றுமொழி en என்கி
ஏங்கள் z. v. a. என்றுமொழி (vrg. வினாக்கள்)
- - வினாக்களைத்தெரியுதலையும், en
என்கின்கூடா பிரவே. Z. 2.

wrāgāj ook *wraak*. A. — *enjāyāj* -- *enjāyāj*
as-nəs̄n een moord wreken. V. II, n°. 104.
enjās-ŋorjorj *wraak nemen*. Z. p. 185. as
ejas-nmoyj geweld met geweld beantwoor-
den. BS. — *enjās-ŋorjorj* ook voor iemand
wraak nemen. A.

Dousayg. I°. — Dousayg en dousayg Sprw.
Z. 2. — Dousayg. — Dousas ~~en~~ Dousayg
uzyg aandoenlyk harroerend. BS. Dousas ~~en~~
douz deernis en gunstwekkend, om gunstig me-
delijden sneekend. A. — Dousayg ook deer-
niswaardig, ongelukkig. A. — en Dousas ~~en~~
uzyg bet. met medelijden begaan worden. 1001
N. I, p. 242, 3 v. o., p. 258, 5 v. o., II,
p. 18, 3. — en Dousas ~~en~~ douz ook erbarme-
lijheid, deerniswaardigheid. L. p. 205, 7.

வினியோ - - ஆந்தினியோ Sprw. Z. 2. — வினியோ அனார் het getelde. KT.

አማርኛ is z. v. a. እንደሆነና የአማርኛው
ሙሉዎች, tegen zijn wraak ben ik niet bestand.

wordt verklaard door *anāgatīkṣṇy*,
क् विवरणात् स्मृति ३.

in de caus. vorm; b. v. in een brief: *omge
ontmoetingswaarde en mijne vriende en mijne
en mij ik bied mijn vriend zijn welstand aan,
voor ik zend hem mijn heilwenschen.* Vrg. bij
omgeestenwaarde. Maar *omgeestenwaarde* bet.
ik heb mijne vriende en mijne bet. *ik berigt mijn
welstand.* J. Br. p. 237, 11 v. o., p. 257, 1, p.
338, 3 v. o. En zoo ook p. 96, 1 v. o.: *omge
ontmoetingswaarde en mijne vriende en mijne
en mijne en mijne ik geef berigt
omtrek de welstand van uw dochter, mijn
vrouw. — *omgeestenwaarde* iemand groeten,
naar zijn welstand vragen. A. — *omgeesten
waarde* heiloffer. Z. 2.*

worgan — enorgan z. beneden.

Ar. ڈیلی، *voogdijschap*, en meer bepaald *landvoogdijschap*, *het gezag van landvoogd* (*کنٹرول*) over een tot de Islam gebrachte land. Bb. I. dl. III., p. 214.

Wegzyp z. v. a. *wegzyp* zie *zyp* — *Wegzyp* iemand *te stikken geven, in de mond stoppen*, b. v. spija. Z. 2.

ବିନ୍ଦୁରୀ - ବିନ୍ଦୁରୀ z. beneden.

ca. 10. -- *Meer dan een miljoen van dezen* *breken*
dat het zoo groot als sprinkhanen wordt, d. i.
in kleine stukken (wij zeggen in honderd of in
duizend) stukken breken. V. II., n°. 108. *ηρει*
απολέλεσται, en ηρειηστηκε ηρειηστηκε.

ବାନ୍ଦିଲାଙ୍କା-ତୀରପାତାଗୁଡ଼ିକ ମିଳିଏ । Sprw.

Z. 2. — *so ein sprinckhan vangen.* *so ein om*

Egypt. Sprw. Z. 2.

Dit is, 1°, — dat ook een uiterste wil maken. KT. — dat zie bij dit ben.
— dat iemand door een ander be-

stellen om ergens te komen of heen te gaan. Z.
p. 100.

april II°. -- as usual, sie as usual

Borisia K.N. een peperhuisje van een Pisang-blad gemaakt. W. P. p. 58, 9 v. o.

ପିତାମହୀ ଯେ ମନ୍ଦିର

Z. 2. — θητασγ -- επιθετικοις Sprw.
sandigo weg, con sandweg. V. II, n°. 159.

— *εγγιαθη*: *insetten in een spel; fig. meespreken in een gesprek.* A. II. n°. 59. III. n°. 46.

III°. wordt ook gezegd van een meisje, dat niet aan een man kan horen.

ஏனும் என்றாலும் கூறுவது அதே நீண்ட வருடம் ஆகும்.

ମୁଦ୍ରଣକାରୀ Z. V. A. ପାତ୍ରଙ୍କା

aparāsang bet. een spook in lijkgewaad. I.
dāk̄, of apāk̄. — dāk̄. — apāk̄ asanā een
einde maken aan een ism w̄ daarmēt uitscheiden.

AS. p. 24, 5 v. o. (p. 283, 1 wordt daarvoor
sgā gebruikt). — egānθi, z. beneden.
 enz. ook K.N. de maag. A. maagnθi ηγαγή.
 Sprw. Z. 2.

Banang. - - Banang-geg, zich blanketten met
blanketsel. L. ~~asacan~~ ~~asacan~~ ~~asacan~~ ~~asacan~~ ~~asacan~~ zijn
baret was rood, alsof ze met bloed besmeerd
was. BS

മിച്ചുവ് - - മിച്ചുവ് ടീവി വാ എൻ റാഡി

*en aan mij ook het grofje, voor de stoffelijkhed
van den mensch.* 1001 N. II, p. 409, 4 v. o.
— *en aan mij te grof.* Z. 2.

Составлено в Администрации КТ

anzi = anzi z. beneden.

ଶିଖ୍ୟା - - ପ୍ରମାଣନ୍ତରିକା) Sprw. Z. 2

திடு, vrg. குதிடு,திடு, திடு திடு

తిహి, zie ook bij తిహి॥ ఇవు విషిట

ଅନ୍ତରେ ପାଞ୍ଚମିତିଥିରୁ ଏକ ଦିନ ପାଞ୍ଚମିତିରୁ ଏକ ଦିନ
ଫୁଲ୍‌ଫୁଲ୍‌ଛାଇଁ। Sprww. Z. 2.

விடை — வாழ்வதற்கும் விடை, Kw. z. v. a. மாண்பும் வகுவினால் (vrg. விடை), V. II, n°. 247.

କିରାକାଳ୍ପା naam van een vrucht. Z. 2.

ବୀରତ୍ତି, zie ଅମ୍ବାତ୍ତି

ਤੁੱਹੋਂ K. i. (**ਤੁੱਹੋਂ** K.N.) A.; ook *sich de handen of voeten wassen*. Z. p. 212.

εγεγογή ook bestaande dingen of wezens. Z. p. 367; en een voorbeeld uit de werkelijkheid ont-leend. Z. 2. — *εγεγογή* aanwezig zijn, bestaan. KT. p. 202, 8. — *εγεγογημ* iets tot stand brengen, V. II, n°. 118; ook een bewijs vertoonen, een schuld, of aan een verzoek, vol doen.

କିନ୍ତୁ ଯେ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

A. — *குருவி* ook naam van een zangwijze.

Z. p. 328. — een ~~de~~ ^{dag} voor den dag gekomen, uitgesproken, van woorden. BS. — een ~~de~~ ^{dag} de plaats waar iets van daan komt.

— *shakong* poët. *uitbrengen*, *uiten*, b. v.
een gelofte. BS.

விடுவது — விடுவது என்று *het vermogen, de gave om te overwinnen, onoverwinnelijheid.* BS.

କିମ୍ବାଳ୍ମୀ । Kw. z. v. a. ସଂଖ୍ୟାଗ୍ରହ ପ୍ରତି Z. p.
337.

ஏது, vrg. ஏது, — ஏது, z. beneden.

p. 107, 1. οὐτοῦτος αὐτοῖς Sprw. Z. 2.

waarsch — *daarwaarsch* is K.N., en bet. tot be-
hoorlijke of tot rijpere leeftijd gekomen. A.

marugz en *Bravaugz*, of *Bravuz*; bet. een tweede vrouw, of meer, bij zijn vaders nemen; b. v. Z. p. 120: *աշուածին մի միջնաց*; *Յակով զյանդիգութուն*. Desg. p. 119. *առաջարկ* twee leertuureesters hebben. Z. 2.

Biawz - - *anBiawz* bet. elk en een iegelijk,
of z. v. a. eenz. bet. een of ander B.

பின் — ஜியாக்கிள் of காலியாக்கிள்
z. beneden.

afwijken — **afwijken** ook en eig. iets openen door van elkander te scheiden. A. Vrg. bij **afwijken**

Sāraṇī is het Skr. *wjādhi*, *onyemak*, *kwaal*.
BS

பியங்கு — குபியங்கு z. benedict.

ທິງານຕະຫຼອງ, in de betekenis van *begin*, *aan-vang*, b. v. van een brief, is Kw.; ook K.D. van *ຄົມຄົກ*, of *ຄົມຄົກ*, en *ລາຍງານຕະຫຼອງ* van *ລາຍງານ* BS. — **ທິງານຕະຫຼອງ* *ເສັ່ນ* *uitbrengen*, *buiten brengen*. Z. p. 246. *ຄົມຄົກຕະຫຼອງ* *ອີງ* l. v. KT. art. 183.

கிடைவா K. Z. v. a. வாய்ப்பு en மதியூப் (vrg. மால). அங்கெனவாய்மால் Sprw. Z. 2. வாய்ப்பு vrg. கிடைவா"

Μισησεων. — *απομνημονια της θλιψης* *bedroefd.*
BS.

ବ୍ୟାକମ୍ବା K.N. — *ବ୍ୟାକମ୍ବା* z. v. a. *ବ୍ୟାକମ୍ବା*
a. v. fig. de beteekenis van een woord *naar gis-*
sing opgeven en daarop vast blijven staan; b.
v. Z. p. 115: *ବ୍ୟାକମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା*
କିମ୍ବା କିମ୍ବା l. v. Sprw. Zie Z. 2 p. 22. — as

Eiernz, het plaats hebben van *Eiernz*. Z.
p. 115.

କାହାମ୍ Skr. wjâghra, een tijger (vrg. an
ମ୍). B.
କାହାମ୍ — କାହାମ୍ବି⁺ Sprw. Z. 2. — କାହାମ୍ବିଲ୍ଲଗ୍
ook een wajangpartij geven. L. କାହାମ୍ବିଲ୍ଲଗ୍
କାହାମ୍ବିଲ୍ଲଗ୍ Sprw. Z. 2.

Binden z. v. a. *anfangen* — *binden*, iemand binden of boeijen. *anfangen* l. v. A.
Anzug, ook *lomphied* of *stijfheid*, b. v. van ie-

Omz̄ — *Omzaanqen* z. beneden.
Omz̄ is K.N., en bet. ook *schroomen*. L. p.

171, 2 v. o. கிளி கிளி யார், Sprw.

கிண்ணமாலை of கிண்ணமாலை K.W. Z. v. a. புரி
அந்தநோய் என்னிடமாலை அதாவத் தீந
நாலை Spw. Z. 2.

ତିକିନ୍ଦ୍ରୀ — ତିକିନ୍ଦ୍ରୀଶ୍ଵରୀ z. beneden.

வாழி Kw. z. v. a. விரை (vrg. விரும்பி). Z.
p. 847.

պահի — **պաղպահի** z. beneden.

ବାକିଲୁଗ୍ର — ବାକିଲୁଗ୍ର tot iets de bekwaamheid of kunde bezitten. Zoo b. v. ଦୀନାଜ୍ଞବାଚିକ୍ରିଯ୍ୟା KT. p. 109, 9 v. o.

வினாக்கல் Skr. wigati, heengang. B.

a. αγαντъ bekomerd, bedroefd. BS.

வினாக்கள் vrg. வினாக்கள்

ବିନ୍ଦୀ, Kw. z. v. a. ଅର୍ପଣା, କିମ୍ବାଗ୍ରୀ ଏବଂ ଶିଥାଗ୍ରୀ ଏବଂ
ଶିଥାଗ୍ରୀ ଏବଂ ଶିଥାଗ୍ରୀ ଏବଂ ଶିଥାଗ୍ରୀ ଏବଂ ଶିଥାଗ୍ରୀ ଏବଂ
ଶିଥାଗ୍ରୀ ଏବଂ Z. p. 324. ବିନ୍ଦୀଗ୍ରୀ ଏବଂ ଶିଥାଗ୍ରୀ nam
van een Kawische zangwijs. p. 322 en 334.

II., p. 262, 5 v. o.

III°. — *en oorlangt de riem aan het hoofdstel van een paard, die onder de hals door vastgegespt wordt.* Z. p. 220.

IV°. - - അംഗ്രേസ് ട്രാവലർ Sprw. Z. 2.
തുംബ - - മനസ്സിലെ വാദകൾ എന്നാണ് കി
ഡാഗ്രം ചാക്കാൻ. തുംബ ദിക്ഷാനംഗ്രേസ് തുംബ
എന്നാണ് കിംഗ്രാമം തുംബ ദിക്ഷാനംഗ്രേസ്

afzeg ook naam van een bloem. Z. 2. — *afzeg* is het K. i. van *anonymus* — *afzeg* K. i. (*anonymus*, K.N.) zoeken te wekken, opwekken, b. v. iemands herinnering. 1001 N. II, p. 400, 12. — *afzeg* z. beneden.
afzeg bet. een bepaalde grens, ook een bepaalde tijd of tijdsduur, waar binnen iets blijven of geschieden moet, J. W. p. 68, 8 v. o.; en *afzeg* een bepaling van zulk een grens of termijn. p. 9, 2 v. o., p. 12, 11, p. 133, 11. — *afzeg* iemand een grens, tijd of termijn bepalen. 1001 N. I, p. 74, 8, R. P. p. 55, 9 v. o., J. W. p. 52, 1. — *afzeg* ook een bepaalde tijd. Zoo *afzeg* AS. p. 35, 1 v. o. *anonymus* *afzeg* onbegrensd, onbeperkt, onbevaald, J. Br. p. 170, 2.

— *maken*, *verrigten*, *uitoefenen*, een gewoon hulpwoord bij het vormen van periphrastische werkwoorden: *maakbaar*, *maakbaar*, *maakbaar*, *boete doen*, een kluizenaarsleven leiden. *maakbaar*, *rouwplegen*. *maakbaar*, *oorlog formeren*, *oorlog voeren*. Br. J. p. 2, 9 v. o., p. 15, 5, AS. p. 142, 12. *maakbaar*, *formeerbaar*, *formeel de regering aanvaarden*. p. 123, 3. *maakbaar*, *aanvaardbaar*, *een regerings-aanvaarding met formering van het vorstendom*. p. 125, 8 v. o. *maakbaar*, *een kunstmatig verwaardig beeld*. BS. *maakbaar*, *aanvaardbaar*, *en spraakbaar*, *Sprww.* Z. 2. — *maakbaar*, *eenig gebouw oprichten*. KT. — *maakbaar* - *maakbaar*, *een tijd waarin de zaken een nieuwe gedaante krijgen*, *eine revolution*. L. — *maakbaar*, *het plaats hebben van* *maakbaar*, *het formeren*, KT. *maakbaar*, *het formeren van de voorstelling*, d. i. *de scheppende verbeelding*, *die fantasië*. 1001 N. I, p. 293, 1.

ବାର୍ଷି -- କିମ୍ବାଲାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତା, Sprw. Z. 2.

நடுக்காந்தீ-பங்கி naam van een bloem. Z. 2.

γνωστόν naam van een bloem. Z. 2.

ajangun bet. *gebocheld of krom van lichaams-
gestalte.* *ajangun* ~~kaaswaj~~, *krom en gebo-*

cheld. A. ဆိုရွှေ့ချော်မှတ်၏၊ Sprw. Z. 2.
ချော်သူ - ချော်မှတ်၏ သူ၏ *het hersen-
vlies. KT.* — ချော်ချော်၏ *het een of ander in-
wikkelen. Z. 2.*

anomag bet. weerbaarstig. A.

અને - અન્તિમાંથી અન્તિમાંથી Sprw. Z. 2.

ఆంధ్రా — ఆంధ్రా *wat strekt om eerbied en ontzag te verwekken.* W. P. p. 2, 6 v. o. — **అంధ్రా** *eerbiedwaardigheid.* p. 9, 2 v. o.

ηαιεχασθη naam van een bloem. Z. E.

क्षामा Kw. z. v. a. एक्साम V. II, n°. 245.

గుండా - - గుండాలక్షిగృహమా, Sprw.

Z. 2.

உடல்கள் — உடல்களையும் *elkander influisse ren.* Z. 2.

କୁମାର୍ଯ୍ୟ — କୁମାର୍ଯ୍ୟ Hierover zie men Z.
2, p. 43, 258, 262 en 263.

anagnoj maal, keer (vrg. *anən*). KT. Ook

teruggekeerd! voor nu ter zake! W. P. p. 5, 9

v. o. *en agnus diuinus* voor de tweede keer.

KT. p. 42, 4; en *व्रायम् विशेषं वा* द्वये

de vierde keer. r. 3 v. o. Zie ook *anafryg*, — *anafryg* ook herhaalde malen, keer op keer. J. Br. p. 442, 7, R. P. p. 155, 6. —

etnayng wordt ook gebruikt als Kr. van en
enriñng in de zin van tot een andere partij,

7 v. o., p. 177, 11 v. o. — *əsəyəq̩n̩* is in de betekenis van *austroridm* K.N. Zoo ook in

അപ്പോൾ *antwoord*; b. v. Z. p. 61. — *അംഗി*

enagorj K. (*enagorj* N.) verkeerd, omgekeerd, averegts, ondersteboven, ach-

உயிரை நிறுவ தீர்க்கி என p. 110: ஏழ்வால்
உயிரீடு போதிலோ நா

ପିଲିବୁକା ଜୀ (ପିଲିବୁକା) KT.

ନୀତିରେ - - କମାଗନ୍ଧିରେ ଲାଗୁ Sprw. Z. 2.

IIIº. Kw. z. v. a. *agorá*, V. II, n.º 237
en 241.

விடுவா bet. z. v. a. ஏழ்வா *niet* *zamenpassend*;
ஏன்றுவா *wel* *zamenpassend*, van het huwelijk

$\text{nmv}, \Gamma_1 = \text{nmnmv}$, zie bij nm, Γ_1 .

H^o ook *ananas* is de naam van de vrucht.

van een boom staan om *Quercus* gesand. V.

p. 25 7 w. e.

ηναὶ τις ἡπειροῦ

ηανεγι 1°. — ηανεγι επεγνή zie bij επεγνή.
 ανεγι — ανεγι επεγνή ανεγι, zoals van ανε-
 γι τε woorden (vrg. εγνατεγι διεγνατεγι).
 A. III, n°. 57.

nuun. - - *Uit te nemen*, Sprw. Z. 2. — *gezien*,
het uiterlijk, voor de schijn, met iemand eens
zijn. AS. p. 49, 12. — *anmaak* ook geuit,
uitgebracht, van hetgeen men in zijn binneste
heeft. 1001 N. II, p. 530, 9 v. o., p. 538, 5;
en ook *zich uiten*. V. II, n°. 161, 1001 N. II,
p. 120, 4. — *gezien te nemen* - - *gezien te nemen*
afnemen, een eed uitspreken. A. — *naan*
naan minnenan, geboortig van Batavia. BS.

ηγάντ - - επιτυχεῖσθαι γάρ, Sprw. — οὐκ
εργάζομέν τι verheffen, groot en aanzien-
lijk willen schijnen. A. — επιφαίνεσθαι ook
iemands eer. A.; en z. v. a. επιστρέψθαι
overwonnen worden door de superioriteit van
een ander of iets anders. AS, p. 142, 8 v. o.
επιφέρειν τινα Sprw. — εργάζομαι

ook *temana* eerst. B.S.
— *maanang* is K.N. *maanang*
ang een woord, waarvan de uitspraak ver-
basterd is, zoals lontar voor rontal. Z. 2.
— *maanang* het tegenovergestelde van *an-*
ang, is ook K.N. A. p. 17, 1 v. o., KT
p. 7, 5, L. p. 18, 5.
namaneen naam van een vrucht. Z. 2.

መመት አ. Kw. z. v. a. ዘግጠናም መመመጥና;
መመቻ ሽዋን ሽዋን Sprw. Z. 2.

ஏஜாஜ் bet. als Kw. z. v. a. *ஏஜாஜ்* voortreffelijk; maar in de zin van *verkieslijkest*, eerder, liever, is het Kr., hetzelfde als *ஏஜாஜ்* R. P. p. 21, 11. — ஸ்ரீகார்பாஜ் z. v. a. ஸ்ரீகார்பாஜ் b. v. ஸ்ரீகார்பாஜ் ஸ்ரீகார்பாஜ் B.

naomij ook *met*, in de zin van *door*, *door middel van*; b. v. J. W. p. 11, 4 v. o., en AS, p.

256, 3: *απαντεῖλας οὐκέτι εἰσερχομένος* hij ontstaat door de wil van den Heer; hetgeen verklaard wordt door het volgende: *εγεγένηται* *τοιαντούς* Verder ook *vergezeld gaan met*, in uitdrukkingen zoals *ξιμασθεῖσας* *επειδή* *επειδή* hij heeft zich uit de voeten gemaakt, met dat gevolg dat het vergezeld ging met zijn wegraken. J. W. p. 220, 7. En zóó wordt *εἰ* ook in Kr. achter *επειδή* gebruikt, zoodat men b. v. zegt: *εἴησεν γεγονός επειδή* *παντεῖλας* *ταῦτα γεγονός* gekrist worden zoodat de dood er op volgt. Maar ook anders wordt het wel in Kr. gebruikt, b. v. R. P. p. 87, 11, p. 101, 2, p. 120, 2 v. o., p. 121, 2, J. Br. p. 459, 13.

steven II°. *vermaak* (Skr. *lalana*, *vermaak*,
tijdkorting) is K. i., *අභ්‍යන්තර* K.N. AS.
p. 91, 1, 1001 N. II, p. 467, 1, J. Br. p. 299,
9 v. o. — Zoo ook *සුනාසා* AS. p. 10, 11,
J. Br. p. 339, 3 v. o.

સિલ્વા - એપ્રિલ બિલ્ડિંગ, Sprw. Z. 2.

ពោធិ៍ ឬក Kw. z. v. a. ឬត្រូវ នូវ សំណង
-- នាមឱ្យុរួមទៅរាជរដ្ឋភូមិ អរគុណរាល និង
ពោធិ៍ នានាពេជ្ររាជរដ្ឋ និងរាជរដ្ឋរាជរដ្ឋ និង

Sprww. Z. 2. — **զարդարութիւն**, de dood, of iets kwaads veroorzakende. Z. 2. **անդամագոյնութիւն**, en **անդամացարութիւն**, Sprww.

nu *afgaan* en nu *afgaan* zie nu *afgaan*
nu *afgaan* bet. volgens Winter *vernield, vernie-*
tigd. Ook z. v. a. *afgaan* J. Br. p. 258,
5: *as en -jgknaan afgaan* reeds geheel af-
betaald. Te Soerakarta is volgens Winter het
woord in deze beteekenis niet in gebruik.

“*ngnyñ* zie *nyñ*”

സാമ്പ്രദായി - സാമ്പ്രദായികവാടി എ ധ്യാനികവാദിപ്പാർശ്വജീവൻ
സാമ്പ്രദായി Sampradaayi. Z. 2.

naet bet. volgens Winter *lang en welgevormd*
(dus z. v. a. *rank* of *slank*). — *naetmeng*
en *naetmeng* in de zin van *zonder bedien-*
den of *gevolg gaan* of *reizen*, zijn K.N. AS. p.
104, 7, p. 158, 2 v. o.

notg bet., behalven de lange veeren aan de staart van een haan, ook een belhamel, een aanvoerder van muittelingen of slecht volk. Z66 *notg* AS. p. 260, 4.

ஷந்தி z. v. a. விடங்கு Z. 2.

សិក្សាយ - - សិក្សាយ Sprw. Z. 2.
សិក្សាយ - - និងសិក្សាយ een grond, die
niet spoedig het water absorbeert, een stijve
grond, in tegenoverstelling van អេង្រាគ Kc.
aant. p. 12 (246). — ក្រុមណី iets onvrucht-
baar maken, niet nakomen, van beloften. Z. 2.

ବୀରିତ୍ତି ଯୁଗ — କ୍ଷେତ୍ରିତ୍ତ ମନୀ, *iets puntig maken;*
iemand kwetsen. କ୍ଷେତ୍ରିତ୍ତ ମନୀନୀ, en କ୍ଷେତ୍ରିତ୍ତ
ମନୀନୀ ଏବଂ ବୀରିତ୍ତ ଯୁଗେ, Sprww. Z. 2.

enige — *enige* te voorbarig. V. II,
n°. 157.

nachtvlieg K.N. naam van een soort van kleine bijen, zoo groot als een gewone vlieg. Z. p. 169.

スル is de naam van één van de zangwijzen, die Tengahan genoemd worden. Z. p. 324 en 341. — *アガル* het spreken in de slaap of overluid droomen. 1001 N. II, p. 195, 5 en 6.

スル — *スルノヤン* iemand aanmelden. A. — *スルノヤ* is ook het Kr. van *アゲル* N., lepel, eetlepel. A. III, n°. 73.

v. **၁၃၅၂** *ပြန်လည်ဆောင်ရွက်* voortdurend in oorlog zijn; en iemand laten voortgaan met iets te doen. A.

oefen poët. z. v. a. *oefening* BS. *oefening*
oefen een afdrivend geneesmiddel. Z. p. 223. —
oefen poët. nakomeling, b. v. *oefen*
oefen heldentela. BS.

*m̄(ḡ?m̄(ḡ? K.N. een gemaakte gang heb
ben (vrg. $\mathfrak{y}\eta(ḡ? \mathfrak{y}\eta(ḡ?)$. AS. p. 107, 4
v. o.*

សិក្សា - - ពាណិជ្ជកម្មនៃប្រជាពលរដ្ឋ សិក្សា Sprw
Z. 2.

នៅក្នុង zie bij *នាំរាយជាមួយ*. — *នៅក្នុងក្នុង*
ក្នុង heen en weer loopen. — *នៅក្នុងក្នុង*
bet. mit verwarring, verlegenheid of droefheid
rondolopen. A.

ஸ்ரீ - - கிழமுடுபத்திரகாலி Sprw
Z. 2.

ηγανή naam van een visch. Z. 2.
ησυχή Kw. z. v. a. ησυχία ontuchtige vrouw. ησυχή επιστάρη Sprw. Z. 2.
ησυηθής Kw. z. v. a. οἱ ηθῆς ηθικός
οἱ ηθητής επιστάρη en ησυηθής ηθητής

*mugj - - anqan:mugj grappen of potsen ver-
koopen.* AS. p. 109, 4 v. o.

ηπωηγηρά — ηπωηγηρά αντί en ηπωηγηρά^η
ηπωηγηρά tegen iets aanleunen. ηπωηγηρά αν
διαμετακόψi Sprw. Z. 2.

സാഹചര്യ - എമ്പിസിയണ്ടുകൾ Sprw. Z. 2.

ஏவாற்றுத் தாங்கி Vrg. கால்வாணக்கார்

நடவடிக்கைகள் — எதிர்விதமாக வெற்றார்வான
நடவடிக்கைகள் போன்ற விதமாக வெற்றார்வான
நடவடிக்கைகள் போன்ற விதமாக வெற்றார்வான

ம். 1°. - சிவாகாசார்புவர் சிவாந்தூ
திஜுக்காலி en சிவத்திசார்புக்காலி Sprw.

II^o. — ~~gönigen~~ zie beneden.

ရှင်း - - ဒိုက်ဆေသာကိုတော့မယ်။ Sprw.
Z. 2.

സ്രൂ. - എന്തെങ്ങെന്നും കിട്ടുവാനും Sprw.
Z. 2.

anm. - Enigoms mede ongemakken lijden, deelen in de ongemakken. AS. p. 260, 4. *anm* bet. z. v. a. *geörgerd*, of *ergernis ge-geerd*.

14, p. 120, 12. *एवं नाम विषयः वास्तुः*
विषयस्त्रियः वास्तुः विषयस्त्रियः वास्तुः
विषयस्त्रियः वास्तुः Sprww. Z. 2. —
het woord, en dus z. v. a. *ongemak*, b. v. A.
p. 26, 10, of *ongesteldheid*, b. v. *angst*
एवं नाम विषयः वास्तुः heerschende ongesteldheid, J. Br.
p. 42, 7; ook *pijn* en *smart*, *zielesmart*, zoo-
wel als *lichaamspijn*. R. P. p. 119, 7. — *एवं नाम विषयः* K.N. *bitter*, zooals in *bitter* schrijven.
AS. p. 150, 7 v. o. — *एवं नाम विषयः* ook *pijn*
liden. A. — *एवं नाम विषयः* aan ongesteld-
heid *lijdend*, *ziekelijk*. Z. p. 91 en 108. —

Eigenlijk ook iemand mishandelen. L. p. 117,
11 v. o.

սղու — առանց սղու K., պղը առաջ N.,
առանց ողու poët. *kinderachtig*: zie bij առանց
տանչի պահանջուղու hieß sich op met
ծառացունելու. Z. 2.

II°. — *ဘုရာ* zie ook beneden.
III°. — *ဘုန်းမျိုး* - - မြတ်စွာဖို့ပေါ်
SPRW. Z. 2.

oymri -- *oymri*; *oymri* en *oymri* waren
de benamingen van beambten in de Kra-

ton. Z. p. 86, 5 v. o. *oñ oñaynzi* Sprw.

Z. 2.

$\alpha\gamma\eta^{\circ}$, I^o. is K.N. zie $\eta\eta^{\circ}$, I^o.

II^o. — *(αγγιζ̄)* zoeken, in poëzie voor het rijm ook *(αγγινεζ̄)*, V. II, no^o. 242 en 243.

वानिम् — वानिम् वर्णनम् van iets (b. v. van

stoelen) een rei maken, iets in een rei zetten.

ନୀତିବ୍ୟା - କ୍ଷିମଣ୍ଯ କ୍ଷିମଣ୍ଯ met op zijde

gedraaide oogen regts en links sien. Z. p. 98.
afnamp - - *afnamen* wordt gezegd

van een haan die gespikkeld vieren heeft.

Դաստիարակությունը — դպրությունը օօկ պահպան,

as yang of *as yang* wordt van het *aftrekken* of *afzakken* van regenwolken of regenbuien gebruikt, en dit socht de eig. beteekenis te wezen, V. II, n°. 162; vanhier van het *afzakken* van vlugtende troepen. AS, p. 3, 7, R. P. p. 110, 4.

oer-aag — aag-voer-aag middel, kunst- of toovermiddel, om zijn waren goed te kunnen verkoopen. L. p. 105. 8 v. o.

γενεσις ook regt toe regt aan. AS. p. 27, 13.

— *ανεγεραση* bet. regens verplicht zijn of regens behoren; en juist toevallig treffen; ook

juist aan iets komen; b. v. *ανεγεραση γενεσις*: η σύνταξη της αναγέρασης είναι, toen men aan de pot kwam, daar de talisman in gelegd was.

A. — *επιλογας* ook voor ons op in tijdsbe-palingen, b. v. J. W. p. 71, 18: *επιλογας* οι

επιλογας θησεως op Maandag. — *επιλογας* ook bij toeval plaats hebben, L. p. 110, 10 v. o.; en *het bij geluk juist treffen*, *het gelukkig treffen*; b. v. Z. p. 169: *ημερη* η γένεσης της επιλογας είναι από την ημέρα η ημέρα — *επιλογας* ook iets voor regt of juist houden. A.

ηγηση ook regt, regtlijnig (vrg. *γενεσις*). Z. 2.

δικη Kw. onghoorzaam. BS. — *επιλογας* οινοη overtreeden, vermaaden. Z. 2.

πονηση II°. — *πονηση* θεωρηση een vlug-tig gezegde. A.

III°. z. v. a. *επιλογας* en *διεσηση* b. v. *αγοραγησα-λεπτηση* η γενεσης επιλογας η γενεσης er is geen vergelijking tusschen een Vorst en een triomansknecht. A.

επιθεση K.N. z. v. a. *ημερη* op zijn post of in zijn werk mankeren, nalatig, verzuim; b. v. *αποθηση-αποθηση* BS.

ημερη — *αποθηση* misleiding, laag; *αποθηση-αποθηση* tegen iemand lagen loggen. BS.

γενεση bet., even als *επιλογας* rusten, uitrus-ten, rust genieten, zooals van een vermoeiende reis. 1001 N. II, p. 608, 2 v. o.

πονηση — Z. p. 60, 7: *επιστηση*

αποθηση men begeeft sich in optogt naar zijn huis.

πονηση K.N. het afzakken van iets dat mee wegrijdt met de stroom van afzakkend water;

fig. het afzakken van roovers of vijanden. J. Br. p. 245, 1 v. o., p. 412, 11. — *επιπονηση* af-zakken, van vijanden. p. 186, 7 v. o.

ανθηση is Kw. en bet. neiging. BS. — *αποθηση* z. v. a. *αγηση* of *αγηση* V. II, n°. 241.

ημερη — *ημερη* πονηση lade. Z. 2. Kc. p. 16 (250).

πονηση vrg. bij *επιστηση*

γενεση of *γενεση* is K.N. en bet. van een reis uitrusten of op reis rust houden door te overnachten, ergens nachtkwartier houden. Ook *επιλογας* A. — *επιλογας* ook de kunst om de menschen tot rust te brengen, de oproe-riegen stil te maken; b. v. *επιλογας-επιλογας* W. P. p. 5, 7 v. o.

ημερη naam van een visch. Z. 2.

ανθη bet. van Pisang een halve tros, van Jav. suiker een halve boek (*αναθηση* η αγη), van lijawaad een stuk van ten naasten bij vijf el. Zoo *αναθηση* ανθη. L. p. 174.

ανθη ook z. v. a. *διερη* V. II, n°. 241. Vrg. *ανθη* en *διερη* — *ανθη* zijdelings op iemand of iets zien of doelen (vrg. *ειδηση* διερη). A.

ηγη — *ηγη* Sprw. Z. 2.

γενεση Kw. z. v. a. *αγανη* bekommert, beorgd. BS.

ευανη een soort van welriekend hout. KT.

soegesly ook soegesly uitgesproken en geschreven. soegesly de vloek van Allah. R. P. p. 69, 6 en 9. soegesly de vloek van Allahs dienaren. p. 117, 5. soegesly vervloekte Heiden. p. 107, 1 v. o. Zoo ook soegesly of soegesly de van Allah vervloekte. AS. p. 86, 14, p. 77, 4 v. o.

Iº. Ook in de spreektaal, even als *aan*
werkelijk, inderdaad; zoo ook *aan* L.
vrg. — bet. bekronke-
len, ergens of om iets, of op iets, sich kronke-
len. AS. p. 48, 11.

où *sy* - - *maar* *sy* vindt men ook in plaats
van *die* *soort* *waar* L.

ontgaan, zie bij *gaan*. — *ontgaan*, onthullen; ontkleeden. Z. 2.; iets, b. v. een kleed, uittrekken.
A. *ontgaan* *ontgaan* *ontgaan* *ontgaan* *ontgaan* *ontgaan*
Sprw. Z. 2.

प्रजात्यया - प्रजात्यया-प्राप्तिया Sprw.
 प्रजात्यया of प्राप्तिया Kw. z. v. a. वर्जन
 plaats [Skr. laukika, werelds, menschelijks,
 van लोका, प्राप्तिया]. — स्थानः plaatsen.
 स्थानकान्ाया Sprw. Z. 2.
 प्रजात्यया Kw. z. v. a. क्षेत्रः woord. प्रजात्यया
 अन्या Sprw. Z. 2.

beginnen bet. niet zoo zeer beginnen, als wel aan
de gang gaan, aan het werk gaan, en zoo ook
afbeginnen ongeveer z. v. a. *afsluiten* en *afzeggen*.
En zoo bet. het niet eerste onderneming,
maar onderneming, of wat iemand gaat doen.

സാമ്പത്തിക വിനിയോഗ കമ്പനിയും ഒരു സ്ഥാപനമാണ് എൻസിപ്പി. ഇത് മലബാറിലെ ഏറ്റവും പഴയ സ്ഥാപനമാണ്. സ്ക്രാഡ് എന്ന വിനിയോഗ കമ്പനിയുടെ ഫലമായാണ് എൻസിപ്പി സ്ഥാപിച്ചതെന്ന് അഭ്യന്തര വിവരങ്ങൾ പറയുന്നു. Sprww. Z. 2.

புதைநூற் 100 புதைநூற் புதை
நூற் என்கின்ற சொல் K. w. z. v. a. விளை scherf.
Z. 2. — ஏதைநூற் - - வள்ளுக்கணிஞர்
நூற் Sprw.

నుంగ — అనుమతి K. z. v. a. అనుమ
అనుమతి BS.

സിനിയർ എൻ സിനിയർ moedernaakt. കുള
ഘ്രാം:സിനിയർ Sprw. Z. 2.

— σεργασθείν ook te bedienen, het iemand naar zijn zin te doen. L. — σεργασθείν ook iemand zijn zin geven. BS. σεργασται οικισθείν iemand zich presenteren tot vechten, of iemand slag leveren. AS. p. 3, 3. — σεργασθείν ook iets (b. v. thee) dienen of presenteren. Z. p. 194. — σεργασθείν of σεργασταγή bet. ter bediening of te dienst staan of zich stellen. 1001 N. II, p. 596, 6.

സാഹചര്യം - - സാഹചര്യമുണ്ടാക്കാത്തവർക്ക് സാ

କରୁଣା-ବିଜ୍ଞାନାଧିକାରୀ ପଦାଳ୍ପଣୀଙ୍କୁ
ଏହି ଏ ପଦାଳ୍ପଣୀଙ୍କୁ Sprww. Z. 2.

— *iemand trotsch en met minachting
bejegenen of behandelen.* A.

ଫେର୍ ଜି ପ୍ରାଚୀ - - ତାତାମନ୍ଦିରଙ୍ଗାଳି
ଅପାକାଶରେ ନିଷ୍ଠିତ ପାତା, ଏ ମହିଳାଙ୍ଗ
ଦ୍ୱାରା Sprw. Z. 2. — ପ୍ରମଣିତ କରିଲୁ
ନିଃଶ୍ଵର୍ କରିଲୁ Sprw. Z. 8. ପ୍ରମଣିତ କରିଲୁ
ପାତା ପାତା Sprw.

asn ook wortel. Z. 2. — *asn\ asn* z. ben.

nasomyj z. v. a. *nasomyj* Z. 2.

காங்கிரஸ் Kw. z. v. a. மின்சூன் V. II, p.
254, 6.

અને . . . (તોણાયાને) Sprw.

-- was was politoersteen. A.

— — *enqay* ook fig. iemand op een zachte wijze gedwee of handelbaar maken, tot rede brengen, of maken, dat hij doet wat men wil. — *anqay* het plaats hebben van *enqay* *namasik* *anqay* zich laten beraten. 1001 N. II, p. 662, 8.

nīayj vrg. ηεπιηγωνιαγγ — ηεηηγωνιαγγ ook iets van iets af- of lostrekken, b. v. een ring van een vinger. A.

জাহান Kw. z. v. a. স্টার্পুর্গ en বালি, তৌর,
en aardworm. স্টার্পুর্গ স্প্রিং Sprw. Z. 2.

zangs bet. *op zijde liggen*, van gras en andere

digt aan elkander groeiende planten. Zoo *ନୀତିରେଖା* L.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ — *ଅନ୍ତରୋଦୟ* z. beneden.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ I°. wordt ook wel als K. i. van *ବନ୍ଦ* *ନାମ* gebruikt. Vrg. *ନାମକଣ*

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ Holl. dozijn (Mal. *سونو*). *ମଧ୍ୟ* *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* een dozijn. B.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ, of wel eig. *ନାମକଣ* — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* ook iets laten voortgaan of gevolg laten hebben door het niet te hinderen, iets ongehinderd zijn gang laten gaan; en iets voortzetten, bij voorsturing iets doen, door het niet af te breken. A.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ -- *ଅନ୍ତରୋଦୟ* Z. 2. Sprw.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ Kw. schoonheid, schoon (Skr. *laksajimi*, schoonheid; en eign. van de gemalin van Wisnoe, de godin van de overvloed). *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* de schoone of het pruik van de Kraton, van een schoone prinses. BS.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ is K.N. en bet. ook *honger hebben*. — Zoo ook *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* dat voor *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *କାହାର* schijnt te zijn en *ergen honger hebben* of *hongersnood lijden* betekent; b. v. *ମାତ୍ରାମାତ୍ର* *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* A. — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *କାହାର* *honger doen lijden*, *laten hongeren*. L.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* ook in 't algemeen *houding*, *manieren*, z. v. a. *ଅନ୍ତରୋଦୟ* BS.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ Kw. z. v. a. *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* -- *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* Sprw. Z. 2. p. 40, 8.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* toespits. A.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ -- *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* de uitstekendste (knapste) mensen. L.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* ook met een tegenpartij

in een wedstrijd zich meten. A. — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* ook z. v. a. *ଅନ୍ତରୋଦୟ* iets tegen iets anders overstellen, beantwoorden, b. v. iemands liefde. A. *ଅନ୍ତରୋଦୟ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* zet in tegen mijn vrouw; d. i. ik zet mijn vrouw op 't spel, doe daar een inzet tegen. BS. — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* -- *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* met een ander of met elkander in briefwisseling zijn. A. *ଅନ୍ତରୋଦୟ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* zijn tegenpartij in het spraken, de ander tegen wie hij als partij sprak. A. p. 130, 1 v. 0. — *ଅନ୍ତରୋଦୟ* z. v. a. *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ*. Z. 2. — *ଅନ୍ତରୋଦୟ* z. beneden.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ ook van het niet meer gebonden zijn door iets, wat men zich voor een tijd lang heeft opgelegd, wanneer die tijd verstreken is. L. Zoo *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* ontbinden, eindigen; b. v. *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *ଏହି* omtsla u van uw tāpā. BS. — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *ଏହି* iemand van zijn gelofte verlossen, door namelijk aan te nemen, wat zijn gelofte hem oplegt te geven. BS. — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* iemand van iets of uit iets bevrijden of verlossen. A. — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* ontslagen, vrijgelaten. BS.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ Kw. bezoek. — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* bezoeken, een bezoek brengen. BS.

ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ ook over, en overgaan, b. v. een brug. A. — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* ook uitstekend, uitermate groot. L. *କିମ୍ବାକିମ୍ବା* *ଏହି* *ଏହି* *ଏହି* zeer. BS. — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* ook iets overslaan. *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* overgealagen worden. A. *ଅନ୍ତରୋଦୟ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* buiten gemeen. L. p. 73, 5. — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* z. ben. *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* -- *ଅନ୍ତରୋଦୟ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* Sprw. — *ପ୍ରକାଶକ୍ଷମ* -- *ଅନ୍ତରୋଦୟ* *ଅନ୍ତରୋଦୟ* Sprw. — *ଅନ୍ତରୋଦୟ* gekook van rijst zonder kooksaan. Z. 2.

ବ୍ୟାକ୍ - - ବ୍ୟାକ୍ତିବ୍ୟାକ୍ତିରେ ଯାଏନ୍ତିରେ ହେଲାଏନ୍ତିରେ

63, 7, AS. p. 109, 9 v. o., V. p. 174, 6
v. o.

ngogøy bet. *bevallig, innemend.* 1001 N. II,
p. 28, 3 v. o., p. 610, 9, A. III, n°. 188, AS.
p. 214, 9 v. o.

nuunisj = *nuunisj* bet. van iemand die

V. O.

வாதிய: Kw. z. v. a. வாதிய: V. II, n°.

— *የኅጋዊነት* bet. van iemand die zich opgelegd heeft gedurende een bepaalde tijd, gewoonlijk acht dagen, te vasten, dagelijks één of meer *ክክለያንግ* rijst minder eten dan gewoonlijk, totdat men gedurende de laatste vierentwintig uur volstrekt niets meer gebruikt, en ook niet onder dak mag zijn; wat dan *ወሰንም* *ማሽን* genoemd wordt. L.

nisperaerang is de naam van een soort van vogel. BS.

nun zie bij *nunquid*.

nu wordt ook wel in Kr. gebruikt, en bet. dan
ingang (Fransch entrée). AS. p. 18, 4 v. o.,
p. 21, 10, p. 22, 10 en 11. *መስክንያት ከተማ*
ቅዱስንያንያን Sprw. — *ሙሉዕድርያንያን* ook be-
naming van een ambtenaar, die regtszaken in-
dient, anders *ሙሉዕድርያን* Z. 2.

en dan ook niet aan iets denken, iets uit het oog verliesen, Z. p. 92, 10; en *achteloos zijn*, of z. v. a. *sich selbst vergessen*. r. 18 en 15. — ~~en~~ *onnadenkend maken*, of maken, dat men zich *zelf vergeet*. r. 9. — *anthonynsang* ook naam van een soort van riviervisch. V. II. n° 170.

মাজ ওক z. v. a. অফেন্ডে বিজ লো লোপেন,
এন নিট অলেন দে শক্ত বান এন লাস, মাৰ
ওক এন লাস মেট এন পুন্ত এর আন (z. v. a. এৱ
গুজু মেট এন গুজু মেট এন গুজু মেট
পুন্ত). AS. p. 129, 5 v. o., p. 140, 7, p.
146, 1. পুন্ত এন গুজু মেট এন গুজু
মাজ. Spurw. Z. 2.

enig I°. — *enig* N. (vrg. *enoneg*) de voorkeur aan iets geven, liever willen. A.

નૃપા 1°. (Ml. lobang, Sd. પ્રાણેણ) wordt
ook wel van een gegraven kuil of gat gebruikt.
Zóó nevens નૃપાટાળી KT. art. 66. — નૃપા
ટાળી — તાંત્રિક વિજ્ઞાન નૃપાટાળી
Sprw. — દુર્ગા એ કોણાં જી. beneden.

II°.—*աղացնոյնք և մազգային պայ*
Sprw. — *զոյլ* zelfmoord begaan, door geen
spijls, of, bij ziekte, geen geneesmiddelen te wil-
len nuttigen; terwijl *պայտաժոն* zelfmoord
door wapenen bet., en *ջրացնութեան* door het in-
nemen van vergif, het springen in het water, of
in een afgrond. Z. 2. *զոյլ թաշ՝* zich zelf van
kant maken. A. II, n°. 148 (door zich dood te ste-
ken); en n°. 193 (door het innemen van vergif).

Rouw - - *Rouw* bet. ook goedhartigheid of last om iemand genoegen te doen. A.; en iets af-

new oak seedling L.

om iemand genoegen te doen. A.; en iets afstaan aan iemand. J. Br. p. 84, 3 v. o. afgem
nomen; zie bij aform — *gijnem-njum* ook
iets afstaan aan iemand. A.

ցու՞ - ցու՞տով zie **սուստով** bij | **սմնայր - մոռակաչտիկնայր** Sprw.—
սաս» | **դունայր** dooden. BS.

դաշտում՝ դաշտում գտնվում K.N. op
sijn gemak blijven liggen. KT. p. 6, 4.

வானாதி ஒக்கு வ. ஏ. வாங்கூர் கூர், gril.
விசிலாத்திராவாவின்கூர்வாக்கி Sprw. Z. 2.
வானாகாந்தி ஒக்கு கூர், dat men op de sa-
wahs laat stil staan, voordat zij beplant wor-
den, Z. 2; of liever voor beplanting toebereide
grond van een sawah. Z. p. 76, 5 v. o. ஏஜன்
வானாகாந்தி Sprw.

வினாக்கள் vrg. bij எனக்கு — தீர்வினாக்கள் met *n* gemeene praat. III, n°. 102.

was polijsten, in de was zetten, van kastemakerswerk. Z. p. 224 vlg. — *աղմանացը* het plaats hebben van *ջլոնը*. Z. p. 223 en 225. *ուսն*. Kw. z. v. a. *սկսնի*, դռսութանացը en *պատշաճը* ուսնողացդուշուղութեղ

ရုပ်ရွေ့ရှိနောက် Sprw. Z. 2. ရုပ်ရွေ့ရှိနောက် of အျေးစွဲသား bet. een wandeling

vlieg -- *voer*; Sprw. — *voer* als een vlieg handelen. *voer*; Sprw. Z. 2.

ng̊y K.N. iets dat men gebruikt, om het li- 8, p. 151, 12, p. 360, 2 v. o. De grondvorm
chaam te zuiveren. Z. 2. *ŋ̊ensəw* z. beneden.

ஏழெடுப்பு zie Gr. pag. 36. ஏன் -- ஏழெடுப்பு சொல்லுப் Sprw.

προγενέρ - - απαξιγγελή οι προγενέτων ημών γεγ. είσαι»

is କି (of କିମ୍ବା କି) ଅନ୍ୟଗୁଡ଼ୀ L. p. 285, 5 ରାତ୍ରି

v. o., en *anagoyuñ* *venina*. p. 281, 5 v. o., 1001 N. II, p. 529, 1.

ηρωθησεν — ηρωθησεν de smerig-
righed van een pyp, of het vochtige vuil, dat
ηρω — ηρω ε. beneden.

er na het rooken in blijft zitten. ηπαντι is het Skr. lēpa, pleister; bepleistering. B.
ονοίσκων Kw. z. v. a. επομηγεθησαν εγεγ ηπαντι K.N.; ηπειρος iemand het een of an-

en geven hem in zijn belang te krijgen. AS.
p. 260, 4.

Digitized by Google

ይጋዥና? የግብር — ይጋዥናንጂ እና ይጋዥናንጂ bet. van een brief een klad of bromil-
lon, in tegenoverstelling van een in het net
overgeschreven brief, en niet alleen het eerste
klad, maar ook een van een brief genomen af-
schrift in klad; zōō መጽግኑንጂ or ይጋዥናንጂ J. Br. p. 165, 8 v. o., p. 194,
7 v. o., p. 220, 9.

ուզի — զերդ՝ *iemand rapporteren of berigt geven.* J. Br. p. 453, 5 v. o. — զերդողամ՝ *ook iemand aandienen, van een knecht.* Z. 2.
ուզի - - զանանակուզի՝ *niet kunnen vertroost worden, ontroostbaar zijn.* — զուսն
կը *bet. iemand zoeken te troosten.* 1001 N. I., p. 41, 9, Br. J. p. 147. 1. Zoo ook 1001 N. II., p. 617, 18: անօսանակածութեան մը օն

*Opgegaan in een nacht van vrees
zij zocht haar man
in zijn misnoegen te troosten.*

ηονεσηδο, naam van een visch. Z. 2.

məməŋg̊ Kw. z. v. a. *məməŋg̊* spoor, tee-
ken. BS.

πιρατεῖν K.N. liever, liever verkiezen. W.
P. p. 43, 6.

զուղացը — զջողացը spartelen. Vrg.
աղաւացը A.

ηπιαληρηριασηρι zie bij ηπιαληρηριασηρι
ηπιαληρηριασηρι ook wel in Kr. ηπιαληρηρι
καιτη J. Br. p. 247, 2 v. o.

ngāmang - - ngāmang bet. een halve Baan
of een achtste Djoeng (Gr. § 316). L.

nijeng - *nijeng* mislukt het op de een of andere wijs, loopt het op de een of ander wijs slecht af. Z. p. 158 en 215. *nijeng* voor: Dat komt hier niet te pas! *nijeng*

Wij ook beslag, zooals van paardehoeven.

KT. p. 66, 8. *nsa^go^gom* met koper beslaan, zoaals van schepen. BS. — *g^ga^gg* ook beslaan, zoaals paardehoeven. KT. p. 66, 7.

pasay ook *ontslagen*, van een schuldenaar of borg. KT. p. 82, 9 en 8 v. o. — *pasay* ook *iemand ontslaan* van een schuld of borgstelling. ald.

Onnus naam van een visch. Z. 2.

na-ma-nip — na-na-wi-pa-nam, met woorden zeggen of te kennen geven. KT. p. 204, 6 v. o.

nean \ Ml. lada, peper, of volgens Ränggå-
Warsitá z. v. a. *peper*, *spice*; Spaansche pe-

per. *peper*, benaming van een soort van gekookte groente, waarbij Spaansche peper gebruikt wordt. V. II, n^o. 122.

raay bet. slib; en alles, wat met een overstrooming megevoerd op de grond bezinkt en achter-

நூலை சீர் விருதுவாக்கு
என்னுடைய *long*, is K. i., அந்தநூலை K.N. (vrg. η
நூலாக்கு). R. P. p. 84, 5 v. o., p. 35, 6.
என்னுடைய *Sprw.* Z. 2.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ - - ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ଅନ୍ତର୍ମାଣିକା

η παντάς is de grondv. van *η παντοπάντας*, en bet. een wandeling gaan doen. *η παντάς* θεοφάνεια Sprw. Z. 2.

neay Kw. z. v. a. *nsik* en *asasayeg*, z.
v. a. *asasik* *tsayay*, V. II, n°. 243.

nuus — *nyeud*, wordt ook wel in proza als Kr. in plaats van *nyeud* gebruikt. J. Br. p.

441, 1 v. o., R. P. p. 36, 7, KT. p. 29, 7
v. o.

Kr. lengte. aansluitende op de gehele
lengte door. Z. 2.

η ποιητείαν γρ. — αποποιητείαν γρ. bij on-
geleuk of uit onvoorzichtigheid te ver gaan. A.

ηιωης ηηρ). Z. p. 166.

ansök -- *ansökning* ook in het vervolg, later. A. p. 31, 5. — *ansök*, zie ook bij *ansök* *ansökande*, al voort en voort gaan gedurig voortgaan. A. — *ansökning*, med spoed. BS.

seam I°. — seam z. beneden.

II°. wordt verklaard door *q̄masz*, *ma-*
en *da-* — *anənənəhetz*. — *məməməmə*
Sprw. — *q̄masz* — *anənənəhetz* *anənənə*
anənənəhetz *anənənəhetz* en *q̄məmə*
məməmə Sprw. Z. 2.

మొర్గు II°. — ఏకాంగు కు ల. v. a. ఎస్తుయు
Maleijer, Maleisch. BS. అప్పుటింపుయు
en ఏకాంగుషులుట్టింపుయు. Sprw. Z.
2. — ఫోర్మాటిక్-పోర్కు N., ఫోర్మాటింగ్
K., met iets weglopen, met iets op de loop
gaan. A. — ఎస్తుయు N., ఎస్తుయు K., l.
v. a. ఎస్తుయు ఎస్తుయు, iemand achterna
loopen uit verlangen om bij hem te zijn. A. —
ఎస్తుయుస్టి - - అప్పుటింపుయుస్టి Sprw.
— ఎస్తుయు, ook naam van een bloem en van
een vrucht. Z. 2. ఎస్తుయు కొబ్బి నaam van een
Kawische zangwijze. Z. p. 323 en 333. — ఎస్తు
యు కు N., ఎస్తుయు కు K., verlangend zijn
om mede te gaan. ఎస్తుయు ఎస్తుయు
Sprw. Z. 2.

ωνας wordt gewoonlijk alleen in N., en *ανηγ*
αρη in K. gebruikt; b. v. *απέναντις* een an-
der persoon, *ιερανδις* anders. J. W. p. 10, 3
v. o., maar in Kr. *αναποληγαρη* of *ανεύ*
ανηγαρη *λεγοντ* p. 68, 2. Zoo ook wanneer
het volgens de Gr. § 494, 2°. als hoofdwoord
vooreop geplaatst wordt, b. v. *αναπολητην*
een ander rijk, R. P. p. 45, 13; maar in Kr.
ανηγαρην; een ander grondgebied. Z. p.
254, 3 v. o. Het wordt toch ook wel in Kr.
gebruikt, b. v. *αναραιημαγην* een andere
plaats, 1001 N. II, p. 559, 5 v. o. *αναρη*
ηγην die andere, R. P. p. 59, 8. *αναρηγη*
ηγη andere, p. 56, 8. En altijd zegt men *αν*
αν (of *ανανας*) *ανατηηγην* voor behalen
dat, b. v. Br. J. p. 16, 6; en *ανανασθη* of
ανατηηγην-θη voor andere dan, b. v. R.
P. p. 56, 11 en 7 v. o. Evenzoo wordt *κανη*
alleen, zonder *ανην*, in de beteekenis van be-

halven gebruikt, b. v. p. 11, 7: *մասմաս* *պահանջանք* behalven de huizen van de Muzelmannen. Ook zegt men altijd *ուստի ոչինչ* niet anders dan, alleen maar. Z. p. 104, 8, R. P. p. 48, 8 v. o. Dikwijls wordt *մաս* even als in Kr. *աղջայ* met het bez. vnaamw. van de derde persoon gebruikt; b. v. Br. J. p. 177, 7: *աղջ; ոստութիւնաղջ* de pijlen en andere wapenen; R. P. p. 91, 7 v. o.: *աղջ ոչինչաղջանոր* een andere Heer dan ik; en p. 92, 11: *Եաղջ; ուստիութիւնաց* op een andere God dan wij; L. p. 121, 11 v. o.: *մասմաղյանոր* ieder ander dan ik. — *չկա* ergens andere naar toe gaan, zich elders of bij een ander veroeigen. A. — *չկառուղուածու* met iets zich elders of bij een ander veroeigen, bij een ander iets laten doen. — *մասոյ* is niet veel in gebruik; doch behalven *դաւանասոյ* J. W. p. 11, 1, vindt men ook *շիշոսացոյ* een ander oord (dorp), p. 6, 11 v. o. *առնացի* Sprw. — *չկառուցոյ* iets aan een ander toewijzen. Z. 2.

ուզ: Kw.; *առնուզ*: z. v. a. *առալոյ* *ոյ* *առնուզ* en *մողալոյոյ* zeer aan iets verkleefd, zeer met iets ingenomen zijn.

առաջնորմանցայ: Sprw. — *առայց*, naam van een visch. Z. 2.

ուաչ: - - *քայլառաչ* en *ուպուռաչ*: Sprww. Z. 2.

ուրոյ: Kw. z. v. a. *մասոյ* — *ուառացի* - - *առասպիսառիուոյ* aan elke kant, of aan weerszijden, één kruik. — *ուսուցոյ* of *ուուսուցոյ* en *պուսուցոյ* ook iemand tegenover zich, b. v. om meê

te kunnen praten. A.; en *met iemand (als tegenpartij) te doen hebben*; b. v. J. Br. p. 414, 4. *առաջգոյնությունացոյ ուստի ոչինչ* *աղջայ* laat ik niet te doen hebben met den Heer Kruseman.

ուզուաչոյ: Kw. dood, gestorven. BS.

ուառուաչոյ: waarschijnlijk wel. A. Zoo ook *ուաղոյ* Z. p. 130, p. 181, 8 v. o., en p. 221, 5. Het bet. dat men iets voor *ուլ* waarschijnlijk houdt, omdat het *natuurlijk* zou wezen. Men kan het daarom ook wel door *natuurlijk!* vertalen. Z. p. 119, L. p. 158, 5.

ուայ: Kw. z. v. a. *ուրոյ*: BS.

ումասոյ: — *մասմասոյ*: een slimering, dutje. Zoo AS. p. 280, 1 v. o.: *մուշեամսի մասմացը ուրոյու* maar een klein dutje slapen.

ուուղաւայոյ: K.N. neérhangend, van knevels. Neérhangende knevels is een spreekmanier voor slechte omstandigheden, waarin iemand zich bevindt. Z. p. 152.

ուայ: Kw. z. v. a. *ուրոյ*: BS.

ուառ: II°. — *սասնացոյ* - - *պայտիւուաւութեան* *նուռանցուայ*: Sprw. — *մուսան* of *ուս* *ան* z. beneden.

ուաս: zie ook *պաս*.

ուրոյ: - - *առառուցայուցոյ* en *ուրոյ* *առայցայուցոյ*: Sprww. Z. 2.

ուառ: - - *սառսառս*: eindelijk, ten laatste. BS.

ուճիւռեն: ten langen laatste. 1001 N. II, p. 41, 3 v. o. *սաճուռաճիւռմիջոյ* met een min of meer lange tijd van dagen, eenige dagen daarna. L. p. 110, 11 v. o. — *չուսմի*: maken, dat iets lang duurt, verlengen, rekken. A.

12 en 13. — *ရွှေ့* -- *ရွှေ့ရွှေ့ရွှေ့* en *ခါ*
အားကြပ်ရွှေ့ရွှေ့ရွှေ့: Sprww. — *ရွှေ့ရွှေ့*

ৰূপ: N., শৈলোচনাকৰণ K., *vet maken*,
maken, dat iets *vet* wordt. Z. p. 222.

— मृग़ीरा Mi. panglima, bevelhebber. AS. p. 224, 6. — मृग़ीरासंग्ग - - - vindt men KT. p. 191, 4, in een werk in het Tjeribonsche geschreven. Dit is Soen-dasch. — मृग़ीरासंग्ग vervijftiening, verhooging van tien realen met vijf tot boete. J. Br. p. 353, 6.

ηννιεν — ηξεισειχ iemand milddadigheid bewijzen. V. II, n°. 190. — ανηννιειχ milddadigheid. A.

জেৱা - জেৱা মিথুন এবং এন পাসওয়ার্ন
স্প্ৰিউৱা Sprww. — মেজেৱা অৱো ওক লা-
দেৰিয়েন. A.

mæzən — gæzəmənəm iemand achterover op de grond leggen. L. gæzəmənəm æzənəm Sprw.

*afgez̄; bet. afgeneigd, afkeerig, en uit afkeer een tegenzin in of aan iets hebben, b. v. in het leven, in de huwelijksstaat, in het werken. AS. p. 248, 6, 1001 N. II. p. 422, 5, p. 427, 10 v. o., V. p. 57, 8 v. o., p. 105, 10, Z. p. 291, 8; en zoo dan ook ongenegen zijn om iets te doen, daar men er niet om geeft en men er zich niet om bekreunt, Br. J. p. 14, 5 v. o.; en evenzoo met opzigt tot een persoon zich niet aan hem storen, zich niet om hem bekreunen, b. v. J. Br. p. 426, 7 v. o. — *afgez̄;m* in iets een tegenzin hebben, L. p. 208, 3; en omdat iemand zich niet bekreunen. Zoo in het Pass.*

*al ej gørgørgøgø; aðn\ p. 60, 2, AS. p. 182, 1. q
qunni gørgøgø; aðn\ iets niet kunnen dulden of
velen. A.*

soegang is in het Soerakartsache in de spreektaal niet in gebruik; het komt alleen in poëzie en in deftige schrijfstijl voor.

243. — *anmerfgev^un* wordt R. P. p. 73, 9,
bij *merkwaardig* gevoegd, even als p. 28, 9
v. o., *anmerfgev^un* *anmerfgev^un*
tooverformulier, om zich onzichtbaar te maken.

நெஷ் - - அந்தங்களை நினைவு, Sprw. Z. 2.
ஏது - - ஏதானால்கூற விரும்பி வர, Sprw
Z. 2.

oos ook, even als *oosmeng* de bladen van
de Kèlor, als zij tot medicijnen gebruikt worden.
oosmeng meng, Sprw. Z. 2.

almario, Port. almario or armario, *kast*

(Ml. almarī). J. Br. p. 433, 8 v. o.
ng् - - ng् N., n̄g् K.. gemeenlijk, b. v. L. p. 8, 3 v. o.; en 200
ook enkel ng् of n̄g् b. v. Z. 177, 1
v. o. Met nadruk zegt men n̄g् of
n̄g् N., n̄g् wat nu eenmaal algemeen is, b. v. L. p. 8, 2
v. o. — g् ook een ontvangen be-
vel algemeen maken door het aan alle onder-
koorigen met te deelen. AS. p. 177, 2 en 9,
p. 197, 3 v. o., p. 212, 4 en 5 v. o. — n̄g्
ng् - - n̄g् K.. gemeenlijk. Z. p. 109, 5 v. o., p. 133, 9. n̄g्

zacht ook zacht, *souple*, van iemand die zich weet te plooien. R. P. p. 101, 8. — *zacht* zich zacht voordoen. Zóó en *zacht* woorden zoo zacht als zijde. V. II, n°. 166.

παρεγγύη — αποτελεσματική met nevel bedekt.
γρατι(σ)πονταπεγγύη Sprw. Z. 2.

ပုဂ္ဂိုလ် — ပုဂ္ဂိုလ် wordt ook in proza gebruikt. Zoo 1001 N. II, p. 306, 10: အသန၏
ဘွဲ့များတို့၏ ပုဂ္ဂိုလ်များတို့၏ အေ၏ ကျင့်၏
tuin die een bekoorlijk gezigt oplevert.

η ποτεναγή -- Zoo zegt men b. v. εποπτεύει
εποπτεύειν μάθι voor krach-
teloos nederliggen op hooi, A. p. 121, 8 v. o.;
en επεγγραφείν μάθι voor op een tapijt,
of met een tapijt er onder. W. P. p. 3, 6. —
η περιφέρειν bet. iets van het een of ander tot
sprei voorsien, b. v. om er iets op te zetten,
AS. p. 240, 3 v. o.; of ook om er op te tasten
en iets niet met de bloote hand aan te pakken.
R. P. p. 77, 13.

oùq̥ənəl — *g̥l̥q̥ənəl* bet. van iemande on-
achtsaamheid gebruik maken om iets sluipsge-
wize te doen. A.

meugn grondv. van *meugn*, z. ben. — *meugn* vries, b. v. van een vrucht. Z. 2.
meugn Kw. z. v. a. *meugn*. Z. 2.

நான்கு - - நான் தூண்டனமின்றி எ^வ
வாய்வு நானு. Sprw. Z. 2.

een vliegende vogel. BS. Ook is het de naam van een soort van Jav. lekkernij van Kötan met fijn gehakt vleesch er in. A.

A. Ook fig. van uitwendige reinheid. Bb. I. dl.
III, p. 215.

নৈতিক Kw. z. v. a. *অগ্রহ* V. II, 238 en
243; K.N. die toestand van de siel, waarin
zij zoo zeer door iets getroffen is, dat zij zich
zelf en de wereld om zich heen vergeet; b. v.
নৈতিক মানুষ; A. — *কৃনৈতিক* z. v. a.
মনোজ্ঞ iemand of iets uit het geheugen
zetten. *দুঃসন্তোষ* uit het geheugen gezet
worden. V. II, n°. 240. *মনোবৈকল্প* z. v. a.
মনোবৈকল্প BS.

၂၈၁ zie ၂၇၃
K.N. een aarden pot waarin de Sam-
böl gemaakt wordt. Z. 2

Eleginus naam van een visch. Z. 2.

பால சின்றி - - கீழ் தூக்குமலை சின்றி Sprw. Z. 2.

— omogenitum genitum

verborgen, onbekend. A.
ဗုဒ္ဓဘာသု -- ဗုဒ္ဓဘာသု၏ Sprw. — ဗုဒ္ဓဘာ

33

inse-pang — *inse-pang* K.N. zich zelf het leven benemen, b. v. door onthouding van voedsel. A. BS.

અજુ-ગમ્બા - - અગ્નાશીલસંએ એ અજુ એન્દ્રામણ એ
Sprww.

豫言- - - այդուսպահողներ Sprw. .
դուռը առ դաշտականության մէջ առաջ
գումարութիւն»

நெடுங்கால் Kw. z. v. a. என்றால் BS.

মাগলু^১ is K.N. en মাগলু^২ K. i. Zoo Z. p. 140 van
een paard; মাগলু^৩ অগ্র-স্থানের স্বীকৃত রূপ
পের স্বীকৃত; d. i. het is ligt in de bek. মাগলু^৪
মাগলু^৫ একটি কোর্টিল পাতা; মাগলু^৬ স্বাদ প্রদান
এবং প্রক্রিয়া পদ্ধতি করা হইলে মাগলু^৭। Sprww.
Z. 2.

ପ୍ରଦୀପ ପାତ୍ର ଏବଂ କମଳାପାତ୍ର ପାତ୍ର ଅନେକ ପାତ୍ର
ଅନେକ ପାତ୍ର ଏବଂ କମଳାପାତ୍ର ପାତ୍ର ଅନେକ ପାତ୍ର

n̄f̄z̄ K.N. naam van een plant met fijne breede bladen, die tot het bereiden van sajor gebruikt worden. ηεθημιηκη. ḡηημιηζ̄. Sprw. αγιανηζ̄ fijne, ijle zijde. Z. 2.

en dus ~~en~~ ook een éénlopend mensch, ongetrouwde.

zacht van gemoed, is ook K.N. A.

உத்தா — சுத்தா. Kw. z. v. a. உத்தா
வாந்தா, வாந்தா ஏகினித்துத்தா.
Sprw. Z. 2.

v. o.: *an agasn-aqoru* *aqorunash*, zich geheel laten meesvoeren door de golting van het hart,
d. i. gaan waar het maar in het hart op komt te gaan.

nj̄ e sny naam van een visch. Z. 2.

ଓঁ শ্ৰী - - ওঁ গুৱাহাটী Sprw. — অনুচ্ছা bet.
geheiminnige vergelijking; b. v. Z. p. 367:
অনুচ্ছেদ গুৱাহাটী geheiminnige vergelijkingen
van de wetenschappen (namelijk van de god-
dienst); en p. 369: অনুচ্ছেদ নমোৰি — অ-
নুচ্ছেদী এবং কৃতী over iets een pralam-
bang maken. Z. 2.

me *E_b* — *E_b* *op zijde aanvallen, in de flank vallen, in de oorlog.* AS. p. 72, 9 v. o.

ဘုရား — မိန္ဒြေး z. beneden.

ବିନ୍ଦୁ \ zie ବିନ୍ଦୁ \

ন্তৰে - - অগ্রামগ়ামগ্নে en মিৰিৰ গুড়েণ্ডু
সোকোমান্নেজ্বে, Sprww. Z. 2. — অগ্রেমগ্ন
bet. zwerm, digte massa; রঞ্জিতেজ্বে, rich
in een digte zwerm of drom aaneensluiten. BS.

ηνεγένη is de grondv. van *ενεργεία* en bet. het veranderen van plaats. — *ενεργεία* van de eene plaats naar de andere springen of uit-
gen. Z. 2.

నుట్లి — శ్లూట్లి met een Lamëng slaan. J. Br.
p. 397, 8.

սղթնէ: կղթնէ: Kw. *ijlen*; fig. *ijlhoofdig*
gek, van verliefheid. BS.

ମୋଟିକାଏୟ bet. ongeveer z. v. a. **ମୋଟିଗାଏୟ**
zie bij **ମୋଟିକାଏୟ**

enom. Iº. is waarschijnlijk het Skr. laga of
lagha, *gabij zijn, raken, in aanraking met*
iets zijn; ook gaan, zich bewegen. B. — en
om. z. ben. — enqom. *oorlogen, strijden,*
enqanenqom. niemand durfde haar bestrij-
den. BS. — ဖျေးသမ. Kw. z. v. a. အဖြတ်မျှ
သပောက်မျှ en ဖျေးဆိုမျှ — အဖျော့
မီ. z. v. a. အမိန့်များမျှ en အဖျော့များမျှ
၏ Sprw. Z. 2.

II^o. Ar. يَلْيُونْ, ijdel. KT.
സാന്തോ - - സാന്തോഷിക്കി. z. v. a. സാന്തോഷിക്കി
pas nu. Z. p. 220.

en ook rijm, rijmklang. Z. p. 310.

zijn bet. eigenlijk *ruim*, *open*, *ruimte*; *ruim*
zijn of *worden*; b. v. van een weg, die niet vol
is, zoodat men er langs kan, B.; en van een
plaats, zoodat men er staan of zitten kan, b. v.

L. p. 250, 10; fig. z. v. a. *de handen ruim hebben, ledige tijd hebben*; Z. p. 297, 1 v. o., 1001 N. I, p. 491, 5; van het hart, z. v. a. *voldaan, tevreden*, ald. p. 94, 8; maar AS. p. 173, 8: *as aūn̄g my mād̄ uān̄* uit alle ruime van het hart, d. i. met alle genoegen.

ପୁଣି -- ପୁଣିଷ୍ଠାନାତର ପାଇଁ ଏହାକୁ ପାଇଁ
ପାଇଁ en ଦିଅଯୁଗିନ୍ଧିଷ୍ଠାନାମ୍ ପାଇଁ Sprww. Z. 2.
ମିଳି -- ମିଳିଲି meerv. van ମିଳି L.

en ook K.N. de juiste of zuivere waarheid;
1001 N. II, p. 565, 6 v. o.; en zoo ook as
en de geheele zuivere waarheid, p. 344,

സൗഖ്യം - - സാമ്പത്തികവിനിയോഗം മുൻ
പ്രധാനമായി Sprw. — ദിനപരമായ
ലാറ്റനാ സെന്റർ ഇന്റെ കൂട്ടായി
ലാറ്റനാ സെന്റർ ഇന്റെ കൂട്ടായി
ലാറ്റനാ സെന്റർ ഇന്റെ കൂട്ടായി

എന്നാലും - - എന്നെങ്കിലും എന്നും

K.N. jonge spruiten of stengels. Sprw. Z. 2.

γρίζι zie *nympha* en Gr. p. 5.

où *Om*, K.N. *omdraaiing*, Z. 2.; en *overdragt* (van schuld, pandgoederen, huur, enz.). KT. — *Om* *Om*, — *Om* *Om* *Om*, *Sprw.* — *Om* *Om* *Om* *Om* *overdragen*. — *Om* *Om* *Om* *Om* *omtrek een overdragt handelen*; ook *het overgedragene*. KT.

ηυσθ Holl. legger, van sterke dranken.
BS.

ηγμαγρ - - *ηγηγαεγρ* *ηγμαγρ* een Si-
rih-kist van eenvoudig hout, d. i. zonder over-
trek van leér. Z. p. 256. — *ωμαων* Sprw.

γενναί is K.N. en bet. *edelmoedig* en *edelmoedigheid*. Zoo ook *εὐγενές* *edelmoe-
digheid*. A.

en bij verbastering *ŋ̩m̩ŋ̩* Kw. z.
v. a. *ŋ̩ŋ̩* *ŋ̩m̩ŋ̩m̩ŋ̩* K.N. een
letter zonder Sandangan. Z. p. 311.

menj *menenj* Kw. z. v. a. *ejenj* *anay*
enj — *menenj* zie *ejenj* -- fig. iemand
overstroomen, van weldaden. BS.

vrg. mānī

anemone - - *agannemone*, Sprw.

豫^レぐ II°. — առաջը ingaan; b. v. in het
Sprw. պրիմառաջընք (of ձևադր). Z. p.
158, en Z. 2, p. 36. — առաջը ook ergens
in raken of komen, en fig. ergens in vervallen,
b. v. in een ongeluk of straf. A. առաջքայլ
ամայակ և առաջքամիհուայք. Sprww. —
Քիղշուայք, iemand iets (b. v. vergif) ingeven;
b. v. Z. p. 97: դժւաճացուուայք և
առաջքաւուայք ու զուայք. Sprw. — այց
այց -- բայց դարակ, onder de soldaten
gaan. L.

nsang: ook aan iets (b. v. aan een gevaar) zich

blootstellen of zich daarin begeven; en deelen in iemands lot. — ~~en~~ ^{en} ook in iemands lot deelnemen. A.

maestig — *glaestig* *pleisteren*. — *glaestig* *be-pleisteren*.

জ্ঞান ook het van het veld zijn van veldgewas,
Z. p. 76, 2; en het afgelopen zijn van de veld-
bouw. J. Br. p. 440, 5; vrg. ook *ন্যোগ* *ব্যবস্থা* Sprw. — *ক্ষেত্ৰ পুনৰূপ*
iemand van een schuldboerdering ontslaan. KT.
ন্যোগ - - *ক্ষেত্ৰ পুনৰূপ* কোৱা আৰু কৰিব।
Sprw.

ηισητάνη, z. v. a. ηηγάνη — ηηγεισητάνη
ook επηισηηγάνη overvloeijen (vrg. απεξηση
ηέτη, bij ηηκηηγάνη). A.

ରାବ୍ରକେନ Holl. *rabraken*. A.
II, n°. 85.

gezegd ook *lage gronden*. *gezegd* *in de volgende*
en een Sprw. Z. 2.

mogen, ook z. v. a. *magen*, A.

ejzen, bedreven in iets, wordt ook in proza gebruikt, b. v. L. p. 287, 9 v. o. *ejzen aen* naam van een Kawische zangwijze. Z. p. 321 en 332. — *ejzen om mogen*, zich bedreven maken in iets. A.

நீதியூபி I°. - - *நீதியூபி* bet. een நீதி
ஏங் in fig. zin, namelijk in die van een ante-
cedent. 1001 N. I, p. 476, 8 v. o., II, p.
481, 8 v. o. என்கின்னாக்கி என் Sprw.

II^o. is K.N.; *omdat*, of doordat,
ook in Kr., b. v. W. P. 48, 8 v. o.; en zo
vok enkel *omdat* V. II, n^o. 245, påd
2. *omdaten* *omdat* en *omdaten* *omdat* door

മീറ്റിന്ത്യ z. v. a. മീറ്റിന്ത്യ കിഴക്ക് : നി
മിന്ത്യ Sprw. Z. 2.

λοκκεῖσθαι K.N.; **λοκτίσθαι**, *lokken*. — **λοκτίσθαι** *lokking*. A. III, n°. 235.

ନାହିଁ କିମ୍ବା ନାହିଁ କିମ୍ବା
 ଯଦିଏ କିମ୍ବା ଯଦିଏ
 ନାହିଁ କିମ୍ବା ନାହିଁ
 ଏଇ କିମ୍ବା
 ଏଇ କିମ୍ବା
 ନାହିଁ — ନାହିଁ କିମ୍ବା imper. spreken wij van; ଏଣୁ କିମ୍ବା
 କିମ୍ବା ଚାଲିବା କିମ୍ବା ଚାଲିବା. — ଏଣୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା de
 ତୋଗେପରିବା. BS.

317. — ქლუტი — საეჭვომანიყოფა | ქლუტი K.N. kluit. — იქოსევ დე ქლუტე. გლუტი Sprw. W. P. p. 36, 1 v. o.

ŋxən — *ŋxənəŋ* ook van iemand weggaan, iemand verlaten. A. — *ŋxənəm-nŋəm* verwijderen, wegzenden, wegdoen, wegnemen. A. — *nŋxənəŋ* ook zonder reduplicatie *nŋxənəŋ* b. v. Z. p. 122, 11 v. o.: *ŋxə:nŋxənəŋ* iemand die een reis doet, hetzelfde als *ŋxə:nŋxənəŋ* *nŋxənəŋ* p. 125, 2 v. o. — *ŋŋxənəŋ* afwezigheid, reis. KT.

սուրբաւոյր — Յօհանանի z. beneden.
 պատճեռը - Քրիստով Sprw. Z. 2.
 դուռաւոյր - Պատրիարքականի առաջարկ ու
 Sprw.

egēn - - *egēn* ontzinken. *egēn* Sprw. Z. 2.
egēn grondv. van *angēn* bewijzen, van iemand dien de krachten ontzinken. *egēn* K.N. als verlamd blijven staan of zitten. AS.
p. 192, 7.

afsch. (en niet *afsch.*) bet. de scherpe of uitstekende rand van iets. L.

W. P. p. 36, l v. o.

z, z₁

— en overeenz. — en overeenz. en Sprw. — **en overeenz. en**
en overeenz. en en **en overeenz. en** overeenz. Sprw. Z. 2. — **en overeenz.** ook overeenz. vlie-
 gen, van een vogel. A.

Jannm\ ook iets ongerijmds, onmogelijks of onbestaanbaars zeggen. R. P. p. 87, 2 v. o. —
ang\ en m\ bet. onmogelijk, onbestaanbaar,
ongerijmd. A. p. 84, 1 v. o., V. p. 75, 2 en
4, p. 107, 4, 1001 N. II, p. 425, 1, L. p. 58,
11.

զանգառ այլ՝ — առդանդառ այլ՝ z. beneden.
մասայլ K.N. *gesond*, *vlug*; *gesondheid*, *vlug-
heid*. Z. 2.

où l'ensemble ook *geopend* of *openliggend*, b. v. van een boek. V. II, n°. 127.

লঁৰঁ — কোনোক্তি দেখাবলৈ ন.) *ui-*
termate, zeer; AS. p. 54, 1 v. o., p. 98, 7
 v. o.; en *overgeslagen*. BS. — কোনোক্তি দেখাবলৈ
verheven, এসে এক ক্র. দ্বাৰা উন্মুক্ত কৰা হওয়া। AS. p.
 190, 11. — কোনোক্তি দেখাবলৈ এগেন্স *overgaan* অথবা
overtrekken, b. v. over een brug. B.

സാമ്പത്തിക വിവരങ്ങൾ എന്നും സാമ്പത്തിക വിവരങ്ങൾ എന്നും അറിയപ്പെടുന്ന ഒരു വിവരാംഗമാണ് Sprw, Z. 2.

nijas, schijnt niet hetzelfde als *mānī*, gor-

dijn, maar behangsel tot sieraad en draperie,
zoals om de hemel van een ledikant, te beteekenen. 1001 N. II, p. 253, 6, p. 268, 3 v.
o., AS. p. 26, 8, p. 88, 10 v. o. — *στεγη*
ηασι van behangsel voorzien, p. 241, 2, p.
274, 3 v. o.

ožinjoraj — ožinjorajug *tijdverdrijf, tijdkorting.*

τήγησι bet. over de tijd, over een zekere tijd
heen, en is dan K.N.; b. v. Z. p. 338: τήγησι
αποτίθεσιν ημέρας later dan ik beloofd had;
W. P. p. 21, 5 v. o.: η τέλεσθε γησι een vrouw
die al over de jaren is, wier bloeitijd al voor-
bij is; αποτίθεσιν ημέρας από την επή over de
drie uren wachten; αποτίθεσιν ημέρας από την επή
αποτίθεσιν ημέρας από την επή een oude boom, die
over het dragen heen is. η τέλεσθε γησι niet
over de tijd, nog tijdig genoeg. A. Desg. Z. p.
175. — αποτίθεσιν -- αποτίθεσιν
από over de tijd eten krijgen. L. p. 250, 1 v. o.
γησι bet. stuursch of nijdig (niet goedaardig)
van uitzigt. L.

ηρισηράν II°. is poët., en bet. ook z. v. a. *ηρισηράν* zich in een gebogen houding uit de tegenwoordigheid van een voornaam persoon verwijderen. BS.

oorsien bet. *afzakken*, *neérzakken*. L.

நிவாரி z. v. a. *நிவாரங்கள்* *vereletten*, b. v. van een tapijt. 1001 N. I., p. 459, 11 v. o. ஏ⁽⁸⁾
நிவாரி நிவாரங்கள் Sdrw. Z. 2.

ଶିଖିଲ୍ଲା is K. i., en ଅନହିଲ୍ଲା K.N. A. — ଶିଖିଲ୍ଲା
K. i. (ଶିଖିଲ୍ଲା K.N.) bet. voor iemand of iets zich
schamen. J. Br. p. 106, 2 v. o. — ଶିଖିଲ୍ଲା
schandelijk, smadelijk. A.

| māmā zie ဘုရား။

ঝঝ ook K.N. *verliefd*. A. — *ହିତ୍ତି* vrg. *କି*
ହି — *ମନେଷିଣୀ* *verliefdheid*. A.

setteln is hetz. als ητασή — στιστατη
vendutie, publieke verkooping. Z. p. 173.

സാമ്പത്തിക zie സാമ്പത്തിക

०७७१ - - Het Kr. *জম* wordt ook in Ng. gebruikt als K. i., doch is niet zoo hoog als *জমানু* Z. p. 272: — *ক্ষমতা* - - *ক্ষম*: অনুসরণ করিয়া Sprw. Z. 2. — *ক্ষম*: অনুসরণ - - *ক্ষম*: অনুসরণ করিয়া *ক্ষম* zijn rang of fatsoen houden, door zich overeenkomstig zijn stand of rang te gedragen. *ক্ষমতা* en *ক্ষম* করিয়ে করিয়ে *ক্ষম* zich zetten op waardig-

digheid, d. i. die waardigheid staande houden.

A. — शिष्टयृः N., शिष्टत्वृः K., *beklag doen,*

zich beklagen. A. II, n°. 201 en 215. — शिष्ट

मृष्टि N., शिष्टत्वम् K., *bij iemand zich*

beklagen. A. II, n°. 201. — शिष्टयृश्चत्वम्

over iets beklag doen. L.

सिंकलूर् K.N.; सिंकलूर् *toeverlaat, steun.*

Z. 2. p. 45.

ज्योत्स्ना K.w. zie bij ज्योत्स्ना

ज्योत्स्ना — ज्योत्स्ना *ook kalant (en volgens*

Rāngā-Warsitā is de grondvorm van het woord

in deze beteekenis ज्योत्स्ना K.w.). A.

निर्मा — निर्मित्यात् z. v. a. निर्मित्यात्

BS.

निर्मित्यात् zie ज्योत्स्ना

ज्योत्स्ना z. v. a. निर्मित्यात् bet. volgens Win-

ter hoogmoedig (vrg. ज्योत्स्ना). 1001 N. II,

p. 428, 8.

प्रतिक्रियात् K.N., *kromming, bogt.* प्रतिक्रि-

यात् त्रिक्रियात् *bogen en krommingen.* Z. 2.

निर्मा hetz. als निर्मी KT. p. 201, 10 v. o.,

p. 202, 6, in een in het Tjeribonsche geschre-

ven werk.

मा III^o. verkorting van अनुवा BS.

ग्रामा of ग्रामा ook naam van een visch. — ग्रा-

ग्रामा — ग्रामाग्रामामिष्या अपेक्षित्यात्

अप्रतिक्रियात् ग्रामामिष्या Sprw. — ग्रा-

ग्रामामिष्या meer. van ग्रामा — ग्रामामा naam

van een medicijn, dat aan kraamkinderen gege-
ven wordt, om er sterke mensen van te ma-

ken. Z. 2. — ग्रामामात् in de zon te droo-

gen. Sc. aant. p. 30 (264). — अग्रेत्यग्रामात्

droogplaats, plaats waar iets in de zon of lucht

gedroogd wordt; AS. p. 36, 12; ook ग्रामात्

आत् Z. 2.

ग्रामा of ग्रामा भी भी K.N. de zijden

van de buik boven de heupen: de liezen. अनु-

वृग्रामा-त् en अनुवा-ग्रामा Sprww. Z. 2.

ग्रामा I^o. — ग्रामा-मिळा melken. KT. p. 60, 2

व. o. — ग्रामात् ग्रामात् of ग्रामात्

मेलk, is K. (ook ग्रामा-मेलk K., ग्रामा N.);

zie ook ग्रामा II^o. ग्रामात् ग्रामात् karne-

मेलk? beter: cider. KT.

II^o. — ग्रामात् ग्रामात् ग्रामात् gelijk het blad

van een Kēpōhboom. W. P. p. 14, 2.

ग्रामा इ. z. v. a. ग्रामा K.N. anders, verschil-

lend; अनुवा-ग्रामा अनुवा-ग्रामा onverschillig, gelijk. BS.

ग्रामा इ. vrg. ग्रामा इ.

ग्रामा इ. zie ग्रामा इ.

ग्रामा इ. vrg. ग्रामा इ. अनुवा-ग्रामा इ.

z. v. a. अनुवा-ग्रामा इ. अनुवा-ग्रामा इ.

Men schrijft ook ग्रामा इ. — ग्रामा इ. मृष्टि

नुटten, bevoordeelen, iemand nut doen. A.

ग्रामा इ. ook fig. afkeerig zijn, een afkeer heb-

ben. A. ग्रामा इ. Sprw.

աղոսդր -- աղոստացը versiersel. KT. p. 43, 9. հիմքածիւնակաղոսդր Sprw. — աղոստացը ook beschilderd, van het aangezicht of een gedeelte daarvan, b. v. աղոստացաւառուցքը ook model. A.

աղոսդր Kw. terugkeeren; en licht rood. սիրի առաջինակաղոսդր Sprw. Z. 2.

աղոսու Kw. bet. z. v. a. աղոսցացը vrucht, nut, voordeel, en is hetz. als առու I^o. V. II, n^o. 242 (Mal. چهار, Skr. phāla). BS. մասման verkorting van ամասման BS.

աղոսւ bet. verstaan. L.

աղայ -- պայշ bet. voortrekken, iemand de voorkeur geven. BS.; en z. v. a. պայշ sich met iets tevreden stellen of vergenoegen, b. v. աղայի ի վերաց եմ մեջ. Zoo ook աղայ չի վերաց եմ մեջ. A.

պատայ naam van een plant, waarvan de wortels gegeten worden. Z. 2.

պատաման Kw. z. v. a. պատաման gebroken, afgebroken. Z. 2. Ալյաս-պատաման Sprw. պայք also III^o. in de spreektaal verkorting van պայքը L.

մայի -- սուպումայի, of սուպումայը, zie միղոսամայութը, bij մոռու

պայք -- պայքամայի is K.N. Z. p. 169. Zoo ook պայքամայի kostbaarheid, schat. ald. բամակամայի Sprw.

պայք -- պայք bet. op of naar iemand of iets met een pijl schieten, b. v. Br. J. p. 49, 8 v. o., 1001 N. I, p. 242, 10 v. o., V. p. 78, 8; առաջը, met pijl en boog schieten, in een onbepaalde zin. 1001 N. I, p. 449, 6.

պայք K.N. met kurkema (սովոր) gekookte rijst, die daardoor een gele kleur heeft. AS. p. 250, 6 v. o.

մայքայքը zie պայքը

պաղցացը -- պաղցացը -- պաղցացը առը klimmen, klouteren, in een onbep. zin.

V. II, n^o. 101. — պաղցացը iets, b. v. een boom, waarop men geklommen is. A.

մայքան z. v. a. պայքան, of մայքան KT.

աղօքն, eig. poët. het voorzien van bloemen; gew. een ondergeschikte, z. v. a. պատզանը ոյք B.

աղօցը bet. bepaaldelijk de warmte, hitte van zon en vuur. Z. p. 225; աղօցա-աղօցի հիտե, d. i. zonneschijn, krijgen. (Het inrijven van houtwerk met was geschiedt namelijk in de zon, om te maken, dat het was zacht wordt).

աղօցացը bet. driftig, oploopend, van aard. L. աղօցացը ուղարկութեան Z. 2. — աղօցը --

աղօցը of աղօցա-աղօցի iemand driftig (ongeduldig) maken. AS. p. 109, 5 v. o., p. 110, 9. — աղօցացը, չի հետ or driftig maken; b. v. in het spel. Z. p. 90, 10. p. 158, 6. — աղօցա-աղօցը z. v. a. աղօցա-աղօցը W. P. p. 2, 2. v. o.

աղօցա, zie bij աղօց

մայզաձառը zie bij մայզ

մայքաստ, bet. de komst van iemand ergens van daan; AS. p. 1, 11 v. o., p. 4, 7 v. o., p. 99, 13; en zoo vraagt men iemand: առանք

մայզաձառը p. 91, 10. Ook de plaats waar iemand vandaan komt, p. 9, 8 v. o.; en zoo vraagt men: աղօցամասն մայզաձառը p. 28,

10 v. o. — ଶିର୍ଷକଣୀ - : ଲାଙ୍ଘଶିର୍ଷକଣୀ
ଅଳ୍ପକ୍ରମୀ Sprw.

ωηχη:ηγει K.N.; ωηχη:ηγει een buil hebben of krijgen. Z. 2.

Dixm ook zich uitbreiden tot een grote familiie. AS. p. 92, 8 v. o., p. 247, 10.

սղցուղուառյ K.N. z. v. a. մղցողուառյ
— սղցուղուառյ glinsteren; b. v. ըղուառյ
դժուղուառյ սկզբանի մասն հաջուառյ A.
մղցողուառյ որպ. սղցուղուառյ
մէտիւառյ — մէտիւառյ ook boven in de top,
in de bovenste ton. A.

ପଦ୍ମପାତ୍ରିକା - - ଶିଖରଙ୍ଗୁଷ୍ଠାନୀ ପଦ୍ମପାତ୍ରିକା
ଅନ୍ତିମ Sprw. Z. 2.

ascomors wordt een paard genoemd met twee
ook wel met één of met drie, witte poten; J.
Br. p. 375, 3 v. o.; met vier *ascomors*-poten.

zie bij *anony* — *exonym* — *anonymus*
exonym Sprw. — *exonym* het
van wal steken, het afvaren. 1001 N. II, p.
517, 11 v. o. *exonym* het geld,
waarmede een vrouw van haar man de ontbin-
ding van het huwelijk koopt. Z. 2.

qəənɪŋkən'ayl — *qəənɪŋkən'ayl* ook fig.
van een land, *in opstand*, niet m'sn zijn. W.
P. p. 8, l..

விடை : -- தமாக்கிளிப்புவிடை, Sprw.

പ്രാജ്ഞൻ — പ്രാജ്ഞന്മണി, Sprw.

விடை - - Zoo ook விடை z. v. a. ஜமீனால்
en அப்பதி V. II, n°. 245.

Wetenschap — *wetenschappelijc beschaving, versfijning, vederdeeling van het verstand.* Å. II, n°. 116.

မေတ္တာ — **အေတ္တာ** zie bij **မနတ္တာ** onder **မြတ်**

எங்கி b. v. Br. J. p. 115, 8 v. o.: எங்கென்
மூடியோடுகொடிக்காமல்கூடிய வத் மேல்
வெல் தை ஏற்றுவது சர்வதேச நிலைமே! Z. p. 165. 4

v. o.: *ειδογενωναπηγεμποηγι* wat moet
men denken van een iets als gij daar zegt! En
om het gebruik in zinnen, zooals deze, schijnt
men het woord ook door *ηειδογεμποηγ* te ver-
klaren. — Voor *ηειδογεμποηγ* zegt men
ook *ηειδογεμποων* b. v. W. P. p. 93, 1: η
ηειδογεμποωναπηγεμποηγ wat zou het zijn, zoo die hand
Ongka-widjaya, zooals ik (hier in mijn plaats)
was!

af zijn ronde K.N. *rondien*, of in het rond om
sich heen zien. AS. p. 97, 5 v. o., A. II, n°.
207.

D^e q_uo_zo_g K.N. z. v. a. om^{en} q_uo_zo_g het slaan
met de vlerken van een haan; in processen het
antwoord, de verdediging van den beklaagde,
ook een tweede vordering van den eischer, na-

met de eerste voorzetsels te verhullen. b. v.
m^gu^meng — m^go^meng, of m^gu^meng
eng bet. de oogen in allerlei richtingen en gedus-
rig wijd open zetten; b. v. Z. p. 94: m^genq^m
m^go^meng waarvoor wij zouden zeggen:
hij blekt of bloest niet.

493. — as ook de oogen op iets gerigt houden, iets in het oog houden. 1001 N. II., p. 494, 12. — as iemand ook wat iemand in het oog heeft, waar iemand het oog op gevestigd heeft. as iemand hetz. L. as iemand as iemand SDRW.

AS. p. 106, 6. — *asgū* ook voor stelen, in

het algemeen, niet bepaaldelijk 's nachts. KT.

— en een groot aantal gestolen goederen. KT.

କିମ୍ବା zie କିମ୍ବା

အနိုင်း - အကျဉ်းသတို့ Sprw. Z. 2.

figuur I°. ~~en~~ figuur het plaats hebben van ~~en~~

AS. p. 68, 8, 1001 N. II, p. 324. 2.

II°. — *Ergenig*, iemand iets verzoeken. —
Wegen, versoek. BS.

ମିଳାଇଁ କିମ୍ବା ମିଳାଇବାରୁ

111. — *Enq̄esem-wenem*, iets als proof of ter beoordeeling laten zien of vertoonen. Z. p. 140, 186, 270 en 295.

မိန္ဒီ — ရမဲ့ မိန္ဒီ၏။ Sprw.— မိန္ဒီ၏
iemand iets wijs maken, of iemand in de nek
zien. A. III. n° 24.

*asəŋ̊ŋ̊ - asəŋ̊ŋ̊ - asəŋ̊ŋ̊ ang̊ŋ̊ de handen
opheffen, in de hoogte houden, zoodat zij boven
uitsteken als een piek, die mens in de arm houdt.*

αηρηγή, -- αηρεσή αηρηγή, als smid aan het werk gaan. V. II. n°. 18.

մաղպար: — մաղպար: *ten tweeden male ge-
troffen;* միանմաղպար: *door een tweede
slag getroffen, herleefden zij.* BS. — Եղ
դպրությաց՝ *dubbel werk noodig հսկեն.*
ՏՐԿ. Զ. 8.

afgōn — *afgōn*, ook een last van een Vorst
overbrengen. A.

āsōy়়? Iº. ook, even als *āsōy়়* met één, te-
gelijk. W. P. p. 60, 3 v. o.

II^o. van een persoon, in de zin van *verhuizen*, van verblijf veranderen, is *dwijnen*? K. i. van *dwijnen*; AS. p. 68, 7.

af ομήσιας K.N. z. v. a. *απογνωστός* in kennis komen
met iemand. A. III, n° 188. — *εργονόμησις*
ορθός iemand in kennis brengen met iemand.
ald.

na en na het zachte en soetachtige gedeelte van de kokosnoten-boom, dat met der tijd sich in jonge bladen verandert. Z. B.

ବୁନ୍ଦୁପୁରୀ - - **ବୁନ୍ଦୁପୁରୀ** naam van een hees-
tergewas van een voet of drie hoog, waarvan
de eenigkens welsmekende bladen fijn gesneden,
onder bloemen gemengd worden. Zie **କୁଣ୍ଡାଳ**
ବୁନ୍ଦୁପୁରୀ, AS. p. 106, 9. **ବୁନ୍ଦୁପୁରୀ** **କୁଣ୍ଡାଳ**
ଗମିତି Sprw.

Indigena bet. de metalen overtrek van een krisched (vrg. *anō* en *anō-ni-anō*).

കുമാരൻ K.N. Het K. i. is തിങ്കാന്മാർ B. ദ്വാരാ ആവശ്യമായി Sprw.

ရှေ့သမဂ္ဂတွေကျက် - - အသက္ကနာ အစဉ်ဘဏ္ဍာ လုပ် ထိန် သိ ဘဲ
ရှေ့သမဂ္ဂ၊ Sprw.

ஏழ்மீனாய் K.N.; *ஏழ்மீனாய்* een kinder-
lijk gevoel hebben, b. v. in de keel, alsof er
een knobbelaar zit (vrg. *ஏழ்மீனாய்*). Z. p.
170.

εστημένος K.N. ronde verhoedeheid aan het menschelijkt lichaam (vrg. *εσθίασθαι*). AS. p. 107, 5. — *εστημένος* z. beneden.

বিদ্যুন্ত - বিদ্যুন্ত ওক এন্ডি নিং ইন শিন দিন নেমেন, A. III, n°. 21; এন্ড ব্রাচন্ট
লেন অফ প্লুক্কন. V. p. 181, 6 v. o. কেন্দ্ৰ দি
য়ি স্টেজ, অৱাৰ হৰ্টন ইননেম. Zoo ওক অন
গোৱা-নোৱা-নোৱা. L. — বিদ্যুন্ত --
বিদ্যুন্ত লিঙ্গ দি স্টেজ মালকান্দ অনেম,
মালকান্দ বৰোৱন. AS. p. 1, 8 v. o.

afvraag — *afvraag* ook iemand iets afvragen of afvorderen. J. Br. p. 172, 1 en 4, p. 439, 5 v. o., p. 441, 7. — *afvraag* ook wat door iemand gevraagd wordt. L.

வாழ்ந்தன - - வாழ்ந்துமிழுபூர் வாழ்ந்துமிழு
மிழுபூர்பூர் வாழ்ந்துமிழுநால்களினால் எ
வாச்சுவதிலோ Spraww. Z. 2.

afmogen K.N. — afmogen — opnemen, doorbrengen. L.

door zijn grootte merkbaar zijn, van iets dat

ergens ingestoken is, zooals van een groote steen, die men in zijn zak heeft; fig. AS. p. 259, 12.

asymoor ook benaming van een kris met vijf bogten. W. P. p. 40, 11.

b. v. van een paal. Z. p. 166. *en* *କୁଳାଙ୍ଗ* *ବେଶୀ*
ବେଶୀ ook *in hinderlagen* zich legeren. AS. p.
103, 13. Vrg. *ବେଶୀରୁ* — *ବେଶୀରୁ* — *ବେଶୀରୁ*
ବେଶୀରୁ *ବେଶୀରୁ* *ବେଶୀରୁ* *ବେଶୀରୁ* *ବେଶୀରୁ* *ବେଶୀରୁ* *ବେଶୀରୁ*
ବେଶୀରୁ en *ବେଶୀରୁ* *ବେଶୀରୁ* *ବେଶୀରୁ* *ବେଶୀରୁ* *ବେଶୀରୁ* Sprww.
Z. 2. — *ବେଶୀରୁ* *iemand iets onder de grond*
begraven. 266 *ବେଶୀରୁ* *ପାଦ*, L. — *ବେଶୀରୁ*
ବେଶୀରୁ ook *de* (of *het*) *begravene*. *ବେଶୀରୁ* *ବେଶୀରୁ*
ବେଶୀରୁ *de begravene vogel.* *ବେଶୀରୁ* *କାନ୍ତି* *ବେଶୀରୁ*
ବେଶୀରୁ *begraven schat.* A. *ବେଶୀରୁ* *କାନ୍ତି* *ବେଶୀରୁ*
naam van een slecht teeken in het haar van

paarden. Z. p. 143.

աղցքամ naam van de vrucht van de Pandan. *աղցումանակաղցքամ* Sprw. Z. 2.
աղջի K.N. is de grondvorm van *աղջիքի* zie ben.; en vrg. *աղջիկ* — *աղջիքաղջի* te sammen vergelijken, om te zien wie het wint. AS.

p. 106, 4.

Soep, K.N. benaming van een soort van soep
van fijn gehakt vleesch. AS. p. 15, 13.

မရအောင်၊ — မရအောင်၏ bet. iemand naar een nieuw verblijf overvoeren of afhalen. BS. — အခြေခံမရအောင်၏ကြော် Sprw.

επιτηδεωρία Sprww. Z. 2. T. v.

N. Ind. V, 1, p. 465.

asym — *asymmetrisch* het op een paal, staak
of iets dergelijks opgestokene. A.

werkeng bet. een medehelper van een smid om ook een smidsknecht. Zoo V. II, n°. 116.

an xym asn\ Kw. lamp. BS.

af *vergou* sich verheffen, een hooge toon voeren. BS. *af* *vergou* *metstaanen*. Sprw. L. p. 159, 6 v. o., AS. p. 242, 6. — *vergou* boven de anderen uitsteken of zich verheffen. *qua* *vergou* iemand van een hogere rang of stand. AS. p. 259, 1 v. o.

առջն 2°. -- առջնայն՝ zie bij *պայման* —
առաջն ։ - - առաջնապայմ ։ z. v. a. ստո
առաջն I. — առջնատիոն՝ - - առջն
քոյնայն՝ met geld zijn voordeel doen door het
met winst te gebruiken. 1001 N. I, p. 862,
18.

laagje bet. een kort kleedje tot vervanging van
de *skroondj*. AS. p. 105, 8 v. o., p. 150, 8
v. o.

afgezien - - *afgezien* ook Kw. hoog verheven.
W. P. p. 1, 6 v. o. In de beteekenis van geschenk aan een meerdere tot bewijs van onderdaanigheid of als huldebewijs, is het K.N. A. II, n°. 10.

မိန္ဒမြတ် K.N.; မိန္ဒမြတ် drukken (reg.
မိန္ဒမြတ် အဲ မာမိန္ဒမြတ်). ဇွဲ အောင်
မိန္ဒမြတ်ပါယ်၏၏ L.

ηιανογερσηγ ook ingedrukt, door drukken ge-
kneasd. A. — ηιανογερσηγ ηιανογερσηγ ηιανογερσηγ
ηιανογερσηγ Sprw.

διηγήσ, K.N. *ruim*, *opgeruimd*, *opgevrolijkt*
(vrg. *διηγήσ*). A.

Vrg. *विष्वाप्तिकीर्ति रुप* A. अथा *विष्वाप्तिकीर्ति रुप* *borst, borststuk*, van gevogelte. Z. p. 214.

afgrond: - - Ook *afgrond* in de ruimste zin van het woord, *heuvel* of *hoogte*. 1001 N.

II, p. 493, 5 v. o.

Μηδέγγιη γενιασοῦ — επιβλητική γενιασοῦ bet.
op iemand stooten, onverwachts iemand aan-
treffen. A.

Μηγγησα \ K.N. trotsch, overmoedig. Μηγηση
η το\ sich trotsch, overmoedig gedragen. Z. 2.
μαστιχι bet. met groote (vijf opengezette) oogen.

W P n 26 2 v 0

J. Br. p. 158, 6 v. o.

ազդ՝ — առաջըն՝ iemand een verboed ge-
ven. V. II, n°. 184. — աջըսոց՝ -- ա
պատայածոց bet. in Vorstelijke Nawâlás
hetz. als զաւուղաւել b. v. J. Br. p. 44,
11. Zoo ook աջակայսը p. 279, 4 v. o.
մաշ՝ ook spleet, barst. դրահիմաչղուսկն
ժկամաւածայուսից՝ zijn haar hechtte
zich in de spleet van de doek. BS. առաջըն

ବାର୍ଷିକ କୋପରଗେଲ୍ଡ. A. ମିଲାର୍ଟିଙ୍ଗନ୍ ଓନ୍ଟିଵିକ୍ଳେଟିଂ ବାର୍ଷିକ ବସନ୍ତ ପାତ୍ର 229. — କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମେର୍ଯ୍ୟ, ବାର୍ଷିକ କୋପରଗେଲ୍ଡ. A.

gezien *oogeng* *de oogen wijd openen*, b. v. bij
gulzig slikken. BS.

Bijzondere naam van een vogel, die visschen eet.
Z. 2. *Bijzondere* Sprw.

-- en dan ook iets futsoeneren, aan iets de behoorlijke vorm geven. L.

— വാട്ടിരുന്നുവിലാസ് Sprw. —
എമിലാസ് of എമിലാസ് bij ongeluk in iets
treden of trappen. W. P. p. 25, 10.

മെഡിനു - hetz. als മെറ്റേരു -- മെറ്റേരു
എൻഡു - Spw.

ବିଷୟାଙ୍କ - - ବିଷୟାଙ୍କ-ବିଷୟାଙ୍କ-ବିଷୟାଙ୍କ

ଶିଳ୍ପାଲ୍ଲେ - - କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
Sprw. — ଶିଳ୍ପାଲ୍ଲେ କାହାରେ - - ଶିଳ୍ପାଲ୍ଲେ କାହାରେ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା Sprw.

සිංහය — **සිංහය** een plat woord voor *slan-*
nen. Z. 2

aanleiding tot oorlog geven door het beginnen van vijandelijkheden. AS. p. 263, 2 v. o.

मानागासूर्य — नानागासूर्य -- मित्रा - १२ नानागासूर्य अनुप्रयोग een Empel met een Pétijog door te hakken, of een komkommer door te boren: een Sprw. voor iets dat zonder de geringste moeite te doen is. R. P. p. 100, 11, p. 123, 4. Zie ook मित्रासूर्य Z. 2.

मानागासूर्य — मित्रागासूर्य इत्यादि Zoo ook मित्रागासूर्य 1001 N. II, p. 18, 11 v. o.

मानासूर्य bet. opgeheven, zoodat iets zijn geldigheid, waarde of regt, verloren heeft, b. v. een naam, titel of betrekking; KT. p. 92, 5 v. o., p. 93, 2; te niet gaan, van volmagt. KT. — मानासूर्य iets opheffen, zoodat het zijn geldigheid, enz. verliest. AS. p. 1, 7 v. o.. KT. p. 86, 5 v. o. — मानासूर्य l. v. b. v. van bewaargeving en pand. KT.

मानासूर्य — मानासूर्य -- मित्रासूर्य अनुप्रयोग Sprw. — मानासूर्य meerv. van मानासूर्य V. II, n°. 158, 1001 N. I, p. 29, 8, p. 81, 9 v. o. — मानासूर्य het plaats hebben van मानासूर्य V. II, n°. 158.

मानासूर्य z. v. a. अनासूर्य bleek, van het aangezigt; bleek worden, verbleeken. A.

मानागासूर्य -- नानागासूर्य रेतीः de sandalen afdoen of uittrekken. R. P. 76, 10 en 11. — नानागासूर्य ook van het afzetten of afnemen van een tulband of hoed. 1001 N. II, p. 205, 11 v. o., L. p. 192, 2.

मानासूर्य bet. wat als मानासूर्य bij het rooken van opium gegeten wordt. Z. p. 131, 10 v. o.

मानागासूर्य moet de benaming geweest zijn van een rang en betrekking, die van die van Boepati verschilde. AS. p. 137, 6, p. 195, 7, p. 263, 7. Het schijnt de benaming van een soort van hofbeamte geweest te zijn, p. 177, 4; en komt ook voor als eigenaam, p. 206, 1 vlg.

मानासूर्य een plat woord voor kunnen. Z. 2. एग मानागासूर्य इत्यादि en एगामासूर्य मानासूर्य Sprw.

मित्रासूर्य I. -- एग मानासूर्य bet. niet goud-geld, maar goud en geld. L.

मानासूर्य naam van een visch. Z. 2.

मानासूर्य — मानासूर्य door de Patjoel geraakt worden. — मानासूर्य meerv. van मानासूर्य A.

मानासूर्य -- मित्रा डॉसूर्य naam van een soort van kleine limoen. A. मित्रा सूर्य Sprw. — मित्रा सूर्य -- मित्रा गापूर्य इत्यादि Sprw.

मित्रा K.N. al wat een onaangename reuk geeft, zoals trasi, of water van een riool (vrg. अंडा). Z. 2. एगामान मित्रा Sprw.

एग II. Ook poët. voor एगा II., b. v. एगा एगा voor एगामान de Vorsten. BS. Vrg. Gr. § 285.

एग I. — मित्रा सूर्य Men schrijft ook wel मित्रा alsof het van मित्रा gevormd was, en zegt in Kr. ook मित्रा सूर्य Z. 66 AS. p. 132, 7 v. o.

एग zie boven bij मित्रा

एग I. Vrg. Gr. § 285. — एगा -- एगा मित्रा मित्रा इत्यादि ieder een soede of een vijfde. एगा मित्रा एगा een hoeveelste deel ieder? L.

IV°. K.N. z. v. a. ~~aan een~~ bij de huizen rondgaan om te verkoopen. L. Het is ook z. v.

a. geneigd tot iets, b. v. *սույնացածող*
van aard geneigd tot spotten, spotachtig, A.
II, n°. 91, III, n°. 50; en zoo zegt men ook
սույնացածող *սումիդէացող* *սուզում*
ացոցող en *սուսոցոց*. Het schijnt even als
b. v. in *սուսոչի*, wat er overheen, een ver-
korting te zijn van *սուսում*, zooals b. v. in *սու*
սումիցաւ, aan de groote kant, wat groot,
սուսում, aan de lange kant, wat lang,
սուսումինոցոյ, aan de kleine kant, wat
klein. — *սու* -- *սումի* of *սուն*, ook z.
v. a. *սումուսաւ*, eig. naar het schijnt, na-
derend tot, ongeveer sooveel als. W. P. p. 1,
4, 5 en 18 v. o. — *սուսում* ook tot iets ge-
neigd, met volgend *սունի*, *սուսումացացոց*
N., *սուսումացի*: K., ondernemend, vrijmoe-
dig, vrijpostig. *սուսումացի*, aan de kant
van de velen, d. i. de meesten in getal. *սուց*
պայտում, *քահարդացոցոց*, des nachts,
nog naar de kant van de avond, d. i. vroeg in
de nacht. *սուսումառանից*, *սուսումացի*, wat
wijder dan diep. A. *սուսումառան*.
Sprw. — *սուն*, zie Gr. § 376. *սուն* wordt in
het Tjeribonsche gebruikt. KT. p. 194, 4
en 9.

ମହି - - ଅନ୍ତର୍ଜାଳ ପାଦିଲିଗରୀ ଏଣ୍ଟର୍‌ପାର୍କ
ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ମହିଳା ପାଦିଲିଗରୀ ଏଣ୍ଟର୍‌ପାର୍କ କି
ଛୁଟାଇବା ପାଦିଲିଗରୀ ଏଣ୍ଟର୍‌ପାର୍କ ଏଣ୍ଟର୍‌ପାର୍କ
ଏଣ୍ଟର୍‌ପାର୍କ : Sptww.

աղոյ - աղոյ - աղօյսանցի *het gevestigd houden van het oog in tweeën verdeelen, het oog op twee verschillende doeleinden*

den gevestigd houden. AS. p. 233, 3 v. o. en
η-μισθητην Sprw.

vrg. Gr. § 307, 331 en 332. In uitroe-
pingen dient *ων* zoowel tot ontkenning als
tot bevestiging van de veelheid, en bet. dus
zeer veel of zeer weinig. *εἴης; οὐτέποτε;* vele
honderdduizende van vijanden. *οὐτέποτε;*
ημίσιος; hoeveel kracht heeft één mensch!
nam. zeer weinig. Op dezelfde wijs wordt *δέκα*
δέκας gebruikt, wanneer er van maat of hoeveel-
heid sprake is; b. v. *ανηστάθει δέκας* hoe
ver is het af! nam. niet zeer ver. *δέκας* hoeveel
hoeveel ook, van hoeveel waarde ook. BS. *ομοιός*
ομοιότερος N., *ομοιότερον* K., *καὶ* het
is zoo veel (zoo bijzonder veel) niet. A.

— ergens zijn zetel hebben, bewonen;
b.v. *an der Leborengongsa* hij was gevestigd te Leboer-gongså. BS.

εγρή z. v. a. εγρή (Skr. *pōeri*) *stad.* Z. 2.
ησαητη — οησαητη door verandering van
klinkers gevormd van οησαητη in het Sprw.
επιμετρητη Z. 2.

അവാ - - സ്ക്രിപ്റ്റുമായവിനി ആ കിട്ടുമ്പു
രാജത്തോറാ, Sprw. Z. 2.

Angst, bet. eig. een bijtend gevoel, zoals dat van een wond, als men er azijn op giet. *angst* en *angstgevoel*, allerlei we-

derwaardigheden ondervinden. — *Ω* (Ω) ook ge-
kweld worden, b. v. door liefdepijn. Z. 2.
ŋ (ŋ) — *ɛj* (ŋ) bet. zijn pogingen aanwenden
of maken, dat een persoon iets doet of een zaak
iets wordt; de l. v. kan dikwijls vertaald wor-
den door met oomerk dat. ten einde of om.

Zoo ook **առջիւ** in proza. A. աշույշական լուսական գործութափաւութեալ, և լուսական լուսական առջիւ Sprww.

պղմէս — պղմէսացի, bet. even als **առողութիւն**, iemand tot onderwijzer nemen of gebruiken, van iemand onderwijs of les nemen.

A.

ովզգոյր zie bij **առան**

պշո I°. — առաջութագոյր doodelijk gewond worden. KT. p. 8, 2. — **պշոյի** zwaar, doodelijk wonden; KT.; ook treffend, op een treffende wijze, b. v. iets zeggen. A.

II°. Deze grondwoorden zijn ook als naamwoorden in gebruik; b. v. **ովզդայս** uw komst hier. **ովզդ** in de volkstaal ook **ուուզդ**; b. v. **ուուզդաս** kom hier! W. P. p. 30, 3 v. o. **ովզդու** naar alle kanten, overal. BS.

պոռ — պոռաքնի herleven, herboren worden (Skr. poerna, volkommen, en djati, geboorte). BS.

առողի I°. ook plaats, waar men heengaat; b. v. **առօտքառութացոյր** In poëzie is het z. v. a. **առան** b. v. **առօդմայզոյր** wat verlangt gij? BS. պօնիսառանամոյր van een reis naar huis keeren. առանառանամոյր van een verre reis terugkomen. առանամոյր bereide mensen. A. — **առօդի** ook een weg ergens naar toe gaan of begaan. L. —

արուսառոդմոյր և պայունոյր ու արուսառոդմոյր Sprww.

պղոյր I°. ook stout, drieſt, zonder iets te ontzien; zich tegen iemand verstouten; sich je-

gens iemand overmoedig gedragen. առմանը

ոյր stout (d. i. met geweld) opengebroken worden, van een deur. A. առայդոյր պղոյր zooveel als hem maar lustie. BS. — զ ոյր պղոյր moedig maken; ook zich op allerlei wijze moedig maken, zich geweld aan-doen om moedig te wezen, zich zoo goed mogelijk moedig houden. առապղոյր ոյր ոյր ik hield mij zoo goed mogelijk moedig. զ ոյր պղոյր առմանը aanmoedigen. — ուոյր քոյր te stout, te gewaagd. A. — ուուոյր ոյր zie Gr. § 191, aant.

պշի ook betrekking, waarin men iemand als bloedverwant bestaat, en met iemand in zulk een betrekking staan; b. v. Z. p. 119: առան

դուռառապշութառապշու պշութառապշութառապշութառապշութառապշութառ Sprw.

պշու is zamengesteld uit **պշո** Skr. prāna, ook lucht, en **առ** II°., Skr. dja, ook geboren. B.

ովզդչի K.N.; **ովզդչին** iemand tegen-houden (misschien van **ովզդչի** ովզդչի). W. P. p. 50, 10.

աղոցչի — ձեռու-աղոցչի Sprw. — զ ոցչի — ուուոցչի առանամոյր զ ոցչի door zijn begeerten en driften beheercht worden. Z. p. 91. — աղոցչաղուս օք օմրենt iets bevel, of bevelen, geven. KT. p. 124, 6 v. o.

ովզդու grondwoord van **ովզդութիւն** (z. ben.) bet. het uitbreiden van het vuur of de brand. Z. 2.

վրայր K.N. puistje. առնիվրայր overal

*met puistjes, vol van puistjes zijn, zoals b. v.
bij roodvonk. A.-*

BS. — *asəŋŋɔŋj* bet. de vrouwelijke hofbedienden, die een vorstelijk persoon omringen. R. P. p. 23. 6. p. II18. 4.

အဗေဒ္ဓနအကျဉ်း en **အဗေဒ္ဓနရှိ** zie bij **"နှစ်ယူ"**
အကျဉ်း Deze vogel voorspelt de komst van
een gast. Z. p. 228.

മിന്തുപ്പ് vrg. മിന്തുപ്പ് — മിന്തുപ്പ് .. മി
ന്തുപ്പ് Sprw. Z. 2.

*(zijnen) zie bij *comen*!!*

en enzj zie bij en enzj

ஏனோ - ஏனோவை ச. வ. அ. ஏன்னும்
கி. BS. உடைகளின்கோவே கூலை ஏன்
கூடு. Smtw.

պրատյանդ Skr. pratjanda, heel heet, heetvig, onverdraaglijk. զուրացուածք՝ zie hii *պրատյանդ*.

Eigen drager K., bet. iemand een regtszaak aan-doen. A.

豫めらぐる en 豫めらぐる zie bij 豫めらぐる
豫めらぐる bet. *beschrijving*, *witeensetting*, be-
paaldelijk ook *bedekte aanduiding* door woord-
speling of figuurlijke uitdrukking, b. v. de uit-
drukking van een jaartal door de woorden van de
Tjandrå-sengkålå. BS. Het is ook K.N., en bet.
dan *beschrijving van de aard, de hoedanighe-
den, eigenschappen of vereischten van zaken of*
personen; b. v. Z. p. 366; *W. nesn-豫めらぐる*

op maselen gelijkt. — *az arz arz arz* die uitslag op de huid hebben. Z. 2.

શ્વરૂપાનુભવિત્વાન્ય - અનુભવાનુભવિત્વાન્ય - અનુભવાનુભવિત્વાન્ય -

Աղաւ *vrg.* աղավլ II^o. — Վրանու-ողակ N.,
Վրանուա շամիոյք K., *laten vergulden*. Z.

(*ugayen*) grondwoord van (*ugayen*) ontgli-
pen. (*ugayen*-*ugayen*) telkens ontglijdien o-
ntgliippen. AS. p. 266, 2.

p. 303.
agān — ēgān, in het werk stellen, tot eenig werk gebruiken. BS. Z. p. 105: ḡcn:ān ḡn:

Geen — **geen-mān** bet. innemend, beval-
lig, beminnewaardig. **geen-mān-qij** bet.
zin (of haar) beminnewaardigheid. A.

en dan niet om dat zij kunnen niet aan het werk gehouden worden. — *en dan ook opvoeding.* 1001 N. II, p. 472, 3 v. o.

enong — *enong* is K. i. van *enong*
zie bij *enong* R. P. p. 23, 11 v. o., p. 25.

P. 607, 8 v. o.

1, p. 58, 8, p. 116, 13, Br. J. p. 8, 1 v. o
en dan ook naderen, nabijkomen. BS. — en
wel? iets of iemand naderen: 1. v. ∂ ∂ ∂ ∂

grondwoord. van *grond* z. beneden.
— *grond*, — *grond*, ook aan iemand zich la-
ten gelegen zijn, en in iemand belang stellen.

V. p. 123, 2, 1001 N. II, p. 506, 7. — *μ*
appelsoen belangstellend van aard. Z. 2.

ପୁଣିଷ୍ଠ — **ପୁଣିଷ୍ଠ**, *blinkend*, van goud. BS.
ପ୍ରିନ୍ଟର z. v. a. **ମିନିପ୍ରିନ୍ଟର** naam van een kleine vogel.

କିମ୍ବା zie କିମ୍ବା

प्रियंग of *मित्र* *प्रियंग* benaming van een *मित्र*, wanneer telkens een of twee man voortreedt en den vijand aanvalt. AS. p. 72, 6,

W. P. p. 29, 1.

အကိုင်မျက် bet. voorstel om dues of zóó te han-
delen. — **အကိုင်ပို့** iemand iets als maat-

regel voorstellen, romana een raad geven. A.
အကြောင်း Kw. z. v. a. ချိမ်း၊ မြန်မာ၏ V.
nº. 243. Ook ergens aanwezig, zich ergens be-
vinden, zijn (Skr. pratisthā, woning, ver-
blijf, roem). အကြောင်းမြန်မာ၏ op stoelen BS.

ഏസ്റ്റേജ് — എന്തോളി is K. (എന്തെന്നും?) N.). A.

अग्निम्‌य en *अनाग्निम्‌य* zijn ook K.N. A.

ηγεαν εν αργηται ζ. v. a. δέσμη of αρθρί^ς
αποτελεσματική L.

K. i. van *δέου*, in die van *kennen*, van *afge-*
γωνία ἀντὶ ἀντὶ *zie* bij ἀντὶ.

Dagayg — *Dagayg* ook iets uitdrukken, uitpersen of uitwringen; R. P. p. 127, 2, 1001
N. II, p. 588, 4; ook naam van een visch.

Z. 2. — *λαγανάρη* in de beteekenis van *molk*, is K. (ook *αγανάρη* of *αγανῆ* K., *αγαγή* N.); b. v. Z. p. 267: *ηρεμῶ λαγάναρη* *thee of koffij met melk*. Zie ook bij *αγαγή* II^o.

as-γgo is ook K.N. en bet. ook *geweld*; b. v.

dezen-mengen als η do's geweld gebruiken.

A. የጊዜመንግሥት Sprw.

εποργανώσα Σ. Β. Β. από την παρθένη που
αναπληρώνεται στη γεννήσαντα
Spraw. Z. 2.

ayyava is Kw. z. v. a. வாய் எவையும் மீ
மூல அய்வானை hold (Skr. pāqerōga-
tama, mittekend mensch). BS. விடுப்பிவை
ayyava SURW.

প্ৰাসাদঃ Kw. z. v. a. প্ৰাসাদঃ অনুবাদে প্ৰাসাদ
 (Skr. prâsada, *paleis*). — প্ৰাসাদঃ in een
 prasâdঃ opgesloten. BS.

मनसंग् Men zegt ook *मनसंग्* (en zoo ook in het Soendasch). L.

ক্রান্ত কু. Kw. daidelijk. — ক্রান্ত কু পোত.
daidelijk tien, opletend beschouwen; ক্রান্ত
কু ল. v. BS.

(gasas) van het Skr. *sjāpa*, vloek, met het voorvoegsel (as) bet. ook *plegtige gelofte*, B. A.

kwag, Kw. omhelzen. *kwag*, l. v. BS.

agansing bet. (niet voorloopig, maar) vroeger

verigt, vroegere vermitting, vroeger, of vooraf, vermitten. J. Br. p. 104, 8, p. 874, 1, p. 875, 1 v. o. — *Geaenigd*\ iemand vooraf te kennen geven, doen weten of omtrent iets onderrigten. A. — *Geaenigd*\ omtrent iets vroeger of vooraf iemand vermitten. J. Br. p. 127, 8 v. o., 1001 N. II, p. 606, 6.

(*aqar*: Kw. z. v. a. *aqar* en *ηαστηνική*)

(hetzelfde als wazan). W. II, n°. 239.

զըս — *զըս* wordt verkaard door *առաջ*
ՀՀ նորդ և պատ պըստու և զ
առաջ ։ Sprww. Z. 2.

ପ୍ରବାନ୍ଧୀ - - ପ୍ରବାନ୍ଧୀରୁ ପ୍ରବାନ୍ଧୀ ଏଣ୍ ପ୍ରବାନ୍ଧୀ
ପ୍ରବାନ୍ଧୀରୁ, Sprww.

afgaan - afzien van de begin dat was het begin van het
verblijf van Javaansche prinsessen in overzeesche gewesten, of dat was de eerste maal, dat
een Javaansche prinses in overzeesche gewesten kwam. AS.

(*αγρίδην*) Kw. z. v. a. *αγρίδην*) V. II, n°.
235.

வினாக்கள் - - முறைகளைக் கார்ப்பான் Sprw

புதுக்குறி Kw. z. v. a. சொன்னாற் V. II, n°.

�ગ्राम Kw. z. v. a. ηρασμός — απογράμ
verwoest. Vrg. αραι BS.

azoy, ook aangeleggen, iets waaraan veel gele-
gen is. Z. p. 316; *azotiggen-zoy*, een re-
ligieuze handeling, die volstrekt moet worden
verricht, waarvan het nalaten zeer strafbaar is.
Z. 2. — *Eigenen-mogen*, ook iets als zijn
eerste of voornaamste plicht, of van het voor-
naamste belang beschouwen, en als zoodanig
behartigen of er zijn werk van maken. Z. p.
103, 2 v. o., p. 104, 8 v. o. *marthetzaam*
azotiggen-zotiggen-marijneng, met alle
naauwgezetheid en ijver onderzocht worden.
1001 N. I., p. 461, 1.

(agorae, zie oben)

agag grondwoord van *agag* (z. ben.) met een wapen treffen. BS.

ଶ୍ରୀମିତ୍ରୀ zie ମିତ୍ରୀ

de vorige staat terugkeeren. BS.

ମିଶନ୍ସର୍ ଏବଂ ମିଶନ୍ସର୍

သင်မိမေး။ -- ဤကာစာလုပ်မိမေး။ zie bij
ဤကာစာ။

an-aar-en-y Kw. *verzameld*; en z. v. a. *aan-aar-en-y* dienaar, volgeling van een aanzienlijk persoon. BS.

az̄i asŋ̄ K.N.; *az̄i asŋ̄* sich zusammenpicken,
van wolken. L.

ପ୍ରିୟିଙ୍ଗୀ of ପାତିପ୍ରିୟିଙ୍ଗୀ zie ପ୍ରିୟିଙ୍ଗୀ

*ugawz\ Kw. z. v. a. enzwa\ en enken\ scheur,
spleet; voor den dag komen. enzwa\ ugawz\ men-
schen die hun gasten goed onthalen: enzwa\ en*

— **ιερωπός**: iemand, die zijn goede inborst toont.
— **ιεραπέντη**: inbreken, openbreken. **ιεραπέντης**

ஏன் -- என்னென்றால் என்னென்னென்றால்
என் Spraw.

အေဒီအော် vrg. Gr. § 285.

അമും wordt verklaard door അര്ഥാം അമും ആ
അര്ഥം en പ്രസ്താവനയിൽ പ്രസ്താവന ആ
Sprw. Z. 2.

अग्नाम् — अग्निप्रवृत्ति N., अग्निप्रवृत्ति K.,
het voorkomen van een *Priyājī* hebbend, fat-
soenlijk. A.

ցոյստան՝ ook de beste wijze van handelen met iets; en wat het best geoordeeld of als verkiestlijk, wenschelijk of het best voorgesteld wordt. աղջոյտած կազմակերպութիւն goederaad geven. A. — Աղյատոն - Աղյատոնաց սկզբանակայլ een goede dag uitzoeken of aanwijzen. W. P. p. 63, 2. — Աղյատոնառ պոէտ. Աղյատոնակայլ iets voor het beste verklaaren; aanraden, aanbevelen. BS. —

աղջատու -- պղասազդատու een goede raad te geven hebben. V. p. 78, 1 v. o.

պղատու -- պղատիցու z. v. a. մալա պղատու V. II, n°. 289.

պղոյր Kw. de oogen sluiten, slapen. — ապղոյր ճապէծէ, bed. BS.

պղու -- պղուանը naam van een werk over de regels der dichtkunst, door Winter voor Spraak Kunst gebruikt. A. III, n°. 206.

պղուոյր - Ook ապղուոյր of անպղուոյր bedelen. — պղուոյր iemand om een aalmoech vragen. A.

պղուու IIº. ook het goed raak, of getroffen zijn van een wond. L. p. 153, 11 v. o. մղու

պղուու աղմառաւացը պղուու en բուժուացը Sprw. — պղուցուող հուու ook iemand nauwkeurig opnemen (met het gezigt). AS.

պղութուու ook maat, grens. ապղութիւանու Sprw. Z. 2.

պղոյր z. v. a. պղեայր AS. p. 218, 11 v. o.

պղոյր -- պղութիւայր Sprw.

պղութիւու Kw. z. v. a. պղատու (Skr. pārimita, afgemeten, geregeld). V. II, n°. 247.

պղութուու of պղութուու wordt ook wel in proza gebruikt; b. v. in ապղութուանու L. p. 287, 9, AS. p. 19, 7, p. 78, 9 v. o.

պղութուու zie ապղութուու

պղութուու zie bij պղու

պղուայրու z. v. a. պղուայրու և ապղուայրու verbastering van familie. KT.

պղութուոյր bet. goed bewaard. A.

պղոյր — պղոյր -- պղուոյր is K.N., en is vooral in gebruik in de zin van overval- len worden, bezocht worden, door een rondgaan- de, epidemische ziekte; b. v. ապղուու մաս օնոյր AS. p. 113, 4 v. o.; պղուառա անմանուացը indien hun een ongeluk over- komt. L. p. 118. ապղուուու Sprw. մղոյր z. v. a. պղուոյր b. v. մղոյր անմանուացը մանու բուժուացը bezocht worden door een zware pestziekte. AS. p. 262, 8.

պղոյր — պղոյր ook een weg ergens naar toe gaan of begaan. L. — պղոյր գոնոյր iets ergens heen of naar toe brengen, Z. p. 173; ook iemand tot iets brengen, b. v. tot een misdaad. A. — պղոյր գոնոյր ook naar elkander toegaan of loopen. A.

պղունա is de naam van een dochter van Ardjoenâ, een kleindochter van Bagawan Sidiq-watjâns. W. P. p. 17.

պղունանու naam van de jongere zuster van Prêgiwâ. W. P. p. 17.

պղուուու ook weigemierd en bevallig van li- chaamebewegingen. Ook van een goed gedres- seerd paard. A.

պղուուու z. v. a. դուռա V. II, n°. 135.

պղոյր Kw. z. v. a. Ջանու V. II, n°. 247.

պղուու ook de benaming van een naar een vleugel gelijkende opschik, die aan de rug van sommige Wajangpoppen, zooals aan die van Gatoekâtja, uitgeslagen is. W. P. p. 16, 8 v. o.

պղուուու naam van den jongeren broeder van Arimbi, W. P. p. 54, 1 v. o., waar hij ողուացը betoeld wordt. պղուուու շնուրու կուու Sprw.

ପ୍ରତ୍ୟେ -- ମାତ୍ର ପ୍ରତ୍ୟେଷିଣୀଙ୍କର ବାଟୁଁ ଏଥିଲୁ
 ଏହାପାଇଁବେଳେ ? ମାତ୍ର ପ୍ରତ୍ୟେଷିଣୀଙ୍କର ବାଟୁଁ ବା
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପାଠେ ? ବା ମାତ୍ର ପାଠ ନାହିଁ ?
 ଏହାପାଇଁ ଏହାପାଇଁ Sprww.

Z. 2. — *(Eggnang)* een vorstelijke vertoonning
makend, vorstelijk. A.

Egen - - *Egen en omra* ook naam van een bloem.
Z. 2. — *Egen* - - *ekn en Egen wāt̄ vād̄ t̄a s̄w̄ḡ*
de schepper van het gezigt, benaming van de
Godheid, als die het gezigt van den door *en wa*
geheiligen kluizenaar verhelderen kan. AS. p.
221, 5. *Egen t̄i t̄i ? Sprw.*

as-nanq is K.N. en bet. bepaaldelijk een naam, die iemand door anderen gegeven wordt, en dus ook bijnaam. *as-nanq* en *mānq* kan de schoone Persiane genoemd worden. A.

ওঁকমান bet. ook alleen. **ওমামোরেজ ওঁকমান**, alsof hij alleen een man ware; d. i. overmoe-dig, trotsch. BS.

ஆங்கநினங்கு ஒக்கீரென். — அங்கநினங்கு ஒக்கீரென் என்றால் சிக்காக்கிலை வேண்டும். அங்கநினங்கு ஒக்கீரென் என்றால் சிக்காக்கிலை வேண்டும். அங்கநினங்கு ஒக்கீரென் என்றால் சிக்காக்கிலை வேண்டும்.

வகிக்கால் — வகிக்காவதால் zie Z. 2, p. 67.

(သုတေသနီး၏ zie ဗုဏ်း၏

աղջոյի չեղաջոյի

ଓঁ -- বিশ্বাসী en বিশ্বাসীনী Sprw.

— ຕິກໍາ — ຕິກິກໍາ hetz. AS. p. 54, 2 v. o.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏବଂ କିମ୍ବା

Sprww. — ອີກໍຕິ — ອີກໍຕິ ແລ ແລ ຖງ

Sprw.

अंग of *अनंग* wordt ook als K.N. gebruikt. Z. p. 806. *अमर अंगारक*, Sprw.

မာဘု — အေသာဘု *getroffen* or *geraakt door een steen.* အေသာဘုရှုရာ၊ Sprw. Z. 2.

as ἀγέλη I°. is het K. i. van αὐτῆς N., αγανά^{κα}
K., willen geven, toestaan, toestemmen. —

middellijf is K. i., *κανθαροφόρη* K.N. B.
Het bet. ook een buikgordel van vrouwen, AS.
p. 187, 10; of een borstlapje met een rei knopen van meisjes.

ματασίσση een plat woord voor dood. Z. 2.
μετρητή zie bij *μετρητής*
μετρά -- *μετράντα* en *μετρητής*
μετρητής Sprww.

μετρή zie *μετρητής* -- *μετρητής* Sprww.
μέτρα -- *μέτραντα* vrg. *μέτραντα* *μετρητής*
poët. z. v. a. *μέτρα* BS. *μέτρη* *μέτρα* en
μετρητής Sprww. -- *μέτρη* *μέτρα* en *μέτρη* *μέτρα*
μέτρη Sprww. -- *μέτρη* *μέτρα* gevogelte, nagebootste vogels. A.

μετρός naam van een vrucht. Z. 2.

μετρητής zie L. p. 41, 2 v. o. Zoo ook AS.
p. 254, 3 v. o., maar p. 215, 6, *μετρητής*
μετρητής Zoo dit de oorspronkelijke vorm,
en geen schrijffout is, dan zou het van *μετρή*,
afgeleid zijn, en *gevestigde, vastgeregelde godsdienst* beteekenen. Anderen meenen, dat het de
benaming is van de godsdienst door Vorst *μετρητής* ingevoerd.

μετρητής -- *μετρητής* *μετρητής* Sprww.
Sprww. -- *μετρητής* ook *μετρητής* wat
iemand als last te dragen heeft. A. *μετρητής*
μετρητής *μετρητής* AS. p. 258, 1,
een spreekmanier, waarmee bedoeld wordt het
zwanger worden of een kind krijgen van meisjes, die nog inwonen bij haar ouders of oudere bloedverwanten, die belast zijn met de zorg voor haar onderhoud. *μετρητής* *μετρητής* Sprww.

μετρητής ook iets waarmee men klopt, zooals
een hamer. AS. p. 270, 12.

μετρητής bet. *winst, voordeel*. Z. 2.

μετρητής naam van een soort kleine rijstdiefjes (m
μετρητής). *μετρητής* en *μετρητής*
μετρητής Sprww. Z. 2.

μετρητής wordt in de beteekenis van *voet* ook als
K. i. gebruikt, even als *μετρητής* A.
μετρητής naam van het scheide teken in het
Jav. schrift; vandaar ook *een door dat scheide-*
teeken afgedeeld vers van een complet; b. v. Z.
p. 379; *μετρητής* *μετρητής* *μετρητής* en
μετρητής Sprww. -- *μετρητής* een letter
van een *pådå-lingå* voorzien, of met een
pådå-lingå er achter schrijven. Z. p. 378.

μετρητής zie *μετρητής*

μετρητής is hetz. woord als *μετρητής*

μετρητής Kw. *het stijf en strak kijken*. -- *μετρητής* K.N. *iets dat men in het oog heeft en voor zich bestemt*. B.

μετρητής wordt ook door *μετρή* en *μετρή*
verklaard: doch zie bij *μετρητής* *μετρητής*
μετρητής en *μετρητής* Sprww. Z. 2. -- *μετρητής* (z. bij *μετρητής*) --
μετρητής *μετρητής* Sprww.

μετρητής is een watervat bij de ingang van
een moskee, waarvan het water dient om de
reiniging voor het gebed (*μπλύ*) te verrichten.
-- *μετρητής* *zulk een watervat gelijken*.
Sprww. Z. 2.

μετρητής -- *μετρητής* z. v. a. *μετρητής*

μετρητής -- *μετρητής* worden de hoofden van de
μετρητής genoemd, ook wel met inbegrip
van de *μετρητής* J. Br. p. 453, 2; an-

ders *अवर्गनिमित्तम्* p. 509, 3 v. o. —
अवर्गनिमित्तम् ook als *Prapati*. p. 459, 3.

ବିଷୟ ଵର୍କ୍ତନୀ ପଦାଳିକା ମଧ୍ୟରେ ବିଷୟ
ପାଠୀ Sprw. Z. 2.
ପାଠିବିଷୟ - - ପଦାଳିକାମଧ୍ୟରେ ବିଷୟ ପାଠିବା
କଣ. A.

बाही १°. -- वास्तविक्यूं जी बी गोरेगवा
एकत्र लान्हा doodsraak nemen; एक्या ज
दिन लान्हा uit de dood opwekken. BS. दि द्विं
साप्तव्यगत्युपासना लिंगित्याकामवासना
लिंगित्याकामवासना एव अनामवासना
Sprww. — वास्तवा ओक वर्लेडन्, verloopen, b.
v. van een jaar. Z. p. 145. वास्तविक्यूं वास्तवि
नान्हा K., het lichaam dooden, 'het vleesch (de
zinnelijkhed) dooden, door middel van एव ए
L.; ook het leven in gevaar brengen. Z. 2. एक
किन्हीं बालवासना लिंगित्याकामवासना एव
एक्युपासनीर्णना दिवादिवासिनीमिश्विं
विश्विमिश्विमिश्विमिश्विमिश्विमिश्विं
एक्युपासना एव एक्युपासना लिंगित्याकामवासना
एक्युपासना एव एक्युपासना एक्युपासना एक्युपासना
एक्युपासना एव एक्युपासना एक्युपासना एक्युपासना
एक्युपासना एव एक्युपासना एक्युपासना एक्युपासना

— οὐδὲν ποτε φίληγε αὐτῷ η τα τα επιφέρειν
επειδή επειγούσθαι τα τα φέρειν Sprw. —
επηρεοῦσί τοις επειγούσθαι μοorden, men-
schen vermoorden. 1001 N. I, p. 460, 5. ειη
η τα φέρειν τα τα επειγούσθαι Sprw. — διεπειγούσθαι
ook de staat van de afgestorvenen, die van het
aardsche leven ontslagen, het hemelsche leven
deelachtig geworden zijn, anders επειγούσθαι
επειγούσθαι AS. p. 165, 10 v. o., p. 263, 11 v. o.,

Bijassan, naam van een vrucht. Z. 2.

ମୁଦ୍ରଣ - ମିଶନ୍ସାହୁରାମନାୟ

257 Sprw.

aarsn³ — *aarsn³* — ook *aarsn³* in een onbepaalde zin, R. P. p. 99, 2; terwijl *aarsn³* iemand iets bepaalds tot taak of te verrichten heeft, R. P. p. 99, 5, 2 n. 2.

asən³ \ Kw. *bevel*; ook z. v. a. *asən¹* III°. BS.

— *en es es an*? bevelen, gelasten. BS. — *an an*? an als Patrik bestieren. A.

առջու - պյուշառջի և. v. a. պյուշառ
զանցով օք պյուշառուսոյ J. Br. p.
441, 5 v. o. — ծնառջի մէտ եղածուու
խեծ. V. II, p. 163. զանցուառջի եղած
սպրկմանի, վան իւման, մէտ սկանչ գ-
անցուու խեծ. Z. p. 95.

afg^{en}h^r — en nae-jaⁿh^r een betere soort rijst,
die de meer geroeden eten. KT. *an m^gen an an*
an-jaⁿh^r m^gan an-aeg^{en}na Sprw. — *aeg^{en}*
an^r van vasten gebezigt, bet. niets anders
dan rijst eten. L. — *aeg^{en}h^r* het plaats heb-
ben van *aeg^{en}h^r*. V. II, n°. 119.

η γαστορήν τιγ. εγώ σύντομά

ওঁ কুমাৰ Kw. wordt door een *ঙ* verklارد, in
কুমাৰ ওঁ কুমাৰ een bijnaam van Vorst Soejoedanå. W. P. p. 2, 9 en 12.

անցէ, օֆ մէնիցէ օք եւաճ երկնենդ.
աղոյցը մէսէնդ պատը մէնիցէ, դ. ի. են
վելից պատ. գրչէ շաբաթ մէնիցէ, սահման
(ուրեմն) ուրեմն մէնիցէ, սահման
գրիպար. A. — մէնիցէ, իւրաքանչիւր եւ-
րուսական բառ.

K.N.; *iets zorgvuldig bewaren, of geheim houden.* AS. p. 239. 9.

af(*अ*) -- *आज्ञा*(*अ*) bet. een porceleinen bord
 (waarschijnlijk zóó genoemd, om de figuren, die
 veelal op Chineesch- of Japansch porceleinen
 borden staan). AS. p. 152, 6. *आज्ञा*(*अ*)
 Sprw. — *ए*(*अ*) -- *आज्ञा*(*अ*) telkens

6. — *maayang* — *mactayang* het

gewaad en de insigniën van een Vorstenzoon
(macef^{isq}). AS. p. 169, 10, p. 267, 7 v. o.
မြန်း — မြန်မြန်း — မြန်မြန်မြန်

en het gewaad van een prinses. A.

as en K.N. een soort van grofse vijl. Z. p.

af en en es en -jsch, ook naam van een wilde duif van een graauwe kleur met een zwarte ring om de hals: *houduif*; Z. p. 375, L. p. 84, 1 vlgg.

Oorlog - - Volgens Winter een gewigt van na-
genoeg 5 katis of 100 realen; doch men zie
Tijdschr. voor N. I. V., 1, p. 476. AS. p. 250,
7 v. o., V. I. p. 476.

ŋas(ŋ)eng is de zoon van Sēmār, een bediende van Ongkā-Widiājā. W. P. p. 34.

ବାନ୍ଦାରା ପାତାଗୁଁ - - କିମାଳ ଏ ବାନ୍ଦାରା ପାତାଗୁଁ
Snow.

aslang II°. — *aslang* bet. iets met edel-
gesteenten of goud bezetten of opleggen, b. v.
een kleed of een zadel. 1001 N. II, p. 76, 10
v. o. p. 196. 9 v. o.

विक्षिप्ती — विक्षिप्ती ook gedrukt, geprangd.

A. — \hat{K} is waarschijnlijk K., \hat{Q} is Q.

N. AS. p. 86, 4 v. o., W. P. p. 57, 8 v. o.

— *ə̄sənq̄ən* iets toedrukken of aandrukken. KT. p. 14, 7.

മിക്കിംഗ് is N.; zie bij ստացը ։ മിക്കിഗ്രേറ്റ്
 ղുഞ്ചിയെല്ലുവിനാഡിനാംഗാ ദി നീരാ മി
 കിനാന ഫീൽ ? നാശനോടൊപ്പം മിക്കിഗ്രേറ്റ്
 ղുഞ്ചിയെല്ലുവിന് en മിക്കിഗ്രേറ്റ് ഗുഞ്ചി
 എൻഡിസുച്ചും Surww.

242.

*as in een hok bet. op de hurken zitten met de armen
op de knieën over elkaar geslagen en het
hoofd voorovergeboogen.* BS.

as en as en — *as en as en* ook K.N. een muziek-instrument stemmen. A. — *as en as en as en* N.

en en lagji K., iets zoo inrigten dat het past,
nooit of in overeenstemming is met iets anders.

V. II, n°. 182, A. III, n°. 87 en 106. — *et*

— *anṣṭṭiṇḍī* transactie, dading. Zie *anṣṭṭiṇḍī KT.*

Brinjal K.N. met zout tot geleit gekookt vleesch
(aan de stranden ook van visch of garnalen). —

Een aanslag van iets Petis maken. W. P. p. 15,
9 v. o.

Ar. فتاویٰ، uitspraken van de wetgeleerden.

வாணிஸுப் — வாணிஸுப் met de வாணிஸுப் ste-
hen L.

வினியூ - வினியூ - - காவினிஸ்ரிடி
... does need result of addressed wherein

Vrg. ପିଲାରୀ A - ପିଲାରୀ ଏକ ମେ

p. 426, 8.

အနေအထား သ. ၁၂. မြတ်။

ମନ୍ତ୍ରୀ । — ଏହିମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ । । । ଶ୍ରୀଯାମିଶ୍ରମନ୍ତ୍ରୀ
 ଗାସ୍ତ୍ରୀ । z. v. a. ପାଦମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ V. II., no. 168.
 — ଶବ୍ଦ ଅର୍ଥମାତ୍ରୀ ଦ୍ଵାରା ମନ୍ତ୍ର କରିବାରେ ଦ୍ଵାରା ମନ୍ତ୍ରିତ
 AS. p. 25, 13. — ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ *in het donker*,
 b. = ଚିତ୍ତରେ V. II., no. 246.

պար՝ — սիրողացնեատեպէյ՝ ու ռոքը ա
տնպար՝ Sprww. — պար՝ — մողուպէյթը
միմամառը ու պարպատն՝ Sprww. —
պարքի՝ — սպարքութոյ ու սպարքուց
ու ծովութոյ Sprww. — պարքուգոյ մօռ
եռքութոյ Sprw. L. պարքուգութում ու մօռութոյ Sprw.
— պարքութոյ — պարքութոյ ո՞ւ շ 1 geraakt,
deleedigd. AS. p. 184, 9.

Weshouw is K.N. en bet. hetzelfde als *Bemagt* N., en *Bevindt* K., bij het heengaan iemand iets zeggen, gelasten, opdragen of bestellen. — *Wesijnszaken* van iets bij het heengaan spreken, omtrent een zaak iets opdragen of bestellen aan iemand. A.

ontzet, beteertend zijn, zoodat men sprakeloos en werkeloos blijft staan.

வாய் 1°. - வெளியும் விடக்கூடிய நீரை வெளியேற்ற முதலாக சூழ்நிலை தீவிரமாக அமைக்கப்பட்டு வருகின்றது. Sprw.

asəŋŋi - - nənəŋŋi nəŋŋi ook niet kunnen ba-

*ten, van geneesmiddelen, V. II, n°. 225; en
geen uitwerking hebben, van vergif. Z. 2.*

daas; ook zich van één scheiden. A. *daas; dññ*
qñen; buffelscheiding, een uitdrukking voor
een scheiding van man en vrouw, zonder tas-
schenkomst en wettiging van het geregt. Z. p.
121. *az̄-ḡz̄-qñen-n̄n̄j daas;* Sprw. — *az̄*
az̄; zich afscheiden, sich von einem anderen oder von
den anderen verwijderen. A. — *daas; daas;* en
az̄; wederzijde van malkander scheiden, de een
den ander verlaten. L.

ঝাপঁ, ওক খাপঁঁ V. p. 14, 5, 1001 N. II,
p. 569, 13. — ঝাপঁ - - ঝাপঁ খোঝাপঁ
elkander uitschelden. L. p. 170, 7 v. o., p.
177, 7. — ঝাপঁ অঁ ওক খাপঁ অঁ V. p.
14, 8, A. p. 129, 10.

விவரங்கள் - - வாய்மைகள் கணக்கில் குறிப்பிடப்படும் என்று Sprw.

առաջ - - առաջնակաղզոյ N., առաջնակաղզոյ K., de bruidsfisweek, vijf dagen na de zamenkomst (dien.) van bruid en bruidegom. Z. p. 217, J. Br. p. 381, 3 v. o., W. P. p. 64, 4. Zoo ook առաջնակաղզոյ Z. p. 242. — առաջոյ is N., մասնակաղզոյ K. L. p. 133, 4. AS. p. 21, 2 v. o.; ook bet. het marktje spelen, van kinderen. Zoo առաջոյոյ V. II, n°. 118. առաջողքաւառաջոյ Sprw.

*and K.N. een puntig tjeer, aan het ene einde
met katoen of iets anders omwoeld, waarmee
men door middel van een blaasroer schiet. Te-
genwoordig gebruikt men het om visch te van-
gen, in de oude tijd als oorlogstwijg. AS. p.
182, 6.*

— *suiker*, eigenlijk zandsuiker,
d. i. *poedersuiker*, *fijne broodsuiker*. Z. p. 184.
agave, *navel*, is volgens Winter K. i. van *agave*
suiker, maar wordt toch ook als eenvoudig K.N.
gebruikt; b. v. Z. p. 288.

angg^o bet. uit zijn hand in die van een ander overgeven. ang^o as^o ang^o dood en leven in handen geven, zich overgeven op leven of dood. AS. p. 146, 11. — ang^o an^o ang^o — ang^o en^o ang^o — ang^o zijn dood en leven in handen geven aan iemand, zich aan iemand overgeven op leven of dood. A. p. 73, 2. ang^o — K.N. benaming van een soort droogschuren voor de koffij in Tagal. Kc. p. 8 en 15 (249).

agreement -- in as much as you have no erfbrief, testament.

J. BR. p. 423, 5 en 2 v. o.

laasen, ook het vliegen van pijlen; Br. J. p.
24, 7 v. o.; en veer van een uurwerk, V, II,
n°. 235. — *afgaan* grondw. in de bete-
kenis van het subst. den. van *afgaan* dat
bet. ver afvallen, ver uiteenstuiven. BS. — *ei*
gaan naar iemand of iets toeveugen. L.
afgaan Port. festa, feest, feestmaal, diner. Z.
p. 285.

azagayn — *maazagayn*, ook door een wervel-wind in het rond gedraaid. Br. J. p. 29, 8 v.
o. Vrg. *azagayn*

agao-ni -- *agao-natmang* naam van een bloem.
Z. 8

zoals ook de oorspronklike, niet figuurlijke beteekenis, van woorden of uitdrukkingen. Z. 2.
— *en slach*, iemand iets onbewimpeld of openhartig zeggen of bekennen. A. III, n°. 233. as

anaken. Zeggen en zeggen, wederzijdse openhartige bekentenis. ald. — anaken en aanen, eenvoudig, onbewimpeld of openhartig iets zeggen, uiten, verklaren, bekennen, meddeelen of voor iets uitkomen. A.

ବାଦମୀ - - ତ୍ରୀନୀଳବାଦମୀ drie vierkante vademen, drie vademen in het vierkant. 1001
N. II, p. 513, 2 v. o.

angie zie angie

ବିଦ୍ୟା — ବିଦ୍ୟା ook bepaald; b. v. Z. p. 112:
 ଅଗନିଲାଭକ-ରାଜମାନି ବିଦ୍ୟା ବା ଶିଳ୍ପି ଯା କୁଣ୍ଡଳ କିମି ଏହ
 ରାଜମାନି ବା ରାଜମାନି

afg^on — *afg^on* zou J. Br. p. 404, 7, ook *be-*
doelen, *op iets doelen*, kunnen beteekenen, maar
is daar eerder als een spelfout voor *afg^on* *be-*
palen, *bepaling maken*, te beschouwen.

asān\ ook *paar*, b. v. van kousen of laarzen. Z.
p. 173 vlg. asān\ een *paar*. KT. asān\ bet. iemand's *uitzigt*. AS. p. 145. 4 v. o., p. 163, 4, p. 165, 3. asān\ asān\ *welgemaakteheid, schoone lichaamsbouw*. p. 111, 2. asān\ asān\ *de bouw, de welgeordende inrichting of de schoone vorm van iets*. A. asān\ asān\ *opzetten*. Sprw. — asān\ ook *in werking brengen*. BS. asān\ asān\ *tenten opstaan*. 1001 N. II, p. 492, 6. asān\ asān\ *een net spannen, van een spin*; V. p. 40, 6; ook van het *spannen of zetten van netten of iets dergelijks, om vogels of visschen te vangen*. L. p. 87, 12 en 18, AS. p. 267, 4 v. o. asān\ asān\ *spinnen, asān\ asān\ en asān\ asān\ Sprww.* — asān\ ook *zijn aandacht op iets vestigen*. BS.; *iemand een strik spannen, zoeken te vangen*. A.; en voor *iemand een struikelblok leggen*.

gen, om hem daarover te doen vallen.. W. P.
103, 11, p. 107, 7 v. o. Ook voor iemand
kaarsen schikken (wij zeggen opsteken), om
daarbij te kunnen zien. R. P. p. 9, 2 v. o.
ስነጋጌ መጠገኗ ስነመሰረት ስነመሰረት Sprw. — መሰረት
መጠገኗ ቤት እና መጠገኗ ስነመሰረት Sprw. — መሰረት
መጠገኗ ስነመሰረት ስነመሰረት Sprw.

III^o. *inset in een spel*, en een *inzet doen.*

afspraak of afspraak. K.N.; afspraak of afspraak op iets moeite doen, om het te vinden. afspraak over een ding op iets studeren. A. II, n°. 105.
afspraak ook afspraak; afgesproken teeken, waaraan men b. v. de toestand van een afwezige herkent. BS.

əgərəgərəgə K.N. een neger (Sd. Ml. *əgərən*).
A.

வாய்ம் தீர்மானம் என்று விவரமாகவே
ஏன் என்று விடுவது என்று Sprw. Z. 2.

A.; ook de gestalte hebben van iemand. AS. p. 102, 4 v. o.

ମନ୍ଦିର କିମ୍ବା z. y. a. ଅନ୍ତିମର - - ଶିଥିରୁ-ଲାଗି

Sprw.

asənə -- asənənəsəŋŋ naam van een slecht
teeken in het haar van paarden. Z. p. 143. asənə
mŋəŋŋ, asənənəmŋəŋŋ z. Gr. § 282. 2°.
ŋəsəŋŋəsə wordt gezegd van een dronkene, dien
de tong dubbeld slaat. A. III, n°. 42, 1001 N.
II, p. 675. 2.

η περιπολία - - η πειραιών περιπολία της αγ.
κτίσιμης Στρώ. Ζ. 2.

arðr — *arðr um ðing* ook een land voor
de helft van de opbrengst laten bearbeiden of
verpachten. I. — *ær arðr* het plaats hebben
van *arðr* verdeling in tweeën. Z. p. 368.

မေဂျိ -- **မေဂျိခဏ်ဂုဏ်**, is een vertaling van het Ar. *لِفْلِي*; zie KT. op dit woord.

ମିଳିବା - - *କାହାରେ ଗୀତାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟ* is poet.; maar
zoo ook in proza *ପରିଚିତିରେ ଗୀତାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟ* seen.

keur (onderscheid) van persoon maken. A. III,
n°. 108. *doorziening*, keus van het begun-
stigde, met vooringenomenheid oordeelen. A. *öf-
verziening*, schaarsch van wedergade of tegen-
partij, d. i. iemand wiens wedergade of tegen-
partij schaars gevonden wordt; in poëzie een
gewone spreekwijs voor uitstekend, heldhaftig.

A. BS. — *Εποίει*, in vergelijkingen ook *verkiezelyk achten*, voor *verkiezelyk houden*. A. *εποίει* as *εποίησε* plaats kiezen; een spreekmanier voor *plaats en gelegenheid in acht nemen*. Z. p. 95. Zie ook Z. 2. p. 191, 17. *Εποίει*, *εποίησε* κτήνα en *εποίησε* — *εποίησε* Sprw. Z. 2. — *εποίησε* — *εποίησε* voor iemand kiezen of uitzoeken.

A.; ook *met iets*, b. v. *met een stok, uitkiezen.*

afgozen, in de gewone gemoedstoestand hersteld, d. i. bedaard, tevredengesteld. BS. — *afgaan*, het een of ander doen, om te maken dat iets tot zijn vorige staat terugkeert, trachten te herstellen. *afgaan*; *maagdameren*, het gevoel van iemands hart te herstellen zoeken, zooals b. v. een beleedigde voldoening geven.

afgrond? I°. ook N. z. v. a. *afgrond*? in de zin
van *hoeveel ook*, *hoezeer*. W. P. p. 42, 8 v. o.:

en պոյզպոյզ, z. v. a. ապոյզպոյզ; (Kr. առաստան) p. 21, 6 v. o. Ook bet. պոյզ vol-gens Winter *belasting of opbrengst buiten en boven de vaste pacht*, in de uitdrukking աթոյոքը դառնաւ տառողաղց. Daarmē zal dan de տնիկայդոյլ verstaan worden, als een be-paalde hoeveelheid van te leveren bouwstoffen.

L.

II°. — մայոչ, ook met iemand tien te-gen een wedden. A. III, n°. 210.

դասուչ, is K.N., en bet. z. v. a. ons iemand maakt het zoo of zoo; b. v. մի ցուասդաւ ուշոյ դասդաւ տոջը, հու զա լի կե ա տար, ու ա ու զա գոյս տար ա ու զա ըար, Sprww. դասուչ — դասուչ, zie beneden.

առաստ, bet. zadel en twig van elk dier, dat be-reden wordt. KT.

իշխ, K.N.; իշխ, uit luiheid of onwil niet op het werk komen of het werk verlaten. AS. p. 260, 4.

աշոյդ, K.N.; աշոյդ, dik, meestal van de buik van kinderen. Z. 2,

աղուսդար, K.N.; աղուսդար, glad kaal, b. v. van iemand, wien het haar afgeschoren wordt. L.

պայդուայ, — պայդուովուուայ is de benaming van de gewone tamme duif. L.

աշոյդ, — աշոյդ, ook gezwollen. A.

առանց, wordt ook wel in proza gebruikt. AS. p. 276, 5 v. o.

աղուսդար — աղուսդար, zie bij դասուչ

դջուոյլ, ook մի դուսոյլ

ձուառյ, Ar. Ալլ, de hemelboog of dieren-riem. դժոյժաւուոյլ, de astrologie. B.

մօսարյ — ամօսարյ het plaats hebben van ձուառյ 1001 N. II, p. 185, 12 v. o.

մցոյլ — մցոյլ ook op dezelfde plaats blijven, blijven waar het is. Zoo van een blij-vende geur, die men ergens bespeurt. AS. p. 98, 8 v. o.

մօնարյ I°. — մօնարյ -- տանդասդ էլդատ-տուն մօնարյ և մօնարյ մօնարյ Sprww.

II°. — մօնարյ bet. in 't algemeen meta- len, bijzonder goud, in de aarde of in rivieren zoeken. — մօնարյ goud opdelen uit de grond (z. bov. դասդաւ). Z. 2. — մօնարյ ոյլ -- դադասու մօնարյ Sprww.

մօնարյ — մօնարյ omhelzen, is het Kr. i. van բարուարյ 1001 N. II, p. 488, 13.

մցոյլ — մցոյլ -- մցանեմայդակ սուոյդան Sprw.

պոյսոյլ bet. hetgeen men tusschen de vingers houdt om in de mond te steken, een hap. ող ու ու պոյսոյլ Spr. Z. 2.

առանց, is in plaats van առանց, zie Gr. § 27.

մցոյլ — մցոյլ is een K.D. van մօնարյ, Ke. aant. p. 12 (246).

պյոյլ — պյոյլ-պյոյլ omslingering, kronkelingen. Z. 2.

պոյսոյլ — պոյսոյլ iets met պոյսոյլ be-strijken. AS. p. 281, 1.

qənqəwəŋŋ - - *gənqəwəŋŋ* benaming van een soort van obie, die men gelooft, dat liefde kan verwekken, wanneer men zich daar- moed met de vinger bestrijkt (vrg. *aqayi*). L.

gespant is de specht. L. p. 89.

Borgaag is een soort van groote paling; en een plat woord voor mannelijk lid. BS.

մանաւը - պատուհանոցդղանամանաւը Sprw.
պուաւը - պուաւը ook fig., iets schoonr

doen schijnen dan het is. KT. *afgesproken*, Sprw. — *afgesproken*, ook fig. V. II, p. 117, 6.

afzien — *afzien*, bet. in het algemeen

voor iemand zorg dragen door hem van het noodige te voorzien; of aan iemand zijn zorg besteden door opkwechting of opvoeding; en zo ook aan iets zijn zorg besteden door het noodige er aan te doen, b. v. aan een stuk grond

door cultivering. A. — *etymon* het plaats
hebben van *etymon*, 1001 N. II, p. 536,
13 v. o. V. p. 133. 9 v. o.

ŋgəŋgaŋgə bet. *uitglijding*, Z. 2; ook fig. *ontwijkung*, *vermijding*. p. 203, 12. — *ŋgəŋgaŋ*

a **g** **r** ook fig; b. v. AS. p. 257, 1; **as** **an** **as**
ஏ ஸ்ரூக் கிட்டி ஸ்ரூக்

asong, Skr. *plawa*, een vlot; een boot. B.

zaad Skr. s. v. a. **zaad**: das s. v. a.
zaadvrucht, zoodals erwten, boonen, enz., die
gewoonlijk als tweede gewas door de Javanen
gebouwd worden: hiervan heeft de Vorst een be-
lasting, die met bijvoeging van gevogelte enz.,
met deze naam genoemd wordt. J. Br. p. 353,
11. v. o.

ānānī vrg. ook bij *nānī*, I°.

uitgeg.: zie bij uitgeg.

— ook langs de kant (of het kantje) gaan. A. II, n°. 57, 1001 N. II,
p. 564, 7 v. o.

առաջացը — *առաջանաց* of *այլքայոց*
bet. niet juist overreden worden, maar wordt
geaegd van iets, daar iets anders overeen
komt, of dat ergens onder raakt. AS. p. 56,
13, p. 264, 6 v. o.

al ogen ook *aan ogen* wordt ook, even als
ogen en *aan ogen*, als K. i. van een Vorst ge-
bruikt: doch somtijds ook wel van anderen:
de eig. vorm is *aan ogen* — *aan ogen* niet
echand modelijken of deernis hebben. A.

afgegaag, Holl., volmagt, *gevolmagtige*, wordt
gebruikt als vert. van het Ar. *asānūg*, en
van het Ar. *asāq*, een soort van uitvoerders
van uiterste willen. KT.

gloed, benaming van een soort gekleurde of geblomde zijden stof. Z. p. 126.

የኢትዮጵያ የወጣውን አገልግሎት ተስፋል ይችላል

enij naam van een visch. Z. 2.

Opzij het de benaming van de

b.v. op hetgeen iemand te doen staat. A

ηθύνεται τις. απηρτώσαντα

an en s' voorstelijke zetel, troon. BS.

iets verhevens om op te zitten, zooals een bank.

*222 II°. — 222 aan de zijde van een deur
richt plaatzen.*

BUONO - FAZIO - FANTONI - SPERI.

ηταίηται: bet. *onwillig*, b. v. van een trekbeest, dat niet voort wil, J. W. p. 171, 4 v. o., doch niet juist uit koppigheid, maar omdat het beest niet verder kan. En zoo bet. ook *ηταίητη* *ηταις* iets *weigeren*, doch niet als verzet of onwil, maar omdat men er niet toe in staat is (*ηταίητην ταῦθινον*) of er bedenking tegen heeft, zoodat men er niet toe besluiten kan (*ηταίητην ταῦθινον γῆγεν*); zie b. v. J. Br. p. 172, 4 en 12 v. o., p. 442, 4 en 9; en *ασητειηταις* A. p. 110, 6. *ηταίητην ταῦθινον γῆγεν* Sprw.

waas is de stiel of stengel, die het blad van een palm, pisang en dergelijke boomen, aan de stam vasthecht. BS. Z. p. 78, 8 v. o. — *waazanong* een verzameling, hoop van sulke stengels. *waazefom* = *waazanong*. Sprw.

waat -- *waat* *waat*, de inding, die door de moeder werd gedragen, toen zij voor de eerste keer haar regelingen kreeg, en die door den zoon als dijmat wordt gebruikt. Z. 2.

ayagzi 1°. -- *ayagzi* een klophaan,
wordt een haan genoemd, dien men zonder
kunstspoor laat vechten L.

II^o. — *veg;ən*, met iets de oogen bestrijken. KT. p. 20, 11.

ηειρησ? is de grondv. van *ηειρησ?*
αποσηρ. — *διαθέσασηρ.* Sprw. zie boven bij
λίθισ? — *αποσηρ.* ook *post vatten*, *sich pos-
 teren*, *sich stellen*, b. v. om zich te verweren.

A. — *en leggen*: ook iemand plaatsen in een post of betrekking. Z. p. 101.

~~as~~ naam van een visch. Z. 2.

պահ - պահանջողությունը և պահապահությունը Sprw.

as enz. is K.N. en bet. ook iemand die bij de huizen rondgaat om te verkoopen. V. II, n°. 112. Zie ook bij *enz.* IV. L.

pas op *gezang* bet. niet verder voort kunnen uit
gebrek aan krachten, zooals van een lastdrager
of lastdier. A. II, n°. 294, V. II, n°. 159, J.
W. p. 159, 6 v. o.

asasong, ook *stomp*, niet puntig, van een paal.

Z. 2. நின்றால் வரும் Sprw. — ஏன்
ஏங் of இந்தியாங் ook benaming van het
rijstgewas een halve maand verder als நின்றால்
Z. p. 77, 10 v. o., J. Br. p. 440, 7.

Desamp — *Desamp*, ook voltallig, allen bij-
één zijn. A.

aqayq, ook de bladeren en wortels, die bij elkander gemengd, om de kruin van het hoofd van een klein kind gewonden worden, en zo tot geneesmiddel moeten strekken. Z. 2. *aqayq* *amnayqayqas-pusqen*, en *aqayqan* *ziv*. Sprww. — *aqayqayqen* bet. iets als een pleister op een wond leggen. 1001 N. II, p. 88, 11 v. o.

ηασθανεισηγη -- ηασθανεισηγη -- ηασθανεισηγη Sprw. — ηασθανεισηγη
ηασθανεισηγη ook *beschermen*, b. v. met drek. R.
P. p. 69, 4. — ηασθανεισηγη *isde winden om*, b. v. de kruin van het hoofd. Z. 2.

afgaen — *afgaen* ook iets, b. v. de tegels, geheel bij het einde nemen. I. *afgaen*
afgaen den geheelen dag door. Z. p. 139 en
310.

պարունակություն, Sprw.

ازان zie Gr. § 371. آنمازنگوچ eveneens
er bij, er bij tegenwoordig. آنماشنه انج
آنماشنه انج of آنماشنه انج alles
wel, in goeden welstand. En zoo schijnt آنما
انی alles met takken, geheel betakt, te betee-
kenen. L. — آنمازنگه ماء even als, gelijk
aan, op dezelfde wijze als. A. آنمازه آنمازن
گوچ Sprw. — آنما انی ook gelijk maken, met
iets anders, Z. p. 225; en iemand gelijk stellen,
met een ander. AS. p. 277, 7. آنما انی ook even-
aren. p. 181, 2 v. o.

வினாங்கு\ vrg. வினாங்கு\

asbest — *asbest* vast, in tegenoverstelling van los zamenhangend, b. v. van vaste grond. A. III, n°. 112.

မိမားအော် -- ရှေ့သွေ့စာမျက်နှာတော်မြတ်မှုမားအော်
Sprw. — မိမားအော် -- မိမားအော်မြတ်စွဲမှုမြတ်

Sprw. — မိမားအော်၏ ook stukken schewren,
b. v. een koord. A. မိမားအော်ရွှေ့ခံ၏ Sprw.
— မိမားအော်မြတ်မြတ် iets af te breken,
een einde aan iets te maken; b. v. မိမားအော်မြတ်မြတ် Z. p. 158.

விளைக்கி, vrg. விளைக்கி॥

வாய்வெள்ளு ஏழை வர்த் வாய்வெள்ளு
எக்ஸிமேஷன் zie bij எக்ஸிமேஷன்
வால் ook *voileig*, van een weg of land. V. II,
n°. 191, AS. p. 79, 10. Zoo ook வால்க்டாங்
ஏஜ் W. P. p. 2, 5. வால்க்டாங் niet எ
ஷ்டாங்க்டாங் bet. *lichtemaan*; வால் எஷ்டாங்
ஏஜ் is *maanlicht*, *het schijnen van de maan*.
வால்லி of விவால் *het licht*, *het daglicht*. L.
கிராமம்-நகரம்-நகர் en வால் வால் வால்
Sprww.

ပါမေး - စုရေသနမိန္ဒမြတ် Sprw. — မိန္ဒ် -
မြတ်မိန္ဒမြတ် malkander met de sabel slaan.
R. P. p. 98, 2.

operaat is een benaming van een soort van gebatikt. AS. p. 107, 10 v. o.

εγετ, — *εγετ* en *εγετ*, zijn beide K.N., b. v.
ανεγερ-γετ. AS. p. 1, 1 v. o. Zoo ook *εγε-*
τ en *ανεγετ*. Zoo ook *ανεγετ* in N., p. 46,
11 v. o., p. 57, 11 5. o. — En even zoo *α-*
εγετογ en *ανεγετογ*. Zoo het eerste in Kr.
p. 183, 2 v. o. — *εγεγετο-μηνογ* ook
zonder verdubbeling van de eerste letter voor
iemand bidden. *εγεγετο-μηνον-μηνο-*
γογ kwaad toebidden, verwenschen. A.

Δειτ, ook niet meer bestaan, niet meer aanwe-
zig, van levenloze dingen. J. Br. p. 462, 3
v. o., p. 465, 7. *Δειτ*; *διασανογ* iemand, die
niet vrij rondlopen kan, omdat hij veel vijan-

den heeft. Z. 2. *մաշտիկապղուցք*, de naaste prijs. A. *մաշտիկ*? niet ontgonnen gronden. KT. *ալաշմաշ?* uitdrukking van een ongelukkige worp in het dobbelspel. BS. *մաշտիկառաջանիցոնցիւսամաշէստիկանիցանուայտուալազարացը* (չցամիտուամամաշէստիկանիցանուայտուալազարացը) Sprww. — *մաշտիկ*? ook de naaste prijs bepalen, die een zaak opbrengen moet, welke men laat verkoopen. Z. 2. — *սոմաշտիկ*? ook de staat der afgestorvenen; zie *սուլդանույ* bij *ամին*. AS. p. 92, 8, p. 243, 1 v. o. *սոմաշտիկուաստույ*? iemand die zijn vrijheid van uitgaan en vrij rondlopen wegens zijn vele vijanden verloren heeft. Z. 2. *դպութիւնմաշտիկանույ*? een digigemaakte deur. KT.

մաշտիկ 1°. — *մաշտիկու*? algemeen bekend maken. *աղբամաշտիկուում*? en *անհնամաշտիկուում*? Sprww. Z. 2.

դպութաստույ? zie *դպութաստույ*?
մաշտիկ? — *մաշտիկ*? — *աղբամաշտիկուում*? *միտիչի*? Sprw. — *մաշտիկ*? zie *միտիչի*? bij *մանուկյալ*

մաշտիկ? zie bij *մաշտիկ*?
մաշտիկ? — *մաշտիկուում*? — *աշտուաւուրուում*? *մաշտիկ*? pacht-wadānō's, waaronder verstaan worden administrateurs der landen van den Vorst. Z. p. 240. *աշտուաւուրուաւաշտիկուում*? *մինի*, pacht-wadānō's in de Montjā-nagārā. p. 244.

մաշտիկ II°. bet. licht, en optooisel. — *մաշտիկ* schijnt zooveel als draperen te beteekenen. Zóó *մաշտիկամաշտիկ*? met behangsel en dra-

periën. AS. p. 274, 3 v. o. — *մաշտիկ*? is de benaming van een pronkbed bij de Javanen, dat in het midden van hun woning staat en alleen tot sieraad dient, niet om er op te slapen. Het wordt zoo genoemd naar de versiersels daar het meest opgepronkt is (Tijdschr. v. N. I. V., 1. p. 469). AS. p. 28, 8. Ook bet. het *het bruidsvertrek*. A.

մաշտիկ? zie bij *մաշտիկ* II°.

պղաքչու? — *պղաքչուաղուզու*? naam van een goed teeken in het haar van paarden. Z. p. 143. — *սուպհաքուույ*? dichtkunde. A.

ասեց 1°. — *ասեասույ*? ook iets hebben kunnen verkoopen, iets verkocht hebben. Z. p. 99.

ձողաւ? in de volkstaal verkorting van *մունիցիուս*? en dit van *մունիցիուս*? L.

զաւասույ? bet. z. v. a. *ապար*? N., *առջն*? K., zeggen, mededeelen, bekend maken. BS.

ձաւասույ? bet. van een schare van menschen zich openen en zoo ruimte en een doorgang maken. AS. p. 3, 8, p. 162, 1 v. o., 1001 N. II, p. 692, 12. — *ձաւասույ*? sich een weg banen door een menigte. ald. I, p. 462, 10 v. o. Ook bet. het een scheiding maken in de rijpe rijst op het veld, door er doorheen te loopen en met de handen de halmen regts en links van één te leggen, om zoo het aandeel van den loerah en dat van den bebouwer aan te wijzen. L. p. 125, 10. Ook een geheim openbaren. Z. 2.

ձաւասույ? K.N. kuiken of jong van een duif (vrg. *լիլույ*). A.

զաւասույ? spot, spotternij. — *մաշտիկ*? *զաւասույ*? voorwerp van spotternij. L.

առաջ՝ սպազմից դուրս առաջ՝ ըստ աղյուսակի
դուրս առաջ՝ Sprwv.

en die hoofdpijn, hoofdpijn hebben, is K. i. (K.
n.) A.

ա՞սէ՞ւ Zōō in de spreektaal ook in մալարթանչ
դասի վոր մալարթանչողան։ L.

meisje wordt ook gebruikt door jonge mensen om een bejaard man vriendelijk toe te spreken, waar meer gelijken van jaren elkander *meisje* of *meis* noemen. AS. p. 28, 6, p. 90, 9 v. o.,

p. 163, 10. En zoo noemt ook wel een bejaard man, tegen een jong mensch sprekend, zichzelf *oome*. p. 167, 7.

soen — *soenēn* ook iemand iets, als iets moois, of om te pronken, laten zien. A. — *soenēnēn* iets als iets schoons vertoonen, met iets vertoning maken. A. — *soenēnēn* -- as *soenēnēnēnēn* prongewaad, pronkkleedren (zondagepak). L.

mejeng - *mennejeng* naam van een stuk geschut. AS. p. 255, 10 en BS. pld. 638, en p. 164.

வதினங்கு - விவரங்கள்-வதினங்கு Sprw.

REINHOLD Z. V. B. REINHOLD BS.

Tengahan genoemd worden. Z. 824 en 841.

anag naam van een visch. Z. 2.

as-as-as bet. lage schoenen zonder of met platte hielen.

qən-jı z. v. a. *eqaqı* z. beneden

ஏனையங்கு - - என்கியங்கு is de benaming

van de oudste echte dochter van den Vorst, nadat zij gehuwd is. Z. p. 30. In de J. Br. p. 41, 7 v. o., p. 80, 9 v. o., p. 87, 1 v. o., wordt bedoeld de oudste dochter van Pakoe-boem-wâna IV, gehuwd met Prins Mangkoe-boemi II van Soerakarta.

ամի՞ն -- այսուհետեւ ամի՞նու, ամի՞ն
գուշտ-ամաց, ու ամուղցաց Sprw.
(ըլսու-ամաց, չելի դասոց, AS. p.
174. 13.

γενιερωσαντ grondv. van *γενιερωσαντ* z.
beneden.

عَمَانِي - - **عَمَانِيَّة** een vert. van de Ar. uitdrukking **خُبْرَةٌ**, dat het een afspeling van wiec een berichten komen. KT. —

Επιτηρεί -- Επιτηρείται πάλια ως Sprw.
 η αγητούσι K.N.; απηγαγητούσι bij ongeluk
 gesneden worden; b. v. Z. p. 215: απηγαγητ
 απηγαγητούσι

asymmetrisch. K.N. iets dat in de weg staat en iemand tegenhoudt; fig. *asymmetrisch*. A. II, n°. 7. — *asymetrisch* z. beneden.

Wens, ook fig. voor *ongenegen*, van iemand die niet hulpvaardig is. L.

2. 2°. is een rijstmaat van gevlochten bamboe, houdende nagenoeg 5 of 6 kati's.

afzij — negeert de stof, waarmit iets gemaakt zal worden, doch alleen van metalen gezegd. KT.

ŋasəzəg \ K.N. *mismoegd*, ontvoeren. BS. — *ŋ*
ŋasəzəg \ z. beneden.

வாய்த்தையும் - - *வாய்த்தைக்கும்*, z. bij *என் நிறை*, — *வாய்த்தையும்* sich aan iets houden, *இது iete bliiven*. Z. 2. — *வாய்வாய்ம்* op iets,

*als op goede grond, steunen. Z. 2. — ανηγειρεις
απογειη tot grondslag nemen of gebruiken. J.*

Br. p. 403, 4.

Dieten - - *Dieten* van vasten gebezigt, bet.
niets anders dan rijst eten. L.

விடுங்கு II°. — விடுவில் meerv. van விடு
ங்கு A.; ook van iets plukken. BS. — விடு
ங்கு பெறப்பட்டது. A. அவிடுங்கு mittreksel,
excerpt. KT.

বাজেন্য -- *বাজেন্য*. Sprw. — *বাজেন্য* -- *বাজেন্য* *ি* *iemand ten strijde te-*
gemoet treden. AS. p. 126, 3 en 1 v. o. — *বাজ*

ওঁ কৰি ওকে স্থানে আসিবে এবং তার পরে আপনি আসিবেন।

L.
Δημοσιεύη^ν II°. ook *hetgeen men van iemand of iets voorspelt of verwacht, goede of slechte verwachting, die men van iemand of iets heeft*, b. v. Z. p. 107: Δημοσιεύη^ν μηδετέρα γεγονότι^ν εἴπει^ν ik had van dat jonge paard een goede verwachting. Desgel. p. 869. φανερού^ν δημοσιεύη^ν Sprw. — Δημοσιεύη^ν - - εἰδήθεται^ν in een onbepaalde zin. V. II, n°. 185. — Δημοσιεύη^ν te voorspellen of te raden; b. v. Δημοσιεύη^ν θεωρητική^ν n°. 158.

a) bet. toon; b. v. *as* of *an*
as voor verschillende tonen door ver-
andering van greep op de snaren van de Rö-

bab. — *zoeken* de toon ophalen. — *zoeken* ophaal van de toon. A.

மெட்டாஷுப் ook z. v. a. மெட்டாஷுப் *afsenijding*; zo
fig. மெட்டாஷுப்பாக்டியூட்டியூப் L.

De kloeng, zie ook *De kloeg*. — *De kloeg*, ergens iets afsnijden. V. II, n°. 105. — *De kloeg*, het plaats hebben van *De kloeng*, ald.

မိန္ဒာဒဂ္ဂ K.N.; ဆုံးရှုံးနှင့် onder de duinen
စွမ်းဆောင်ရွက်ရန် အမြတ်ဆင့် အနေဖြင့် မြတ်နေရန်
မိန္ဒာဒဂ္ဂ Z. 2.

anqāy K.N.; *aqāy* met de vingers samen-drukken. Z. 2.

விடின்றி — **விடின்றி** *iets niet vlijt beoefenen.*
V. II, n°. 118.

afgevallen — *afgevallen* op vele plaatsen bladerloos. Z. p. 283, 7.

qasiqatay K.N. *gebroken* (vrg. **qasiqatay** *oij*). Z. 2, p. 121, 8 en 10.

କିନ୍ତୁ K.N.; ମିମିତ୍ତିଙ୍ଗ୍ରୀ pust; b. v. ମିମିତ୍ତି
ଙ୍ଗ୍ରୀଗାନ୍ଧାନ୍ତ୍ରୀ Z. p. 344.

en zie Gr. § 819. — *en* — *en* *en* *en* *ten*
tweede male iets doen, herhalen. Zoo ook met
en *en* b. v. *en* *en* *en* *en* *ten* derde male doen.

առջ - առաջ K.W. z. v. a. աղասով BS.
առաջը — առաջը ook van iets eten, in dezin
van iets tot levensmiddel of zijn onderhoud ge-
bruiken, van iets leven. J. Br. p. 411, l. դժ,
գտուղուսականիցի առաջքղացաւա
ոյ զարգացուցակութեալ առաջքղացաւա
առաջքղացաւա, en մուշքացաւա Sprw. —
առաջքղացաւա - առաջքղացաւա sich ver-
gasten. L. p. 101, 9, V. II, n°. 184. մատոյն
առաջքղացաւա Sprw. — առաջքղացաւա meerly van առաջքղացաւա

աղյ Z. p. 171; ook bijzonder belust of verlakkerd zijn op iets, b. v. op kaas; en zonder object, op lakkernijen gesteld zijn. V. II, n°.

184. — աւաշցոյն noemt men bepaaldelijk al wat men buiten de gewone maaltijden eet tot versnapering of om te snoepen, vooral koekjes of iets dergelijks, dat bij de sirih of bij de koffij of thee gebruikt wordt. L. p. 122, 12, en 5 v. o., R. P. p. 63, 10. Ook wel in Kr., b. v. V. p. 67, 10, R. P. p. 145, 1 v. o., p. 146, 2. — աւաշցոյն (collect. zegw., gevormd van աւաշոյլ als grondw., tot onderscheiding van het obj. den. աւաշցոյն van de grondv. աւաշոյլ) K.N. [աւաշոյլ K. i.] met een ander, of met elkander, eten. L.

պաշոյր is K.N.; պաշոյ-բաշոյր dommelen: de toestand tusschen slapen en waken, tusschen bezwijming en bewustzijn. BS.

դամանոյր — դաւդա է՛սոյլ belust maken, verlokken. A.

աղտա(ցածառ) zie դամանոյր

աջ՝ -- մողակացրութաւայք Sprw.

աղտառոյր -- աղտառառ-տի՛ և աղտառառ-ունեսոյր Zie over dit onderscheid van rang Z. p. 249.

աւասայր — աւասայր naar voren. L. — անոյր — է՛սոյլ -- է՛սոյլ-ոզոյրէսայլ het beheer voeren over geheel Java. AS. p. 244, 7 v. o. սհանոյմաւազոյր noemt men den persoon die een bruiloft geeft en bekostigt, en het bestuur er over heeft. p. 47, 7 v. o. — ավառուսոյր -- մամառուսոյր object. denom. van անոյր in de zin van է՛սոյլ wat onder iemands bevel staat, b. v. մամառուսոյրացայ

ուսոյր onder zijn bevel staande krijgslieden.

L.

մաշոյր որգ. մաշոյր

մաշչ - մաշչ onbeweeglijk, vast maken.

Z. 2.

մաշի z. v. a. աղբատոյր Z. p. 342.

պաշի -- սուպատաշի z. v. a. սուպատաշի
-- սուզի՛ afgelegd, achter de rug. BS.

պաշոյր -- պաշոյր zie bij պաշոյր

մաշուսոյր ook rangorde van ambtenaren. Z. 2.

աւասունջ z. v. a. աւասունջ V. II, n°. 242.

դամանոյր -- դամանոյր ook met een Pengkal schrijven. Z. p. 379.

մամառոյր -- մամառոյր wordt vooral gezegd van een meisje, dat in de harem opgesloten en bewaard wordt, als bestemd voor een bepaald persoon. L. p. 178, 4 v. o., 1001 N. II, p. 614, 3 v. o. Zoo ook een vrouw, die opgesloten wordt wegens haar gedrag. Z. 2, p. 39, 15 v. o. —

մամառոյր of մամառոյր wat opgesloten en bewaard wordt; ook z. v. a. eer. մամառոյր of ook enkel մամառոյր worden de meisjes genoemd die in het serail opgevoed worden en bestemd zijn tot bijzitten van een Vorst. W. P. p. 9, 9, AS. p. 237, 8 en 6 v. o.

մամառանոյր of մամառանոյր bet. tot verwerving van liefde, middel om liefde te verwerven. Zoo մամառանոյր ձեռնանոյր bewerking om liefde te verwerven. L.

պաճ, պաճ zie պաճ

աւասոյր K.N. het uitsteken van iets boven iets anders. — աւասոյր sich boven iets vertoonen. Z. 2.

մաշոյր bet. wit. BS.

vijf, ook *middelerwyl*, *terwyl dat* (zoals gew. *en terwijl*). W. P. 23, 2 v. o.

పునర్ -- వాసత్కువాక్షించుటానికి Sprw. Z. 2.

పునర్జని z. v. a. వెల్లంగులు అన్నామిత్తిగ్రహణమంకిని
Sprw. Z. 2.

εἰσῆνται (eig. de Krâma-vorm van εἰσῆναι) bet. in het bijzonder *de plegtige zamenkomst van bruid en bruidegom bij een huwelijk*, b. v. Z. p. 242,
9. απογράψονται *nieuw gevonden*. BS. — αἱ
εἰσῆνται *ook met iemand zamenkommen, iemand ontmoeten*. KT. p. 29, 8 v. o. — εἰσῆνται — R. P. p. 68, 7 v. o.: εργασιασε-γράψονται
απόλεσματα -*Heeft U het al gevonden met uw hart? Is U het al met u zelf eens kunnen worden? Is U al tot een besluit kunnen komen? En zoo ook εἰσήγησε (of απέδειξε) αὐτὸν οὐαγὴν μικρὸν καὶ στεγνὸν: een hart dat nog niet tot een besluit is kunnen komen*, J. Br. p. 232, 6, p. 233, 3, p. 236, 11 v. o. αἴστετο μέτρον τοῦ αὐτοῦ γένους -*het besluit van de vergadering van de Korânâs*, Br. J. p. 34,
14. αἱ εἰσῆνται γενεθλιαὶ επεγραφησανται *hetgeen mij dunkt*. L. p. 138, 6. εἰσεγένεται οὐαγὴν τοῦ αὐτοῦ γένους *dat het goedschicksel hem te vinden zou zijn*, Z. p. 196, 13. — εἰσῆνται
αὐτοῦ *ook maken, dat iets, dat verloren is, gevonden wordt*, A.; *teregbrengen*. Z. 2. — αἱ εἰσῆνται *ook uitvinding, b. v. van een middel om zich te redden*, A.
εἰσῆνται — μέτρον τοῦ αὐτοῦ γένους V. II,
n°. 242, BS, pâd. 149.

மாந்தி — மாந்தி z. v. a. மாந்தி V. II,
n°. 242, BS, pàd. 149.

வித்தி. - முகவித்திக்கீழ்க் கிவித்திக்கீழ்க் கிவித்தி
வித்தி. en சிருதாகிவித்திக்கீழ்க்கிவித்தி

Sprww. — ~~en~~ ook naar de kant, naar de oever. A. — ~~en~~ iets (b. v. een vaartuig) naar de kant of oever brengen. A. — ~~en~~ te veel, of te dicht, aan de kant. A. III, n°. 118, V. II, n°. 111.

En om ang K.N. het indruksel in een zacht lichaam, vooral van een deel van het lichaam, door het sterk binden met een koord of het indrukken van de nagels. En om ang zich geraakt of beleedigd gevoelen. A. III, n°. 93.

*ঃ ও স্মৃতি অঙ্গের geraaktheid, het zich beleedigd
gevoelen. A. II, n°. 194.*

Sprw. Z. 2. — *af*^{je}*n*^{de}*l*^o*g*^{er} wat afgebroken wordt. Zoo fig. *af*^{je}*n*^{de}*l*^o*g*^{er} *h*et laatste besluit. L.

ମୁଖୀ poët. z. v. a. ମୁଖୀ BS.

schroeien — *schroeien*, met een gloeijend ijzer. KT. *スチーブル*. Sprw.

*... eastern Sagan, noog steeds in de-
zelfde toestand. A.*

aanj, een op vier stijlen rustend gebouw, met een dak er over, waaronder men voor zon en regen schuilt. Ook het scherm dat voor den dalang staat, als hij speelt, *an-nan-qazza-en-an-nan-j*. Sprw. Z. 2. *an-nan-qazza-en-nan-j* een paard met vier witte poten. Z. p. 102 en 142. *an-nan-qazza-en-nan-j* benaming van een slecht teekken in het haar van paarden. Z. p. 143.

ဗုဒ္ဓဘာသာ - - ပရောဂန်ဘုရား၊ ၂၅၁၂ ခုနှစ်

வாய்மையை zie unten II°.

३८१ ook in de spreektaal verkorting van अंग
३८१ ik raad, ik voorspel. L.

अंगी — अंगमोर्या, लक. अंगमोर्या
अंगी लक्किन, keukennheid. A. — अंगमोर्या
zie Gr. § 231, aant.

अंगमोर्या �ook in de echt vereenigd worden of
trouwen met iemand. A. — अंगमोर्या in de
echt vereenigd worden met een vrouw. BS.

अंगमोर्या zie bij अंगमोर्या

अंगमोर्या wordt gezegd van iets, dat wegge-
daan wordt of waarvan men zich ontdoet. Z66
अंगमोर्या में weggedaan worden. L.
— अंगमोर्या iets wegdoen, sich von iets
ontdoen. A.

अंगी — अंगमोर्या अंगमोर्या-अंगमोर्या
en अंगमोर्या अंगमोर्या का अंगमोर्या।
Sprw. — अंगमोर्या gelijk een raaf hande-
len. अंगमोर्या का अंगमोर्या Sprw. Z. 2.

अंगमोर्या Kw. z. v. a. अंगमोर्या schut. अंगमोर्या
क्षमा. Sprw. Z. 2.

अंगमोर्या — अंगमोर्या (of अंगमोर्या)
प्रत्यय) een dendongdief, waaronder verstaan
wordt een heimelijke schaker of overspeler, of ook
een minnaar die heimelijk in het huis van zijn
beminde sluipt. W. P. p. 96, 11. — अंगमोर्या
अंगमोर्या iets tot Dendong maken, van iets Dén-
deng maken. L.

अंगमोर्या — De betekenis van priester of geleerde
is onzeker, en waarschijnlijk alleen bij gissing
uit het gebruik van dit woord als titel van

Drona opgemaakt. AS. p. 186, 4 en 6, schijnt
het schutsgest (van een rijk) te beteekenen
(vrg. r. 1).

अंगमोर्या — अंगमोर्या Sprw.

अंगी III°. is het Skr. धरा, बरattand, in-
houdend, dragend; ook de baarmoeder. B.

IV°. is eig. hetzelfde als III°. Z66, wanneer
het in deze betekenis gebruikt wordt van een
Wajangpop (वज़ञ्जप), Z. p. 804, 2 v. o.

अंगमोर्या z. v. a. अंगमोर्या L.

अंगमोर्या — अंगमोर्या K. i. (cm
नृ. K.N.) zich schikken naar iemand of ie-
mands verlangen; b. v. Z. p. 201: अंगमोर्या
प्रमुण्णना विश्वासात् अंगमोर्या। Ver-
der ook in iemands dienst zijn, bij iemand die-
nen. Zoo met अंगी. b. v. अंगमोर्या अंगमोर्या
अंगमोर्या. Z. p. 210. — अंगमोर्या K.,
किंडि च. N., naam van een noot. Z. 2.

अंगमोर्या — अंगमोर्या एक god op aarde.
AS. p. 249, 2 v. o. — अंगमोर्या अंगमोर्या op aarde
komen, van een godheid. p. 169, 18.

अंगमोर्या Kw. slagland, b. v. van een Boëta (vrg.
Skr. दानस्त्रा). BS.

अंगमोर्या ol अंगमोर्या grondv. van अंगमोर्या
अंगमोर्या en van अंगमोर्या अंगमोर्या fig. z. v. a. nieuw-
gierig. A. II, n°. 216.

अंगमोर्या bet. bepaald een stroop in gevuld hout,
marmer of agaat, die van natuur daar in is en
er niet op gemaakt is. A.

अंगमोर्या — अंगमोर्या तोen ter tijd, toen

(Gr. p. 357), b. v. A. p. 129, 2. Evenzoo wordt het tot bepaling van een tijd vóór een zinsneê gebruikt, en is dan voegwoord; b. v. L.

p. 27, 7: *ηαστον μεγαληρησθαι τηνεγγις επαγγιης* *κατηγιης*
toen ik dertig jaar oud was. Desg. p. 28, 4.

ηαστονηγη -- *ηαστονηγη* eig. *het verblijf der schadevergoeding*; zoo wordt genoemd degeen, op wien de schadevergoeding verhaald kan worden, hetzij door deneen, die de schade geleden heeft, hetzij door deneen, die se reeds betaald heeft. KT. — *ειησανεση* ergens zich ophouden, ergens verblijven. L. *ειησανεση* *επινειδηνηγη* degeen op wien de schuld is overgedragen. KT.

ειηση. Het ww. *ειηση* bet. *zich voorover bukken* en wordt gewoonlijk gebruikt van een buiging maken uit eerbied, van iemand die in tegenwoordigheid van een moordere zit, wan-

neer hij tot hem spreekt (vrg. *ειησητησης*, *ειησητηση*, *ειησητηση* en *ειησητηση*). AS. p. 34, 3 v. o., p. 98, 3, R. P. p. 80, 11, p. 81, 4, p. 85, 6 v. o. Maar het wordt AS. p. 149, 2, ook van een paard gebruikt, dat als het ware een compliment maakt.

ηαστησης vrg. *ειηση* — *ειησητησης* bet. voorovergebukt gaan zitten. L.

ειηση — *ειησητησης* ergens een gehucht aanleggen. AS. p. 283, 11.

ειηση — *ειησητησης* iemand als arts behandelen, iemand cureren. A. II, n°. 82. — *ειησητηση* geneeskunde uitoefenen. KT. *ειηση* zie *ηαστον* 1°.

ηαση en *ηασητηση* zie bij *ηαση*

ειηση ook ingedeukt, een deuk hebben.

Z. p. 128. — *ειησητηση* een plat woord voor *slapen*. Z. 2.

ειηση -- *ειηση* Sprww.

ειηση vrg. ook *ειηση*

ειηση vrg. ook *ειηση*

ειηση aankomen, aankomst, wordt ook voor *terugkommen*, *terugkomst*, gebruikt; b. v. L. p. 71, 3 en 4. *ειησητησης* bet. *komen tot de dood*, *komen te sterven*. KT. p. 5, 4 v. o., p. 46, 3 v. o., p. 47, 2, 1001 N. I, p. 27, 3, R. P. p. 11, 2. — *ειησητηση* of *ειηση*, ook Kr. van *ειηση* b. v. *ειησητησης* *ειηση*, een nieuw aankomeling, iemand die pas aankomt. A. — *ειησητησης* bij elkaar komen. Z. 2. — *ειηση* aankomeling, gast. BS.

ηαση bet. *norsch, onvriendelijk, in toon van spreken en wijze van bejegening*. L. p. 157, 8, v. o., V. p. 167, 9, 1001 N. II, p. 603, 1 v. o.

ειηση ook *de plaats waar men zijn waren uitstalt, winkel*. A.; en *zijn winkel hebben, met zijn waren uitgestald zitten*. Ook z. v. a. *ειηση* en *daarenboven*, en *wat meer is*. Zoo ook *ειηση* L. *ηασητηση* of *ειηση* *de winkelier* of *winkelierster*. A.

ειηση — *ειησητηση* *het plaats hebben van ειησητηση* 1001 N. II, p. 690, 2.

ειηση ook vooruitgaan. Z. p. 206. — *ειησητηση* iets *het eerst gaan doen, van iets het eerst zijn werk maken*. V. II, n°. 175.

ηασητηση — *ηασητησητηση* recipr. over en weder stuwen, in 't gevecht. BS.

ဝါဒို (Skr. disti, genot, geluk). -- **အျော်** en **ချော်** (မြန်မာစာမျိုး) benamingen van toovergebeden, om sich bemind te maken. L. BS.

ଅନ୍ତର୍ଗୁଣୀୟ ଅନ୍ତର୍ଗୁଣୀୟିତା ଏବଂ ପରିଚାରିତ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଗୁଣୀୟିତା
ପ୍ରତିକାରିତା ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଗୁଣୀୟିତା ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଗୁଣୀୟିତା

Zie Gr. § 341. In het gemeene leven zegt men ook *զադաշխի* alleen, zelf. A. Voor *զադաշխող* gebruikt men ook *զադաշխյաց*. V. II, n°. 162 en 169; en *զադաշխութիւն* bij verkorting *զադշչ* en *զադշչութ*. Z. p. 160. — *առզնվագիր*, alleen zijn bij het erven van een gedeelte van de nalatenschap, nam. wanneer er geen andere bloedverwanten van dezelfde graad zijn. KT.

an an; I°. - - Z. p. 246, 6: *անման օրը առաջանում*
առաջայցը de dag waarop het feest van
Moedod invallt. — *առաջաշան* ook op ie-
mand, of iets, iets laten vallen of niet laten
vallen, R. P. p. 67, 2, AS. p. 119, 1; en op
iemand een wapentuig laten vallen, voor ie-
mand met een wapentuig treffen, KT. p. 46,
1 v. o.; alsook op een stuk een zegel zetten,
J. Br. p. 82, 10. — *առաջապահող* ook
een wapentuig laten vallen op iemand, voor met
een wapentuig treffen. AS. p. 46, 4 v. o.

II°. — *anonymus vanqam* bet. niet laten bevelen, doen gelasten, maar omtrent iets of tot iets bevel geven, of uitvaardigen. Zoo ook *anonymus vanqam* 1001 N. I., p. 48, 7. *anonymus vanqam* vonnis vellen. A. p. 65, 8.

αρά - - πηγαδύησεν τον αρά, ηρεμεώς

afstand — afstand zich bestendig ergens ophouden zonder uit te gaan. Z. p. 108.

an den Berg — *an den Berg* ergens sich verschülen. — *an den Berg* schulplaats. L.

waarsch ook naam van een visch. Z. 2. *ap māsem*
nāq̄;unən̄-iṣ̄ Sprw.

anan N., anan K., uit te spreken als 'n dà-pà en 'n dàpi, z. v. a. Danan en Danan.

L. p. 147.

maar het wordt, even als daar, meermalen gebruikt met voorafgaand *en* of *enqasay*, wanneer men met de volgende woorden zeggen wil, *hoe het dus met een geval*, daar men van spreekt, geschapen staat, en wat men er van zeggen kan. Men kan het teruggeven door ons om zoo te spreken: Z. p. 28, 13, V. II, n°. 111 en 176, AS. p. 115, 11. Zoo ook *anqay qay* V. II, n°. 119: *enqasay qay aqasay qay* *qasimqasus*: zoodat, om zoo te spreken, de volg Tjangaq de dief was. *de en aqasay aqay*. Sprw. — *anqay* vormen, in een vorm of gedaante voorstellen; b. v. *aqay aqay* voorgesteld in beeltenis; A.; ook een onderwerp in zekere vorm, b. v. in zamenspraken, behandelen. Z. 2. — *anqay qay* uiterlijk voorkomen. A.

qasimqasus — *anqay qay* bet. plat op de grond zitten of gaan zitten (vrg. *qasimqasus* 1°). 1001 N. I, p. 387, 11, p. 412, 7 v. o.

In de zin van ontzagbare geesten
zegt men dikwijls met reduplicatie *ki ki kisang*
Zoo AS. p. 114, 12, p. 118, 2 v. o.

293, 9, Z. 2, p. 281, 27.

Wij en *zorgt* K.N. een compositie, waarmee men
de reten van een vaartuig digt maakt, om het
indringen van het water te beletten. Z. p. 834, 18.

trossen, b. v. van bloemen. W. P. p. 83, 4 v. o.

wijzen op een K.N. van dezelfde aard, hoedanigheid, of gesteldheid als iemand of iets andere, een dubbelde er van. A. III, n°. 222, Z. 2.

किंम्पू grondv. van *किंविंम्पू* vol, opgepropst.
अंकिंग्विंम्पू de geheele volle dag. Z. p. 157.

— *anagmangal baldadigkeit plegen.* L.

en middelbaar bet. *middelmatig, middelbaar*. Over
de aldus genoemde zangwijzen zie men Z. p.
321 en 324.

कृष्णगीत zie bij *कृष्णगीत*, I°.

պարդի — աղօղողդի een deftige houding hebben of aannemen. A. II; n°. 158.

zie de Gr. § 534. - *ανηγενεις* bet. onder-
schillig wat of welk; b. v. Z. p. 117: *αναγε-*
νεις της θεοης gestreept goed, onverschillig
welk; en p. 331: *η γενεια θεοης της θεοη-*
νης in allerlei boeken, onverschillig welke.
Desg. p. 93. Zoo ook in de Juss. *ανηγενεις*
am wie, of wat, het wezen mag. A. p. 61, 7,
p. 62, 9, V. II, n°. 105; en met herhaling,
zoals 1001 N. II, p. 294, 3: *ανθρωποι*
της γρατιαν een schrijver, wie het ook maar

wesen mag. — *an open en g'openen*, in de Juss. van
an openen met het aanhechtheel *open*: b. v. *an*
g'openen *g'open* *an openen* *g'openen* *an openen*, wat van bei-
den, mijn nageslacht of dat van jou.

an enay ook *an en an enay*, waarschijnlijk een obj.-
den. van *an enay* — *an enay enaygen* (of *an enay
enaygen* J. Br. p. 844, 9) ook beterschap-
teweegbrengen van een ziekte of een zieke; ook
bij de hand stijn. A.

~~an~~ Dit grondw. bet. de schoonhouding of het schoonhouden, L. p. 9, 2, Z. p. 104, 11.

ရာဆာမဲ့ - - *ရာဆာမဲ့* *ဘွဲ့* *de Boetaberg*, bij-
naam van de berg Ráksamálá. BS.

γάλλησθαι. — K.N. iets dat tot wroeten gebeigt wordt. — απορρήσθαι wroeten (vrg. εἰγένεται) — απορρήσθαι veel of bij herhaling wroeten. Z. p. 166. — απορρήσθαι het plaats hebben van απορρήσθαι ald.

வினாவும் - எவ்வளவினாலும் எனக்கூடியதை
ஏற்கவிடாதால் Sprww.

வினாவும் virg. வினா என வினாவும் — அதே
ஏங்கெப் gebukt voorover zitten. V. II, n°. 193.

werktaal is het werktaal waarmee uitgegraven moet worden.

— *အေဂျင်အမှိုက်* meerv. *witgraven*, b.v.
de wortels van een boom. A.

աշղոց of *զանգոց* K.N. stem, trunk, vol-
gens Winter. *Զաշղոց* zitstek, uitbouwstel,
naar het schijnt. KT. art. 62 en 155.

an^ggong of *an^ggong*. Niet deze grondw., maar de ww., bett, sich bukken. — *an^ggong* het plaats hebben van *an^ggong*. A.

အိန္ဒိယ Zulk een bankje behoort tot de staats-
sie van de Pangerans op Maandag en Donder-
dag, Z. p. 89, 5. - - **အိန္ဒိယ** en **အိန္ဒိယ**
အိန္ဒိယ Sprww.

သာမိန္ဒာ - - သမာနတုရွေ့သာ ? သမာနတုရွေ့သာ ? သမာနတုရွေ့
Sprw.

dwaas (z. v. a. *etgenaagd* vrg. *an-*
gii). A.

en II°. is het Skr. *djāt*, *geboren*, *kind*, in samenstellingen, B.; en z. v. a. *dwāryg* en *am*
agni. Z. p. 347.

*opers poët. verkorting van अग्रांति- groen. BS.
अग्रान्ति, of अग्रांति. Kw. groote rivier (Skr.
Djähnawî, de Ganges, als personificatie,
nig. de dochter van Djahnoe (Winnoo). qonez;
अग्रांति waterrijk met grote rivieren. W. P.
प्रान्ति*

as am asog I^o. K.N., kleis en langverpig, van de oogen, dat door de Javanen voor een schoonheid gehouden wordt. BS.

II°. Kw. puntig; snede. — ~~anogenitalis~~
snijden. BS.

Sprw. — *soekanqay*, *nüdagheid*, *kwaad-aardigheid*. A.

25.07. - 2020 19:00:00:000 UTC en opent een

*Regang - දැංග යුතුවන්ගෙනුම, wij-
len de Heer Soelasar, A. II, n°. 60.*

କୁଣ୍ଡିଳୀ ଏବଂ କିମ୍ବା ଏନ୍-ଜୀ. p. 170, 12 v. o.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା । zie ଅନ୍ତରୀଳୀ ॥

ପ୍ରକାଶ - ପ୍ରକାଶନକାରୀ ଏବଂ ପ୍ରକାଶନଗତିକୁ
ଅନବିଧି ବିଳି Spraw. — ଅନବିଧି - ଅନବିଧି

verschijnen Sprw. J. Br. p. 54, 8 v. o.

— en een goochelen, tooveraarskunsten vertoonen; en een beschrijving, die een Dalang geeft van een land, paleis of persoon, daar het verhaal van de Waisaw meeg begint (W. P. p. 1). —

ηακη^{της} — απερηφανη^{της} omstandig met alle bijzonderheden verhalen. A.

as (g) niet het grondw., maar *anonymus* (g) bet. stilestaan blijven, b. v. van een hollend paard.

as(*əs*), Kw. z. v. a. *այդքոյ*, volgorde. զան:
աս(*əs*), Sprw. Z. 2.

ကျိုးကျိုး naam van een visch. Z. 2.

အိဒ္ဓိဘုရာ z. v. a. ၊ မနေ့ကိုဘုရာ။

zeg, ook een afkeer hebben of een afschuw gevoelen van iemand of iets. A.

asxymoy - - *asxymoy* geel met zwarte ma-
nen en staart, van een paard (vrg. *ggen-ij*).
AS. p. 100, 8 v. o. — *asxymoy*, K.W.
z. v. a. *asxymoy*, V. II, II, 247.

de egen enig bet. op de teenen staan of met de teenen op de grond komen (vrg. *de egh*). Z. p. 224 vlg.

rustig doen zijn, gerust maken, rust geven of doen genieten. V.
II, n°. 218.

աշոյն՝ of աշու, z. v. a. դառչին, դարձնի
առայլ wippen, kantelen, niet vaststaan. Z. 2.

என்று... -- என்றுவர்களைக் கீழ்க்கண்ட Sprw.

overeind staan, opgelijkt,
van een staart. L.

ဝေါ်မျှ — *aanvaarden*, aannemen, ontvangen met de pink. *η ανταπεξέγενεται*

καταπληξις-νοσος. Sprw. Z. 2.
as, I°. -- *εκση*, of *εκσησθαι* is N.: zie bij

asym. II°.

63, 5, p. 89, 9 v. o., p. 102, 11 v. o., en is waarschijnlijk de grondvorm van ~~de~~^{de} over-eind staan; zoodat het eig. bet. *het staat over-eind*, *het blijft toch waar*. A.

ŋətən — *ŋətənŋətənɔŋ* is K.N. en bet. el-
kander overbieden, tegen elkander oppieden.

A.

ଫେରୀ — ଅନ୍ତରୀକ୍ଷା — ହିନ୍ଦୁପତ୍ରିଭୂଗୀ Sprw.

ደንብና -- የጊዜና (zamengetrokken uit የጊዜና en የጊዜና) K.N., het binnenste van het huis: zoo noemen de menschen van de lagere volkaklasse hun vertrekken binnen's huis; የጊዜናንግድ tot de የጊዜና; behoorden. Z. ተስፋይ-የተስፋይ ተስፋይ-የተስፋይ

କିମ୍ବା ଗାଁରେ ପାଇଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଗାଁରେ ଏ କିମ୍ବା ଗାଁରେ ଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

angry — *angryasra*, opaigter over de Savah-velden. AS. p. 67, 1 v. o. *angryasra*, zie Z. p. 341. — *angryasra*, als rijstkoekster dienen. BS.

Als wordt veel gebruikt, wanneer iemand iets zeggen moet tot zijn meerdere, en vreest dat dat zijn misnoegen zal wekken. Dan zegt hij b.

maar iemand in een verlangen of wensch bijstaan of met hem medewerken, door beaming,

of er meer in te stemmen of meer in te delen door voorbede, of van de Godheid, door verhooring. Zoo J. Br. p. 130, 2, en in het Pass.

अङ्गृजः AS. p. 6, 12 v. o., L. p. 109, 3 v. o., 1001 N. I. p. 281, 4, R. P. p. 128, 3. *अङ्गृजः कृष्णः अङ्गृजः प्राप्तः* met gebeden iemands pogingen ondersteunen, een goede uitslag toebidden. BS. páda 126 en 273. Zoo ook het toestandew. *अङ्गृजः* b. v. J. Br. p. 67, 6 v. o., en R. P. p. 70, 11, waar op het verzoek om

voorbidding geantwoord wordt: *अवामानगेति अङ्गृजेर्जलात्तुर्वद्यः* — *अङ्गृजः* ook iets (b. v. een lust) inwilligen, daar aan toegeven. A. — *अङ्गृजः* bet. behalven *het* plaats hebben van *अङ्गृजः* b. v. J. Br. p. 238, 8 v. o., een geschenk als bewijs van deelname in iemands wensch of verlangen. p. 14, 7 v. o. *प्रकृष्टः* moet zijn *अङ्गृजः*. Zoo in 't pass.

अप्रकृष्टः van natte kleêren, 1001 N. I. p. 271, 1; en het subst. den. *अङ्गृजः*, A. II, n°. 58.

अङ्गृतः benaming van een soort van spoken of heksen, die sich in de gedrante van een witte kat verloonen. L.

अङ्गृजः niet in gebruik. — *अङ्गृजः* K.N. voorover gevallen. Z. 2, p. 236, 1.

अङ्गृजः — *अङ्गृजः* ten strijde dagen, iemand uitdagen om met hem te strijden. R. P. p. 102, 11 v. o., p. 123, 9 en 10, Br. J. p. 16, 8 v. o., p. 17, 7 v. o.

अङ्गृजः — *अङ्गृजः* *अङ्गृजः* en *अङ्गृजः* Sprww.

अङ्गृनस्य K.N.; *अङ्गृनस्य* de schouders ophalen. L.

अङ्गृनस्य K.N.; *अङ्गृनस्य* sturech sijn, een stuursch gezigt trekken. L.

अङ्गृनस्य — *अङ्गृनस्य* Sprww.

अङ्गृनान् (Skr. djas, bescherming en dana, gift), Kw. z. v. a. *अङ्गृनान्* beschermen. Z. 2.

अङ्गृनेत्रं K.N. te kort schieten; het mi, waarnaar men schiet, niet bereiken, van pijlen en kogels. Z. p. 140.

अङ्गृन Iº. *अङ्गृनेत्रं* in Kr. ook *अङ्गृनान्* Sprww. A.

IIº. — *अङ्गृनान्* verderde of kale djiat boom, waermde masten van scheepen met gereerde zeilen worden vergeleken. BS. Zie ook ben. *अङ्गृनान्* en *अङ्गृनेत्रं* *अङ्गृनेत्रं* Sprww.

अङ्गृनेत्रं is N., *अङ्गृनेत्रं* K. L.; en het ook z. v. a. *अङ्गृन* in de sin van vrouwen. W. P. p. 62, 9 v. o.

अङ्गृन of *अङ्गृन* is ook K.N. en bet. volgens W. Winter ook bewallig. — *अङ्गृनेत्रं* stilte zedigheid, ook bewalligheid. A.

अङ्गृन — *अङ्गृन* bet. in het algem. zonder te spreken strak voor zich naar de grond zien, hetzij omdat iemand verslekt of verbaard staat, hetzij om andere reden. — *अङ्गृन* *अङ्गृन* het plaats hebben van *अङ्गृन*. A.

अङ्गृनान् zie ook *अङ्गृन* IIº. *अङ्गृन* ook, even als *अङ्गृन* en *अङ्गृन* voor persoon. Zoo *अङ्गृनान्* J. Br. p. 205, 18, en 8 v. o.

अङ्गृन IIº. N., *अङ्गृन* K. — *अङ्गृन* N., *अङ्गृन* K., bet. z. v. a. *dus*, wanneer men

sprekt van iets wat uit iets anders blijkt, *dus*
blijkt het, of *dus, zoals het blijkt*. V. II, n°.

144., L. p. 107, 9 v. o., R. P. p. 65, 4 v. o.
Z. p. 170.

II°. — *anmerkung Javaansche Kampong,
wijk waar Javanen wonen.* Z. p. 99.

अंग, ook naam van iemand in oude tijden. **अंग** अंग संस्कृत शब्द है जिसका अर्थ है कि वह वे लोग हैं जिनकी वज़न और आवृत्ति अंगुष्ठ की तरह होती है। इन्हें अंग भी कहा जाता है। अंग एक विशेष वर्ग का नाम है जिसमें वे लोग शामिल होते हैं जिनकी वज़न और आवृत्ति अंगुष्ठ की तरह होती है। यह वर्ग अंगुष्ठ की वज़न और आवृत्ति के लिए जाना जाता है। अंग एक विशेष वर्ग का नाम है जिसमें वे लोग शामिल होते हैं जिनकी वज़न और आवृत्ति अंगुष्ठ की तरह होती है। यह वर्ग अंगुष्ठ की वज़न और आवृत्ति के लिए जाना जाता है।

teekenis van *εκταχη*, zie men Z. p. 344.
εκταχη: poët. vorm, z. v. a. *εκταχη* het Kr.
van *επιταχη*, waarvoor evenwel gewoonlijker met
een Kråmåverm *εκταχη* gezegd wordt. Sc. aant.
p. 33 (267).

ηασθα. — *επηχηη* meer., of *iemand bij iets trekken*, b. v. *bij het oor*. 1901 N. II,
p. 169, 7 v. o.

verspreid of *verbred* worden. A.

ஏழாமை : z. v. a. எட்டாமை : II°. AS. p. 255, 5
v. 0.

oerwaring — *anergwaring* — Zoo ook *anerg*
oerwaring een oog staan op iemand, b. v. op
een vrouw. AS. p. 193, 2 v. o.

ହିଁ ହିଁ ହୋ ॥ - - ହିଁ ହିଁ ହୋ ହୋ ॥ Sprw.

այսպէսով՝ ook, en beter այսպէսով՝ V. p.
150, 4.

as enzyn^{en} ook het woord, of die volzin, die tot een wangsalan is omgeset. Als het ware is dat woord of die volzin het antwoord op die wangsalan. Z. 2. — enzyn^{en} antwoorden, K.T. p. 86, 5; ook vragen, verzoeken, A.; en de

zin, of de eigenlijke bewoordingen van een wangs-
salan opgeven. Z. 2.

— *anacan*, z. B. *anacan* *uit de hand gegleden*. Z. B. *angangen* *ganz* *angetragen* *worden*.

எனு: I°. - - உடலாய்வைக் க. வ. க. எந்தவை
அ-ஏற்குமின்வைக் கூடாது உடலாய்வைக் கூடும்

*De ogen - - aansluitend op de ogen van alle kanten
beschrevenen AS p. 150, 19*

— *en* *soe* *nooy* Kr. van *soemang* en
en *laek* *soe* *obj.* den. van *soemang*
sonder man (*of manstje*), tot benaming van een
accident. gesteldheid, om aan te duiden, op wat
wijze iets plaats heeft (Gr. § 202). AS. p.
45, 13.

குந்தன் பி. K.N. streep. Z. 2.

Z. p. 171.

Quellie, ook wel K.N. naam van een kleine soort van krekels. W. P. p. 36, 1 v. o.

Kouang 1°. Deze vogel is op Java bekend onder de naam van *Martijntje*. W. P. p. 8, 10, V. II, n°. 136. *Kouang-mei* Sprw.

ஏன் அதி - - கிரியேஷன்ஸ் அவைகளுக்கு வாய்மை என்று நம்புகின்றோம் Sprw.

Knelling K.N.; *anamknelling* opstaande, van knevels. *Opstaande knevels* is een spreekwoordelijke uitdrukking voor goede omstandigheden, waarin iemand zich bevindt. Z. p. 152.

επηρεισθείει K.N. *misleideng*. — απεξηγη
ησιασθείει *misleiden*, om de tuin
leiden. Δ.

ଶ୍ରୀମତୀ Het werk. is **ଅନେକଷାହୀନ୍ଦ୍ରିୟ** nebraval-
len, neðrzinken. L.

etensomg — *andetensomg* een plat woord voor eten. Z. 2.

ଦେଖନ୍ତିରୁ - ଦେଖିବାକୁ, zie beneden.

অঙ্গোন্য়া -- *অঙ্গোন্য়াগুণ্যাম*, met hoeveel
slimheid (of *sluwheid*) ook. A.

as-nis-ðm, naam van een visch. Z. 2.

angjé, of vollediger *angjéasé*, is de naam van één der 80 wookoes, waarvan het volksgeloof zegt, dat iemand, die daarin geboren is, zeker door een tijger verslonden wordt. Z. p.

162.

ac-ge-ge-ang bet. een snoet, en een snoet trekken of zetten. W. P. p. 58, l v. o.

առյօն — *առառյօն* K.N. voorover
vallen. BS.

asəj̩m̩: zie as̩m̩"

զգալու — լուսալու — ամառալու
քնառալուկալու Sprw. — առաջալու
meert. van առաջալու — առաջալութեան
voor iemand nemen of krijgen. A.

act. as as\ K.N. het uitstrekken van beide armen.

ஏதும் — எதும் கீ. வ. ஆ. கிட்டிவாவுட
ஏப் V. II, பு. 247.

o-pas-sa-nə bet. *paren* met een ander, in de zin van *goed bij een ander voegen*, niet alleen van

man en vrouw, b. v. J. Br. p. 101, 3 v. o.,
maar ook van een min bij een kind. R. P. p.

24, 10 v. o. οὐ ηγούσης εἴη μετανοήσαι Sprw. —

ηακιςηων bet. *ontdekt, ontdekt worden; ook b. v. van een slapende, van wie het dek on- willekeurig op- of afgeschoven is.* — *απηργη:* *ηακιςηωναν* z. v. a. *απηργηηακιςηων* 1001 N. II, p. 575, 4, vrg. met p. 367, 10 v. o.

ηασιηράν bet. *ontdekking*. BS. — *απηγνύν*
ηασιηράν *θί* iets dat *verborgen* is, *openbaren*,
ontdekken, *bekend maken*. A.; zie bij *ηασιη*
ηαράν *διηηασιηράν* *ηοηρά* te *sien*, *zichtbaar*,
openbaar. Z. p. 295, 1.

klanknabootsend K.N. een klanknabootsend woord van het geluid van een geweerschot, of iets der-gelyks. Z. 2.

en *om* *te* *gaan* bet. *opgaan*, *op zijn*, *ten einde zijn*.
en *naar* *de* *raad* (of *maatsch*?), *ten einde raad*,
geen *raad* *meer* *weten*. AS. p. 129, 4 v. o. af
en *aan* *de* *raad* *het* *ten* *einde* *raad* *zijn*, A. II.,
n°. 57. — Zoo ook *en* *naar* *de* *raad* *in* *die* *toe-*
stand *gekomen* *zijn*, *dat* *men* *ten* *einde* *raad* *is*.
n°. 15.

*queest op een mijl K.N. het voelstuk van een Ju-
vaansche lamp. L.*

II°. afzeggen dat de politie geen toegang heeft tot de zaak en
dat de gerechtshof Spraww.— moet worden opgeroepen
iets besigen om te snoepen. A. — moet een briefje
snoepduiten, zakgeld. L.

22. 23. is K.N. en bet. voor iets (b.v. dat vies is) gruwel. A.

Niet de grondv., maar *unigenus* bet. een

beest voeren, door het voeder in de bek te stoppen. A. *աշակերտություն* Sprw.

ander of iets anders. 1001 N. II, p. 412, 1,

R. P. p. 94, 12. Ook ηασηασκανειζ, of αν
ανειζ, in twee rijen. AS. p. 240, 10 v. o.

Zoo ook ~~ηατηας~~ απονιζενοντι^z in twee afzonderlijke rijen. p. 311, 5. — ~~απηγηηας~~, op

een rij naast elkander plaatsen. p. 152, 8, L.
p. 87, 12. ~~en naasten~~ op een rij nevens el-

kander geplaatst. Z. p. 306.

moet zijn *uitgeschoten* en bet. op of tegen iets stooten met een stok of iets dergelijks. R. P. p. 80, 5 en 4 v. o. — *uitgeschoten* meerv. V. II, n°. 174. — *uitgeschoten* met iets, zooals een stok,

op of tegen iets stooten. R. P. p. 127, 1 v. o.
~~as~~ - - *anxwā anqā* ^{anqā} *in qātātā māsāk* de re-
genten van de Māntjā-negārā, die met elkan-
der van dezelfde rang zijn, in onderscheiding
van de *anxwā* ^{anqā} *Qāmān* J. Br. p. 279, 9. —
anxwāk wordt niet alleen gezegd van rijen,
die voor of achter, maar ook van rijen, die aan
beide zijden van iemand gaan of geschaard staan.

1001 N. I., p. 442, 10 en 6 v. o. — ~~en~~
wij zoo ook ~~aan~~ ~~naar~~ rijen vlaggen,
aan weerskanten van de weg. Z. p. 234, 6 v.
o., p. 244, 4.

Q *de* (vrg. *de*) ook de basis, grondslag of aanvang van een dichtstuk of verhaal, het eerste waar mee een dichtstuk of verhaal aanvangt.

A.; ~~de~~ *hugheij* de eigenlijke erfportie.
KT. — en ~~de~~ tot grondslag gelegd of tot
aanvang gemaakt worden van een gedicht. A.

ugy ook regheid van het verstand. *ugy-nim*
qantangaq de regheid van zijn ver-
stand. *qantang* ook verkeerd; b. v. ver-
keerde lust of begeerde. A. — *ugy* z. ben.

~~deel~~ 1°. bet. het bamboe vlechten; 2°. ijskoud, kil, van het lichaam van een bewusteloze. BS.

သရမ္မတ — *ဘဒ္ဒန္တာ* ook benaming van een bijzonder groot soort van Wajangpoppen. Z. p. 305.

II°. Volgens Winter ook *as-as-saj*, naam van een bozen geest van een reusachtige gedaante en aan het ééne oog blind, die volgens de Koran in de oordeeldag door Jezus gedood zal worden. AS. p. 256, 10 v. o., wordt een *q.s.* *as-as-saj* genoemd, maar misschien wel dezelfde bedoeld, die elders *as-nu-nun-as-saj* *as-as-saj* genoemd wordt. Zie boven *as-nu-nun-as-saj*. In de Arabische Woordenboeken wordt evenwel ook *عازب* als een oude naam van den Duivel opgegeven.

Rijk bet. *prop.* (of *opgepropst*) vol van iets.

Br. J. p. 6, 11, p. 12, 3 v. o., p. 18, 2. —

an xin qin bet. ergens iets in proppen, of

iets vol proppen met iets. A. II, n°. 183: een
dikken *zachtnaaiing* hem wierd een
doek in de mond gopropt.

1°. moet zijn *antwoording*, en dit bet. (ongeveer z. v. a. *opdracht*) iets, dat vooruitgegaan is, achterna gaan of achterop komen.

A. *առշավագոյն* Sprw.

zakmij bet. de grond of bodem van een diepte,
en grond of bodem hebben. *άνθεψις* *από* een plaats (in het water) die een bodem
heeft, waar men grond onder de voeten heeft.
1001 N. I., p. 333, 13. *εκτηψία* *επιδέσμη*
een bodem hebben door de grond bereikt te heb-
ben. A. III, n°. 112. *ογκωματοποιεῖσθαι*:
ογκωματοποιησθαι een afgrond. A. II, n°. 99.
— *αντηψεῖν* ook fig., b. v. iemand zijn ge-
trouwheid peilen, d. i. beproeven. ald. n°. 142.
λεκμή. — *λεκμητηρία* vast in het
spreken. KT.

afgaen bet. de plaats waar iemand op een reis of tog direct, onmiddellijk of het eerst naar toe gaat of naar toe moet. 1001 N. II, p. 438, 3 v. o., L. p. 67, 10, J. Br. p. 30, 8. En zo *anvragen* zich direct, onmiddellijk of het eerst ergens naar toe begeven. L. p. 68, 9, J. Br. p. 29, 8, R. P. p. 82, 2, p. 130, 10, p. 139, 12, J. W. p. 179, 10 v. o., p. 184, 11, p. 185, 5, p. 222, 5, Br. J. p. 7, 5 v. o., p. 94, 8 v. o. — *anvragen* ook met iemand zich direct, onmiddellijk of het eerst ergens naar toe begeven. Z. p. 123, 8, J. W. p. 181, 8 v. o., p. 182, 7 v. o. — *afgaen* z. v. a. *anvragen* BS.

ηετιηαςιον is grondvorm; *απηαγμηηαςιον*

bet. draven. — αποχρησιμή het plaats
hebben van αποχρησιμή A.

verso ook heldhaftigheid. W. P. p. 62, 8, L.
p. 71, 14. verso ~~en~~ volkomen overwin-
naar: zie AS. p. 235, 4 v. o. ~~en~~ en
en ~~verso~~ Sprww.

εκ εγι wordt, in onderscheiding van *ηεντεζο*, in-
zonderheid voor *inwendig geneesmiddel* ge-
bruikt. 1001 N. I, p. 90, 8 v. o. (vrg. r. 10
v. o.), L. p. 18, 4 v. o., p. 91, 5 v. o. De
Kr. vorm *εκ ει* wordt evenwel niet enkel als
Kr. van *ηεντεζο* maar ook als Kr. van *εκ εγι*
en dus voor *geneesmiddel* of *medicijn in het al-
gemeen* gebruikt. L. p. 16, 9 v. o., p. 18, 5
v. o. *εκ εντεζο εκ εγι* ηεντεζο Sprw.

akæz̄i is het Af. *خواه*, en bet. *gemeenschap* van een man en een vrouw. Z. 2. — *anæz̄i* *æz̄i* *gemeenschap hebben met een vrouw*, insonderheid met een anders vrouw. Z. 2. L. — *anæz̄i* *meerv. van anæz̄i* AS. p. 287, 11 v. o.

as କାହାରେ -- କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
persoon, van wie men niet weet (of van wie
niemand weet), waar hij zich bevindt. A. କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
of woorden zonder zin. A. III, n°. 87. ଅନ୍ୟ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
onzinig gepraat. V. II, n°.
176. କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା Sprw.

ወደመግሬ (waarschijnlijk toestandswoord van
መግሬ) Kw. ongeveer z. v. a. መግኘትም
vereenigd, *ineengedrongen*, *opeengepakt*. Z. 2.
ወደመግሬውልክ Sprw.

መጀመሪያ - - አልፈቀምη ገዢዎች መስተካከለሁ ተስተካክል፤ ይህ
በፍጻዎች መስተካከለሁ፤ ማግኘት፤

κεῖται Kw.; *εἰσεῖται* zich vermengen. BS.
εἰσενομῆσθαι wordt ook gebruikt van iets, dat gemeenlijk geschiedt en in de algemeene regel is, en dat men dus natuurlijk vindt en niet anders verwachten zou. 1001 N. I., p. 581, 10. Zoo ook *εἰσεπορεύεσθαι* A. III, n°. 68: *εἰσεπορεύεσθαι* maar η ταῖς εἰποταῖς εἰσεπορεύεσθαι naar hetgeen gemeenlijk geschiedt, had je licht meegenomen; d. i. je had natuurlijk licht moeten meenemen. Ook *η γενιτοῦ* (of *η τηλείας*) *εἰσενομῆσθαι* zonder herhaling. Z. p. 126 en en 151. — *εἰσεκενομῆσθαι* -- Zoo *η γενιτοῦ μακεδονικῆς εἰσεπορεύεσθαι* zeer buiten-gemeen. R. P. p. 81, 1, p. 180, 5 v. o., AS.
p. 129, 14.

କୁଣ୍ଡଳୀ Ar. جماع, de bijstaap. KT. vrg. **କୁଣ୍ଡଳ**
 କୁଣ୍ଡଳି — ଅନ୍ତରେଷ୍ଟାଙ୍ଗୀ iemand het hoofd-
 haar reinigen. W. P. p. 58, 7 en 4 v. o.
 କୁଣ୍ଡଳୀ — ଅନ୍ତରେଷ୍ଟାଙ୍ଗୀ K.N. staan. L.
 କୁଣ୍ଡଳୁଁ K.N. langharig. Z. 2.
 କୁଣ୍ଡଳ-ଲାଗିବାଙ୍ଗୀ K.N.; ଅନ୍ତରେଷ୍ଟାଙ୍ଗୀ-
 ଏକ୍ଷ. glad zitten, van het hoofdhaar. W. P. p.
 87. 1 v. o.

డ କେ ହିନ୍ଦୁ, K.N. de wijsvinger, middelste vin-
ger en duim bij elkaar (vrg. ଅଜେଣ୍ଟିଙ୍ଗ).
ଡାକ୍ତର ହିନ୍ଦୁ zweeft men tuschen die drie
vingers houden kan. ଡାକ୍ତର ହିନ୍ଦୁ ହିନ୍ଦୁ
ପରିମା Sprw. — ଅମ୍ବିନ ହିନ୍ଦୁ iets tuschen
die drie vingers houden. Z. 2.

*De es-schijn — en die es-schijn — het on-
derste boven keeren. Z. 2.*

qəɔ̃:ɛn ɛr — *en qɔ̃gnɛr* bet. omkantelen,
omwippen, zoals een stoel of tafel. A. II,
nº. 159.

~~as~~ is K.N. Z. p. 276, l v. o.

afgeschild? is K.N. in de zin van *gelijksortig*, eenerlei, van dezelfde soort of kleur. A. Z. p. 153.

காலை - காலையினாலே, Sprw. Z. 2.

ଦେଖିଲୁଗ bet. *vuchtig*; b. v. Z. p. 163: ମାନଗର
ପ୍ରକଟିତ ଅନ୍ତର୍ଗୁଡ଼ିକ ଏହିହିତର ଜ୍ଞାନ ଯେବେ ?
କୁଣ୍ଡଳ ନିଃଶବ୍ଦ ଦେଖିଲୁଗ — କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡଳ
vuchtige plaats. A.

oetken naam van een visch. Z. 2.

Z. 2. AS. p. 231, 4 v. o.

— *oock en gheen gheen*
nog telkens opspringen. W. P. p. 29, 6.

Geijgej ook naam van een visch. Z. 2.

K.N. koppelaar, koppelaarster, in een verachtelijke zin. Z. 2.

moet zijn en moet blijven staan. 1001 N. II,
bet. met open mond blijven staan. 1001 N. II,
p. 156, 11, AS. p. 106, 8 v. o.

AS. p. 269, 10, vrg. met r. 12.
 ηας:ωρ — οηηας:ωρ vermeerderd wor-
 den door bijstorting. L.

— *انجوتیم* ook iemand of iets opwachten, in de zin van voor iemand of iets zich gereed houden, of iemand oppassen, door tot zijn dienst of bediening gereed te staan. — *انجوتیم* ook iets voor iemand of iets bestemmen, en zich op iets gereed houden, er op rekenen.

A. *انجوتیم-انجوتیم* *انجوتیم* *انجوتیم* *انجوتیم* *انجوتیم*

၃၇၈ - - အနေဖြင့်တေသနရေးမှု

partamento is het voorste deel van een Javaansch huis, achter de vóórgaanderij. L. p. 126, 2.

$\alpha\sigma(m)$, II^o. Kw. z. v. u. $\alpha\sigma(m)$, BS.

கீழ் -- வழிக்குவின் Sprw.

അംഗം തുറി - - എന്നാംഗം തുറി ദിവ്യത്വം. Sprw.

எனவே - - முடிவானது, என நூற்று-லிருந்து கிடிக்கின்றனவே Sprw.

ηασιηπωρ -- ook *ηασιηπωρ* een
danseres. 1001 N. II, p. 392, 12. — *ηασιη*
ηπωρ, ook met een ander, of met elken-
ander, tandakken. Zoo *ηασιηπωρ* p.
173, 10.

ηαεημαργ een plat woord voor kunnen.

Z. 2.

en onszelijc. De slagers zijn bij de Javanen een minder geachte klasse van menschen, even als de Kallangs. AS. p. 83, 1.

እንቅስ — አንቀጽና የኝነት ማጭ, iemand door een stoot in de oksel van de knie doen struikelen en vallen; fig. iemand zoeken te vangen. A. III, n°. 23. — *እንቅስውንያን* ook een struikelblok, een middel om iemand te vangen. W. P. p. 103, 8, p. 107, 7 v. o.

akmawang, K.N.; *amayinmawang*, er proper uitzen. Zoo van kleeren, W. P. p. 38, 4.

επονιημεση — επονιημεση een
plat woord voor *sitten*. Z. 2.

ŋæsəmɪ een bijzondere wijze van zitten. Vrg. *ŋ*
ŋæsəmɪ Z. 2.

ηαετονή *vrg.* *ηαετονώ*

acean - - L. p. 149, 9 v. o.: *առաջաւածություն* դա
ու առաջարկություն եւ առաջարկություն է առաջա-
այլ. *Er buiten* (wij zouden zeggen: Dat is een
ander geval), als *U* eenmaal tot zulk een stap
besloten is! *առաջարկություն* Sprw. — *առ*
acean - - Z. p. 162: *առաջաւածությունը*՝
Mas Ngabèi zij uitgeronderd, of het zij niet
uitrondering van *Mas Ngabèi*! d. i. ik spreek
niet van *Mas Ngabèi*. *առաջարկությունը* behoorten
dat. Z. p. 118, 11 v. o. — *առաջարկությունը* ook het
geen buiten is, in uitdrukkingen als *առաջաւածություն*
զուհի buiten de deur. W. P. p. 57, 11. Deag.
p. 3, 5 v. o.: *պայմանագործությունը*՝
tot buiten de Pangoerakanpoort toe; p. 7, 8:
քայլաշանչություն՝ naar buitenlands; en zo
ook p. 67, 5 v. o.: *առաջաւածությունը*՝
buiten de hoofdstad.

Ωτεγγ — απεξιστηριον, z. v. a. απεξιστηριον
τηρων, KT. p. 5, 2 v. o.

əŋqənsəŋ — *əŋdəŋ əŋqənsəŋ* bet. van een hard lichaam om de rand omgekruld of met splinters, b. v. van de uitgelopen hoef van een paard, en van de afgestompte punt van een pil. Z. p. 140 en 221.

et en as en, naam van een visch. Z. 2.
et en as en, ook allerlei pret hebben. R. P. P.

130, 7 v. o.

अक्षयः uitgang, doortogt, uit een opening ergens te voorschijn komen; b. v. **अस्त्राक्षयः**

अनास्त्रेण विद्युतेन L. p. 47, 10 v. o., AS. p. 46, 7 v. o., p. 50, 2 en 1 v. o. Zoo ook **अनास्त्रेण्यः** BS.

अख्यः — **अनास्त्रेण्यः** een plat woord voor **व्लेशेल्यके गमेन्शप उत्तेन्श**. Z. 2. **अन् धार्मिकां अस्त्रेण्यः नास्त्रेण्यः** Sprw.

अन्तेन्यः bet. uit elkander geraken, uit elkander scheuren. L.

अन्त्रः K.N. een klanknabootsend woord van het geluid van een zweepslag, ongeveer z. v. a. **क्लेट.** — **अन्त्रः-स्त्रः** een slag. A.

अन्त्रियः — **अन्त्रियः-व्यः** openbarsten. L.

अन्त्रियः — **अन्त्रियः-व्यः** bet. ergens trefend of zeer op gelijken. A.

अन्त्रियः — **अन्त्रियः-व्यः** een plat woord voor eten. Z. 2.

अन्त्रियः bet. weeke modder. **मान्यतां नास्त्रेण्यः-व्यः** modderige weg. L. — **अन्त्रियः-व्यः** K.N. plaats waar veel slijk en modder is, modderpoel. A. Z. 2.

अन्त्रियः — **अन्त्रियः-व्यः** Sprw.

अन्त्रियः — **अन्त्रियः-व्यः** handen en voeten uitrekken of uitstrekken. A.

अन्त्रियः K.N. lijm, stijfsel. — **अन्त्रियः-व्यः** met lijm bestrijken, fig. iemand vlezen. (Zie **अन्त्रियः** misschien een drukfout voor **अन्त्रियः**). **अन्त्रियः-व्यः** en **अन्त्रियः-व्यः** Sprw. Z. 2.

अन्त्रियः K.N.; **अन्त्रियः-व्यः** gemeenzame verkeering met iemand hebben. A.

अन्त्रियः — **अन्त्रियः-व्यः** ergens voor het

oog van ieder zitten zonder er vandaan te gaan.

AS. p. 194, 11 v. o.

अन्त्रियः-व्यः — **अन्त्रियः-व्यः** Sprw.

अन्त्रियः — **अन्त्रियः** bet. gew. verstomd staan van verwondering of verbassing, zooals AS. p. 14, 5 v. o., p. 16, 8, A. p. 92, 1, 1001 N. II, p. 6, 2 v. o.: maar AS. p. 102, 6, moet het in het algemeen **onbeweeglijk staan blijven** betekenen, indien het daar geen fout is voor **अन्त्रियः**.

अन्त्रियः-व्यः — **अन्त्रियः-व्यः** een plat woord voor zitten. Z. 2.

अन्त्रियः-व्यः bet. voorspelling van bepaalde tijden en tijdperken, en van hetgeen daarin geschieden zal. L.

अन्त्रियः-व्यः — **अन्त्रियः-व्यः** ook instappen, b. v. een deur of poort. L.

अन्त्रियः-व्यः — **अन्त्रियः-व्यः** Sprw.

अन्त्रियः-व्यः K.N. gerimpeld, vol rimpels. Zoo **अन्त्रियः-व्यः** V. II, n°. 113.

अन्त्रियः-व्यः I°. vrg. Ml. tong kat.

I°. kam (in Ng. b. v. L. p. 82, 3), wordt ook wel in Kr. gebruikt; b. v. Z. p. 255: **अन्त्रियः-व्यः** een kopjah dragen met een kam er buiten.

अन्त्रियः ook wat tot completering van iets strekt. Zoo **अन्त्रियः-व्यः** AS. p. 24, 7 v. o. — **अन्त्रियः-व्यः** ook compleet, in alle opzichten, voldoen. 1001 N. II, p. 605, 10 v. o.

अन्त्रियः schijnt W. P. p. 84, 4, de naam van een vogel te zijn: **अन्त्रियः-व्यः** अन्त्रियः-व्यः अन्त्रियः-व्यः नाम van een Paliwidja van den Vorst. Z. p. 82, 6. **अन्त्रियः-व्यः** अन्त्रियः-व्यः be-

naming van een beambte in de Kraton. ald.

r. 9.

II^o. BS. pâda 641, de naam Jan (Pietersz.)

Koen.

καθί — αναγνωστή bet. op de knieën en armen plat op de grond liggen. AS. p. 106, 11.

κείνος — K.N. met vanden gesperde boonen liggen. L.

κείνηρ — αντικείνη Over de juiste beteekenis zie men Z. p. 76, 18, vlg.

κόκκινη bet. rozekleurig. A. οὐρανοειδῆς om. Sprw.

κόνη — αγάθη klinken als een Gong. AS. p. 272, 9.

κοπέλη zie κοπιστή

κοπή — απαρτησία een gemelijk gevoigt setzen. A. II, n°. 155.

κηπουρή van groote, en κοκκίνη van kleine voorwerpen, K.N. de vertooning die iets maakt,

of het voorkomen, dat iemand heeft, wat grootte of ouderdom betreft; b. v. οὐρανοειδῆς om. het vertoont zich soo groot als een olifant. Zóó κηπουρής εφέσιας θεούς είναι L. κείνηρ -- αρχαίας αστερίας οὐρανού Sprw.

κείνηρ — κείνηρ voorvaardelijk, van een koop die gesloten wordt met beding, dat men in een zeker geval er nog van kan afzien. L.

κείνηρ — αντικείνη een plat woord voor zitten. Z. 2.

κοκκινηρή Niet deze grondv., maar αντικείνη ημέρη bet. sich oprichten of het hoofd ophogen, van iemand die ligt (vrg. κηπουρής). A.

κοκκινηρή — αντικείνη ημέρη bet. ergens blijven zitten. AS. p. 44, 1.

κόκκη K.N.; αγάθη een dof geluid geven. AS. p. 272, 5.

κοκκί, ook Ar. ل, een nitroep, s/ zooals in ανηρανταρε ο Γεδεν! Br. J. p. 29, 7, AS. p. 34, 9, p. 95, 1, p. 97, 4 v. o., p. 98, 4 v. o.

κοκκηρή I^o. — αναγνωστή is K.N. en bet. bekoord, bekoerd worden. αναβοην of αναγνωσταν κοκκηρή iemand bekoord maken, bekoren. — αγρυπτηρή bekoorlijk, aanlokend. A.

κοκκηρή ook wel, even als κοκκηρή of κοκκηνή,

ανηραντηρή of ανηραντηρή mogelijk, misschien, welligt; ook het is te vreezen dat. J. Br. p. 128, 8.

κοκκηρή poët. verkorting van αναγνωστή dore, dezelfde. BS.

κοκκηνή, ook verwesenlijking, uitkomst, bevestiging. BS. αναγρησταν κοκκηνή werkelijk, wesenlijk zijn. Z. 2.

κοκκηνή -- αναγνωστηρή Sprw.

iemands gedachten of gemoed omgaat; of liever de gesteldheid van iemands hart of gemoed (N. amersoen - mersoen enz.). Z. 2.

Ménaq als kind, d. i. het eerste deel van het boek Ménaq. Z. p. 114, 13.

De *g* *o* *m* zie bij *am* I°.

Sprw. Z. 2.

zorgzaam, bet. *iets met ernst en aandacht verrichten*. Vrg. *zorgzaam*, BS.

en gezegd K.N. wat iemand gelegen komt of belieft; b. v. Z. p. 150: *en nu gezegd* zooveel mij gelegen komt of belieft. Men zegt, dat het een Ar. woord is en eigentlijk overreiking betekent: maar welk woord? Is het misschien *zien*, iets passends of voegzaams?

അക്കിലും ഒക്കെയും മാറ്റിയാൽ വളരെ പോതുന്നതാണ്. Z. p. 310, 12 v. o. എന്ന്

କିମ୍ବା zie Gr. § 277. ନାହିଁମାତ୍ରା ଯାହାକିମ୍ବା

en *մասնաւոր պայման* Sprww. — *ադիքի*
iemand vriendelijk bezegenen, iemand door goed-
heid trachten te winnen, of iemand liefkozen. A.

εργάσιαν — *αλεργάσιαν* *het plaats hebben*
van *εργάσιαν* 1001 N. I, p. 78, 11 v. o. η
ηταίνους αλεργάσιαν *storend, baldadig ge-*
drag II p. 588 5

ஈடுபா - வினாவிட்டது(இல்லை) என்று கூறுவது

εργίων is samengesteld uit *εργία* Skr. *m o e n i*
(zie bij *εργία*) en *ον*, I°.

Digitized by srujanika@jntuh

விட்டி - விட்டியாய்வுமூல விட்டிவிட்டியாத்த
ஏஜன்ட்ஸினால், en விட்டிவிட்டின்றுமிழு
கு। Sprw.

Esopus Kw. zeer. BS.

ஆங்கிலத்தின்போல் zie bij முறையூரை
 என்று — அதற்கானது ook Sd. Ml. goot, dak-
 goot. Zoo KT. p. 82, 5. இந்துகளும் அதற்கான
 அதற்கானது என அதற்கானது விவரம் சொல்லு
 Sprw.

କିମ୍ବା - - ତଥାରୁ ଯାହାରେ କିମ୍ବା *emand die*

smaak vindt in het dronken wijn, een liefhebber
van sterke drank, een dronkaard. Z. p. 99. 4

De grondy. is ३३, en het bet. rest af-

gaan op een plaats of doel, dat men zich voor-

ηειηταιση ook overeenkomen, b. v. van woorden met de zin. Z. 2. Het grondwoord *ηειηταιση* komt voor 1001 N. II, p. 498, 1 v. o. — *ηειηταιση* ergens op zitten of zitten gaan. A.

stelt en tracht te bereiken. AS. p. 27, 13, p.

241, 6 v. o., p. 250, 8. — ~~aan~~ⁱⁿ het plaats
hebben van ~~en~~ⁱⁿ, p. 132, 4.

259, 12.

*en nu eenigsgemind, de godaante aannemen
van een schoone prinses; en was er tot nu toe,*

ook വിദ്യുത്പരിപാലനം p. 408, 4.

II^o. *asgj*, of *asresgj*, ook voor een briloft geven bij het uitkunstdijken van een vrouw.

van een soort van fijne witte steen. W. P. p.
105.

schoonzoon aangenomen, en iemand als schoon-

ଅନ୍ତର୍ଗୁରୀ - ଏଥରିଜନ୍ତୁରୀ କଣ୍ଠରୂପରେ
ମିଶ୍ରଯୁଦ୍ଧାଳୟରୁ, କିମିଳିକ ତିର୍ଯ୍ୟାଳୟର
ଭାବମିଶ୍ରଯୁଦ୍ଧାଳୟରୁ ଅର୍ପଣାଲ୍ୟରୁ
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
ବର୍ଷା Spraw.

A. p. 72, 5 v. o.

മുന്നാളി z. v. a. കിരാളി

ஏழி - பொன்னாதுபொலி Sprw. — எ^கழியுமிகுவையுமிகு vinnig, trächtig ma-
ken. % 8.

en *en* *en* verkorting in de spreektaal voor *en*
en *en* *en*

জৰাপুঁৰা zie গৱাঙ্গুৰা

காஷ்டி Kw. z. v. a. வெட்டுவது of ஏது : ஏ

፩፻፲፭ Z. 2.

ကျော်ကျော် Kw. z. v. a. ကျော်ကျော် BS.

କାନ୍ତି - - କାନ୍ତିଟାରଗ୍ରାମେ ଏବଂ କାନ୍ତିନିମାଳା
ଓଁ benamingen van beambten in de Kraton.

dekt worden. AS. p. 101, 2 v. o., p. 129, 3
v. o., p. 132, 5 v. o.

η επιστρεψαι — *η αντίτονος* (of *η αντίτονος*) *η επιστρεψαι*
bet. *het heeft er het aansien niet van, het heeft*
er niets van, het lijkt er niets naar. 1001 N.
I, *rp.* 245, 12, R. P. p. 41, 1 v. o., p. 45, 11
v. o., Br. J. p. 146, 2, AS. p. 83, 2. Zoo ook

պայմ (of պաղո՞) դասէց, het lijkt er nog niet naar, 1001 N. II, p. 672, 6, Z. p. 229,
4 v. o., p. 344, 1. Het is een toestandsw. van
պահեց, — պահուց, Kw. z. v. a. ստանալ
առը, V. II, n°. 241.

வாய்மீனாய், zie வாய்மீனாய்
வாய்மீனாய், zie வாய்மீனாய்» Vrg. ook எ

æf^θ - æf^θ of æf^θ in elkander draaijen of wringen. Zoo æf^θ W. P. p. 44, 2. — æf^θ ook in elkander oedraaid. Zoo æf^θ ald. 1. 3.

ရှင်မြန်မြူး
ရှင်မြန်မြူး၏အား bet. *zachtjes en langzaam naderen.*
A.

Het grondw. is blauw-ver-
ver. Z. 2.

நெடுஞ்செழி K.N.; **நெடுஞ்செழியாகி** sick *bol* vertoonen of uiteenzetten, b. v. van een krop, of van iets dat men in de zak of onder het kleed heeft. A. Z. 2.

සෙගලුවයා K.D. van *පේරාව* L.
බෙදුවයා K.N. niet voos zijn. Z. 2.
බෙදුවයා - - *අග්‍රමත්සුවයා* een veerende, bij
 de bewegingen van het hoofd trillende, *haar-*
naald. 1001 N. II, p. 323, 1, V. II, n°. 111.

en wordt ook *en* geschreven. AS. p. 149, 9 v. o.

ဘုရား wordt door Winter gehouden voor een verlengde vorm van *ဘုရား* en dit voor het werkwoord van *ဘုရား* မနေးသမားမြတ်ကြသူး
Sprw. Z. 2.

W — *w* bet. *wit eigen beweging, ongenoodigd of zonder opgezocht te zijn, ergens komen, hetszij bij toeval of met eenig doel.* A.

ஏந்து — எனதெந்தாலும் of எனதெந்தாலும், ook
de menschelijke natuur, A.; en zigbaar, ont-

കിളുക്കാ ചീ ബി കിളുക്കാ

ওঞ্চন্ত bet. ruim maken, van **ওঞ্চন্তু**

କିମ୍ବାନ୍ତିରୀ K.N. poezelig; zie କିମ୍ବାନ୍ତିରୀନ୍ଦ୍ରିଯାନ୍ତିରୀ

mollig; opgeblat K.N. *mollig, dik; ook opgebla-*

zen, van gemoed. *εἰσιν οὐχὶ ηγούμενοι* Sprw.

မိန္ဒီဘဏ္ဍာရှိသူ၊ vrg. မိန္ဒီဘဏ္ဍာရှိသူ၊ en မိန္ဒီဘဏ္ဍာရှိသူ

*Dienstregt K.N. geld kunnen overleggen, oepsa-
ren. L.*

သိမ်္မားပျော် - အိမ်မို့မှုံးပျော် Sprw.

Θηγούνες K.N. *ondernemend*. AS. p. 102, 5.
p. 145, 5.

မိမ့်ပျော် - - မိမ့်ပျော် *uitgespannen*, *het uitgespannene*. L.

वार्तीकिष्ण zie bij विकिष्ण

കിന്ത്യൻ ദാഖിലാർഗ്. എസ്റ്റേഷൻ

କାହାରୁ - - କ୍ଷେତ୍ରକୁଳଙ୍କାରୁ ଯାତ୍ରାକାରୀ
ଗୋଟିଏ କାହାରୁ ତୁମେ କାହାରୁ ପାରୁ ନାହିଁ

ନୀତି ହିତିରୁକ୍ଷିତିରୁକ୍ଷିତିରୁ ଅନ୍ତିମ-ଅନ୍ତିମ
ବାହୁଦାରୀ ଅବସରୀ ପରିଗଠନାରେ

ஏன்குமாறு அதன்காலமாறு en என்கிட

శ్రీ రామానుజు Spruw.— అవాటోగ్రం - - అవాటోగ్రం
ఎ-మాగ్రంగ్రాము benaming van een corps pra-
djoerits in de Kraton. Z. p. 49.

zaag — *zaagən*, iemand iets toereiken of toeslepen; en tegen iemand iets uitsteken, b.v. een geweer. A.

es-ty bet. ook in het algemeen *mededinger*, en wordt in het Ml. m a d o e uitgesproken. Z. 2.

ηει θή is van *ων θή*, III°, en bet. *jaloersch* en *afgunstig* zijn uit ontevredenheid over bevoorr-
egting van anderen. 1001 N. I., p. 71, 12, p.
94, 4 v. o.

Efin wordt ook wel in proza gebruikt; b. v.
van *goed allooi* van goud en zilver. 1001 N.
II, p. 129, 4 v. o.

afzag, bet. zich iets, dat een ander betrifft, aantrekken. 1001 N. II, p. 30, 1 v. o., p. 367, 6. — *afzag*, ook iemand benijden, met leede oogen aanzien. A. — as *afzag*, het plaats hebben van *afzag*. 1001 N. II, p. 336, 6, p. 650, 2 v. o.

(*অসমীয়া*) zie bij aanz. I°.

ଓঁ শুণ যা zie bij **ওঁ শুণ যা**

ወጪ አገልግሎት Het grondwoord is የሚገልግሎት
dat bet. het uitbreiden van het vuur of de brand.
Z. 2.

επιγραφη of (εγραφη) zie (εγραφη)

*Kw. bezwijmen, bewusteloos. BS. as m
ugentwagten as egentwagten Sprw.*

Egoman, bet. vreklig, als de zucht om sich toe te eigenen of aan te matigen wat iemand niet toekomt. R. P. p. 115, 5 v. o., V. II, n°.
156. enqādāqām, vrekheid. AS. p. 252, 4. ic
enqādāqām en enqādāqām en enqādāqām

Sprww.

Digitized by srujanika@gmail.com

H. N. - H. L. H. - 7-2

અનુભવ ક.ન. પટેલ

erwarmen of **verwarmen**. Kw. z. v. a. **verwarming**
vlammen, van vuur; **flonkeren**, van de sterren.

ஏறு:ஏவையு - ஏறு:ஏவை சின்னி கூடு
Sprw. Z. 2. L. p. 159, 6 v. o.

குமிஞ் — குமிஞ்சூர் kanonieren, mit kanonen schiessen. BS.

deren 1°. -- *agressor*, hets. *agressoren* en
de reden is deze. BS.

Keer (z. v. a. *Bewaeg*) wordt ook als K. i. van een Vorst gebruikt, b. v. *o, z. Keeraegezyg Uw Majesteits genadige gunst.* — Zoo ook *Keer* A.

କିମ୍ବାର୍ ଯେ କିମ୍ବାର୍ କିମ୍ବାର୍ କିମ୍ବାର୍ କିମ୍ବାର୍ Sprw.

*(Geen enig) ook wel ~~as-ma-ko-nij~~ bet. zich verder uitbreiden, niet enkel van vuur. AS. p. 255
1 v. o., V. II, n°. 205.*

நினைவு Z. V. 2. **பூர்வம்** V. II, n°. 200
naam van een visch. Z. 2.

en -- *oijes en oijes* -- *Geen* iemand een
middel aan de hand doen, om zijn leven terug
te bekomen. BS. *soe d'kem* Sprw. — *en dan*
oij (zoals men lezen moet in plaats van *oij*)
oij ook op weg bij iets lange komen; en iets
als middel aanwenden. L.

*Eemeng — en Eemeng het plaats hebben van
Eemeng A.*

മെന്തു — മെന്തുളു of മെന്തുളു
എം pass. v. h. trans. ww., door overmaga-
overwelding worden. BS.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରା - - ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରା 2. v. 2. ପାତ୍ରା ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରା
L.

εγεή, naam van een dorp. **εγεή εγεή**, Sprw. Z. 2
εσητή, K.N.; **εκαζεσητή**, regen die na het

ende van de mangā rendēng vatt. Z. 2.
မိခာ ... ပရန္တသနရဲ့ကိစ္စအမိခာ ။ ၁။ မိခာ
မိခာ။ Sprw.

ई-ग़ा- - ई-इ-ग़ा bet. iemand in zijn eer beleedigen, en beleedigend. L.

கிடைத் — கிடைத்தானால் K. (கிடைத்தானால் N.)
ter ooren gekomen; b. v. Z. p. 356: அப்பு

KT. — *as ed eë en ong* iets dat gehoord wordt,

WT - 22 1 - 27 5

ଶିରକ୍ଷା - - ଶିରକ୍ଷାମୁଦ୍ରା ଅନ୍ତରୀଳୀ, Sprw.

ap'ni - - ap'ni g̃ay wederregtelyk. Br. J.
p. 114, 11 v. o. ap'ni en ap'ni en ap'ni
en ap'ni. Spraw.

ஏது... திட்டங்கள் Sprw.

ηατήν १०°. z. v. a. απλιθηγή V. II, n° 237.
 — ηατήν ηατήν (Kr. I. θεούς) z. v. a.
 a. απλιθηγή doch 1001 N. II, p. 806, 6 v. o.,
 moet het volgens Winter z. v. a. απλιθηγή
 betekenen. — αηατήν ηατήν het plaats heb-
 ben van ηατήν ηατήν L.

egelyng of en aqeyng. De grondvorm is aqeyng of en aqeyng — aqeyng tegenemand een boos'geitig zetjeen, iemand boos aksien. 1001 N. II., p. 160, 7 en 10.

(అగ్ని, z. v. a. తిగ్రాని)

Sprw. Z. 2. Zie ook 1001 N. I, p. 485, 5
v. o.

ଅମ୍ବା ଶ. ବ. ଆ. ନାଁତିକାଳୀ କ୍ର.

ஏனும் வகையில் குறையாக விடக்கூடிய ஒரு பாதி
ஏன் தீவிரமாக வாட்டியில் விடக்கூடிய பாதி SREW.

zaamqans, waarschijnlijk een Chin. woord: *verschieten*, van speelkaarten. Z. p. 157.

एकान्तर Ar. مکان, plaats. ḥamātah as-saṣṣaq
ηα-μι-γα-εκ-αν-τρ Ar. Sprw. Z. 2.

œs(ɔŋγɔ̃) bet. wat men vermijden moet te doen,
hoewel het onstrafbaar is, wanneer men het ge-
daan heeft. KT.

ηερανγει moet 1001 N. II; p. 649, 3, volgens
Winter de naam van de *Euphrat* zijn.

II., n°. 243.
εγνασι is het Skr. *mōxa*, en bet. van de ziel of van een mensch *het bevrijd zijn of de bevrijding van het zinnelijke, of van het geheele stofelijke lichaam en van verdere incarnaties*. AS. p. 235, 6. — *εμεγναση* bet. *de toestand van εγνασι het leven van hem die tot die staat gekomen is*. p. 235, 6, p. 248, 1, p. 250,

6 en 8, waar het met *ongelijkheid* afwisselt.
en *ongerijnd* - - *ontwikkeld* en *gekweekt*
zonde, de zonde. Zoo ook *ongevoelig*. A.
ongelijkheid — *ontwikkeld* ook *onge-
gelijkheid*. AS. p. 103, 10 v. o. — *onge-
ruitgevoren*, iets ongerijmd, onmogelijk noemen,
of als zoodaanig beschouwen. A.

عَسْكَرٌ zie **عَسْكَرٌ**,
عَسْكَرٌ Ar. **عَسْكَرٌ**, iemand die op een plaats
zijn verblijf houdt. KT.

എന്നു, zie ചിന്തയും

ηεσεν 1^o. ook het Skr. *médha*, offer, z. v. a.
वैद्यन्तः, vanhier वादेन्तः, vaardeoffer, L.

ଦେଖିବା । II° । — ନିର୍ମିତିକାରୀ ଅଙ୍ଗ ରୂପ ଗେ-
ରୋଦ, 1001 N. II, p. 172, 5. De grondvorm
is dus ଅଳ୍ପାଳ୍ପି B.

ηεισενση is het Skr. *modana*, *verheuging*.

ηεισάν hetz. als *ηεισάν* Z. 2.

en ανησκή K.N. Sprw. Z. 2.

Kw. z. v. a. *মুক্তি* en *মুক্তি*
ক্ষণ, doch misschien hetzelfde als *ক্ষণ* van
I°., van *মুক্তি* *ক্ষণ* করানোর পর যা
ক্ষণ Sprw.

காப்பிலூங் V. Kw. z. v. a. அவ்வாறு V. II, n°.

ନାମିଙ୍କୁ zie ନାମିଙ୍କୁ

ηεσαή KN. een langwerpig vierkant, meestal van de figuur , op hoofddoeken en borstkleedjes, en gewoonlijk wit; omzoomd met gebatikd bloemwerk. Op borstkleedjes is het dikwijls de figuur , en op hoofddoeken geheel vierkant. Zoo *ερενεντρά* Z. p. 256.

အကျိုး၊ ဒေဝါကျိုး

W. P. p. 42. η επισημαίη εστιν εις εστιν εις εστιν εις
η παροή εις την ορθοπεδίων. Spraw.

See also zie op see also, III.

eo(*esnī*) Kw. z. v. a. **emāsānī** (Skr. mātra, een weinig). **ao eo**(*esnī*) z. v. a. **aemāsānī**

గమనించి వినిపించాలి

V. II, n°. 242.

vermaard. A.

காந்தியரூபி Kw. z. v. 2. கிருவரூபி காந்தியரூபி
 காபுத்தாந்தி 1 வாக்ஷாந்தியரூபையுனு வா
 ந்தியரூப் காந்தியரூபி 1 வாய்மின்தாந்தி 1 எ
 ந்தியரூப் காந்தி 1 Sprw. Z. 2.

en en-mors: Ar. *discus*, *quaestie*, *onderwerp*
of *punt van quaestie*, *casus*. KT. p. 180, 11,
R. P. p. 104, 6 v. o.

ଅନ୍ତରୀଳ ପାଇଁ -- ଆମ କାହାକିମ୍ବାନ୍ତିରେ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରେ Sprw.

கனிமா K.N. verkorting van கனிமாவை z. v.

expansie Ar. مُتَلْقٍ, algemeen, onbeperkt, on-
vooraardelijk. KT.

εγανακτή — εμεγανακτή νοοδρυτι-
κείδ. Α.

~~zeer~~ bet. zeer, uitermate, en poët. z. v. a.

ବିଷ୍ଣୁ, zie ବିଷ୍ଣୁ ॥

— *as en asjy asjy* zie boven.

εργού, Kw. z. v. a. εργού — ονεργού, z.
v. a. ονεργού, V. II, n°. 242.

enige ongerijmd, ondeukbaar, onmogelijk. A.
enige enige — enige enige enige ook vraag

ଏଣ୍ଟ୍ୟୁଷ୍ଟ୍ କ୍ର. ଶ. ଏ. ଫ୍ରେଂକ୍ଲିନ୍ (vrg. ଏଣ୍ଟ୍ୟୁଷ୍) ।
V. II, n°. 244.

of rondvraag naariets doen. Z. p. 147 en 346.

es en geen zie bij *en geen*

egardt ook even als geen bedelen. A.
en zie de

angry K.N. *half versleten*, van lijnwaad. L.
angry bet. met iets geoccupeerd, doordien men
er bedenkingen tegen heeft; tegen iets of ie-
mand iets hebben, misnoegd zijn. *angry*
annoyed tegenbedenking hebben. L.
p. 132, 5. *annoyed*; *annoyed*
tegenbedenking of bewaren hebben. — *and*
angry tegenbedenking tegen iets. A.

ειραγή - - *ειραγήν* titel van een vrouw, wie man *ειραγόμενος* genoemd wordt. L. *ειραγή*

—⁹ am am a —⁹ am am a

ওঁজুন naam van een bloem. Z. 2. — *মিলান্দি*

എന്നായും Kw. z. v. a. അക്ഷിയിൽ ദിവ്യമന്ത്രം
സ്വന്തമായി Sway. Z. 2

kleinhandelaarster in goud (in goud)

K.N. puik, kleinood, schoonste in zijn

தினாங்கு z. v. a. நகாங்கு KT. p. 184, 6,
p. 203, 7 v. o.; p. 204, 6 v. o.

II°. ook begeerde; b. v. ἀπόθητισθη ταῦται
ongegegeen begeerde hebben. — ηταύτησθησθη ook
begeerlijkhed van aard. — σηγηταύτησθησθη met be-
geerlijkhed behebd, en begeerlijkhed. A.

εντύπωση^η of εντύπωση^η z. v. a. εντύπη^η
 ηγεμονία^η εντύπωση^η οντότη^η Sprw. Z. 2.
 εντυπωτή^η K.N. poët. z. v. a. εγκριτή^η vlam-
 men, ontvlammen (grondwoord αναπονή^η z. v.
 a. αγριωτή^η); ook fig. b. v. van toorn. εντο-
 σή^η of εντοση^η liefde of genegenheid doen
 ontvlammen (opwekken, winnen), liefdewekkend.
 Zoo εντοση^η A. III. n°. 186.

எழுவூர் vrg. என்று

ရှေ့နှင့် en gew. ဒါန် K.N. plaveitjen (een ver-
bastering, zoals het schijnt, van *plasteren*,
pleisteren, Hoogd. *pfastern*). — Imp. ဒါန်
ဘဏ္ဍာဂျာ A. III, n°. 44. — ဒါန်ဘဏ္ဍာ
plaveisel, n°. 98.

Spanner, naam van een vrucht. Z. 2.

କାଣିତିଲୁଗ୍ - - ଏକାଏକାନ୍ତର୍ମୁଦ୍ରା କାଣିତିଲୁଗ୍
Sptw.

*en my self is K.N. — Zoo afgaf; betoon van
spijt of berouw. A.*

en voorzichtigheid II°. bet. *bluffen, grootspreken, op een vraag veel, en daaronder met leugens, antwoorden.* Sprw. Z. 2.

Enrouen of *enroueren* (grondvorm *enrouen*) bet. op een verbloemde wijze zeggen. — *Enrouer* iemand iets op een verbloemde wijze te kennen geven. A.

en op dat ook Kw. z. v. a. en afgeleid V. II, n°.
247.

eniggl 2°. ook herstellen, genezen, weer gezond worden. 1001 N. II, p. 465, 4 v. o.

en men zeg wordt ook wel in Kråmå gebruikt, b.
v. Z. p. 169, l v. o. ~~en~~ ^{en} ~~en~~ ^{en} N., ^{en}
~~en~~ ^{en} K., bet. bepaaldelijk een was-
kaars, terwijl ~~en~~ ^{en} ~~en~~ ^{en} N., ^{en} ~~en~~ ^{en}
~~en~~ ^{en} K., in het algemeen een kaars bete-
kent, en men daarmē een smeerklaars bedoelt.

Zoo ദിവസം അനുഭവിച്ചു. A.
അമൃതപ്പാർക്ക് ഓക്സ് 1001 N. II, p. 471, 2

02-53-03-53-4; naam van een visch. Z. 2

ANSWER: zie o.a. pagina

குடும்பத்தின் கீழ் மாண்பும்

ELABORATE on **ELABORATE**, zia hii **ELABORATE**

सामाजिक नोट द्वारा संस्थापित BS

କିମ୍ବା zie ook bij **କିମ୍ବା**

କିମ୍ବା zie bij କିମ୍ବା

குண்டல் K.N. ver

staan te kijken (vrg. στηνακισμενη en στηνακη bij στηνακη). L.

காட்டுத் தீர்ப்பு, ook fig. als Sprw. Z. 2.

κατα Kw. z. v. a. *εγένετο* V. II, n°. 247.

എപ്പാമ്പം, ook *എപ്പാമ്പം*. KT. p. 192,
8 v. o., p. 195, 9. Het bet. ook *algemeene er-
kenning*, of ook maar *algemeene bekendheid*,
van een bevel; en *algemeen erkend worden* of
algemeen bekend zijn. J. W. p. 40, 2, J. Br.
p. 279, 12. — *എപ്പാമ്പം* bet. *algemeen
doen erkezzen*, of *algemeen bekend maken*. J.

ηειηαεηγι of *ηειηαεηγι* ook zich legen iets
(b. v. een muur) **aandrukken**, A.

ηειημασηγ zie ηειημαγ

என்ன z. v. a. என்ன என்னெங்கு Sprw.
Z. 2.

εγένετο is hetzelfde als *επεν-τατηση* (Gr. § 85, aanm.) en bet. *nut*, *nuttigheid*, *heilzame strekking of uitwerking*. — *επεν-τατηση* z. v. a.

eg en -j- k- t- g- ook *strekraam*, *voedzaam*, van een kost. A.

အျေားဆို zie အျေား

ஈடுவர் -- ஈடுவதீடு வகை ஹet oog van de
geest gevestigd houden op de dood, zich voor-

berieden voor de dood. AS. p. 50, 9. En in
Kr. காலை-க்ரியை 1001 N. 1, p. 472, 1
v. o., II, p. 239, 10. Desgelyks காலையுள்ள
ஏன்னோடு எ காலையுள்ளவையோ AS.
p. 25, 6 en 7.

காவிகிழலும் z. v. a. சீகிழலும் - - விகிழுவிகிழலும் Sprw.

கிளைக்கினங்கு is Kr.; b. v. ஏழைகிளைக்கினங்கு A.
p. 51, 5. — Zoo ook வகுக்கிளைக்கினங்கு b. v. அ-
கிளைக்கினங்கு J. Br. p. 104, 7 v. o.

En ook iemand afzonderlijk roepen of ontbinden; b. v. W. P. p. 5, 4, en p. 61, 3 v.o.; in het Pass. *en* *afzonderlijk*, alsof de grondv. *af* was. — *en* *afzonderlijk* ook afzonderlijk onder een Hoofd stellen. J. Br. p. 346, 3 v. o.

baekman of *baekay*, K.N. een spreekmanier van alles, daar men nog geen staat op maken kan; volgens Winter van het Mal. *dja oeh*; volgens anderen Kw. z. v. a. *ajeret*. Z. 2.

dissemp, zie bij *apartem*.

كَلْبَةَنْجَرْ (Ar. مَجْنُونٌ, door een daemon bezeten) krankzinnig. KT.

εσακηγή ook passend bij iets, in overeenstemming met iets. *επισακηγή* op een gepaste wijze, naar verdienste, b. v. gestraft worden. *ηρωζηματηματεσακηγή* onnatuurlijk veel, meer dan men met waarschijnlijkheid zou kunnen verwachten. A.

Daak II°. bet. *iemand van iets afhouden*, b. v.
van het eten, en de grondvorm is *Daak* W. P.
p. 50, 11.

ମୁଦ୍ରଣ ଜୀବ ପିଲାଇ

Επίσκεψις — *Ιανουάριος* ook *pandeling*, J. Br.

p. 402, 2 v.o., p. 403, 9 en 5 v.o., J.W.
p. 13, 1 v.o., waar evenwel in andere afschrif-
ten *opgaven* staat.

afzij bet. uitgestrek, zoo lang als men is, op de rug liggen. AS. p. 96, 5, p. 284, 8, 1001 N. I., p. 498, 12, W. P. p. 55, 3 en 7.

asas. II°. wordt verklaard door *asas*, en *as*

ଏହିରେ କମ୍ପ୍ୟୁଟରରୁ ଆଜିର ପାଇଁ କମ୍ପ୍ୟୁଟରରୁ ଆଜିର ପାଇଁ
Sdrww. Z. 2.

enkele - - enkele ^{enkele} vergadering; enkele verligting van
leed. V. II, n°. 190. — enkele ^{enkele} moeite iets ver-
ligten. n°. 199.

η επομένη ηρήση του αυτού bet. toegeven onder een
last. A. II, n°. 199 en 324, 1001 N. I., p.
162, 3, II, p. 310, 8 v. o.

காவியம் - - காவியமுனை எ நூத்தான்தா
வி முறை Sprkww.

erain -- AS. p. 182, 8: *afgymgaia* afge-
rukt als een bloom, voor midden uit het leven
weggenomen.

222 is een soort van seekrab met een cirkelvormig lichaam en een stekelvormige staart; de zogenaamde *Molukse krab* (*Limulus moluccanus*).
BS. zie bij **222**. **223** Sprw.

W. D. 52. 2.

~~100-600~~ die Sp. 4.8M. auf.

எழுங்கு wordt verklaard door வைக்குத் திடுவே
en வைக்கு எழுங்கு*எழுங்கு*. Sprw. Z. 2, p. 57,
1900, p. 118, 1.

১১ মে ২০১৪ খ্রিষ্ণু কলাপন্থ

K.N. sterk draaien, zooals b. v. een tol aan een ketting, een moeielijk randsel

A. II. n° 87.

afduisen bet. eig. draaijen, vandaar duizelen,
duizelig worden, b. v. Z. p. 115. Het grondw.
is *anquidong*. Vanhier ook *anquidong* eig.
duizelig worden; vandaar zoo worden, dat ie-
mand het hoofd omloopt, geheel verbijsterd wor-
den, als gek worden. AS. p. 259, 11 v. o.
anquidong zie Gr. § 271, aant.

en *en* *oog* ook van kanonskogels. BS. *ŋou;ŋɔŋ:*
en *en* *oog*. Sprw. — *en* *en* *oog*, met kogels of
met iets anders bij wijze van kogels voorzien,
geschut laden, BS. — *en* *en* *oog*, bloeder,
van de neus, bij verwonding. A.

ongebruik. grondw. van ομηρι
ομηριανογι in aanhoudende onrust verke-
ren, voortdurend verontrust. BS.

*afgescreven Ar. الله، de ondertoege-
lijkhed. KT.*

De grondvorm is *medio*, zie boven.
medio - *medio* Sprw. •

എഞ്ചി - എൻഡേഞ്ചി ടെക്നീജും en
സ്പ്രൈറ്റ് Sprww.
മുൻ I°. z. v. a. മുൻ II°. 1001 N. II, p.
598, 18.

M°. Kw. z. v. a. 2457. BS.
De benaming van de waringin-wortel, die van
onderen opschiet. Het volksgeloof onder de Ja-
vanen zegt daarvan, dat hij dengeen, die er op
weg overheen stapt, bingoeng maakt, zoodat hij
de weg niet meer weet. Ook wordt er de bo-
vennatuurlijke kracht aan toegeschreven van
geluk te schenken aan haar, die hem als *an-*
gřī angī draagt. *an-gřī angī* en *an-ŋā* Sprw.
Z. 2

ଭାବିତା - - ଅନ୍ତର୍ଭୂତବ୍ୟବିଭାଗ
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଲୁ ଏ ବାବଦ
ପାଇଲୁ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରେ
Spraww. Z. 2.

କେତେ କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନୁଭବ ହେଉଥିଲା ଏବଂ କେତେ କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନୁଭବ ହେଉଥିଲା ଏବଂ

en *ong* ook *valschre streken gebruiken.* V. II,
n°. 216.

தினாணம் - - அழுவிக்குமாக தினாணம்
Srw.

επημισθήν van *επημισθήν* ook *επημισθ-*
ηγή (zie bov.) bet. *iemand of iets in de weg*
staan of *liggen en zóó kinderen of tegenhou-*
den. Zoo *επεπημισθήν* A. III, n°. 178, V.
 II, n°. 158.

εγκίνωνται K.N.; *εγκίνονται* sich op dezelfde plaats blijven bewegen, niet voornit komen (vrg. *εγκίνονται*). L.

εεθή - εεθη αεγηγι een sollicitant Pangoe-
loe. — εεθη θη om een post solliciteren. L.

af en zie bij **am dñn**
af en; Ar. **جَبَّاحٌ**, geoorloofd, ook, *het*geen een
ieder geoorloofd is zich toe te eigenen, res-
p. **n allins.** KT.

εγ(εη) Kw.; εγ(εη)εγ(εη) van alles genoeg hebben, aan niets gebrek hebben. εγ(εη)εγ(εη) ονειρεση, Sprw. Z. 2.

agendin Ar. ^{جَنِيدٌ}, verkwistend. — *agendin* in opp. verkwisten. KT.

K.N. altijd op de been en in de weer om de

en K.N. *kringsgewijs van één groeiend*
haar, zoals op de kruin van het hoofd van
den mensch en aan het lijf van dieren, vooral
*van paarden, z. v. a. *anq̄q̄q̄q̄q̄q̄q̄q̄** Bij
paarden wordt *zulk een* *en* *in het haar voor*
een goed of slecht teeken gehouden. Z. p.
141—143 en 369.

காட்டிலூர் Kw. z.v. a. காட்டியூர் en பொன்னியூர்
Z. 2.

အလိုက်မြှင့်ဘုရား vrg. အလုပ်များ ပါယ နေ့များ၏
အလုပ်မြှင့်ဘုရား vrg. အလုပ်များ ပါယ နေ့များ၏
အလုပ်များ ပါယ နေ့များ၏

əj̪i -- en *ənəj̪i* en *əngəj̪i* ook in de spreektaal
z. v. a. *ənət̪i* en *əngət̪i* (zoals in het Hoogd.
allein). L.

ପ୍ରତିକାଳର ମହାନୀଯ ଶାସନର ଅଧିକାରୀ ଏବଂ ପରିଚୟ
ପରିଚାରକ ପଦରେ ଉପରେ ଆଜିମହାନୀଯ ପଦରେ ଉପରେ
ପଦରେ ଉପରେ ଆଜିମହାନୀଯ ପଦରେ ଉପରେ

esay is ook K.N., en bet. *twijfelen, aarzelen, niet weten hoe iets te verklaren, of hoe zich te gedragen.* BS. *esay* Sprw. Z. 2. Zie bij *anthonyn*.

ηεσητιν bet. *schuins bij de neus neerzien*, van iemand die teleurgesteld is. Vrg. B. J. p. 4, 8.

en evenals ook even als gloetjens van begeerte of verlangen (vrg. ook *as en as en*).
—

AS, p. 210, 8 v., 9

Flora, ook naam van een bloem. Z. 2.

environ: zie bij *environ*

~~en~~ bet. in het gezicht glosijen, ten gevolge van zonnehitte (VTR. ~~en~~ en ~~en~~ CLP.) en ~~en~~

21) V. II, n° 13

କ୍ଷେତ୍ରମ୍ ଯିଥେ କ୍ଷେତ୍ରମ୍

145; en het bet. ook voortaan, van nu af aan, thans, zoowel van de tegenwoordige als toekomende tijd in tegenstelling tot de verledene. BS.
επίστασθαι θέτειν dezen avond. L. p. 59, 5 v. o. ηθέσθαι (of zoals anders hss. hebben εἴη ηθέσθαι) έπειτα thans. J. W. p. 226, 6.
γένεσθαι II^o. zie Gr. § 886, 5^o. In de spreektaal ook ανθηθέσθαι en άστορηγε. L.
έσθαι — απέσθαι Kw. z. v. a. διεσθίησθαι
στη V. II, n°. 237. οὐδεποτέ ιδεῖθαι τινά γε
(αγανακτεῖν) Zus of zóó, 't is alles verkeerd.
L.

ej̄sn̄ is het Ar. *كُو*, dat men vertalen kan door *verwaaten*, een *verwatene*. AS. p. 1, 9, p. 2, 18.

შილოუ bet. hetz. als **შილიუ** (vrg. ook
შილოული). Zoo ორი დღის განვითა-
ოუ A. III, n°. 46.

કિંમતીનોંગ્ bet. *overeind staan, van haar*
(vrg. *કિંમતીનોંગ્* en *કિંમતીનોંગ્*). 1001 N.
I, p. 245, 5.

ηειηηασηη is 'hetzelfde als *ηειηηασηη*
zie *ηειηηασηη* en Z. 2, p. 129, 8 v. o.,
trotsch, door lof of het erlangen van alles naar
zijn zin. Z. 2.

ওঁ কুণ্ডল ওক অফিজেন, বি. বি. বান জিন প্লিত.

qəənqəənə:ŋəl̩ — qəənənə qəŋ̩qəənə:ŋəl̩ het
lichaam draaijen en keeren om iets te ontwij-
ken. R. P. p. 144, 7. .

οὐδὲ οὐσίαν τινὰ zie ook bij *οὐδὲ οὐσίαν τινὰ*
εἰσαγόντων bet. zich geheel aan iets overgegeven

of gewijd hebben, zooals aan zijn kostwinning, aan getrouwe vervulling van zijn pligten of van zijn godsdienst; en is waarschijnlijk het toesstandsw. van *այցողոյն* AS. p. 213, 4, L. p. 282, 6, p. 284, 11, p. 286, 9, Br. J. p. 90, 2. — *այցողոյն* het geheel aan iets overgeven of toegewijd zijn. *այցողութեանուն* grote godsdienstigheid. A. III, n°. 174.

ճաշալլ bet. zich sluiten (b. v. AS. p. 257, 8), en *ամփալլ* sluiting of *het gesloten zijn*, b. v. van een bloem of Pajoeng). — *Ճաշալլուղութեան* iets (b. v. een Pajoeng) sluiten, dichten, toedoen. Z. p. 258.

η επιστολή, η οποία στέλνεται στην αρχή της περιόδου

en en en naam van een visch. Z. 2.

ஷ்டீ) :- மாண்பின்மையின்டி, Sprw.

gesproken wordt, de tijd van een halfjaar; b.

II°. -- ພິເສດຖາທ່ານແຫຼງຕາຫຼືກວິທະນາມ ໃຊ້ການ ໂດ
ເຊື່ອກິ່ງຕາກໍາ ພິເສດຖາທ່ານແຫຼງຕາຫຼືກວິທະນາມ
ພິເສດຖາທ່ານແຫຼງຕາຫຼືກວິທະນາມ ໃຊ້ການ
ການເກີຍມາໃຫ້ກ່ຽວຂ້ອງລາຍງານ ເຊັ່ນ ພິເສດ
ທ່ານແຫຼງຕາຫຼືກວິທະນາມ ແລ້ວ ພິເສດຖາທ່ານແຫຼງຕາຫຼືກວິທະນາມ

չյա՞ - ալովյա՞սովը դռություն
այսուհետեւ en մայս (այսույցը յա՞ -
Sprww. — յա՞սովը. Ook wel zonder
reduplicatie. Zoo Ալաքառը. AS. p. 5, 3.

အရာတော် - - အရာတုပ္ပနိတော် Sprw.

സ്രീ സ്രവണം Sprw. zie bij സ്രാവനം

en gezien bet. zich bij iemand over zijn handelwijze
beklagen. 1001 N. II, p. 553, 11 v. o.

Erg K.N. *afwijken* van iets, zooooals van een be-
loste, er niet bij blijven (vrg. *erg*). Het
grondw. is *ən erg afwijking*, in een passive zin.
Erg vrg. *η ειναις* *ειγεται την* zijn hale
voortuisteken. W. P. p. 70, 7.

ŋənəŋg̊i. K.N. *het oor naar de grond buigen om te luisteren* (vrg. *əŋg̊i*). W. P. p. 36, 2 v. o.
ɛrəŋwɔj zie *ɛrəŋwɔw-ŋɔpəm*

ይንተዋዢ ዘዴ ማንተዋዢ

காட்டுப்போல் Kw. z. v. a. நீண்டங்கள்
V. II, n°. 247.

வினா 2^o. Kw. z. v. a. விடுதி, BS.

ōes̄m̄ — ōes̄m̄ḡ, de aard hebben van de moed tot iets te hebben of tot iets besluiten te kunnen. Z. 2.

εἰσηγήσατο 1°. — *καὶ τοι εἰσηγήσασθαι τελεοῦσα* niet overeenkomstig met de godsdienst. V. II, n°. 109 (p. 20, 10). *εἰσηγησάμενος* of *εἰσηγησάμενον* betrof het, en *καὶ εἰσηγησάμενον* indien het gold,

worden gebruikt, wanneer men een vergelijking of beeldspraak van iets ontleent; b. v. *anagaz*; *anagaz* : *Էնազ* ; *անազ* : *անազ* ; *անազ* A. BS.

II°. Kw. *zich ergens bevinden*, bij plaatsbe-paling. BS. Vrg. *ἐγνῶν*

ଶିଳ୍ପୀ zie bij ନିର୍ମାଣୀ

en zie ook op mij.

ଶିଳ୍ପିଙ୍କା - ଶିଳ୍ପିଲ୍ଲିଟରାଃଙ୍କା Sprw.

„*manggistan*“ ook als *ww.*, even als *dié manggistan*
naar *manggistan* gelijken; b. v. *uwé manggistan*
uwé manggistan, lippen als gespleten (of opgesneden);
manggistan, d. i. purperrode lippen, omdat
de schil van de *Manggistan* van binnen purper-
rood is. A.

கீர்த்தனை Kw. z. v. a. அப்பு வடாலீ en வடாலீ Z. p. 335. கீர்த்தனைகள் zie aldaar. எனக்கும் Sprw.

କିମ୍ବା zie bij ଅନ୍ତିମର୍ଗ

ଶ୍ରୀମତୀ. zie ଏଣ୍ଟରେ: II^o. ଏ(ଅନ୍ୟଥିଗତଙ୍କଷେତ୍ରରେ)
ପ୍ରାଚୀ ପାଞ୍ଜାବୀ ଲେଖକଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଏହି କିମ୍ବା ଏହି
ଗତିବ୍ୟାକରଣ ପାଞ୍ଜାବୀ ଲେଖକଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ Sprw.

339. K.N. *geheimzinnig*, *moeijelijk te ontcijferen* of *te raden*. A. III. n°. 232.

m. III^o. verkorting van *anm.* L.

mænag — *mænagian* verborgen of geheim gehouden, b. v. door de goden. AS. p. 85, 8, p. 91, 2 v. o., p. 93, 10 v. o.

ପାତ୍ରୀ ବୁକ୍ ଚ. ଏ. ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ
 (ଶିଳ୍ପିମନ୍ଦିର) ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ
 ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ
 ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ
 ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ ପାତ୍ରୀ

மீங்கு, Kw. z. v. s. அவ்விடை, என்கின்றார் என்றார்
ஏக், Z. 2.

mēg II°. ook wondermagt, bovennatuurlijke invloed; b. v. een man *ziet* een *mēg* getroffen door, onder de invloed van een bovennatuurlijke magt.

BS. *mēg* *zijn*, zie bij *zijn*. L. *an mēg*, *so sām mēg*, *an sām mēg*, en *sām sām mēg*.

Sprww. — *mēg*, zich als bekwaam en

kundig aanstellen, neuwissen. A. — *ənθɔ:g̊*
— *ənθɔ:g̊dʒɪŋg̊*, het gebruik van de tan-
den. KT. — *ənθɔ:g̊dʒɪŋg̊*, baten, van nut zijn.
BS.

mēg; bet. bepaald, goed bekend, goed opgenomen, zoodat men goed weet wat het is. V. p. 151, 6, L. p. 119, 2, p. 146, 10 v. o. — *ān mēg; anopen* ook iets bepaald opgeven, zeggen of noemen. A.; en iets een bepaalde plaats, iemand een bepaalde post, geven. Zoo *ān mēg; mēg; anopen en mēn an mēg;* AS. p. 123, 3 v. o.

andag ook wat tot completering van iets strekt. Zoo *andag* AS. p. 132, 9.
miftegr - - *miftegrantr* samenspreken
(over eenig ernstig onderwerp). L. p. 155, 2 v.
o., Br. J. p. 152, 3 v. o., p. 167, 18. — *miftegr* wordt ook wel in Kr. gebruikt. 1001 N. I., p. 6, 10. Zoo ook *amiftegr* I., p. 3, 5 v. o., II, p. 62, 6 v. o., p. 660, 3 v. o.
matm — *amatm* ook in het kort verhalen,

en dikwijls eenvoudig voor verhalen. A. — *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* iemand tot afstammeling hebben. Z. 2.

ଅତିଶୀଘ୍ର bet. grote spoed. *ଅତିଶୀଘ୍ରାଧିକାରୀ* tot bespoediging van het verhaal. BS.

ଅନ୍ତର୍ଗତ K. i. van *ଅଗ୍ରାହୀ* — *ଅନ୍ତର୍ଗତ* K. i., *ଅଗ୍ରାହୀ* K.N. iemands lichaam met de vingers zacht drukkende wrijven. Z. 2.

ଅନ୍ତର୍ଗତ ook een onaangename reuk, van kren gen. BS. *ଅନ୍ତର୍ଗତାମା* naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143. *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* en *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* Sprww.

ଅନ୍ତର୍ଗତ Kw. z. v. a. *ଅନ୍ତର୍ଗତ* *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* Sprw. Z. 2.

ଅନ୍ତର୍ଗତି — *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* bijnaam van Soe jodanā. W. P. p. 2, 8 v. o.

ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143.

ଅନ୍ତର୍ଗତ moet zijn *ଅନ୍ତର୍ଗତ* zie bij *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* *ଅନ୍ତର୍ଗତ* Kw. z. v. a. *ଅନ୍ତର୍ଗତ* V. II, n°. 235. *ଅନ୍ତର୍ଗତ* — *ଅନ୍ତର୍ଗତ* *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* bezwaering om liefde te verwrekken. L.

ଅନ୍ତର୍ଗତ Niet deze grondvorm, maar *ଅନ୍ତର୍ଗତ* *ଗପି* bet. trekken, fig. iemand verleiden. Ook *ଅନ୍ତର୍ଗତଗପି* iemand trekken, voor iemand innemen. A.

ଅନ୍ତର୍ଗତ — *ଅନ୍ତର୍ଗତ* *ଅନ୍ତର୍ଗତ* en *ଅନ୍ତର୍ଗତ* *ଅନ୍ତର୍ଗତ* Sprww. — *ଅନ୍ତର୍ଗତଗପି* — *ଅନ୍ତର୍ଗତଗପି* *ଅନ୍ତର୍ଗତ* en *ଅନ୍ତର୍ଗତଗପି* Sprww.

ଅନ୍ତର୍ଗତ bet. hevig, met nadruk of kracht. — *ଅନ୍ତର୍ଗତ* *ଅନ୍ତର୍ଗତ* aan een verrigting nieuwe kracht, nieuwe hevigheid bijzetten. BS.

ଅନ୍ତର୍ଗତ I°. is Kw. *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* Sprw.

— *ଅନ୍ତର୍ଗତ* K.N. overladen, fig. met vleijende woorden. BS.

ଅନ୍ତର୍ଗତ — R. P. p. 66, 13: *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* overgoten worden met ongemakken.

ଅନ୍ତର୍ଗତ — *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* elkander Gantal toewerpen, een gebruik bij de eerste zamenkomst van bruid en bruidegom. Z. p. 17, T. v. N. I., V. 1, p. 481.

ଅନ୍ତର୍ଗତ bet. de toestand van gehangen zijn. *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* de straf van hangen. A. *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* en *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* Sprww. — *ଅନ୍ତର୍ଗତ* *ଅନ୍ତର୍ଗତ* ook iemand iets ophangen; fig. iemand als toekomstige beloofing iets toegezeggen. *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* *ଅନ୍ତର୍ଗତ* als beloofing te wachten hebben. A. — *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* van iets laten afhangen, b. v. een schenking van de dood van den schenker. KT. — *ଅନ୍ତର୍ଗତି* — *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* hangen aan God, d. i. in Gods hand zijn. V. II, n°. 176. *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* Sprw. — *ଅନ୍ତର୍ଗତି* of *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* ook hetgeen tot waarborg gegeven of gesteld wordt. A.

ଅନ୍ତର୍ଗତି Kw.; *ଅନ୍ତର୍ଗତି* een indruk maken, van een touw, dat ergens sterk omgewonden is. Z. 2. Het wordt daar echter verklaard door *ଅନ୍ତର୍ଗତି*.

ଅନ୍ତର୍ଗତି — *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* eig. van dezelfde schaar gebruik maken, bet. hetzelfde beroep uitoefenen. *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* *ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ* Sprw. Z. 2. — *ଅନ୍ତର୍ଗତି* knipsel. A.

ଅନ୍ତର୍ଗତ zie *ଅନ୍ତର୍ଗତ*

ଅନ୍ତର୍ଗତ — Over de benaming *ଅନ୍ତର୍ଗତ* zie Z. p. 77, 13.

Z. 2.

mengen ook *loopsch*, *ridsch*, *kroesch*, van kat-
ten. Z. 2.

*məgə:mər — məgə:mər ter zijden aan-
gebouwd aan een ander gebouw.* AS. p. 240, 4

*ئەنۋەرلىرى — ئەن ئەنۋەرلىرى iemand tot bijsta-
nemen. KT.*

naam van een bloem. Z. 2.

m̄m̄m̄ȳ — m̄m̄m̄ȳ ook iets (b. v. een touw) waaraan iemand of iets in de lucht hangt.

A.

— የዕለታዊ አገልግሎት ተስፋይ ስም ማስታወሻ ስም ማስታወሻ
— የዕለታዊ አገልግሎት ተስፋይ ስም ማስታወሻ ስም ማስታወሻ

η πονηρός οὐρά — αποτονηρός οὐρά -- απο-
η πονηρός οὐρά επιστρέψας πεινάει Sprw.

զուողառը - զուողառը *hangende*
zijn aan iets. զուողառը դու - թշուածք : *hanging*
առմէց, Sprw. Z. 2.

ηποιηγηγεων moet *ανηποιηγηγεων* zijn.

၁၂၃၈။ - - Zoo gebruikt men မျက်နှာ၏။
dat zooveel schijnt te beteekenen als *alarm slaan*,
door het slaan in het rijstblok. J. W. p. 208,

mηγὴν moet *αὐτομηγὴν* zijn. Zoo in het Pass.
αὐτομηγῆν, 1001 N. I., p. 384, 9 v. o., en

ମାତ୍ରମନ୍ଦିର V. II, n^o. 159.

မြန်မာ — **မြန်မာ** ook naam van een visch.
Z. 2. — **အမြန်မာ**, zie bij **မြန်မာ**.

monnik - - *as monnik* al de wijzen van spelen
van iemand, fig. voor alles wat iemand in het

werk stelt. AS. p. 77, 13, p. 227, 1, p. 279,
6. Zoo ook *θηγανηθηθηε*, p. 222, 7 v.

79. — *en instrumentmaker van de me-*

talen instrumenten van de gamelan. Z. 2.

omgrijpen is ook in gebruik in de zin van *trotschheid*, of misschien beter *dware hoogmoed* (vrg. *omgrijpen*). A. III, n°. 50.

କିନ୍ତୁ - ଅଧିକାରୀ - - ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇବା
ପାଇବା, Spr.

ηγῆν z. v. a. **ηπαγῆν** — **επαγῆν** z. v. a.
καραρην door de keel gegaan, opgeslikt. **επ**
ηγῆναν Sprw. Z. 2.

q̄m̄iḡ - *q̄n̄iq̄n̄am̄iḡ* naam van een rood-achtige vrucht. *q̄m̄iḡn̄an̄ad̄z̄* naam van een groenachtige vrucht; ook Sprw. Z. 2.

mogen — *wachten* — *verwachten* begiftigd worden met ziekte: een uitdrukking van het vroom gemoed, dat alles, wat de Voorzienigheid over den mensch beschikt, als goed en als een gunst beschouwt. Z. p. 356.

magm. bet. *schild.* BS.

መግኘና zie *መግኘና*

mæg'm ook wel *mæg'm*. Zoo *qæmæg'm*
in de gevangenis gezet worden. KT, p. 194, 7.
mæg'm ook z. v. a. *mæg'm* II^o. Zoo *mæg'm*

*դաշտում անզառողի. de boeijen in de ker-
ker aan de Gladag. J. Br. p. 383, 2 v. o.*

kring *ŋɪŋ* K.N. een klinkend geluid. — *ŋ*
kring *ŋɪŋ* klinken, kletteren, van metalen,
wanneer zij elkaar raken. A.

କିମ୍ବା Kw.; ଏହିକିମ୍ବା z. v. a. କିମ୍ବାଲା
ଏବଂ Z. 2.

q̄m̄iχ̄n̄ — *q̄m̄iχ̄n̄* aan 't kantelen, in een kantelende beweging gebracht worden. AS. p. 118, 8 v. o.

moyr - - *moyrlawoyr* wat gekaauwd wordt.
L.

କିନ୍ତୁ - - କିନ୍ତୁ ଏହାରେ ଏ କିନ୍ତୁ
କିମ୍ବା Sprw.

ମିଟାନ୍ତରେ -- ଏହି ମିଟାନ୍ତରେ ଅର୍ପଣା କାହାରେ ? Sprw.

କିନ୍ତୁ een klanknabootsend woord van het geluid, dat veroorzaakt wordt door werktuigen, waarmede mensen werken, zoals dat van een patjoel, wadoeng, pétel. *କିନ୍ତୁ*

strikken moet zijn van *strikken*. Zoo voor *verplatteren*, AS. p. 171, 7 v. o., p. 183, 13.

մայոց bet. z. v. a. պառա-դուռը և ազգաւոր Sprw. Z. 2.

moss, naam van een bloem. Z. 2.

கிளி Kw. z. v. a. என்கிளி॥

Sprw. Z. 2.

ām. K.N.; *ām*. nong; *luid lachen*, van velen. A.
mēn-nē — *mēg-nē* is de frequ. vorm. Zoo

வாணிபத்துறை AS. p. 196, 2 v. o.

om te spreken, — een ander om te spreken, *semand die groot spreekt of pocht*, om te imponeren of bang te maken. Z. 2. — *en soenq maw-moewa*, z. v.

a. een *oont*-*rij* voor zich uitdrijven, b. v. een ezel.

ηγήι ook z. v. a. *επίστη* *vaste*, bepaalde regel; b. v. Z. p. 310: *διατάξεις τεκνογόνων* *επιτηρηθεῖσαι καταγόμεναι* Desg. p. 27. ηγένηται *uitstekendste*, volmaakste van de schoonen, 1001 N. I, p. 19, 7 v. o. — *επιστητούσαι* in iets onderwijs nemen. Z. 2. — *επιστητούσῃ* bet. school, z. v. a. *επερνήσκοντι*, maar ook *onderwijzer*. Zoo 1001 N. II, p. 466, 9 v. o.

गोत्ता II°. -- गोत्तानानि॒ द्विष्टी॑ द्विष्टी॑
Sprw,

III°. -- गोत्ताप्र॒ गोत्ता॑ या॑ z. v. a. अ॒
गोत्ता॑ V. II, n°. 247.

गोत्ता॑ K.N. de nangka als zij bijna rijp is (vrg.
अ॒ गोत्ता॑ गोत्ता॑). Z. 2.

कृष्ण॑ I°. -- अ॒ कृष्ण॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑ Sprw.
II°. -- अ॒ कृष्ण॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑ बेल्डigen.

A. अ॒ कृष्ण॑ Sprw. -- अ॒ कृष्ण॑ गोत्ता॑ K.
i. sick maken, iemand sick doen worden; b. v.

Z. p. 109: अ॒ कृष्ण॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑
-- गोत्ता॑ गोत्ता॑ z. v. a. अ॒ कृष्ण॑ गोत्ता॑ Z. 2.

कृष्ण॑ -- अ॒ कृष्ण॑ गोत्ता॑ Sprw.

गोत्ता॑ K. i. van कृष्ण॑ zie bij कृष्ण॑

गोत्ता॑ I°. -- गोत्ता॑ गोत्ता॑ Sprw.

II°. -- अ॒ गोत्ता॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑
गोत्ता॑ गोत्ता॑ Sprw.

गोत्ता॑ -- गोत्ता॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑ Sprw.
-- अ॒ गोत्ता॑ गोत्ता॑ met verduistering bedekt,
van zon en maan. Z. 2.

गोत्ता॑ Skr. ग्रहिता, begrepen. Vrg. अ॒
गोत्ता॑ BS. -- अ॒ गोत्ता॑ गोत्ता॑ van een per-
soon of zaak iets denken, vermoeden. A.

गोत्ता॑ -- गोत्ता॑ गोत्ता॑ fig. middel om iets te
bevestigen. A.

(गोत्ता॑) -- (गोत्ता॑) z. v. a. अ॒ गोत्ता॑ गोत्ता॑
V. II, n°. 247.

गोत्ता॑ K.N. (ook गोत्ता॑) Holl. gra-
nate. BS.

गोत्ता॑ ook z. v. a. गोत्ता॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑
गोत्ता॑ Sprw. Z. 2.

गोत्ता॑ Ml. hetz. Port. igredia, een Chris-
tenkerk; ook गोत्ता॑ geschreven. KT.

गोत्ता॑ bet. in het algemeen het gevoel van

iets dat hard en ruw is. -- गोत्ता॑ गोत्ता॑ hard
of ruw gevoelen, zulk een gevoel geven. A.

गोत्ता॑ K.N.; अ॒ गोत्ता॑ snoepachtig, snoep-
suechtig. -- अ॒ गोत्ता॑ snoepzucht, snoepach-
tigheid. A.

गोत्ता॑ गोत्ता॑ -- गोत्ता॑ गोत्ता॑ K.N. ge-
meen, van geringe stand. Zoo गोत्ता॑ गोत्ता॑
गोत्ता॑ AS. p. 175, 6.

गोत्ता॑ is het Skr. न्याग्रोद्धा. Zie T. v. N.I.
1849, II, p. 7.

गोत्ता॑ गोत्ता॑ -- अ॒ गोत्ता॑ गोत्ता॑ -- अ॒ गोत्ता॑
गोत्ता॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑ Sprw. -- अ॒
गोत्ता॑ गोत्ता॑ het plaats hebben van अ॒ गोत्ता॑
गोत्ता॑ Z. 2.

(गोत्ता॑) -- अ॒ गोत्ता॑ गोत्ता॑ ook in een drom
met een menigte tegelijk indringen, instormen.
A.

गोत्ता॑ गोत्ता॑ K.N. gebraak, b. v. van een poort
(vrg. गोत्ता॑ II°., en अ॒ गोत्ता॑ गोत्ता॑). W. P.
p. 10, 9. -- अ॒ गोत्ता॑ गोत्ता॑ zie bij गोत्ता॑
II°.

गोत्ता॑ गोत्ता॑ is K.N.; vrg. L. p. 173, 11 v. o.
(गोत्ता॑) K.N.; (गोत्ता॑) गोत्ता॑ onbesuisd, zonder
overleg te werk gaan. L.

गोत्ता॑ गोत्ता॑ -- अ॒ गोत्ता॑ गोत्ता॑ ook verschrikke-
lijk. A. p. 111, 10, 1001 N. II, p. 549, 3.

गोत्ता॑ गोत्ता॑ zie over deze zangwijze Z. p. 331, en
over de beteekenis van het woord p. 332.

गोत्ता॑ -- अ॒ गोत्ता॑ गोत्ता॑ klag. A. II, n°. 204.

गोत्ता॑ is het K. i. van गोत्ता॑
गोत्ता॑ is z. v. a. गोत्ता॑ haastig, ge-
jaagd. BS.

गोत्ता॑ K. z. v. a. गोत्ता॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑ गोत्ता॑
गोत्ता॑ गोत्ता॑ Sprw. Z. 2.

ग्रंथः bet. de toestand van iets, waarvan een gedeelte weg of af is; fig. van het hart, wanneer dat door een bemind voorwerp, dat weggegaan is, als het ware meegenomen is. A.

ग्रंथाम् — ग्रंथाम् regtsomkeert maken. Bb. I. III, p. 222.

(ग्रंथिम्) — अग्रंथिम् z. v. a. अग्रंथिम् zie ग्रंथिम् A.

ग्रंथितः ook hol. Zoo van een boom, V. II, n°. 110.

मनुष्यः — मनुष्यान् वर्णता iets laten bewerken, te bewerken geven, b. v. rijstveld. J.

Br. p. 440, 4.

ग्रंजः of ग्रंजः is waarschijnlijk het Fr. garde, en bet. wacht, en wachthuis aan de weg of schilderhuis; ook een grote lederen tasch. A.

मनेन् — अन्मनेन् z. v. a. अन्मनेन् bij zich zelf spreken, overleggen, bedenken; ook zich verheugen (Skr. gardjita, leven, geraas). Vrg. मनेन् BS.

मनस् K.N. even als (ग्रंजम्) en ग्रंजः ग्रंजम् een klanknabootsend woord van neér-plassend of neérstortend water, zooals van een waterval. — ग्रंजम् नेरप्लस्सन् नेरप्लस्सन् neérplassen. L.

मनक्षेत्रः — मनक्षेत्रः of ग्रंक्षेत्रः ook met een ander, of met elkander, kraseelen, kibbelen (vrg. अभिक्षेत्रम्). L. p. 112, 7 v. o.

ग्रंथिताम् — ग्रंथिताम् ग्रंथिताम् Sprw.

ग्रंथा is het Skr. gr̥̄ha, woning, huis. B. ग्रंथान् ग्रंथान् gebouwen; ook in tegenstelling met beplantingen, die op een stuk grond staan.

KT. — मनुष्या वा अग्रंथा वा वान्; b. v.

AS. p. 82, 1 v. o.

ग्रंथा — ग्रंथाम् -- ग्रंथाम् ग्रंथाम् ग्रंथा een koopvaardijschip. 1001 N. II, p. 471, 5 v. o.

मनुष् ook मनुष् b. v. 1001 N. I, p. 102, 8.

मनुष् zie मनुष्

ग्रंदूरः -- ग्रंदूर ग्रंदूर ग्रंदूर Sprw.

ग्रंथा, K.N. naam van een kostbare riviervisch (Ml. كورمي). Z. p. 213. Ook ग्रंथा V. II, n°. 105, en zie L. p. 94.

ग्रंथा वा zie ग्रंथा

ग्रंदूर ग्रंदूर moet अग्रंथिम् zijn. Vrg. (ग्रंथिम्) A.

(ग्रंथिम्) K.N. kruipen, van menschen, zooals ग्रंथिम् van insecten. — (ग्रंथिम्) क्रुपेन्, al kruipende, Z. p. 157; ook in een verachtelijke zin voor gaan; b. v. मनुष्याग्रंथिम् गिज दोet niet anders dan naar uw buren te kruipen.

ग्रंदूर ग्रंदूर bet. het digt met loof of bladen zijn. A. — अग्रंदूर ग्रंदूर digt van loof of bladen, digt gebladerd. A.

ग्रंथम् Kw. z. v. a. मनुष्या वा अग्रंदूर ग्रंदूर ook naam van een visch. Z. 2.

ग्रंथी, K.N.; ग्रंथी ग्रंथी ग्रंथी aarzelen. Z. 2.

मनुष्टा — अग्रंथम् bet. de hand nit-steken; en ग्रंथम् uitgestoken gehouden, van de hand. Vrg. ग्रंथम्

मनुष्टा वा zie bij मनुष्

मनुष्टा वा zie मनुष्टा

ग्रंथम् — अग्रंथम् sterk begeeren, hongeren, naar het bezit van goed. Z. 2. — अग्रंथम् hebzucht. V. II, n°. 208.

मनुष् ook gramm. term voor zamentrekking.

मनुष्टा वा अग्रंथम् zamengetrokken uit. Z. 2.

Digitized by K.N. grof. Z. 2.

ωγαρχία - *αγωνητεύς* bet. een algemeen gevecht van geheele legers tegen elkaar, in tegenoverstelling van *αγωνός* R. P. p. 105, 1, AS. p. 118, 12, p. 127, 8 v. o., p. 148, 7. Zoo ook *αγωνητεύς* ald. r. 4.

άνθεσή, ook wel als K. i. z. v. a. ηρεσίους
εσῃ (zie bij απηρεσία). R. P. p. 70, 10
v. o. — ἀνάθεσή, zwaanger zijn of worden.
BS.

ԴՐԱՊԵՐԱԳ K.N. het ongemeen sterk uitbreken, van het zweet (verwant, zooals het schijnt, met **ՀՅՈՒՋԱԳ** het uitstipelen, uitdruppelen). — **ՄԵՂԵՐԵՐԱԳ** ongemeen sterk uitbreken, van het zweet. Z. p. 89.

(ପ୍ରସ୍ତୁତୀ) - - ଭାଷାକ୍ଷର (ପ୍ରସ୍ତୁତୀ) - -
 ଯୁଦ୍ଧାଳୟେ en (ପ୍ରସ୍ତୁତୀ) Spraw.
 ଅନ୍ତରୀ - ଅନ୍ତରୀ K.N. z. v. a. en
 . ଦ୍ଵିତୀୟେ en ଅନ୍ତରୀ Z. 2.
 ଗୁଣାତ୍ମକ - ଗୁଣାତ୍ମକ ଏକ ବୋଲିହାଳ

neven. z. z.
apri^z Kw. z. v. a. amasny en ösen. Z. p
947

m̄n̄i bet. *droog, uitgedroogd*, van iets dat nat
is. L. p. 127, 4. — *am̄m̄n̄iññm̄* iets *droo-*
gen. L.

मरनी ook *ziekte* in het algemeen (zoals in het Sd., en *मरना* BS. pådā 61). *मरनी* *कीर्ति* aan een ziekte sterven. L. कीर्तिमरण *कीर्ति*, Sprw. — *कीर्ति* een ziekte. AS. p. 185, 11.

ən-n-n-i- ook *hal*, of *ingevallen*, van de oogen.

V. II, n°. 179.

où-ù bet. een grote blijdschap door verrassing.

መስኑ መሠረት የሚከተሉት ሰነዶች ነው፡፡

զուօրի՝ *gebraden*; b. v. անդողութեղբարտ
են. Z. p. 214. ոյքութուղարակութուղար
Sprw.

m-niam, s. v. a. (*mjan*) een gepunte bamboe
die tot lans dient; ook naam van een visch.
Z. 2.

ōnq̄y K.N. in de spreektaal z. v. a. *kant*, in
de zin van *windstreek*; b. v. *ōnq̄y* aan de
noordkant. L.

Onanong is een uitroep van twijfel. *Gesoponong* ook kom! L. p. 108, 2 v. o.

men — *en man*, *het plaats hebben van een*
en AS. p. 149, 14.

മുന്തായ അക്കിലായ എ. വ. ആ. നിന്തായ
എ. *heilig entstellen.* L.

ημεραζι K.N. ruchtbaar. A

manq-nay K.N. *hulp, bijstand.* Z. p. 150.

bemorst, bevlukt, b. v. met bloed. A. II, n°. 198.

āñqag:ñqag: bet. met handen en voeten
veel beweging en misbaar maken. L.

ოფერով - მიმდინარეობენ სხვ. სკ. სურ. თე
ოფეროվ თეოდორ და თეოდ. ა. Sprw.

magni is K.N. L.

πιθανηγενεια, z. v. a. *πιθανηγεν* *νοστ*,
wind. — *πιθανηγενεια* een voor ge-
lijken; een spreekmanier voor veel beloven en
weinig doen; leugens, sprookjes vertellen. Z. 2.

παντοχογρ. K.N.; ανταντοχογρ. z. v. a. 22
παντοχογρ. παντοχογρ. V. II. n° 221.

ອັນດີຕະຫຼາດ ສະຫະລຸງ

(2) Uw onderdanige dienaresse, mijn vrouw.

କିମ୍ବା -- ବାହିକିମ୍ବା, Sprw.

Z. p. 159 en 180. Men zegt ook *en οὐδὲν* voor *Uw onderdaneige dienaar.*
L.

*o m e (en) - - a o m e (en) van dezelfde troep
of bande* (vrg. *a o m e (en)*). Z. 2. — *a m o m e
(en)*; zie boven bij *a o m e (en)*.

መመረጥ ቦታ - - የመጀመሪያዎች ስት ነው እና መ
ፊርማዎች መስተካከለ ማሮ.

ମିଳାଇଲୁ - ଏହିକିମାନଙ୍କୁ - - ଏହିକିମାନଙ୍କୁ
ଗରାଇଲୁ, ଏ ମିଳାଇଲାମାନଙ୍କରାଗରାଇଲୁ Sprw.

ოსმალეთი -- აფრიკულმა დეისტები -- en
ასტრუმინოსმალეთი -- Sprww. — ასტო
მილეთი -- ასტომილეთი დურივასმალე
Sprw.

मित्तिम् - - मित्तिम् Zie Gr. p. 291. अग्रा
उत्तराधिकृतिम् Sprw. — उत्ति त्तिम्
ook een plaats aantasten om die te vermeede-
ren, J. Br. p. 107, 8 en 6 v. o.; en werpen,
een worp doen met dobbelstenen (vrg. उत्ति
म्). उत्ति त्तिम् उत्ति त्तिम् उत्ति त्तिम् उत्ति त्तिम् उत्ति त्तिम्
— उत्तिम् उत्तिम् उत्तिम् उत्तिम् उत्तिम् उत्तिम् उत्तिम् उत्तिम्

η απειγή of κοινωνειγή zie bij ακηγωνειγή

o m a s n y Holl. goot. Sc. a. p. 31 (265).

omstaan. 1°. — *aanmogen-aan-mogen*; zich om-trent de waarheid van iets verzekeren. BS.

335. In de zin van *haast* en *haast hebben* is het ook K.N. A.

anqas:anqas zijn bloed met dat van zijn vijand mengen, d. i. bloedig strijden.

III^o is K i van maninga is K N

கிட்டியு *Kw.* grondv. van உட்கிடியு *in-*
korden செற்றப்பன் *PS*

om^on, naam van een visch. Z. 2.

BS. କାହିଁ କଥିଏଇବୁ ନୀତିରେ କଥିଏଇବୁ, ଏ ପରି
ବାକିନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କଥିଏଇବୁ, Sprw.

W. P. p. 68, 8. ημιοράνειανηση; gevaa-
lijke, onheilspellende togt; ook gevaalijk, on-
heilspellend. Eig. beteekenen die woorden met
zijn velen een lijk dragen, doch als Sprw. wordt
het gebruikt van drie personen, die een togt
ondernemen; bij Mohammedanen is *drie* het
kleinste meerv., omdat in het Ar. een twee-
voud is; en het dragen van een lijk, dat
door velen moet geschieden, is gevaalijk, als
het slechts *drie* doen. Ook wordt die uitdruk-

mensega K.N. bet. *getroffen zijn*, door *leedwezen* of door *verwondering*. Vrg. Gr. § 369. Zoo ook *mensega* 1001 N. II, p. 470, 6 v. o.

om *si* - - *nae* *si* *an* *si* niet naar een behoor-
lijk ontwerp of plan aangelegd of ingerigt. AS.
n. 30. 7.

zijn velen een lijk dragen, doch als Sprw. wordt het gebruikt van drie personen, die een tog ondernemen: bij Mohammedanen is *drie* het

— *நிதி* — *நிதி* — உஷாவழி*நிதி* Sprw.
 — *நிதி* — *நிதி* — உஷாவழி*நிதி* schrikba-
 rend, dat men er rilt en heeft. Zoo van
 een gedraisch, AS. p. 118, 8, p. 121, 8.

king gebruikt van een verschijnsel aan de hemel, dat in een dwarsche rigting, b. v. van het Zuiden naar het Noorden, gaat; oock van huiZen, daar van voren en van achteren, of aan weârskanten, langwerpige huizen aan gebouwd zijn (Het Sprw. beteekent *wat een lijk naar 't graf brengt*, spoedig iemands dood ten gevolge zal hebben). *η μαρκεῖται μαρκεῖται οὐ μη η εχει*. Sprw. Z. 2.

m.s.g. verkorting van *enkele geschriften* een fatsoen-
lijke titulatuur voor mannen, die, naar het schijnt,
geen bepaalde rang beteekent. W. P. p. 8, L.
p. 104, 8 v. o.

maas\ moet *en maas*\ zijn, en bet. *aanhitsen*,
ophitsen. A.

σημαζει moet *επισημαζει*, Kr. *επισημαζει* zijn.
A.; *επισημαζει* wordt ook in Kr. gebruikt. V.
II, n°. 102.

ημηραζει, bet. *zulk een verschil, dat er geen harmonie of overeenstemming bestaat; ook verschillend, of verschillen.* J. Br. p. 102, 6 v. o.
— *ενημηραζειν*, van iemand of iets (b. v. van meaning) verschillen. A. Ook van iets afwijken, b. v. van het eens beloofde. Z. 2. — *ημηρηραζεινογρ* met elkander verschill hebben, niet met elkander in overeenstemming zijn. Z. 2.

ητωρασηγ K.N. *gecouten en gedrooyd* (van visch). III, n°. 69. A. — *επητηρασηγ* visch *souten en droogen*. Z. 2.

magni Kw. (Skr. puschkara) *put.* — *an magni* een *put* gelijken. Z. 2.

ନାମ୍ - - ଅନିମ୍, als naamw. z. v. a. ଶିଖ
ଅନିମ୍ b. v. Z. p. 112: କିମ୍ବାନିମ୍ବାନିମ୍

— *an mās* een land ontginnen. KT. — *an mās* a
sang een wijze, middel om het leven te behou-
den of te redden. KT. — *an mās sang* ook
leven, b. v. *agān an mās sang* levensinde.

զուտագույն - առօրպաշտ աշխատի, met
zwaarigebrande oogleden, d. i. met een paar
blaauwe (blaauw geslagene) oogen. A.

moet in de uitdrukking *անողագիր*
ըստ *առաջադրության* L. p. 124, 12, vol-
gens Winter van het transporteren van het een
of ander verstaan worden; het kan ook bet.
wat het meebrengt, d. i. wat er aan verbonden
is. — *անողակ* - - *անողություն* iets, het een
of ander, meervoeren; ook fig. L. դաշտ
առաջապահություն և մի ժողովական
պահանջ Sprww. — *անողակություն*
ook *iemand* (voor *iemand*) iets aantrekken of
aanvoeren. A. — *առաջացնել* ook zonder
verdubbeling *առաջնել* — *միություն* - - *մի*
առաջապահություն meervoer van de weten-
schap, iets dat de wetenschap zóó meebrengt.

मानियू *goed bedrijf, goede daden.* V. p. 122, 2 v. o., p. 117, 2. अंतर्वासनीयू
एन दाद (bstouning) वान होगच्छिं. R. P.
p. 76, 2. — अंतर्वास ओक इ. व. अंतर्वा
ष्टवा बेवर्केन, दोर जिन तोदौन इत्तुरि-
तेन, वोरा इत्ते क्वाद. A. — अंतर्वासन-
प्रमूः - l. v. अंतर्वासन-प्रमूः 1001
N. I, p. 30, 7 v. o., p. 31, 1. — अंतर्वा
ष्टवा बेत. क्वाद प्लेग, ज्ञाल रोफ, ब्रांड-
स्टिचिंग, एन्ज. R. P. p. 45, 4 v. o.

मानू इ एन मेर्क ओ टीकेन, दान एर्गेन आन
दे वेगेन ओपेन प्लाट्ट, ओ दे वोर्बिग्ग-
गेरे टे वार्स्चुवेन, दान जिन उन्भान्बार ऑ
ग्वार्क्ल जिन. Z. p. 163. — अंतर्वासू एर-
गेन जुक इ एन मेर्क ओ टीकेन प्लाट्ट.

मानू — अंतर्वासू हेत प्लाट्ट वेबन वान
अंतर्वासू A. p. 11, 2, V. II, n°. 191.

मानियू बेत. बेपालेल्क इ एन गत इन बो-
मेन. Z. 2; एन इ नाम वान एन व्रुच, दी
एल तामरिंद ग्वेल्क वर्ग. अंतर्वासनीयू. A.

मानियू - - अंतर्वासू इ एन वान वान वान
Sprw.

मानियू K.N. इ. व. अ. अंतर्वासू इ इग्रिप्पन,
वात्तेन, वान गेप. अंतर्वासनीयू. Sprw.
Z. 2.

मानू — अंतर्वासू जी बोवेन.

मानू - - अंतर्वासनीयू जेत दोत मी लोद.

L.

मानू — अंतर्वासू बेत. जेमान बांग जोकेन
ते मानेन, आंग्रियेन. R. P. p. 93, 10 v. o.,
p. 93, 5 v. o.

मानू - - अंतर्वासनीयू अंतर्वासनीयू

मानू अंतर्वासनीयू अंतर्वासनीयू
मानू अंतर्वासनीयू अंतर्वासनीयू
मानू अंतर्वासनीयू Sprw.

मानू Kw. z. v. a. अंतर्वासनीयू Z. 2.

मानू z. v. a. अंतर्वासनीयू Z. 2.

मानू - - अंतर्वासनीयू इ. K. i. वान अंतर्वासनीयू
K.N. बेहर्तिगेन (J. Br. p. 214, 11); एन वान
विश्वा K.N. वेर्डेन. — अंतर्वासनीयू
K. i. (अंतर्वासनीयू N., अंतर्वासनीयू
K.) गेस्टेल्डहेड वान हार्ट. ओ जिन, ार्ड, गेवार्ड-
हेड, गेस्टिंहेड. A.

मानू Kw. z. v. a. अंतर्वासू वुवि, वुव्लिस (z.
v. a. अंतर्वासू). Bb. I, III, p. 207.

मानू K.N. एन तुनबेद. A.

मानू - - अंतर्वासू - - अंतर्वासू अंतर्वासू
प्लिन. A. II, n°. 49. अंतर्वासू अंतर्वासू
वायन इन प्लिन. III, n°. 117.

मानू z. v. a. अंतर्वासू एन दिं z. v. a. अंतर्वासू
AS. p. 263, 4.

मानू moet अंतर्वासू जीन, एन हेत. जेमान स्ले-
पेन ओ वोर्त्स्लेपेन. A.

मानू moet अंतर्वासू जीन. — अंतर्वासू जेत
प्लाट्ट वेबन वान अंतर्वासू. A.

मानू - - अंतर्वासू अंतर्वासू इ एन उट्ट्रक्किं
बिकोप्लेन एन बाकोल इन वेबन वान
अंतर्वासू. Z. p. 99, 5 v. o.

मानू - - अंतर्वासू एन अंतर्वासू अंतर्वासू
Sprw.

मानू Kw. अंतर्वासू जार्डेवर्क वर्को-
पेन. Z. 2.

मानू जी ओन्डरलाएग वान हाई. KT.

मानू - - अंतर्वासू पोत. z. v. a. अंतर्वासू ओ अंतर्वासू W. P. p. 11, 8 v. o. — अंतर्वासू जी ओ

voor oogen gesteld om te begoochelen of te verleiden. A. *signum amorous amplexus*. Spw.

— *en mocht iemand tegen iemand een list gebruiken, lagen leggen.* 1001 N. II, p. 664, 7 v. o.

— *en mocht iemand uitbreiden.* Zoo *en mocht iemand een list gebruiken* en *de Koran uitleggen en commentariëren.* AS. p. 264, 7 v. o. Ook iets aanvendende als *list om iemand te verleiden.* V.

II, n°. 120.

mīsəs, K.N.; *mīsəstīn*, glinsteren, schitteren, van de oogen (vrg. *mīsəsəmīsən*). A. — *onēdōs*, slingeren, wankelen. BS.

mēn — *mēnngj* *beurt*, bepaalde lijk die de man aan ieder van zijn vrouwen gelijkmäßig moet geven. KT.; oek *beurt houden* of *bij beurten afwisselen*, met een ander. Z. p. 84, 8 v. o.

πανεύρι - αποτίθηγμα και αρχή γηπε
η γηπετηγματωγηπε, επ αποτοπι
αριστερα, Spraw...

omgevallen is ongebr.; *omgevallen* of
op *gevallen* of *over* *gevallen* aanhouwend twijfels
zagen. Z. p. 112.

anmægt — anfængt *gehnast, speedig.*

η ποιησιανογ: I°. bet. soeken iets te verkrij-
gen of te bekomen, naar iets rondision. η ποιησι-
ανοστρατεια γρ: de kost soeken. η ποιησιανο-
η ποιησια: η επιστημη γρ: πειραιησιησησιανογ: η ποιησια
η ποιησια: αποστολησιαγ: η ποιησια
η ποιησια: η επιστημη γρ: η ποιησιαησησιανογ:
η ποιησια: η ποιησια γρ: η ποιησιαησησιανογ:
η ποιησια: η ποιησια γρ: η ποιησιαησησιανογ:

het plaats hebben van opmerkingen V. II,
n°. 184.

Verhang of *anhangen*, zonder neusklink,
het worstelen door elkander om het lijf te pak-
ken. AS. p. 47, 12, p. 278, 13, V. II, n°.
181.

an-ni-yug → *an-ni-yug-ung* bet. ook verslinden;
BS.; en is K.N. in de *zin van iets overwegen,*
overdenken. Zoo in Ng. *an-ni-yug-an-ni-yug*
an-ni-yug V. II, n°. 234. — *an-ni-yug-ung* bet.
overcozen. A.

mogen ook door elkaar een geslingerd of gestrengeld, b. v. van vriend en vijand in een gevecht, wanneer de vijandige legers door elkaar geraken; en door verkeering en omgang met andere mensen gemeenzaam. A.

mensega, ook voor beker; b. v. *mensega* en *mensega* A.

*oewersteleggen — en dan oewersteleggen, zich regtai
nebrleggen, zoo lang als men is, gaan liggen,
b. v. op een bed. A.*

*m̄neas̄z̄. — m̄neas̄z̄ an en gr̄ op de grond uit-
gestrekt liggen, van één persoon. BS. páda*

*ηγγέαν K.N.; αν ηγγάριν omkantelen, omslaan,
b. v. van een rijtuig. L.*

किंवद्दनं विषयः अपेक्षायाम् ।

mogen ook *het blinken*, b. v. van een zwaard.

meygij is K.N., *meygān*, K. D.A. — en
gij, tot meet maken. Zoo in Kr. *āyong*
gij, KT. p. 101, 2.

mouw¹ ook exerceren, van troepen. A.

ηρρωση¹ K.N.: ονηρωσαση¹ achterover vallen, b. v. in een stoel. A.

ηρριεση¹ gerammel, zooals b. v. dat, het-walk door een paard op stal gemaakt wordt (vrg. ηρριεση¹ en ηρριεση¹). Z. 2.

ηρριεση¹ — ηρριεση¹ de holen in het menschelijk lichaam, b. v. de buik. KT.

ηρριεση¹ - ηρριεση¹ ηρριεση¹ ηρριεση¹ Sprw.

ηρριεση¹ -- ηρριεση¹ ηρριεση¹ op zijn gemak loopen, maar niet stilstaan. ηρριεση¹ ηρριεση¹ ηρριεση¹ Sprw. Z. 2.

ηρριεση¹ bet. cylindervormig, rotrond zonder onaffenheden; vandaar fig. eensgesind, eendragtig, in tegenstelling van ηρριεση¹ vrg. ηρριεση¹ BS. — ηρριεση¹ hetz.; ook naam van een visch. ηρριεση¹ ηρριεση¹ ηρριεση¹ ηρριεση¹ en ηρριεση¹ ηρριεση¹ ηρριεση¹ Sprw. Z. 2.

ηρριεση¹ -- ηρριεση¹ ηρριεση¹ Sprw.

ηρριεση¹ of ηρριεση¹ wordt ook in Kr. gebruikt, en bet. de stam van een kokospalm, ηρριεση¹ ηρριεση¹ of ηρριεση¹ genaamd. Z. p. 81, 3, en ηρριεση¹ ηρριεση¹ Sprw.

ηρριεση¹ — ηρριεση¹ plaats waar het Glagah in menigte groeit; b. v. ηρριεση¹ ηρριεση¹. Z. p. 163.

ηρριεση¹ bet. alle moeite doen om het indringen van te veel water in de mond te beletten, blazen en proesten om het water uit de mond te houden. A.

ηρριεση¹ Kw, z. v. a. ηρριεση¹ en ηρριεση¹ ηρριεση¹ ηρριεση¹ Sprw. Z. 2.

ηρριεση¹ zie ηρριεση¹

ηρρηση¹ K.N.; ηρρηση¹ ergens onveroegd of niet bewaard liggen; voor de hand, open en bloot, liggen (vrg. ηρρηση¹). V. p. 55, 5 v. o., p. 68, 1 en 3, p. 83, 2. Zoo ook fig. Z. p. 344.

ηρρηση¹ K.N. zwaar gerammel (vrg. ηρριεση¹ en ηρρηση¹). Z. p. 109, 1.

ηρρηση¹ - ηρρηση¹ ηρρηση¹ een lans, waarvan het omwinkelde drie zilveren banden heeft, en die gebruikt wordt bij een bruidsgem, als hij met rijken begeleid wordt; of bij het lijk van een persoon. Z. 2. ηρρηση¹ ηρρηση¹ Sprw.

ηρρηση¹ of ηρρηση¹ K.N. dof gerammel (vrg. ηρρηση¹ en ηρρηση¹). Z. 2. Zoo ηρρηση¹ ηρρηση¹ overal rammen, van het ijzeren gebeente van Gatothatjā. W. P. p. 52, 9.

ηρρηση¹ -- ηρρηση¹ ηρρηση¹ Sprw.

ηρρηση¹ wordt verklaard door ηρρηση¹ ηρρηση¹ ηρρηση¹ en ηρρηση¹ ηρρηση¹ ηρρηση¹ Sprw. Z. 3. — ηρρηση¹ dijkjes (ηρρηση¹) om en door een rijstveld maken. KT. — ηρρηση¹ ηρρηση¹ dijkje om of door een Sawah. Z. p. 73, 5 v. o.

ηρρηση¹ -- ηρρηση¹ zie bij ηρρηση¹ AS. p. 105, 9 v. o.

ηρρηση¹ — ηρρηση¹ ook een werktaug waarmee de katoen van pitten gezilverd wordt. BS.

ηρρηση¹ -- Ook ηρρηση¹ even als in het Sd., een lang kussen, een rokkussen. AS. p. 27, 2.

ηρρηση¹ -- ηρρηση¹ Sprw.

ηρρηση¹ -- ηρρηση¹ ηρρηση¹ ηρρηση¹ één bol rijst. Z. p. 80, 4. Desg. p. 79, 7 v. o.

- *मित्रान्वयः* of *प्रियंकान्* vereenigd, opeengedrongen, samengepakt zijn, van de rijst.
- Z. 2. — *प्रतिष्ठानांशुः* — *मित्रान्वयः* is geen Kr., maar K.N., doch bet. bijna hetzelfde.
- A.
- मित्रः* — *मित्रान्वयः* iemand vleijen. Z. 2.
- मित्रः* bet. *de toestand van iemand, die haast heeft, haastig zijn.* R. (P. p. 82, 6, AS. p. 28, 11.
- मित्रः* is ook K.N. A.
- मित्रान्वयः* — *मित्रान्वयः* bet. *iets of iemand aanraken; ook fig. iemand raken, aangaan.* 1001 N. I., p. 14, 1; en *iets aanroeren door er van te spreken.* *मित्रान्वयः* in een zaak gewikkeld of betrokken worden. A. — *मित्रान्वयः* aanslag (betrekking) hebben met iemand of iets, iemand of iets betreffen. L.
- मित्रान्वयः* — *मित्रान्वयः* Sprw.
- मित्रः* bet. alles wat dient om iets tusschen te klemmen; dock z. v. a. *मित्रान्वयः* Z. p. 304; en *de bamboezon steel*, waaraan de *मित्रान्वयः* een Jav. geregt van fijn gehakt vleesch, gehecht wordt: van hier *मित्रान्वयः* be-naming van een steviger soort van Tjempoorit, dienende tot handvatsel van de Parampoggan, olifanten, paarden, tijgers en slangen bij de Wajang. Z. p. 304. *मित्रान्वयः* knipmes. BS.
- मित्रान्वयः* — *मित्रान्वयः* Sprw. — *मित्रान्वयः* iets tot *मित्रान्वयः* bezorgen, met iets klemmen en vasthouden. Z. p. 304.
- मित्रान्वयः* is het Skr. *गोपिता* of *गोपिता*, ver-
- borgen, bewaakt; verward, verontrust; en gesproken, gezegd. B. — *मित्रान्वयः* — *मित्रान्वयः* Sprw.
- मित्रान्वयः* bet. *met een stuk er af of uit, van een aarden kom.* *मित्रान्वयः* Sprw. *मित्रान्वयः* Sprw. Z. 2.
- मित्रान्वयः* Vrg. Skr. *गोपला*, een koherder; ook bijnaam van Vorst Krësnâ. B.
- मित्रान्वयः* z. v. a. *मित्रान्वयः* Sprw. *मित्रान्वयः* Sprw. Z. 2.
- मित्रान्वयः* is eigenlijk een soort van uitroep bij het zien tegen elkander stooten van zware lichamen; b. v. *मित्रान्वयः* daar vielen zij elkaar in de armen. BS. Ook een bons tegen het lijf. AS. p. 106, 7 v. o.
- मित्रान्वयः* bet. *iets waarmee men een hoog of veraf geplaatst voorwerp afslaat of afstoet, b. v. vruchten van een boom.* — *मित्रान्वयः* tegen iets aanslaan of stoeten, b. v. *मित्रान्वयः* *मित्रान्वयः* de golven sloegen tegen de muur. Vrg. *मित्रान्वयः*. BS. — *मित्रान्वयः* op iets of tegen iets aan stoeten of berken. AS. p. 118, 11 v. o.
- मित्रः* — *मित्रान्वयः* in de drooge mons. Zoo *मित्रान्वयः* L.
- मित्रः* — *मित्रान्वयः* — *मित्रान्वयः* zooveel als waarvoor het verpand is, J. Br. p. 50, 4 v. o. — *मित्रान्वयः* N.; *मित्रान्वयः* K.; *staat van verponding.* 266 *मित्रान्वयः* J. Br. p. 875, 9, KT. p. 73, 11 v. o.
- मित्रः* bet. niet groot van *hoogte* of *lengte*, maar van *volume* of *omvang*: *मित्रः*

ηρωα een feestdag. A. ηρωα αρχη γενεσιον των
εγι Sprw. — ηρωα αρχη γροφ, b. v. om grof
geld spelen of dobbelen. Z. p. 90. — αποηρω
ηρωα εγι - - αποηρωησαται ηρωα γενεσιον των
εα αποηρωησαται ηρωα γροφας στην ηρωα των τοπων
Sprww.

η πανεύ - αὐτογιμάδις ook iemand binden. A.
μαργή - αὐτοκαταράσσω degeen
van wie het verhaal is; d. i. de auteur van
het verhaal. 1001 N. I, p. 436, 6 v. o. αὐτό^ν
μαργή de maker van het geluid. p. 288,
10 v. o. αὐτοκαταράσσων γράμμα de
vervaardiger van dit schrift. p. 246, 3 v. o.
αὐτοκαταράσσων wiens bedrijf het is.
p. 251, 9. — αὐτομαργή ook regt op iets
hebben. KT. p. 147, 8 v. o. αὐτομαργή φύει
zich de voorstelling vormen, zich voorstellen.
B. J. p. 62, 1. Zoo ook αὐτομαργή μαρεύει
Z. p. 110, 10 v. o. — μαργήσαντος ook wat
iemand toekomt te doen, als regt of voegzaam. L.
μαργή bet. in ιερό, in tijdelijk bezit. J. Br. p.
368, 3.

Spiegelglas -- *spiegelglas*, een spiegelglas. W. P.
p. 9. *Paars glas*, een paars gekleurd glas.
p. 10.

ကမာမား (zie မမား) man. ကမာမားမာသိနိ
Sprw. Z. 2.

māñgī (zie *māñgī*) vrouw. Sprw. zie *māñgan*

magnusj K.N. *bail*, van de tanden. W. P. p.

38, 6. கிளி ஓய் IV°.— மாக்கிலை தீடி bet. z. v. a
உதிர்க்கெளி॥

கிளி நால் — வள்ளிலி நால் ijzer "bewerken".

grootmid zijn. Z. 2. — *ମୋହିମାର୍ଯ୍ୟ* schijnt te beteekenen *groot* en *ruec er op instaan*. AS. p. 186, 2 v. o.

ମନ୍ଦିରାଟ୍ର - - ମହିମିନ୍ଦିରାଟ୍ର ଏବଂ ପର୍ବତୀ
ଅମ୍ବିନ୍ଦିରାଟ୍ର Spraww.

ရုတေသနပြု - - ထိရုတေသနပြု၏အကျဉ်းချုပ်များ
Sprw.

வாய்வு மேற்கொண்டு சிறை. A. — நான் தாங்கள்...
கொண்டு வரும்படியாகத்துவமாகுப் Sprw.

is de naam van de groene kleur, die men
etgroen noemt; vandaar *māe nāi* de naam van
rijstgewas, als het anderhalve maand oud is, en
dan die kleur heeft. Z. p. 77, 13, J. Br. p.
355, l. v. o., p. 440, 8. De vrucht, die Ga-
doeng heet, is een wortel, die in tijd van nood
veel gebruikt wordt als surrogaat-voedsel, maar
ongezond is, als men er veel van eet. Hij moet
althans eerst goed in kalkwater gewassen wor-
den. R. P. p. 127, 5, Z. p. 171, 5, p. 222,
5 v. o. *māe nāi* is ook benaming van een

soort van gebakt. AS. p. 103, 13. Zoo ook
majagaseng r. 14. A. *gātīmaj*, Sprw.
— *ən maj*, iemand met gadoeng bedwelmen
en hem dan afzetten (*ənqasənqasən*). Zie
I^o *ənmaj*, Sprw. Z. 2.

ନାହିଁ ।— କିମ୍ବାନ୍ତପ୍ରଦେଶୀୟ ଏଣ୍ ଗାୟିତ୍ରୀ
ଏତୁଥିଲା ସର୍ବାଳୋ

ନୀରାଜିତ : ...କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାଙ୍କୁ ଏକ ପାଇଁ
କାମେ .of huijje. AS. p. 274, 7 v. o. ଅନ୍ଧରୀ.
ନୀରାଜିତ : de padjoerit van de Gedongs; d. i.
van de ନୀରାଜିତକିମ୍ବା ଏବଂ ଦେ ନୀରାଜିତକି

କିଣ୍ଟର AS. p. 70, 5. — *ଏଥିନ୍ଦିଗାଲେବି* *iemand
in een steenen gebouw zetten, gevangen zetten.*
ଏଥିନ୍ଦିଗାଲେବାତିକିଣ୍ଟର Sprw. Z. 2. —
ଏଥିନ୍ଦିଗାଲେବାତିକିଣ୍ଟର *de plaats achter het scherm,
bij de Wajang.* W. P. p. 86, 2 v. o.

நீலா - உங்கள் bladen in klappermelk koken. நீலாவுடை-நோயை Sprw. Z. 2.

q̄m̄q̄w̄ is een *bos pādi* van twee garven (*an̄o*re;), en 24 maken, althans in het Soerakartasche een Am̄t. L. Zie Gr. pag. 513.

ପରିବାରକୁ - - ଅମାରାମନ୍ଦିରରେ ଏହାରେ ଏହାରେ
ପରିବାରକୁ - - ଅମାରାମନ୍ଦିରରେ ଏହାରେ

ମେଲା - - ମିଶ୍ରମାଳା ? । ମେଲା କିମାଳା

သော ရုပ်ပန်များအထွေထွေမျှတော်၊ စုစုဆုံးကြတ်
သော ကောင်းသွေ့ပေါ်ပေါ်များ၊ ကောင်းသွေ့
တော်များမျိုး၊ ကောင်းသွေ့လွှဲမြှဲ များများ၊
ပေ ၁၂၃၁။

மாதாக I°. - - சிற்கிடமாக; ஏவுளவுடைய Sprw.

H. — an meestzamen tot bezoldigingen
besteden. BS.

om te mogen bet. z. v. a. *soms*, *denkelijk wel*, om te kunnen te geven, dat iets *wel zoo zou kunnen zijn*. L.

anacardi -- *anagardi* is de benaming van een soort van breekzijder. AS. p. 74, 6 v. o.

*andēmp - - aandēmp het plaats hebben
van aandēmpen I.*

ηπωμασιονή K.N. uit vermaak met de rijst-

— *əməŋmərə:mə* een gemeen woord voor

അമ്മി - - അപ്പും തന്നെ വിജയാരംഭം ആണ് അക്കിൽ

জ্ঞান স্মৃতি Sprw.

wekkend, bespottelijk. — *en ongeveer zo'n*
N., *en ongeveer* K., om iets lachen. L.
quintessens: K.N.; *en Quintessens van de mens*
toeleg tot iemand van het ander geslacht zich
zóó uitlaten, dat het voor een liefdesverklaring
kan gehouden worden, doch ook maar voor
scherpe kan doorgaan, als het geen doel treft.
W. P. p. 32, 9 v. o.

παιδεῖ — εἰπομένοι — ομοιώσεις μηδενί^{την}
αὐτός εἰπειτανία ὀπεραικόον πορ κεναια,
ονbegrijpelijsk. I. εἰπομένοι εἰπειτανία εἰπο-
μένοι εἰπειτανία εἰπομένοι εἰπομένοι
παιδεῖ παιδεῖ παιδεῖ παιδεῖ παιδεῖ παι-
δεῖ παιδεῖ παιδεῖ παιδεῖ παιδεῖ παιδεῖ παι-

ਮੰਨ੍ਹਾ, ਏਮੰਨ੍ਹਾ, Kw. z. v. a. agn̄, BS.

mangg, ook naam van een bloem. Z. 2.

247.

m̄ay, en *m̄ayg*, poët. z. v. a. *m̄ayg*» BS.

mangga ook naam van een vrucht. Z. 2.

hebben, b. v. tot een gemeente, komplot, ka-

ra-vane, enz.; b. v. ວິຊີເກີດລາວສັນພົມ
ເມືຂ່າຍ ແລະ ອົບ ເຕີ ເອງ ດາວ ທີ່ ດັກ ທີ່ ດັກ
daar hier de ge-

meente van Muzelmannen klein is. A.

af te Soerabaja genoemd, en W. P. p. 15, 11.

ηπιεινα - - θεται αποθηπιεινα Sprw.
ηπιειν Kw.; ηπιεινηπιεινα z. v. a. φει

απηριστή τοις γράμματις η παραπομπή
είναι αποτέλεσμα της παραπομπής

(or *apf-n*). Sprw. Z. Z.

zelf, maar dat hij veel opbrengt, en dus goed en veel behoord is; vandaar ook z. v. a. *volkrijk, volkrijkhed*; b. v. L. p. 70, 5.

mājōy — *añ mājōy* over iets zich verwonderen. L.

māk — *añ māk* aan het wankelen gebracht, wankelen, in zijn voornemen. BS.

mākōn zie *mākōy*

mākōy K.N. een zware holle stem, terwijl *mākōn* een zwakke of zachte holle stem betekent. A.

mākōy: L. p. 86 v.lgg. wordt zóó *de kwartel*, in het algemeen, *het mannetje*. *mākōy* en *het wijfje* *mākōy* genoemd.

mākōy — *añ mākōy* een heuvel in de ruimste zin van het woord, een hoogte. V. p. 83, 3 v. o.

mākōy — *añ mākōy* al te naauwkeurig. A. II, n°. 238. — *mākōy* op zulk een wijze, dat niets overgelaten wordt. *añ mākōy* *mākōy* nietgeplunderd worden. A.

mākōy Over de bediening van de Gāmēls van den Vorst, zie Z. p. 83, 6 v. o.

mākōy — *añ mākōy* ook geheel vernielen of verwoesten, b. v. een tuin. Br. J. p. 111, 10; en een huis slopen, 1001 N. II, p. 594, 6 v. o.

mākōy — *añ mākōy* *añ mākōy* *añ mākōy* *añ mākōy* Sprw. — *añ mākōy* *añ mākōy* versloren, vergallen, b. v. het genoegen van iemand. Z. 2.

mākōy — *añ mākōy* en *mākōy* moet zijn *añ mākōy* en *añ mākōy* en

bet. ook *ligtaardig de handen slaan aan iets*,

b. v. aan hetgeen een ander toebehoort. Z. p.

91, KT. p. 100, 6 v. o. — *añ mākōy* —

añ mākōy *añ mākōy* Sprw. — *añ mākōy* ook *ligtaardig*. Z. p. 46, 3

v. o.

mākōy bet. een uistekende steen, rots of klip

aan een berg of rivieroever. AS. p. 114,

10.

mākōy is K.N., en bet. ook *geruchtmakend* in de zin van *ruchtbaar*. A.

mākōy is K.N. en bet. *zeer getroffen worden van iets dat men hoort of niet*. AS. p. 106, 11 v. o., 1001 N. II, p. 321, 10, p. 325, 5.

mākōy ongebr.; *mākōy* of *mākōy* K.N. voornaamste of eerste in zijn soort; b. v. *añ mākōy* een allervoortreffelijkste les; *mākōy* een eerste babbelaar. A. II, n°. 272.

mākōy wordt verklaard door *mākōy*. Z. p. 341. *añ mākōy* een soort van sprinkhanen, waarbij het wijfje groter is, dan het mannetje. *añ mākōy* op een paar van zulke sprinkhanen gelijken. Z. 2. — *añ mākōy* een beleefde, vriendelijke (of gewone) toon van spreken gebruiken. BS. pâda 166.

mākōy — *añ mākōy* geschreuw. V. II, n°. 158.

mākōy is K.N. en bet. ook *dartel en wild*, b. v. van een paard. A.; *onstuimig*; b. v. *mākōy* *gājanām* de onstuimigheid van de see; V. II, n°. 243. Ook van mensen. BS.

mākōy Kw. z. v. a. *añ mākōy* K.N. sierlijke bewegingen in het vliegen maken; ook

W. P. p. 56, 4.

Indi (ইনি) een sterk maar fijn geluid. — এম্বেড (ঁবেড) zult een geluid geven. এম্বেড (ঁবেড) পুস্তক মালা। Sprw. Z. 2.

q̄m̄: ɔ̄n̄y wordt ook gebruikt als naam van een kind, dat zoo met een kuif op de kruin van het hoofd geschoren is. W. P. p. 31, 3 v. o.

— *anq m: ḡn̄ḡn̄* een kind *het hoofd met een kuif op de kruin scheren.* ald. r. 11 en 2 v. o.

କିଣ୍ଟିର୍ଗୁ K.N. een dikke wang. Z. 2.

η της ηγετού 3°. moet zijn απηγετης ηγετού.

A. — ηπονησειςηγι wat iemand in een kleedje of doek vóór eich draagt. V. II, n°. 144.
ηπονησηγι — επηπονησηγι oude verle-
tene kleéren aanhebben. Z. 2.

Դաշնակութիւն K.N.; անդամակազմական
zich klemmen, sich ergens vastklemmen. A. III,
nº. 113.

ଦୀନେଶ୍ୱର bet. *dwaas*. Zoo ook het Obj. den.
ମନ୍ଦିରାଳୋକାଳୀ L.

मैग्गु, benaming van overzeesche rode linnen zakdoeken. Zoo *मैग्गु*. Z. p. 126.

ηωτιηγγεων bet. *franje*, of *kwast*. A. II, n°.
261. — ανητιηγγεων iets voorzien van
franjes en *kwosten*, bestaande in bladen en
bloemwerk Z. 2

meng — *an meng* op de Gambang spelen. AS.
p. 27, 7 v. o. — *an meng* iets accompag-
nieren mit den Gambangs. Z. 2.

*m m \ - - \ es \ n a u e m \ a n \ \ menschen die gaga ver-
kaufen Z 2*

*ମୁଖ୍ୟ, K.N.; ଏଣ୍ ମୁଖ୍ୟମେନ୍ତ୍ରୀ ଏବଂ walging
verwekken. KT.*

መግኘት - - *መግኘት* Sprw. 1001 N.
I, p. 95, 18, A. p. 92, 3.

N. II. p. 243, 8 v. o. — *āmōmōmōmō* ook

op iets, b. v. dat men gezegd heeft, *pal blijven staan*, *iets stijf en strak blijven beweren of verdedigen*. A. II, n°. 205, alwaar ook *van een man een man te maken*».

əŋtɔmɔ̄ — *aŋtɔmɔ̄* is K.N., (*əŋtɔmɔ̄* K. i.).
AS. p. 95, 10. — *aŋtɔmɔ̄* *ɛn̩* meerv. van
əŋtɔmɔ̄ A.

நெடுவை -- சூரியனை Sprw.

ηποερησις, K.N.; *επηπειρησιδη*, z. v. a.
ηπειρησις, de hand ergens in of onder ste-
ken, om er iets uit te halen, of met de inge-
stoken hand iets ergens uithalen (vrg. *ηπη-*
ημις). L. — *επηπειρησις*, het plaats heb-
ben van *επηπειρησιδη*. V. II, n°. 145,
waar het nevens het werkwoord *ηπειρησις* voor-
komt.

മന്ത്രം — അമന്ത്രം z. v. a. അമന്ത്രംസ്വർ. മി
ദിവമന്ത്രം Surya. Z. 2.

கிள் II°. - கிள்குவை Sprw.

ong ook *vervalen*, b. v. van een koopprijs,
of van een huwelijk. KT. p. 145, 5 v. o., p.
156, 11 v. o., p. 186, 5 v. o. — *an**ong*
open doen *vervalen*, van een erfportie; doen
onthieden, van een huwelijk. KT.

m/m/m/g zie bij *m/m/m/g*

mang de oorvijgen zijn in de mode, I, n°. 108.

— *an mang* vergaan, bederven, van een lijk. Z. 2.

an mang fig. bewegen, vermurod worden. —

an mang doen uitvallen (van de ha- ren); bewegen, vermurven (van het hart). A.

q mang bet. er uitvallen, b. v. van jonge vogeltjes uit een nest. W. P. p. 17, 1. — *an mang* doen uitvallen. Het kan slechts van een tand gezegd worden. KT.

mang vrg. het Skr. *kaga*, een kraai of raaif. B. *an mang* Sprw. — *mang*

mang naam van een visch. Z. 2.

an mang K.N.; *an mang* een naam of be-

naming, waarmee men genoemd wordt, zich toe- eigenen en staande houden, dat men wer-

kelijk is, wat met die naam betekend wordt.

L.

mang — *an mang* bet. op nieuw be- ginnen, vooral, even als *an mang* van ziek- ten of gebreken, of van een behoefté, zoals dorst, of behoefté aan sterke drank. AS. p. 15, 18.

mang — *mang* — *an mang* voort- varend zijn, met onbescheiden ijver voortvaren.

AS. p. 200, 1 v. o.

an mang — *an mang* bet. van een vech- tende vogel met half open bek van woede tegen

een ander blazen. Zoó *an mang* L. p. 88, 5. *an mang* het van woede met half

open mond tegen den vijand blazen of de tan- den laten zien. AS. p. 152, 10. *mang* *an* *mang* Sprw. — *mang* of *mang*

mang in zulk een woede ontstoken zijn, dat

men met half open mond door de tanden blaast.

AS. p. 148, 1, p. 148, 4 v. o.

an mang moet *an mang* zijn; en vrg. *mang* A.

mang — *an mang* en *an mang* Sprw.

mang K.N. vrg. *mang* — *mang* iets tussen de tanden bijten. W. P. p. 58, 2 v. o.

mang — *mang* ook met kwelling overdaadt of nagedacht worden. AS. p. 281, 11 v. o., V. II, n°. 239.

mang K.N. land waarvan alles door een overstroming is afgespoeld. Z. 2.

mang bet. ontsnappen, z. v. a. *q mang* onder de handen wegraken. Zoo in het Sprw.

q mang *mang* *mang* verke- gen door halen, voort ontsnapt; zoó gewonnen, zoó geronnen. A.

mang K.N. pen, pin, in de gewrichten van de Wajangpoppen. Z. p. 303 vlg.

mang — *mang* een plat woord voor eten. Z. 2.

mang — *mang* in het wilde scher- men, blindelings iets doen. *mang* Sprw. Z. 2. — *mang* naar elka- der in het donker rondlaufen. AS. p. 121, 11.

mang — *mang* Sprw.

mang — *mang* door gordijnen be- schut. A.

mang K.N.; *mang* de grond met de patjoel losmaken. Sc. a. p. 31 (265).

mang — *mang* bemorsen, bevel- ken. A.

ਮਾਨੁਸ਼ moet *ਅਨੀਮੁਸ਼* zijn en bet. een paard tot loopen aansporen door het met de voeten in de zijde te stooten. A.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਅਨੀਮੁਸ਼* ook fig., zoals *ਅਨੀਮੁਸ਼ ਕਿਵੇਂ*. L.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਅਨੀਮੁਸ਼ ਕਿਵੇਂ* en *ਅਨੀਮੁਸ਼ ਮਾਨੁਸ਼*.
Sprw.

ਮਾਨੁਸ਼ I°. Zoó *ਮਾਨੁਸ਼ ਕਿਵੇਂ* of *ਅਨੀਮੁਸ਼ ਕਿਵੇਂ* om pacht in voorshot vragen. — *ਅਨੀਮੁਸ਼ ਕਿਵੇਂ* van iemand voorschot vragen. — *ਮਾਨੁਸ਼* tot voorschot, voorgeschenen. L.

ਮਾਨੁਸ਼ *ਅਨੀਮੁਸ਼* bet. zijn handen en armen om iemands knieën slingeren, en aldus smeeken en vragen; vanhier *dringend verzoeken*.

ਮਾਨੁਸ਼ K.N.; *ਅਨੀਮੁਸ਼* wegvalsgen, zich snel weggeven. W. P. p. 53, 8 v. o.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਮਾਨੁਸ਼ ਕਿਵੇਂ* bet. flakkeren of flakeren, b. v. van een ster. V. II, n°. 109, 1001 N. II, p. 240, 6 v. o., p. 245, 4.

ਮਾਨੁਸ਼ moet *ਅਨੀਮੁਸ਼* zijn. A.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਅਨੀਮੁਸ਼* tegen iets raken, stooten, grenzen. Vgl. *ਮਾਨੁਸ਼ ਸਾਡਾ* BS.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਅਨੀਮੁਸ਼* ook dobbelsteen en werpen, dobbelen. Z. 2.

ਮਾਨੁਸ਼ ; *ਮਾਨੁਸ਼* of *ਮਾਨੁਸ਼* zie Gr. p. 291. *ਅਗਰ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ* Sprw.

ਮਾਨੁਸ਼ K.N. *effen* (hetzij door afsnijden of slijpen). — *ਅਨੀਮੁਸ਼* *effen* maken. — *ਅਨੀਮੁਸ਼* *effen* gemaakt. *ਅਗਰ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਕਿਸੇ ਨਹੀਂ* een broek van *Tjindé* zonder witte rand, of, van andere stoffen gemaakt, zonder galon beneden om de pijpen. Z. p. 255, vlg.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਮਾਨੁਸ਼* bet. op

de hoofdplaats: *reken het uit*, omdat daar bij berekeningen *goboge* gebruikt worden. Z. 2.

ਮਾਨੁਸ਼ II°. — *ਅਨੀਮੁਸ਼* bet. met een pickelot, of iets dat lang is, slaan. AS. p. 140, 7, p. 141, 6. — *ਅਨੀਮੁਸ਼* meer. p. 140, 2 v. o.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਮਾਨੁਸ਼* ook *komplot*, b. v. van roovers. A.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਗੁਲਾਮ; ਗੁਲਾਮ* *gulden koper*, is een uitdrukking, bij de bakoels en andere kooplieden in gebruik, voor *ਗੁਲਾਮ; ਬਲਵਾਂ* en in onderscheiding van *ਗੁਲਾਮ; ਭੂਲ੍ਹੀ* (zie bij *ਭੂਲ੍ਹੀ*). Z. p. 116.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਮਾਨੁਸ਼ ਸਾਡਾ* *ਮਾਨੁਸ਼* *ਚਿਕਾਂ* Sprw.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਮਾਨੁਸ਼ ਸਾਡਾ* niet overeenstemmen. Z. p. 46, 13. *ਮਾਨੁਸ਼ ਸਾਡਾ* Sprw. Z. 2.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਮਾਨੁਸ਼* weerstand ontnemen (in het hakken); ook (volgens Winter) bepaald, niet ruim, niet veel omvattend, eenvoudig, van de beteekenis van woorden. Z. p. 332, 11 v. o., p. 340, 4 v. o.

ਮਾਨੁਸ਼ zie Gr. § 314.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਮਾਨੁਸ਼* een derde van een kilo, als maat. *ਮਾਨੁਸ਼ ਸਾਡਾ* Sprw. Z. 2.

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਅਨੀਮੁਸ਼* zie bij *ਮਾਨੁਸ਼*

ਮਾਨੁਸ਼ — *ਮਾਨੁਸ਼* *ਅਨੀਮੁਸ਼* Sprw. — *ਮਾਨੁਸ਼* een ander of malkander haten, of een haat die toegedragen wordt. L.

ਮਾਨੁਸ਼ bet. een poot verliezen, van een krekel of sprinkhaan. W. P. p. 37, 1.

ਮਾਨੁਸ਼ Kw. z. v. a. *ਮਾਨੁਸ਼* en *ਮਾਨੁਸ਼* in

en en en Sprw. (vrg. *mum*, bo-
ven).

af vlot van de hand gaan; ook vlug; b. v. in het lezen of leeren. A.

গুরুত্ব -- Het Kr. i. is গুরুত্বসম্মান -- ক্ষণের
ক্ষণ -- একটি দীর্ঘ সময়ের ক্ষণ। het kanon
sloeg er de gong bij, d. i. sloeg de zware too-
nen aan. BS.

mōðr ook benaming van een werktuig tot ondergraving. AS. p. 74, 6 v. o., p. 175, 7. *æf*
mōðr Sprw.

ওঁঁ - - অনুগ্রহ নাম বান সোর্ট বিজেন.
 অমানুজ ও অমানুজ পুরুষ পুরুষ মাস এসে
 এন অমানুজ স্পুর্ব. Z. 2. — এন এনুজ
 ওক হোগে প্রিস ও ইট স্টেলেন. A.

mīdī — *mānīdī* *afgeweken*. Zoo fig. *mānī*
lāmīdīdī, van iemand wiens verstand van de
weg af is. L. — *mānīdī* iets ontwijken. Z. 2.
mānūy ook wel *lāmānūy* KT. p. 28, 8
en 5 v. o.

q̄m̄s̄as̄ is een compositie van koper en tin,
daar de Gongs van gemaakt worden (vrg. *q̄m̄s̄*).

wankelen, *weifelen*, in zijn ge-
voelen of besluit. L.

m̩y). Het is ook K. i. van *m̩m̩i*

ημεσή bet. *kleine opening*, zooals van een deur die een weinig openstaat. A.

enjɔ̃ anɛgɔ̃ is geen *verbum*, maar een *uit-roep* van onzekerheid of onwetendheid, wat

II°. grondv. van *enqen*: Van hier *enqen*
enqen z. beneden.

weet ik het! en dikwijls laat men er op volgen:

ηων? II^o. zie Gr. p. 328.

κανει — *κανειδιόν*, wordt verklaard door *κανει*
en *κανειδιόν*, door *κανειδιόν*

12. Het Kr. is *நெடுங்காலி* of ஏழ்

என? விரி - - என? விரி என? என? என? என?
விரி என? விரி என? Sprww.

օղ Ա het Md. անուսա - միջիքից առ
օղ N. (պատահած-առօղ) K.) ik weet
niet wat er gebeurd zou zijn; een uitdruk-
king om te kennen te geven, dat er ligt, in-
dien het niet gelukkig voorgekomen was, iets
ongelukkigs gebeurd zou zijn. Z. p. 130.

സ്വീംഗ് - - **സ്വീംഗ്** സ്വീംഗ് (മു
ഡാ) Sprw. — **സ്വീംഗ്** z. v. a. **സ്വീംഗ്**
മിച്ചക്കിന്റെ എ അവലീഡ് കുറിയും **സ്വീംഗ്** അഥവ
അഡ്-റിയർ എ **സ്വീംഗ്**. Sprw. Z. 2.
— **സ്വീംഗ്** bedrevenheid, bekwaamheid,
b. v. in het zwemmen. A.

en menen zie bij *en menen* *afstand en menen*. Kr. van *en menen* het Praegebergte. AS. p. 62, 7 v. o. — *en menen* varen. *en menen* te scheep. — *en menen* voor zijn vermaak varen, spelevaren. A.

en menen is het Skr. *wahitra*, *schip*, *boot*. B. *en menen*. K.N. *kamp*, *kamp zijn*, *niet winnen en niet verliezen*. L.

en menen Ar. Ml. *عَلَى*, *musilezal*. A. Vrg. *عَلَى*

en menen wordt gebruikt voor *beer* (vrg. *(en menen)*).

A.

en menen — *en menen* een vrouw ten huwelijk vragen. BS. — *en menen* nat worden door daauw. *en menen* Sprw. Z. 2.

en menen IV^o. is het Skr. *bâna* of *wâna*, *een pijl*. B.

en menen — *en menen* Sprw.

en menen — *en menen* naam van een soort bijen. Vrg. *en menen* *en menen* *en menen* *en menen* Sprw. Z. 2.

en menen zie *en menen*.

en menen of *en menen* is N., z. v. a. *verschil*, verschil. Vrg. *en menen* BS.

en menen ook z. v. a. *en menen* meur. 1001 N. II, p. 548, 5 v. o.

en menen zamengest. uit *en menen* en *en menen*, bet. een *en menen* die *en menen* geweest is, *nutris*, *nourrice*; *baboe*. Bb. I. III, p. 203.

en menen ook *regt toe*, *regt aan*, b. v. naar het westen. AS. p. 25, 3 v. o. *en menen* wat hem toekomt, wat behoorlijk is, A. p. 82, 8 v. o.;

en naar het regt zijn; voor ons behooren (Gr. p. 468). Z. p. 220, 1 v. o., p. 222, 6. — *en*

en menen bet. juist of toevallig treffen; en regtens verpligt of gehouden zijn; ook regtens behooren en geregeld zijn. A. — *en menen* — *en menen* juist afwezig zijn, Z. p. 93, 8; *en menen* juist ziek zijn. p. 94, 10.

en menen Ml. *dier*, *beest*. KT.

en menen is de naam van een boosen geest, waarmee men de kinderen wel bedreigt: *de booze happe*, of *boeman*. L.

en menen Kw. z. v. a. *en menen* V. II, 1^o. 247.

en menen — *en menen* bet. in asch, waaronder nog gloeiende kolen zitten, gaar maken. *en menen* het in heete asch gebrandene. Z. p. 222.

en menen — *en menen* Sprw.

en menen is in het algemeen z. v. a. *blauw*. Kw. z. v. a. *blauw* BS.

en menen ook *verzoeking*, *beproeving*, *verleding*, z. v. a. *afzien*. A.

en menen ook naam van een visch. Z. 2.

en menen (*en menen* is een drukfout) — *en menen* voor een kind de *bantjaken* geven. Z. 2.

en menen naam van een visch. Z. 2.

en menen bet. *scheef*; *en menen* en *en menen* van *meening* verschillen. BS. A. II, p. 74, 5 v. o. *en menen* Sprw.

en menen — *en menen* en *en menen* iemand achter zich op een paard of rijebeest laten sit-ten. A.

en menen Kw. z. v. a. *en menen* en *blauw* *en menen* voor *en menen* Sprw. Z. 2.

v. *an^gān^g*, AS. p. 146, 9 v. o.

jaanssen I^o. Kw. worstelstrijd. BS.

II°. bet. *boei*, *boeijen*, alles waarmee men iemand de handen op de rug bindt. *anqesas*
anqesas, bet. z. v. s. *opknijpen* R. P. p. 21,
 9. *anqesas* Sprw.

enog en bet. *kuur, grit, zooals van een paard.*

— *māñgōn*, Kw. z. v. a. *māñgōn*
Z. 2

~~en~~ ook z. v. a. Ml. bandar, koopstad, BS.

— en nog enig ook havenplaats, of havenstad.

W. P. p. 1.

en gezegd -- In de spreektaal ook bij verkorting

En zoo ook *an-nu* uit te spreken als 'n dàrâ.

an en (g)ang — an en (g)ang echtbreken (van den man). — an en (g)ang met een vrouw echtbreuk vloeden KT

~~en een negtig~~ K.N. gemeen, van een geringe stand. Zoo neemmen we nu AS p. 258 2.

ପରମାଣୁ — ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ — ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ

କାନ୍ତିପୁର - - ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେ ବାଜାରରେ ଏହାରେ

en - - *en* *de hulpuitelingen.* J.

hulp (in de oorlog) geven. p. 176, 7 en 14.

denken kan. Z. p. 91. Het wordt ook wel *εγγένητος* geschreven. Zoo *εγγένητος* en *εγγένητη*, KT. p. 218, 2 v. o. en p. 219, 2, twee gebreken van de vulva, waardoor de coitus van

den man verhinderd wordt, bij de Arabieren
 رقاش و قرن en genoemd. *mḡ m̄q̄q̄* Sprw. —
aq̄q̄q̄: q̄q̄ wordt ook wel *aq̄q̄m̄: q̄q̄* geschre-
 ven; b. v. J. Br. p. 359, 3 v. o.

AS. p. 247, 10 v. o.: *as amrātārjan*
śākātārāmīlāyātārāmī bij uitstek driftig
ging hun dooden van het vleesch, d. i. met vurige drift om de staat van *amrātārjan* te
bereiken. L. p. 156, 11: *amrātārjan* een ver voor *amrātārjan* gevorderde Goeroe,
die reeds met vurige drift naar de *amrātārjan*
zag street.

an — *an* *en* met de stok van een piek
stoken. AS. p. 141, 12. — *an* *en* *o* is het
meerv. I. n. 119, 5 en 4.

vergast ook *verstoppt*, van een gewber. W. P.
p. 14, 8 v. o.

ପ୍ରକଟିତ ହୁଏ । - - ମିଳାଇଲା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଦେଖିଯାଇଲା ଏହା
ଅଛି କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

സുന്ദരമായ ഒരു പാടം മലബാറിൽ നിന്ന് വരുമ്പോൾ അവരുടെ കാലാവധി കുറവാണ്.

— ම පුද්ගලයා — ම පුද්ගලයා ම පුද්ගලයා Sprw.
පුද්ගලයා — ම පුද්ගලයා ම පුද්ගලයා ම පුද්ගලයා

Proc. U. S. Natl. Mus., Vol. 12, No. 12, 1894.

10, AS. p. 93, 12, p. 234, 13.

en in een enz. door de nood gedrongen of in het

Boogeng bet. bos van twee handvol bij elken-

গুরুত্বপূর্ণ সময়ের মধ্যে এই প্রকার কাহিনী গুরুত্ব পায়।

καθητοι z. v. a. *κηρυκοι* Z. 2.

ကျော် — အနေဖြင့်အများ met iets neerwerpen.

Zoo een en ander *zich* met het lichaam,
of zich, neerwerpen. AS. p. 248, 8.

een gouden met edelgesteenten ingezette deca-
ratiester, die, door den Gouverneur-Generaal
Daendels aan den Soesoechoenan van Soerakarta
geschenken, vervolgens door zijn opvolgers ge-
dragen wordt. Z. p. 260.

schansen opwerpen. — *benting-oorlog, strijd* *aan een schans.* BS.

en zijn zoo b. v. van iemand, die een been, of beide benen, verloren heeft, V. II, n°. 198,

A. II, n°. 281, III, n°. 208, ook gekorstaart,
van een paard. W. P. p. 81, l. ~~en~~ een ~~en~~
~~en~~ een gecastreerde, Ar. KT.

K.N. Zoo *amqas:imjan:tu:ru*, van fortuin
en van familie, d. i. veel goederen en een groote
familie hebben. L.

cynym\ Kw. erg dom. Z. 2.

open:ing\ ook handelsfond

— *anqentorgy* te koste leggen, aanwenden.
Z. 2. Zie ook bij *antorgy* — *antorgij* ook voor iets geld uitgeven, kosten maken, iets bekostigen. A. Z. 2.

զուրացքական -- աղջուկական Sprw.
զուրացքական is de naam van zeker soort van
 onkruid. — *զուրացքական* plaats waar zulk
 onkruid in menigte groeit. Z. p. 163.

en soms ook slinger, van een uurwerk. V. II,

nº. 235.

επηργήσουρ - - επηργήση(χρήσης των γαλλικών λέξεων)
επηργητός K.N. knobbel. επηργητός γαλλικά:

Sprw. Z. 2.

ကျော်များ - - *ကျော်များ* fig. een steun,
waarop men zijn vertrouwen kan stellen. L.

en οὐ γένεται εἰς τὸν πατέρα, ἀλλὰ τὸν πατέρα γένεται εἰς τὸν υἱόν. vereameling van familieleden,
de geheele familie. *αὐτὸν οὐ γένεται εἰς τὸν πατέρα, ἀλλὰ τὸν πατέρα γένεται εἰς τὸν υἱόν.* Sprw.
Z. 2.

knoggen *as* *o* bet. werptuig, iets dat geworpen wordt.

BS. — *an ean̄īn̄īn̄īn̄ī* op of naar iets of iemand werpen. 1001 N. I., p. 892, 3 v. o. *an ean̄īn̄īn̄īn̄ī* en *an̄īn̄īn̄īn̄ī* geesteengid. BS. *an ean̄īn̄īn̄īn̄ī*, iemand steenigen. A.

en om III°. — *en om*, met een dik touw binden. Z. 2.

V. II, n°. 171.

အောက် - - မှတ်ဆိုရေး၊ Sprw

en gezet — *en gezet zijn*, bet. de rijstplantjes in rijen op het land neerleggen om vervolgens geplant te worden. Z. p. 77, 8.

ကျော် -- မနေ့နှစ်ပေးသောက် Sprw.

en enj̄n̄ — en enj̄n̄ -- விடுங்கும் het is reeds te ver gekomen. Z. p. 91.

ଶିଖାଟ୍ରେ - ଏକାନ୍ତରିମିଳାଟ୍ରେ ଏ ଏକା
ଅଧିକାରୀ ଶିଖାଟ୍ରେ Sprww.

ଅନ୍ତର୍ଜୀବୀ ବ୍ରଗ. ଅନ୍ତର୍ଜୀବୀ

ବେଳେ - ପାରିବାରିକ କାମଙ୍କରେ କିମ୍ବା ଉଚ୍ଚତା
ବିନ୍ଦମରେ ଫ୍ରେଗ୍ରେଜିଶନ୍ ଏବଂ ଗ୍ରେଜନ୍
କାମଙ୍କରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ପାଇବାର କିମ୍ବା ଉଚ୍ଚତା
କାମଙ୍କରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଗ୍ରେଜନ୍

enqy়ে়ে় bet. een vocht, als inkt, dat tot zwart maken van de tanden gebruikt wordt, van *enqy়* vocht. W. P. 58, 3.

en gelijk is een drukfout voor *en gelijk*
en gelijk is een drukfout voor *en gelijk* 200-
als b. v. V. p. 168, 7 v. o.

अग्निगृह - अग्नि op de kruin van het hoofd houden of dragen; fig. voor met de hoogste eerbed iets bezegelen, ontvangen, overbrengen. — *एवं एवं* L.

κανθάρισμα K.N. een zware haak, zooals een brandhaak. AS. p. 74, 6 v. o.

επηρῆσαι - - *επηρῆσαι επηρῆσαι*, Sprw. — *επηρῆσαι* bet. *een Baneng* in een fig. zin. Zoo *επεπηρῆσαι* ηγετοντα καθηκόντα, AS. p. 139,
4 v. o., p. 178, 1 v. o.

গৱেষণাৰ । - - কিৰণগুৰুৱাবনমিত্যৰ অংশ
অৱৰ কিৰণগুৰুৱাবনমিত্যৰ পৃথক্কৰণৰ প্ৰযোজন
কৰুন কিম্বা গৱেষণাৰ এবং গৱেষণাৰ কল্পনাৰ
Sprww. — গৱেষণাৰী, knaap, in de ruim-
ste zin van het woord. L. — অৱৰ গৱেষণাৰী, N.,
কল্পনাগুৰুৱাৰী, K. kinderachtig.

ଅଣିଲ୍ଲା - - ଅଣିଲ୍ଲାକିରଣ୍ଣନାନ୍ତିଲାଗ୍ରୀ en an
କିଲ୍ଲାନ୍ତିଲ୍ଲା Sprw.

கிளிமூர்--வாய்க்காட்டிலிருக்கிற Sprw.

கிளிவிசூர் zie Gr. § 278. — கிளாஸிவிசூர்
in alle opzichten wel, frisch en gezond. Z. p.
106. — அதில்லை - - மிகவிசூரிய ஜென்ற
விரி Sprw. — கிளிவிசூரிலோ அல்லது
கிளிவிசூரிலோ போன்ற அதில்லை என்று
கிளிவிசூரிலோ போன்ற அதில்லை என்று

*qən̩ - - qən̩ wəθiwa-n̩ welsprekend, goed ter taal. qən̩ wəθiwa-n̩ welsprekendheid. A. en-n̩ I°. - - en-n̩ bet. op padioogst uitgaan, en op de plaats blijven tot na de afloop van de oogst. BS.**

en η — an ξιξη η τασσή blaauw worden, van het gelaat, de doodskleur krijgen. A. κακή η τασσή, zie bij αντών

Sprw. — *en gezegd* — *en gezegd in 't vervolg*. L.

ஏழா - மாண்டி - மாண்டியுமினியூப்பன்டா
கிள்குந்தி en சாஸ்திராய்யுப்பாவுமினியூ
ப்பன்டா Sprww. — ஏழாவுமினி wordt ook in

de algemeene sin van *dier*, ook van insecten,
zoals van sprinkhanen en krekels, gebruikt.

en *en* N., *en* *en* K., wordt ook gebruikt van iemand, die het land van een ander bebouwt voor een aandeel in de vruchten. KT. — *en*

məŋənə:əmənəmə: de kost winnen als loon-dienaar. 1001 N. I., p. 456, 4 v. o. *əŋəŋəŋə*
*əmə: zie bij *əŋəŋəŋə** — *əmə:ŋəŋəmə:ənə*
əŋə: iets voor loon te werken of te bewerken
aeven. KT.

et-n-a-en, - - *et-n-a-en-k-en*, benaming van een
meisje van elf of twaalf jaar. AS. p. 9, 3.

η τριανταφυλλούντα πάντας από την οποίαν προέρχεται η ονομασία της πόλης.

A. L. p. 272, 10 v. o.

en nu op zie bij en gelijk

anonymus. Holl. baron. BS.

முத்தி -- மின்சாரம் Sprw.
முத்தி of மின்சார் bet. magnetisch, magnet-
kracht. மின்சாரம் magnetisch tñzer, mag-
net. PS.

ammy of *en my* ook veel van iets houden (liever wellustig). Z. 2; en naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143.

അപ്പ Kw. z. v. a. ദിന്മാരു മിറ്റുമ്പില്ല
en മന്ത്രത്വം — അപ്പച്ചില്ല z. v. a. ദി
അപ്പച്ചില്ല മിറ്റുമ്പില്ല ദിന്മാരു en മന്ത്ര
അപ്പച്ചില്ല Z. 2.

η^τα^πη^ρξ^τ, K.N.; αη^ρ(ξ^τ)η^ρξ^τ, *beschichtet*
 (vrg. αη^ρξη^ρ(ξ^τ)). Bb. I. dl. III, a. p.
 222. — η^τα^πη^ρξ^τω^ργ^τ z. *beneden.*

en *en* *en*. ook *en* *en* *en* — *en* *en* *en*
— ook fig. verdeeld, niet een gesind, in tegenstelling van *en* *en* *en*. BS.

အျေးပြော — အဲ(အေး)ပြောတဲ့ trolsch, fier. BS.
(ကျော်ကျော် K.N. kleine gaten of haksel's in het
een of ander, door het snijden met een mes ver-
oorzaakt. Zoo b. v.: အနီးအေးကျော်အောင်
အေးအေး(ကျော်ကျော်), overal met gaten of hak-
sels van het mes. Z. p. 215.

en manj bet. een veedief. J. W. p. 200, 1.

ဘုရား *kokosnotendop*, die in het algemeen gebruikt wordt om water te scheppen. De bedelaars hebben zulk een dop in de hand, als zij rondgaan bedelen, *ဘဏ္ဍာဏ္ဍာဏ္ဍ* en *ဘဏ္ဍာဏ္ဍ* *ဘဏ္ဍ*. Sprww. Z. 2.

anemz zie bij *anemone*.

onsegan; Deze bestaat uit 2 manden met deksels, gedragen aan een bamboe als draagstok, die door gaten aan de bovenkanten door de manden heen gestoken wordt, en als de koeli stil houdt, op twee staten aan de einden rust. Z.

(enige as) ook geschikt tot berging van iets. A.

an an an p - zie an an an p

kenmerk of *kenmerk*, eig. beter *kenmerk* of *kenmerk*
enz.; A. — *kenmerk* de zegen uitspreken,
iemand groeten, ook in de zin, zooals bij ons,
van iemand weggaan. Z. 2. — *kenmerk* of
kenmerk, ook zegen aanbrengen, A.; en
heilzaam, gezond, van voedsel, V. II, n°. 161.
— *kenmerk*, z. v. a. *kenmerk* of *kenmerk*

ansyn, in de zin van *erstuk*, een zegen aanbrengende religieuse. AS. p. 137, 11, en 3 v. o., p. 138, 4 v. o., p. 230, 1, p. 235, 1 v. o., p. 244, 3.

অঞ্জলি - *অঞ্জলা-মাস্তিষ্ঠ* (of *অঞ্জ*; *মাস্ত* অংগ), zie bij *বালিনৃপা*, 1001 N. I., p. 458, 1.
v. o., V. p. 85, 9. Z. p. 109, 4.

զառողություն — առաջարկածոցի *knos-tigheid. A.*

Ook bloot, ontbloot. Kc. a. p. 15 (249).

అండులు నీటి wordt gezegd van een lijk waarvan het vleesch geheel verteerd is. KT. —
ఏప్పులు, Kw. z. v. a. *ఏప్పులు*, V. II, n° 240.

(*en̄as̄*) K.N. *krenking*, van het verstand. Z. 2.
(*en̄as̄en̄en̄*) z. beneden.

അഞ്ച് Kw. z. v. a. അന്തി എന്നും en ഗാമേൻ
 V. II, n°. 235, 239, 241 en 244.
പാള്ളുവാ Kw.; പാള്ളുവാ of പാള്ളു
പാള്ളുവാ Sprw. z. v. a. പാള്ളുവാ Z. 2.

(*arγως*) Het werk. *an*(*εργαζως*) bet. smullen, zich te goed doen. A. — *an*(*εργαζως*) het plaats hebben van *an*(*εργαζως*). V. II, n°. 138.

অপুর্ণ -- **অপুর্ণপুর্ণ** aan alle kanten
aan iets rukken. — **অপুর্ণ** bij toeval
met de hand gestoten worden. Z. 2.

(*en*) *Bi asg* bet. verward, zoodat men het zich niet duidelijk maken kan. A. II, n°. 204.

(*afnwaag*) zwaar, van baard en knevels. Z. 2.
(*afnwa*) ook II°. K.N. een beer (Sd. Ml. id.).

ananas Holl. brilliant, brillanten,
J. Br. p. 429.

መንግሥት — መንግሥት የዚህ Kw. z. v. a. ይ
መንግሥት

(எனு) - - அப்பினமானவு(எனு) Spr. Z. 2.

45

en mocht u en mij Sprw. Z. 2.

η τρητας ει η τριανταρητας zie bij η τριανταρητας

— *oemseeg na-ōmaw*, benaming
van een vrouwelijke beambte van den Vorst. Z.
p. 82, 5.

(၁၇၈၁) - (၁၇၈၅)၊ ရန်ကုန်မြို့၊ Sprw.

ஏனை - - ஏனையென்று Sprw.

ଅନ୍ତିମୀ, Kw. z. v. a. ଦୂର୍ଲ୍ଲଙ୍ଘୀ, V. II, n°. 239.

குவெட்டு, Kw. z. v. a. அங்கு என்னிடு
புதுக்குவெட்டு Sprw.

ஏவும் — அவையெழுப்பியி, naam van een
slecht teeken in het haar van paarden. Z. p.
143. சுவார்த்தின்திலையோடு ஏழ்வு
அவையெல்லா அவையெழுப்பியி என அ^க
வையெல்லா மீ. Sprww.

enqen en oudere benaming van een bedwelmende drank uit *enqenong* bereid, tegenwoordig *enqen* genoemd. AS. p. 68, 9 v. o.

v. a. *angādīmṛg* ook van het *nasitten* of *vervolgen* van een vijand. L.

parmantig bet. z. v. a. *parmant*, *parmantig* o.
fier. L.

enmeng K.N.; *amēmeng* z. v. a. *enmeng*
ang enmengnug scheuren, met geweld weg-
nemen. Z. 2.

எழுப்போனால் — அதே எழுப்போனால் *halestarrigheid*
1001 N. II, p. 146, 2 v. o.

ən mənən̩ bet. zich wild of ruw aanstellen of gedragen. Z. p. 130, A. p. 128, 4 v. o.

en^{ge}n^r; K.N.; an^{g^een^r; een weg onbegaanbaar maken door die met dorens of andere ruigte te}

versperren. J. Br. p. 177, 7. — *angegn; un-*
meerv. ald. r. 5.

en την ? \ is K.N. Zoo en την ? ανιανθιν \ voor
kommer. L.

BS.

ஏனோய் — எஞ்சினியர் க. வ. ஸ. எஞ்சினியர் A.

en menaagj. Het werkw. *an(ge)menaagj* bet. door-
dringen, zoals water, dat ergens doordringt
(vrg. *an(ge)menaagj*); en zoo moet men
uitspreken R. P. p. 18, 9 v. o.

ஏனுக்குவாய் K.N.; அந்தெங்குவாய் door
seen opening kruipen (vrg. எந்தெங்குவாய் எந்தெங்குவாய்). A.

en *en* *en* *en* — *en* *en* *en* *en* of *en* *en* *en* *en*
bet. *verdooven* of *verdoovend*, van een geluid,
dat zoo het geheele gehoor vervult, dat men
niets anders hoorēn kan; ook iemand *doof* *ges-
ten*. A.

enkenen is K.N.; *an(enkenen)* glo-
jen, van gramschap, van het gelaat. AS. p.
189, 11, 178, 3.

en ወ- - እንደመፈጥገል- - ይ እንደመፈጥገል
wanneer men wil. KT. — በኩረት- - የ
አጭኩረት Sprw. — በኩረት ደመኑያን
ron. Z. 2. — ወደዚኩረብ አለባቸው አልደዋጊው, ይህ
die aard als alle andere dingen (van ወደዚኩረብ).
AS. p. 127, 11 v. o.

en aar - - en aar en aar en aar op diezelfde dag.

L. — *an^gāwāñi*, ook met iemand in gezelschap gaan of reizen. A. p. 113, 6. — *an^gāñi*

āñgārī, ook reisgenoot, of iemand die met een ander in gezelschap gaat of reist. Z. p. 95, 3 v. o.

an^gāñi -- *an^gāñiñiñgī* Sprw.

an^gāñiñiñgī Kw. z. v. a. *ηαπιηγχριστή* — *an^gāñiñiñgī* z. v. a. *απηπιηγχριστή* *αρχαρή* *απηπιηγχριστή* Sprw. Z. 2.

an^gāñi moet zijn *an^gāñi*, en bet. *stijfhoofdig*. 1001 N. I, p. 86, 7 v. o., II, p. 147, 4 v. o.

an^gāñi, K.N. z. v. a. *ηαπιειδηράρη* niet regt. Z. 2.

an^gāñiñiñgī II^o. In plaats van *ηαπιασηπιηγη* *ηήπιει* zegt men in de Oosthoek *ηαπιηγη* *αργανα*

an^gāñiñiñgī Kw. z. v. a. *αργανα* Z. 2.

an^gāñiñiñgī bet. *stuk of brok van baksteen*, A. p. 52, 10; en *an^gāñiñiñgī* K.N. *iets van de grond opnemen*. B.

an^gāñiñiñgī moet zijn *an^gāñiñiñgī*, en bet. *eigenzinnig*, van iemand die volstrekt zijn eigen zin wil hebben. A. III, n^o. 221, W. P. p. 107, 2.

an^gāñiñiñgī moet zijn *an^gāñiñiñgī* — *an^gāñiñiñgī* ook *an^gāñiñiñgī* AS. p. 98, 7 v. o., R. P. p. 93, 2.

an^gāñiñiñgī K.N.; *an^gāñiñiñgī* iets, bijzonder vleesch, in een vlammand vuur branden. — *an^gāñiñiñgī* iets dat brandend is, op iets appliceren, met iets het een of ander afbranden. A. II, n^o. 188.

an^gāñiñiñgī — *an^gāñiñiñgī* vervoeren, toorn verweken.

an^gāñiñiñgī of *an^gāñiñiñgī* K.N. ook vereffend, verrekend, van schulden. A.

an^gāñiñiñgī I^o. of *απηγχριστή* is beleefder dan *απιάνη* of *απιάζη* Z. p. 1. *ηαπιασηπιηγη* *αρχαρή* en *an^gāñiñiñgī* namen van de vrouwen van den Kroonprins. J. Br. p. 39, 2 en 3 v. o. *ηαπιασηπιηγη* zie bij *an^gāñiñiñgī* Ook de vrouwen van de tweede rang van Javaansche grooten worden *απηγχριστή* genoemd. p. 81, 1. *ηαπιασηπιηγη* zie bij *an^gāñiñiñgī* I^o.

II^o. Zie Gr. § 298. Met volg. Juss. wordt het ook gebruikt in een volunt. onderstelling, zoals *ηαπιασηπιηγη* *απηπιηγχριστή* van hier, naar het schijnt, ook *an^gāñiñiñgī* in de spreektaal z. v. a. *διοργανωμένη* of schoon, alhoewel. Zoo ook *an^gāñiñiñgī* L.

an^gāñiñiñgī I^o. -- *an^gāñiñiñgī* de eeuwigheid. A. H, n^o. 104.

an^gāñiñiñgī -- *an^gāñiñiñgī* z. v. a. *απιάνη* *απιάζη* eigenlijk, inderdaad, in waarheid. A. — *an^gāñiñiñgī* iets besturen, over iets het bestuur voeren. AS. p. 233, 3 v. o.

an^gāñiñiñgī ook K.N. eten na het einde van een vasten (Mal. hetz.). Z. p. 108. — *an^gāñiñiñgī* is K.N. en bet. *aanleiding*, en *ontstaan* of *voortkomen* van iets als aanleiding of oorzaak; ook naar *aanleiding* van iets. A. — *an^gāñiñiñgī* is K.N. en bet. ook *openbaren*, *ontdekken*, zoals een geheim. 1001 N. II, p. 506, 3 v. o. Het bet. ook z. v. a. *an^gāñiñiñgī* een deur of vertrek openen. BS. *an^gāñiñiñgī* Sprw. — *an^gāñiñiñgī* opening, *inlichting* vragen omtrent iets. W. P. p. 5, 8 v. o.

εγών naam van de malindjo als zij oud, en de pit al hard en zwartachtig is. *υποτρόπων* Sprw. Z. 2.

ημένη I°. is K.N. en bet. *moeijelijkheid, lastig bewaar, ongelegenheid*; b. v. 1001 N. II, p. 552, 12, AS. p. 97, 6, W. P. p. 91, 5.

υποτρόπησθαι *kwelling aandoen, ημένη* *απειπται* *beproeing en veroosking, of kwelling en verdriet.* A. *αποτρόπησθαι* Sprw.

II°. bet. *drenzen om zijn zin te krijgen, vooral en eigentlijk van kinderen.* AS. p. 150, 11, p. 281, 6, en 8 v. o., W. P. p. 96, 10. In *αποτρόπησθαι* AS. p. 252, 8 v. o., schijnt *ημένη* om eigenaam te zijn.

επιστρέψαι — *επιστρέψαι* z. v. a. *ons bremmen.* Br. J. p. 12, 10.

επεινάσθαι K.N. *ingerouten.* — *επεικανθεσθαι* *ineouten.* Z. 2.

εργαστηρί — *εργαστηρί* bet. alleen *openen, door iets open te slaan, zoals b. v. een boek,* 1001 N. II, p. 548, 10; en een deksel of dekkleed *op slaan, A. p. 60, 6 v. o.; of een kleedingstuk, zoals schoenen of buis, losmaken en uittrekken.* R. P. p. 76, 7, Z. p. 87, 10. — *εργαστηρί* N., *εργαστηρί* K., meerv. van *εργαστηρί* A.

επιστρέψη K.N. *een werktuig (een soort van val) om tijgers te vangen* (Vrg. *επιστρέψη*) Z. p. 166. *επιστρέψησθαι* Sprw.

επιστρέψη — *επιστρέψη* Z. p. 216: *επιστρέψασθαι* *de grond brengt het mee; het komt van de aard van de grond.* — *επιστρέψησθαι* *het goed dat door ouders aan hun kinderen ten huwelijjk wordt meeggegeven.* Z. 2. — *επιστρέψη*

ook middel om mee te brengen, om iets te weeg te brengen; b. v. *επιστρέψησθαι* *την αγορά με την πόλη για να την αναζητήσεις* om een middel te zoeken, om te weeg te brengen, dat zij niet aan den Vorst wierd aangeboden. A.

επιστρέψη *ook huldigen, of onderdanige eerbied bewijzen,* AS. p. 31, 6; en het wordt ook gebruikt van de onderdanige eerbied van een vrouw jegens haar man. p. 92. 3 v. o., p. 94, 7. *επιστρέψησθαι* *kinderhulde, kinderliefde.* A. p. 39, 4 v. o. *αποτρόπησθαι* zie *ημένη* II°. — *επιστρέψησθαι* *iemand vereren.* A.

επιστρέψη *ook K.N. z. v. a. επιστρέψησθαι* *επιστρέψη* Sprw.

επεινάσθαι wordt niet enkel van mannen gebruikt; *επεινάσθαι* bet. ook *danseres,* b. v. 1001 N. II, p. 392, waar ook een vrouw zich zelf *επεινάσθαι* noemt. *επεινάσθαι* schijnt dus wat deftiger te zijn. Elders wordt het gebruikt van een voortreffelijke slavin. — *επεινάσθαι* bij muziek *dansen.* A.

επειρασθαι Ml. *boekoes, een bundel.* J. Br. p. 235, 10.

επεινάσθαι Kw. z. v. a. *επεινάσθαι* *επεινάσθαι* *επεινάσθαι* *επεινάσθαι* Sprw. Z. 2.

επεινάσθαι — *επεινάσθαι* *iemand bedriegen, bij het spel.* Z. p. 140.

επεινάσθαι — *επεινάσθαι* bet. *iemand vreemd en ongewoon zijn, zich vreemd of vreemdeling gevoelen in een vreemd land of in iets nieuws, dat men begint* (vrg. *επεινάσθαι*); b. v. *δια*

απεσταθήσθι τον γάληνο μόδιον τον πορ.
Zoo ook AS. p. 80, 3 v. o.: ηρπετακεπόντος

πορ λέτος νέοντος πορ. R. P. p. 90, 6. — απεξανθίζειν ook een jong paard dresseren, Z. p. 106, 4 v. o.; en απεξανθίζειν iets het eerste in orde brengen, AS. p. 243, 9 v. o.

απενθύνειν -- απενθύνειν πορ πορ en απενθύνειν πορ Sprww. — απενθύνειν πορ kleinhandel. Z. 2.

απενθύνειν -- επιπολατήσθιντος πορ Bekels of zulke menschen (Gr. § 270). L.

ηρπητοποριαίριον ook naam van een visch. Z. 2. απενθύνειν moet απεπλούντειν zijn; z. Z. 2, p. 282, 13, waar ook het verschil met επιπολατήσθιντος πορ verklارد wordt. Als grondw. is het naam van een visch. Z. 2.

ηρπητοπορία is K.N. L. ηρπητοπορία οντος Sprw.

επιπολατήσθιντος πορ. επιπολατήσθιντος

απενθύνειν ook z. v. a. απεδίνειν en απενθύνειν πορ απενθύνειν πορ Sprw. Z. 2.

απενθύνειν -- απεδίνειν πορ gierigheid. απεδίνειν απενθύνειν begeerlijkhed. απεδίνειν πορ απενθύνειν losbandigheid. απεδίνειν πορ απενθύνειν edelmoedighed.

απενθύνειν πορ απενθύνειν sinnelijke lust. απεδίνειν απενθύνειν (απεδίνειν is een drukfout), bet. een middel verzinnen, al zijn best tot iets doen. A. Het grondw. bet. ook *tegensparteling*, verzet, R. P. p. 69, 8, p. 70, 9; en (niet απεδίνειν) *tegenspartelen*, zich verzetten of zich van een last zoeken te ontdoen, door allerlei beweging met het lichaam te maken. Z. p. 130. απενθύ-

ηρπητοποριαίριον και πορ πορ en απενθύνειν απενθύνειν Sprww.

ηρπητορία -- απενθύνειν πορ πορ Sprw. ηρπητορία is eig. hetz. als ηρπηταί. Het wordt in de spreektaal gebruikt in de zin van ons: *Iets anders, of een ander geval is het, als enz.* Zie L. p. 121, 9.

απενθύνειν ook het lijf van een kleed. Z. p. 185.

απενθύνειν ook z. v. a. απενθύνειν en απενθύνειν απενθύνειν z. v. a. απενθύνειν en απενθύνειν απενθύνειν Sprw. Z. 2.

απενθηταίνειν is de naam van een mandje, in de vorm van een toemboe, waarin keukengereedschap bewaard wordt. Z. 2.

απενθύνειν II^o. — απενθύνειν bet. iets of iemand bestrijden, van zich weren, zich tegen verzetten. A.

απενθύνειν -- απεγενενθύνειν Sprw. — απενθύνειν -- απεγενενθύνειν gemetseld, van baksteen. BS. απενθύνειν πορ Sprw.

απενθύνειν zie απεδίνειν

επιπολατήσθιντος πορ απενθύνειν de honger niet kunnen verdragen. απεπλούντειν πορ απενθύνειν toovermiddel tegen de honger. — επιπολατήσθιντος πορ zie απενθύνειν BS.

απενθύνειν -- απεπλούντειν zie bij απεπλούντειν απενθύνειν πορ απενθύνειν het in huis benoodigde, daar men in huis gebrek aan heeft. Z. p. 157. — απενθύνειν -- απεπλούντειν πορ uit nood, door de nood gedrongen. Z. p. 162. επιπολατήσθιντος πορ απενθύνειν Sprw. — απενθύνειν πορ N., απεπλούντειν πορ K., gebrek of nood lijden, benoodigd zijn. A. — απε-

etgenood N., enigezaak K.; bij noodd, des noods. Z. p. 142.

en en sooj ook innerlijk. J. Br. p. 274, 7 v. o.
en en en as legooy inderdaad, in werkelijkheid. KT. *en en en en sprw.—en en en en*
het innerlijk met iemand houden. (vrg. *en en en*). AS. p. 49, 13.

Enqeseng, K.N. de pit van de *Nangka* en
Kloewih-vrucht. AS. p. 285, 8.

en een en ander zie bij een en ander

ηραισθεντος ook vragender wijs achter een gezegde, niet? is het niet? n'est ce pas? L. *ηραισθεντος* of *αποικησθεντος* *αλλεκτικ.* J. Br. p. 237. 12 v. o., p. 257

1. *ວິທີ່ນໍາເກືອະບົດງວມ*: ດີວຽງ bet. wat niet
is, wat ondenkbaar, in het geheel niet te
denken is. L. *ວິທີ່ນໍາເກືອະບົດງວມ*: ດີວຽງ
ງວມ denken hetgeen niets is, d. i. zich alles in
het hoofd halen, of het ergste denken. A.

en *en* ook de ongeveer anderhalve voet ver-
hoogde vloer in het midden van een Javaansch
huis (en van een Pandåpå), waarop gewoonlijk
het prunkbed staat. *en* *en* *en* *en* *en*
onder de Batoer, en dus op de Djogen, sitten.

AS. p. 9, 10. — *en gezien was gelijk gevoerd,*
van een verhoogde vloer. W. P. p. 8, 4.

καὶ οὐσίαν γε z. v. a. *καὶ οὐσίαν γε* zie bij *αὐτήν*

en dan nog — en ^{daar} dan nog — ook annuleren, maken, dat iets van ^{hul} en geener waarde wordt.

ηνεπιστηγή II°. — *απηγένησογή* door
iels heengaan, door iets, b. v. een muur, een
doorgang maken. KT. p. 80, 11.

en een bet. z. v. a. *Opzeggen*, *doen*, *het waarzeggen*, *voorspellen*, door gevolgtrekking of voorwetenschap. Van een droom is het niet *witteleggen*, maar de *bedoeling* er van *waarzeggen*.
BS. — *angen* ook van iemand iets verwachten en vooronderstellen. V. II, n°. 166.— *angen* of *angen* te verklaren of te raden. L. — *angen* ook *voorspelling*, 1001 N. II, p. 365, 4 v. o., en *het uitteleggen* of *raden*. AS. p. 91, 7 v. o.

கீழ்க்கண்ட 11°. தீவிர வெள்ளி

en soal. Iº. ook gewoon gezegde, wat men gewoon
is te zeggen, of gekone, aangenomene manier
van zich uit te drukken; b. v. Z. p. 120: *en*
as: ητοι ειναι ημας σημαντερη η τοι ειναι, en ie-
mands woord, *hetgeen iemand zegt of belooft;*
b. v. p. 198: *η τοι ειναι δικαιοσυνη ας Σανα εγενεται*.
Ook voor *Krämtå spreken*. L. 1001 N. II, p.
77, 9: *επειδη γητω ειναι ακη*, dochter is mijn
uitdrukking; dochter noem ik haar. AS. p.
102, 6: *εν τηλεστηρια λατεναι*, tegen mij ge-
bruikt hij de uitdrukking jongere zusster; mij
noemt hij jongere zusster. *η τοι ειναι σημαντερη η τοι ειναι σημαντερη*,
en *επειδη γητω ειναι σημαντερη η τοι ειναι σημαντερη*. — *επειδη σημαντερη*, te-
gen iemand. *Krämtå spreken*. I.

II°. wordt alleen in de spreektaal gebruikt.

etnasa Zie de Gr. § 384. *etnasa* wees bekwaam of verstandig! gedraag je met verstand! AS. p. 50, 9, p. 232, 10. *etnasa* betekent verstandig en *etnasa* en *etnasa* Sprw.

etnaga -- *etnaga* naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 148.

etnasa -- *etnasa* zoo ook zonder reduplicatie: *eich vermaagschappen met een ander door het zamen huwen van wederzijdsche kinderen.* AS. p. 83, 8 v. o.

etnasa -- *etnasa* zie boven.

etnaga K.N. blaaspijl. -- *etnaga* met blaaspijlen schieten. BS.

etnaga -- *etnaga* ook met een ander of met elkander fluisteren. A. -- *etnaga* eenig gerucht maken door fluisteren. 1001 N. II, p. 565, 6.

etnaga bet. schram, en geschramd. Z. p. 286. *etnaga* Sprw.

etnaga -- *etnaga* Sprw.

etnaga K.N. een mandje van een soort van biezen gemaakt. Z. p. 98 en 129.

etnaga -- *etnaga* Sprw.

etnaga bet. boei, boeien, of alles waarmet men iemand de handen op de rug bindt. A.

etnaga naam van een vrucht. Z. 2.

etnaga -- *etnaga* bet. zich niet genoeg gelegen laten liggen aan de wederwaardigheden van zijn familie. J. Br. p. 29, 1 v. o.

etnaga -- *etnaga* deftig, statig of

zwierig zijn in gedrag en manieren. Het wordt ook gezegd van vogeltjes, die met zwier van een kruk vliegen. Z. 2.

etnaga (*etnaga* is een drukfout) bet. geschenk tot omkooping. L. -- *etnaga* omkoopen. Z. 2.

etnaga of *etnaga* Holl. pleizier of pleizeren, voor een plezierreedje doen. Bb. I. III, p. 204.

etnaga -- *etnaga* ook bakken van steenen. Z. 2. -- *etnaga* ook in brand steken, als meerv. van *etnaga*. AS. p. 3, 3, J. Br. p. 295, 7 en 6 v. o. -- *etnaga* A. p. 93, 1 v. o.: *etnaga* hij kreeg brand in zijn huis. -- *etnaga* plaats om te verbranden. *etnaga* een brandstapel. A. II, n°. 191.

etnaga -- *etnaga* iets vuil, bleek maken, *etnaga* Sprw. Z. 2.

etnaga Kw.; *etnaga* z. v. a. *etnaga* V. II, n°. 244.

etnaga Kw. z. v. a. *etnaga* en *etnaga* *etnaga* Sprw. van een weduwnaar, die arm aan geld, maar rijk aan kinderen is. Z. 2.

etnaga wordt verklaard door *etnaga* *etnaga* en *etnaga* -- *etnaga* door *etnaga* *etnaga* *etnaga* *etnaga* *etnaga* Sprw. Z. 2. -- *etnaga* is N., *etnaga* of *etnaga* Kr. 1001 N. I, p. 833, 11 v. o., L. p. 112, 8.

etnaga -- *etnaga* of *etnaga* onder iemand staan. J. Br. p. 277, 7 v. o., p. 279,

7. — *an^gg^ora^gan^g* voor iemand een bruiloft geven. A.

an^gg^ora^gan^g Kw. z. v. a. *ag^ola^gan^g* BS.

an^gg^ora^gan^g ook $\frac{1}{4}$ van een Amet of 6 bosken Padi. — *an^gg^ora^gan^g* het aandeel van de Padi dat ieder krijgt voor het snijden. — *an^gg^ora^gan^g* -- *q^asi^gan^gan^gan^gan^gan^g* (ang^ora^gan^g) en, wordt door ieder voor het snijden het zesde of vijfde deel er afgemeten. L.

an^gg^ora^gan^g -- *ag^ola^gan^gan^gan^gan^g* en *an^gg^ora^gan^gan^gan^g* Sprw.

an^gg^o bet. verduisterd, verdonkerd. V. II, n°.

151. — *an^gg^o* verduisteren, en verwarren.

Z. 2. *an^gg^o* verduistert worden. AS. p. 180, 11 v. o. — *an^gg^o* 1001 N. II, p. 352, 1 v. o., verduistering, fig. *geheimhouding*, zoodat men maakt dat een ander iets niet bemerkt.

an^gg^ora^gan^g Fr. Holl. bivac of bivouac.

Z. 2.

an^gg^o -- *an^gg^ora^gan^g* benaming van een bijzondere wijze van bloemen rijgen. W. P. p.

58. *ag^ora^gan^g* Sprw.

an^gg^o — *an^gg^o* -- *an^gg^ora^gan^g* en *an^gg^ora^gan^gan^gan^g* Sprw. — *an^gg^o* ook ergens iets (b. v. een brief) naar toe zenden; b. v. *an^gg^ora^gan^gan^gan^g* Z. p. 248, 6. — *an^gg^ora^gan^g* ook weg te werpen, weg te maken, V. II, n°.

205, of af te leggen, b. v. een verkeerdheid, n°. 200. — *an^gg^o* N., *an^gg^ora^gan^g* K., het plaats hebben van *an^gg^o* AS. p. 25, 11.

an^gg^ora^gan^g -- *an^gg^ora^gan^g* Sprw.

an^gg^o -- *an^gg^ora^gan^g* K.N. wordt V. II, n°,

286, door *an^gg^ora^gan^g* verklaard, en bet. eig. z.

v. a. brekende waar. Z. 2. *an^gg^ora^gan^gan^gan^g* Sprw.

an^gg^o ook maal, keer (vrg. *an^gg^ora^gan^g*). KT. *q^asi^gan^gan^gan^gan^g* of *q^asi^gan^gan^gan^g* *an^gg^o* benaming van een door de Balinezen uitgevonden soort van Gamelan of muziekinstrument. Z. p. 234. *an^gg^ora^gan^g* omzetting van woorden *in zamenstellingen*. p. 334. — *an^gg^o* -- *an^gg^ora^gan^g* *an^gg^ora^gan^g* *an^gg^ora^gan^g* *an^gg^ora^gan^g* Sprw. — *an^gg^o* de terugkeer. KT.

an^gg^o -- *an^gg^ora^gan^g* is de benaming van een vroeger gebruikelijk, tegenwoordig onbekend, Gamelan-spel. AS. p. 129, 1, p. 271, 3. *q^asi^gan^gan^gan^gan^g* *an^gg^o* *q^asi^gan^gan^gan^g* *an^gg^o* en *an^gg^o* *an^gg^o* *an^gg^o* Sprw.

an^gg^o -- *an^gg^ora^gan^g* Sprw.

an^gg^o -- *an^gg^ora^gan^g* z. beneden.

an^gg^o -- *an^gg^ora^gan^g* Sprw.

an^gg^o ook in het alg. met een ander iets medoen; b. v. *an^gg^ora^gan^g* A. — *an^gg^o* *an^gg^o* ook voor iemand zich opofferen. AS. p.

18, 14. — *an^gg^ora^gan^g* ook iets (b. v. zijn leven) voor iets of iemand opofferen. A.

an^gg^o is de benaming van een wilde plant met een oneetbare vrucht. AS. p. 30, 10. *an^gg^o* *an^gg^o* zie *an^gg^ora^gan^g* *an^gg^ora^gan^g* *an^gg^o* en *an^gg^ora^gan^g* Sprw.

an^gg^o zie Gr. § 811. *an^gg^ora^gan^g* de borstspleet,

de holte in het midden van de boezem. W. P. p. 83. *an^gg^ora^gan^g* is een halve gedeng padi. I.

p. 125, 5 v. o. *an^gg^ora^gan^g* Sprw.

ηροισθνια — υπηρετησε η τις ρωτων
tegen een ander iemand opstoken. AS. p. 40,
12.

επινυμη — απλησιησθνι, ook gevarenlj.
1001 N. I, p. 98, 9 v. o.

εγνωση -- απλησιησθνι lichtemaan. V. II,
p. 18, 1.

απλησθνι naam van een visch. Z. 2.

επλησθνι moet zijn απλησθνι zie bij επινυμη

επησιησθνι K.N.; απλησιησθνι αυγια
ledig, zonder iets bij zich te hebben. A.

ηροισθνι K.N. hanglamp bij de Wajang. Z.
p. 305.

επησιησθνι K.N.; επησιησθνι ontucht-
tig. Z. 2.

απλησθνι K.N. vlak, vlek (vrg. οὐκέτησθνι).
απλησθνι overal met vlekken. Z. p.
180.

επησιησθνι vrg. απησιησθνι

απλησθνι K.N.; απλησθνι niet gere-
geld, niet in goede of behoorlijke orde; b. v.
ηροισθνια και απλησθνι Z. p. 232.

επλησθνι — επλησθνι επλησθνι zeer wei-
nig. Z. 2.

ηροισθνιασθνι K.N. grof, slecht, van werk dat
bij de partij gemaakt wordt. Z. p. 151.

απλησθνι — απλησθνι stout, ondeugend zich gedra-
gen of zijn. A.

επησιησθνι wordt ook van een man gezegd. Z. 2.

επινυμη -- ηροισθνι επινυμη απλησθνι
αρησθνι Sprw. Z. 2.

επινυμη K.N. bont, met fijne spikkels (vrg.
ηροισθνι en ηροισθνι). Z. p. 223, 7.

επησιησθνι K.N. bont (vrg. οὐκέτησθνι en
ηροισθνι). επινυμη απλησθνι αρη
αρη rood bont-goed.

ηροισθνιασθνι vrg. επινυμη en επησιησθνι
ηροισθνι -- απλησθνι απλησθνι επησιησθνι
ηροισθνι ηροισθνι Sprw.

επλησθνι moet zijn απλησθνι 1001 N.
I, p. 204, 8 v. o.

επησιησθνι — απλησθνι in een huis
sluipen om te stelen. Z. 2.

ηροισθνι K.N. kolenverkooper. Z. 2.

επινυμη ook daarentegen. L. αρετηγνωτη
επινυμη ηροισθνι απλησθνι en επινυ-
μη επινυμη Sprw.

επινυμη K.N.; επινυμη naam van een
kwaal aan de voeten, lijden aan een berst in de
voetzolen. V. II, n°. 117.

επησιησθνι -- επησιησθνι Sprw.

επησιησθνι — απλησθνι bet. insnijden,
opensnijden, opensnijden. απλησθνι απλησθνι
het kruisen van kastanjes. A.

απιστην ook ronduit zeggen of verklaren. A.
In de bet. van het Mal. bëlaka komt het voor
KT. p. 185, 11 v. o., p. 186, 11, p. 190, 4
v. o.

ηροισθνιασθνι K.N. vuil. Vrg. ηροισθνιασθνι
zoo dat niet misschien een drukfout is. — η
ηροισθνιασθνι nail, als een kwaal. απλησθ-
νι απλησθνι απλησθνι Sprw. Z. 2.

επινυμη K.N. koper of brons. W. P. p. 10.

επησιησθνι naam van een visch. Z. 2.

επλησθνι -- απλησθνι απλησθνι Sprw.

ηροισθνι αρη ook naam van een visch. Z. 2.

επινυμη — αρη απλησθνι zie αρη

கார்டனையுண்டு. I. V. A. கார்டனையுண்டு A.

η πλειστηρα απογειωθειση οντ. z. boven, en
Z. 2.

apapaja K.N. witwit, aschkleurig, zoals de kleur van de aap. A.

enige ook *enige* bet. niet zindelijk. — *enige*, niet zindelijk (niet proper) gekleed. A.

επηρωιησιακηγ bet. *vuil van de oogen.* απηρωιησιακηγ Sprw. Z. 2, p. 20, 3 v. o. — **επηρωιησιακηγ** bet. *verblind zijn.* Z. p. 165. Z. 2, p. 81, 2.

en *vergrijp* of *vergrijp* bet. een jonge ko-
kosnoot, als die ongeveer de grootte van een
vuist bereikt heeft (vrg. *Lemong* en *W&K*).
Z. p. 180.

enoyrij, is het grondw. van *enoyrijerij*, en
is K.N. z. v. a. *enoyrij* verward. L. BS.

anegouwaj Kw.; *anegouwaj* z. v. a. *anegouwaj*
anegouwaj N., *anegouwaj* K., ge-
 lijk willen hebben. Zoo ook *anegouwaj* K.N.
 α α μ ι

anagyrasae K.N.; *anagyrasae* met een
slag bersten, springen, uitbarsten, uiteenbar-
sten, zoals buskruit in een vat, of een kastanje
in het vuur. V. p. 139, 4. Zoo ook fig. Z. p.
120 van het hart: *anagyrasae* -
anagyrasae het was alsof het bersten
moest.

*Vrg. ανησυχασθε διη ησαν
ησασθε*
en opheldig. — en opheldig, duidend en door
de slaap bevangen, van iemand die nog niet goed
wakker is. A. III, n°. 60.

spuis. Het werk. is an spuis. rondenveren.

၁၃၂။ ook naam van een vogel. AS. p. 84, 12.

en wordt verklaard door *en* en *en* Z. 2. p. 132, 6 v. o.; en het. in 't-
gemeen overvloed. — *en* *en* *overvloed*,
b. v. van spijzen. BS.

afkennings van een *enq'uing*, die, van tam-boe gevlochten, niet gepolijst, maar met doek omkleed is. L.

எனுன்னால் க. வ. க. மீதேயென் Z. p. 340, விட.
எனுன்னால் க.

ηερηγενων — *επιγενενηγενων* *salen*, b.
v. van een middel dat aangewend wordt. — **ηερηγενηγενων** bet. *geplet*, van metaal, en
een plaat. A.

ægrygðan, bet. *schatting*. AS. p. 1, 3, p. 2,
13, p. 4, 9, 1001 N. I., p. 367, 11.

anmij vrg. *anmij* — *anmij*
anmij verdrunken of verdranken. A.

თოუ - - თავით დაკეფტოվ, მაგრავთ
თ ა-გაბაძა, სინჯა ჩი ხელი თუ ას გუნდ,
თ ის მისმა, ცეც კუნძოთ თუ ას მა, თ
დადებითი თუ ას მა, თ თ ის მისმა, თ

սով Sprw. — առջոյ՝ - - առջուղաց
այր Sprw.

bet. een witte vlek aan eenig lichaamsdeel bij de Javanen, meestal aan de palm van de hand, of aan de voeten. Het is meer een gebrek, *asang*, dan een ziekte. KT. art. 324 schijnt het voor de *lepra*, برص bij de Arabieren, gebruikt te zijn. R. P. p. 21, 4, komt het voor van de vlekken, die de lepra als lidtiekens achterlaat. *qasr al-khawas al-namayiq* Sprw.

αρτονησία, bet. een bederf in suikerriet. — η
ηρπονησίδηση, zult een bederf hebben. Z. 2.
αρχονησία. — Z. p. 232: *απάλεψις* και *αρχονησης*;
αρχονησει-γηζηνησία που is mijn hart op-
gelucht. — απηργονησία een gat in iets ma-
ken. — απηργονησίας meerv. L.

એવી - એવી વિષયોને એવી Sprw.

b. v. met goud. AS. p. 52, 12 en 7 v. o.

*en zijn K.N. de losgetornde zoom van een kam-
poek.* Z. p. 253.

en ej̄m̄j: — *an* (of *an ej̄m̄j*) *en ej̄m̄j in hand-*
doeien gesloten worden. V. II, n°. 150, A.

II, n°. 188. Zoo ook *ənəgəŋm*, BS.

ગુજરાતી શિલ્પ અને ચિહ્ન

qənə:nənənə K.N. kettingkogel. BS.

kind een zoon, en *επιγένεσις* of *εγένετο* als dat een meisje is. Z. p. 120. In Kr. ziet men ook *επιγένεσις* voor zoon.

zegt men ook *an anonymous*, mijn vader. p. 1.

en een moeder; en gelijk waren? Spij. — en
en een vader bet. zijn vader gelijken (slachten). W.
P. p. 47, 4.

εγγασθή - - *επειγασθησεν γρ* ook wat tot de waardigheid van een Boepati behoort; b. v. *εγγασθησεν γρ* de onderscheidings-teekens van een Boepati. AS. p. 148, 6 v. o.

କାହିଁ - - ଅନେକାଂଶ୍ୟ ଦିଲାଗୀ Sprw.

oekensia ook naam van een bloem. Z. 2.

67, 8 v. o., p. 73, 2.

*επηγαντες προερχομενης η αι μην
ανασταντη σχοονευστη. L. — Επειπολας ιετο
κινουσ δεινην, αν εν κινουσ δεινην
οντινην (νργ. Επειπολας). AS. p. 285, 8,
Z. 2, p. 110, 17.*

ηται ορατοι — αποθηκαιορυχοι iemand iets wijs zoeken te maken. — αποθηκαιορυχοι zich voor dom houden. A. III, n°. 88, wordt het voor iemand iets wijs maken gebruikt, maar volgens Winter niet goed. — αποθηκαιορυχοι iemand iets wijs maken. 1001 N. II, p. 455, 1; en z. v. a. αποθηκαιορυχοι εποιησονται AS. p. 262, 6 v. o.

କିମ୍ବା ଗୁରୁତ୍ୱରେ K.N. z. v. a. ଏଣ୍ଟାନ୍ତିକ୍ ଫେଲେ-
stelling. Z. 2.

கிருஷ்ண, அவேநுமா, z. v. a. அவேநு, L.

“επαγγελτής — επαγγελτής zie bij επαγγελτής
επαγγελτής z. v. a. επαγγελτής — η επαγγελτής
επαγγελτής zie η επαγγελτής”

andwanng moet *andwanng* zijn, en bet. op *ko*
gaan, van een paard. A.

နိမိန္ဒ — **အနိမိန္ဒ**, **ook meerv.** van **များ**

ananas bet. uit de grond gerukt. — en

ηαντοργή -- απόθηκαν σύρεσθαι het anker liggen. — απόθηκαν σύρεσθαι troepen doen uitrukken, in het veld voeren. BS.

openingsverzameling. 1°. is K.N. en bet. ook uitge-
trokken, van haren. 1001 N. I, p. 138, 5.

anagayong — *ang* *gai* *an* *mp* *opzwollen*, *uitdijen*, van iets dat in water geweekt wordt

A.

en waer - - *en waer*, is K.N., van het M.
damé, vrede. Men schrijft ook wel *laan*
of *aan*. Z. 2. En zoo wilde Winter ook ge-
schreven hebben 1001 N. I. p. 249, 11.

enqua:mp — *enqua:mp* iets smullen
van iets smullen. Zoo *enqua:mp* ~
q∓ R. P. p. 130, 2 v. o.

ക്രോസ്സ് — അക്കിലോറ്റ് of അക്കിലെൻഡ്
wordt van de grote jagt gebruikt. A. p. 73

5, 1001 N. I, p. 450, 8, W. P. p. 46, 2, Br
J. p. 167, 11.

en dag my — *en dag my* of *en dag om dri
uur na middernacht.* L. p. 50, 6, J. Br. p.
359, 8. *en en dag en dag my* Z. p. 375
een halve dag (zes uur) gaans. *en en dag en
dag my* Sprw.

επίγονας απόγ. Het werkw. is επίγονας απόγ. η ομάδα επίγονας απόγ. een kippedief. A.

εγεννησει - - εγεννησει ουτη γεννησει επικαιρως
 (εγεννησει τη γεννησει επικαιρως) Speraw.

εγγονη wordt verklaard door *εγγ* en *ονη* en
zie a. Z. 2. *εγγονηελανη* Sprw. — *επεγγη*

ang een volle, gevuldene buik vertoonen. Zoo ook *angangangang*. Z. 2. p. 118, l. nov.

1001 N. I., p. 89, 3 v. o. KT. p. 159, 11.

Vrg. *κτείνω* en *κτείνειν* met *κτείνειν*

எனவு — an தீவ்வானமிருக்கவுட் Sprw.

ηετων, ook overspeler. W. P. p. 10, 2 en 3.
ηετησιν, of *ηετων*. Holl. bedding. — *ανη*

— *ηεωηάναστασή*, *beddingen*. Sc. aant. p. 30 (264).

en afgaengt, K.N. plotseling of onverwacht voor den dag komend of zich vertoonend. AS. p. 115,
10.

252. 6 v. o., AS. p. 27. 4 v. o.; ook een wel-

- *ηενηας αγι* benaming van een zeker fatsoen van oorkrabben, naar de gelijkenis op een *ηενηας*. Z. p. 98 en 127.

openbare 11°. — *openbare* *organen* is K.N., doch ook *openbare* *organen* K., en bet. *gastmaal, feest-*

maal, ook *mildheid*, *weldadigheid*, b. v. *je-*
gens de armen. 1001 N. II, p. 150, 4 v. o. —

— en op een eerst feestelijk onthaald worden.
— en op een eerst K.N. het plaats hebben van

*en en gulheid jegens gasten. en openhart en en
gul of rijkelijk onthalen. A.*

எனக்கு z. v. a. என்னையு V. II, n°. 247. கிடை
போனதுக்குட்டாக போனது Sprw.

198, 10. — *an ergeren* - - *an ergeren* op allerlei wijze zoeken te bepraten of te verleiden. J. Br. p.

αγρεστον; Kw. eten. αλεγρεστον; z. v. a. αλεγρεστον; Sprw. Z. 2.

எந்தெங்கி - - *ஏந்தெங்கி என்னெங்கி* Sprw. —
an *ஏந்தெங்கி* losbreken, openbreken, b. v. van
een slot. A.

əŋnəsəŋəsəŋəŋ een plat woord voor *kunnen*. Z. 2.
ənəzək ook zeer *klein*, van een tand. KT.

evenwijde, K.N. z. v. a. *evenwijdig*, *evenwijdigstaan*, in lange evenwijdige rijen (zitten), die aan de uiteinden samenlopen. BS.

en ook, zooals in 't Mal. een ongehuwde.

zonder redupl. *ang^ēsu^{g̃} g̃evar^ālik*. V. II,
n°. 24.

IIº. - - *as al en nu*, wie mag het zijn? V.
II, n°. 504. *et na en* (এন্নাৰ), hoedanig mag
wel? *et na en* (এন্নাৰ), waarheen mag wel?

III^o. is K.N. — அனாமை z. v. a. அநேகி
என்ன கீழ்வரிசு-நங்குவதையும் Sprw.
Z. 2. p. 243, 6.

IV°. -- *en waer' oock bekend maken, pro-
mulgeren.* AS. p. 64, 4 v. o. *en wijsen waer'
an wijsen waer' en wijsen waer' en wijsen waer' en wijsen waer'* en *en
wijsen waer'* Sprww. — *en geven waer' en wijsen waer'*
waer' ook een zaak (b. v. dat iemand iets ver-
loren heeft, of iemands aankomst) *in het rond
bekend maken.* A.

старг. — старг. ^и з. в. а. ^{америк.} V. II,
n°. 247, R. P. p. 73, 7.

xŋau\ Kw. z. v. a. *xŋa²*, *nazitten* (waarschijn-
lijk het oude Ng. van *xŋa²*). *ənəŋauəŋau*,
Sprw. Z. 2.

ଶିଳ୍ପିମାନ୍ଦ୍ରୀ zie ook ଶିଳ୍ପିମାନ୍ଦ୍ରୀ

zijn wordt ook fig. gebruikt van het tot bewust-
zijn komen van iemand die bezwijmd is. L.

anger bet. betaling, of wat betaald wordt of te betalen, J. Br. p. 140, 8, p. 275, 4, p. 464,
2 v. o., p. 465, 4; ook in 't spel *tegenzetten*,
tegen iets anders *inzetten*. *opger* *anger* *anger*
anger *goederen tegen land op* 't spel zetten.
BS. — *anger* of *anger* bet. betalen.
KT. p. 82, 10; en zoo is ook te lezen R. P.
p. 17, 11 v. o. — *anger* *afger* afbetaLEN. KT.
p. 63, 1 v. o., p. 82, 1 v. o., p. 83, 2 en 3;
ook tegen iets inzettEN. BS. — *anger* *anger*
iets afbetaLEN. J. Br. p. 430, 6.

enkyfung of *enkynfung* bet. eig. het nevallen van een menigte zachte, weinig gedruisch ma-kende voorwerpen, zoals van bladen, lijnwaad of gras. — *Ekyfing* ook en eig. ergens een menigte zachte voorwerpen in of op werpen, zoals gras in een krib. A.

କିମ୍ବା — ଅକିମ୍ବାର୍ଗ୍ରମ୍ ପରେ। Sprw.

ஏழை z. v. a. அந்தியை V. II, n°. 241.
— **ஏதும்பூரை** z. v. a. எதும்பூரை சொற்
n°. 234 en 238.

achterhang. — *anhang* bet. vol met vruchten hangen; ook van de vruchten die aan een volgeladen boom hangen. A.

տղաքոյ Ի°. — տղաքազոյ ook alleen z.
v. a. *աւելաքազոյ Ա.*

II°. — *anacteufesong*, bet. een voorwerp van aanbidding, en z. v. a. *anacteuf* of een kapel. AS. p. 263, 12.

(vrg. *εγγένητος*). Οι διάταξης των λέξεων στην πρώτη γραμμή είναι η ακόλουθη:

— eenen was en 'n Sprw. iemand wiens slechtheid duidelijk is gebleken. Z. 2.

en uus en om Kw. (misschien voor *en uus en*, of
en uus gom Skr. *baja* en *antaka*). — *en*
en uus en om Sprw. iemand die door het ongeluk

van de dood te ondergaan getroffen wordt. Z. 2.
en zijn gew. *en zijn* wordt in poëzij gebruikt bij verandering van onderwerp. BS.

zijn naam van een visch. Z. 2.

எனினை -- எனின்கீரி naam van een wild gewas. V. II, n°. 232. விரைவுகிணறுவதா.

Sprw.

xij — *xij uñ*, zwerm, van bijen. Z. 2.

en w^{ij} moet zijn ~~en~~ en ^{de} en ^{de} of ^{de} en ^{de} en ^{de}. Zoo en

en ait. 1001 N. I., p. 259, 2 v. o., p. 282.

10 en 3 v.; en met redup. ~~anaglypten~~ R.

P. p. 41, 6.—*en u s e n*-θ\ is het grondw. met obj. beteekenis, het werkw. is *en e g u s e n*-θ\ en hiervan het Pass. *en e g u s e n*-θ\ ook met herhaling van de grondv. *en e g u s e n e n e n*-θ\ W.

P. p. 9, 6 v. o. — *επιλεγοντα* wordt ver-
klaard door *επιλεγοντα* *επιλεγοντα*
en *επιλεγοντα*. Z. v. 835.

etnias, zie bij openstaande knieën zijn (haar of hun) moeder. A.

ηεπηεύσι — *ηεπηεύσιενογή* naam van een visch. Z. 2.

qən̩təqəmə — *qən̩təqəmə:təŋg̩* ook van een vrouw, die haar vrijheid verliest door pandeling te worden. Z. p. 158. Zie ook BS.

எழி - - எழிலிழியிருப்பு வள்ளுவீல் ஏன்
வானிடமாகவானால்தான் என்றால் - - ;
விடிசிருதி Sprww.

গুরুত্ব Kw. z. v. a. গুরুত্ব অন্তর্ভুক্ত।
Sprw. Z. 2.

ηενεηγ(Εξι) — ανηεηγ(Ξι) wordt alleen van vrouwen gezegd. Z. 2.

என்று ஒரு கிடைக்க வேண்டும் என்று நான் சொல்ல வேண்டும் Sprw.

Een ander *en* — *en* *en* *en* — ook een schip *aan de kant* of *aan de kant*.

ημετηρία moet als werkew. *απηγειητής* zijn; en *απηγειητής* *αγωνού* bet. als advocaat van een partij en een ander voorstaan of bepleiten. I.

xnm̄ III°. — an̄n̄n̄m̄ in drieën gedeeld worden, drieëlegewijze geschieden. J. W. p.

en om z. v. a. *en qm*. I°. Zoo *an eg m* ver-dee-
deelen. Z. p. 266 en 269. *en en m en m* in
drieën verdeeld worden. KT. p. 102, 9. — *en*
m en qm zie bij *en qm*.

επηρωτικός Iº. bet. *aandeel.* — *επηρωτικός* ook
εποπτικός KT. p. 102, 5 en 11. *επεποπτός*
επηρωτικός τηρησαντες ηρωτας ieder van ei-
gen aandeel. L. p. 290, 8 v. o.

Vanhier ηαν:γηανιον (zie bij ηαν:γηα).

Skr. *ananta-bhoga*, eig. *aardelang*. T. v.
N. I. 1849, II, p. 3. ଅତ୍ସାମୀରାଜ୍ୟରେ ଆଧୁନିକ
ଭାଷାରେ ପରିଚ୍ଯାପନାରେ ଏହା ଅତ୍ସାମୀରାଜ୍ୟରେ
ଭାଷାରେ ପରିଚ୍ଯାପନାରେ ଏହା ଅତ୍ସାମୀରାଜ୍ୟରେ
ପରିଚ୍ଯାପନାରେ ଏହା ଅତ୍ସାମୀରାଜ୍ୟରେ

απογράφεις. — *περιθέσης*, gordijnen van zak-
kegoed. J. Br. p. 365, 5 v. o.

கிளி i. v. a. கிளி Z. 2.

κτηνομογή is ook K.N. in de zin van *brachig*,
gesond en sterk. A. — *κτηνομογή* z. v. a.
κτηνοτραπεζική en *κτηνοτροφολογία*
κτηνοτροφία Sprw. — *κτηνοτροφία* —
κτηνοτροφία z. v. a. *κτηνοτροφολογία*
Sprw. Z. 2.

επηρεούσας. -- επηρεούσας Sprw.

ηαποτωγή — αποτελεσμή zie Gr. § 299,
2^o. αποτελεσματικός Sprw.

સ્પ્રેવ્ - સ્પ્રેવ્ એવાં કહેવું છી એ એવી જીવન
અવસ્થા Sprww. — સ્પ્રેવ્ એવી જીવન
જીવનું op goed geluk. Z. p. 162.

enken, II°. ook *denken*, b. v. *denken* *tegelyk*
denken iets vragen, naar een zaak vragen.
Z. p. 197.

κοπηγ - - κονακηγ vader en moeder. AS. p. 61, 5: απεκτηθησις καινη επικαρπη γαρ η θηλη
και γηρατη μητρων die tot vader en moeder
(d. i. tot beschermers) verstrekt van al de Vor-
sten van Java. ασαγηγενη γετον - κακη κακη
κηγ een dochter van dezelfde vader en moeder.
KT. p. 208, 3. — κονακηγ ook het potje in-
tegenoverstelling van het deksel van een af-
ag. W. P. p. 58, 10.

ɛnən̩ moe, in plaats van *moeder*, worden de bijzitten van Jav. grooten, zelfs door haar eigen kinderen genoemd. J. Br. p. 82, 2. *ɛn̩η*
nənən̩ uən̩ *ɛn̩ moe*. p. 428. 4 v. o.

kneng, I°. — *knengen* -- *knenzeng*
as en de negen openingen (van het lichaam).
AS. p. 121, 7 v. o. *asen* is in deze uitdruk-
king er bij gevoegd tot verklaring van het Kw.
asen negen, of uit misverstand, daar men *kn*
enzeng verstand als *knengen* had
de openingen voor de driften.

κηρυξί, toegevoegd, altijd in kwade zin, b. v.
van verwijtingen of slagen, toegevoegd aan die,
welke dezelfde personen reeds van een derde
ontvangen heeft. BS. — *κηρυξιον*, ook

iets tot taak of aandeel om te verrichten krijgen of hebben. A. — *επειγματον* iets opdragen aan iemand om te verrichten of te bezorgen. Z. p. 153. — *επειγματον* ook voor iemands taak, L. p. 52, 2; en onderling verdeelen, b. v. werk. A.

emēn is K. i. (ns. *dn̄m* K.N.) in de zin van ter wereld komen, geboren worden; en zoo ook *enētēn* in de zin van baren, ter wereld brengen. A.; ook K.N. afwerken, voltootjen, b. v. van lijnwaad, dat gebatikt wordt. Z. p. 156. *anegēn* *anētēn* de zeilen ontrollen. A. *anegēn* *anētēn* in eens geheel afgomen, van een werk. *anāgēnēn*. Sprw. Z. 2. — *anegēn* *nī* ook meerv. van *anegēn* de zeilen ontrollen. V. II, n°. 247. — *anegēn* *anētēn* ook doen uitbreiden, doen toenemen. Zoo *anētēn* *anētēn* *anētēn* van geld op rente uitgetzet. A. III, n°. 219. — *anētēn* *nī* ook het afgewerkte, voltooide; afwerking, voltootjing; van lijnwaad, dat gebatikt wordt, en van boeken, die ageschreven worden; b. v. *anētēn* *anētēn* *anētēn* *anētēn* *anētēn* *anētēn* verkoopt gij het door u afgewerkte gebatikt (d. i. het afgebatikte)? *anētēn* *anētēn* *anētēn* *anētēn* *anētēn* waar is het door u afgewerkte (afgeschreven) boek Ménak? *anāgēnēn* *anētēn* goed afgewerkte, en *anētēn* *anētēn* *anētēn* *anētēn* het is bloek afgewerkte. Z. p. 151. — *anegēn* ook ontdekking, openbaring. A. *anegēn* *anētēn* de kosten van de aangifte aan de Parentah, daer een moord gepleegd is. Z. 2.

anētēn ook van het in menigte uitvliegen van bijen uit een bijekorf of bijenest. A.

χωρητικόν 1º. K.N. *uitgespreid, uitgerold.* —
αποχρημάτων *het plaats hebben van αποχρηματικόν*
ητείν AS. p. 17, 12.

II°. bet. *Wajang-figuren geteekend op papier*, dat bij de vertooning uitgevuld wordt.

en — *ang^gen*, ook een deur openbreken.
L. — *ang^gen*, N., *ang^gen*,
K., meerv. van *ang^gen*, vernielen. AS. p.

Sc. a. p. 30 (264).

en en en en en II°. — *en en en en* ook *afgemaide*
of *omgehewe*ne planten. BS. Zoo worden ook
boschgronden gēbemd, waarvan de boomen en
struiken omgehakt en verbrand, en die dan ver-
volgens met Gågå beplant worden. Z. p. 75, 5

ଶିଖିବୁ - କାହାରିବା ଏହି ବାଧା କାହାରି
ବାଧିବାକିବୁ, Spw. — ଏହି ବାଧା କିମ୍ବା
bove.

concentr. — *concentr.* tot aanfokking, van vee, V. II, n°. 209.

concentr. K.N. het haar aan de manen of staart van een paard, ook aan de staart van een olifant. A. II, n°. 200.

concentr. I°. — *concentr.* — *concentr.* Sprw.

II°. — *concentr.* een draaijer. V. II, n°. 139.

concentr. — *concentr.* een slag van een hanzeworst, een spreekwoordelijke uitdrukking voor een zotskap. Z. p. 95.

concentr. ook naam van een visch. — *concentr.* naaldemaker. Z. 2. — *concentr.* bet. beslag of opgelegd versiersel aan een hoofdstel of zadel. W. P. p. 80, 6 v. o.

concentr. bet. gelijk staan met iemand of iets. A. II, n°. 192. *concentr.* z. v. a. een stel of een span, een gelijk paar. L. — *concentr.* ook met iets gelijk staan; b. v. *afzien* *concentr.* dit staat gelijk niet kunnen, dit behoort onder het onmogelijke. A.

concentr. bet. gesloten, afgesloten; fig. van het hart van iemand, die geen hoop meer heeft. R. P. p. 141, 1. — *afsluiten* afdammen (vrg. *concentr.* I°); van geld of schatten, met zorgvuldigheid bewaren, zonder het te gebruiken. A. *concentr.* — *concentr.* Sprw. — *concentr.* iemand winst geven. A. — *concentr.* of *concentr.* met winst, winstgevend (b. v. van handel). A. Ook *het gewonnene*. KT. p. 104, 8, p. 105, 7.

concentr. — *concentr.* met een ander,

of met elkaar, een compagnieschap aangaan, compagnieschap. KT. p. 49, 1 v. o. *concentr.* met een ander delen in een erfenis. p. 136, 8 en 10.

concentr. — *concentr.* iemand Batāra noemen. AS. p. 5, 6 v. o.

concentr. — *concentr.* gebatikt, gebatikt goed. Z. p. 151.

concentr. — *concentr.* de buitenste schil of bast van een vrucht. KT. p. 186. *concentr.* Sprw.

concentr. — *concentr.* *concentr.* *concentr.* *concentr.* *concentr.* *concentr.* *concentr.* *concentr.* Sprww.

concentr. naam van een visch. Z. 2.

concentr. — *concentr.* *concentr.* *concentr.* *concentr.* Sprw.

concentr. moet *concentr.* zijn, en bet. z. v. a. *concentr.* van de regte weg afgaan, een zijweg nemen; ook zich rukken, zich losrukken. A.

concentr. moet *concentr.* zijn. L.

concentr. z. v. a. *concentr.* Zoo *concentr.* *concentr.* overal nauw aan elkander gesloten. AS. p. 148, 3.

concentr. — *concentr.* *concentr.* en *concentr.* *concentr.* Sprww. — *concentr.* zich houden als een lijk. AS. p. 59, 1 v. o. — *concentr.* ook naam van een plaats op de hoofdplaats van Soerakarta. Z. p. 141.

concentr. — *concentr.* bet. door de regen verhinderd worden. Z. p. 245, J. Br. p. 283, 1 v. o.

gedaan met het toe te slaan. ηραίνειν ηραίνειν
Sprw. — εγκάτισται z. v. a. ηραίνειν BS.
επιστημονιστή — απηρέσιμη σημασία met een
ηραίνειν σημασία slaan, knuppelen. — απηρέσιμη
σημασία meerv. L.

*En men moet Bengalen, Bengaalsch. en een
en Sprw. Z. 2.
En Eng moet men legen voor en Eng A. III,
n°. 10.*

en en\ ook z. v. a. en\ en\ in een onbepaalde zin.

KT. p. 205, 5 en 7. — *angegn̄ iemand iets
toezeggen tot belooning.* ald. r. 6.

ənəŋŋəŋŋ of *əŋŋəŋŋ* K.N. de klank van de trëbang.

Z. 2.

અનીએં, - - અગમાનીએં, Sprw.

କିଣିଗାଁ ୧ ହାକିଣିଗାଁ bet. *hinneken*.

1001 N. I. p. 207. 6 v. o

զարքար - առաջանութեան - առաջանութեան *iets vermenigvuldigen, veel maken.* I.

ওঁকু ook z. v. a. *ওঁকু* stokoud. L. p. 163,
6 v. o.

•**ପାତାଗୁଡ଼ୀ** z. v. a. **ପାତାଗାରୀ** — **କିଣାତାଗୁଡ଼ୀ** z.
v. a. **କିଣାତାଗାରୀ** z. 2.

enemel is N.; ook *aanroeien* van ledematen.

ရွှေ — ရွှေနှင့် *snel loopen*, z. v. a. အိမ္မာဂီလာမိမ္မာဂီလာ။
နှင့် အိမ္မာဂီလာမိမ္မာဂီလာ။ ပြည့်

ရွှေမြန်မာ သုတေသန အကျဉ်းချုပ်

et-ri-angl — *et-ri-angl* tot een rij gemaakt,
in een rij geest worden.

II°. -- ଲାଙ୍ଗମେରିଲାଙ୍କାନ୍ଦୁଳୀ *bij beetjes*, d. i.
Langamerland, BS.

၃၇၅ ရွှေဘို့ဘုံး zitten zonder iets te eeggen of te
doen; het wordt verklaard door အျမှေးအျမှေး
မြတ်မြတ် ရွှေဘို့ဘုံးဘုံး၊ Sprw.

— የመግኘጭ ብቻ ምርመራ ነው፡፡

onbekoorlike manieren.

getik of gekletter van doodsbenderen, die zij tegen elkaander slaan. I. p. 158. 11.

ওজোন — *ওজোনেপ্সি*, *ietz, dat onbekend is en bekend gemaakt wordt.* *ওজোন* *আবি রু অ*.
See also Z. 2.

ရန်ကုန်မြို့တော် - ရန်ကုန်မြို့တော်မြို့တော်

Digitized by srujanika@gmail.com

त्रिविद्या त्रिविद्या त्रिविद्या त्रिविद्या

Sprw. — የታብቅና ተብቅ እንደሆነ
stukjes van een getrokken, van vleesch (vrg. ተብቅ). Z. 2, p. 127, 1 v. o.

ηταίηταινεγγρα — ηπηιηταινεγγρα ook in de snavel nemen of houden, met de snavel vasthouden.

A.

ခိုက်ခိုက် K.N. z. v. a. **ခိုက်ခိုက်** sprakeeloos of verstoemd zijn, zooals van verwondering of spijt. L.

கிளைங் K.N.; எழி கிளைங் gehard zijn, sterk van natuur. AS. p. 267, 9 v. o.

een klanknabootsend woord van het geluid, dat veroorzaakt wordt door de vleugels van een vliegende bij.

- 62 - Sprw

mānṣa II°. Ar. *عَيْنٌ*, *zaak, substantie.* *an-*
ānqāz, *de substantie er van.* KT. p. 184, 11,
 189, 6 v. o., p. 189, 6 v. o., p. 201, 9 v. o.
aqāzāz? Kw. z. z. a. *aqāzāz*. V. II, n°.
 920

afgangers Kw. beginnen, bij het spelen de eerste worp doen. BS.

Zoo ~~an~~merken ^{en} A.

zich kloek en dapper tonen, zich overmoedig gedragen (van ښوږي). W.

P. p. 48, 10 v. o., B. S. pådå 435. .
 ଅନ୍ତିମ - ଅନ୍ତିମ ଅନ୍ତିମ ଅନ୍ତିମ ଅନ୍ତିମ ଅନ୍ତିମ
 het gesponnene.
 V. II. n°. 119.

ወ/ሮ is een verkorting van **ወ/ሮ ከሳኔ**
en dient tot betiteling van jonggetrouwden, die
nog geen kinderen hebben, **ወ/ሮ ደንብ** voor

den man, ከመስጠናዣንያ voor de vrouw. W.
P. 24, 4.

Kw. z. v. a. *anq̄m̄m̄q̄* V. II, n°.
245.

ئەنگىزىكى bet. volgens Winter eig. zich wringen (vrg. *ئەنگىزىكى*); van de buik, roeren van honger. Z. p. 156, 6. Zoo ook *ئەنگىزىكىمەنلىكىن* *ئەنگىزىكى*, het voert uit van binnen. AS. p. 281, 3.

en dan z' \hat{m}) = en dan z', zie boven

vergrijpen-nogen ook iets loslaten, niet stijf vasthouden, maar laten slippen. A.

ନାମ କୀର୍ତ୍ତି । zie ଅନ୍ତର୍ଗତ ପାଇଁ

grondverwijzing (grondv. *verwijzen*) bet. verwijst-
ton, iemand verwijzingen doen. — *verwijzing*
so. het plaatsen achter een woord van:

မြတ်ခိုး - - အမြတ်ခိုးကျော်ရွှေ၊ ပါး ပါး
schuld blijven, d. i. een misslag met de gevol-

திட்டினால் - - அடிட்டினால் *middel om te glu-*
ரென்; b. v. எனவாடிட்டினால் L.

وَرَقْدَنْ وَرَقْدَنْ bet. *verrukken, bekoren.* 1001
N. I, p. 536, 11, II, p. 442, 5 v. o.

କିମ୍ପା — ଏହିରେ zie bij ଏହି
କିମ୍ପା vrg. **କିମ୍ପା** — ଏହିରେ zie bij ଏହି
ଅନାନ୍ଦ, poët. verkorting van **ଅନାନ୍ଦଗୀ**, uitno-
 digen. BS.

கனமாங்கி De l. v. is *கனமாங்கி* gelijk men
1001 N. II, p. 376, 4 v. o. zal moeten lezen.

De grondv. is dan *aanstaan spreken*. Ook blijkt uit die plaats, dat het niet juist *beleefd* en *vriendelijker uitnodigen* betekent; in het Holl. staat: *zij geboden hem te gaan zitten*.

A.
~~et~~ zie Gr. § 271, aant.

ওঠোঁ zie bij *ওন্ধু*
ওঠোঁ ook van honger en dorst, L. p. 278,

9 v. o., en van hartzeer, 1001 N. II, p. 417,
13.

259, 2 v. o., waar evenwel volgens Winter *መንግሥት* beter zou wezen, daar *መንግሥት* poët. is.

အုပ္ပန်ခေါ်သူ၏ virg. ရှင်းများ
ဖြစ်ပြီ၊ bet. *kermen* (virg. (ကျွန်ုပ်၊ Zoo. ook ဒု
စိန္တီ၊ L. p. 278, 8. Het grondw. is ဒု
စိန္တီ၊ en van hier ဒု
စိန္တီ၊ ဒု
စိန္တီ၊ aanhouwend, bij her-
haling *kermen*. AS. p. 109, 4 v. o.

(α_1) — α_2 (α_3) het plaats hebben van (α_1)
(α_2) gekerm. A.

(*χρήσιν*, zie *ηρώιν*)

ওঁ wordt in vergelijkingen ook van personen gebruikt, waar wij in het Holl. gene gebruiken; zie Gr. § 825. *ηαντίστησι* *তিনি প্রতিস্থাপন* daar. *ওঁ* daar, ook z. v. a. *daaromtrent*, b. v. *ηαντίক্ষেপিত* *ত্রুটি প্রতিক্ষেপণ* tegen vrijdag of *daaromtrent*. L.

ηαιηγωισηγ is een drukfout voor *ηαιηγωις* en
angl. snorken, ronken. — *αιηταιηγωισηγ*
het plaats hebben van *ηαιηγωισηγ* A.

De grondv. is verstoppe ge-
weren. W. P. p. 14. an de grond is verstoppe
ge-
weren. Sprw.

അഞ്ചേരിയിൽ De grondv. is അഞ്ചേരിയിലെ എൻ
സ്റ്റോറിനും ഒക്കെ അഞ്ചേരിയിൽ വൈറ്റ്
വർക്കനാഗ്ദ, ബിജിറ്റേസണും വൈറ്റ്

Geïnspireerd of *geïnspireert*, z. v. a. *arm* *vol*, V. II,
n°. 247. Zie ook bij *inspiratie*.

(misschien van *anq-nay* het binneste gedeelte van de Pisangtam). Z. 2.

গুণগতি (grondv. গুণগতি) bet. aan weers-kanten vasthouden en trekken. Zoo b. v. *বিনাপ* গতি en *মাত্রাগতিগুণগতি* A.

Gag of gag bet. niet vleijen, maar iemand door woorden of redenen tot bedaren trachten te brengen. A.

— — *trachten te troosten, te bevredigen, tot rede brengen.* BS. — *an zijn het plaats hebben van* *aan* *1001-N. II, p. 622, 7.*

अङ्गूष्ठ — अङ्गूष्ठः *het plaats hebben van अङ्गूष्ठः* AS. p. 24, 10.

अङ्गूष्ठ-सूर्य — अङ्गूष्ठ-सूर्यः *iemand (zoals een kind een moeder) aankijken.*

अङ्गूष्ठः z. v. a. अङ्गूष्ठः *zoo अङ्गूष्ठितः* Z. p. 106. अङ्गूष्ठन्तः *bet. de hand ergens insteken om er iets uit te halen; ook iets met de hand ergens uithalen.* A.

अङ्गूष्ठः - - अङ्गूष्ठ-पान-ग्रन्थः *verschillende soorten van bloemen met fijn gesneden pandan-bladen doordringendemengd, wat door de Maleijers Kembang ramping genoemd wordt.* W. P. p. 58.

(अङ्गूष्ठः) Sprw. Z. 2, p. 61, 6.

अङ्गूष्ठः I^o. *een boek samenstellen.* — अङ्गूष्ठः *samengesteld.* — अङ्गूष्ठः *het plaats hebben van अङ्गूष्ठः* KT.

II^o. — अङ्गूष्ठः Kw. z. v. a. अङ्गूष्ठः *kwijnen, verdriet hebben (het wordt verklaard door अङ्गूष्ठः अङ्गूष्ठयत्प्रत्ययः एव अङ्गूष्ठः).* अङ्गूष्ठः अङ्गूष्ठः Sprw. Z. 2.

अङ्गूष्ठः *grondv. अङ्गूष्ठः* waarvan de l. v. अङ्गूष्ठः L.

अङ्गूष्ठः zie अङ्गूष्ठः

(अङ्गूष्ठः) — Pass. अङ्गूष्ठः अङ्गूष्ठः AS. p. 282, 4 v. o.

अङ्गूष्ठयः Het Kr. i. is अङ्गूष्ठयः van अङ्गूष्ठः ook een vrouw omhelzen, in de zin van *vleeschelijke gemeenschap met haar hebben.* KT.

अङ्गूष्ठः *eig. de handen uitsteken om iets aan te pakken; ook een burg of schans bestormen.* AS. p. 74, 10 v. o. Pass. अङ्गूष्ठः अङ्गूष्ठः ald. r. 18. (Het grondw. अङ्गूष्ठः is K.N. en bet. bestorming.

BS.) L. अङ्गूष्ठयः अङ्गूष्ठयः एव अङ्गूष्ठयः अङ्गूष्ठः Sprw. — अङ्गूष्ठः *het plaats hebben van अङ्गूष्ठः bestorming.* AS. p. 74, 7 v. o.

अङ्गूष्ठः *bet. de hand naar iets uitstrekken en het grijpen (de grondv. schijnt अङ्गूष्ठः te zijn: vrg. अङ्गूष्ठः). — अङ्गूष्ठयः अङ्गूष्ठः दe hand of handen uitstrekken om iets te grijpen.* A.

अङ्गूष्ठी Ook अङ्गूष्ठः *met de nagels krabben,* b. v. zijn hoofd. A. III, n°. 28.

अङ्गूष्ठी - - अङ्गूष्ठयः *van een paard.* AS. p. 150, 1 v. o.

अङ्गूष्ठी Ar. अङ्गूष्ठः *het sluiten van een verbintenis, een verbintenis.* — अङ्गूष्ठयः *met elkaar een verbintenis aangaan.* KT.

अङ्गूष्ठी (grondv. अङ्गूष्ठयः) *bet. iemand met misachting behandelen.* A.

अङ्गूष्ठी - - अङ्गूष्ठयः *een fig. uitdrukking voor bedriegelijk redeneren.* A. II, n°. 183. Zoo ook अङ्गूष्ठी-सूर्यः Z. 2, p. 61.

अङ्गूष्ठी *ook iemand behouden of redden van de dood.* 1001 N. I, p. 475, 1 v. o., L. p. 166, 9 v. o., p. 167, 2, p. 203, 10.

अङ्गूष्ठी *ook naar iets streven. अङ्गूष्ठयः अङ्गूष्ठः iemand naar 't leven staan.* BS.

अङ्गूष्ठी z. v. a. अङ्गूष्ठः - - अङ्गूष्ठयः Ar.

अङ्गूष्ठी अङ्गूष्ठः, *de iddat bij het overlijden van den man.* KT.

अङ्गूष्ठी zie bij अङ्गूष्ठः

अङ्गूष्ठी en अङ्गूष्ठयः *zie bij अङ्गूष्ठः*

अङ्गूष्ठी z. v. a. अङ्गूष्ठयः *richt veel later voorstaan.* AS. p. 185, 1 v. o.

अङ्गूष्ठी Ar. अङ्गूष्ठः *het niet bestaan, het afwezig zijn van iets.* KT.

اعوذ بالله، ik neem mijn toevlucht tot God! God help! een uitroep van verwondering. Men zegt ook nog meer verkort ای خداوند! en ای خدا! آ. ای خداوند! مهربانی خواهید کرد!

اعوْدُ بِاللّٰهِ مِن الشّيْطٰنِ الرّجِيمِ Ar. ۱۸
 d. i. *Ik neem mijn toevlucht tot God van den*
Satan, den gesteenigde! L.

தினிகள் தினிகள் — வகைகள் தினிகள்
opkwoeking, oppoeding. 1001 N. II., p. 608,
 11 v. o.

anognathus zie bij *anognathus*

መግለጫ የሚያሳይ

anogenitalia *zie anogenitalia*

கிருஷ்ண - - Pass. கிருஷ்ண 1001 N. II, p.
217, 2 v. o.

zittend - - *zittend*; *zittend* omlaag zitten, voor
op de vlakke grond zitten, in onderscheiding
van anderen, die op een stoel of andere verhe-

vene zitplaats gezeten zijn. z. p. 212, b v. o.
etnasegn K.N. reinigen, poetsen, met een bor-
*stel, lap of iets dergelijks; ook een kind *ver-*
***plegen, verzorgen* (grondv. *etnasegn*). KT. p.**
225, 9 v. o.*

মাঘ মুঝে যে মাঘ মুঝে

— Zoo ook ଏକାଳ୍ୟା, n°. 246.

கிழியா - கிழியா, meerv. Z. p. 381. — ஏ

கிடியா, ook காட்டியா Z. 2, p. 197, 17.

maatsch. Ar. *Ämec*, de eigentlijke erfgenamen.

KT.

επί — απότομη of απότομην in het
wild. blindeling. AS. p. 118. 4 v. o.

շաբախ - շաբախուն - սաբախուք եւ-
strooid worden. 1001 N. II, p. 143, 7 v. o.

ஏதியது is z. v. a. கீடு-நூற் van ledema-
ten beroofd, wien de armen of beenen van het
lichaam gescheurd zijn. BS. Het wordt ook
verklaard door மாயன்

ግኝነትና የዕለታዊ ማኅበር

၁၃၁။ - ၁၃၂။ ၁၃၃။ (van het ongebruiklijke antwoorden) K.N. z. v. a. *γεῖσαι* be-schermen. AS. p. 279, 10.

تیکارنگ Ar. عوض, het aequivalent, dat de schuldenaar bij een contract geeft. — انگلیسی
اونہ کے مکانیں اور KT.

æfŋy ook fig. iemand *inslikken*. AS. p. 259,
13.

*en dan II°. — en nu z' an oog van schouder ver-
anderen, op de andere schouder nemen, bij het
dragen; ook van zijde verwisselen, op de an-
dere zijde gaan liggen. A.*

Erinç, 1°. — Erinçahn z. v. a. Çarçılıahn ergens naar toe verhuizen, een andere woning gaan betrekken. AS. p. 170, 6.

II^o. is K.N. AS. p. 20, 2 v. o., p. 41, 8 v.
o., p. 45, 7.

Ennong, peuteren, in het oor peuteren, is van het grondw. *ennon* iets waarmee men in het oor of in de neus peutert, of ook de krekels aanpeutert en aanhikt tot vechten. Zoo Pass.

မြန်မာ ရုပ်ပိုင်

ηξις zie bij *κανονικός*
ηξις een plat woord voor *etien*. Z. 2.

ଶୁଣ୍ଡି bet. zwak. Zoo van d.

gen, van menschen. Vrg. *ληγει* AS. p. 106, 11, R. P. p. 80, 7. *ηγειειν* op de buik lopen. Z. 2.

mē:om een plat woord voor drinken. Z. 2.

ନାମଟିଁ zie ନାମଟିଁ

oeg en oeg en K.N. *in de vroege morgen in een huis sluipen met het doel om te stelen, van aman en man en* KT. p. 216. 1 v. o.

diepgraven, opgraven, b. v. een begravene (

அந்தாவங்கு). KT. p. 198, 5 v. o.

କାହାରୁ । Kw. z. v. a. ତେଣୁଥିଲୁ ଏ ଅଧିକ
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆମ୍ବନ ଅଟାଇଲା । Sprw.
Z. 2.

enqawyr zie bij *enqawyrl*

കിട്ടിയും vrg. കിട്ടിയും

Zoo ηταηγάληταηγάλη \ *sich gedurig in het openbaar vertoonen.* A.

గුවාසකිනී en ගුවාසකිනාගඟ \ zie bij ගුවාසකි \

Ar. عزرايل, naam van den Doods-
engel. A.

quaer quaer my, K.N. op een drafje loopen. L.
an aar is K.N., en bet. meer doen dan men eigent-

lijk kan of mag; ook z. v. a. zich overspannen.

en ^{zoo} *I^o. bet. in commissie te verkoopen hebben, van een ander koopman of koopvrouw, en verschilt zoo van *R^oen Z^ong* Z. p. 129, 10.*

IIº. Kw. z. v. a. குங்கும் V. II, n°. 244.

De grondv. is *anay*? "

Pass. *anagor-anagor* AS. p. 47, 8 v. o.

γραπτων γρονδv. γραπτων Pass. απη
γραπτων J. Br. p. 409, 8 v. o.

ওঁৰামাঙ্গ zie bij *ৰামাঙ্গ*

αγαν̄ . . αγαν̄ ουτ̄ : αν̄ η μεμ̄ ; αν̄ ον̄ Sprw,
zie bij η μεμ̄ ; en Z. p. 108.

Σύμμαχοι zie *αρχοντ* I°.

— *enq enem-mq en van iets of iemand
ijlen.* W. P. p. 31.

ଅନ୍ତର୍ଦେଶୀୟ ଏଣ୍ bet. met alle trouw, ijver,
ernst of belangstelling handelen (van ଅନ୍ତର୍ଦେଶୀୟ
een in de spreektaal gewone verkorting van ଅନ୍ତର୍ଦେଶୀୟ); b. v. *ଅନ୍ତର୍ଦେଶୀୟ କିମ୍ବା ଯୁଦ୍ଧ ଆନ୍ଦୋଳନ*
ଅଭ୍ୟାସୀୟ ପରାଗାଳ୍ଲମ୍ବିତ ଏଣ୍ met alle ijver
de moeite lijden (uit belangstelling de moeite
niet ontzien) een ongelukkige Prins te bezoe-
ken; en *ଅନ୍ତର୍ଦେଶୀୟ କିମ୍ବା ଏଣ୍ଟାର୍କାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦେଶୀୟ*
ଅଭ୍ୟାସୀୟ alles in het werk stellen om hem
genoegen te doen. A.

W. E. Vrg. vñ Egi as *W. Egi* opbeuring, vertroosting. 1001 N. II, p. 329, 6 v. o.

ବିଭାଗ । - ପ୍ରକାଶନକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏହାର
ଲିଖିତଙ୍କ ବିଭାଗ । ଏ ବିଭାଗରେ

Opzeggen bet. iets voor zich nemen, zich toeëigenen. 1001 N. II, p. 673, 6 v. o., p. 681, 11 en 16. *Opzeggen* iemand op de eene of andere wijze zoeken den zijne te maken, iemand zoeken in te pakken, in iemands gunst zich zoeken te

dringen. AS. p. 252, 5, p. 255, 8, W. P. p. 69, 6.

διεισθη ook iets onder de arm steken of nemen, R. P. p. 77, 8 v. o., 1001 N. II, p. 61, 4; en iets in commissie voor een ander te verkoopen hebben (vrg. *επειγειν*). Z. p. 99, 8, p. 128, 3 v. o. *διεισθη* *διεπανθησαι* en *διεπανθησαι* *διεπανθησαι* *διεπανθησαι* *διεπανθησαι* Sprww.

διεισθη Het grondw. is *διεισθη* — *διεισθησαι* *επη* met *ηρας* er voor, een schuldmaker.

διεισθη bet. door een gat (b. v. door een venster) kijken, en in een diepte inkijken. 1001 N. I, p. 585, 2.

διεξευπομπη zie bij *επειγειν*

διεγκυρη bet. iets, dat veerkrachtig is, zoodoel een bamboeriet of boog, buigen of spinnen; en een lans drullen, zoodat hij trilt. Zoo *διεγκυρη* AS. p. 146, 2 en 18, p. 191, 6 v. o. — *διεγκυρη* zie *διεγκυρη*

διεισθησιντηση K.N. woedende haat (vrg. *επειγειν*) L. p. 206, 6. — *διεισθησιντηση* *ημαρη* het hebben of toedragen van een woedende haat. AS. p. 206, 12.

διεισθησιντηση zie bij *επειγειν*

ημαρη K.N. duidelijk te zien zijn (grondw. *ημαρη*). AS. p. 205, 5 v. o.

διεγεινηση (grondv. *επειγειν* II^o) bet. iemand iets opdragen. Z. 2.

διηγειν — *διεισθηση* verkiest. A.

ημαρηση-ημαρηση — Het Pass. is *ημαρηση* *ημαρηση* AS. p. 266, 5.

διεκτηση bet. iets metaphorisch of bij wijze van zinspeling beteekenen. L. p. 53, 7 v. o., p. 58, 9.

επειχειν bet. iemand of iets protegeren, begunstigen, door niet tegen te gaan, er aan toegeven (De grondv. is *επειχη*). J. W. p. 186, 6 v. o., p. 187, 11 v. o., p. 228, 10.

επεισθηση-επεισθηση — *επεισθηση-επεισθηση* voor den versieren. L. p. 158, 8, V. II, n°. 200.

επειχη — *επειχηση* iets in een horizontale richting uitstrekken of uitstoken tegen iemand.

A.

διεισθη KT. p. 191, 4, moet een andere beteekenis hebben. Misschien is het een schrijfout voor *διεισθη* z. v. a. *διεισθη* Kw. trek of lust tot iets hebben.

ημαρηση-ημαρη Zie Gr. § 271, aant.

επειγειν is K.: zie 1001 N. I, p. 57, 10 v. o. A. — *επειγειν* bet. in het algemeen aandoening, ook van vreugde. BS.

ημαρηση — *ημαρηση* ook een man dienen, voor te wille zijn. Zoo in het Pass. *ημαρηση* *ημαρηση* W. P. p. 85, 8, en *ημαρηση* *ημαρηση* AS. p. 18, 6 v. o.

επειγειν — *επειγειν* liefkozing. 1001 N. II, p. 320, 5 v. o.

διεγκυρη is K.N., en bet. deftig. *διεγκυρη* *διεγκυρη* van een deftig voorkomen, of met een deftig gezigt. A. II, n°. 132, III, n°. 22. Zoo ook *επειγειν* *επειγειν* met een deftige houding. III, n°. 21.

επειγειν — *επειγειν* voorwerp, waar men naar ziet, iets waar men het oog op vestigt. A.

διεισθηση — *διεισθηση* *διεισθηση* *διεισθηση* *διεισθηση* zichzelf toerogenen. Z. 2.

ημαρηση (grondv. *ημαρηση*) ook aan de kant

of oevers van een water gelegen zijn, b. v. van een stad of gebouw. A.

ορᾶσθαι — ορᾶσθαι γενῆται, bet. in het algemeen belust zijn, naar iets dorsten, vlammen van begeerte. εγκαίησθαι γενῆται, zie εγκάιω
— αιγαίησθαι γενῆται, het vlammen van begeerte of lust. A.

*z*weng bet. sterk aanhouden of aandringen om iets te verkrijgen. AS. p. 17, 8 v. ö.

એવી મળ bet. eig. *voortschuiven*, van een massa.

Het grondw. ഉംഡുമ്പ് is ook in gebruik. 266
സാമ്പത്തികവിദ്യയാണ് AS. p. 72, 12.

କାହିଁ - - କାହିଁ (ସ୍ପ୍ରେ) Sprw.

爱慕, bet. *vurige of kartstogtelijke liefde, pas-*

sie voor iemand. — ~~Eig~~ iemand vurig of hartstogtelijk beminnen. A.

en men bet. een persoon *aanhouden*. V. p. 141, 1 v. o., A. III, n°. 162, 1001 N. II, p. 518, 1 v. o.

ηάτιηγγά — **αηάτιηγγά** *het ophemelen of
in de hoogte steken van iemand.* A. II, n°. 85,
1001 N. II, p. 627, 3 v. o. **ενέγγαηάτιηγγ**
ηάτιηγγά *vleitaal.* V. II, n°. 166.

Umittarten, *bluffen*. Z. 2.

εγγονή — εγγονής γενησθαι op iets zich verheffen of beroemen. L.

គោរពស្រី — **វត្ថុការិស្សកា** is ook de benaming van een waterspin. AS. p. 108, 10.

BIJVOEGSELS EN VERBETERINGEN.

- Bl. 6, a, 10, achter *wachten*. — l. V. II, n°. 108. Bl. 7, b, 2 v. o.: AS. — l. Z. *zōō ænθiæs hīði*
 „, 6, „ 14: AS. — l. A. III, n°. 76. — *zōō ænθiæs hīði* AS. p. 128, 2, p. 129, 13, p. 150, 8 v.
 „, 6, „ 4 v. o.: AS. — l. AS. p. 80, 6, V. II,
 n°. 109. — *zōō ænθiæs hīði* AS. p. 204, 5, en 10 v. o., p. 209, 3, p. 259,
 „, 6, a, 2 v. o.: *ænθiæs hīði* — l. *ænθiæs hīði* 7 v. o., en *ænθiæs hīði* — l. *ænθiæs hīði* p. 140,
 „, 6, b, 14, achter — l. *ænθiæs hīði* — l. *ænθiæs hīði* 8 v. o.
 „, 6, b, 14, achter — l. *ænθiæs hīði* — l. *ænθiæs hīði* „, 8, a, 3, achter *bewegen*. — l. AS. p. 253, 10.
ænθiæs hīði deze drie dagen-tussentijd, of met een „, 8, „ 6: AS. — l. J. Br. p. 185, 4 v. o.
 tussentijd van nu drie dagen, d. i. voor drie „, 8, „ 11, achter *leger*. — l. AS. p. 127,
 dagen. V. p. 42, 5 v. o. 4 v. o.
 „, 8, a, 12: AS. — l. AS. p. 143, 10 v. o.
 „, 6, b, 13 v. o.: Z. b. v. — l. b. v. 1001 N. „, 8, „ 2 v. o.: AS. — l. AS. p. 277, 7 v. o.
 II, p. 583, 9 v. o. — *ænθiæs hīði* — l. *ænθiæs hīði*
 „, 6, b, 12 v. o., achter *ænθiæs hīði* — l. v. en Z. „, 8, „ 15: Z. — l. Z. p. 143.
 p. 172: — *ænθiæs hīði* — l. Z. p. 143.
 „, 6, b, 8 v. o., achter *blijk*. — l. 1001 N. II, „, 8, „ 18: AS. — l. AS. p. 102, 1 v. o., p.
 p. 104, 11, p. 141, 1 v. o., p. 244, 5 v. o. 252, 7 v. o.
 p. 411, 5, R. P. p. 128, 3 v. o. „, 8, „ 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 836.
 „, 6, b, 7 v. o., achter *omtrent*. — l. J. Br. p. „, 8, „ 9 v. o.: AS. — l. A. III, n°. 179.
 164, 5. „, 9, a, 1: AS. — l. AS. p. 270, 4 v. o., R.
 „, 6, b, 3 v. o.: AS. — l. 1001 N. II, p. 510, P. p. 87, 11.
 1 v. o. „, 9, a, 18, achter *bod*. — l. Z. p. 127.
 „, 7, a, 4: *anθiæs* — l. *anθiæs* „, 9, „ 15 v. o., achter *ontdoen*. — l. V. II,
 „, 7, „ 11, achter *bereiken*. — l. Zoo ook J. W. n°. 205.
 p. 226, 7: *anθiæs hīði* z. v. a. *anθiæs hīði* „, 9, a, 12 v. o., achter *bewaren*. — l. Z. p.
 „, 7, „ 13 v. o.: AS. — l. R. P. p. 118, 10 v. o. 129. Desgelijks p. 378.
 „, 7, „ 10 v. o.: AS. — l. Z. p. 296, 5 en 344, 13. „, 9, „ 9 v. o.: Z. AS. — l. 1001 N. II, p.
 „, 7, „ 5 v. o.: *eide*. — l. *einde*. 590, 8 v. o.
 „, 7, „ 2 v. o.: AS. — l. 1001 N. I, p. 89, „, 9, b, 4: Z. — l. Z. p. 206.
 2 v. o. „, 9, „ 15: AS. — l. W. P. p. 60.
 „, 7, b, 2: Z. — l. Z. p. 93. „, 9, „ 17: AS. — l. V. II, n°. 103.
 „, 7, „ 4: Z. — l. Z. p. 143. „, 9, „ 5 v. o.: AS. — l. J. Br. p. 277, 9 v. o.
 „, 7, „ 9: AS. — l. R. P. p. 116, 10. — *ænθiæs hīði* — l. V. II, n°. 242.
 „, 7, „ 17: Z. — l. Z. p. 150. „, 10, „ 18 v. o., achter *geven*. — l. AS. p.
 181, 8.
 „, 10, „ 10 v. o.: AS. — l. AS. p. 80, 1 en 4.

Bl. 10, a, 6 v. o.: AS. — l. AS. p. 243, 1 v. o., W. P. p. 17.	Bl. 13, a, 8 v. o.: AS. — l. 1001 N. I, p. 385, 10 v. o.
,, 10, a, 1 v. o.: AS. — l. AS. p. 257, 10.	,, 13, a, 8 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 142.
,, 10, b, 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 114.	,, 13, ,, 2 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 104.
,, 11, a, 5, achter <i>wikomt</i> . — l. AS. p. 8, 5, p. 86, 6 v. o., p. 87, 8.	,, 13, b, 15: AS. — l. V. II, n°. 116, A, p. 122, 1 v. o.
,, 11, a, 8: AS. — l. AS. p. 43, 7 v. o., Br. J. p. 62, 2.	,, 14, a, 8: AS. — l. V. II, n°. 239 en 244.
,, 11, a, 14, achter <i>morgen</i> . l. Z. p. 237, 214 en 258.	,, 14, ,, 11: Z. — l. Z. p. 123.
,, 11, a, 16: Z. — l. Z. p. 376. .	,, 14, ,, 12: AS. — l. AS. p. 16, 6, p. 38, 3 v. o., p. 168, 5.
,, 11, ,, 6 v. o.: AS. — l. AS. p. 93, 5.	,, 14, a, 16: AS. — l. A. III, n°. 59.
,, 11, ,, 1 v. o., achter <i>bieden</i> . — l. Z. p. 91, 99, 100 en 128.	,, 14, ,, 19: AS. — l. J. Br. p. 396, 1; ook collect. <i>ordonnansen</i> . Z. p. 86.
,, 11, b, 1, achter <i>afdingen</i> . — l. Z. p. 177.	,, 14, a, 2 ^{de} o., in te voegen: <i>anmasn</i> zie <i>anmasn</i>
,, 11, ,, 2: Z. — l. Z. p. 127.	,, 14, b, 1, achter b. v. — l. Z. p. 113.
,, 11, ,, 7: in Kit. Toehp. — l. KT. p. 8, 12 v. o., p. 45, 8 v. o.	,, 14, ,, 2 „ zin. — l. Z. p. 380.
,, 11, b, 9, achter <i>qas:qes</i> — l. p. 3, 10 en 4 v. o.	,, 14, ,, 5: Z. — l. Z. p. 110 en 294.
,, 11, b, 10, — <i>anqas:qes</i> — l. p. 45, 6 v. o.	,, 14, ,, 9: Z. — l. Z. p. 115 en 343.
,, 11, ,, 12: AS. — l. R. P. p. 11 en AS. p. 249, 13.	,, 14, ,, 18: AS. — l. Z. p. 203, 10, p. 216, 1, J. Br. p. 257, 6.
,, 12, a, 11 v. o.; Z. — l. Z. p. 130 en 117.	,, 14, b, 8 v. o.: AS. — l. A. III, n°. 71, V. II, n°. 123, en n°. 226.
,, 12, „ „ voeg in: <i>qas:qes</i> — <i>qas:</i> <i>anqas</i> J. Br. p. 300, 9 v. o., Kr. van <i>qas:</i> <i>anqas</i> zie bij <i>qas:qes</i>	,, 14, b, 7 v. o.: AS. — l. 1001 N. I, p. 395, 10 v. o.
,, 12, a, 8 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 179.	,, 14, b, 1 v. o.: Z. — l. Z. 215.
,, 12, „ „ 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 318.	,, 15, a, 4: Z. — l. Z. p. 215.
,, 12, „ „ 1 v. o.: achter <i>anqas</i> — l. V. II, n°. 237.	,, 15, „ „ 6: AS. — l. AS. p. 255, 5 v. o.
,, 12, b, 8: AS. — l. L. p. 78, 4 v. o.	,, 15, „ „ 7 v. o., achter <i>anqas</i> — l. V. II, n°. 241.
,, 12, „ „ 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 164 en 170.	,, 15, „ „ 6 v. o. „ <i>anqas</i> — l. V. II, 239 en 242.
,, 13, a, 18: Z. — l. Z. p. 162 en 222.	,, 14, b, 4 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 236, 239 en 242.
,, 13, „ „ 18 v. o.: AS. — l. A. II, n°. 57.	

- | | |
|--|---|
| <p>Bl. 15, a, 2 v. o.: AS. — l. AS. p. 212, 11 v. o.
 „, 15, b, 14: Z. — l. Z. p. 189.
 „, 15, „, 11 v. o.: AS. — l. AS. p. 3, 1, p. 66, 4.
 „, 16, a, 15: Z. — l. Z. p. 132.
 „, 16, „, 10 v. o.: AS. — l. AS. p. 4, 8 v. o.,
 Z. p. 354, 9 v. o., p. 372, 3.
 „, 16, a, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 327.
 „, 16, b, 3: AS. — l. V. II, n°. 244.
 „, 16, „, 7: AS. — l. J. Br. p. 83, 2.
 „, 16, „, 8: Z. — l. Z. p. 232.
 „, 16, „, 16 v. o.: AS. — l. AS. p. 148, 6.
 „, 16, „, 13 v. o.: AS. — l. AS. p. 118, 8 en 10.
 „, 16, „, 10 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 61.
 „, 17, a, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 170.
 „, 17, b, 9: Z. — l. Z. p. 126.
 „, 17, „, 14: Z. — l. Z. p. 98.
 „, 18, a, 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 177.
 „, 18, „, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 110, 115, 143.
 „, 18, b, 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 130.
 „, 19, a, 4: <i>sigaar</i>. — l. <i>cigaar</i>.
 „, 19, „, 20: Z. — l. Z. p. 291.
 „, 19, b, 4: Z. — l. Z. p. 162.
 „, 19, „, 18, achter <i>schouwepel</i>. — l. Z. p. 274. —
 „, 19, „, 15: Z. — l. Z. p. 272.
 „, 19, „, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 274 en 274.
 „, 20, a, 1 v. o., achter A. in te voegen: ook
 een sawahveld <i>rondom</i> aan de kanten beploe-
 gen. Z. p. 76.
 „, 20, b, 3: Z. — l. Z. p. 219 en 221.
 „, 20, „, 10: Z. — l. Z. p. 147.
 „, 20, „, 9 v. o., achter 15. — l. (249).
 „, 20, „, 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 215.
 „, 21, a, 6: 215. — l. 215.
 „, 22, „, 8, achter 15. — l. (249).</p> | <p>Bl. 24, a, 6: Z. — l. Z. p. 251.
 „, 24, b, 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 245.
 „, 24, „, 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 322 en 333.
 „, 25, a, 12: Z. — l. Z. p. 159 en 194.
 „, 25, b, 7: <i>sigaar</i>. — l. <i>cigaar</i>.
 „, 25, „, „, Z. — l. Z. p. 115 en 189.
 „, 25, „, 8: Z. — l. Z. p. 374.
 „, 25, „, 15: <i>āñagñā enz</i>. — l. <i>āñagñā Kw.</i>
 (Skr. <i>isjwara</i>) <i>heer, vorst, māñagñā hetz</i>.
 „, 26, a, 6: Z. — l. Z. p. 187.
 „, 26, „, 17: Z. — l. Z. p. 328, 329 en 342.
 „, 26, „, 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 143.
 „, 26, b, 17: Z. — l. Z. p. 91.
 „, 27, a, 14: <i>bekooren</i>. — l. <i>bekoren</i>. BS.
 „, 27, „, 15: BS. moet weg.
 „, 27, „, 17: achter A. — l. — <i>qanqanqan</i>
 <i>sqñ</i> <i>goedgeefsich, mildadig</i>. Z. 2.
 „, 27, a, 7 v. o.: achter L. — l. — <i>qanqanqan</i>
 <i>anqanqan</i>, ook van iets <i>swarigheid maken, in</i>
 <i>iets bezwaren vinden</i>. Z. p. 145.
 „, 28, a, 19: Z. — l. Z. p. 230.
 „, 28, b, 12: Z. — l. Z. p. 101.
 „, 28, „, 16: Z. — l. Z. p. 192, 349 en 351.
 „, 28, „, 8 v. o.: <i>qanqanqan</i> — l. <i>qanqanqan</i>
 <i>sqñ</i>
 „, 29, a, 18, achter Kc. p. 18. — l. (247).
 „, 29, „, 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 120.
 „, 30, a, 2: Z. — l. Z. p. 124.
 „, 30, b, 18, achter <i>zijne</i>. — l. Z. p. 210 en 221.
 „, 30, „, 14: BS. Z. — l. BS.
 „, 31, a, 2 en 19, achter <i>qanqanqan</i> — l. Kr. ook
 <i>qanqanqan</i> zie bij <i>qanqanqan</i>
 „, 31, a, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 160.
 „, 31, b, 6: Z. — l. Z. p. 152.</p> |
|--|---|

- Bl. 32, b, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 176.
 ,, 33, a, 6 v. o.: *ମହିଳାଙ୍କନା* — l. *ମହିଳା*
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
 ,, 33, b, 6: *ଏହିମାତ୍ରାଙ୍କଣମା* — l. *ଏହିମାତ୍ରା*
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
 ,, 33, b, 10: Z. — l. Z. p. 133.
 ,, 33, ,, 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 171.
 ,, 33, ,, 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 210.
 „ 34, „ 2 v. o.: AS. — l. *ମେମୁମଧ୍ୟବନ୍ଧୀ*
men maakt gebruik van zijn werk, men heeft
dienst van hem. V. II, p. 147, 8.
 „ 34, b, 2 v. o.: Z. — l. Z. p. 226.
 „ 35, „ 1: Z. — l. Z. p. 168.
 „ 36, a, 4, achter *gedeelte*). — l. Z. p. 189.
 „ 36, „ 6: Z. — l. Z. p. 191, 224 en 255.
 „ 36, „ 12: Z. — l. Z. p. 224.
 „ 36, „ 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 152.
 „ 36, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 120 en 121.
 „ 36, b, 15: Z. — l. Z. p. 120.
 „ 36, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 128 en 185.
 R. P. p. 196.
 „ 37, a, na r. 18. — l. *ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ର* *କୋଷାର୍ଥୀ* be-
 neden.
 „ 37, a, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 308.
 „ 37, „ 4 v. o., achter II°. — l. Z. p. 119.
 „ 37, b, 7 v. o.: p. 83, 4. — l. V. p. 83, 4.
 „ 37, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 96.
 „ 38, a, 3, achter p. 38. — l. (267).
 „ 38, „ na r. 2 v. o. — l. *ଏହିମାତ୍ରାଙ୍କଣ*
zie bij ଏହିମାତ୍ରାଙ୍କଣ
 „ 38, b, 2, achter *minst.* — l. Z. p. 212.
 „ 38, „ 3: A. Z. — l. A.
 „ 38, „ 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 115.
 „ 39, a, 10: Z. l. — l. Z. p. 102 en 356.
 Bl. 39, a, 9 v. o., achter *ଅନ୍ତର୍ମା* — l. Z. p. 123.
 „ 39, „ 6 v. o.: Z. B. — l. B.
 „ 39, b, 9, *vóór vandaar*. — l. Z. p. 220.
 „ 40, „ 16: — Z. — l. Z. p. 121. —
 „ 40, „ 19: Z. — l. Z. p. 189.
 „ 41, a, 11, achter *worden*. — l. Z. p. 273.
 „ 41, „ 15: Z. — l. Z. p. 211.
 „ 41, „ 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 118.
 „ 41, b, 16: Z. — l. Z. p. 178.
 „ 41, „ 1 v. o., achter *ଅନ୍ତର୍ମା* — l. Z. p. 170.
 „ 42, a, 7: Z. AS. moet weg.
 „ 42, „ 2 v. o.: *ଏହିମାତ୍ରା* — l. *ଏହିମାତ୍ରା*
 „ 42, b, 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 301 en 208.
 „ 43, a, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 147 en 94.
 „ 43, b, 11: Z. — l. Z. p. 106.
 „ 44, „ 11: Z. — l. Z. p. 150.
 „ 44, „ 11 v. o.: *ଏହିମାତ୍ରାଙ୍କଣ* — l. *ଏହିମାତ୍ରା*
କୋଷାର୍ଥୀ
 „ 44, b, 3 v. o., achter 16. — l. (250).
 „ 45, a, 1 v. o., achter 16. — l. (250).
 „ 46, a, 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 189.
 „ 46, b, 8 v. o.: *ଅନ୍ତର୍ମାକୁଣ୍ଡଲ* — l.
ଅନ୍ତର୍ମାକୁଣ୍ଡଲ
 „ 46, b, 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 89.
 „ 47, a, 13 v. o. in te voegen: *ଅନ୍ତର୍ମାକୁଣ୍ଡଲ* ..
ଅନ୍ତର୍ମାକୁଣ୍ଡଲ bet. *alles wat iemand als on-*
derscheidingsteeken van zijn rang of tot staat-
sie nagedragen wordt. Z. p. 87.
 „ 47, b, 4: Z. — l. Z. p. 156.
 „ 47, „ 8: Z. — l. Z. p. 118, 190 en 219.
 „ 47, „ 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 189.
 „ 47, „ 7 v. o. in te voegen: *zie Z. p. 77.*
 „ 48, a, 1: Z. — l. Z. p. 158.
 „ 48, „ 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 282.

- Bl. 48, b, 7: *unq^zg^zg^z* — l. *unq^zg^zg^z*
 „ 48, „ 9, achter *q^zg^zg^z* in te voegen: *q^zg^zg^z* bet. over een minderjarige *de voogdij hebben en waarnemen*. Z. p. 25, J. Br. p. 125, l v. o.
- , 49, a, 4: Z. — l. Z. p. 117.
 „ 49, b, 17: Z. — l. Z. p. 101.
 „ 50, a, 15: Z. — l. Z. p. 199 en 280.
 „ 50, „ 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 120.
 „ 50, b, 3 v. o., achter *regel*. — l. Z. p. 310 en 324.
 „ 51, a, 3: Z. moet weg.
 „ 51, b, 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 214.
 „ 53, a, 9: Z. — l. Z. p. 94.
 „ 53, „ 13: Z. — l. Z. p. 129.
 „ 53, „ 18: Z. — l. Z. p. 151.
 „ 53, „ 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 235.
 „ 54, a, 19: Z. — l. Z. p. 150.
 „ 54 b, 13 v. o., bij te voegen: *q^zg^zg^zg^zg^z* *q^zm^z* bet. *wederzijdse vereeniging zoeken te bewerken*, en wordt gezegd van de persoon, die uitgezonden wordt, om bij de ouders van een meisje zijdelings onderzoek te doen, of zij genegen zouden zijn tot een huwelijk van hun dochter met een zoon van den zender. Zie Zam. n°. 16.
- , 55, a, 2: Z. — l. Z. p. 304.
 „ 55, b, 4, achter *houden*. — l. A.
 „ 55, „ 9: A. Z. — l. Z. p. 95, 161 en 310.
 „ 55, „ 3 v. o.: K.c. p. 14. — l. K.c. p. 14 (248).
 „ 56, a, 18: Z. — l. Z. p. 187, 196 en 237.
 „ 56, „ 20, achter *ook ben*. — l. A.
 „ 56, „ 21: A. Z. — l. Z. p. 270.
- Bl. 57, a, 11, achter *aanvragen*. — l. Z. p. 311.
 „ 57, „ 12: Z. B. — l. B.
 „ 57, „ 13 v. o.: Z. — l. Z. p. 173, 191 en 381.
 „ 57, a, 7 v. o.: *unq^zg^zg^zg^z* — l. *unq^zg^zg^z*
 „ 57, b, 18: *q^zz^zz^z* — l. *q^zz^zz^z*
 „ 57, „ 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 100.
 „ 57, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 98 en 123.
 „ 58, a, 2: Z. — l. Z. p. 313 en 336.
 „ 58, „ 5: Z. — l. Z. p. 143 en 228.
 „ 58, b, 3: *van dan*. — l. *van daan*.
 „ 59, a, 11: A. Z. — l. Z. p. 171.
 „ 59, b, 6: Z. — l. Z. p. 91.
 „ 59, „ 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 296; en daarachter in te voegen: *q^zg^zg^z* z. v. a. *q^zm^z* Z. p. 69.
 „ 60, b, 1, achter *bewonen*. — l. Z. p. 197.
 „ 60, „ 20: Z. — l. Z. p. 273, 325, 291 en 377.
 „ 60, b, 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 90.
 „ 60, „ 2 v. o.: Z. — l. Z. p. 90.
 „ 61, a, 15, achter *unmaga^z* — l. K.N. *bluf*.
 „ 61, „ „ „ *unmaga^z* — l. z. ben.
 „ 61, b, 4: Z. — l. Z. p. 107.
 „ 61, „ 10: Z. — l. Z. p. 209.
 „ 61, „ 16: Z. — l. L.
 „ 61, „ 6 v. o.: *aq^zz^z* — l. *aq^zz^z*
 „ 63, a, 18: Z. — l. Z. p. 125.
 „ 63, „ 15 v. o.: *aq^zg^zg^z* — l. *aq^zg^zg^z*
 „ 63, „ „ „ Z. — l. Z. p. 317.
 „ 64, b, 2: *mq^z* — l. *mq^z*
 „ 64, „ 6: Z. — l. Z. p. 143.
 „ 65, „ 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 321 en 332.

- Bl. 65, b, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 241 en 247.
 ,, 67, a, 13: *வாய்வு* — l. *வாய்* *வு*
 „ 67, a, 17, bij te voegen: — *வாய்வாய்*
 de plaats waar een beambte de wacht
 houdt. Z. p. 83.
- , 67, b, 15: Z. — l. Z. p. 321, 322 en 339.
- , 68, „ 3: *நாய்க்கு* — l. *நாய்க்கு*
- , 68, „ 3: Z. — l. Z. p. 109 en 345.
- , 69, a, 15: Z. — l. Z. p. 105, Het hierop vol-
 gende Sprw. behoort bij *நாய்க்கு*
- , 69, b, 2: Z. — l. Z. p. 140.
- , 70, „ 4, achter *wonen*. — l. Z. p. 198.
- , 70, „ 8, achter *கடை* — l. Z. p. 303.
- , 70, „ 10: Z. — l. Z. p. 378 en 379.
- , 70, „ 13: Z. — l. Z. p. 187 en 215.
- , 71, b, 9: *போனா*. — l. *போநா*.
- , 71, „ 10: *gådog*. — l. *gådog*.
- , 71, „ 10: Z. — l. Z. p. 305.
- , 71, „ 9 v. o., achter *maanden*. — l. Z. p.
 122.
- , 72, a, 7: Z. — l. Z. p. 118, 250 enz.
- , 72, „ 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 163.
- , 72, b, 3 v. o., achter *bijten*. — l. A.
- , 72, „ 1 v. o.: A. Z. — l. Z. p. 190.
- , 73, a, 8 v. o.: *கார்ப்பு* — l. *வார்ப்பு*
- , 73, „ 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 171.
- , 73, b, 9: Z. — l. Z. p. 169.
- , 73, „ 16: Z. — l. Z. p. 183; zoo ook p. 184
 en 202.
- , 74, a, 16: Z. — l. Z. p. 322 en 339.
- , 75, „ 3, achter *drukken*). — l. *ஏதாக்கு*
ஏழுதியும்போது Sprw.
- , 75, a, 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 270.
- Bl. 75, b, 2: Z. — l. Z. p. 213.
- , 76, b, 20: Z. — l. Z. p. 91.
- , 76, „ 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 108.
- , 77, a, 6: *ஏதுவின்மொழி* — l. *ஏ*
துவின்மொழி
- , 78, a, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 2.
- , 78, „ 7 v. o., achter *Sprww.* bij te voegen:
 V. II, p. 164, 2.
- , 78, b, 1 v. o. — Hierachter in te voegen:
கார்ப்பு K.N.; *எந்தாக்கு* iets tussen iets
 vastzetten. *ஏந்தாக்கு* tussen iets vastzin-
 ten. V. II, p. 266, 7.
- , 79, a, 8: Z. — l. Z. p. 90.
- , 79, „ 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 109.
- , 79, b, 3, bij te voegen: ook *wat iemand voor*
hem in handen gegeven werk te doen heeft.
 Z. p. 86.
- , 79, b, 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 303.
- , 80, a, 13 v. o.: Z. — l. Z. p. 129.
- , 81, b, 18, achter *stamper*. — l. Z. 2.
- , 81, „ 19: Z. 2. AS. moet weg.
- , 81, „ 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 151.
- , 83, a, 13: Z. — l. Z. p. 231.
- , 83, „ 14: *நாய்வாய்க்கு* — l. *நாய்வை*
- , 84, a, 6: Z. — l. L.
- , 84, „ 7: Z. — l. Z. p. 171.
- , 84, „ 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 253.
- , 84, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 117.
- , 89, a, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 103 en 217.
- , 89, b, 6: Z. — l. Z. p. 265.
- , 90, a, 13 v. o., achter *Rāmā*. — l. Z. p. 322
 en 344.
- , 90, b, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 120 en 130.

- Bl. 90, b, 5 v. o.: collect. — l. collect.

,, 91, a, 8 v. o., achter *wordt*. — l. A.

,, 91, ,, 5 v. o.: A. AS. moet weg.

,, 91, b, 14, bij te voegen: — *azasas*, is K.N.
— *azasas* het plaats hebben van *azas*
as. Z. p. 79.

,, 91, b, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 226.

,, 92, ,, 7: *ضـ*. — l. *ضـ*:

,, 92, ,, 17: of — BS. — l. BS. *m̄aq̄im*
al- *q̄idq̄id* *al-* *q̄idq̄id* Z. p. 135.

,, 98, b, 11: *m̄aq̄im*, zie *q̄idq̄id* moet
weg.

,, 93,, 12 v. o., bij te voegen: — *q̄idq̄id*
q̄id is de benaming van een jonge van onge-
veer elf jaar, V. II, p. 191, 1 v. o., *q̄id*
asq̄id van een meisje van die leeftijd. AS.
p. 214, 13.

,, 93, b, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 336.

,, 94, a, 8: *رجـي*. — l. *رجـي*.

,, 94, ,, 12, achter Z. 2. — l. vrg. *q̄idq̄im*
en *q̄idq̄im*

,, 94, a, 14: 260. — l. p. 260.

,, 94, ,, 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 151 en 306.

,, 94, ,, 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 158.

,, 94, ,, 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 163.

,, 95, ,, 9: Z. — l. Z. p. 184.

,, 95, b, 18: *az̄i-lasas* — l. *az̄i-lasas*
as.

,, 95, b, 19: — l. Z. p. 223.

,, 95, ,, 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 304.

,, 95, ,, 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 111.

,, 96, a, 18: Z. — l. Z. p. 323, 274, 265 en
247.

,, 96, a, 1 v. o., achter 1. — l. — *az̄i-lasas*

az̄i het plaats hebben van *az̄i-lasas* Z. p.
247.

Bl. 97, b, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 144.

,, 97, ,, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 165.

,, 98, ,, 2: *an̄yay-yan̄yay* — l. *an̄yay-*
yan̄yay

,, 100, a, 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 163.

,, 100, ,, 8 v. o.: *n̄ayn̄ay* — l. *n̄ayn̄ay*

,, 100, b, 9, achter *n̄ayn̄ay* — l. en *n̄ayn̄ay-n̄ayn̄ay*
n̄ayn̄ay zijn benamingen van twee der zangwij-
zen, die Tengahan genoemd worden: Z. p.
324 en 341.

,, 102, a, 2: Z. — l. Z. p. 117 en 127.

,, 102, b, 2: Z. — l. Z. p. 151.

,, 102, ,, 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 155.

,, 103, a, 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 187 en 217.

,, 103, b, 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 255.

,, 104, a, 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 304.

,, 105, b, 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 220.

,, 105, ,, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 158.

,, 106, a, 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 166.

,, 106, b, 8: Z. — l. Z. p. 328.

,, 106, ,, 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 324 en 340.

,, 107, a, 14: Z. — l. Z. p. 328.

,, 107, b, 1: *az̄i-lasas* — l. *az̄i-lasas*

,, 107, ,, 9: Hier in te voegen: *az̄i-lasas*
ergens aan hangen, van iets dat zich ergens
aan gehecht heeft. V. II, p. 83, 6 v. o.

,, 108, a, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 117.

,, 109, ,, 1: Z. — l. Z. p. 323.

,, 110, ,, 8: J. Z. 92. — l. J. Z. p. 92.

,, 110, ,, 10: Z. — l. Z. p. 225.

,, 111, ,, 8: Z. — l. Z. p. 300.

,, 111, ,, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 222.

- | | |
|--|---|
| <p>Bl. 112, b, 12: Z. — l. Z. p. 188.</p> <p>,, 113, a, 10 v. o., achter <i>maken</i>. — l. — <i>an</i>
<i>ئەن</i> <i>قىسىم</i>, z. ben.</p> <p>,, 113, b, 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 215.</p> <p>,, 113, „, 7 v. o. — <i>ئەزىز</i>, <i>ئەزىز</i> of <i>ئەزىز</i>
bet. niet kristal, maar een zekere delf-
stof, waarvan door bewerking glimmende
steentjes gemaakt worden, die als juweeltjes
in ringen gezet worden. V. II, p. 74, 1 v. o.</p> <p>,, 114, a, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 175.</p> <p>,, 114, b, 18 v. o.: Z. — l. Z. p. 158.</p> <p>,, 115, a, 10. Hierna in te voegen: <i>ئەزىز</i>
K.N.; <i>ئەزىز</i> <i>كۈشۈن</i>, van vruchten, zoo-
als komkommer, of iets anders, dat, terwijl
het vermaald wordt, eenig geluid geeft. V.
II, p. 251, 7.</p> <p>,, 115, b, 9: Z. — l. Z. p. 184.</p> <p>,, 116, „, 7: Z. — l. Z. p. 188.</p> <p>,, 116, „, 14 v. o.: Z. A. — l. Z. p. 121, 125
en 305.</p> <p>,, 117, b, 15: Z. — l. Z. p. 292.</p> <p>,, 118, a, 14 v. o.: <i>كۆك كۆك</i>. — l. <i>حکومه</i>,
<i>حکومه</i>.</p> <p>,, 118, b, 7: Z. — l. Z. p. 160.</p> <p>,, 118, „, 16: Z. — l. Z. p. 181.</p> <p>,, 119, a, 13, achter <i>gaat</i>, — l. Z. p. 93 en
114.</p> <p>,, 119, a, 15, achter <i>overmoedig</i>. — l. A.</p> <p>,, 119, „, 17, achter <i>zoet</i>. — l. BS.</p> <p>,, 119, „, 19: Z. AS. BS. A. — l. A.</p> <p>,, 119, „, 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 288.</p> <p>,, 119, b, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 305.</p> <p>,, 120, a, 2 v. o.: Z. — l. Z. p. 167.</p> <p>,, 120, b, 18: Z. — l. Z. p. 154.</p> <p>,, 121, b, 7: Z. — l. Z. p. 159.</p> | <p>Bl. 122, b, 13: Z. — l. Z. p. 94.</p> <p>,, 123, a, 3: Z. AS. — l. Z. p. 163.</p> <p>,, 123, b, 2: Z. — l. Z. p. 322, 324, 335 en
341.</p> <p>,, 123, b, 17: Z. — l. Z. p. 321 en 324.</p> <p>,, 125, a, 11: Z. — l. Z. p. 115.</p> <p>,, 125, b, 17: AS. Z. — l. Z. p. 143.</p> <p>,, 126, „, 1: Z. — l. Z. p. 163.</p> <p>,, 126, „, 18: Z. — l. Z. p. 324 en 340.</p> <p>,, 126, „, 20: <i>veronisaam</i>. — l. <i>veronachi-</i>
<i>saam</i>.</p> <p>,, 127, a, 14: <i>خالع</i> — l. <i>خالع</i>. — Wat men
hierover vindt Z. p. 19 en T. v. N. Indië, V.
1, p. 604, schijnt te berusten op een ver-
keerde opvatting.</p> <p>,, 127, b, 13: Z. — l. Z. p. 253.</p> <p>,, 127, „, 19: <i>ئەزىز</i> — l. <i>ئەزىز</i></p> <p>,, 127, „, 6 v. o.: L. — l. Z. p. 91.</p> <p>,, 128, a, 12: Z. — l. Z. p. 158.</p> <p>,, 129, „, 1: Z. — l. Z. 252.</p> <p>,, 129, „, 18: Z. — l. Z. p. 317.</p> <p>,, 129, „, 14, na <i>ئەزىز</i> — l. <i>ئەزىز</i> <i>ئەزىز</i> zie
bij <i>ئەزىز</i>.</p> <p>,, 130, a, na r. 9 v. o. — l. <i>ئەزىز</i> ... <i>ئەزىز</i>
<i>ئەزىز</i> <i>ئەزىز</i> <i>ئەزىز</i> <i>ئەزىز</i> Sprw. Z. 2.</p> <p>,, 131, a, 10, achter <i>vliegen</i>. — l. BS.</p> <p>,, 131, „, 13: BS. AS. Z. — l. Z. p. 139.</p> <p>,, 131, „, 18: AS. — l. 1001 N. I, p. 458, 3.</p> <p>,, 133, a, 13: Z. — l. Z. p. 306.</p> <p>,, 133, „, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 132.</p> <p>,, 133, b, 5 v. o.: <i>ratjen</i>. — l. <i>rijen</i>.</p> <p>,, 134, a, 3, achter K.N. — l. Z. p. 196.</p> <p>,, 134, „, 4: Z. AS. moet weg.</p> |
|--|---|

- Bl. 134, a, 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 117.
 „ 134, b, 8: Z. — l. Z. 168.
 „ 135, a, 12: Z. — l. Z. p. 378.
 „ 136, a, 16: *ဆုတေသနရှိ* — l. *ဆုတေသနရှိ*
 „ 136, „, 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 288.
 „ 136, „, 2 v. o., achter b. v. — l. Z. p. 299:
 „ 136, b, 10, achter b. v. — l. Z. p. 346:
 „ 136, „, 13: Z. BS. A. — l. A.
 „ 137, a, 5: *အကျဉ်းဖော်ရှိ* — *အကျဉ်းဖော်*
 „ 137, a, 16: *ဖျော်ခိုး* — l. *ဖျော်ခိုး*
 „ 137, b, 2. — *အကျဉ်းပေါ်ခြုံ၊ မှုပါး* de
 gordel die bij de Kampoek gedragen wordt.
 Z. p. 88.
 „ 138, a, 10 v. o. — Hiervóór in te voegen:
အကျဉ်း voorbijenallen, meestal van kruipen-
de, loopende, vliegende of zwemmende wezens.
V. II, p. 123, 2 v. o.
„ 138, b, na r. 7 v. o. — l. *ခိုး* zie *ခိုး*
„ 144, b, 13: *မှုပါးဘေးမှုပါး* — l. *မှု*
ပါးဘေးမှုပါး
„ 145, a, 5: *သတ်*. — l. *bevred.*
„ 145, b, 14 v. o.: p. 108. — l. p. 108, 3.
„ 147, a, 2 v. o.: *hebenv an.* — l. *hebbenvan.*
„ 147, b, 1 v. o.: *အချောက်-ဖွံ့ဖြိုးချောက်-*
ဗျာ — l. *အချောက်-ဖွံ့ဖြိုးချောက်-ဗျာ*
„ 148, a, 8, achter AS. — l. — *အကျောက်-*
ဗျာ wel gelukken, wel tieren. Z. 2.
„ 148, b, 5: *အကျောက်* tot r. 6. Z. 2. moet
weg.
„ 150, a, 9 v. o.: *လိမ်း* — l. *လိမ်း*
„ 150, „, 2 v. o.: *Sprww.* — l. *Sprw.*
„ 151, b, 8: *အနဲ့ခွဲ* — l. *အနဲ့ခွဲ*
- Bl. 153, a, 9 v. o., achter *ဘာမေး*. — l. Z. p.
101.
„ 153, „, 7: Z. p. 101 en 191. — l. Z. p. 191.
„ 154, a, 15: *မြတ်သောက်* — l. *မြတ်သောက်*
„ 154, b, 8: *ထူး* — l. *ထူး*
„ 156, a, 1: *ဆုတေသနရှိ* — l. *ဆုတေသနရှိ*
„ 156, b, 4 v. o., na 1°. bij te voegen: en over
de bepaalde beteekenis Z. p. 74.
„ 157, a, 4: *ချော်ချော်* — l. *ချော်ချော်*
„ 158, „, 8 v. o.: AS. Z. — l. Z. p. 306.
„ 160, „, 18, achter b. v. — l. Z. p. 118.
„ 160, „, 20, „, *nederdalen*. — l. p. 233.
„ 160, „, 13 v. o., achter *paarden*. — l. p. 143.
„ 160, „, 9 v. o., achter *အား* — l. p.
112.
„ 160, „, 8 v. o.: Z. — l. p. 11, 105 en 168.
„ 160, „, 7 v. o., achter *afgaan*. — l. A.
„ 160, b, 1: A. AS. moet weg.
„ 160, „, 12 v. o. — Hiervóór in te voegen:
(ကျော်ချော် — မြတ်သောက်) digt aan elkan-
der stijn, staan of zitten. V. II, p. 187, 5.
„ 160, „, 4 v. o.: *prétenderen*. — l. *praaten-*
deren.
„ 162, a, 8 v. o.: Z. — l. A.
„ 163, b, 14, achter *regenes*. — l. Z. 2.
„ 163, „, 16: Z. 114, 9, Z. 2. AS. — l. Z. p.
114, 9.
„ 164, a, 2 v. o., achter *အမျှောက်မှောက်* —
l. b. v. *စာမျှောက်မှောက်မှောက်*
„ 169, a, 4, vóór *မြန်မြည်*. — l. Ar.
„ 169, b, 11: *ကျော်ချော်* — l. *ကျော်ချော်*
„ 171, a, 9 v. o. bij te voegen: *ဆုတေသန*
zijn naam verloochenen, niet beantwoorden aan
zijn naam; b. v. een lafaard zijn, terwijl men

- af-en heet. Zoo ook *ənəsədən* zijn uiterlijke gedaante verloochenen, daaraan niet beantwoorden. V. II, p. 251, 3.
- Bl. 179, a, 8: 12: — l. 12.
 ,, 179, „ 18: en 158. — l. Desg. p. 158.
 „ 180, b, 13, in te voegen. — *əŋəsədə* met iemand in zijn rij- of vaar-tuig *met rijden of varen*. V. II, p. 100, 3 v. o.
 „ 184, a, 3 v. o.: *ənəxən*; moet weg.
 „ 185, b, 3 v. o.: *ənəxən* — l. *ənəxən*
 „ 187, „ 8: Cheribon. — l. Tjeribon.
 „ 188, „ 11: A. — l. AS.
 „ 201, „ 15: *Cheribonische*. — l. *Tjeribonsche*.
 „ 211, „ 10. — Hierna in te voegen: *əŋətəŋə*
əŋə K.N. *ruw, onbesnied, lomp, onbescheiden*.
 „ 211, b, 15: *sijmbool*. — l. *symbol*.
 „ 216, „ 18: *əŋəsənəsə* — l. *əŋəsənəsə*
əŋə
 „ 219, a, 8: *əŋəsəŋəŋən* — l. *əŋəsəŋəŋə*
əŋən
 „ 220, a, na r. 6 v. o. — l. *əŋəməsəŋə*; zie bij *əŋəməsəŋə*
 „ 223, a, 4 v. o.: *əŋədəŋəŋən* — l. *əŋədəŋəŋən*
 „ 225, a, 6 v. o.: *əŋə* — l. *əŋə*
 „ 228, „ 1: *əŋədəŋəŋə* — l. *əŋədəŋəŋə*
 „ 229, b, 16, bij te voegen: — *əŋədəŋəŋəŋə*
gesond en welvarend. V. II, p. 159, 10.
 „ 229, b, 12 v. o. — *əŋəməsə* in de bet. van *lekker*, z. v. a. *əŋəməsəŋə* is K.N. en ook in de spreektaal in gebruik. V. II, p. 108, 7.
 „ 231, a, 16: *əŋədəŋəŋəŋə* — l. *əŋədəŋəŋə*
əŋən
 „ 232, b, 4: 9. — l. 9:
- Bl. 232, b, 10 v. o.: *əŋət*. — l. *əŋət*
 „ 233, a, 4, achter b. v. — l. Z. p. 62:
 „ 236, „ 10: *əŋəsəŋəŋəŋə* — l. *əŋəsə*
əŋəŋəŋə
 „ 240, a, 5 v. o.: *əŋəməsə*. — l. *əŋəməsə*
 „ 240, b, 8. — Hierna in te voegen: *əŋəməsə*
bet. zijn deugdzaamheid verliezen, zoals van tabak of opium, ook van spijzen die min of meer bedorven zijn; fig. *bedorven worden van karakter, slecht van gedrag worden*. V. II, p. 53, 4 v. o.
 „ 241, a, 10 v. o.: *t* *ijn*. — l. *termijn*.
 „ 249, b, 11: *əŋəsəŋəŋəŋə* — l. *əŋəsə*
əŋəŋəŋə
 „ 252, a, 5 v. o.: *righed*. — l. *heid*.
 „ 252, b, 7. — *əŋəsəŋəŋəŋəŋə* bet. *onverstaanbare, niets betekende woorden, zotteklap*. V. II, p. 201, 5.
 „ 263, a, 18 v. o.: *əŋədəŋəŋəŋə* — l. *əŋədəŋə*
əŋə
 „ 275, a, 3 en 4: *əŋədəŋəŋə* — l. *əŋədəŋə*
 „ 275, „ 8: AS. — l. BS.
 „ 275, „ 10, achter "komen" in te voegen: K.N. *gastvrij*. V. II, p. 93, 5.
 „ 281, b, 7 v. o.: *əŋətaw*. — l. *تتوی*
 „ 284, a, 12, bij te voegen: *əŋədəŋəŋəŋəŋə*
əŋəŋəŋə *naar wijsheid trachten*. V. II, p. 153, 1.
 „ 286, 6, 9 v. o. — Hiervoör in te voegen: *əŋən* naam van een zware wilde boom, waarvan de bast gebruikt wordt om aan het leer een rode kleur te geven. V. II, p. 74, 8 v. o.
 „ 290, b, 14: *əŋətq*. — l. *قطع*.
 „ 293, a, na r. 2. — l. *əŋəməsə*; zie bij *əŋəməsə*
 „ 293, b, na r. 5. — l. *əŋəŋə* K.N.; *əŋəŋə*

- een boom *toppen*. Kc. a. p. 15 (249); *en mij*
af, ald. p. 9 (243), 15.

Bl. 294, b, 5 v. o., bij te voegen: — *امْجَدْ تِهَافِتٍ*
أَمْجَدْ *nieuwsgierigheid*. V. II, p. 180, 10.

„ 299, a, 12: “en” moet weg.

„ 299, b, 10 v. o., bij te voegen: *كَسْجَنَّوْلَ*
gesmolten glas, waarvan knopen en ringen
 gegoten worden. V. II, p. 74, 1 v. o.

„ 300, a, 4 v. o., bij te voegen: *عَزَّازَةً*
عَزَّازَةً *op de teenen loopen*. V. II, p. 148,
 8 v. o.

„ 300, b, 10: Z. — 1. L.

„ 309, a, 7 v. o.: *انْتَهِيَّا* — 1. *انْتَهِيَّا*

„ 313, b, 7 v. o.: *Kēdiri*. — 1. *Kēdiri*.

„ 320, a, 11: *مُطْلَقٌ* — *مُطْلَقٌ*.

„ 320, b, 9: p. 21, 4 v. o., p. 33. — 1. p 21
 (255), 4 v. o., p. 33 (267).

„ 322, a, 10: *امْجَادْ تِهَافِتٍ* — 1. *امْجَادْ*
تِهَافِتٍ

„ 324, a, 9. — *إِنْجَزْ* bet. iemand *om de*

tuin leiden, *door hem wat wijs te maken*, z.
 v. a. *إِنْجَزْ* Zoo ook V. II, p. 128, 3.

Bl. 324, b, 16: *الْمُؤْمَنُونَ*. — *الْمُؤْمَنُونَ*.

„ 327, „ 4, bij te voegen: Ook bet. *إِنْجَزْ*
 wel bij iets *passen*, *wel bij iets staan*. V. II,
 p. 68, 2.

„ 331, a, 7: *مَجْمَعَنَّا* — 1. *مَجْمَعَنَّا*

„ 334, b, 1 v. o. vlg.: *قَاعِدَنَّا* — 1. *قَاعِدَنَّا*

„ 342, a, 7: *عَزَّازَةً* — 1. *عَزَّازَةً*

„ 351, b, na r. 8, 1. *امْجَادْ تِهَافِتٍ* — *امْجَادْ تِهَافِتٍ*
 AS. p. 256, 18, *een leger uit meer dan*
één ras of volk samengesteld.

„ 354, a, 9 v. o.: *انْجَزْ مَجْمَعَنَّا* — 1. *انْجَزْ مَجْمَعَنَّا*

„ 362, a, 6: *زِينَدَه*. — 1. *zin*.

„ 377, a, na r. 14 v. o., 1. *امْجَادْ تِهَافِتٍ* Zie ook
امْجَادْ تِهَافِتٍ — *امْجَادْ تِهَافِتٍ* *het vrijheid geven om iets*
te doen, permissie. J. Br. p. 462, 12 v. o.

Vrg. 1001 N. II, p. 486, 3 v. o. Van At.
 ئَذْنٌ. Vrg. *امْجَادْ تِهَافِتٍ* Ar. *إِذْنٌ*.

Österreichische Nationalbibliothek



+Z167616403





